CIMAROSA

MATRIMONIO

SEGRETO

ATTO I.

BIBLIOTECA DEL R. CONSERVATORIO
DI MUSICA DI NAPOLI
Sala Pianoforte e Rami
Scaffale A 201 Pluteo 705
Volume 16 C
N. degli autografi
N. di biblioteca
AUTOGRAFI

Cimarosa Domenico
Nº. 1ª/45. Mº. 1ª/10
Il matrimonio segreto
C. N. 98

Il libretto sta nel vol. 14
lettera 112 fino
Poesia di Bertatti?

725 Vienna 1792 6 Cimarosa 1.

# Il Matrimonio Segreto

## Overtura

Tramb.e Corni in D:

Oboè

Clarinetti in D:

Corni in D:

Viole

Fagotti

Timpani in D:

Basso

Att.o molto

Largo

Allegro Molto

AUTOGRAFO

Corni Soli

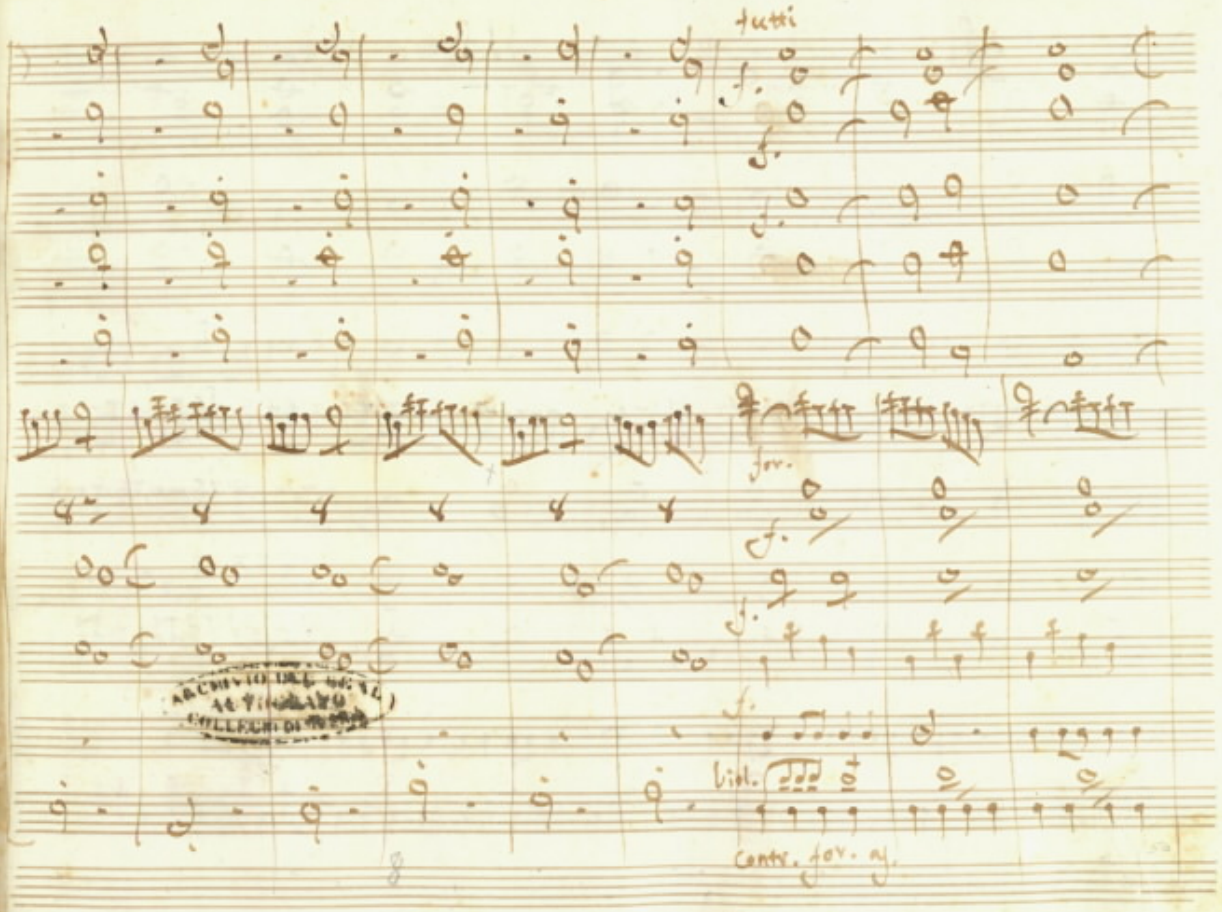
Soli

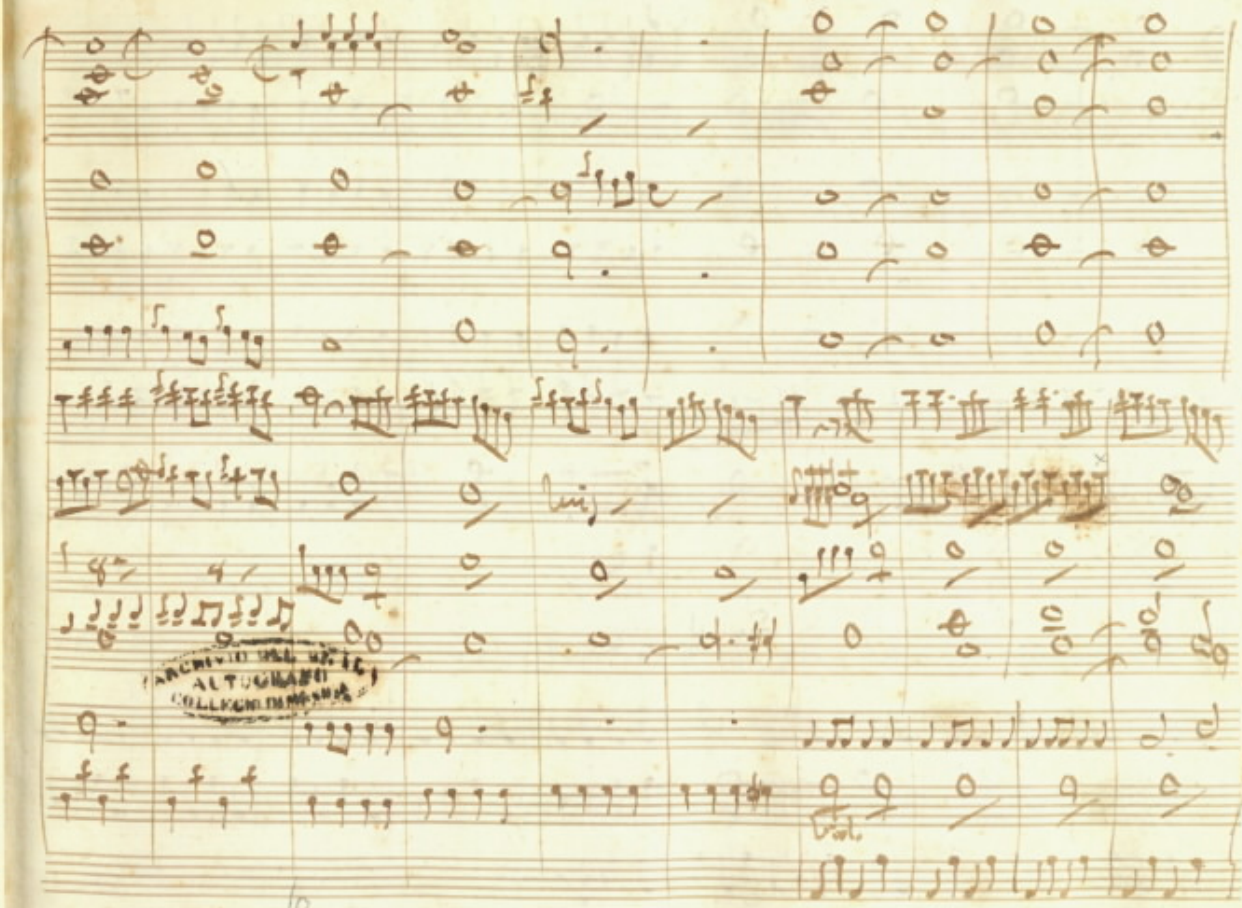
Soli

Soli

p. ten.

p. ten.


tutti
for.
Viol.
Contr. for. ad.

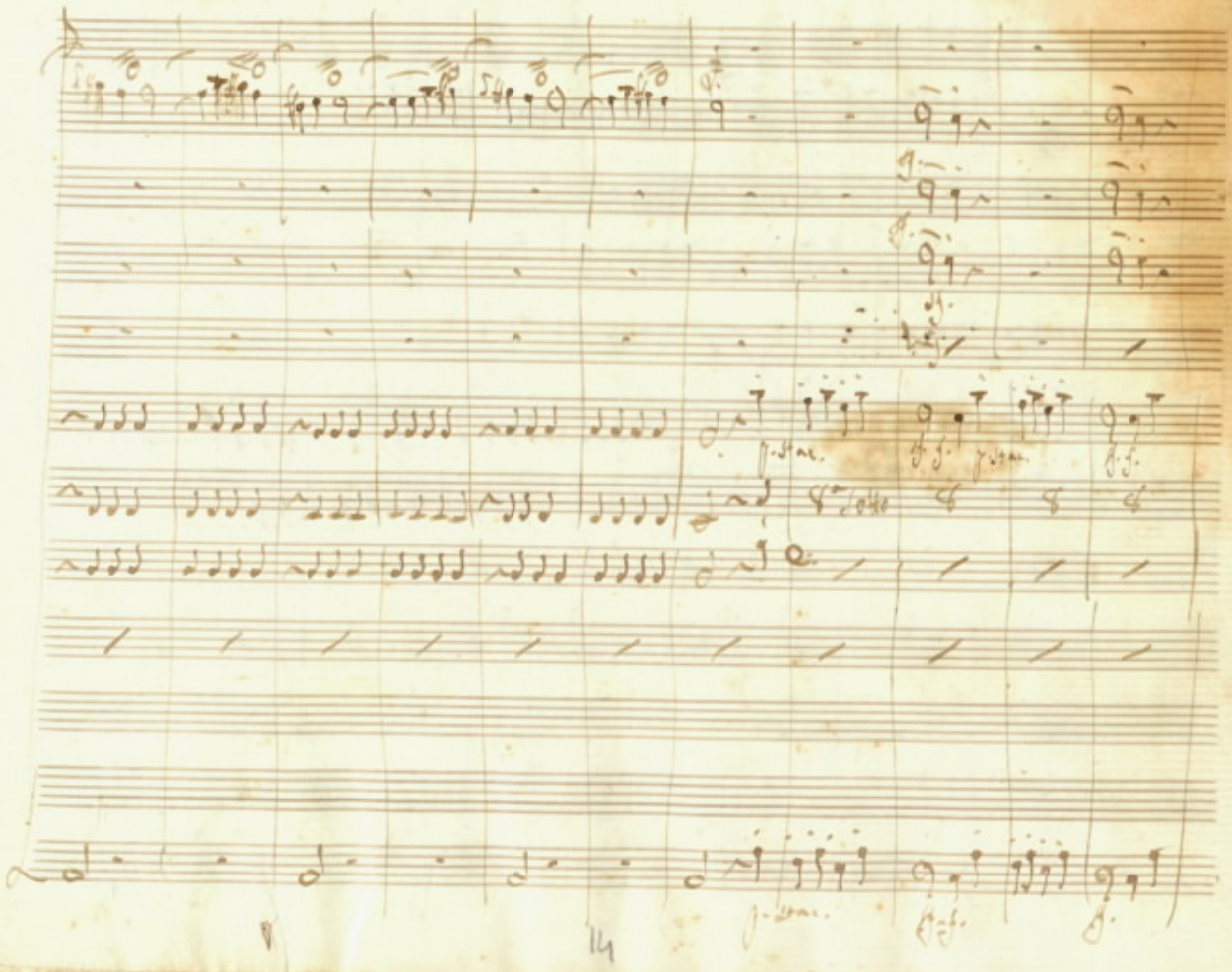


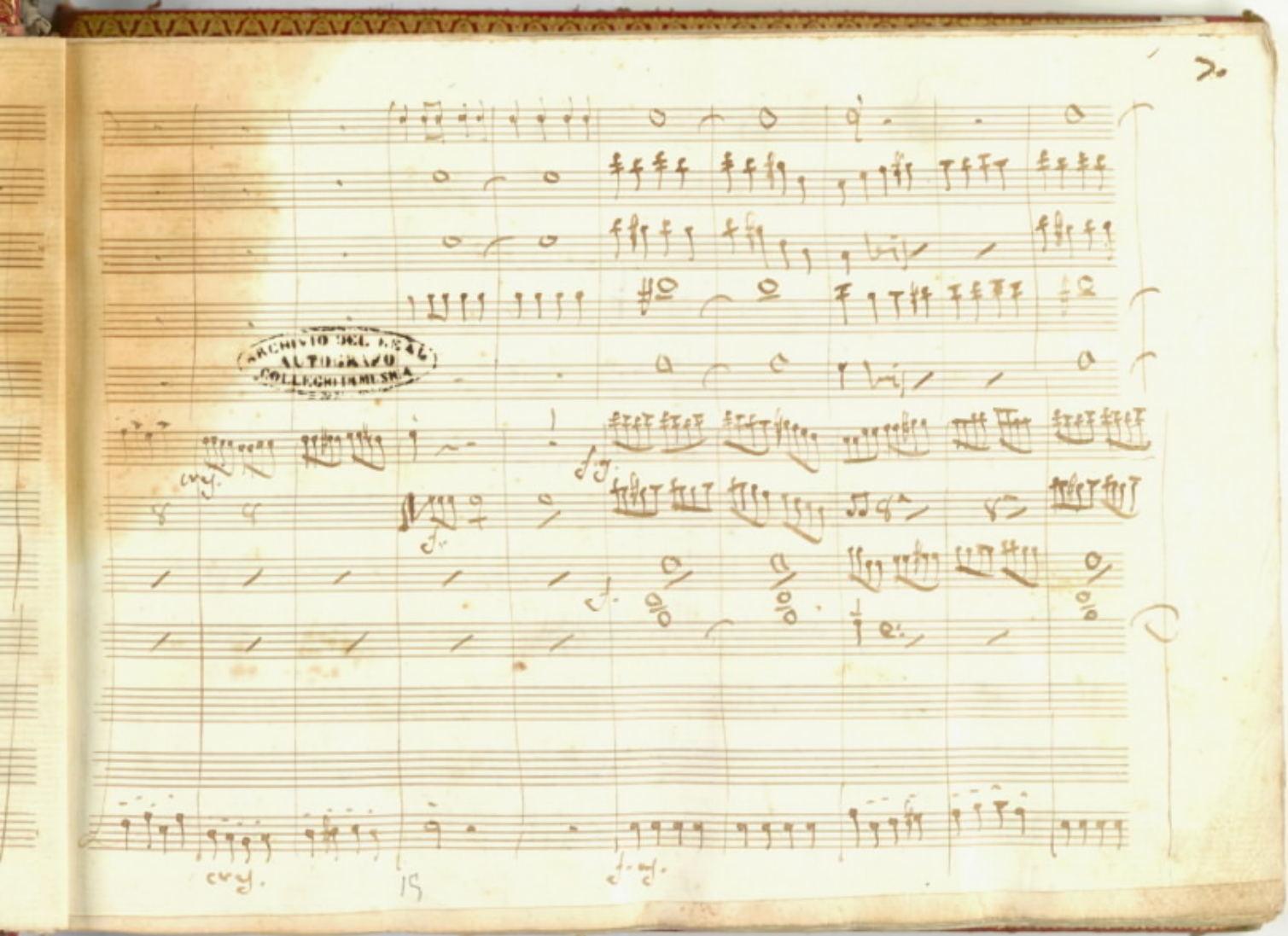
ARCHIVIO DEL MUSEO
ALTO GUARDI
COLLEZIONE MUSICA

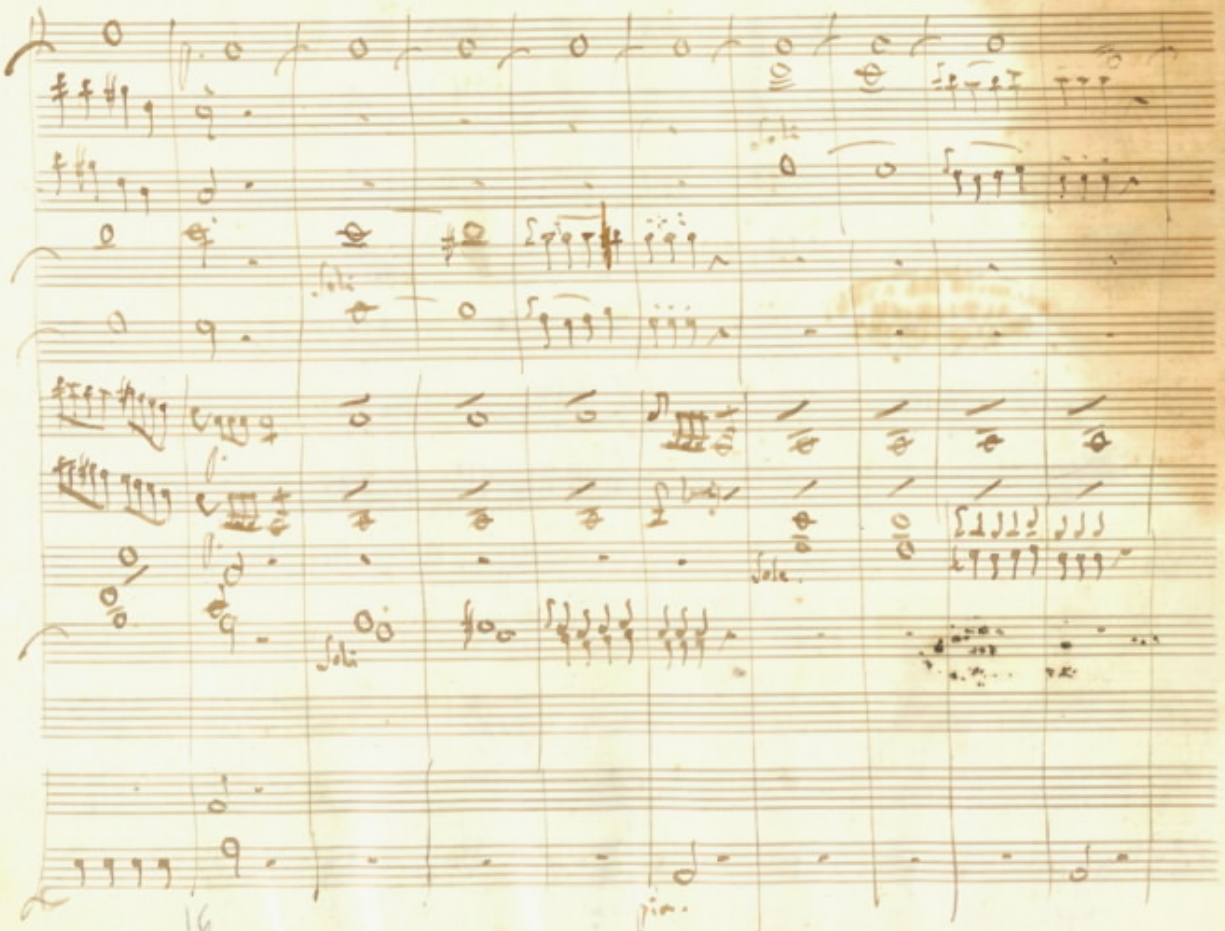
6.

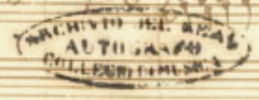
Solo

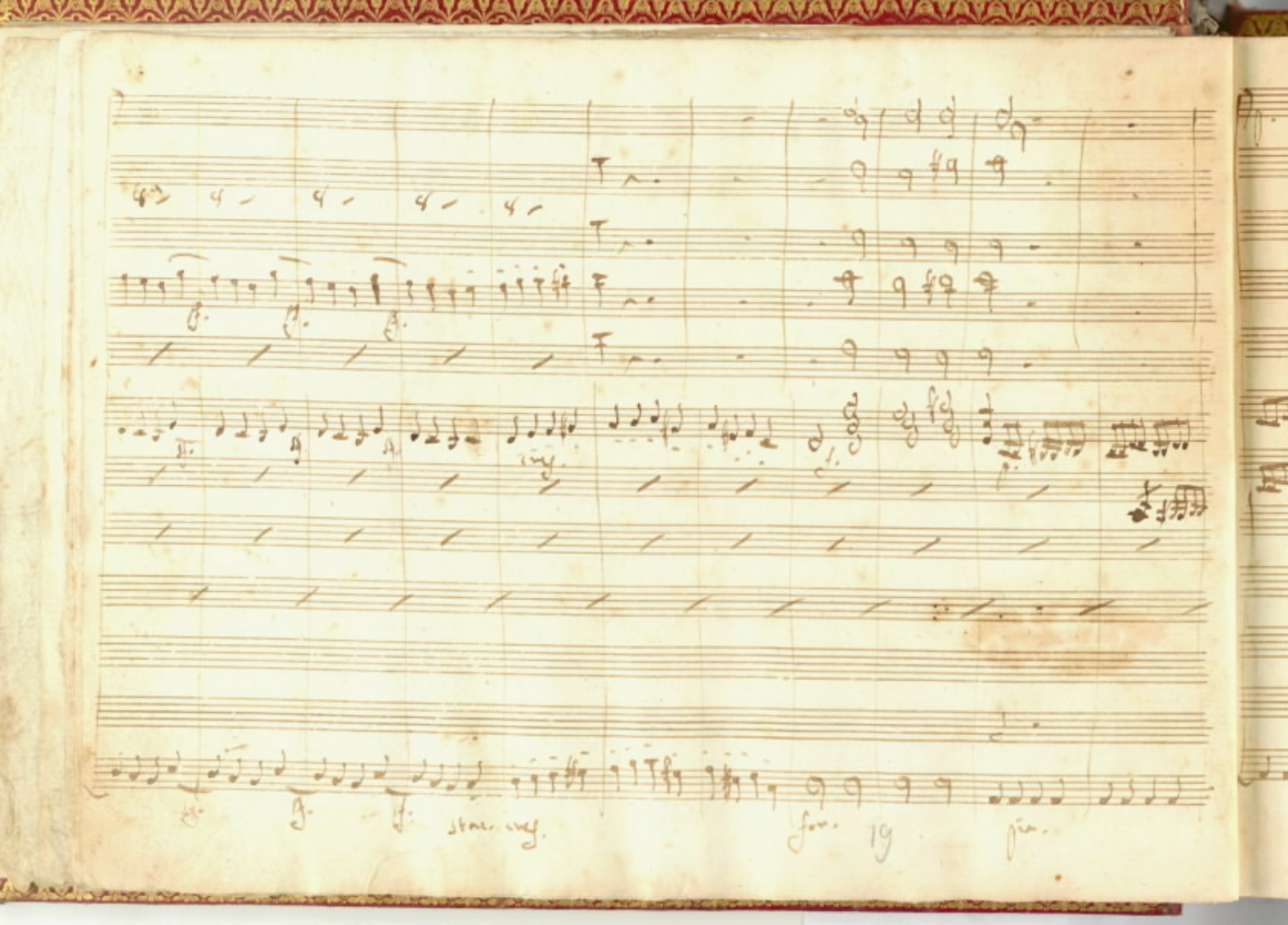
ARCHIVO DEL REAL
PALACIO
COLECCIÓN DE MÚSICA

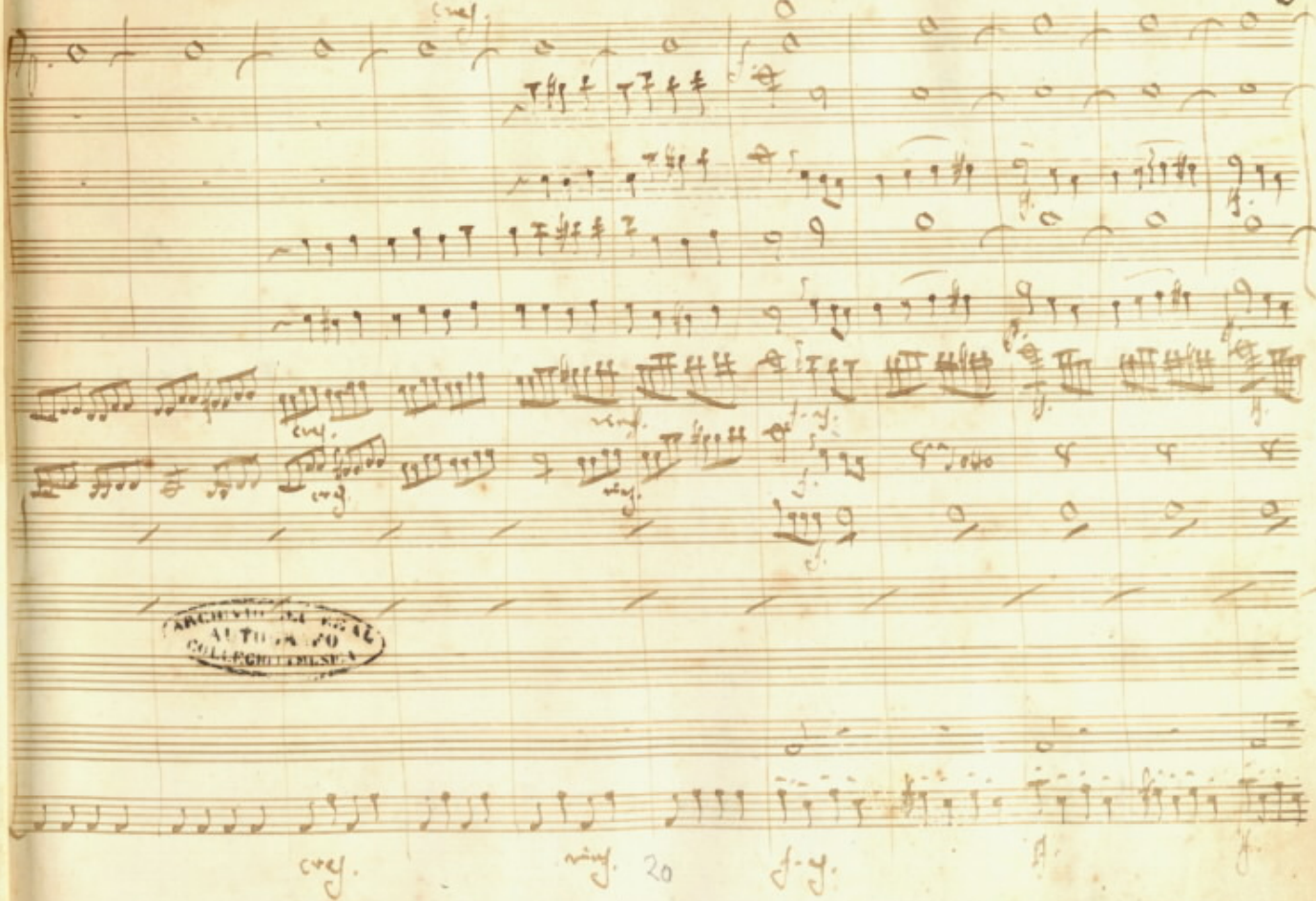


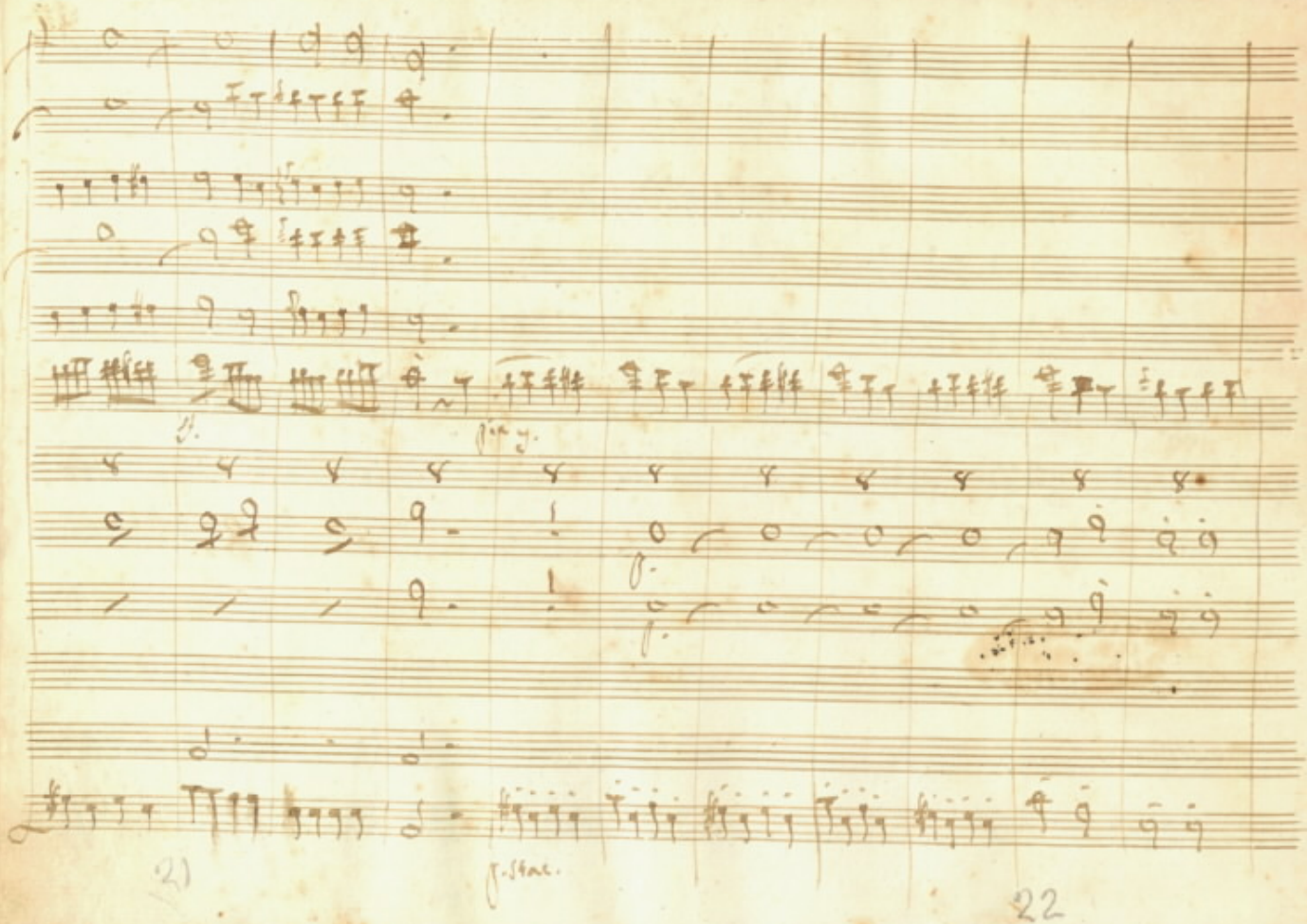

ARCHIVIO DEL R. C. A.
ALTO GRADO
COLLEGIO MUSICA


Solo
Solo
Solo
16
pizz.



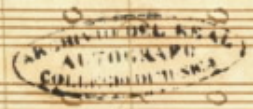


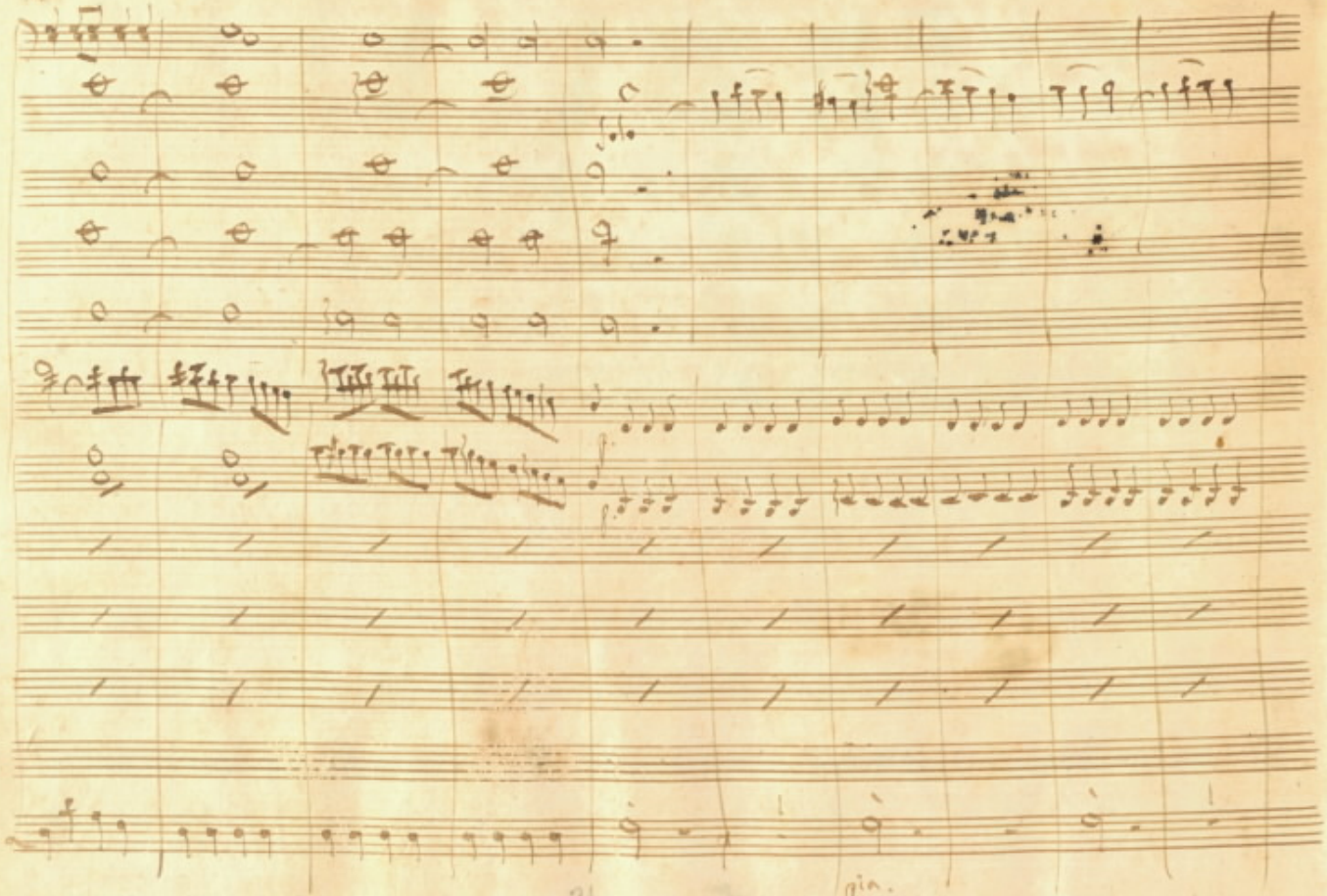

cresc.
cresc.
cresc.


21
22

Jacobi

ARCHIVIO DEL MUSEO
ALTHORPP




34
pia.

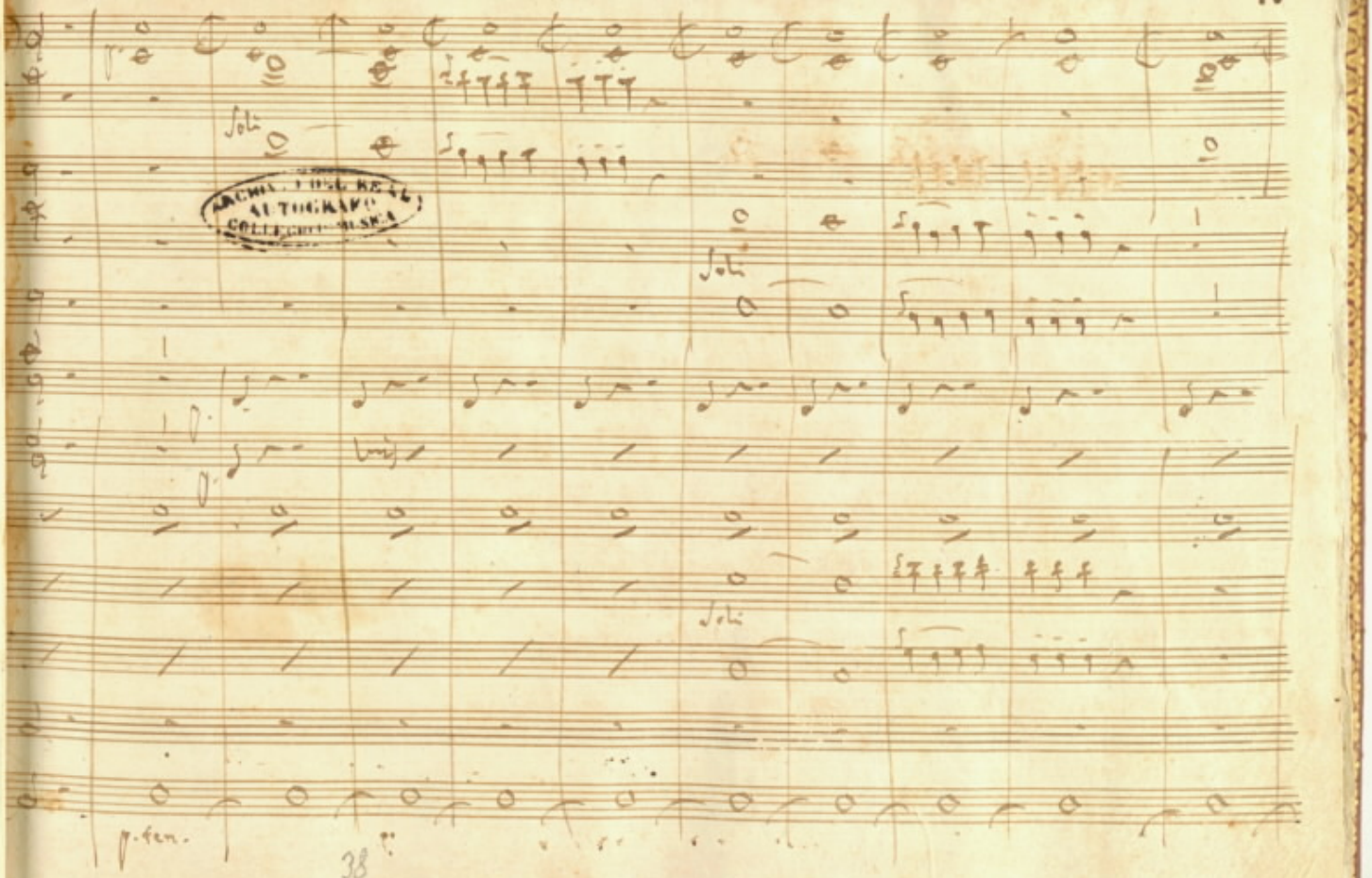
Vngri

Fag.ti

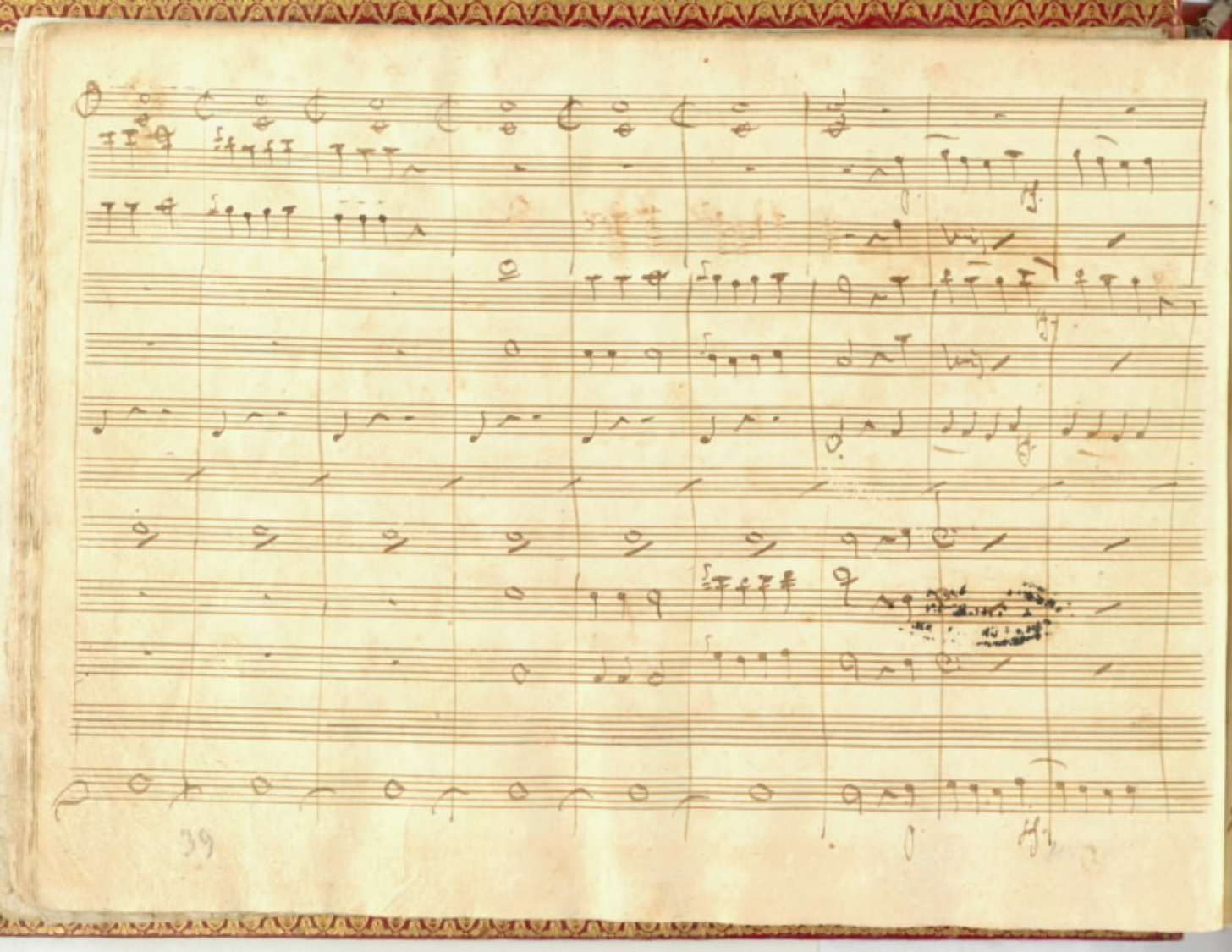
for.

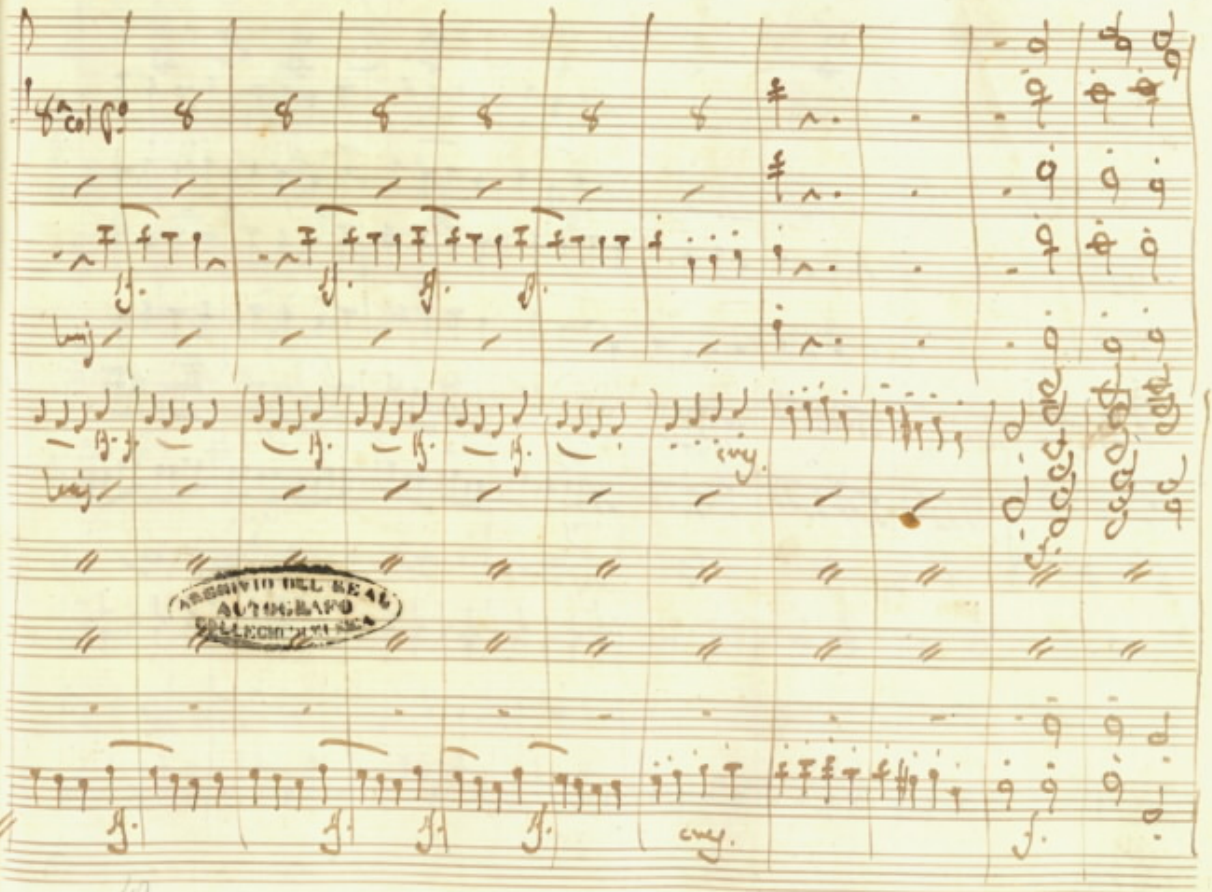
Viol.li

Contr.




ARCHIWUM MUZYKI POLSKIEJ
W TORUNIU





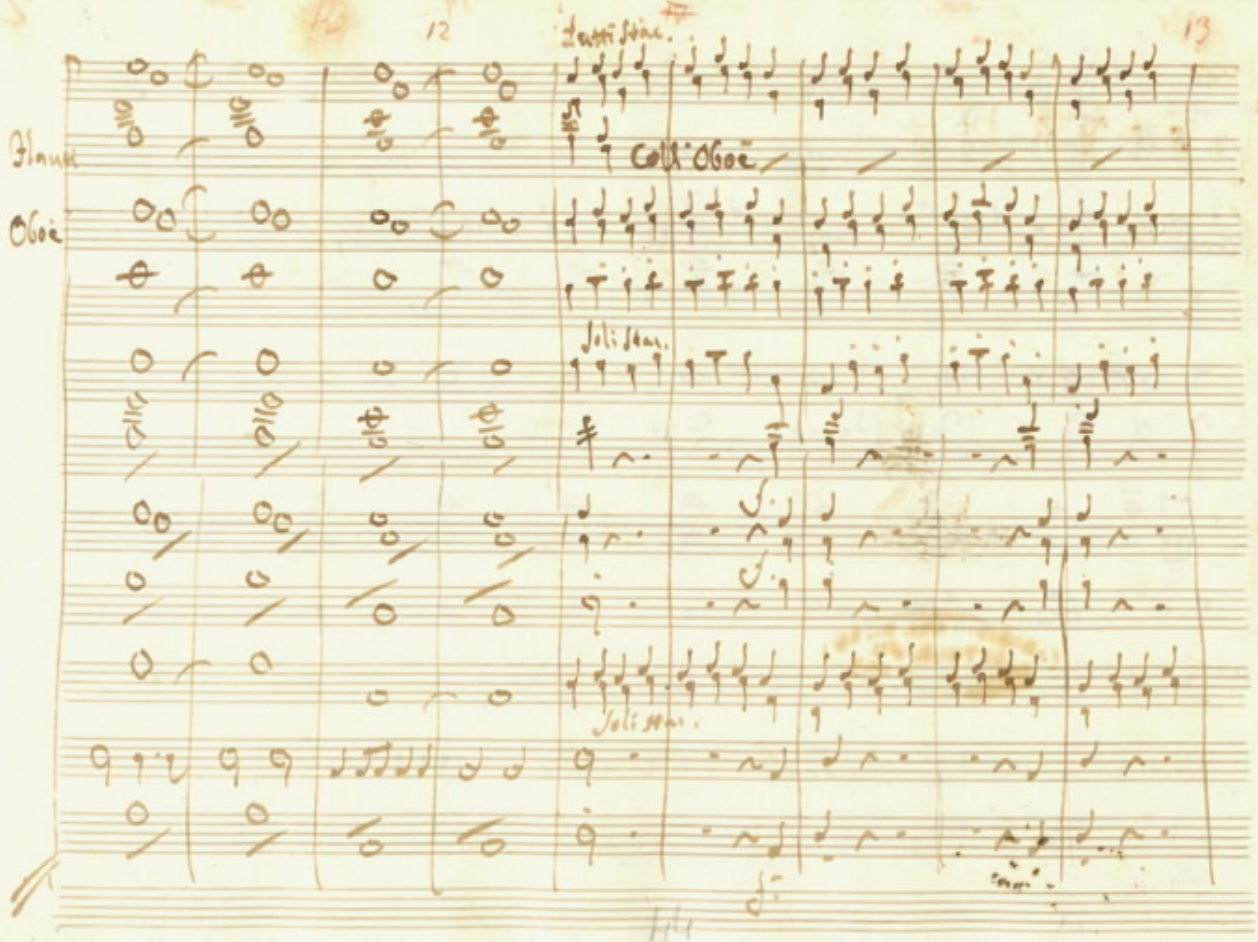
ARCHIVO DEL REAL
AUTÓGRAFO
COLECCIÓN MUSICA

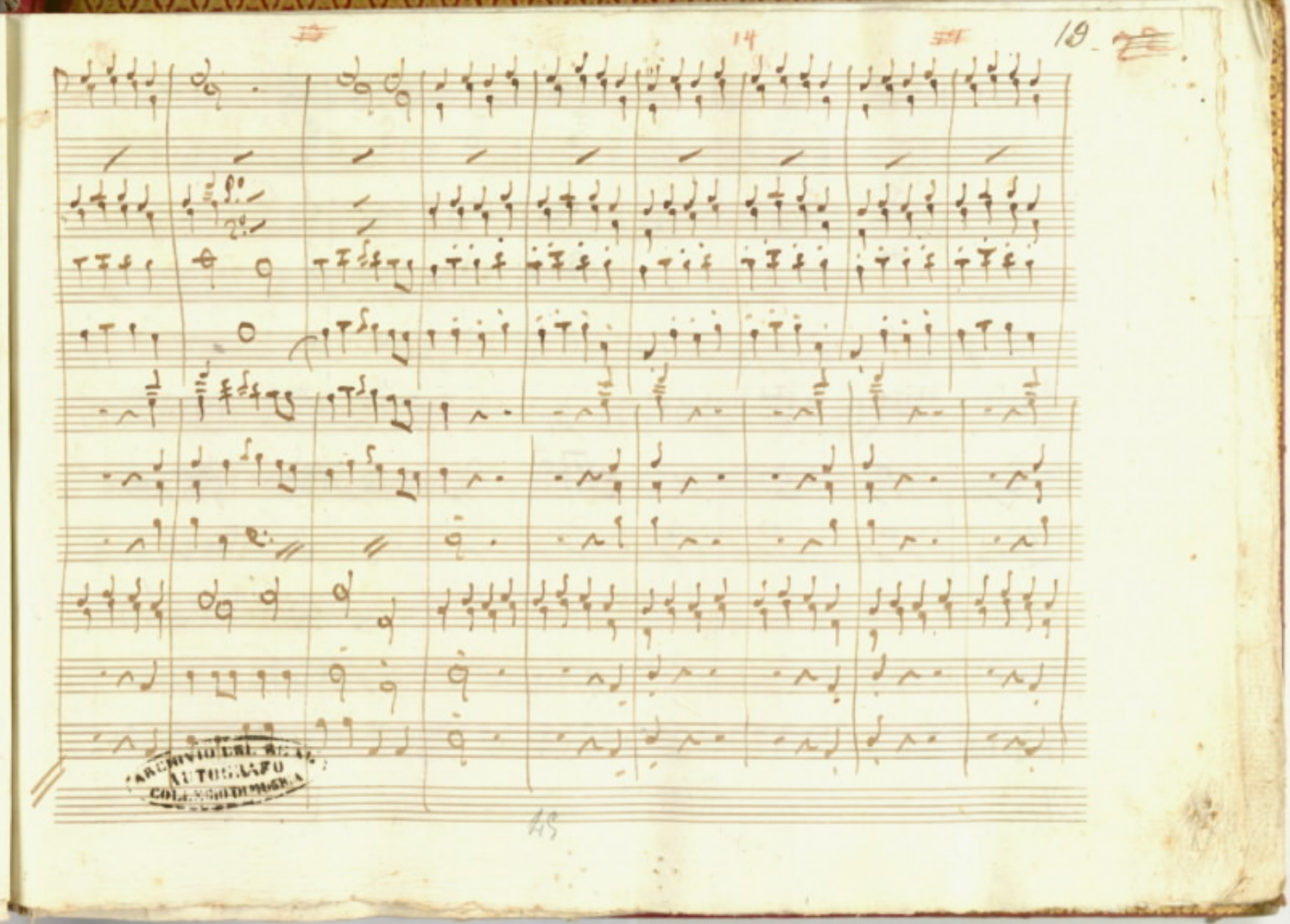
cresc.

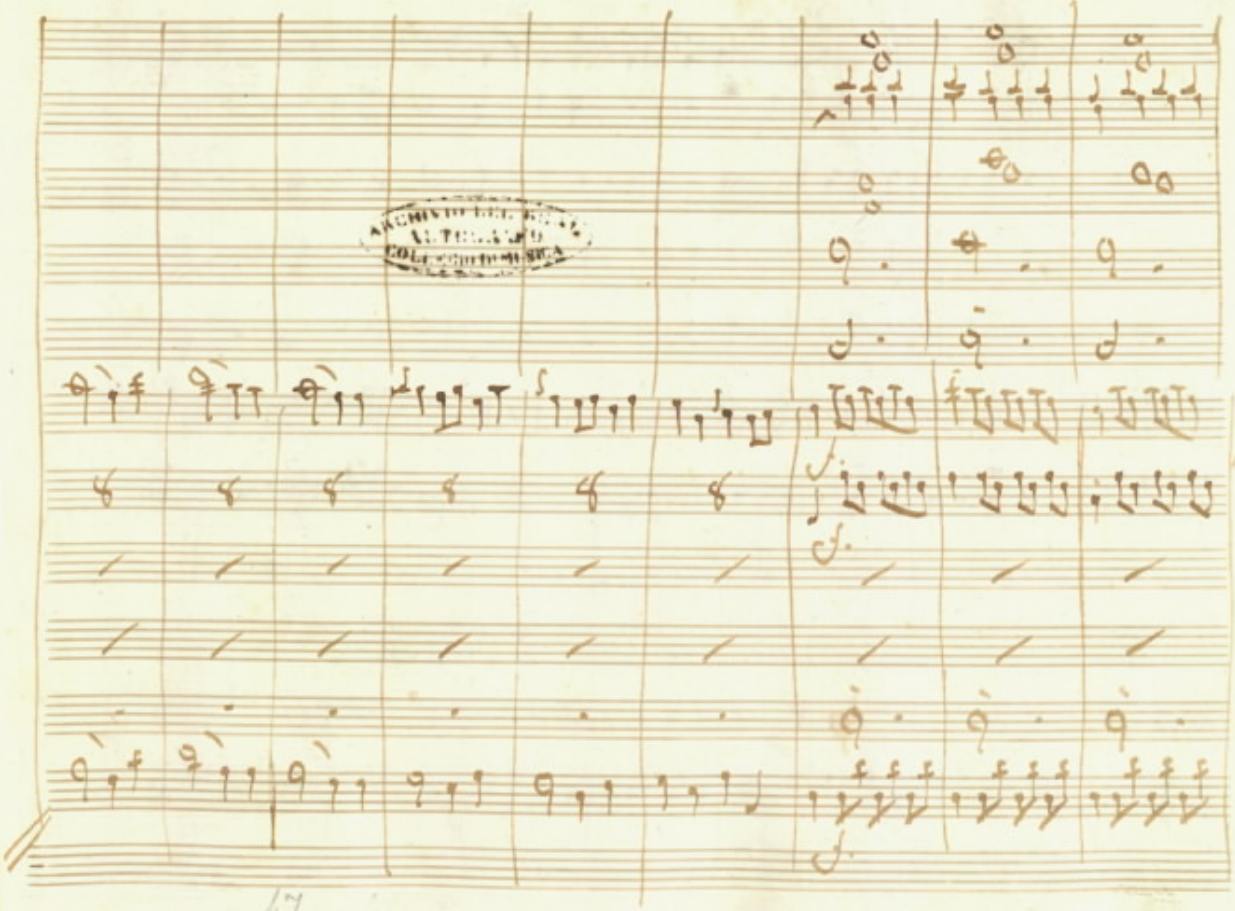
cresc.

cresc.

ARCHIVIO DEL REGIO
ARCHIVIO
COLLEGIATA


12
13
Tutti Stim.
Flauti
Coll' Oboe
Oboi
Soli Stim.
Soli Stim.


ARCHIVIO DEL REGIO
CONSERVATORIO



Corni in Fa

Oboi

Vni.mi

Viole

Fagotti

Fed.

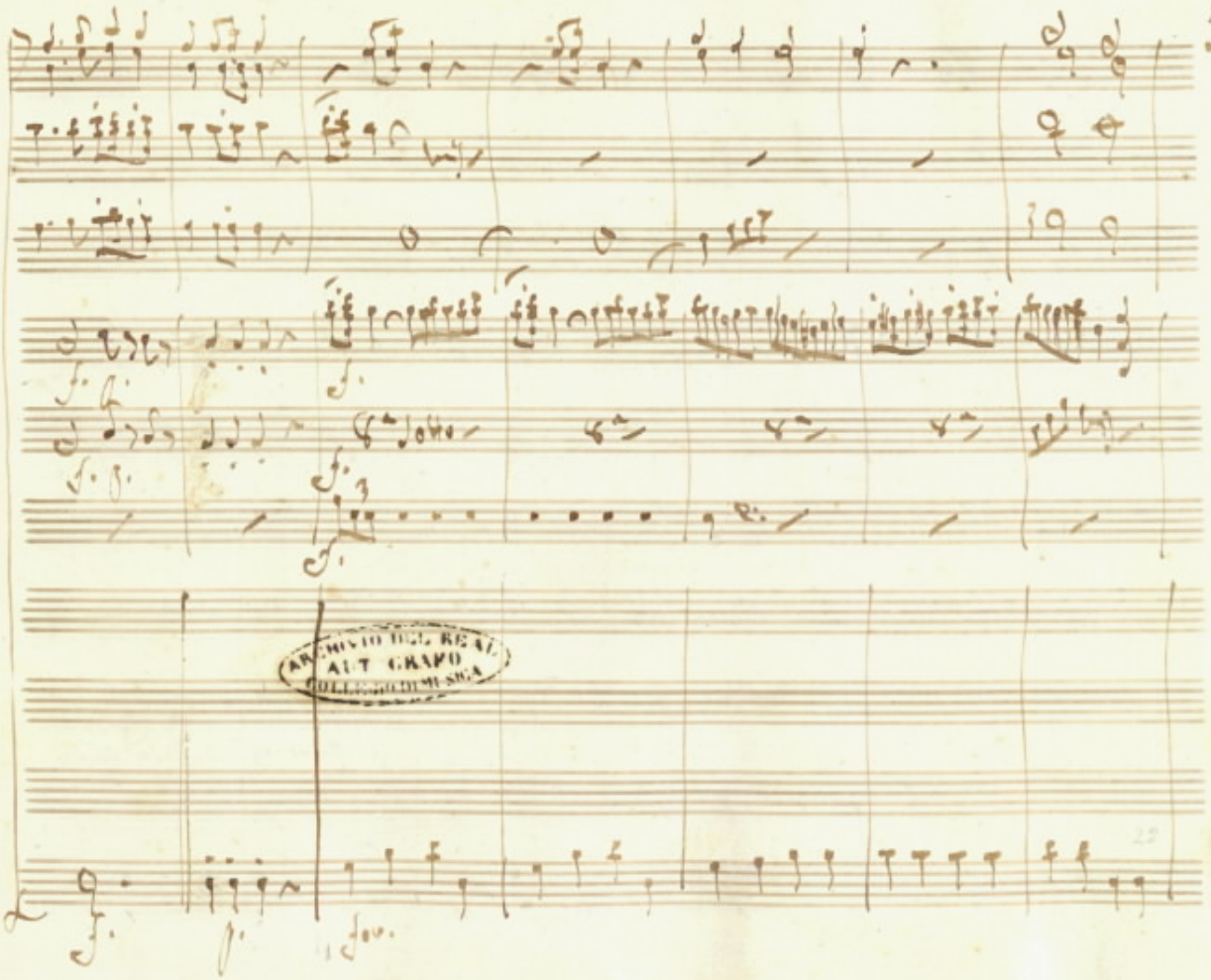
D. Sr.

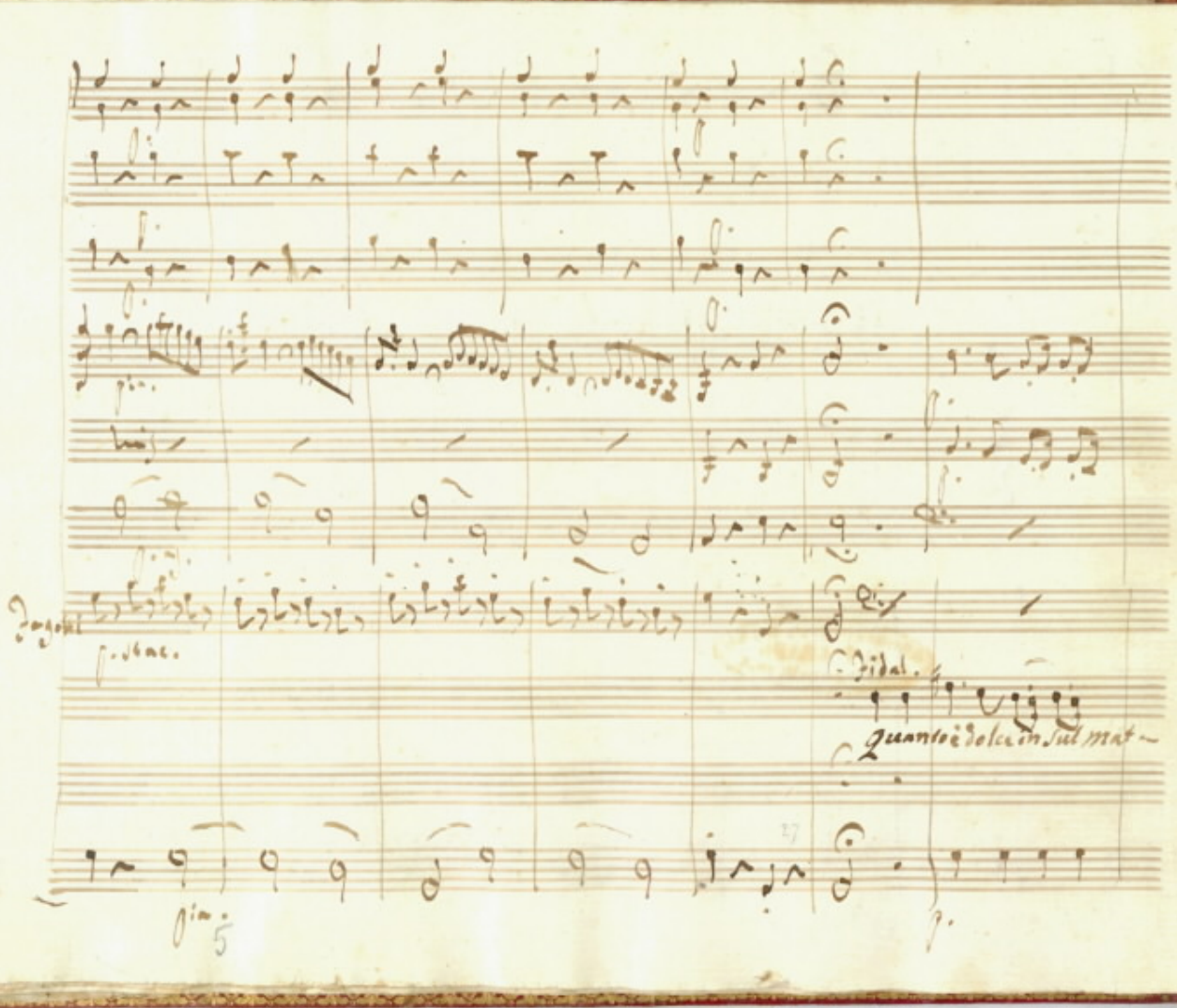
Bassi

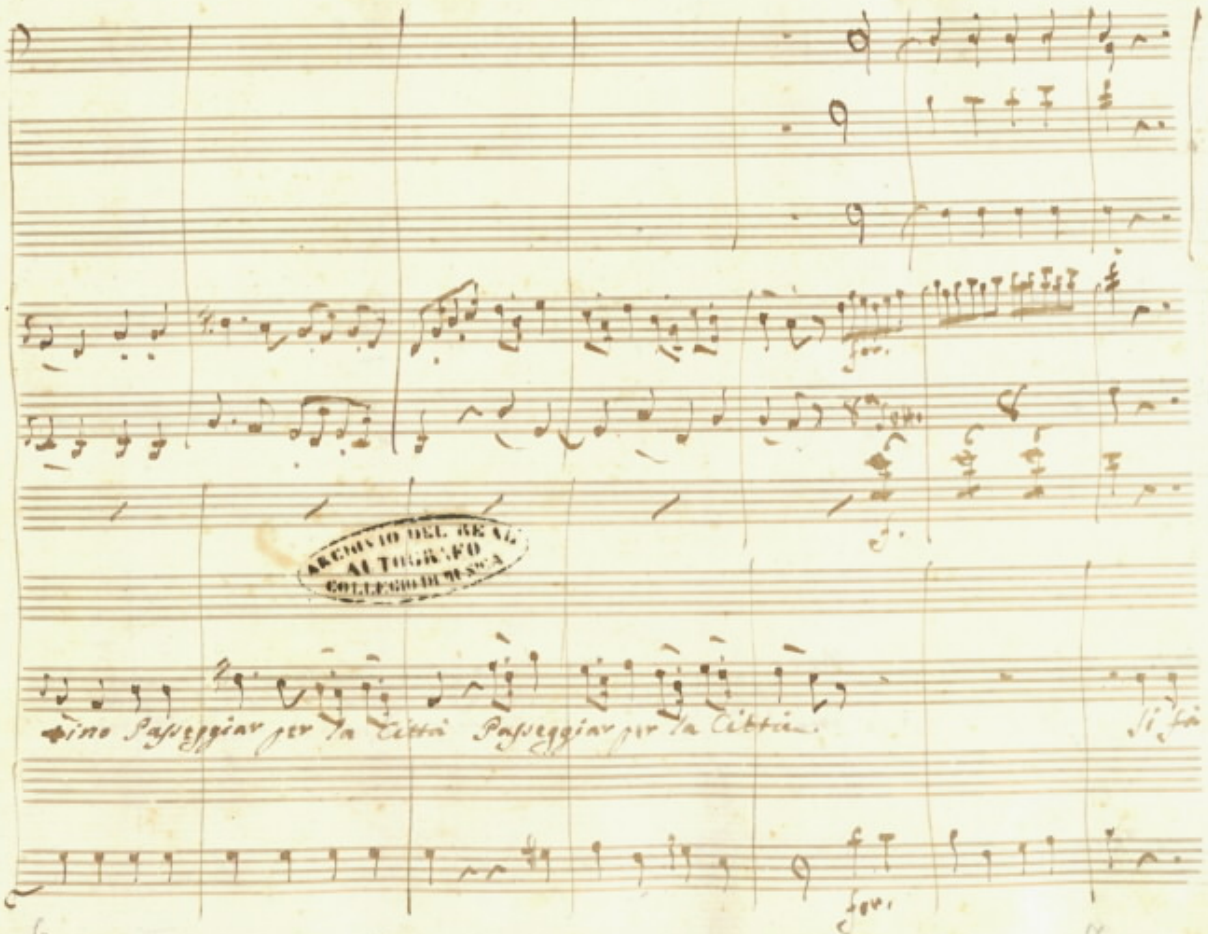
Fagotti

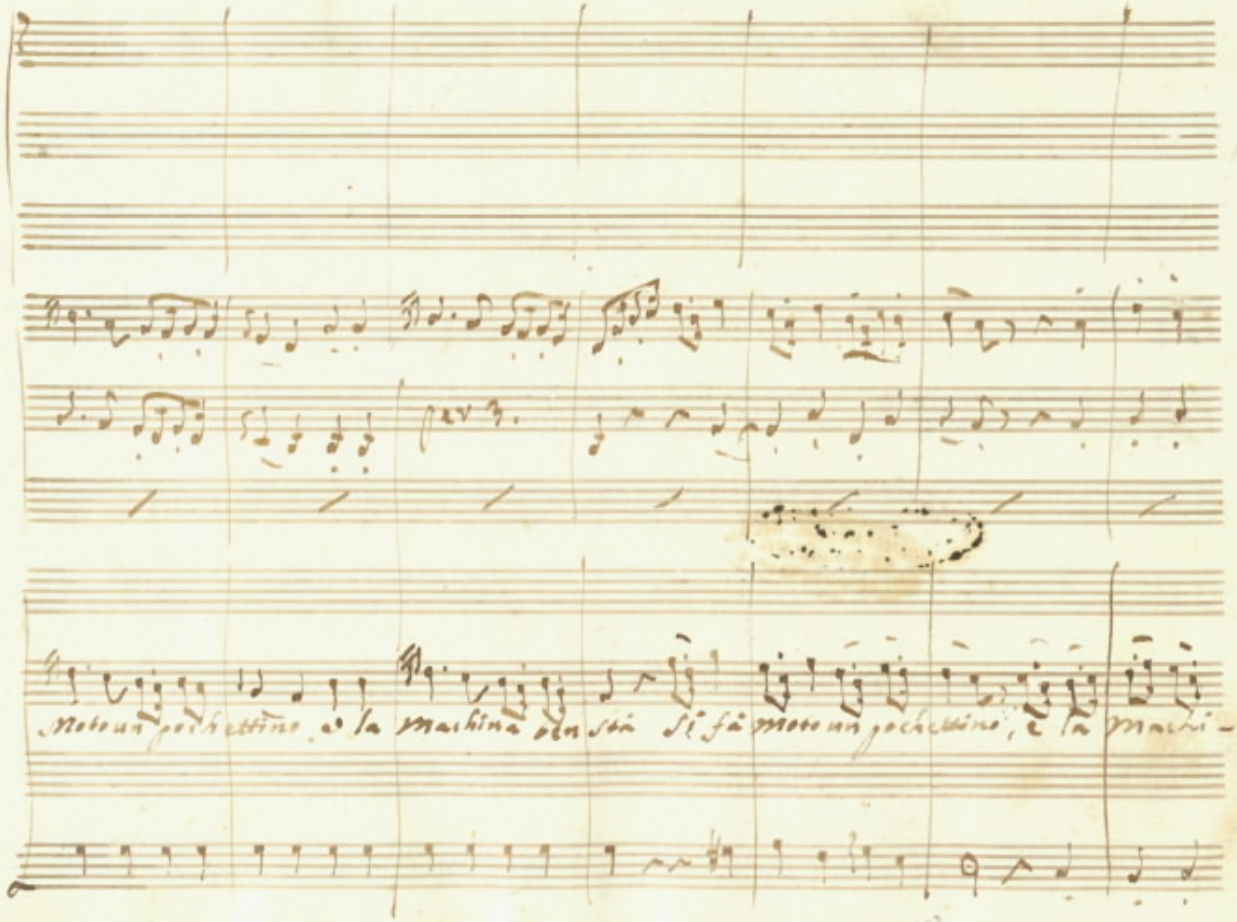
ARCHIVIO DEL REAL
AUTOGRAFO
COLLEGIO DI MUSICA

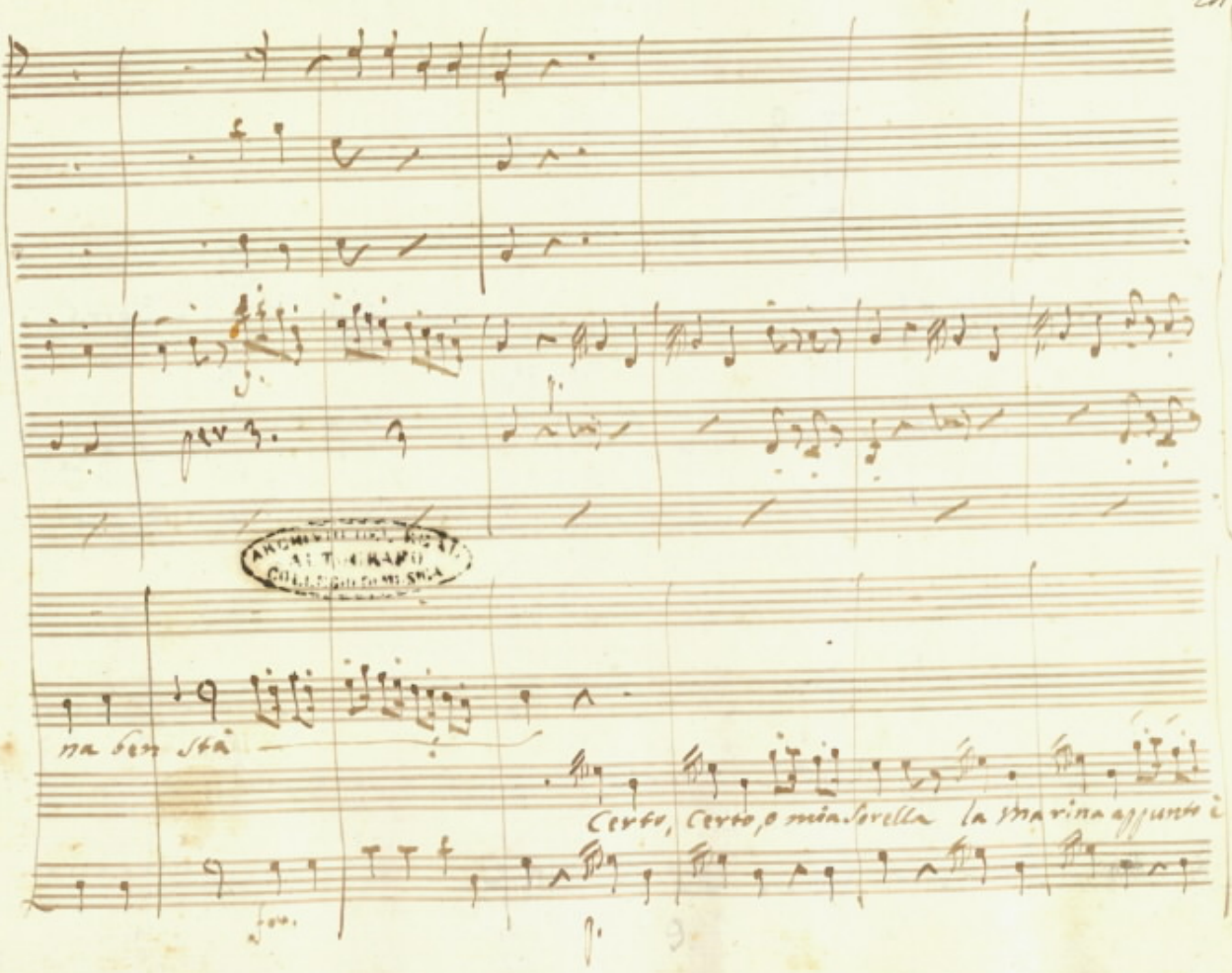
Allegretto con Spirito

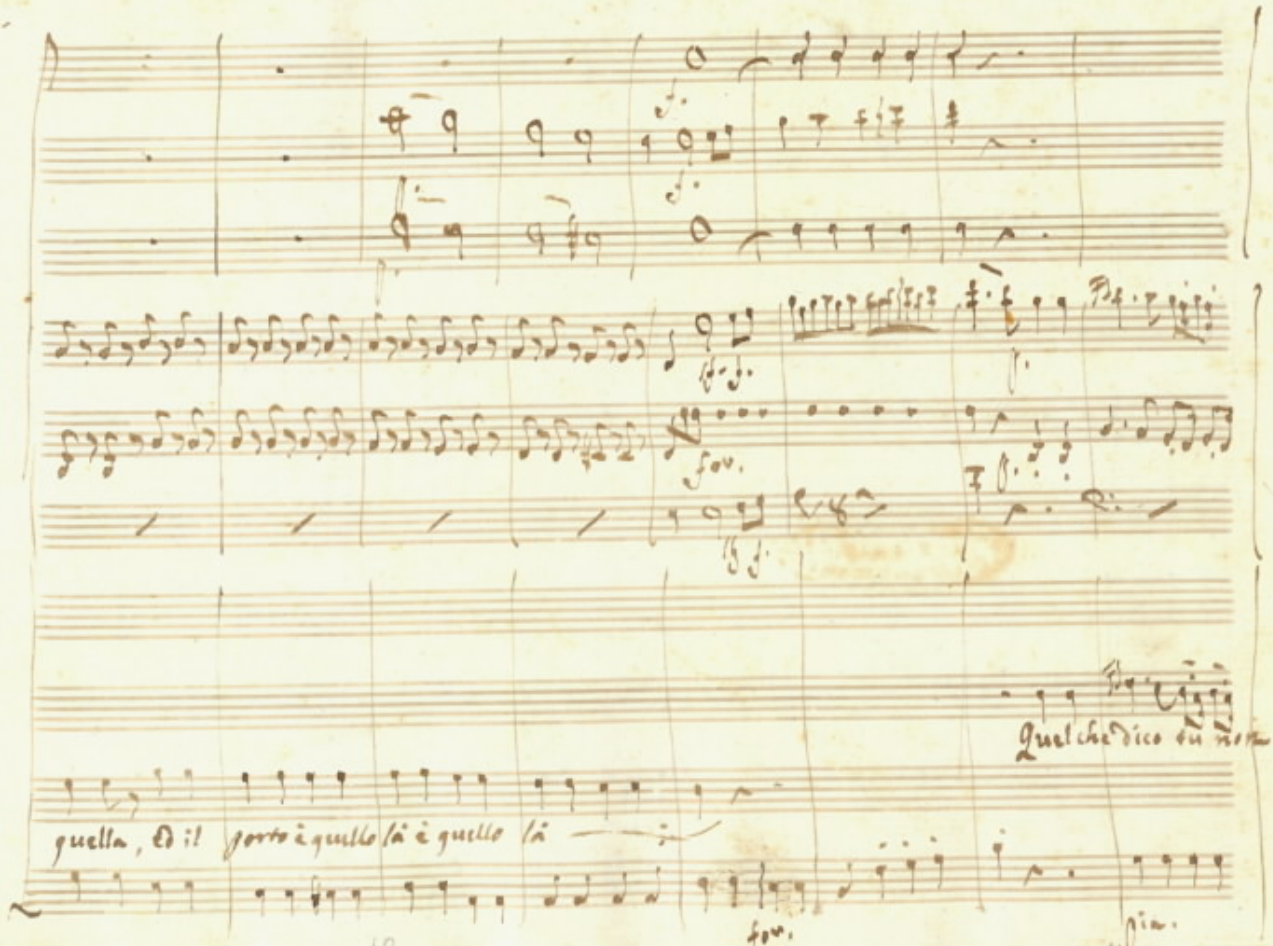

ARCHIVO DEL REAL
ALTO GRADO

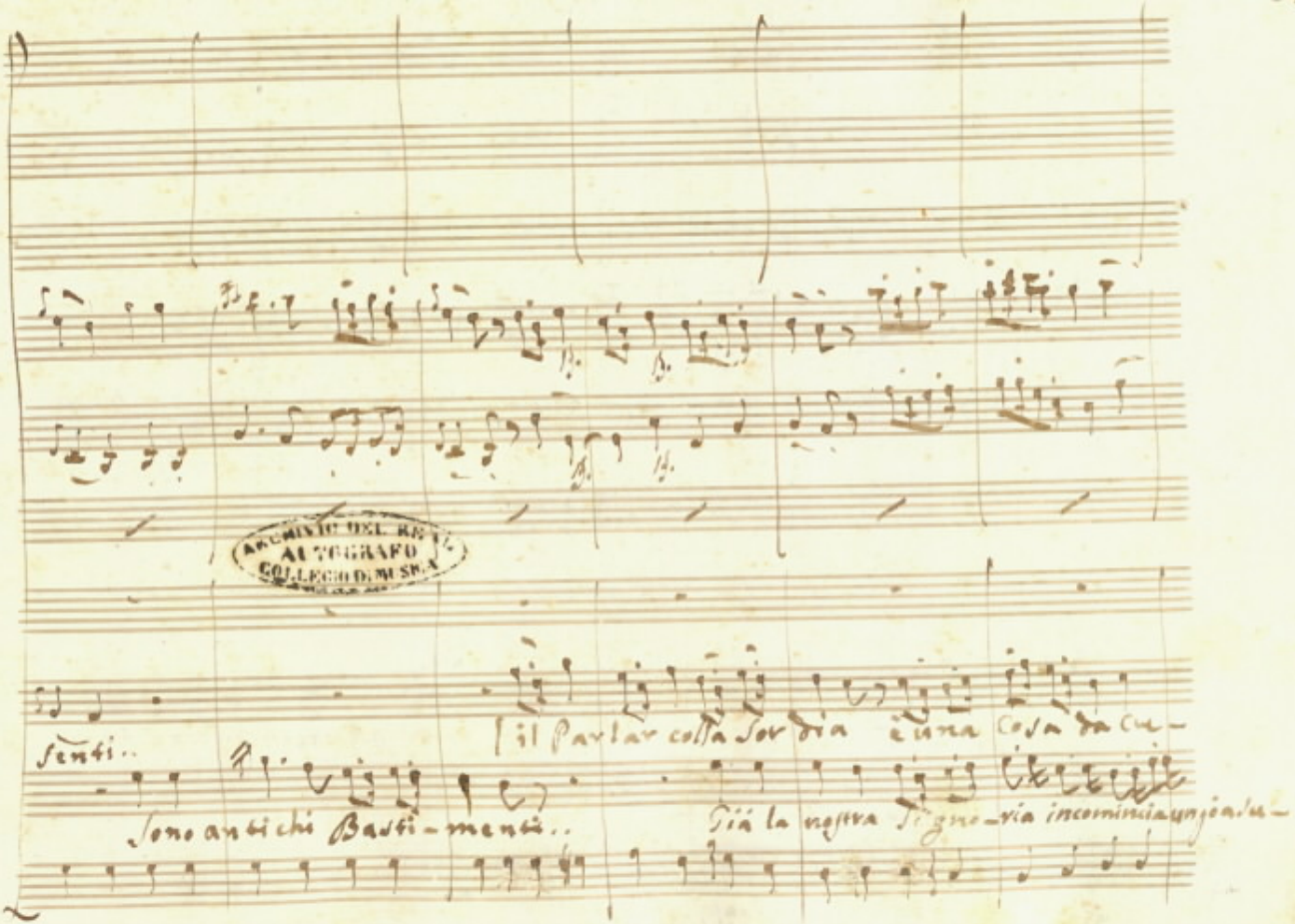

Fagotti
f. due
C. Tibal.
Quanto è dolce in sul mat-
pia.
5


fpv.
fpv.
fpv.
ARCHIVIO DEL REAL
ALTOMONTE
COLLEZIONE MUSICA
ino Passeggiar per la Città Passeggiar per la Città.
Si fa

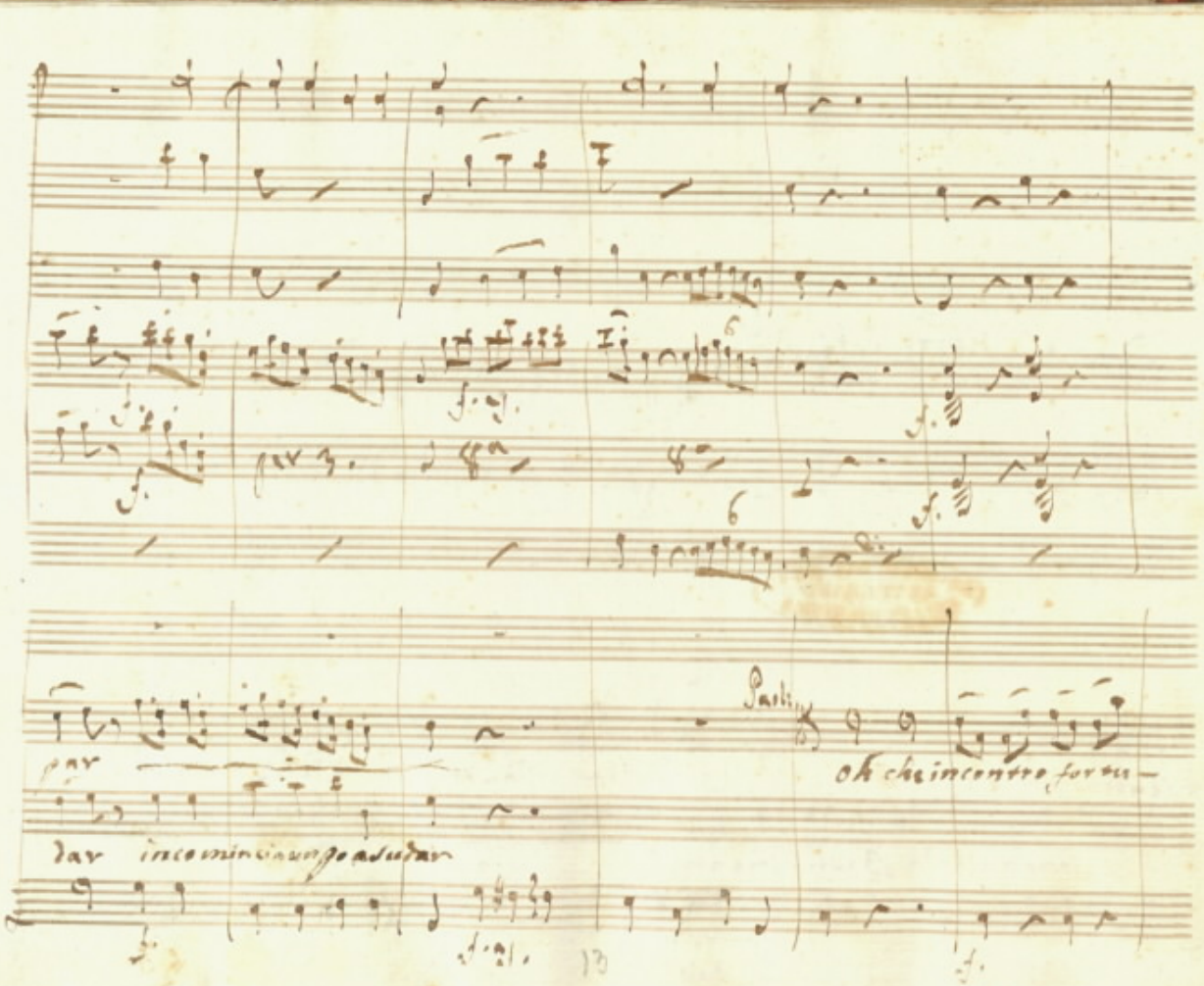

Si fà moto un pochettino, e la macchina
Si fà moto un pochettino, e la macchi-

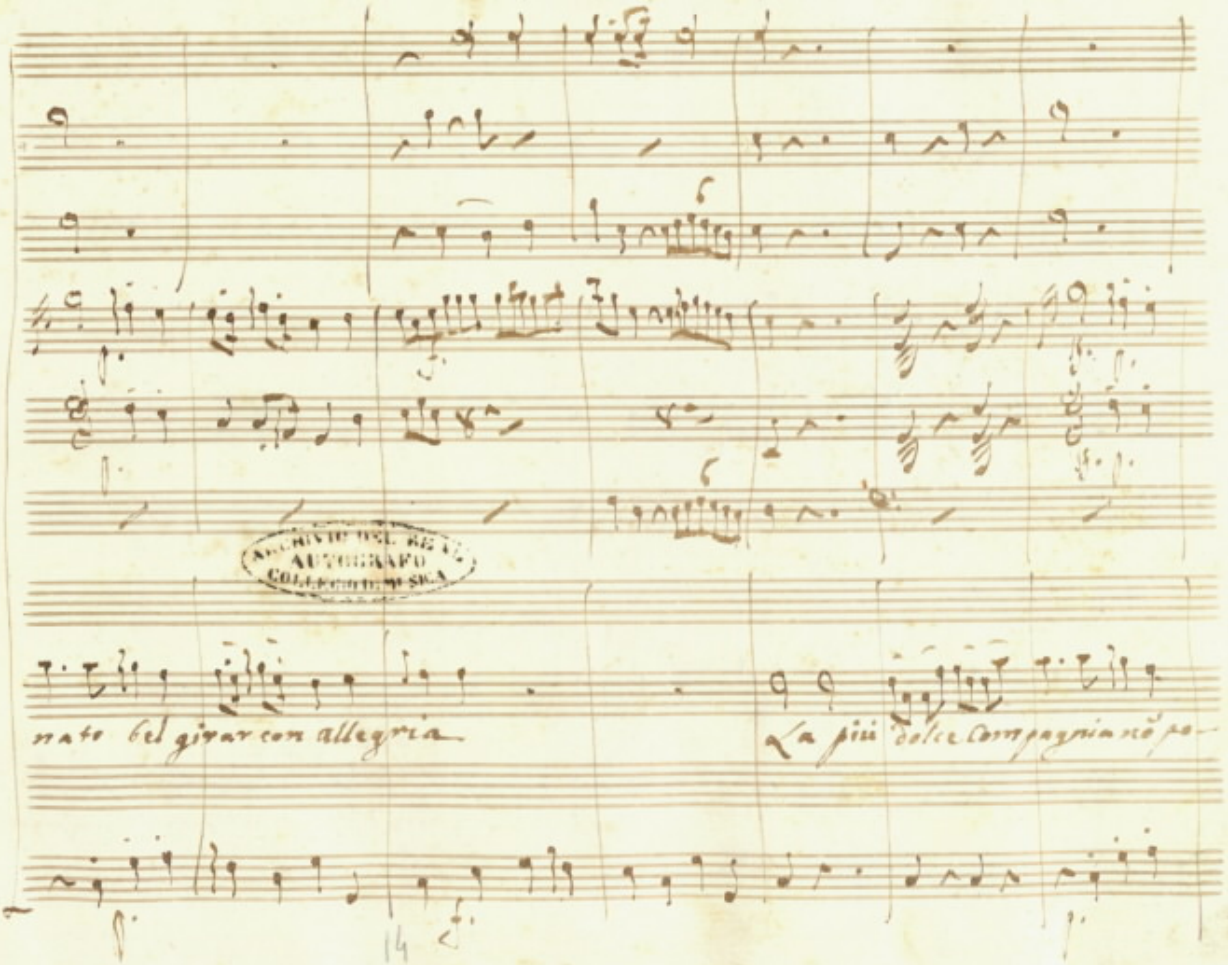

ma ben sta
Certo, certo, o mia Sorella la Marina appunto è


Quel che dico di nostra
quella, ed il porto è quello là è quello là
fov.
Gia.

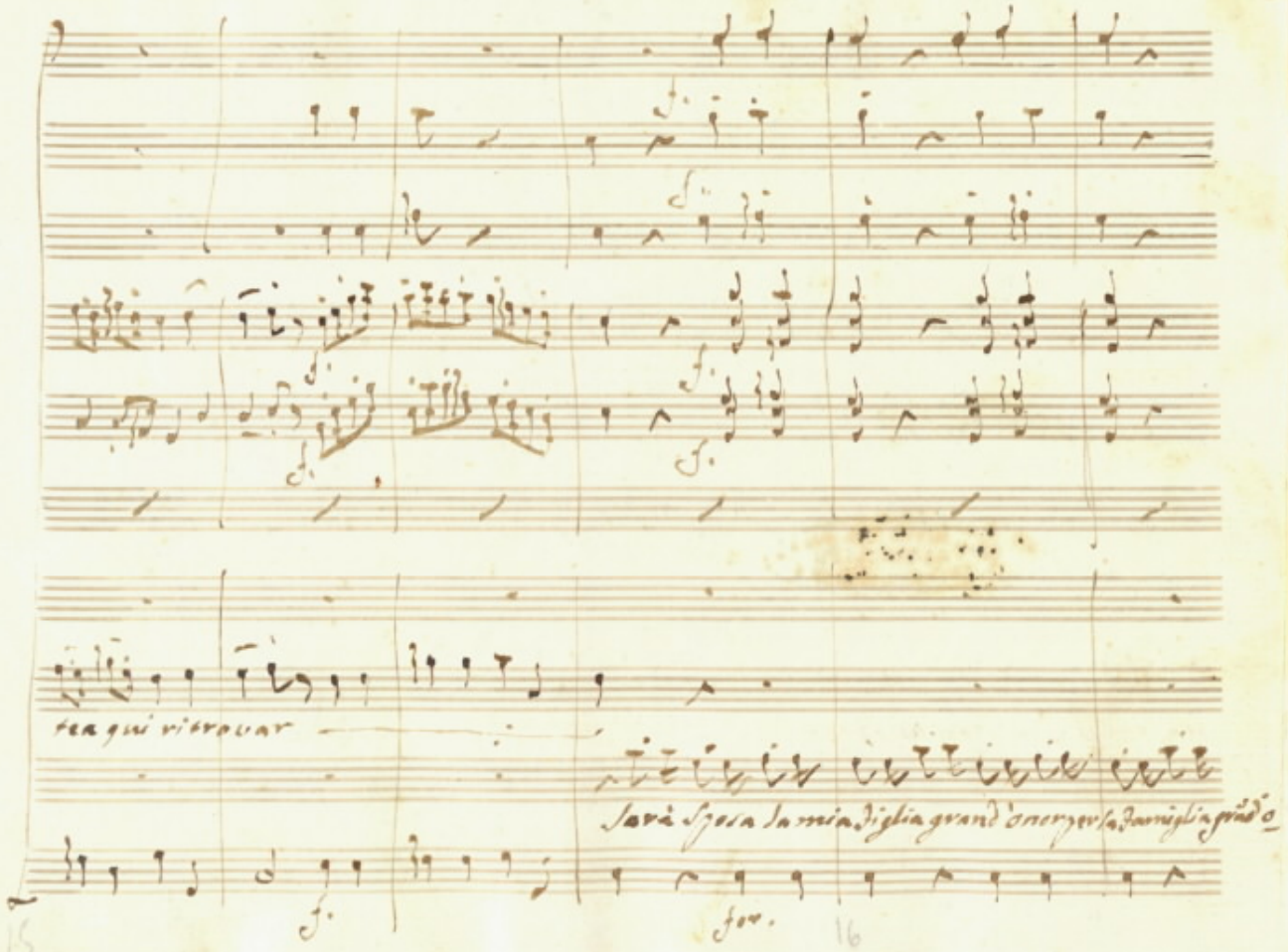



ARCHIVIO DEL RE
AUTOGRAFO
COLLEGIO DI MUSICA


Parlino
Oh che incontro fortu—
dar incominciano a sudar



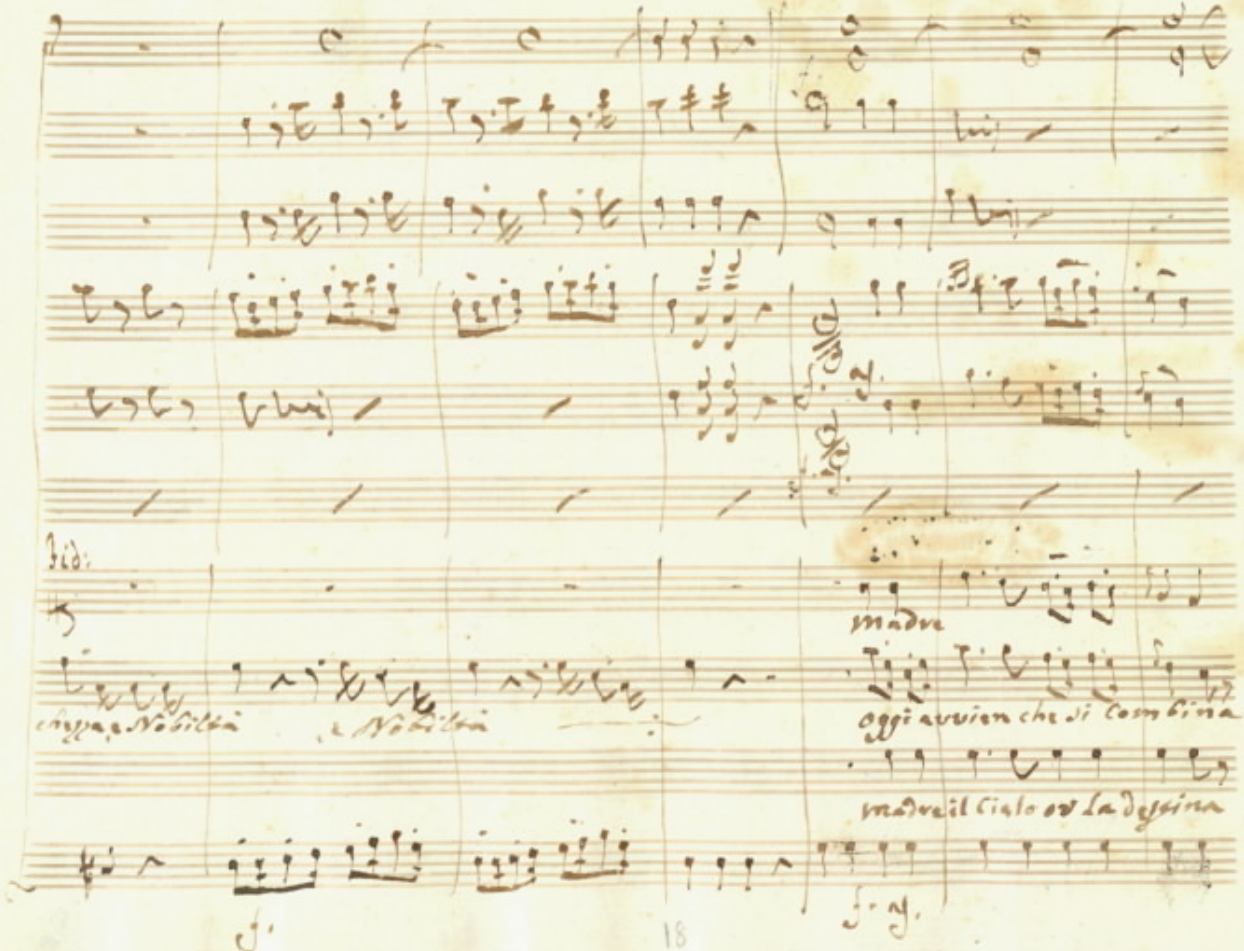

ARCHIVIO DEL RE
AUTOGRAFO
COLLEZIONE MUSICA


fra qui ritrovar
Sarà Sposa la mia figlia grand'onor per la famiglia grand'o
f.
for.

ARCHIVIO DEL RE
AUTOGRAFO
COLLEGIO DI MUSICA

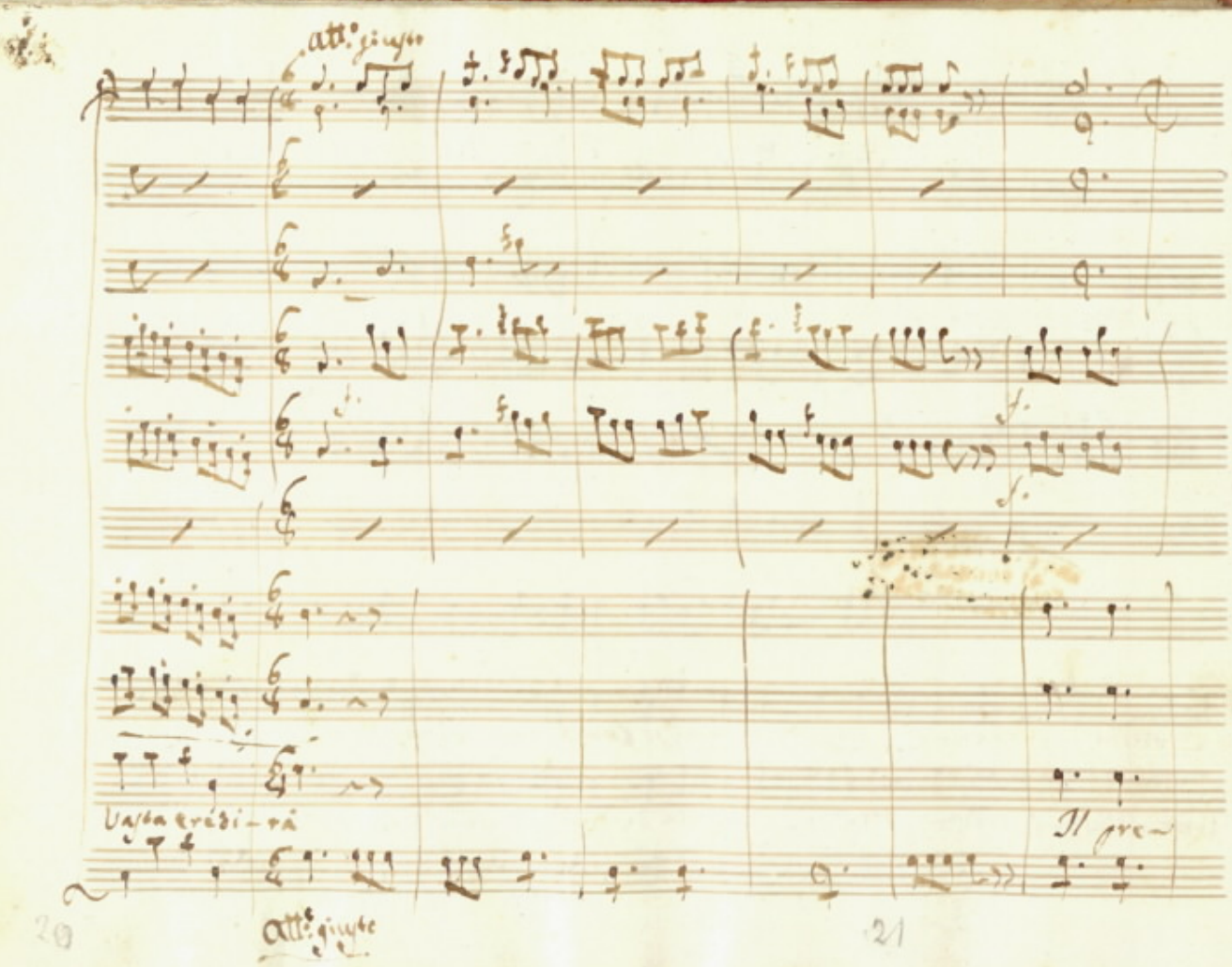
Oggi avvien che si com Lina e vicchessa e ric-

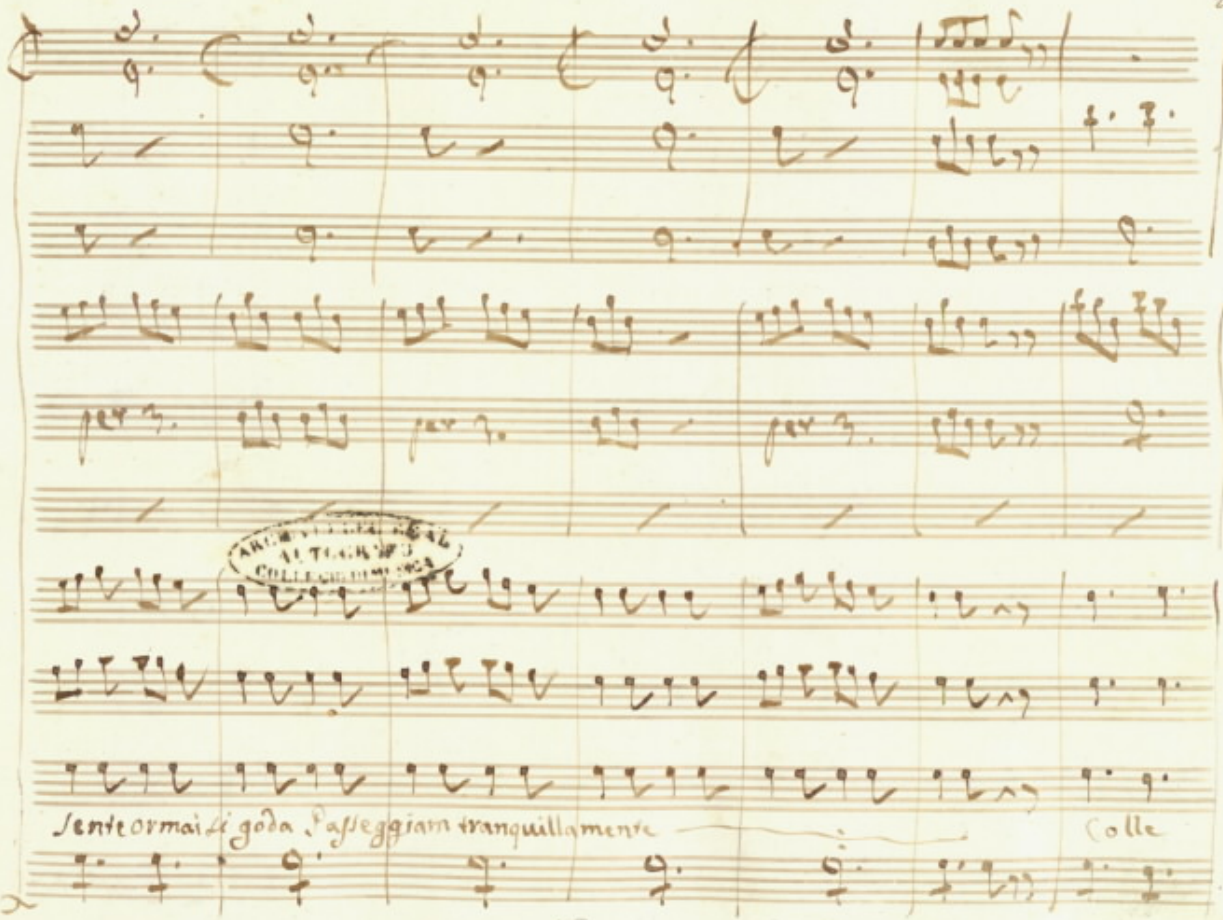
per sir la famiglia ...


Vdi:
madre
oggi avvien che si combina
madre il Cielo or la destina
chiara Nobiltà
e Nobiltà

e richezza e Nobiltà Oggi avviene che si combina, e richezza e Nobiltà

di una vista Nobiltà Ma dove il Cielo or la destina d'una vaga Nobiltà – d'una


attᵉ giuste
Varia eredi-tà
Il gre-
attᵉ giuste


Sente ormai di goda Passeggiam tranquillamente
Colle

leggi della Moda con piacere e liber-tà e li-bertà

ARCHIVIO DEL R. C.
AUTOGRAFI
COLLEZIONE MUSICA

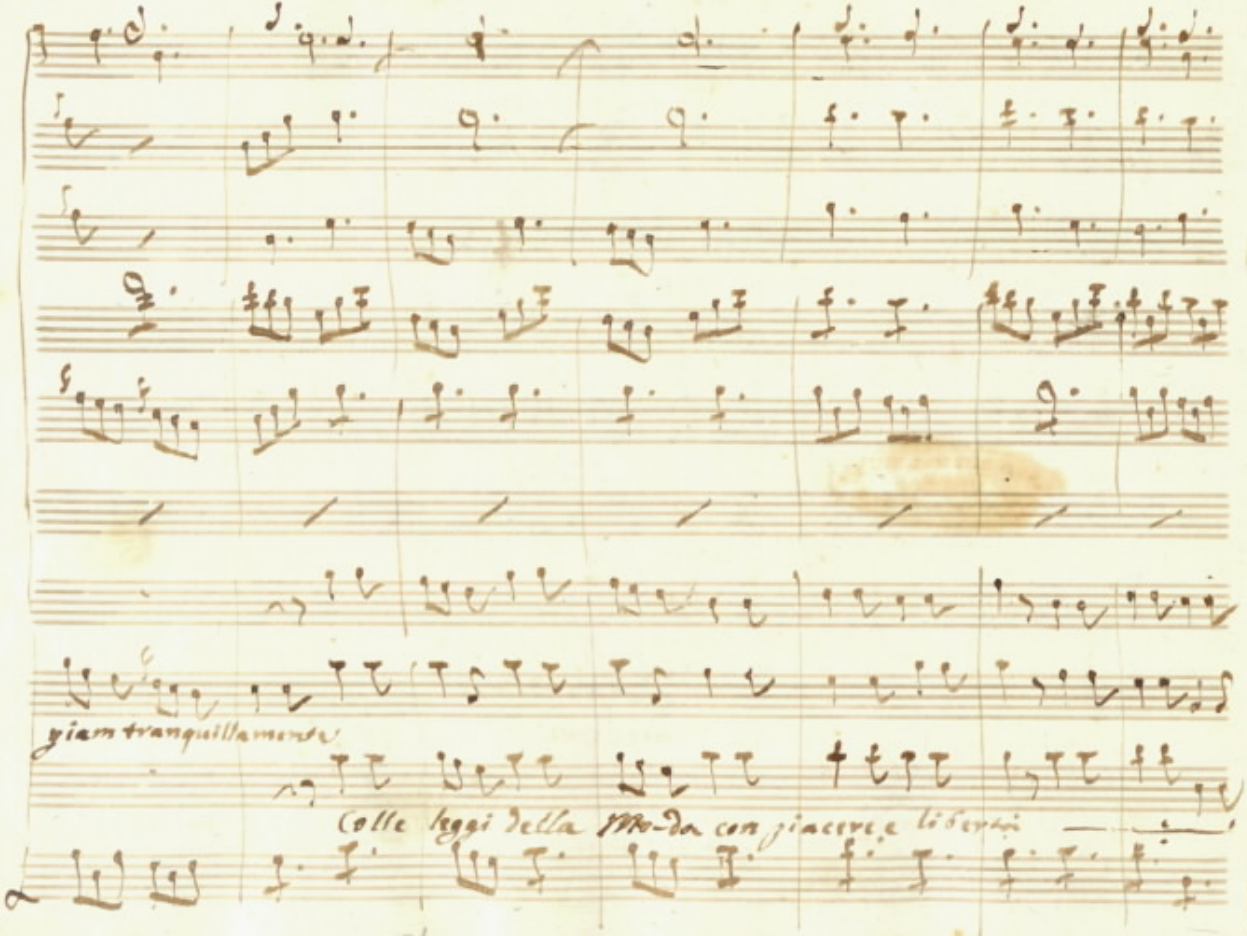
Il gre - sente ormai si goda

Passeg -

Il gre - sen-te ormai si goda

Passeg-giam tranquillamente...

f. sempre


giam tranquillamente
Colle leggi della Moda con piacere e libertà

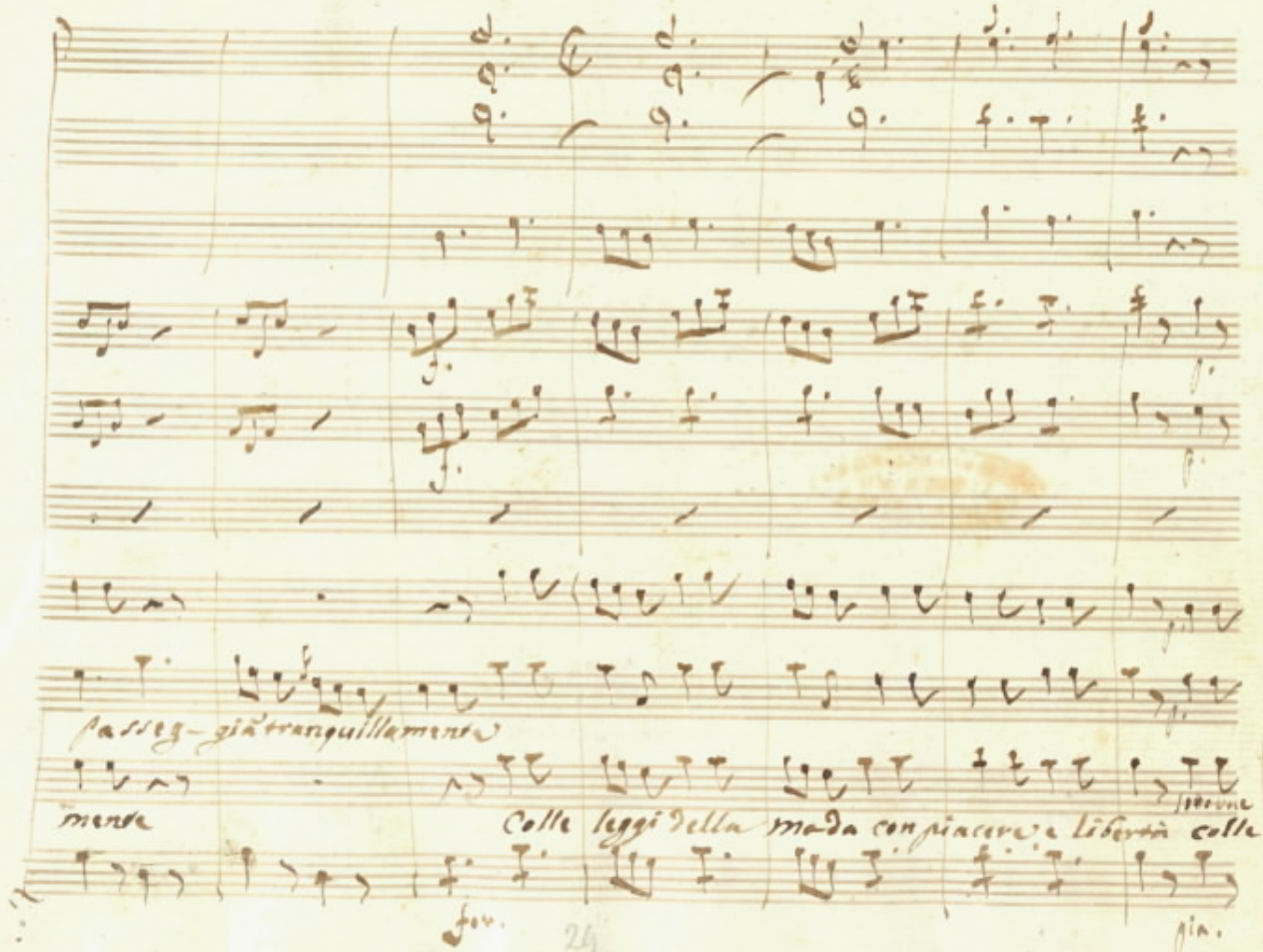
ARCHIVIO DEL REAL
ALTOCRAGO
COLLEZIONE MUSICA

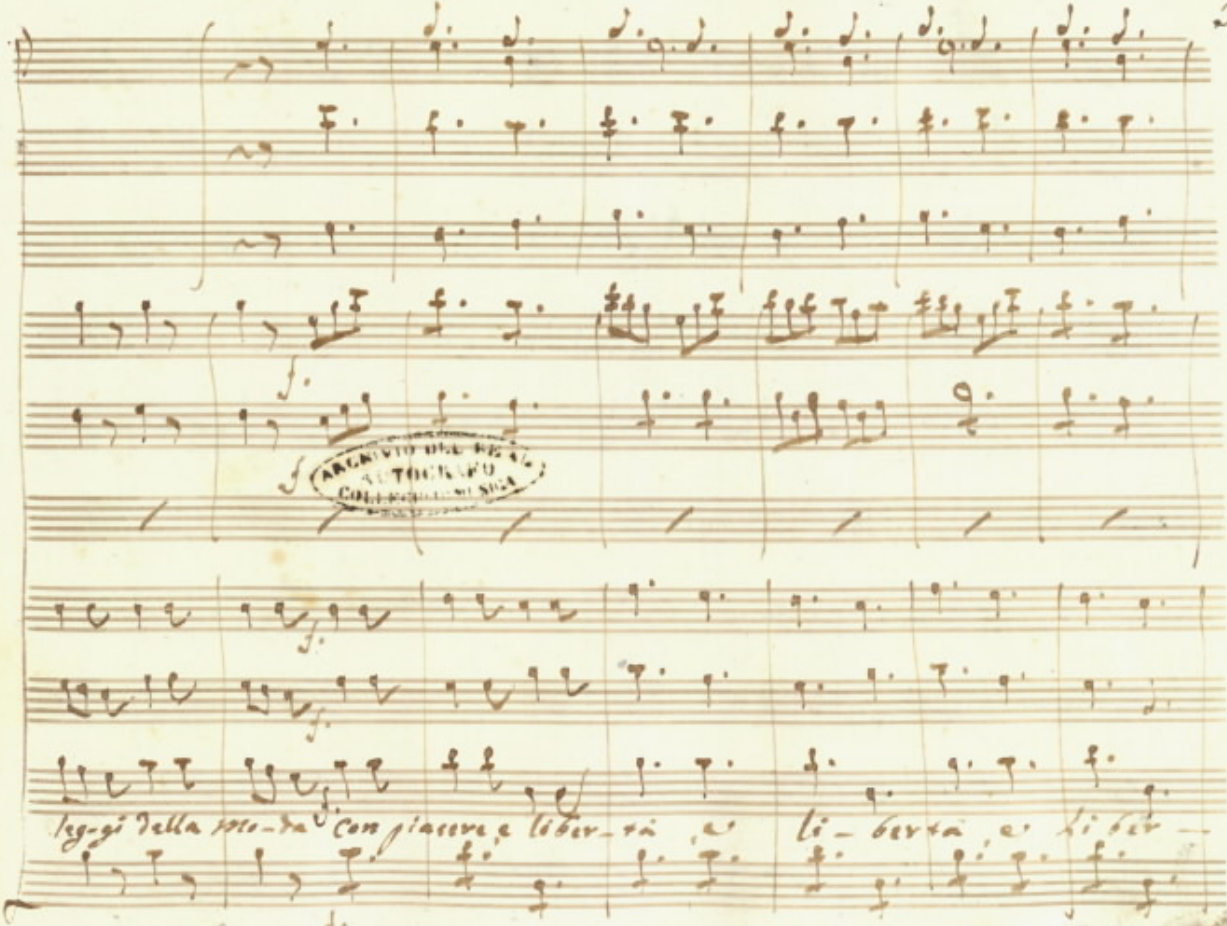
Il pre- sente ormai si gode

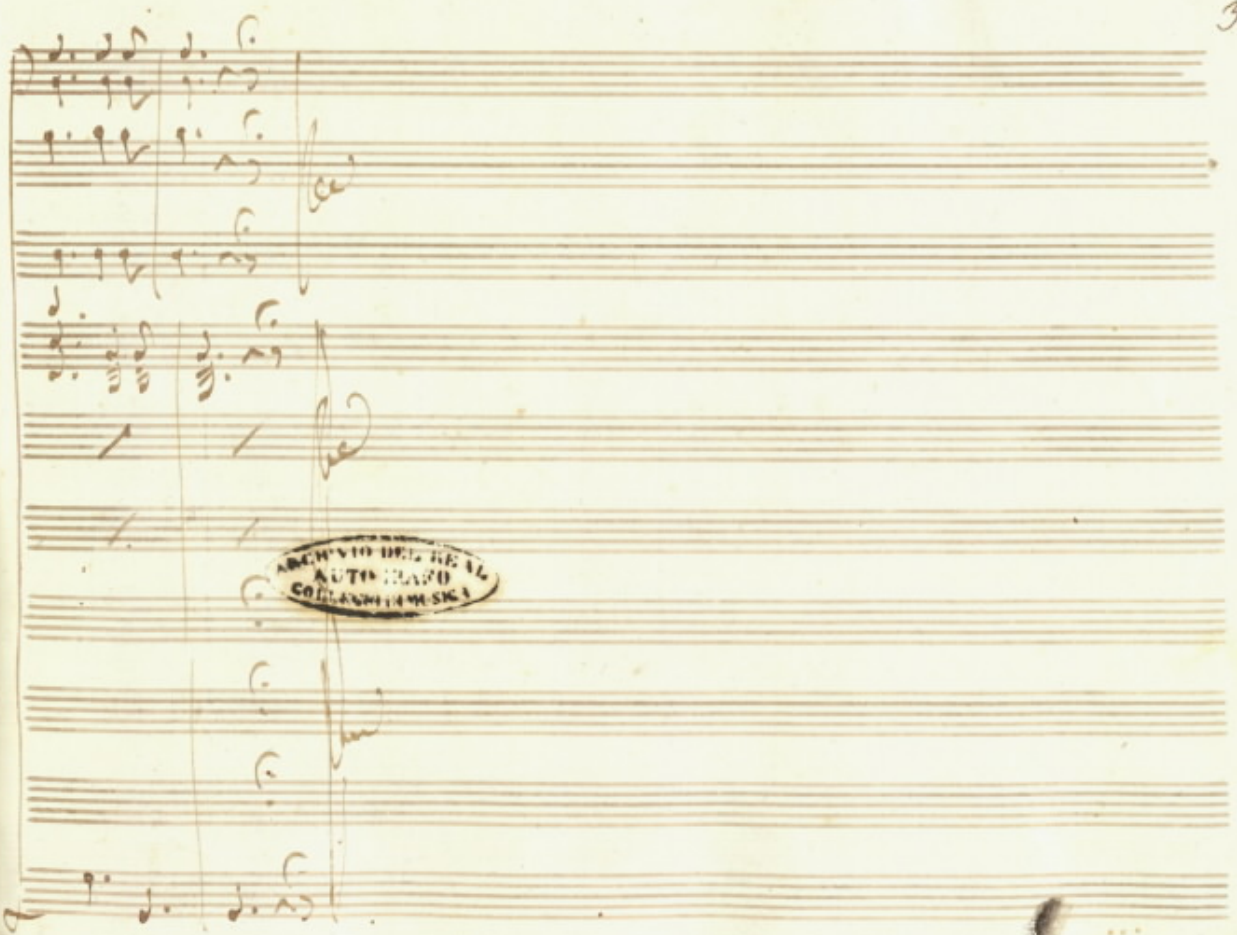
tà Il pre- sente ormai si gode Passeg- già tranquilla-

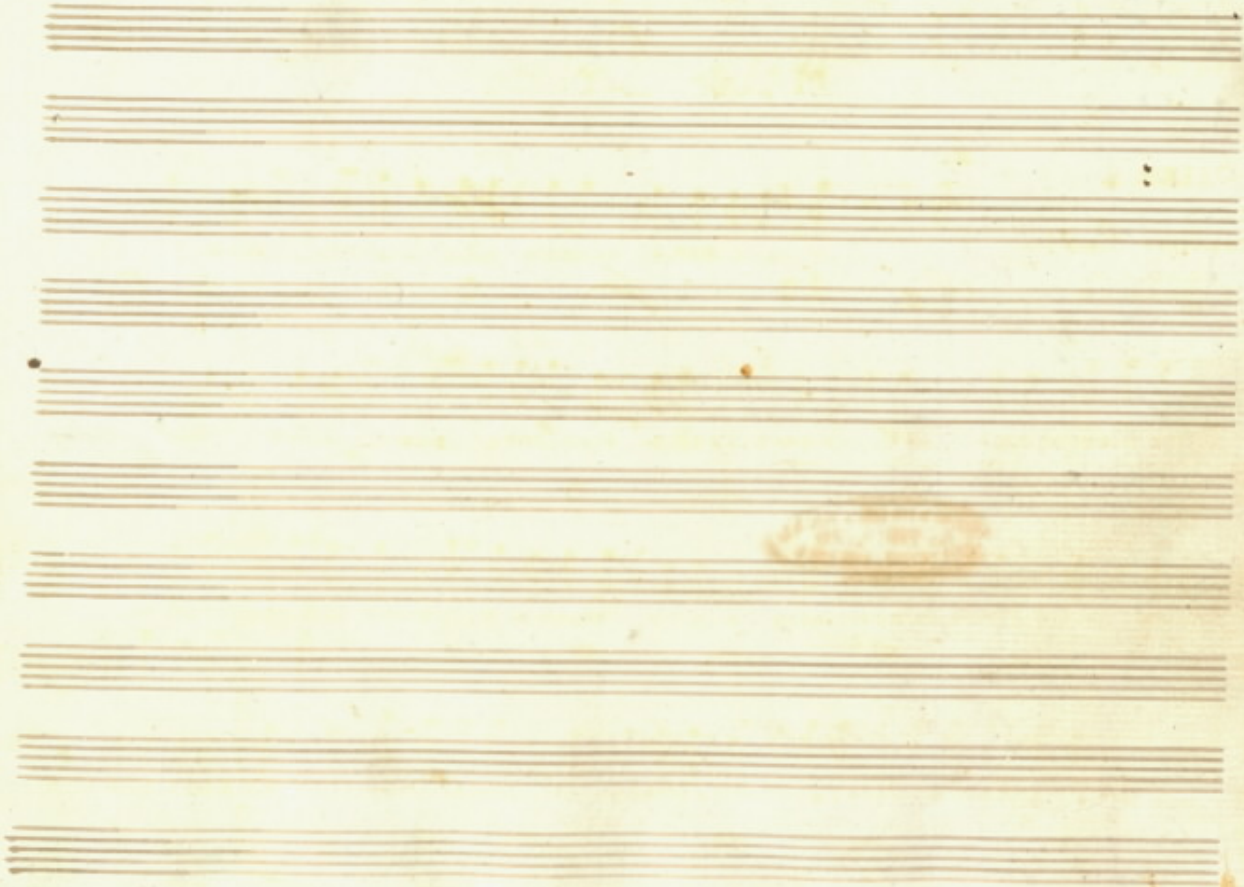


p. sotto voce


passeg- giàtranquillamente
mente
Colle leggi della moda con piacere e libertà colle
giovine
fov.
25
gia.


f.
f.
f.
f.
leggi della moda Con piacere e libertà e li- bertà e li ber-
80
31

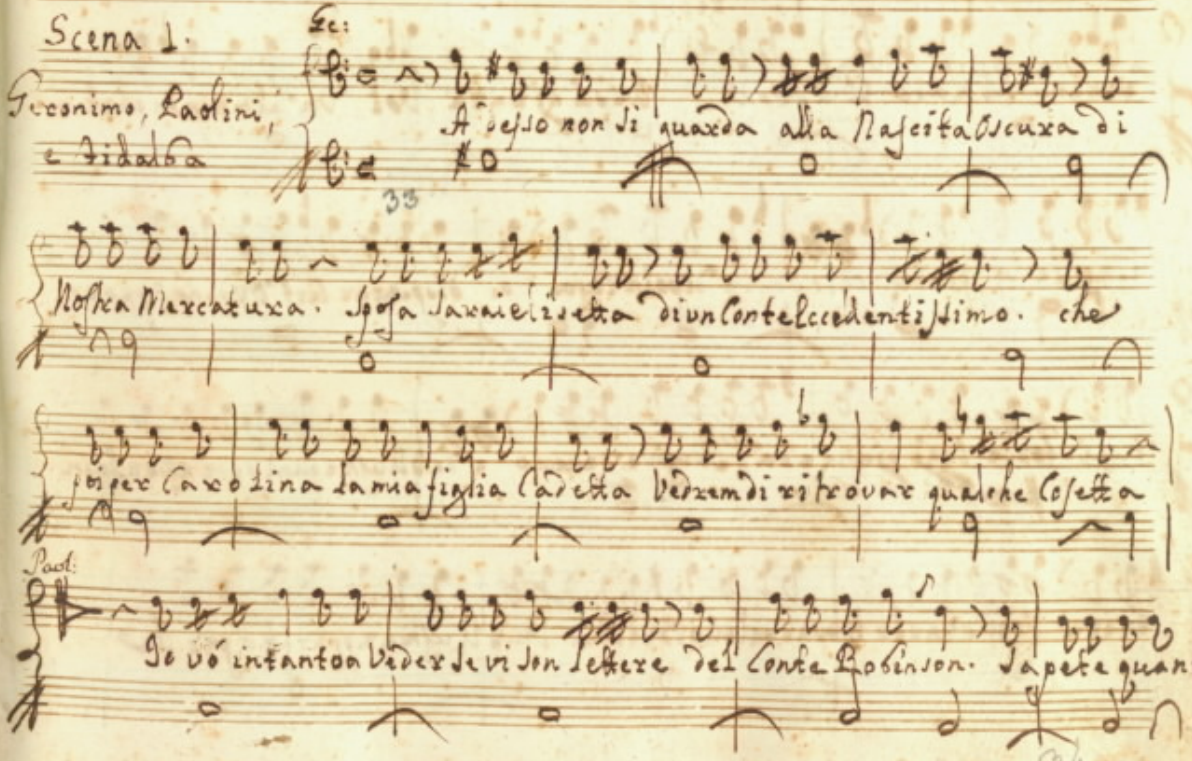

ARCHIVO DEL REAL
CONSERVATORIO DE MUSICA

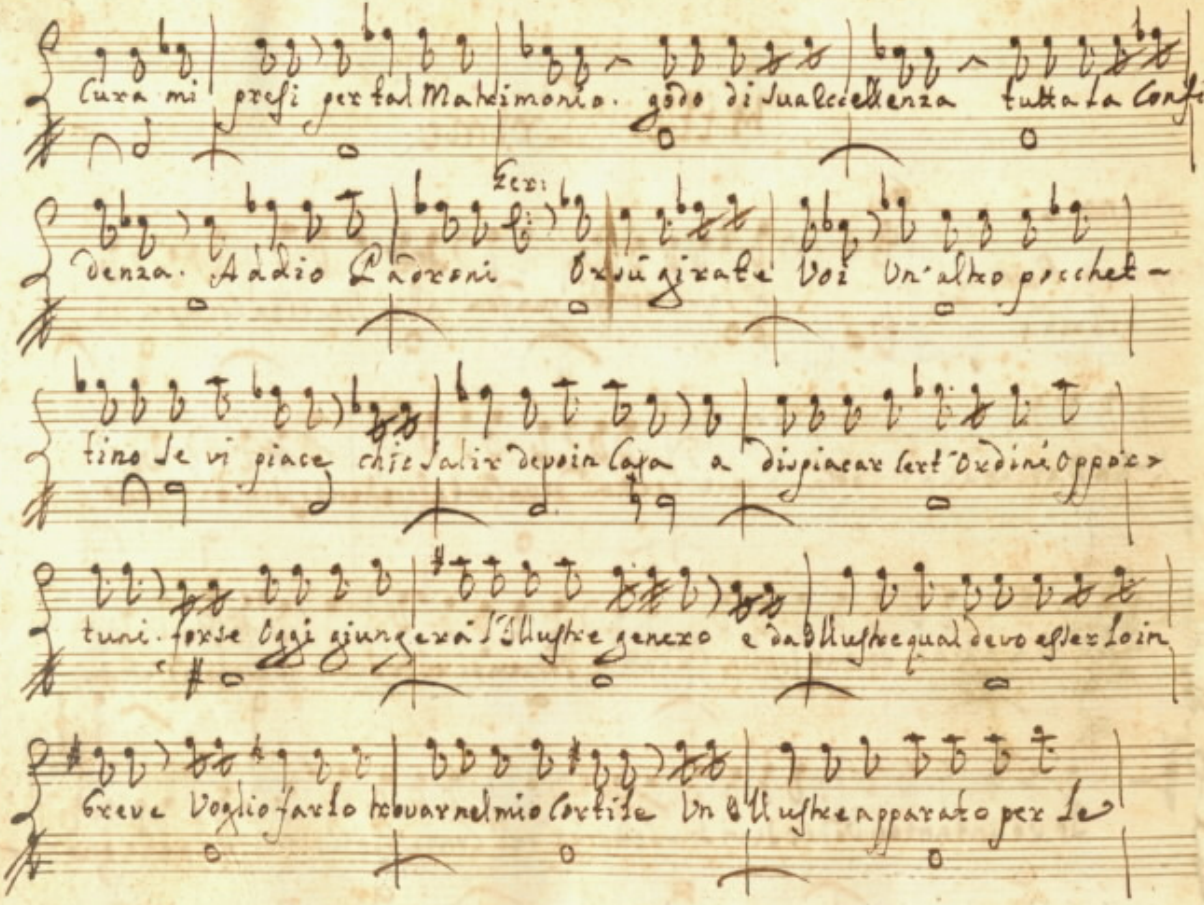


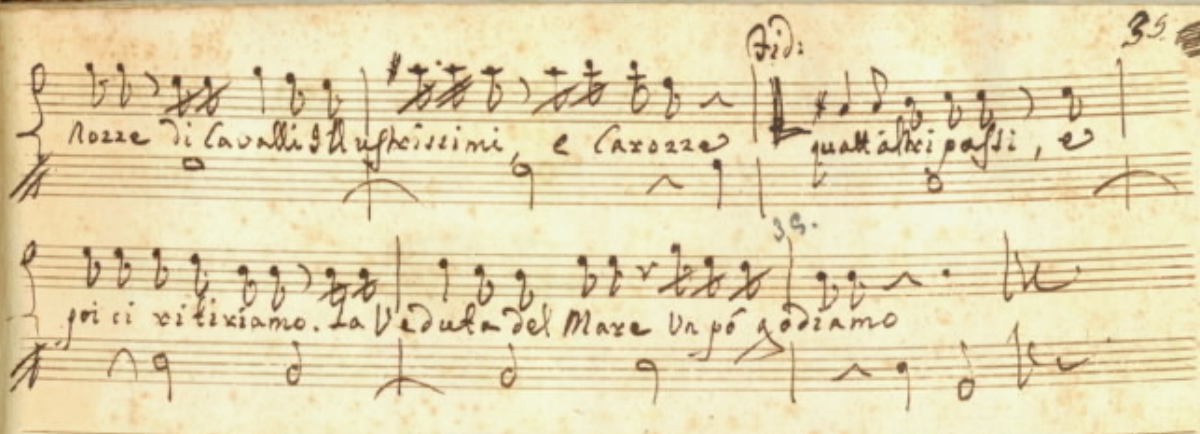
# Atto Primo

Scena 1.

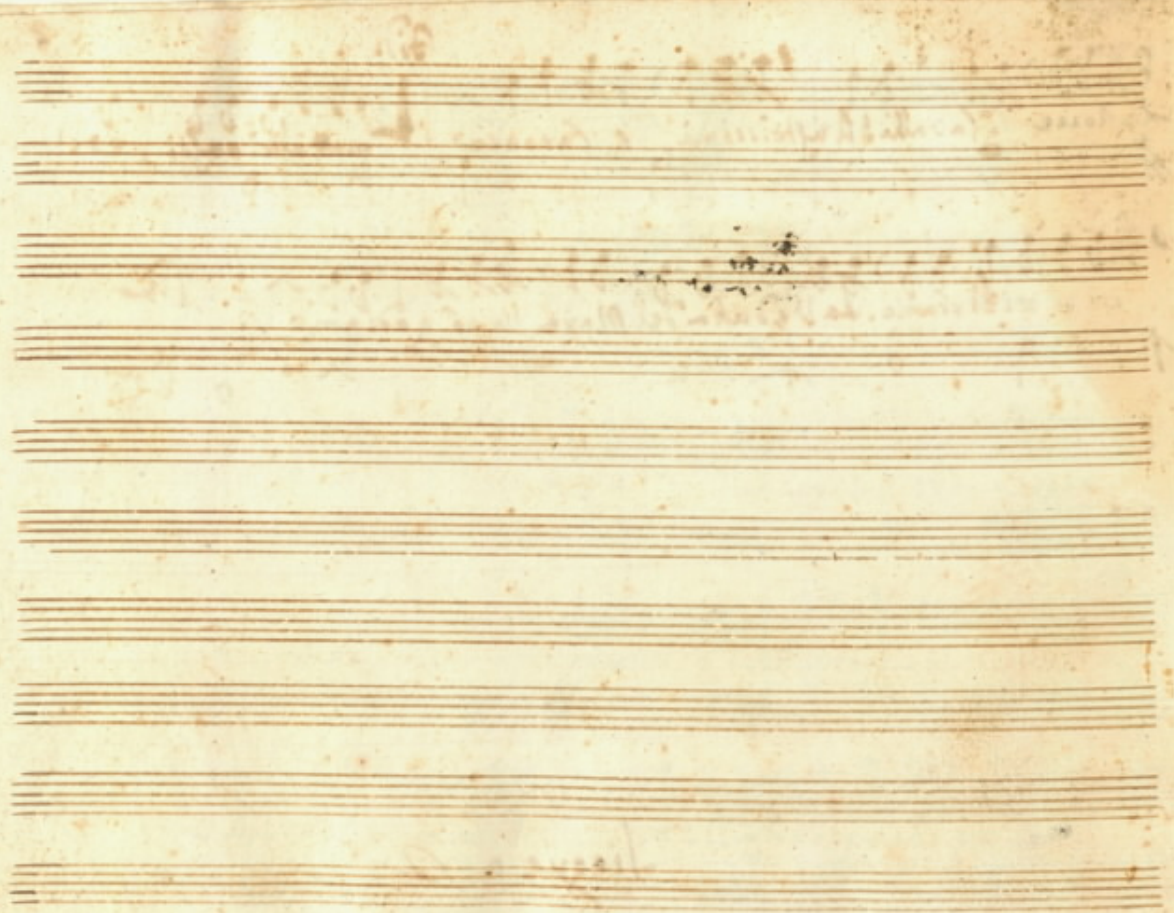
Geronimo, Fabrini, e Fidalba

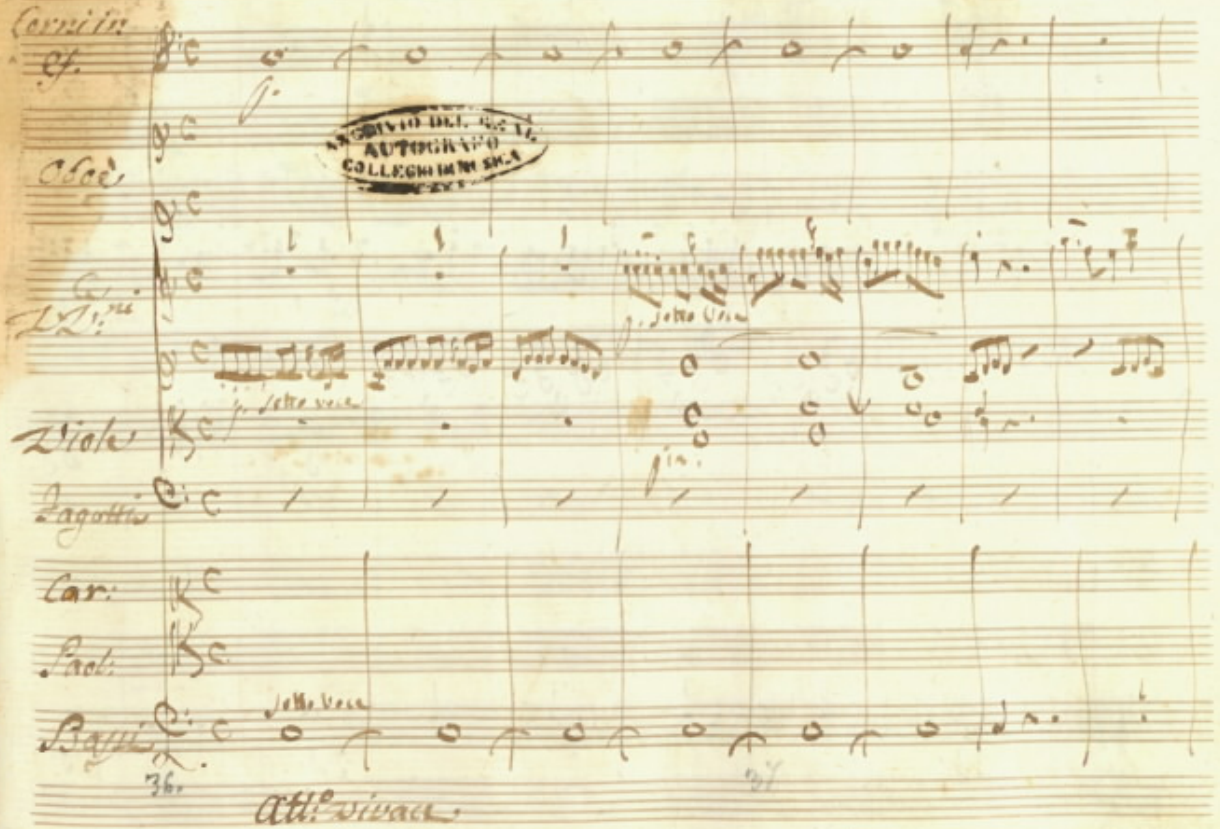


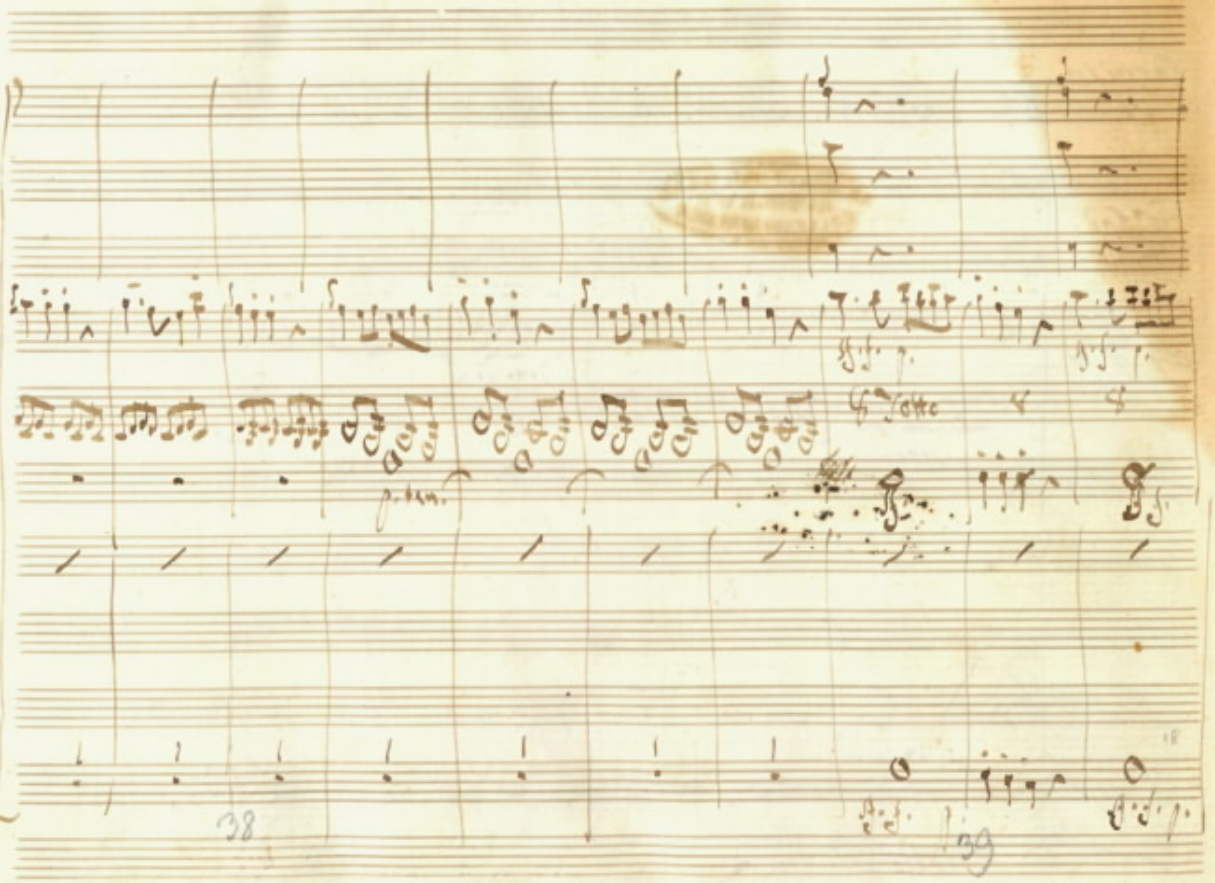

Cura mi presi per tal Matrimonio. gode di sua Eccellenza tutta la Corte.
denza. Addio Lorenzi Orsù gizzate voi un'altro pocchet-
tino se vi piace che Salix depoia Cura a dispiacer certo Ordine Oppos-
tuni. forse oggi giungerà l'Illustre genero e dall'Illustre qual devo esser lon-
Breve Voglio farlo trovar nel mio Cortile un Illustre apparato per le


Fid:
35.
Rozze di Cavalli Illustrissimi, e Carozze
quatt'altri passi, e
36.
poi ci vitiziamo. La Veduta del Mare dopò godiamo

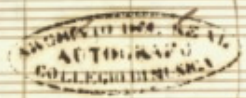
Siegue a 2.

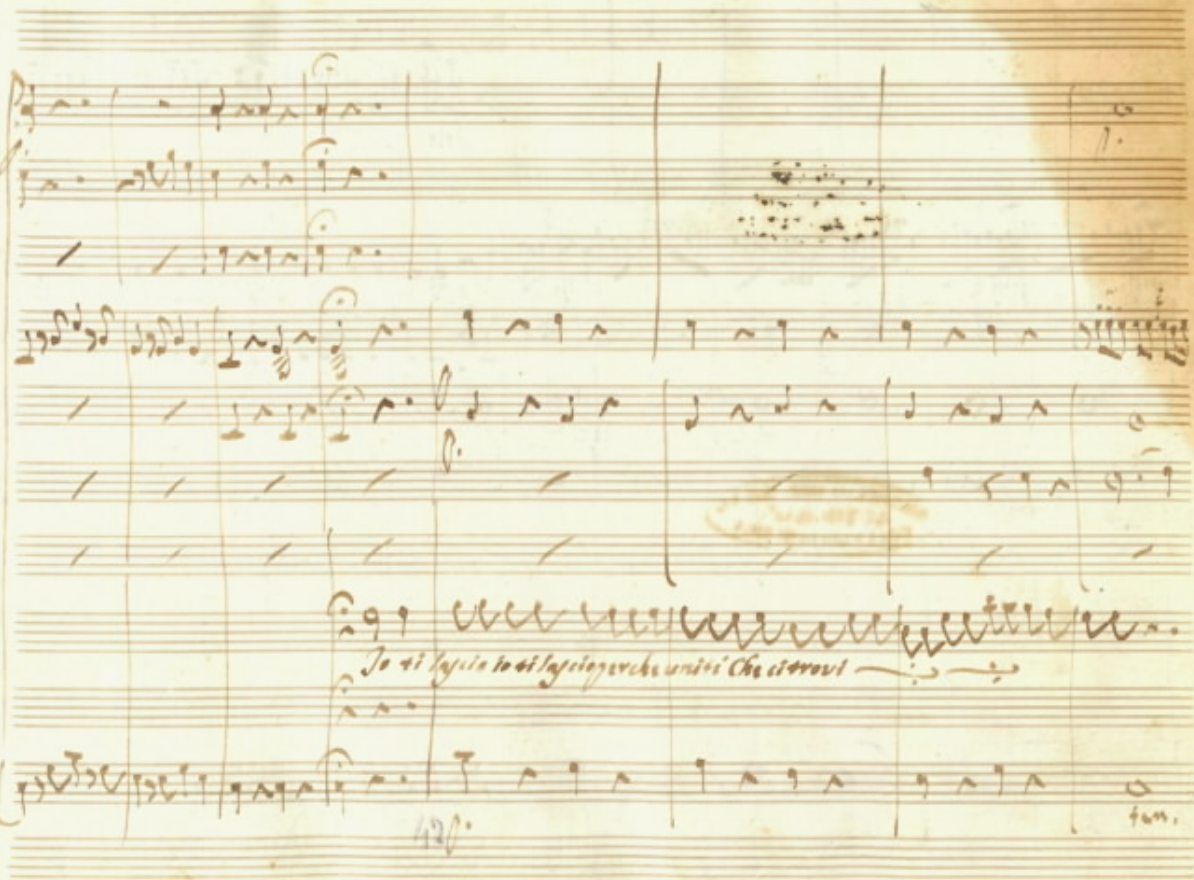



Corni in
Cf.
Oboè
Vl.ni
Viole
Fagotti
Cor.
Fag.
Bassi
Sotto Voce
36.
All.o vivace.


38
39

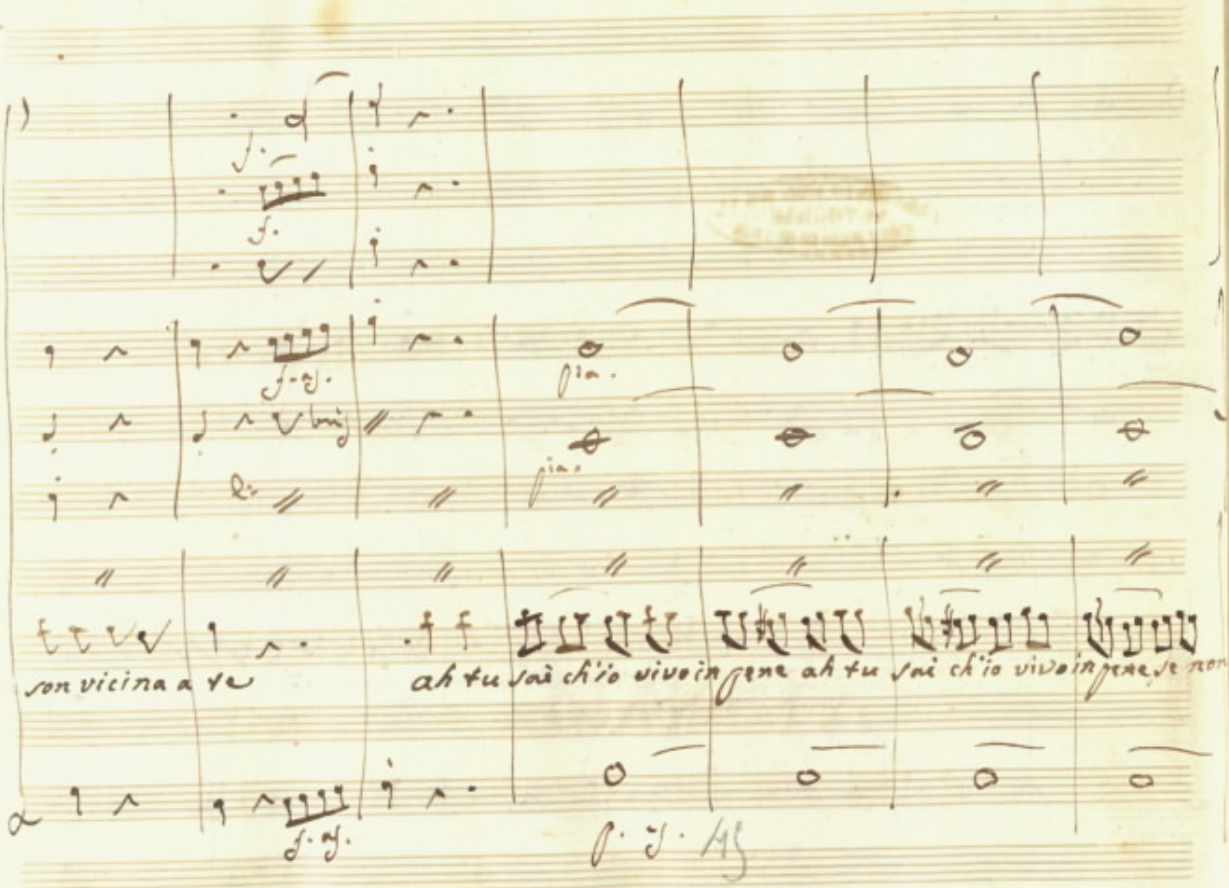
Solo




Io ti lascio io ti lascio perche unito Che ci trovi
tem.

ARCHIVIO DEL CONSERVATORIO
MILANO
COLLEGIO DI MUSICA

ah tu sai ah tu sai ch'io vivo in pene ne sono se non

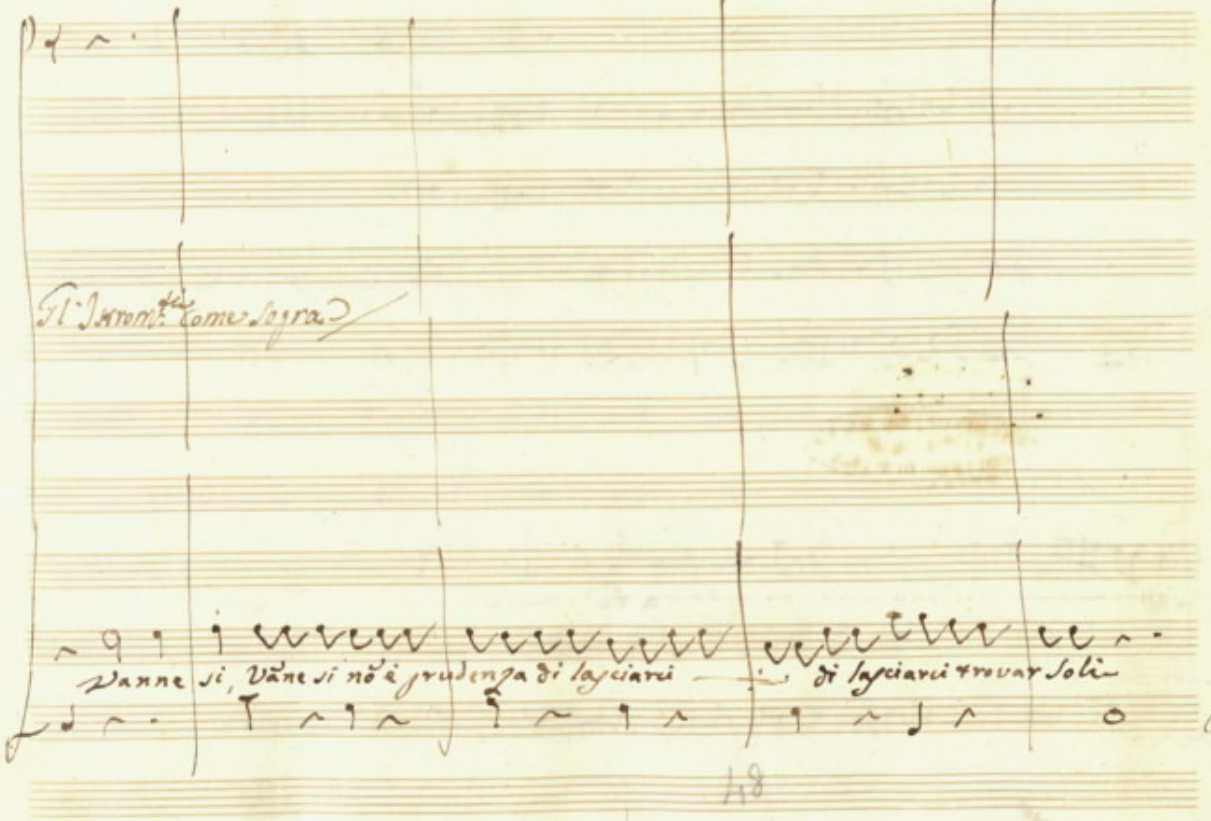

son vicina a ve
ah tu sai ch'io vivo in pene ah tu sai ch'io vivo in pene se non

non — vicina a te vi-cina a te

46

47

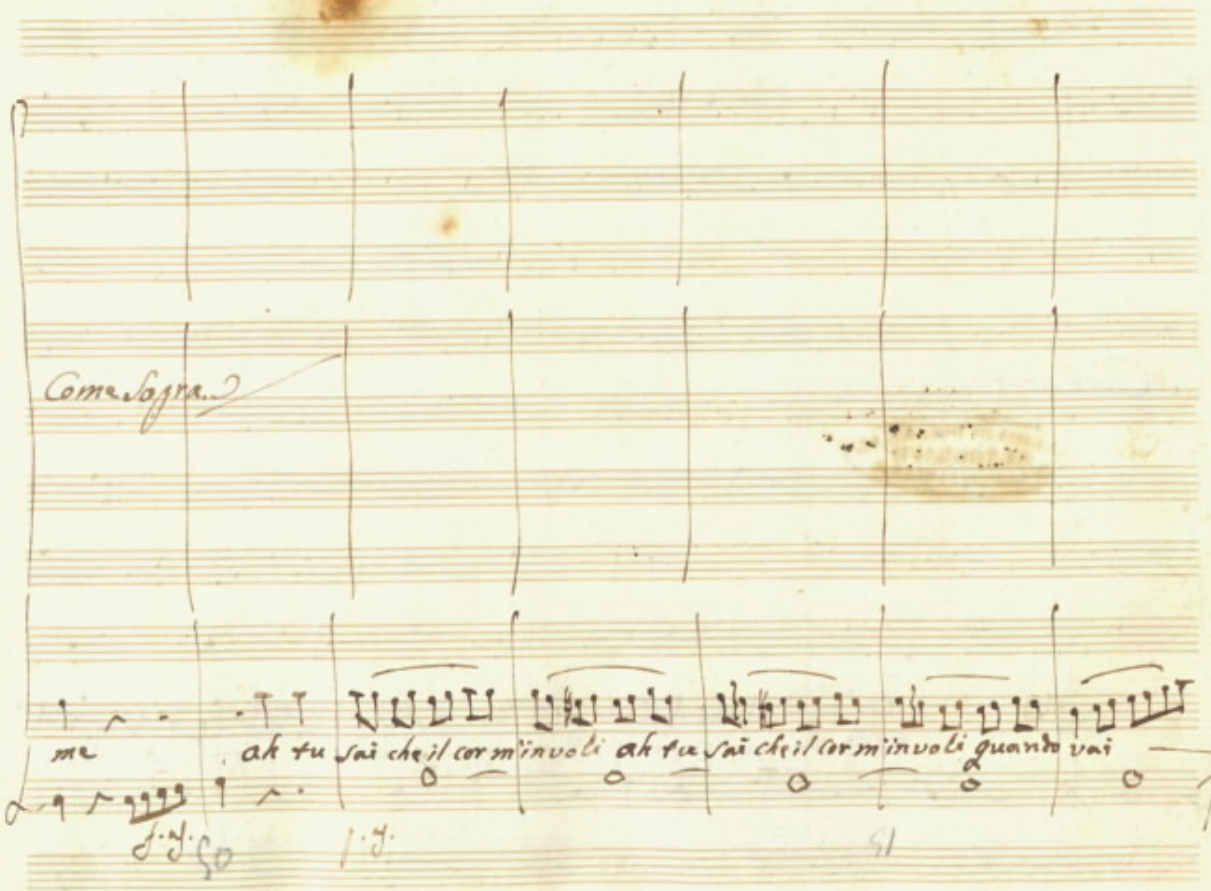
ARCHIVIO DEL REAL
COLLEGIO DI MUSICA


Fl. Jstromt. come sopra
Vanne si, Vãne si nõ è prudenza di lasciarci
di lasciarci trovar soli

Come sopra.

ARCHIVIO DEL RE IV.
AUTOGRAFO
COLLEZIONE MISERA

ah tu sai ah tu sai che il cor mi vivi quando vai — quando vai lontan da


Come sopra
me
ah tu sai che il cor m'involi ah tu sai che il cor m'involi quando vai

Come sopra

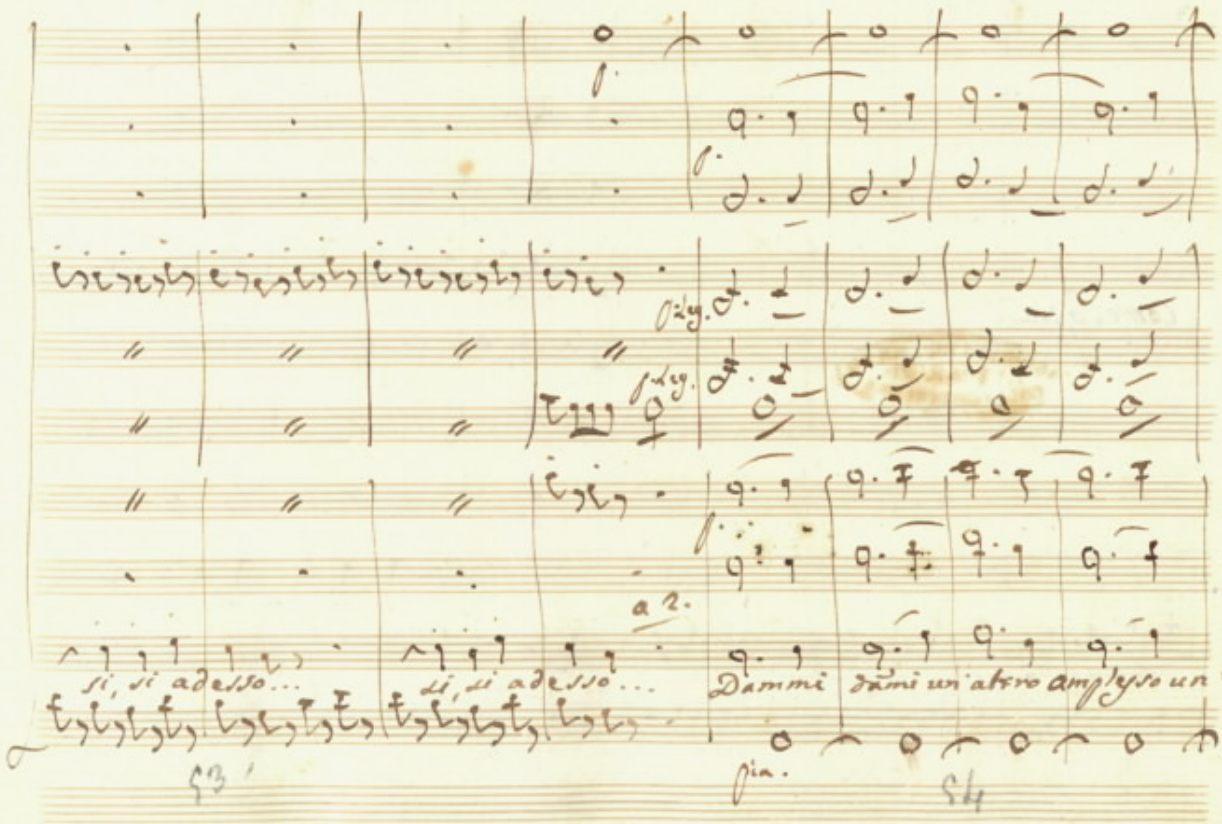
ARCHIVIO DELLA REALE
CAPPELLA DI TORINO
COLLEZIONE MUSICALE

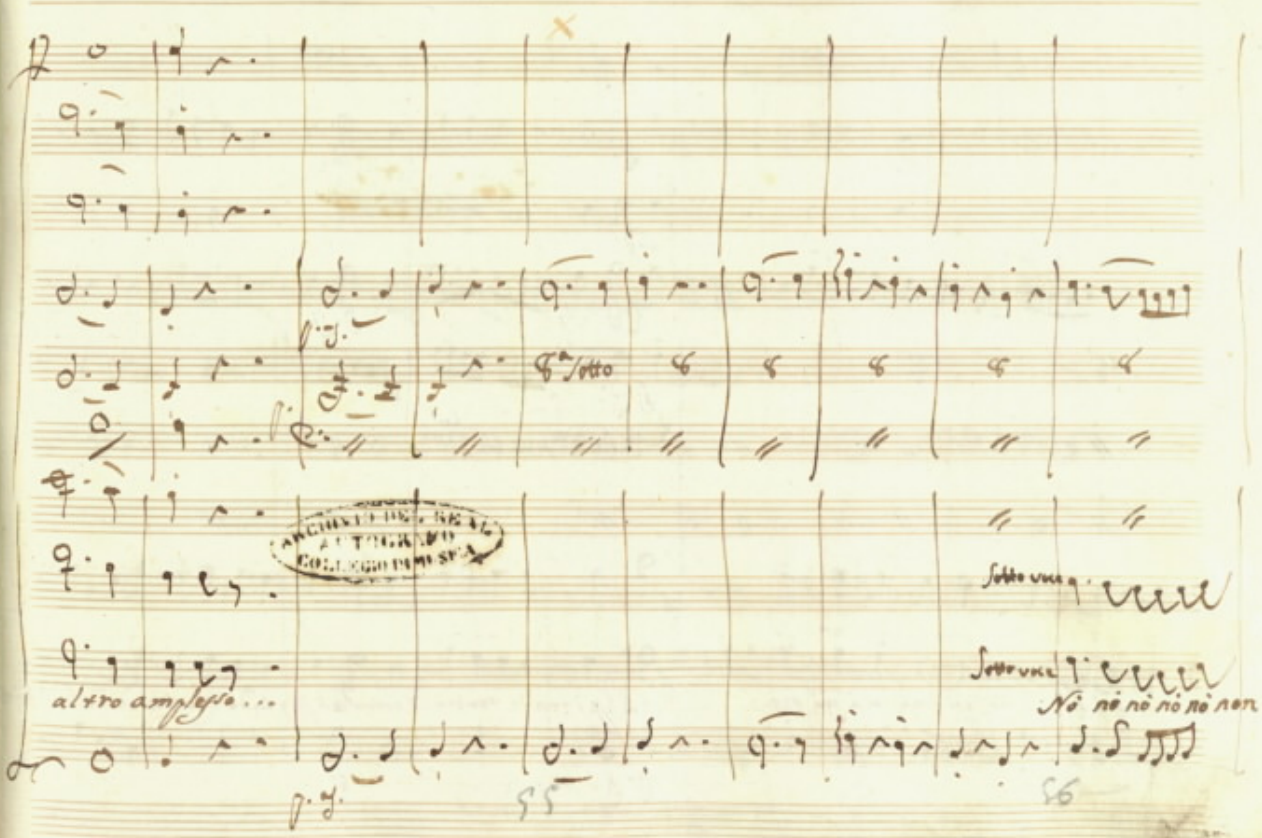
p. stac.

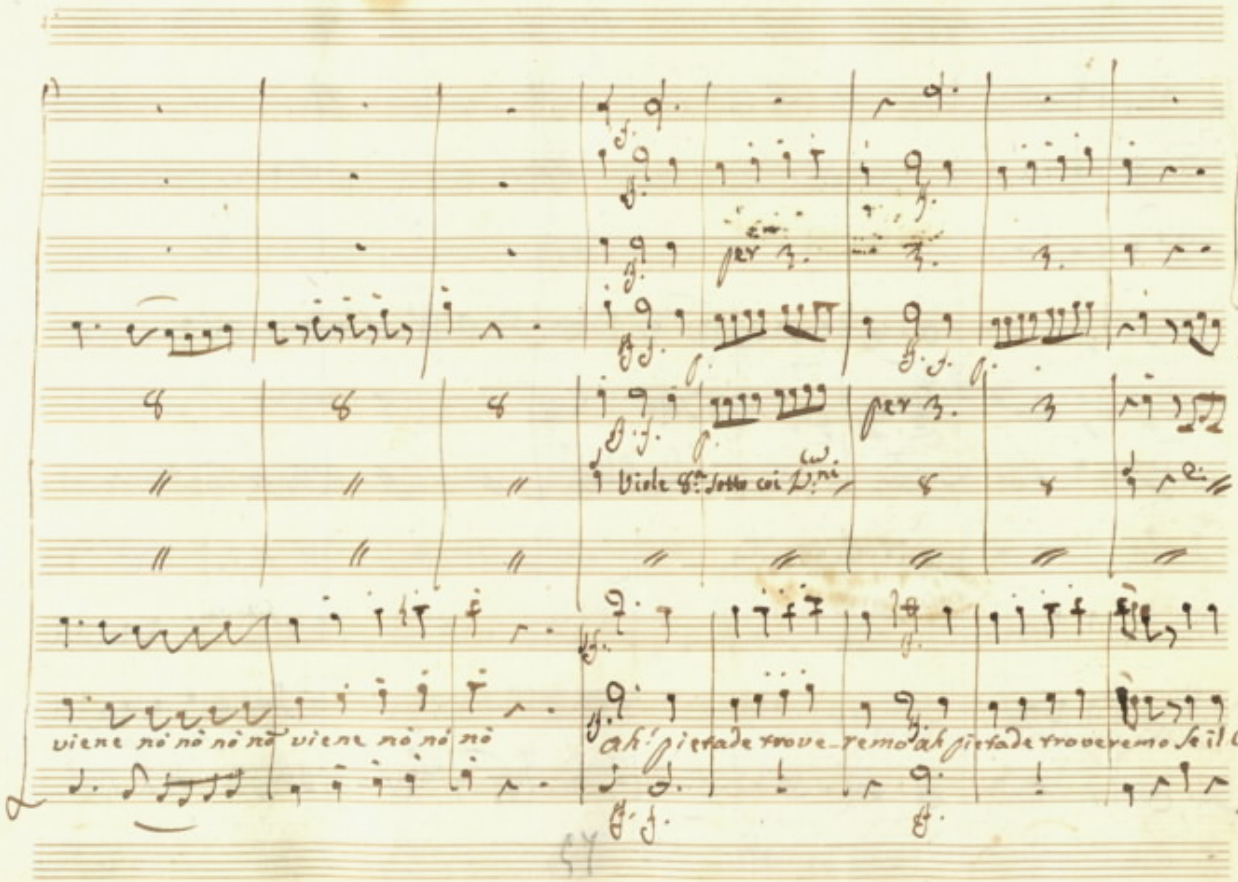
nò, nò, non viene ...

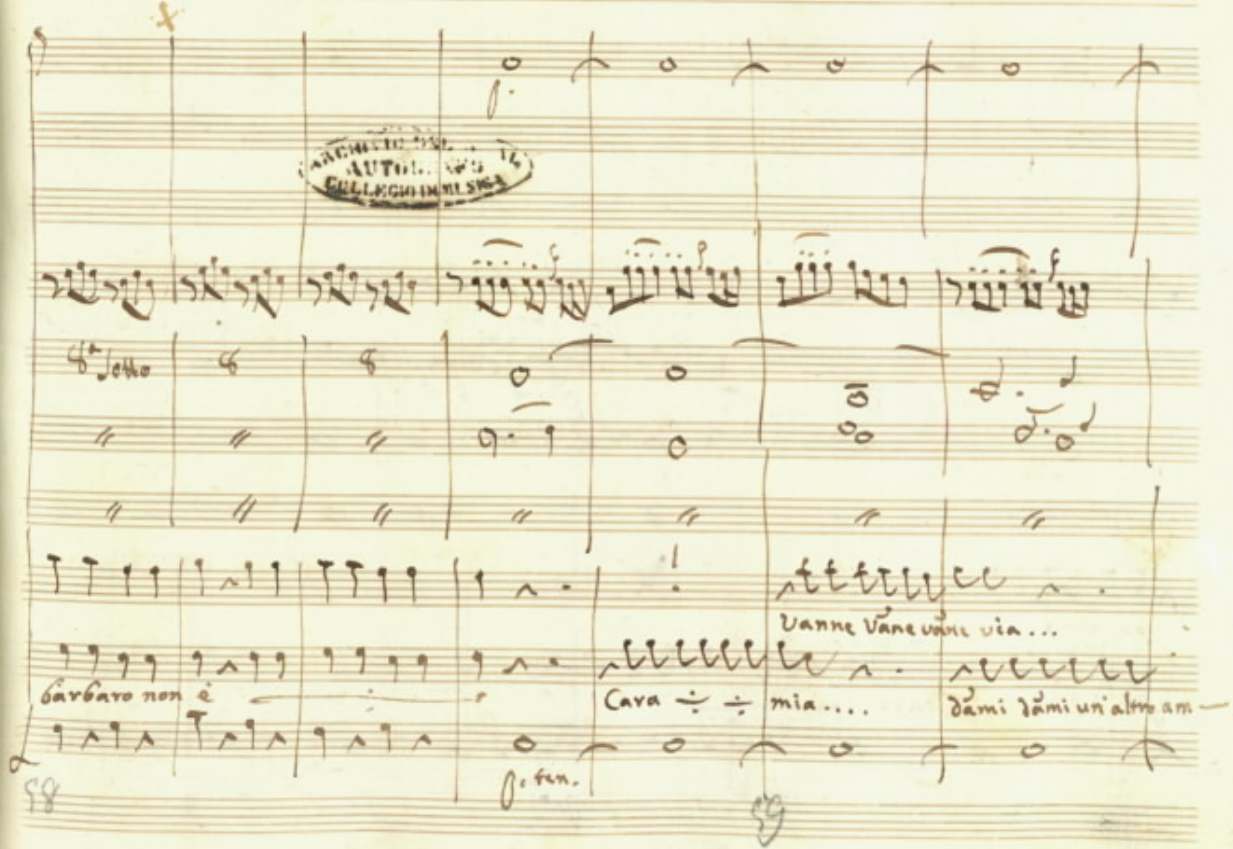
lontan da me

p. stac.


si, si adesso...
si, si adesso...
Dammi
dàmi un'altro amplesso un'


Sotto voce
Sotto voce
Nò nò nò nò nò non
altro amplesso...


per 3.
Viole 8ve sotto coi Vni
viene nò nò nò nò viene nò nò nò
ah pietà de trove_remo ah pietà de troveremo se il Ciel


Vanne Vane vane via...
barbaro non è
Cara ÷ ÷ mia....
dàmi dàmi un'altro am—
f. fen.

come sopra

vanne via

stesso...

caro bene

60

61

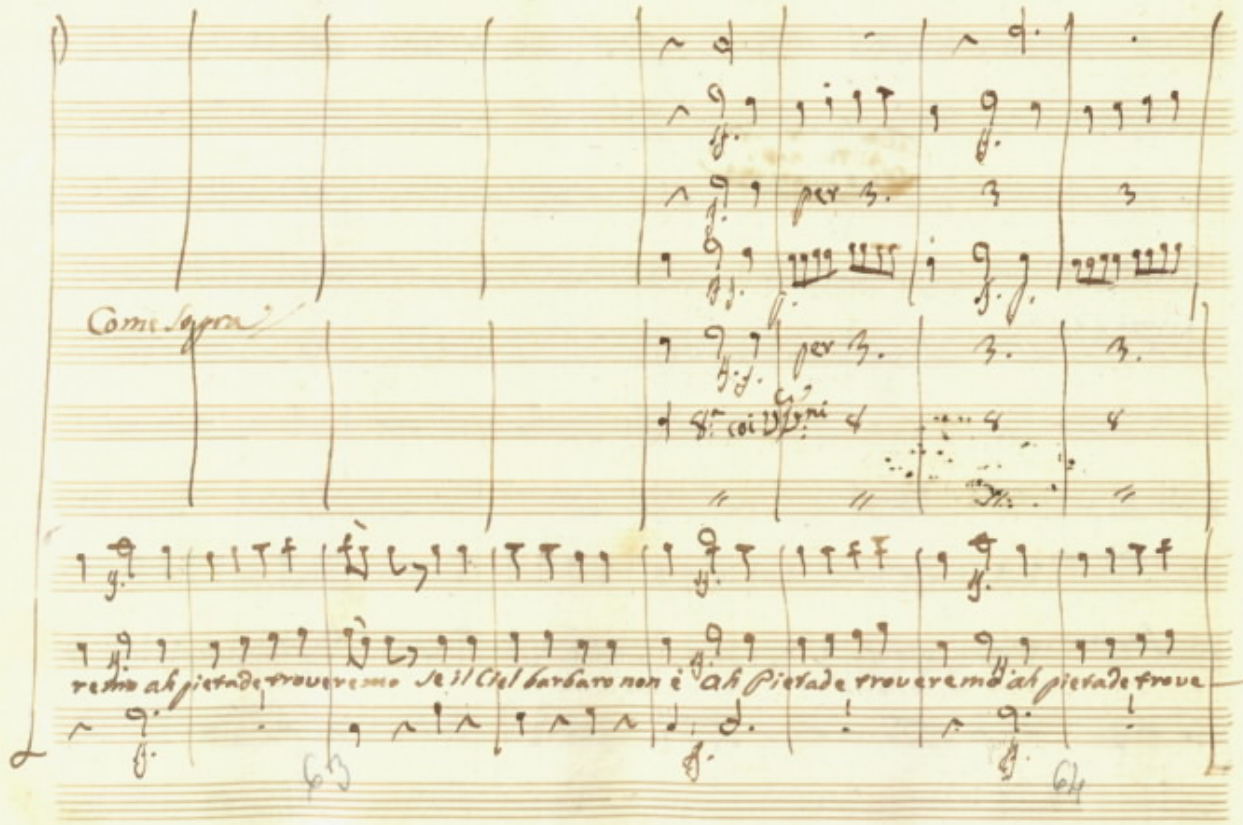
ARCHIVIO DEL CIVICO
AUTOGRAFO
COLLEGIO DI MUSICA

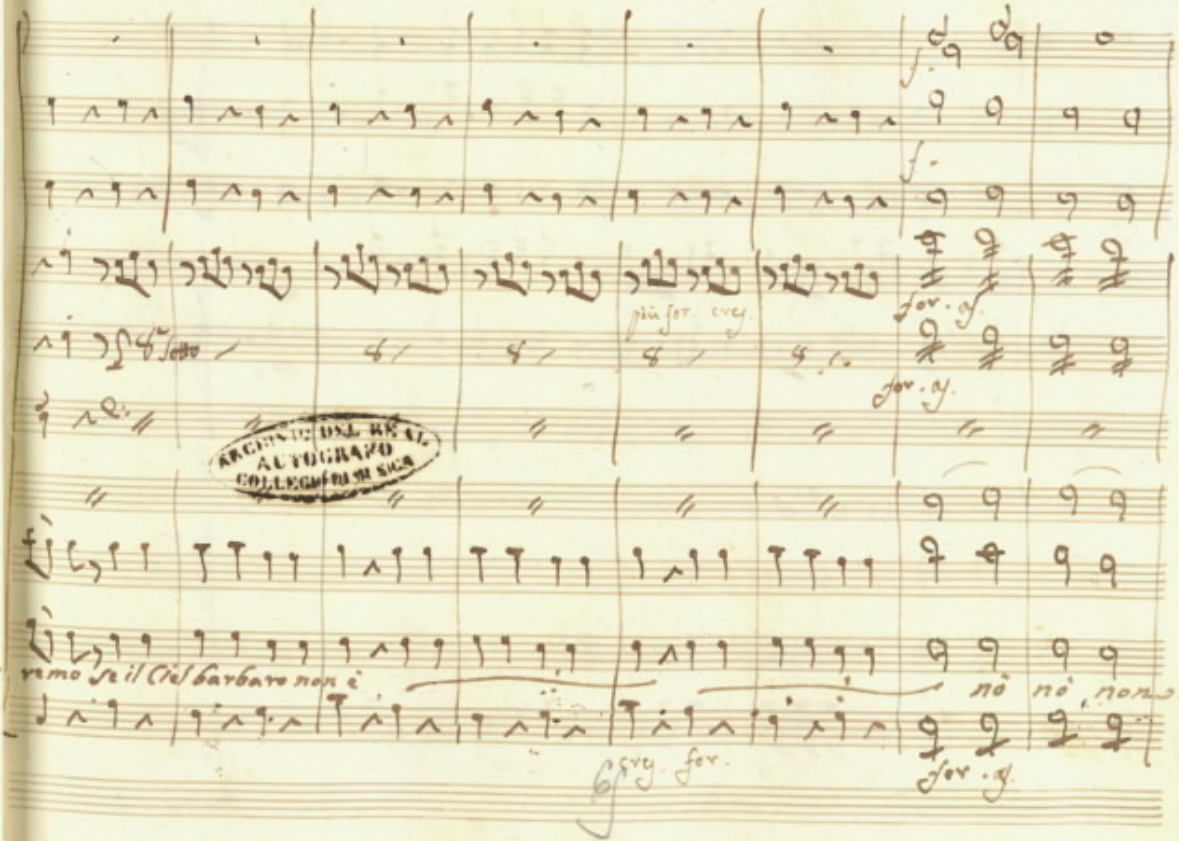
Come sopra

Sotto voce

Sotto voce

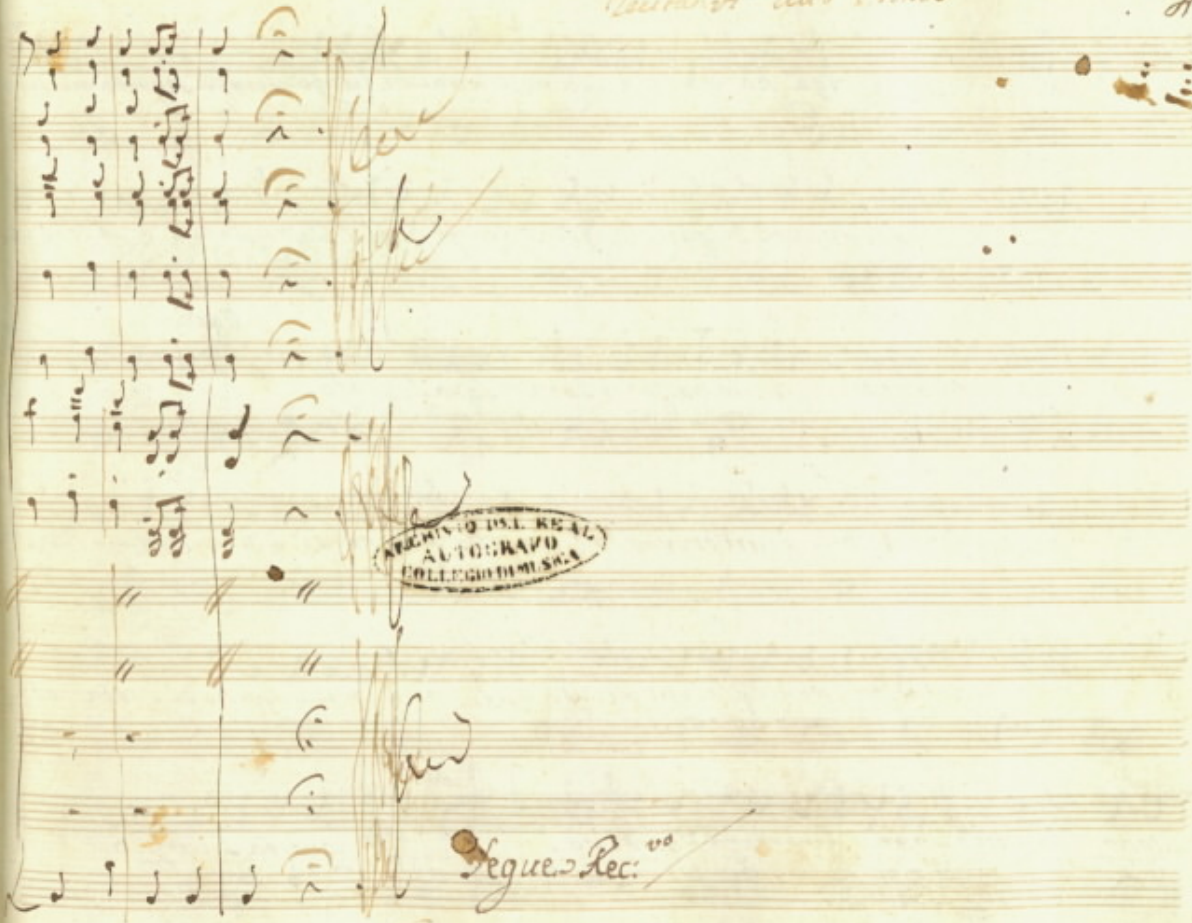
nò nò nò nò nò nò viene nò nò nò nò viene nò nò nò... ah pie-tade trove-


Come sopra
retto ah pietade troveremo se il Ciel barbaro non è ah pietade troveremo ah pietade troveremo ah pietade troveremo


f.
f.
più for. cresc.
for. sf.
for. sf.
ARCHIVIO DEL R.I. CONSERVATORIO DI MUSICA
AUTOGRAFO
COLLEZIONE MAYR
remo se il Ciel barbaro non è
nò nò, non
cresc. for.
for. sf.

è nò, nò, non è.

Segue Scena 20a


ARCHIVO DEL REAL
AUTOGRAFO
COLLEGIO DE MUSICA
Segue Rec.vo

Scena 7.ª

Car: Paol: Luzinga no, non c'è da nostra unione lungo tempo segreta nò nò p

rar. E se si scopre avanti di quelche hà da scoprirsi, qual Schiamazzo in Cap.ª qual bisbiglio

fuori, o sposo amato. ne un trasporto d'amor sarà scusato. Paol. Dici il ver: v

Car. tutto. Il Padre mio è un Uomo vigido è ver, ma finalmente è di un Ottimo car.re

Iurie, monterà al primo istante, che saper glielo farai, ma dopo qualche dì certa po

sono, che pien d'amor ci accorderà il perdono. Paol. Sì. questa sicurezza

La sola fu' che a stringere c'indusse il nodo Clandestino. Ma senti: Oggi la

sorte occasione propizia a noi presenta per svelare il segreto con meno di ti-

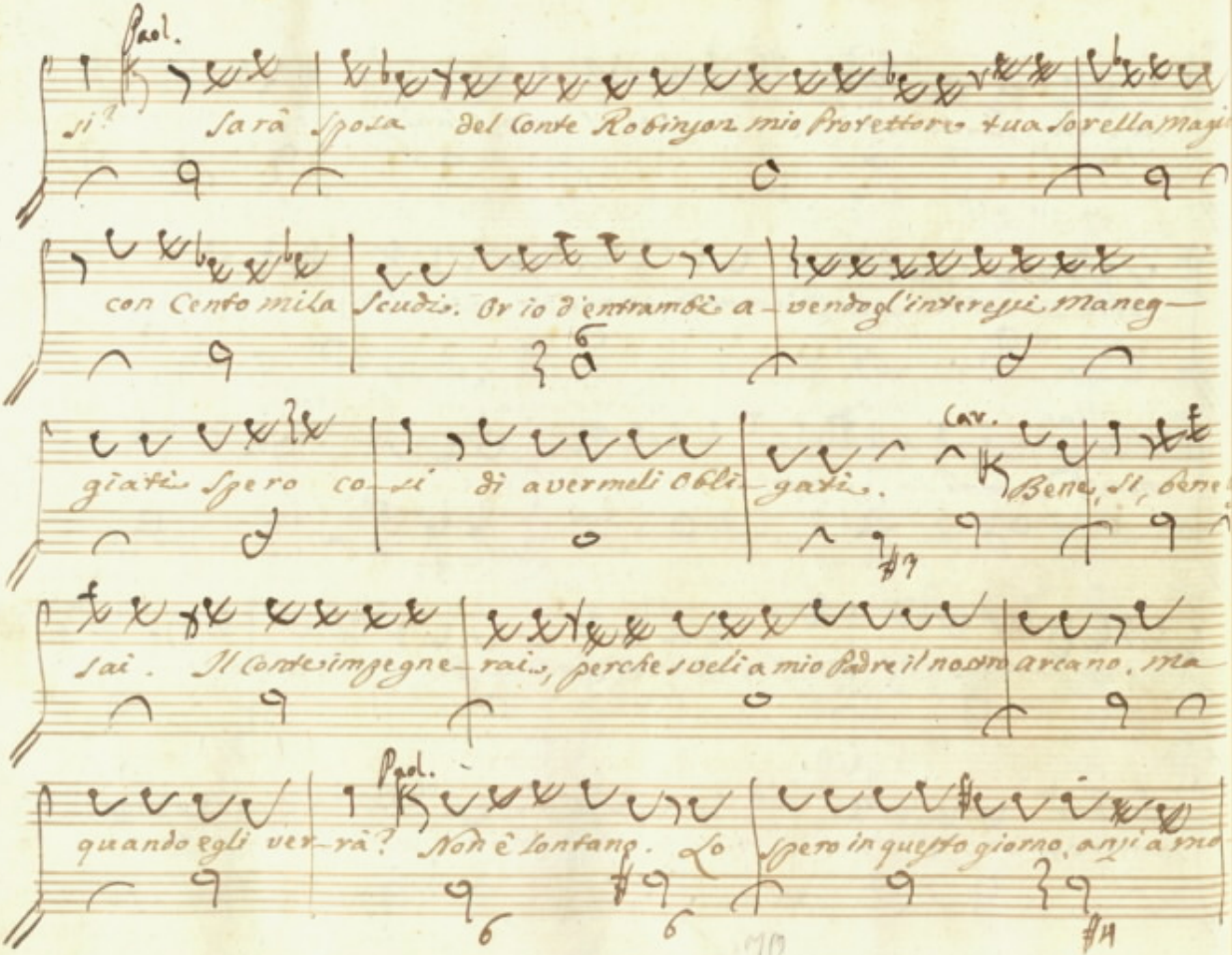
Car. Paol.

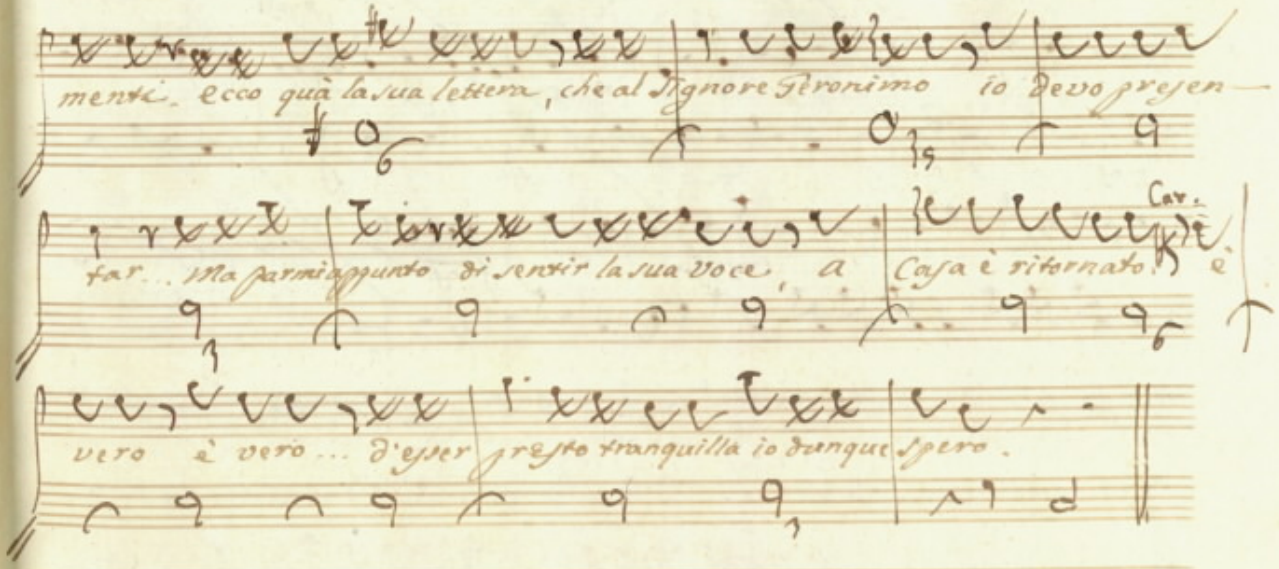
more. Zimmi sù, presto. ah' mi consolo il core. mi è riuscito alla

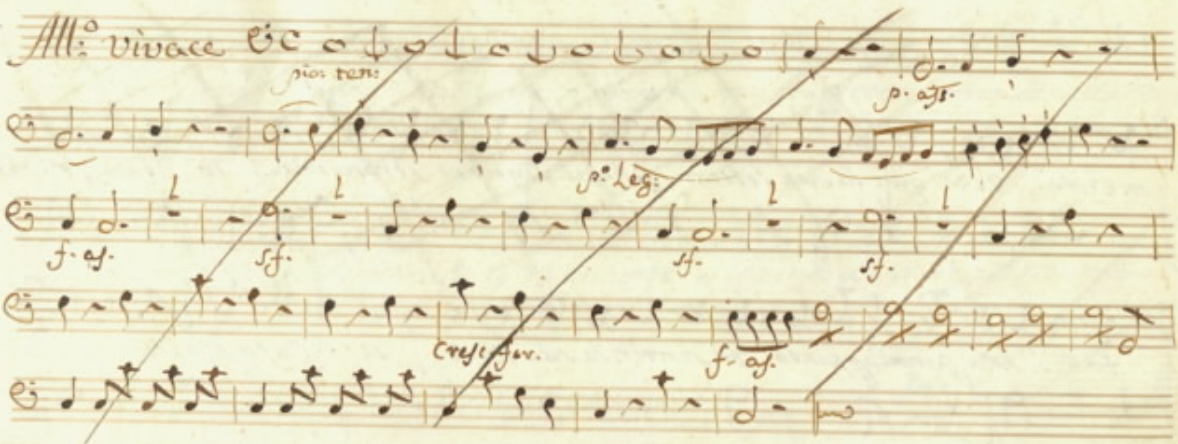
fine di poter sodi- sfare all'ambizione del Signor Geronimo, che sa-

69.

pratico ogn'or s'è dimo- strato d'imparentarsi con un Tito- lato. Car. e co-


Paol.
sì?
sarà sposa del Conte Robinson mio Protettore tua sorella Maj
con cento mila scudi. Or io d'entrambe a-
vendogl'interessi maneg-
giarti spero co-
sì di avermeli obli-
gati.
Car.
Bene, sì, bene
sai. Il Conte s'impegne-
rà, perchè svelai a mio Padre il nostro arcano, ma
Paol.
quando egli ver-
rà? Non è lontano. Lo
spero in questo giorno, anzi a mo


menti. ecco quà la sua lettera, che al Signore Gironimo io devo presen-
far... Ma parmi appunto di sentir la sua voce, a
Cav.
Casa è ritornato. è
vero è vero... d'esser presto tranquilla io dunque spero.


All.o vivace
pia: tem:
p.o aff.
p.o Leg.
f. ef.
sf.
sf.
tf.
sf.
f. ef.
Crefc. fuv.

Paol: intri

il Sig: Ger:

Paol:

Ecco che qui sen dien. Bisogna intanto, ch'io m'avvezzi a parlare in thuon so-

noro per farmi intender bene. Di sordità pa- risce assai sovente, ma dire di ser-

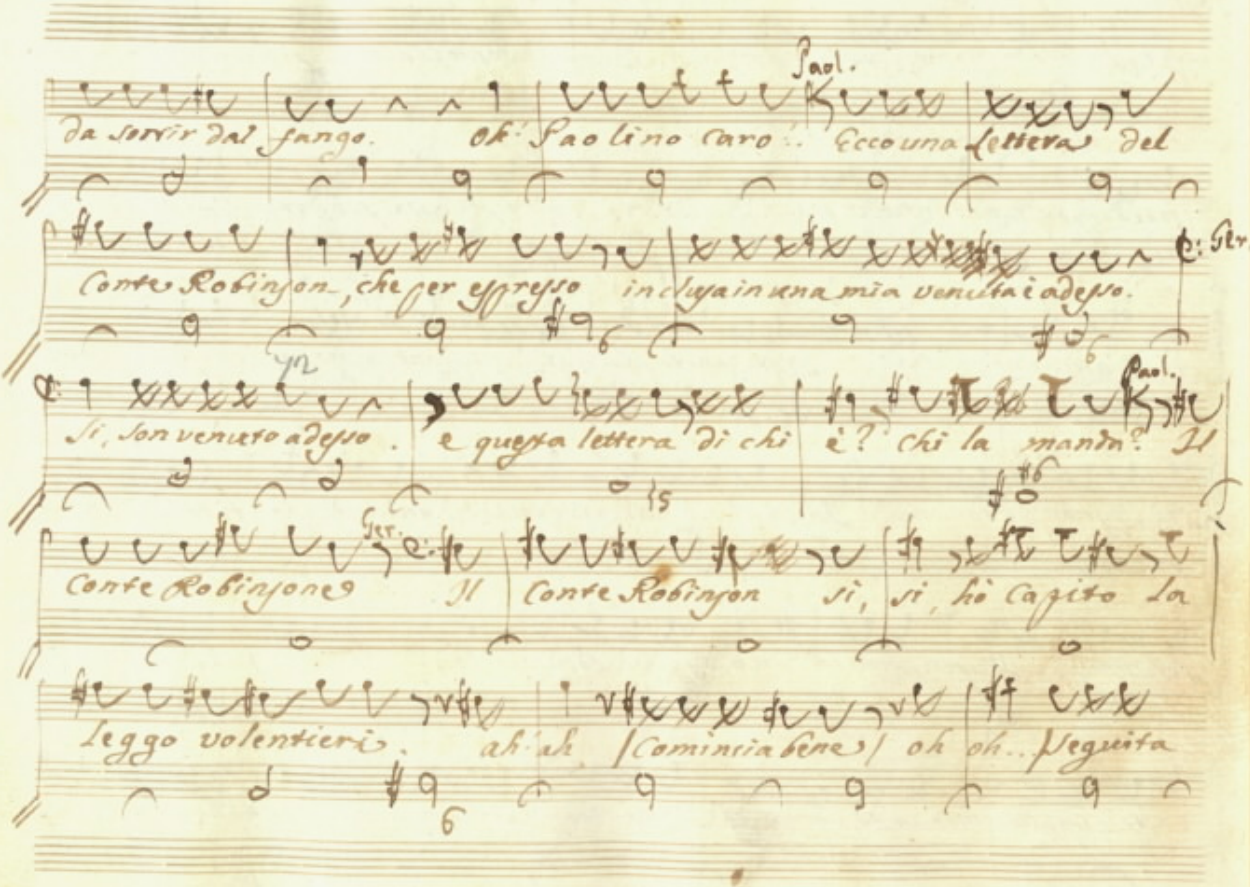
Ger.

vi sia anche nō sentes. Non dovete sbagliar, gente ignorante, che cosa è questo

Lei Signor Se'ronimo? In Italia i mercanti che hà de' contanti, han titol d'Illu-

strissimo, e Illustrissimo io sono; e và benissimo. Se poi... fad ogni

costo voglio avere un Diploma, che della Nobiltà mi metta al rango, che chi nadell'oro hà


Paol.
da servir dal fango. oh! Paolino caro!.. Eccouna lettera del
Conte Robinson, che per espresso indiyainuna mia venuta adesso.
Ger.
Sì, son venuto adesso. e questa lettera di chi
è? chi la manda? Il
Paol.
Conte Robinsone? Il Conte Robinson sì, sì, hò capito la
leggo volentieri. ah ah (comincia bene) oh oh.. seguita

Pasq.

Meglio / Ih. ih.. ih ih.. di gioia mi balza il cor nel petto ah ah.. oh

Ger.

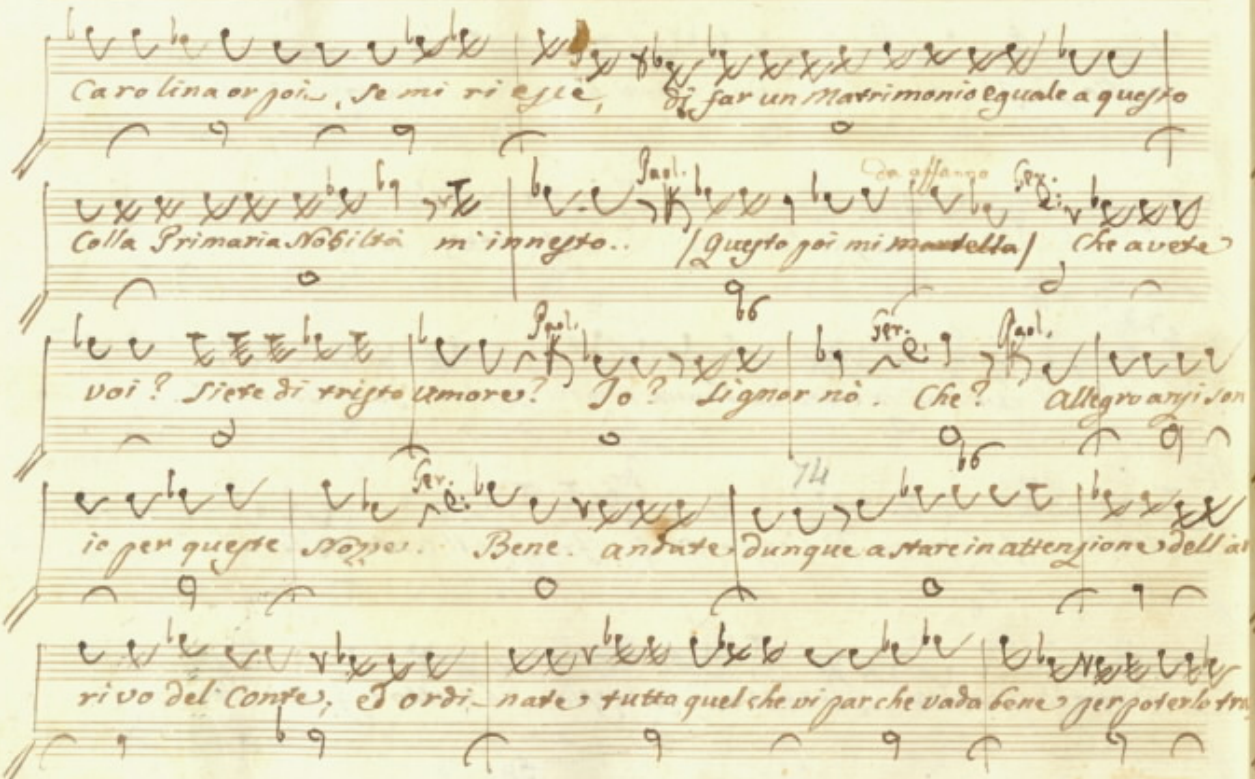
oh ih / ih così hà già l'etto. Venite, Padrino, venite, ch'io v'ab-

bracci. è vostro merito la buona riu- scita, Io vi sono Obligato della

Pasq. Ger.

vita.. / questo mi dà Conforto / Jrà poco il Conte Genero sarà qui a sotto

scrivere il Contratto Elisetta è Contessa: il tutto è fatto. Com-


Carolina or poi, se mi risolve,
di far un Matrimonio eguale a questo
Colla Primaria Nobiltà m'impegno..
Questo poi mi mortifica
che avete
voi? siete di trist'umore? Io? Signor nò. Che?
allegro anzi son
io per queste Nozze. Bene. andate
dunque a stare in attenzione dell'ar
rivo del Conte, ed ordi-
nate tutto quel che vi par che vada bene per poterlo tr

tar come conviene.

Scena 3ª: Ser: Did: Elis: e Cav:

Ser. Did.

Orsù più nò si tardi a darsi fausta nuova alla famiglia. Eli-

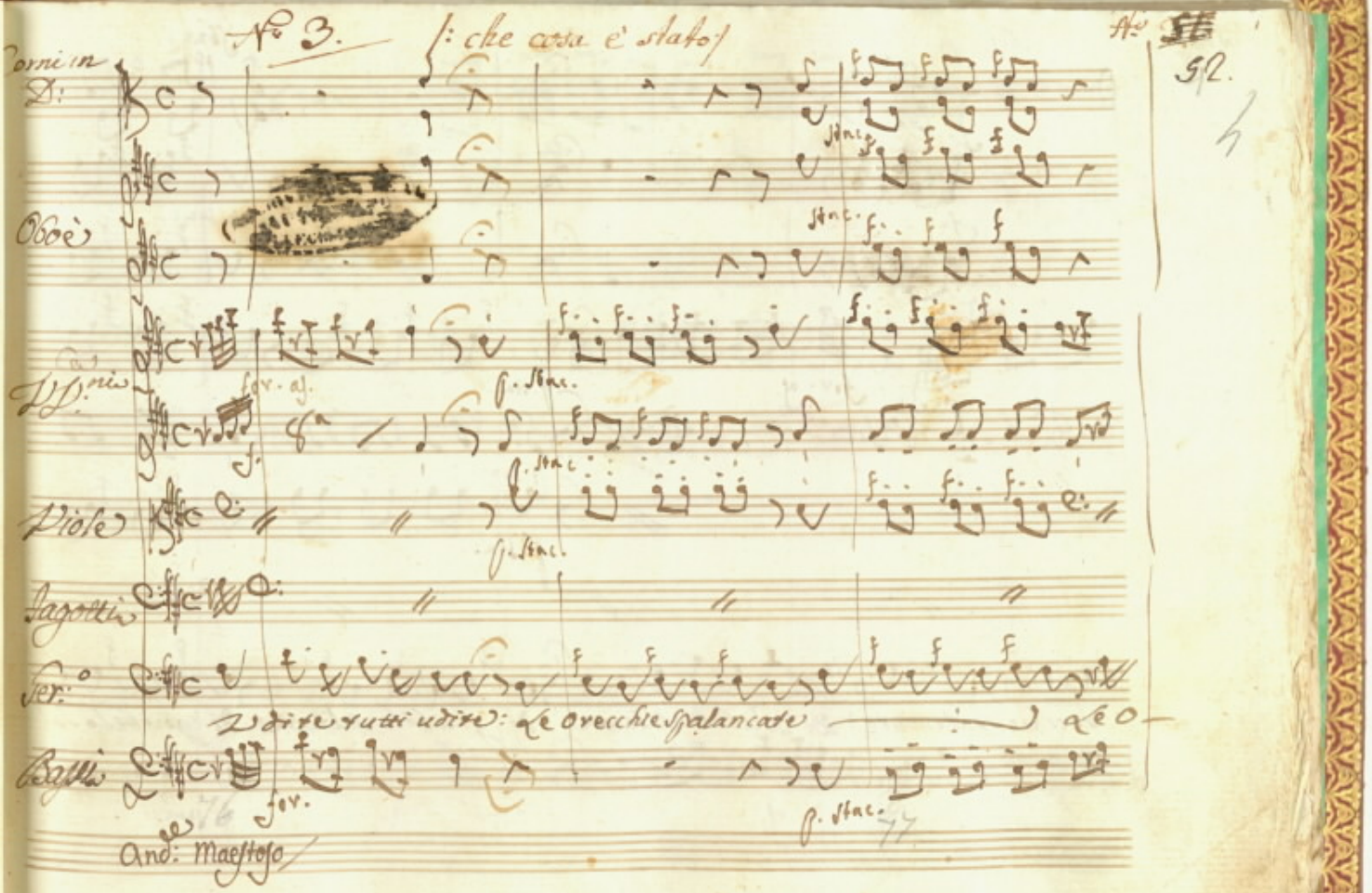
setta? Ti dalma? Carolina? figlie, sorella, amici, Servi-

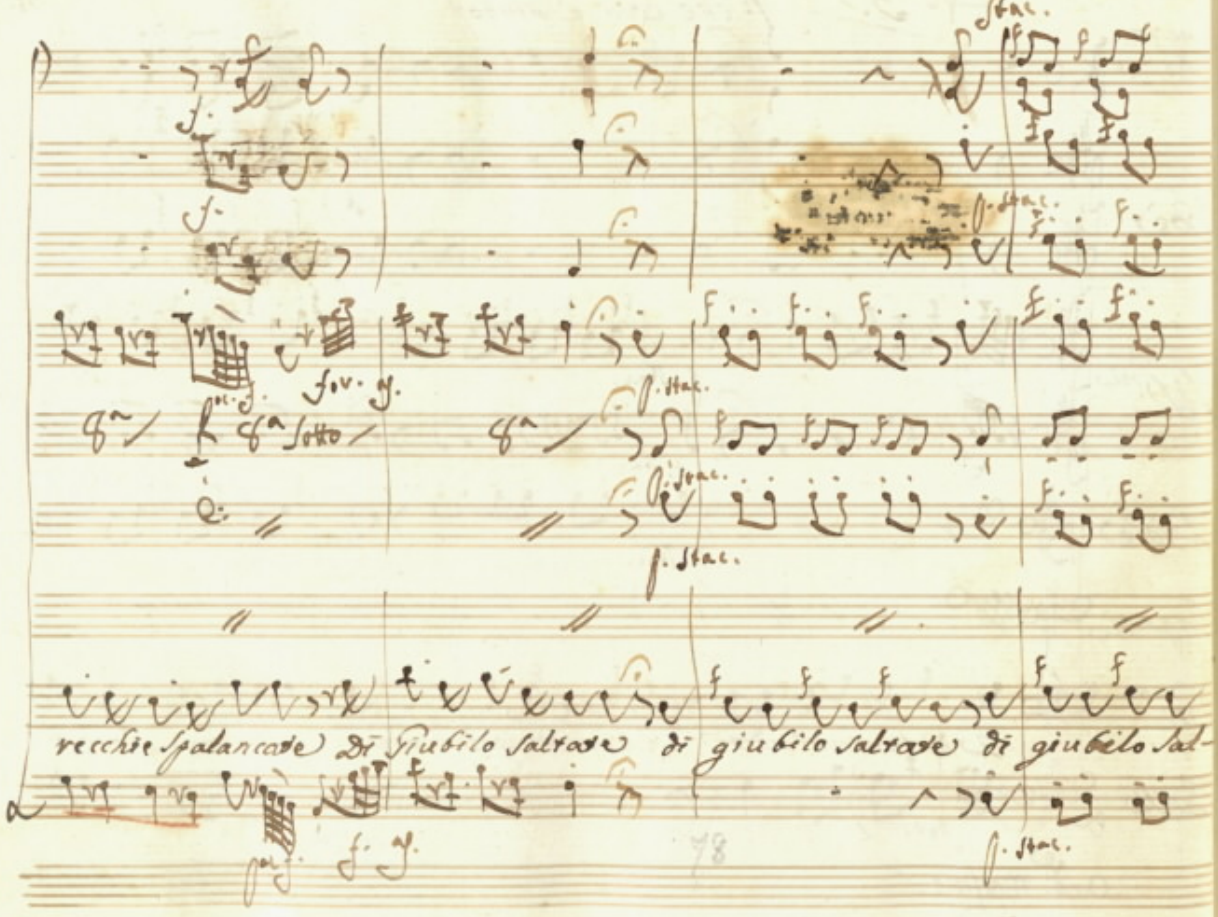
tori, quanti in casa vi son vengano subito. Cav. Signor Padre.. Elis. Signor Did. Fratello a-

mato.. Cav. Che avvenne? Elis. Cosa c'è? Cav. Che cosa è stato?

Segue subito l'aria di Ser:

3


N° 3.
f: che cosa è stato?
Corni in D:
Oboè
Violini
Viole
Fagotti
Ser.°
Bassi
Dite tutti udite: le orecchie spalancate
and: Maestoso


f. stac.
f. stac.
f. stac.

atto

allegro

Allegro

for.

sotto

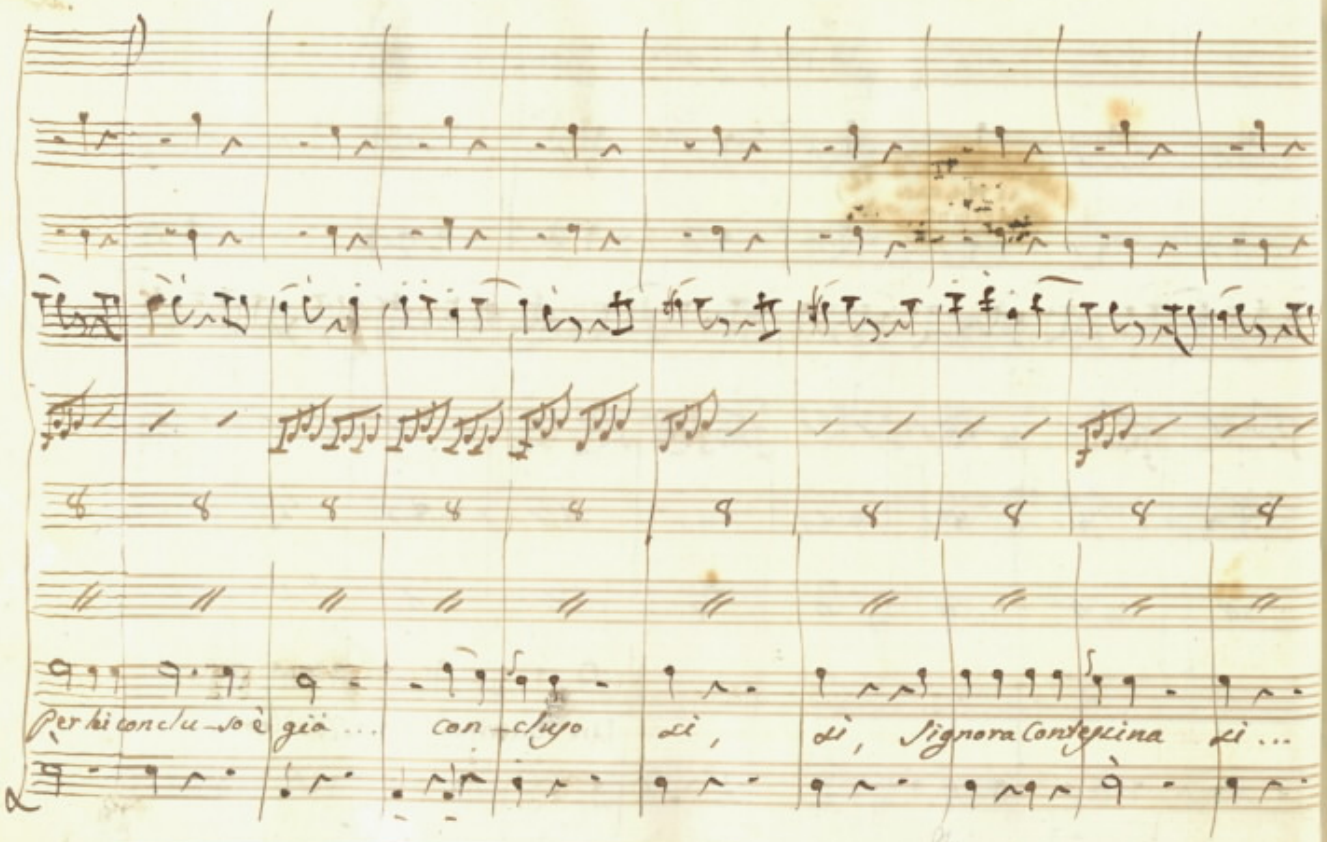
Allegro

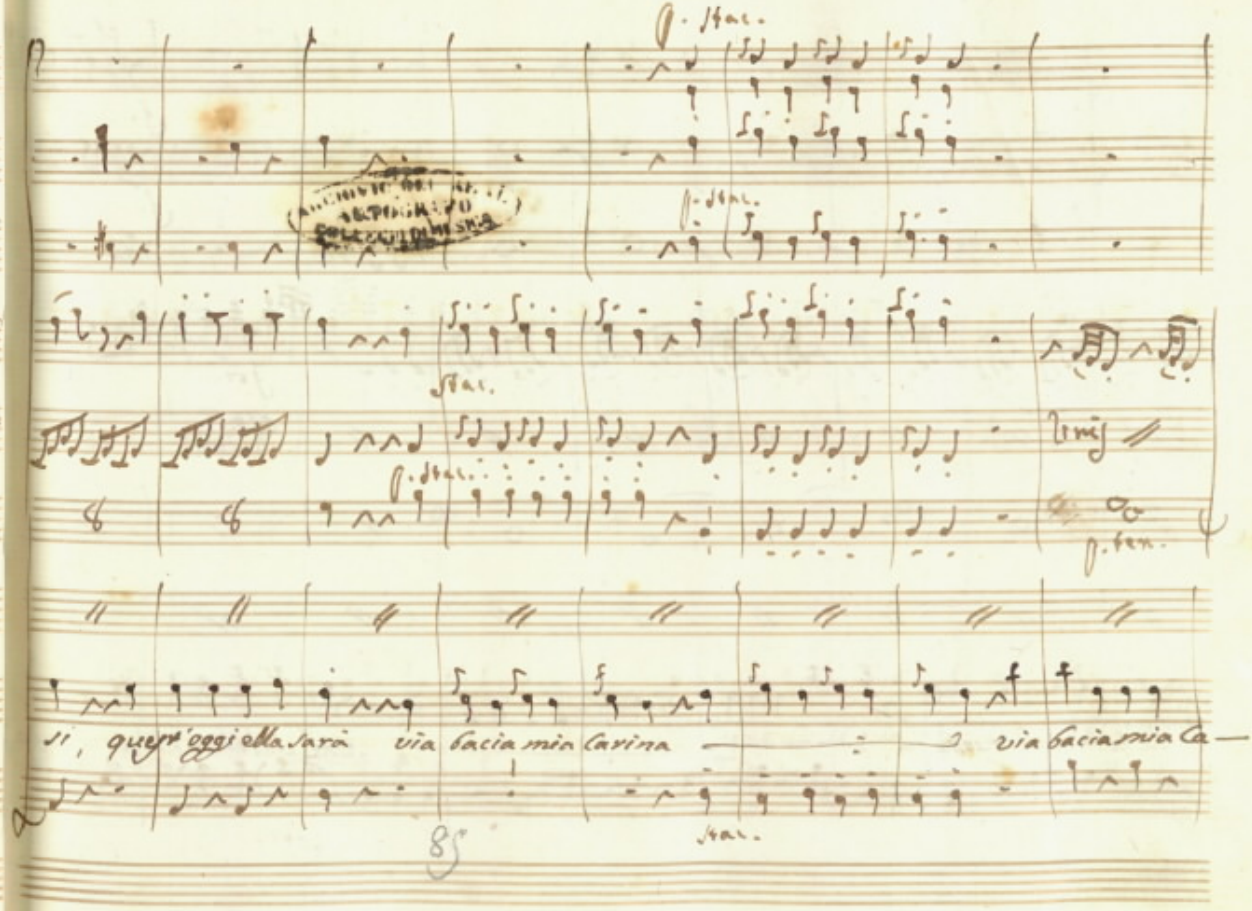
tate di giubilo saltate si, si, saltate si, si, saltate

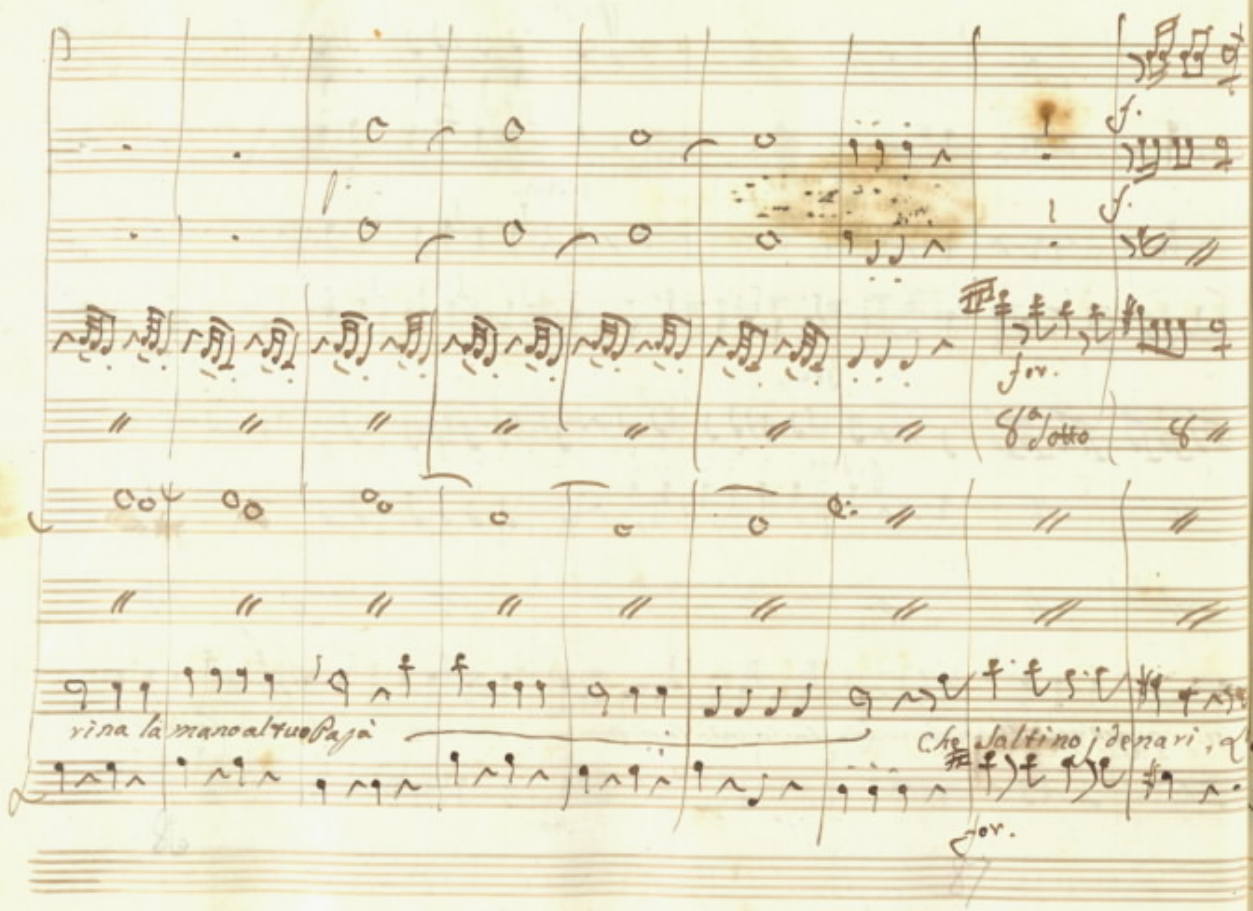
for.

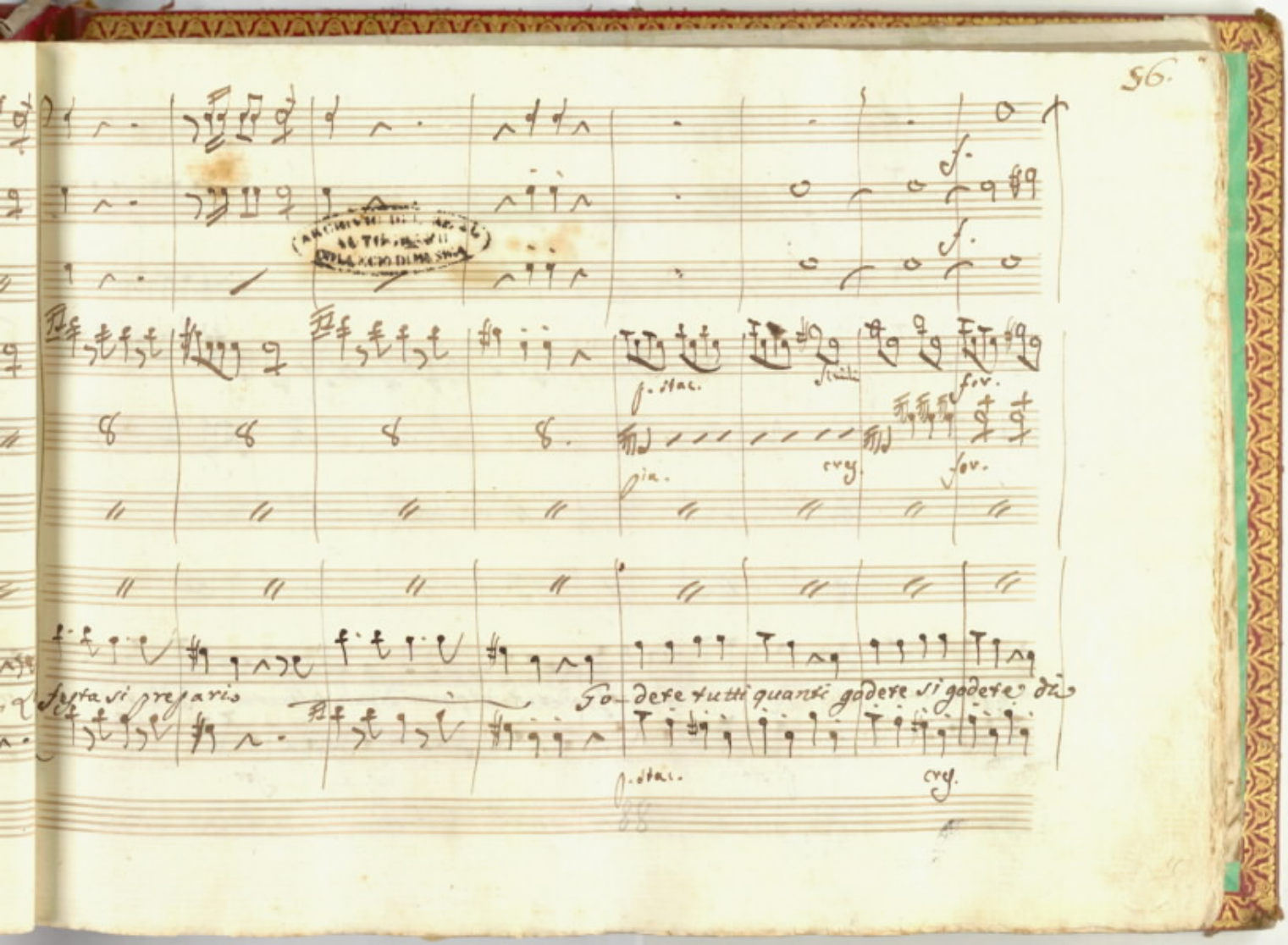
Allegro

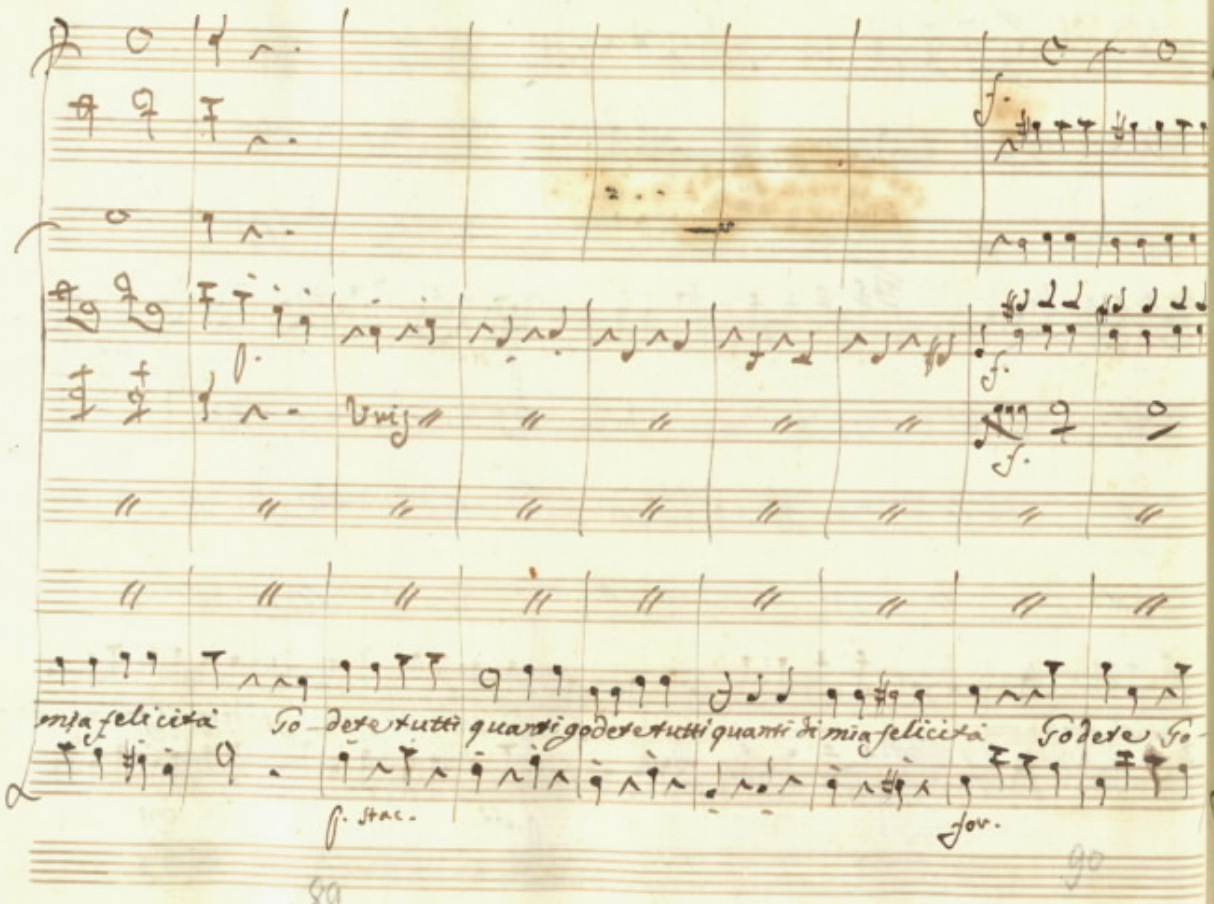
Un matri-mo-nio Nobile...

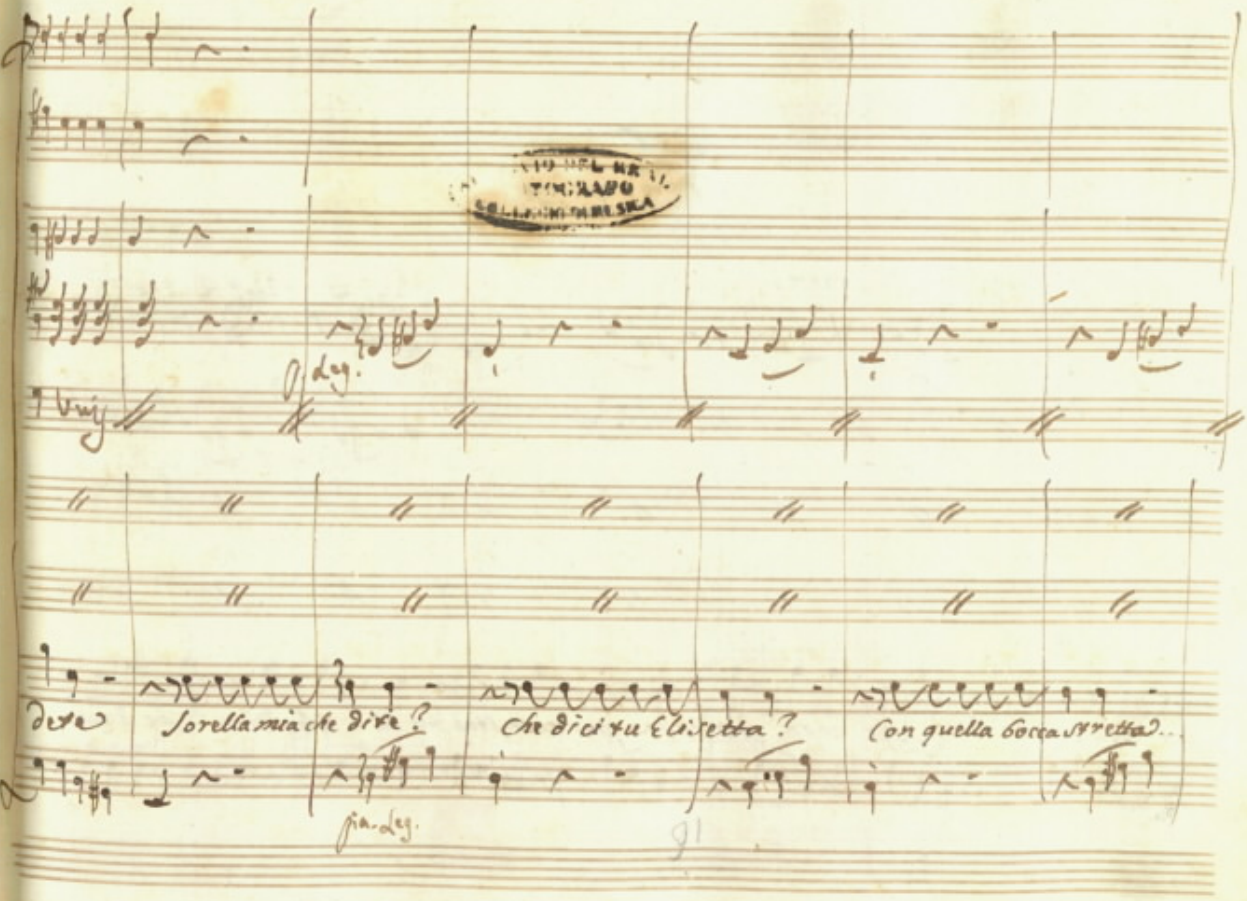

Perhi conclu-so è già ... con-cluso sì, sì, Signora Contessina sì ...

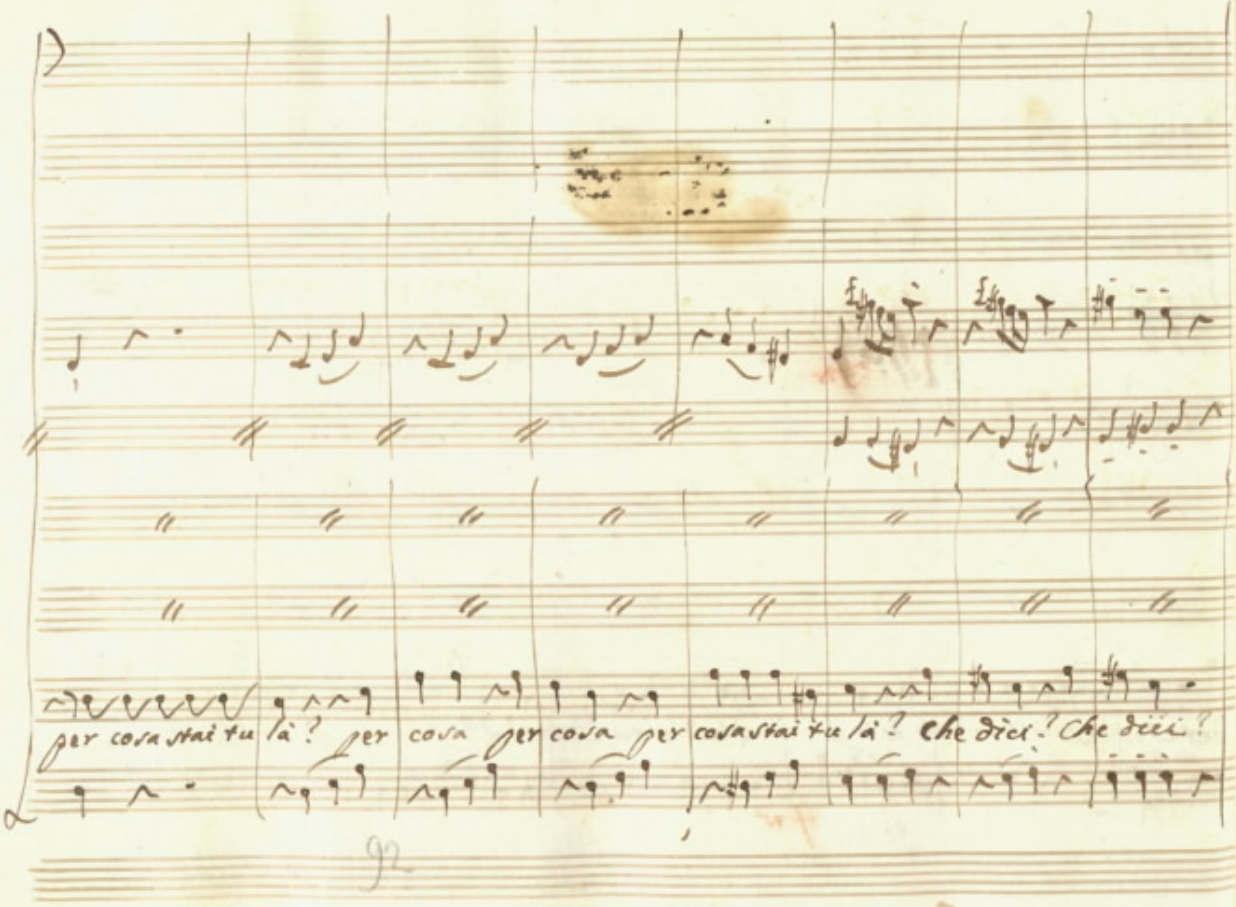

sì, quest'oggi ella sarà via bacia mia carina via bacia mia ca—

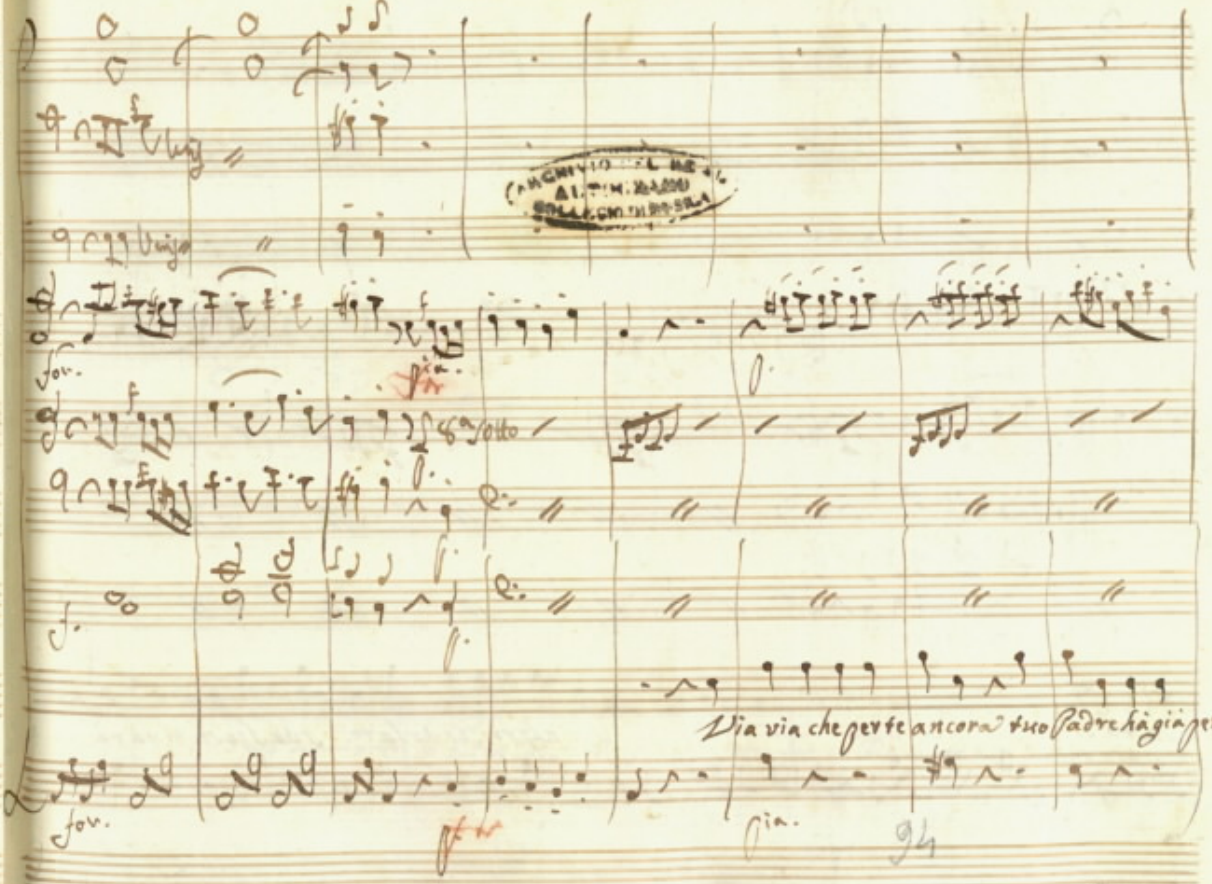

f.
f.
f.
f.
Sotto
rina la mano altruo Pajà
Che saltino i denari, q
f.


f.
f.
f. stac.
fr.
cresc.
fz.
fz.
f. stac.
cresc.
Festa vi preparis
Go- dete tutti quanti godete si godete di

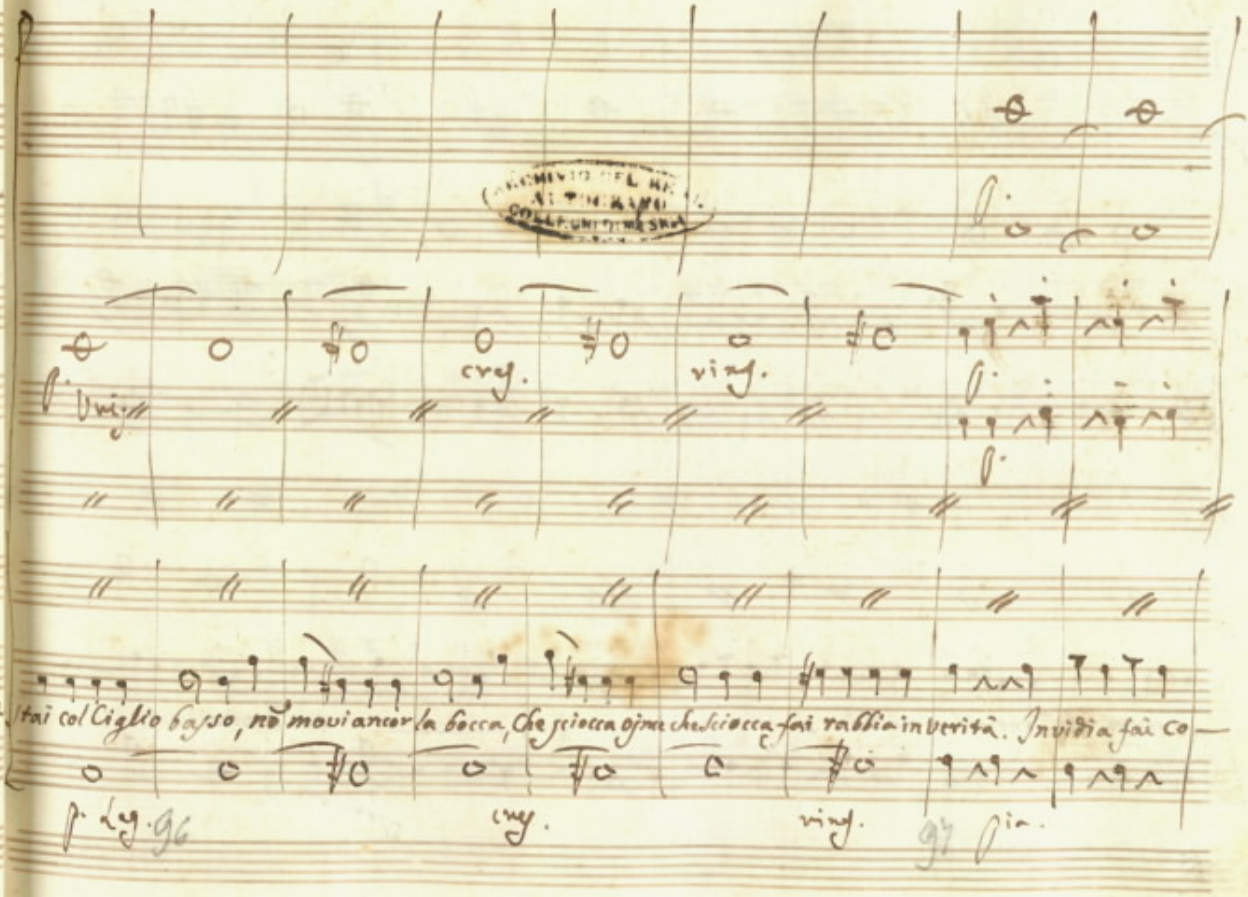

f.
f.
f.
mia felicità Godete tutti quanti godete tutti quanti di mia felicità Godere Go-
f. stac.
Gov.


Sorella mia che dite?
Che dici tu Elisetta?
Con quella bocca storta?
91


per cosa stai tu là? per cosa per cosa per cosa stai tu là? che dici? che dici?


Via via che serve ancora a tuo Padre hà già pen—

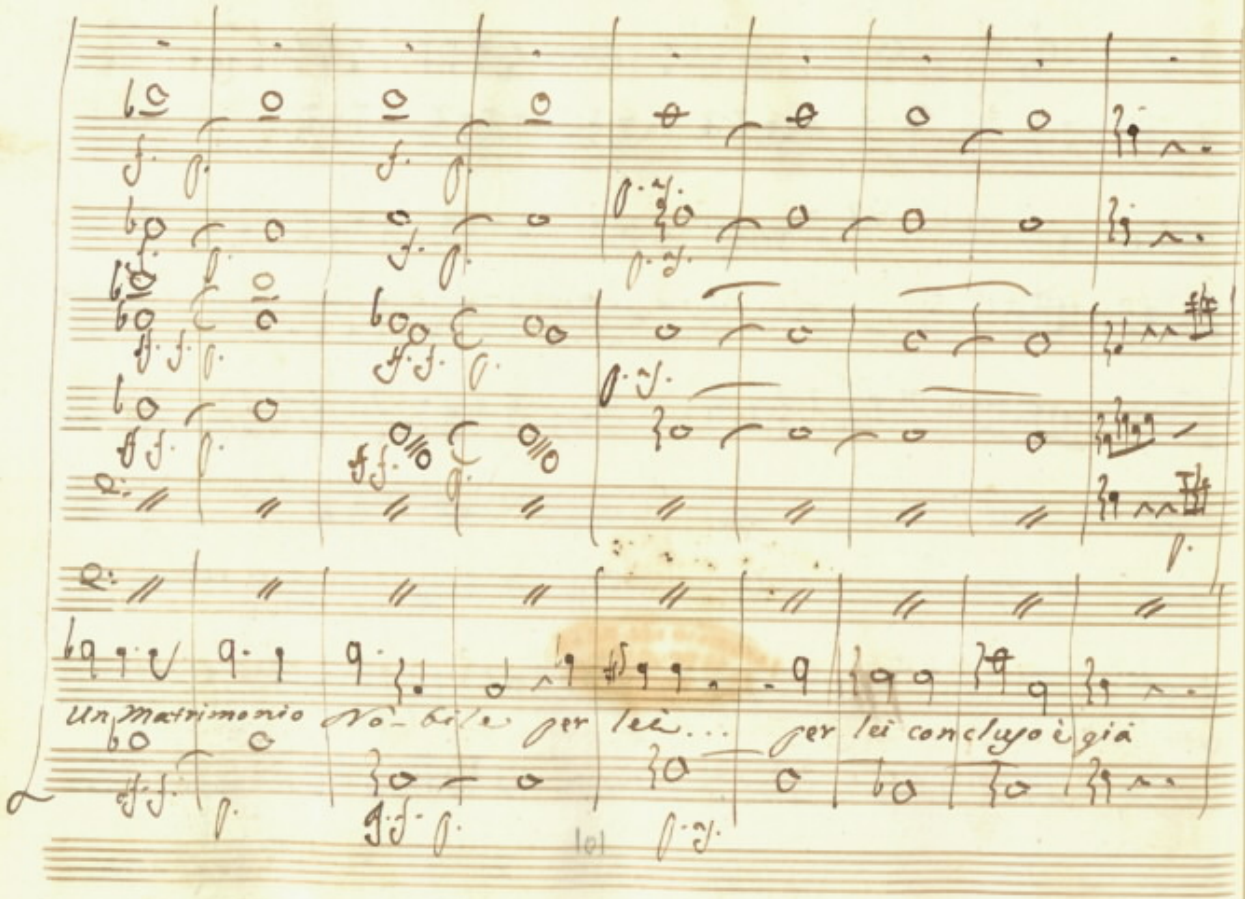
Un'altro Titolato sua Sposa ti farà

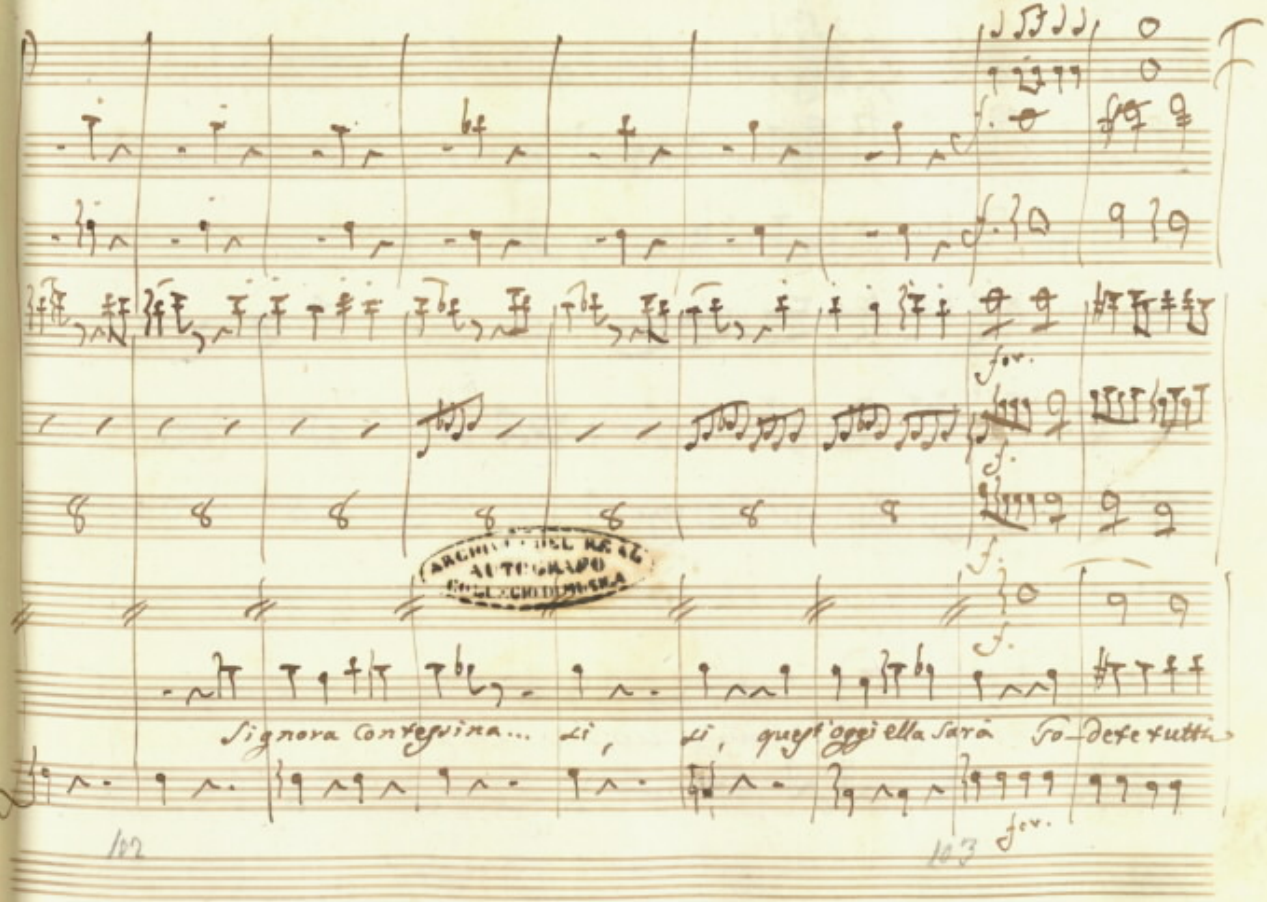

cresc.
vinc.
Vuoi
tai col Ciglio basso, nō mouj ancor la bocca, che scioccha ojma che sciocca fai rabbia in verità. Jnvidia fai co—
p. Leg. 96
cresc.
vinc.
97 fin.

nascere che dentro il cor ti stai — che dentro il cor ti stai che

Dextro il cor ti sta

R. ARCHIVIO DELL REALE
ALTEZZA
DI TORINO


Un matrimonio no-bile per lei... per lei concluyo già




ARCHIVIO DEL REGIO
ARTICOLO
DELLA MUSICA

quanti di mia felicità — di mia felicità

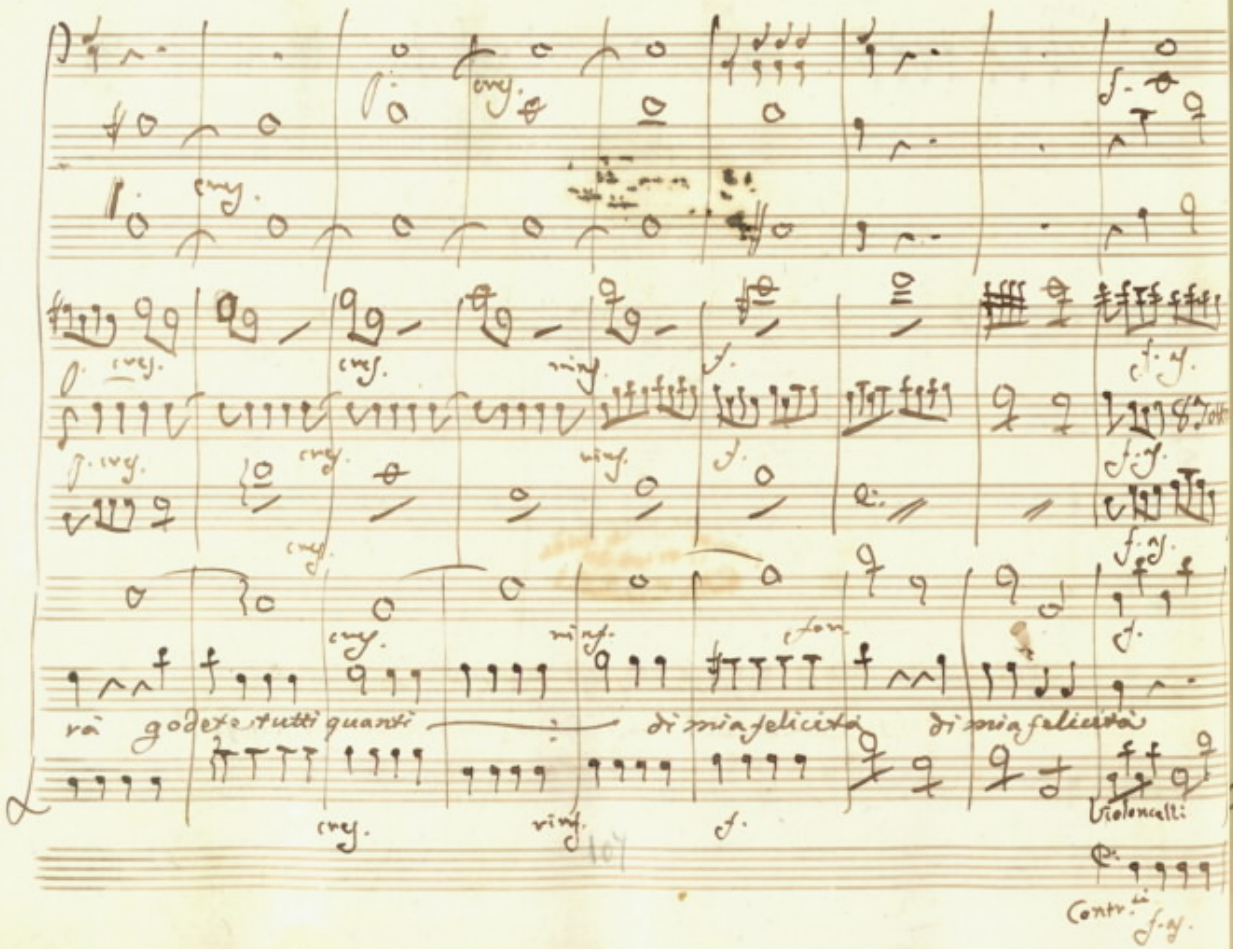
p. ten.

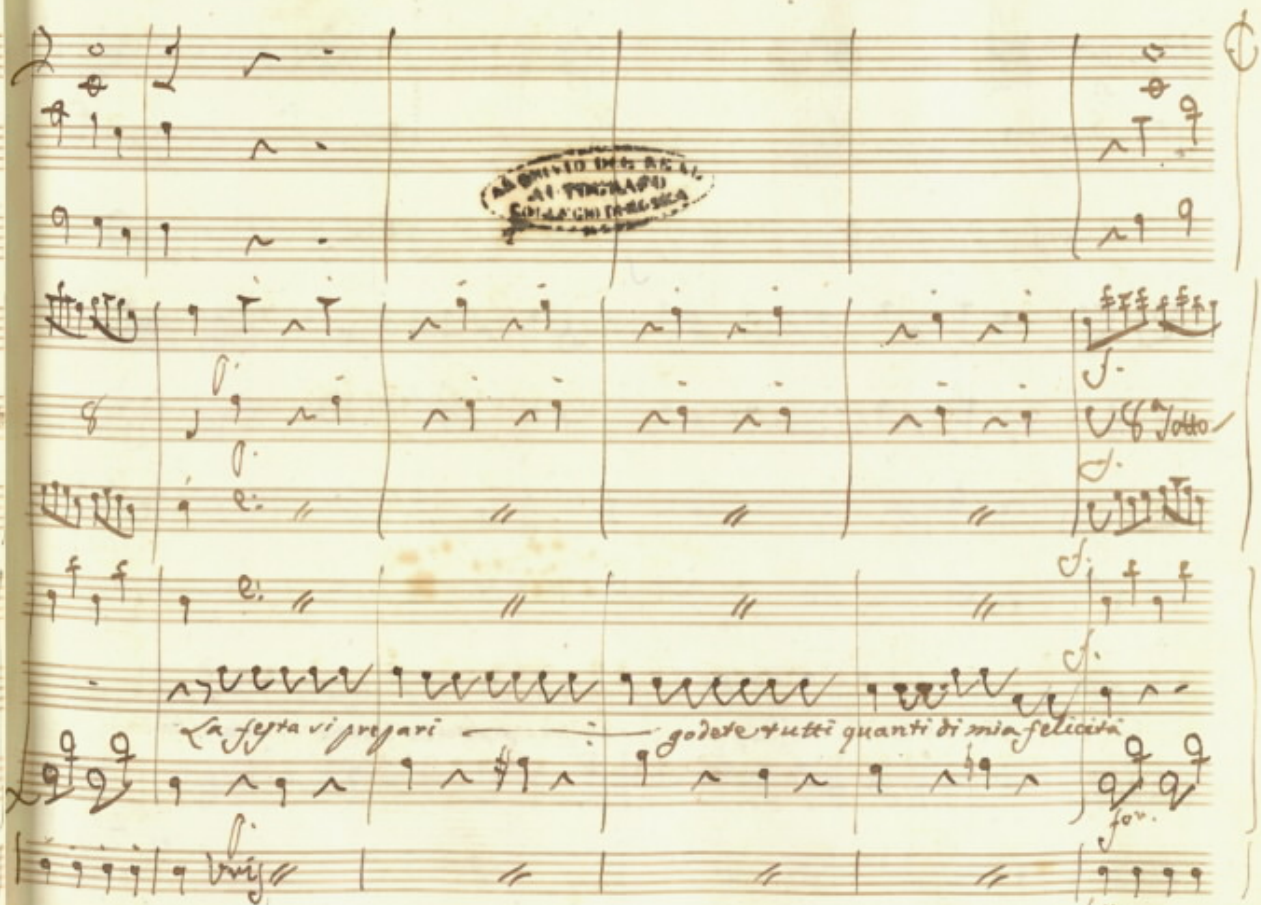
Soli

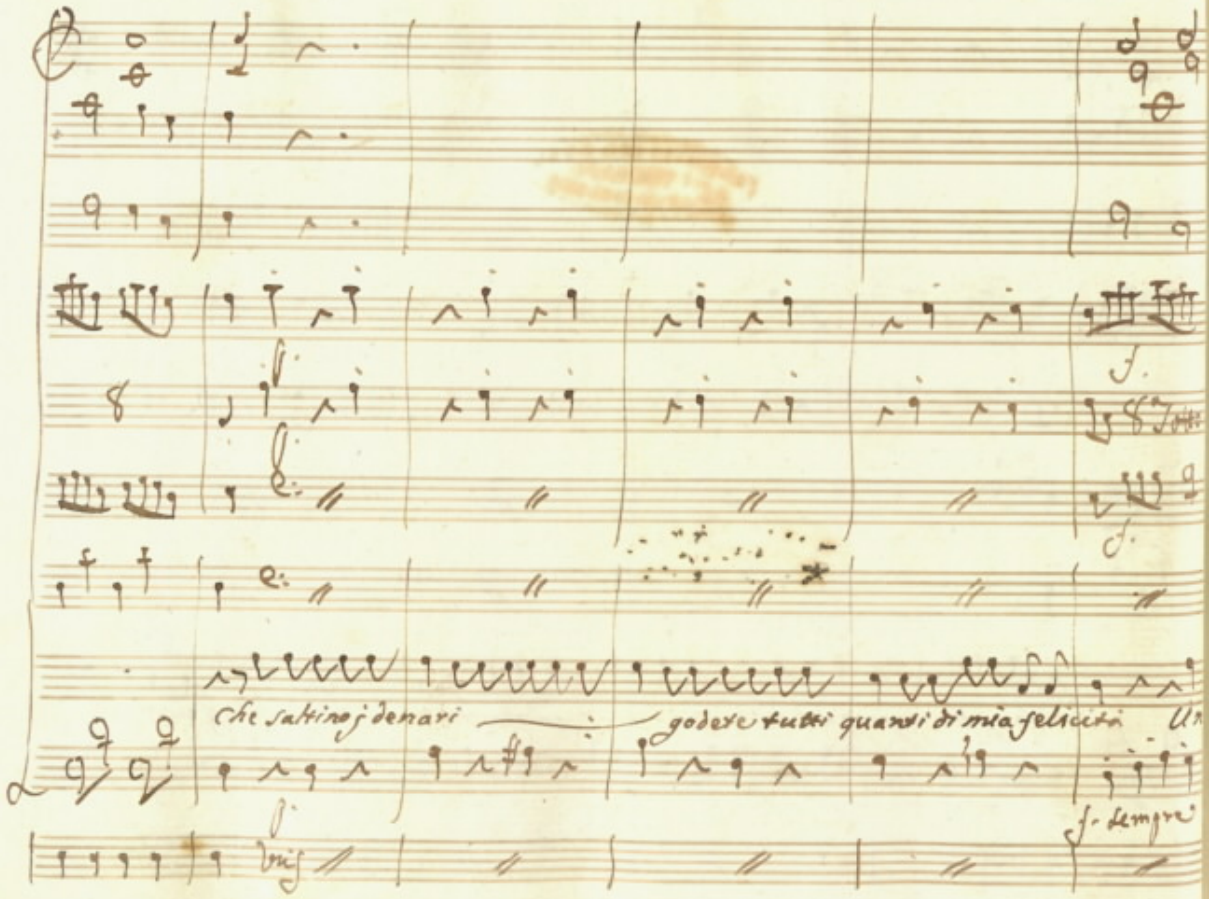
fia.

Un matrimonio nobile ... Quest'oggi si fa -

fia.


rà godere tutti quanti di mia felicità di mia felicità
Violoncelli
Contr.i


La festa vi pregari
godete tutti quanti di mia felicità
Tutto
for.
for.


Che saltino i denari
godete tutti quanti di mia felicità
f.
f.
f.
f. sempre

Solè

Solè

cresc. f.

cresc.

Solè

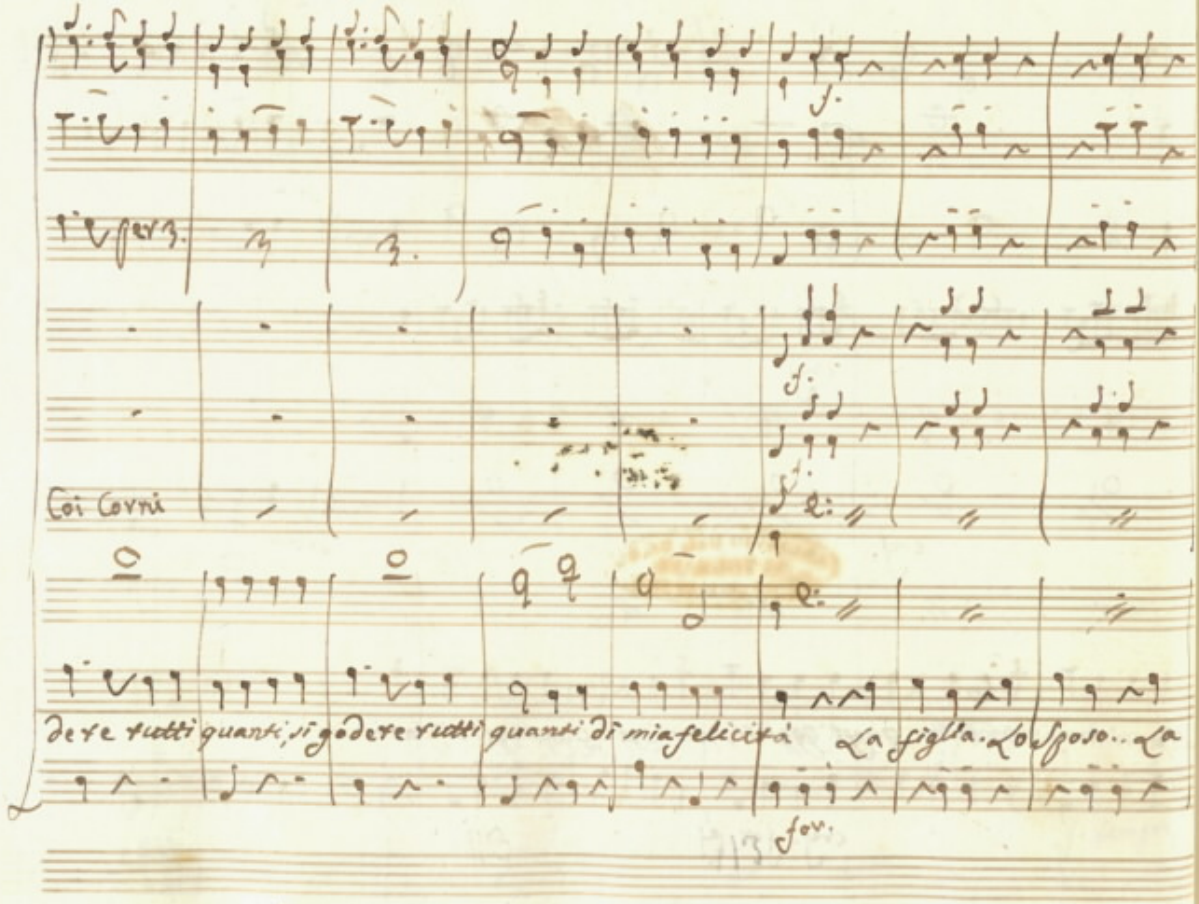
ARCHIVIO DEL MUSEO
DI FIRENZE

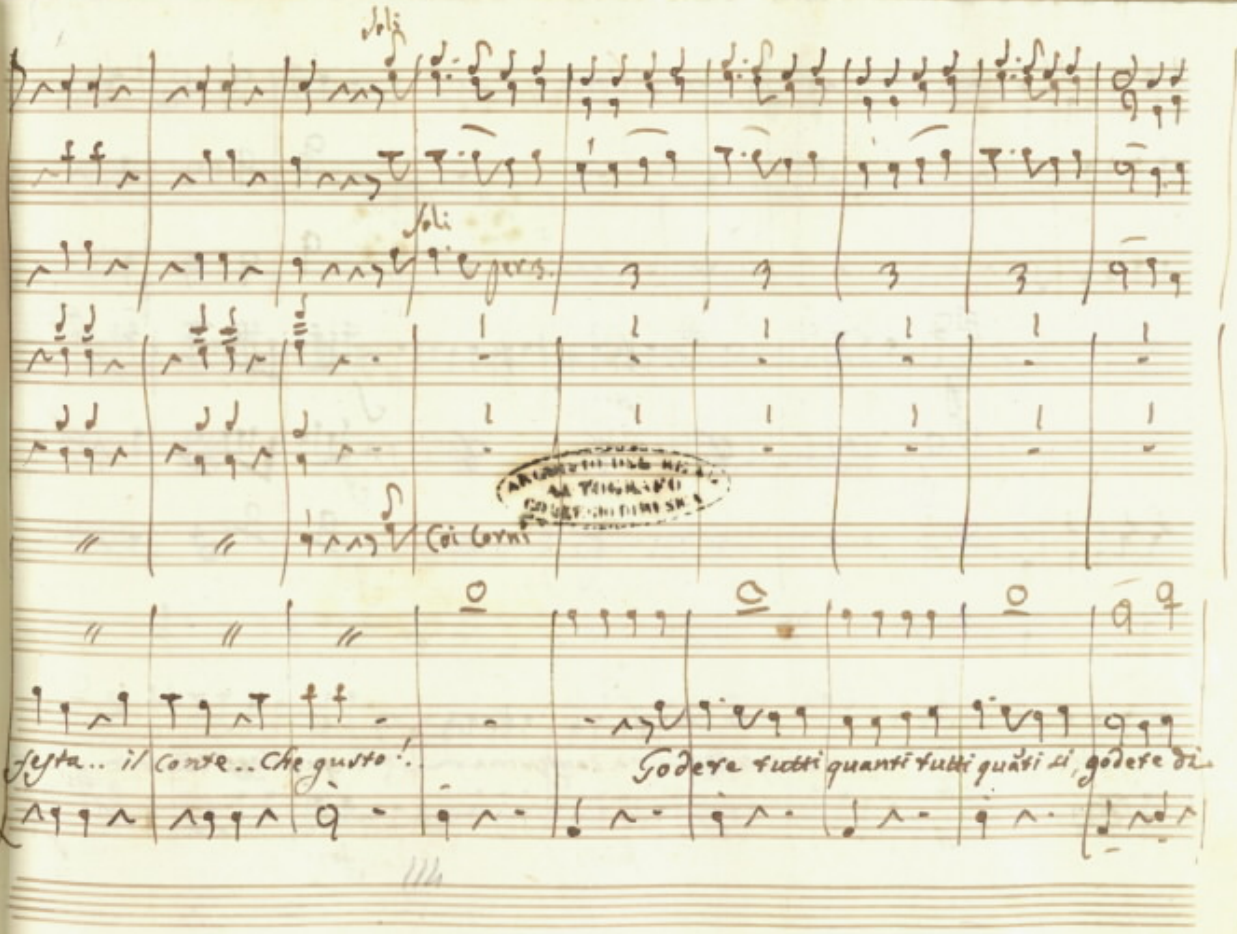
Matrimonio Nobile quest'oggi si, quest'oggi Quest'oggi si farà ...

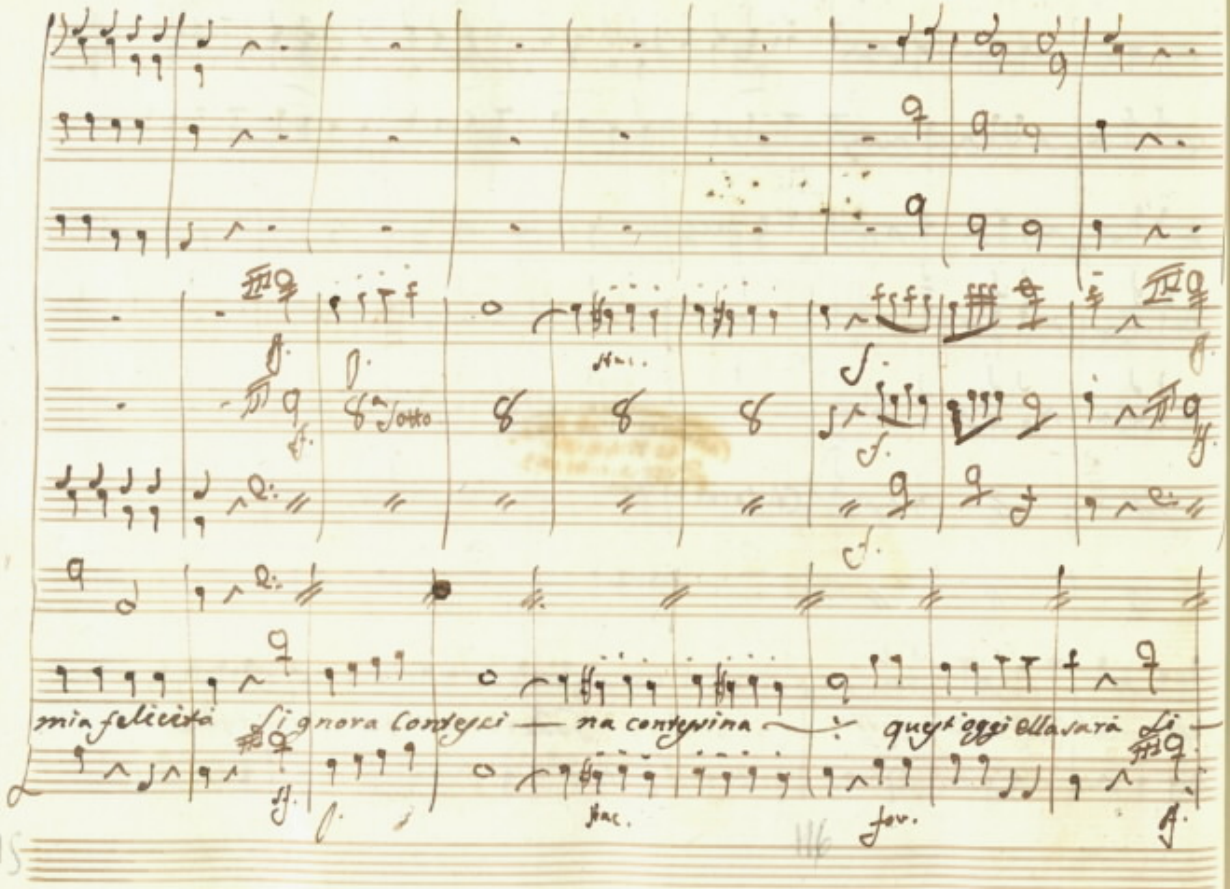
cresc. for. ag.

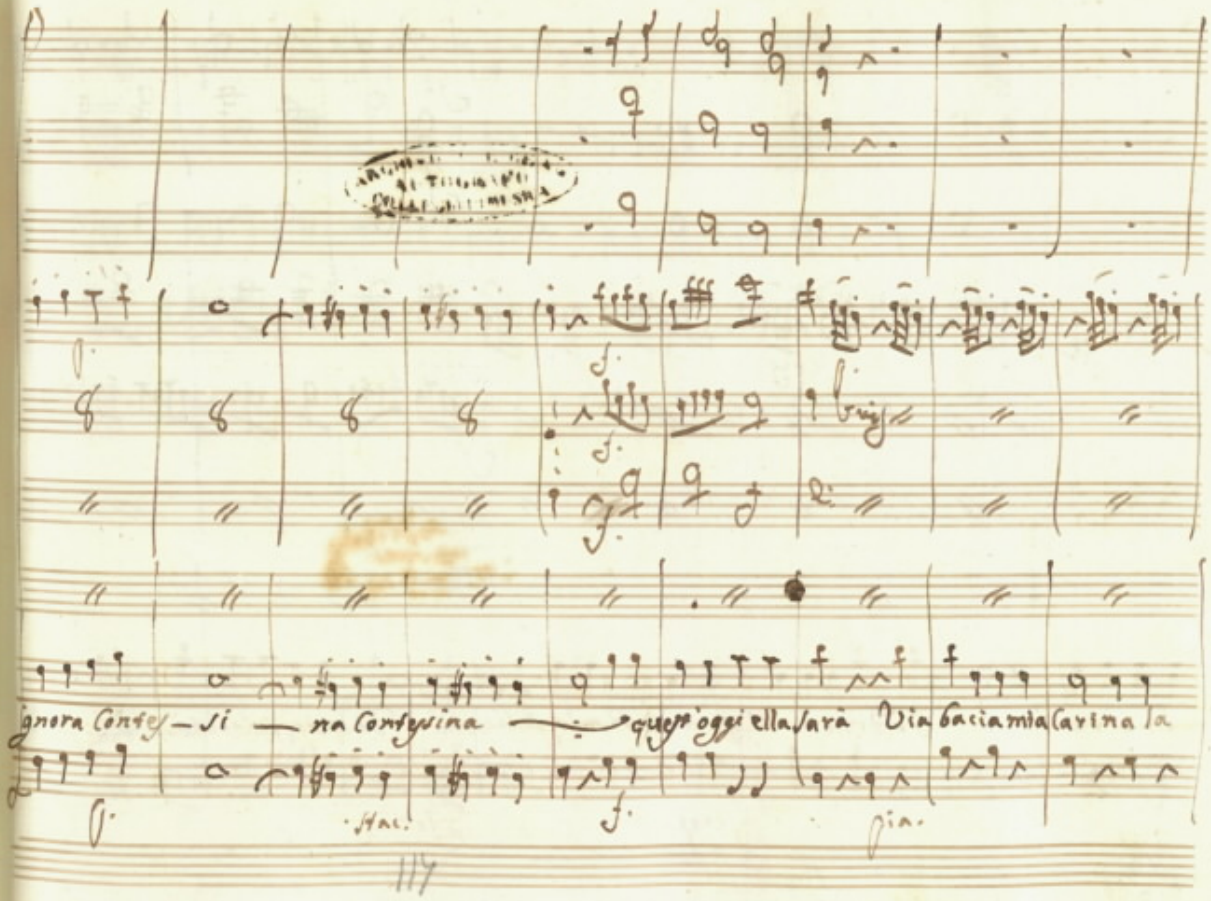
111

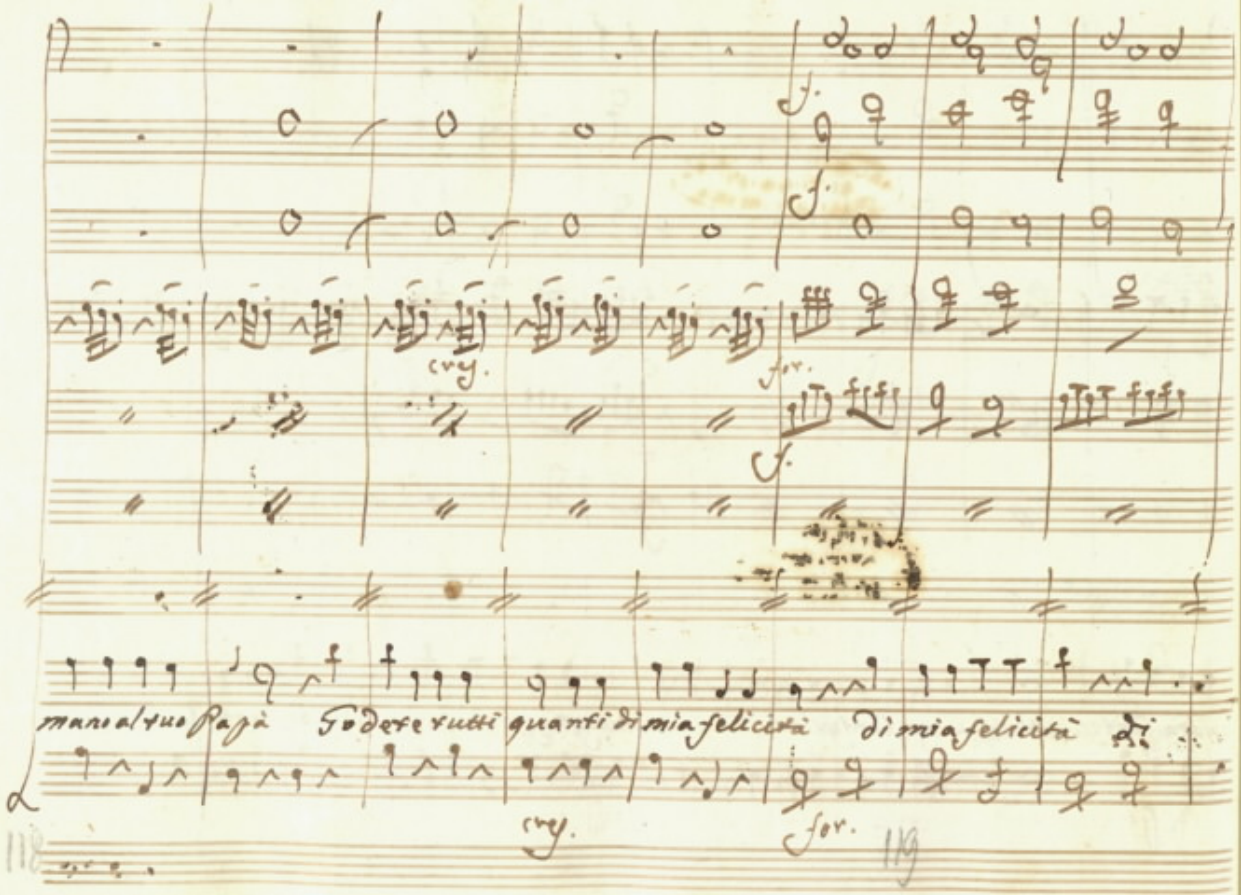
112


Coi Corni
deve tutti quanti, si gódete tutti quanti di mia felicità
La figlia. Lo sposo.. La
fov.


Soli
Soli
Coi Corni
festa.. il Conte.. Che gusto!..
Godete tutti quanti tutti quàti si, godete di


Sotto
mia felicità
Signora Contessa
na contessina
quest'oggi ella sarà
115
116

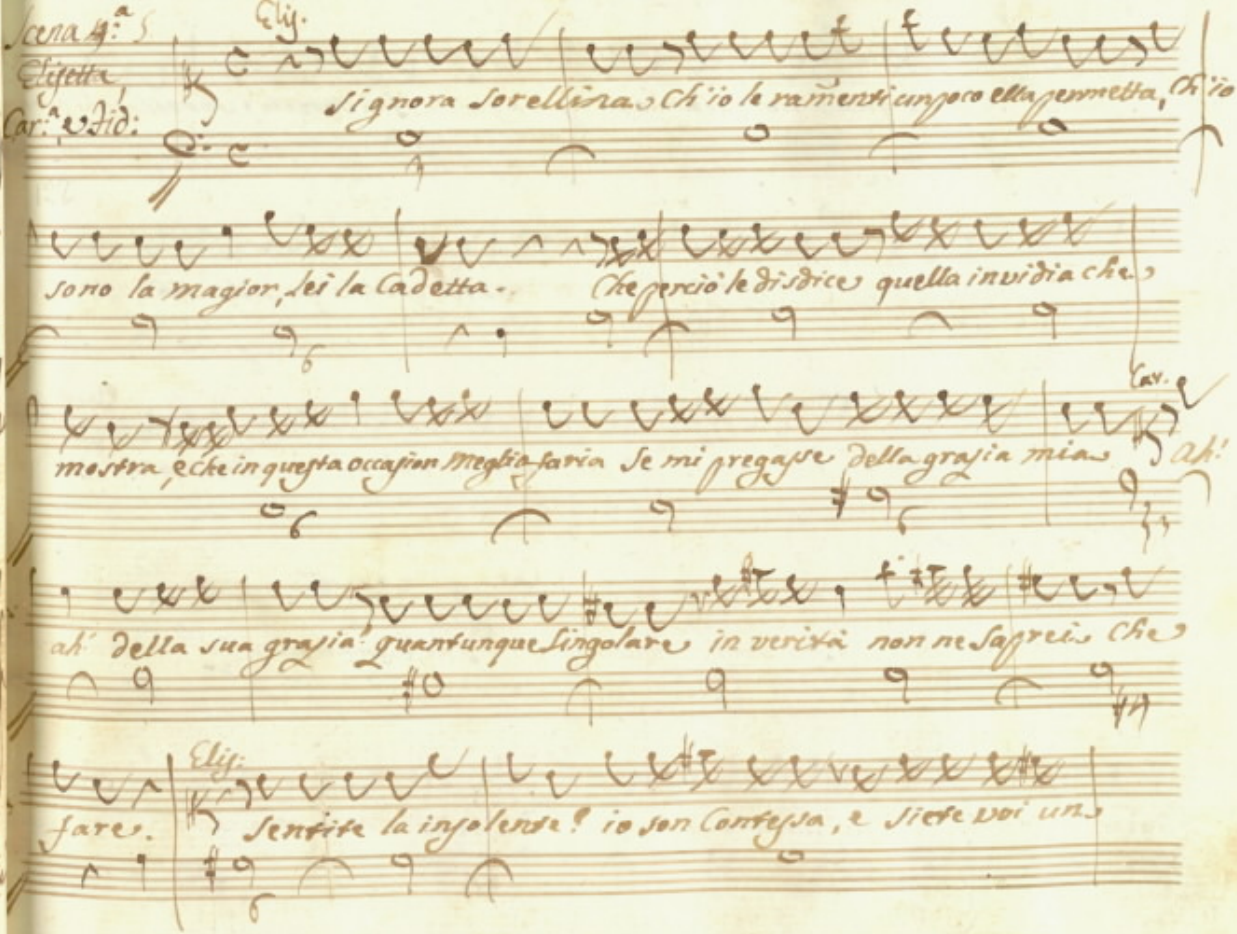

gnora Contes — si — na Contessina — quest'oggi ella sarà Via baciamia carina la
Hal.
gia.
117

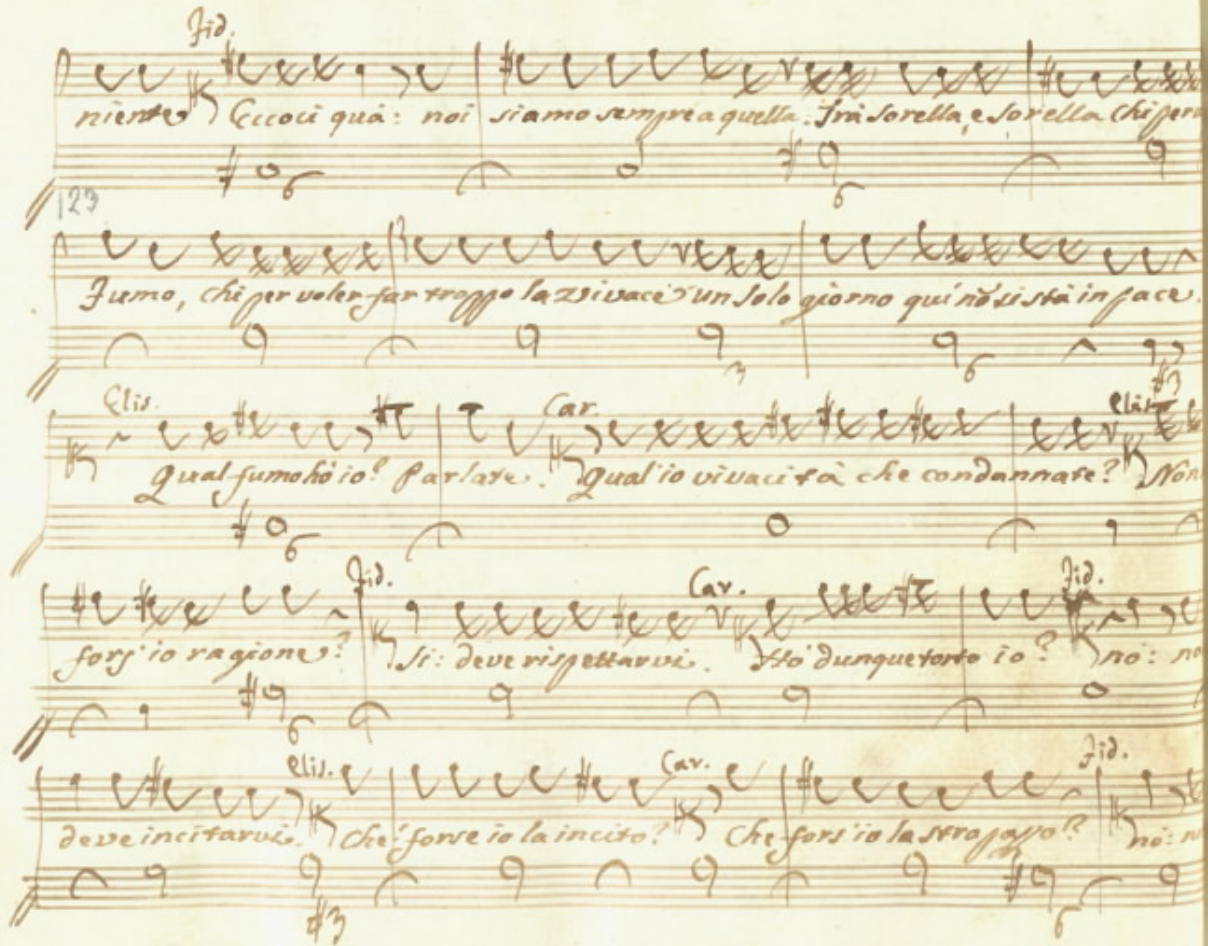



mano al tuo Papà Godere tutti quanti di mia felicità Di mia felicità di

Scena 4ª
Elisetta
Car.ª e Vid.

Elis.




Fid.
niente? Eccoci quà: noi siamo sempre a quella. Fra sorella, e sorella chi per
123
fumo, chi per voler far troppo la zitivace? un solo giorno qui nò si stà in face
Elis.
Qual fumo hò io? parlate. Car.
Qual io vivacità che condannate? Elis.
Non
Fid.
forsi io ragione? Car.
Sì: deve rispettarvi. Hò dunque torto io? Fid.
nò: no
Elis.
deve incitarvi. Car.
Che forse io la incito? Che forsi io la strapazzo? Fid.
nò: n

Cav.

nò; non facciagi schiamazzo. Io di lei nò hò invidia, non hò rincresci-

mento del di lei ingrandimento, sol mi dispiace che in quest'occasione hà dive-

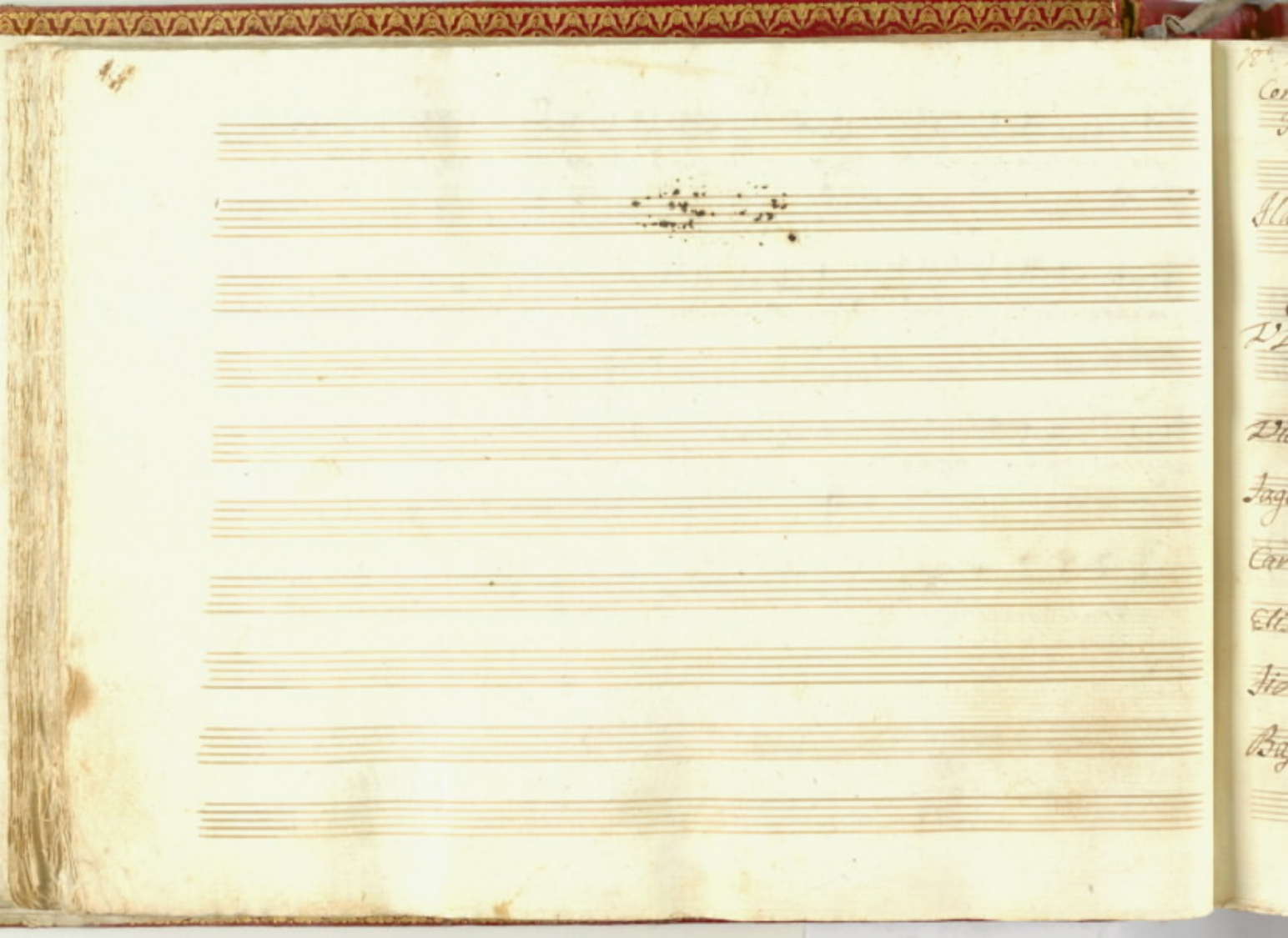
Eliv.

stata troppa presunzione. Il voltarmi le spalle in questo modo è un'

Car.

altra impertinenza Perdoni... Perdoni se hò mancato a Sua Eccellenza

Segue a 3.



Corni in
G.

Clarin.

D'Vnis

Viole

Fagotti

Cav.

Ctti.

Fid.

Bassi.

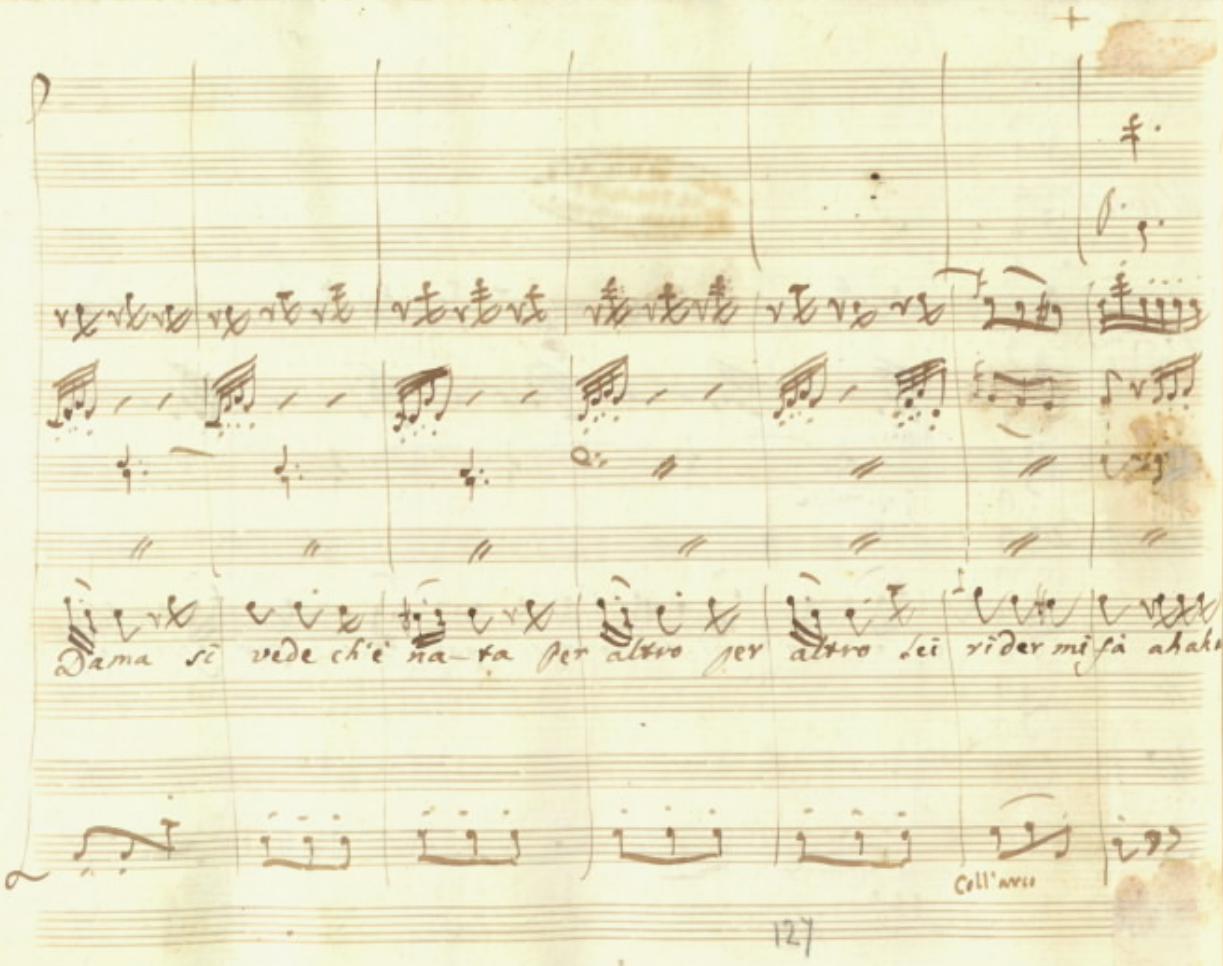
ARCHIVIO DEL R.
AL TINCHANI
DI LEMONI DI MILANO

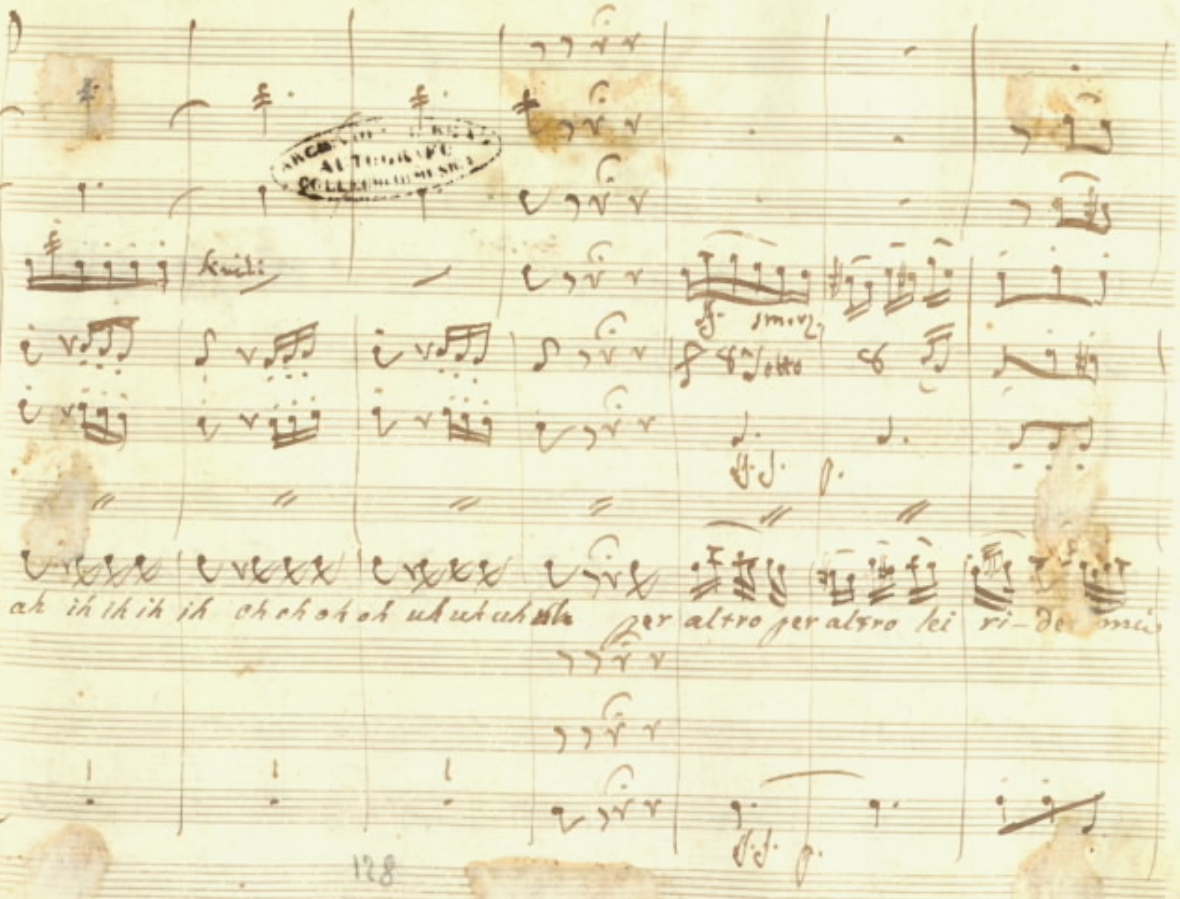
p. Arj. tenuta

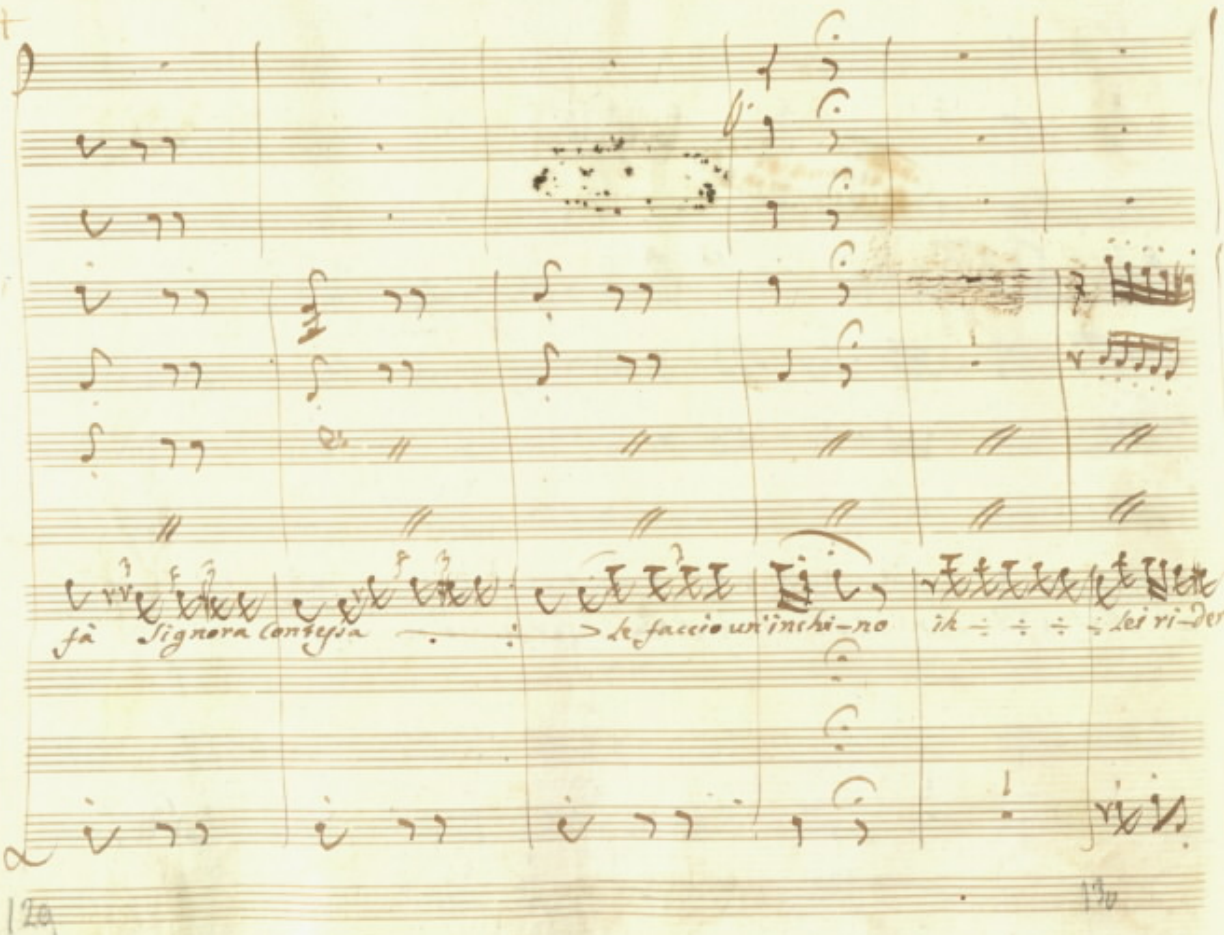
Le faccio un'inchi-no Contesa gar- bata per esse-re

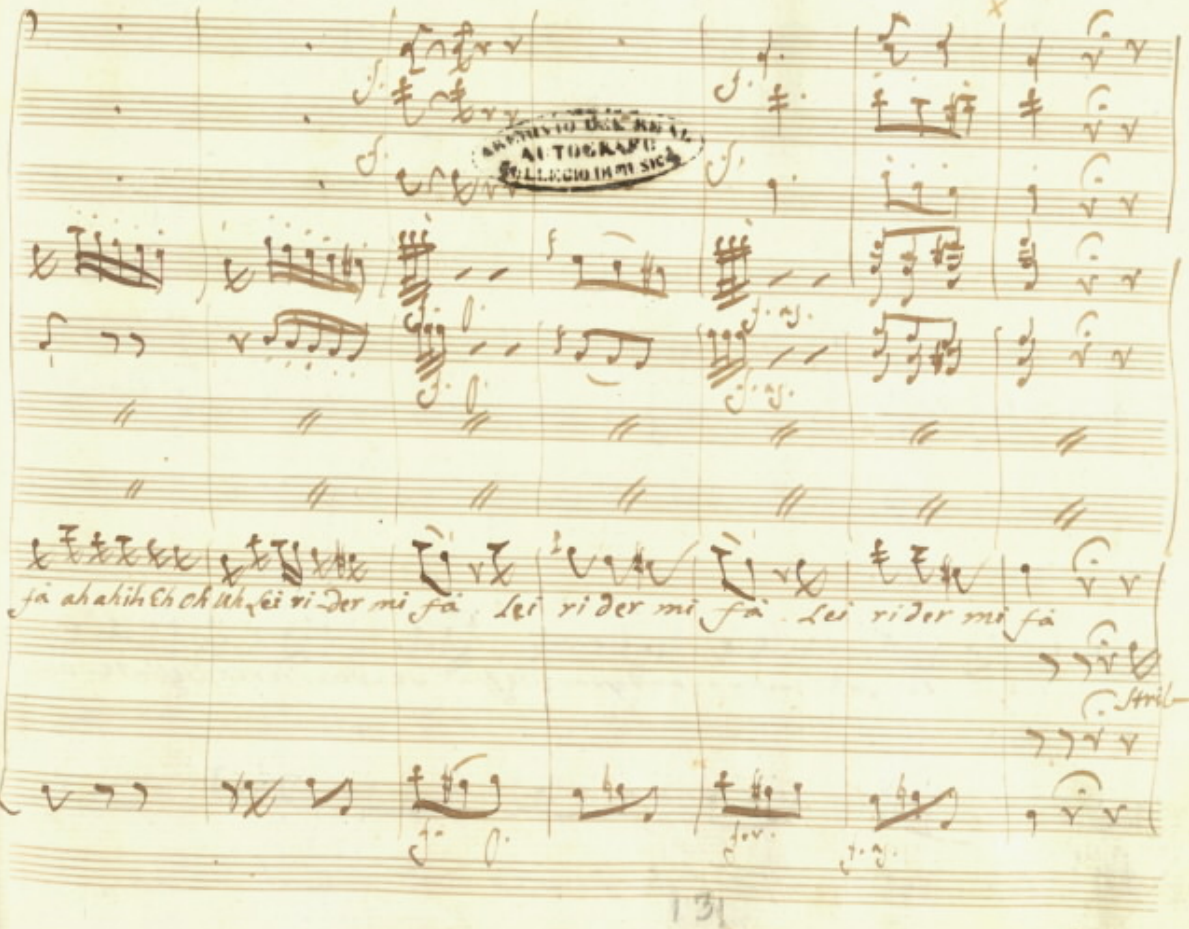
pia. pizzicato

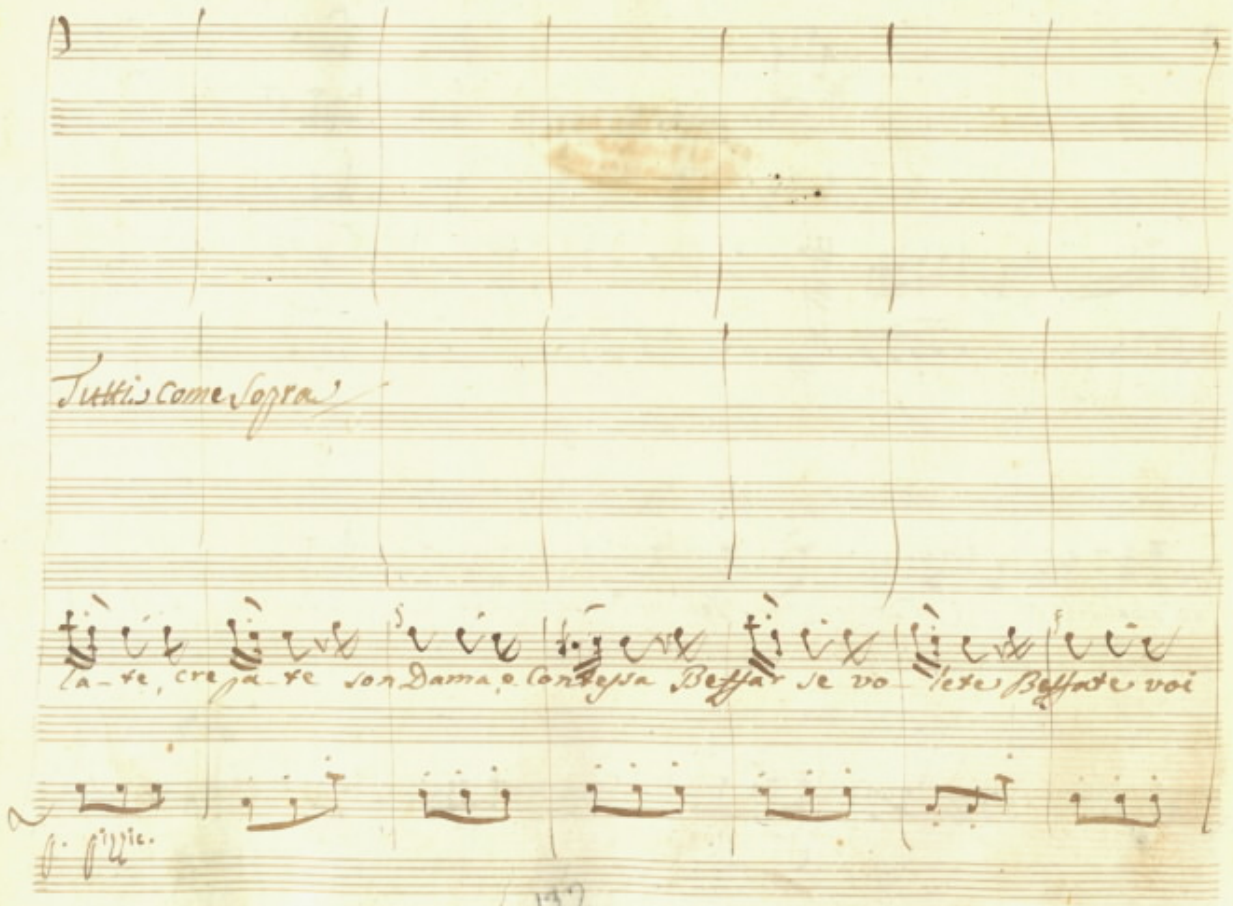
and. grazioso


Dama si vede ch'è na-ta per altro per altro lei rider mi fà ahah
Coll'arco


ah ih ih ih ah ah ah ah uh uh uh uh
per altro per altro lei ri-


fà Signora Contessa
le faccio un'inchi-no
ih ÷ ÷ ÷ ÷ lei ri-der


ja ah ah ih ch ch uh, ei ri der mi fa
Lei ri der mi fa
Lei ri der mi fa
Strich

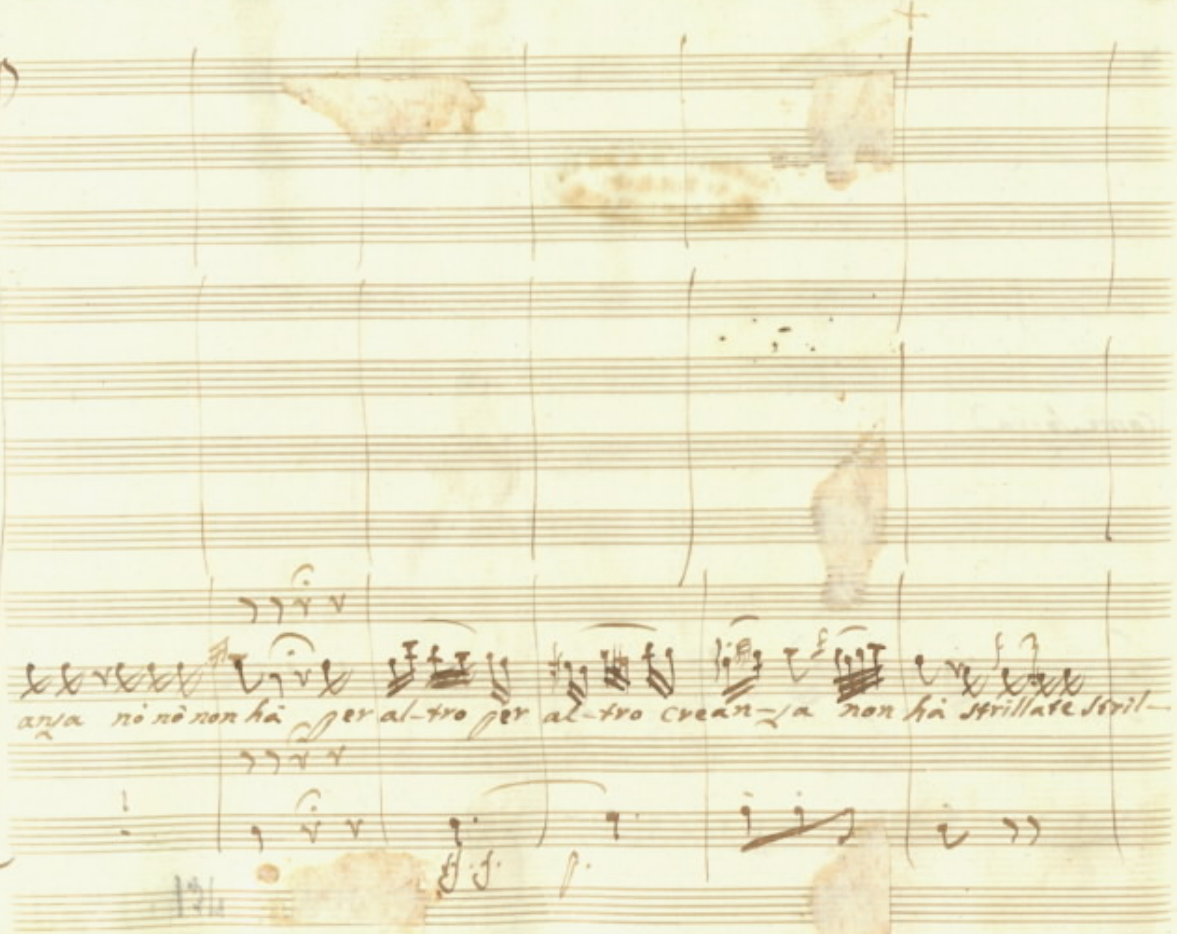

Tutti come sopra
la-re, crepa-re son Dama, o Contessa Beffar se vo-lete Beffate voi
ff. sempre.

ARCHIVIO DEL REGIO
ISTITUTO
DI PALEOGRAFIA MUSICA

Come sopra

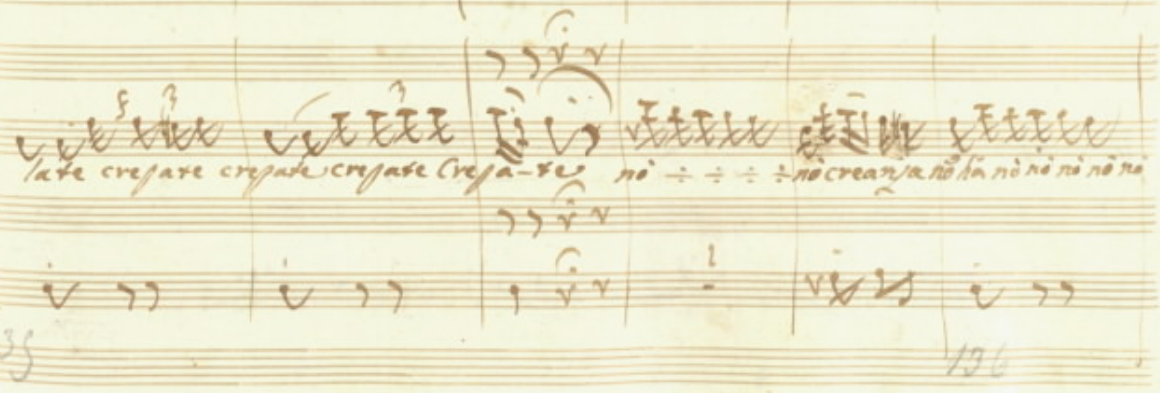
stessa per altro per altro Creanza non hà nò nò nò nò — nò nò cre—

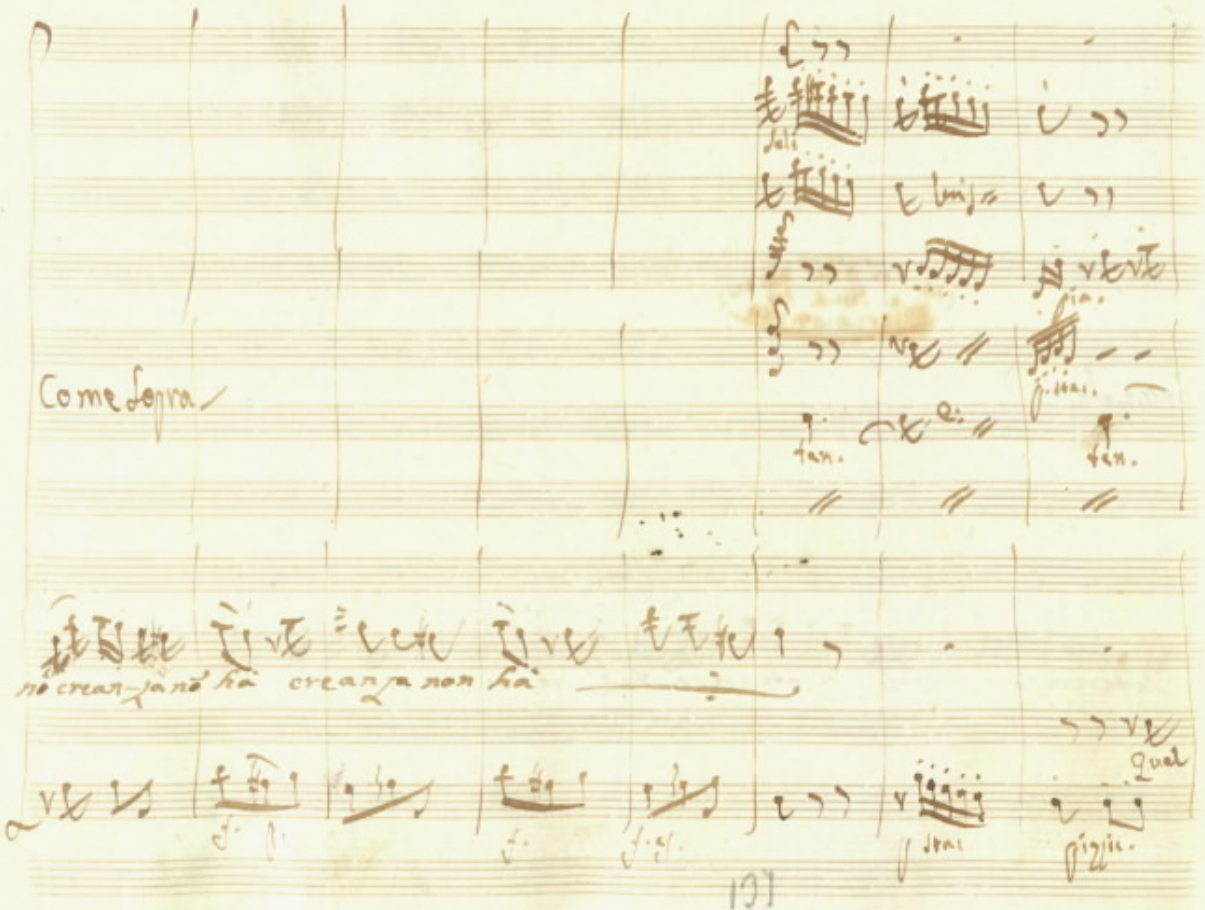
Coll'arco

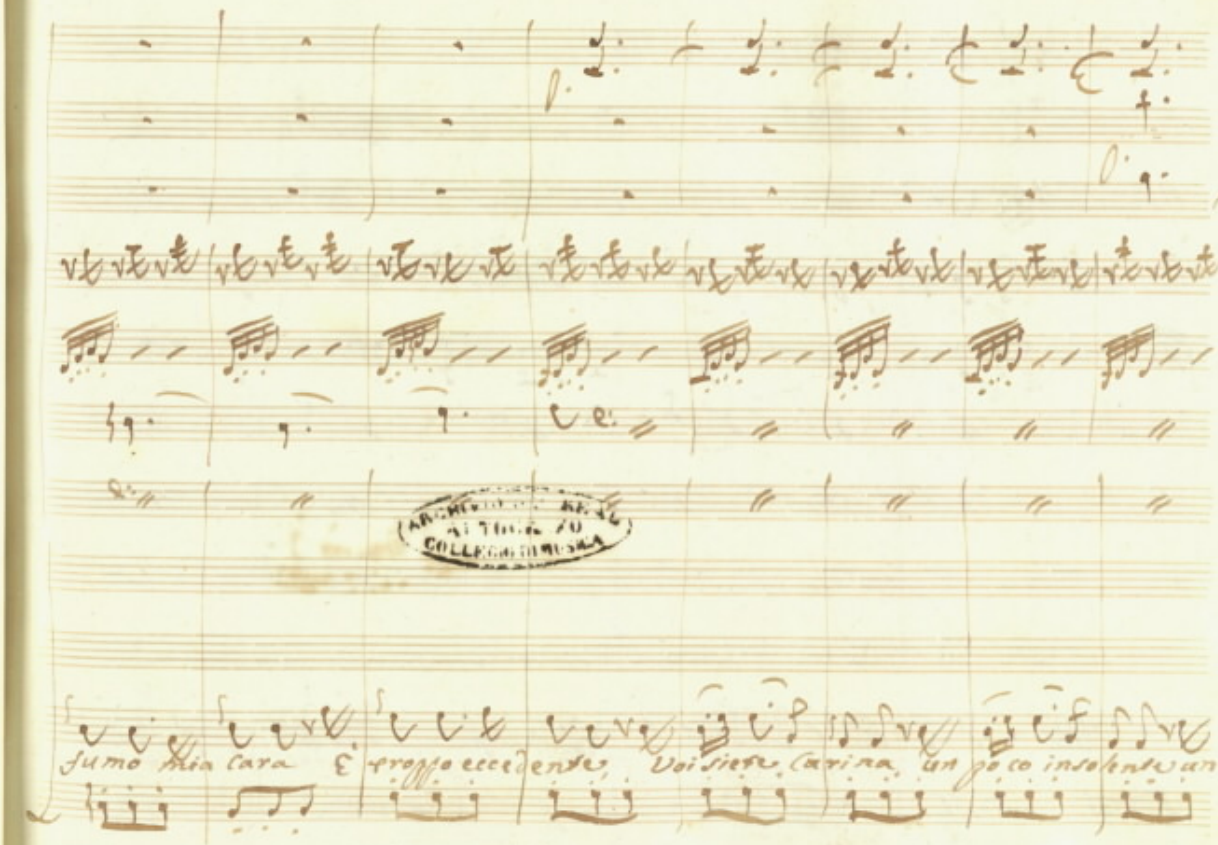

anza no nò non hà per al-tro per al-tro creanza non hà strillate strilla

(AR... ...O DEL RE ...
...SI...ORGA...NO
COLLEGIO MUSICA

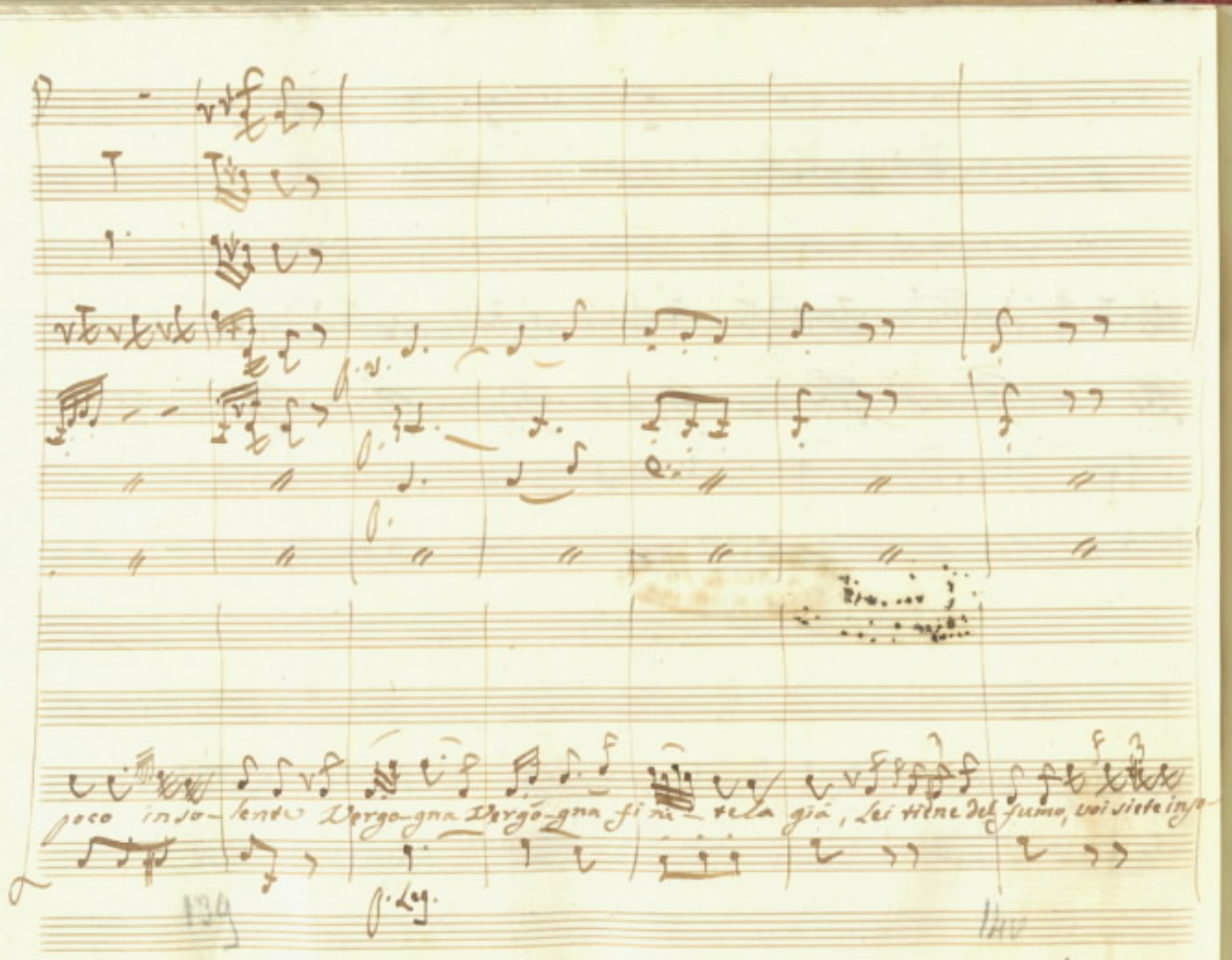
Come sopra

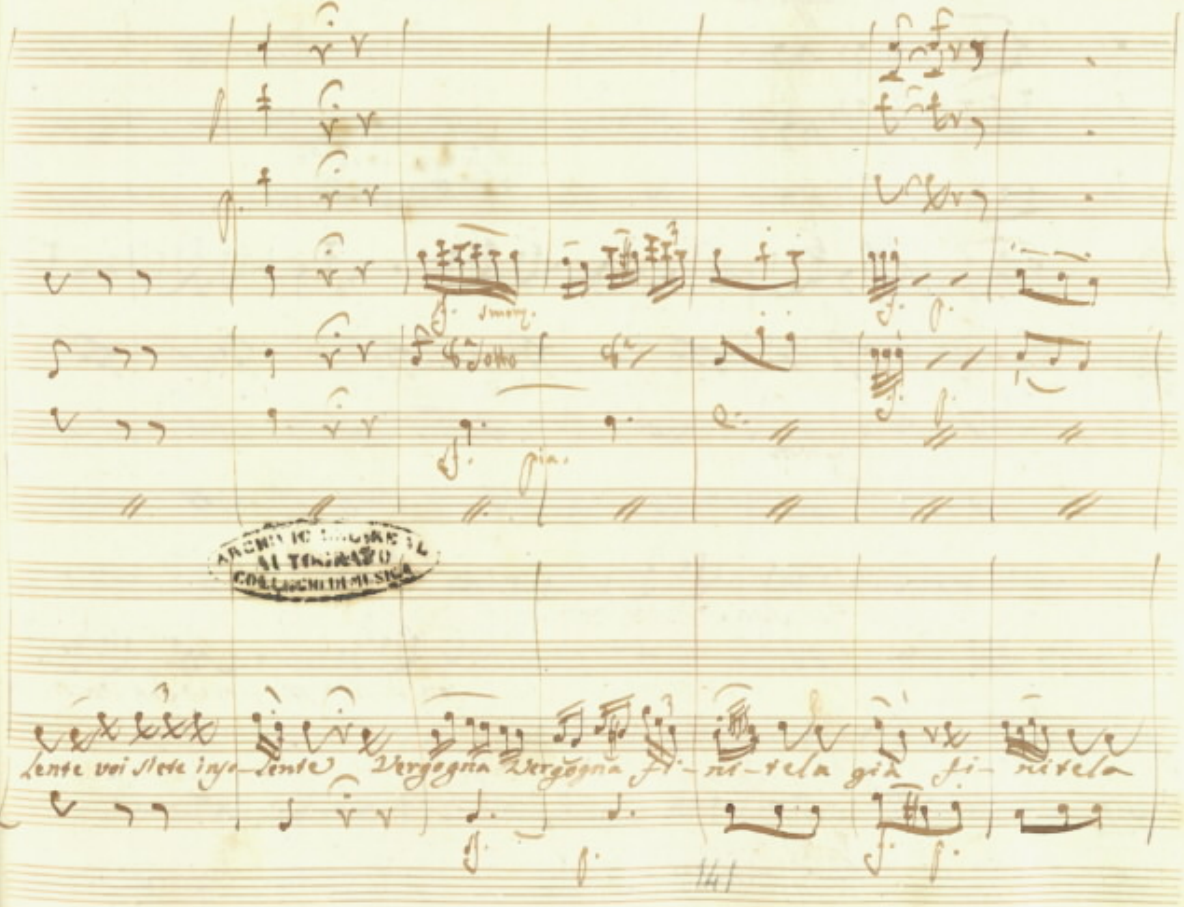



Come sopra
ten.
ten.
no crean-za nó ha
creanza non ha
Qual

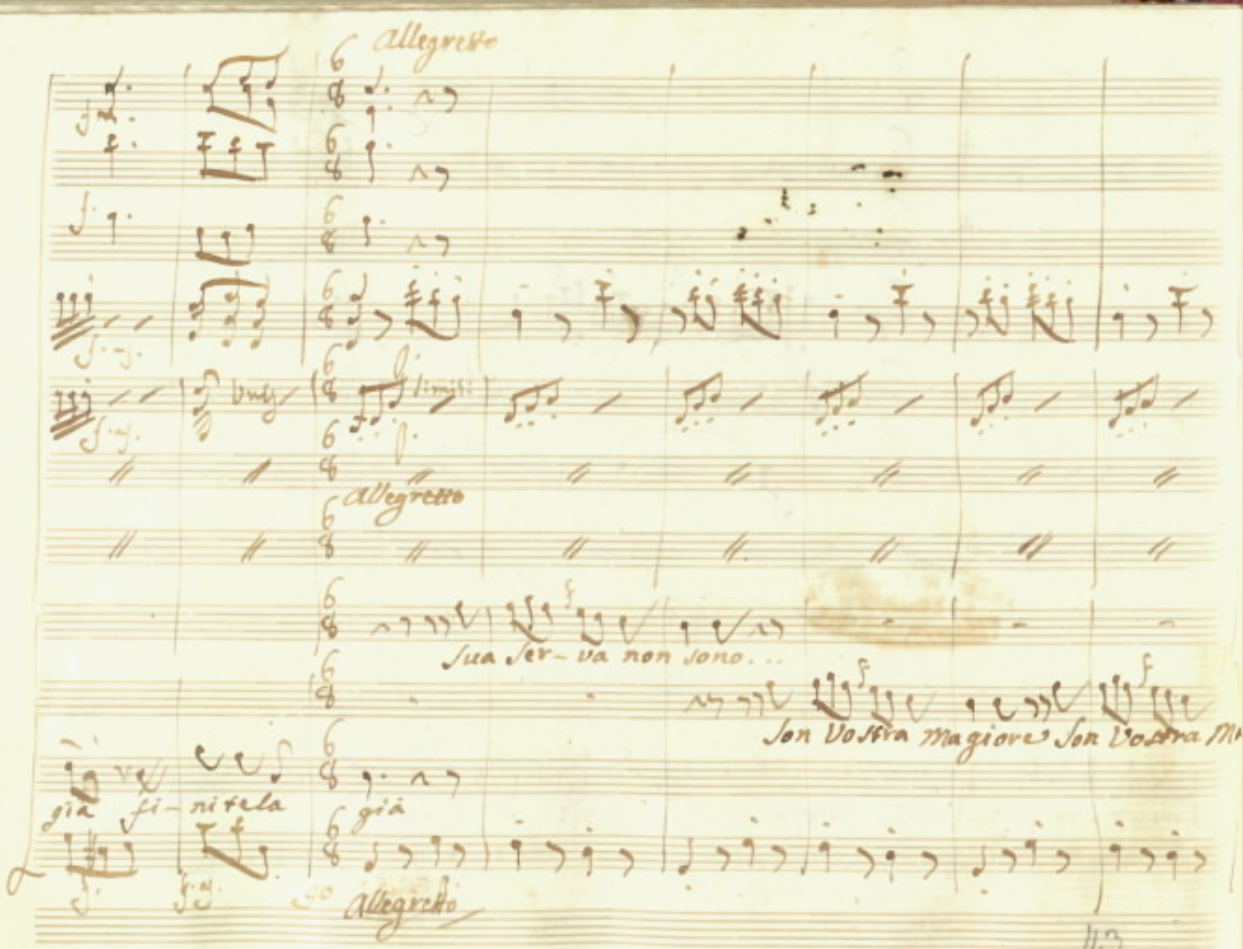



ARCHIVIO STORICO DEL COLLEGIO DI MUSICA


poco in so- lente Vergo-gna Vergó-gna fi nì- rela già, Lei fiine del fumo, voi siete in fu-




ARCHIVIO DI STATO
DI TORINO
COLLEGIO DI MUSICA


allegretto
Sua ser- va non sono...
Son Vostra Maggiore
già fi- nirela
già
allegretto

ARCHIVIO MUSICALE
AUTOGRAFI
COLLEZIONE DI MUSICA

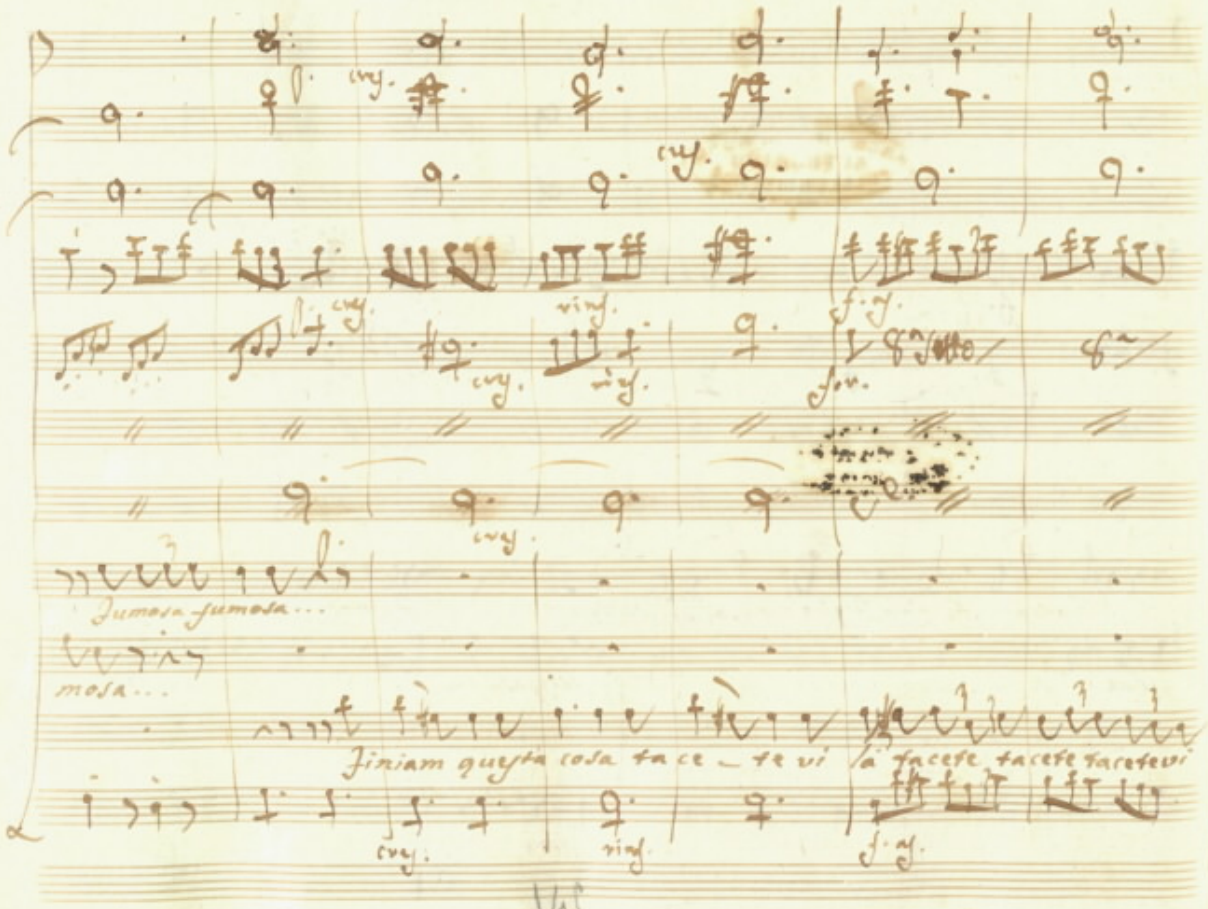
Entram- be siam figlie d'un sol Sini- stre

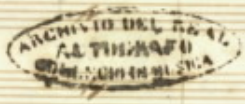
giore

fumosa

fulgorosa

fulgorosa


fumosa fumosa...
mosa...
finiam questa cosa tace — te vi
a facete facete facetevi

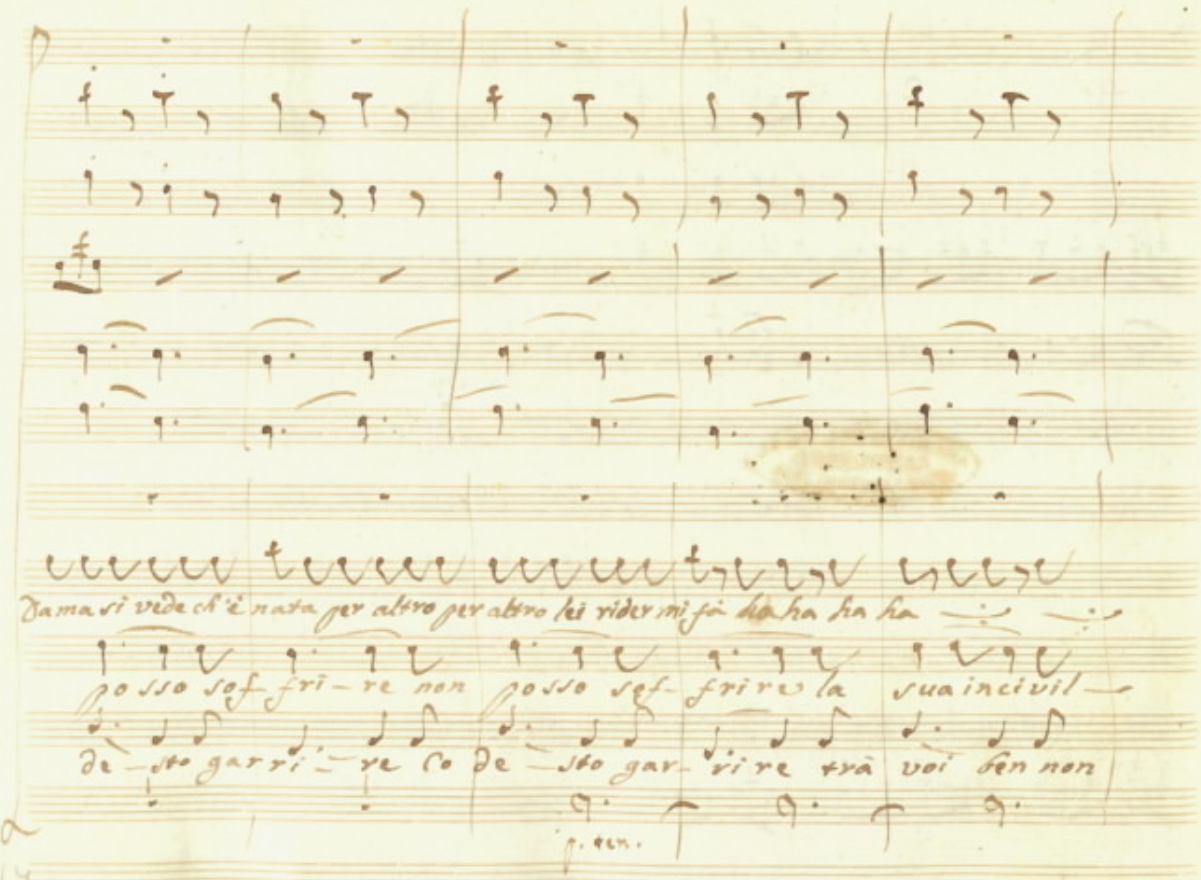



Le faccio un'inchino Contessa garbata per quanto

Non

facere — facerevi là

Co —

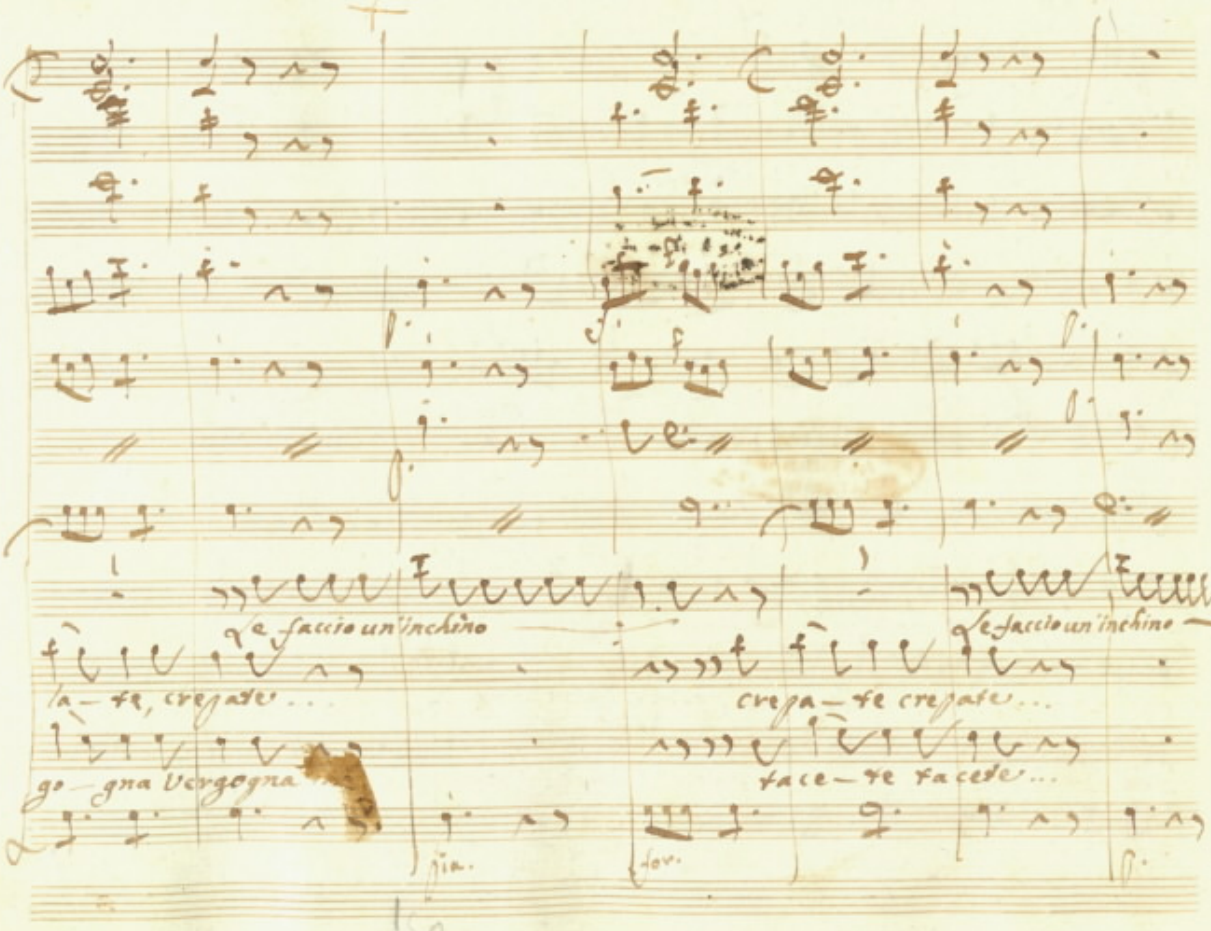

Damari vede ch'è nata per altro per altro lei ridermi fà ha ha ha ha
posso soffrire non posso soffrire la sua incivil
destro garrire co destro garrire trà voi ben non
p. ten.

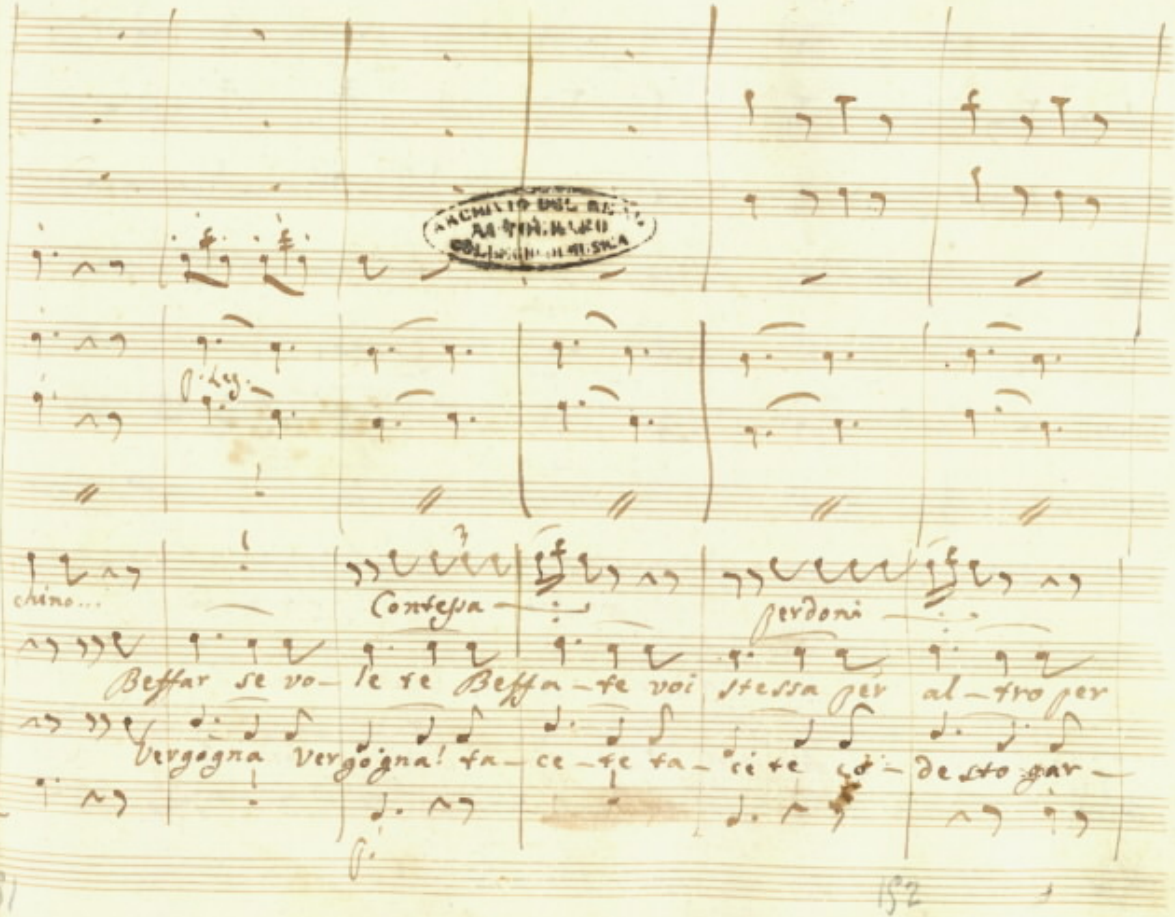
ARCHIVIO DEL MUS.
AUTOGRAFO
DEL LICEO DI BOLOGNA

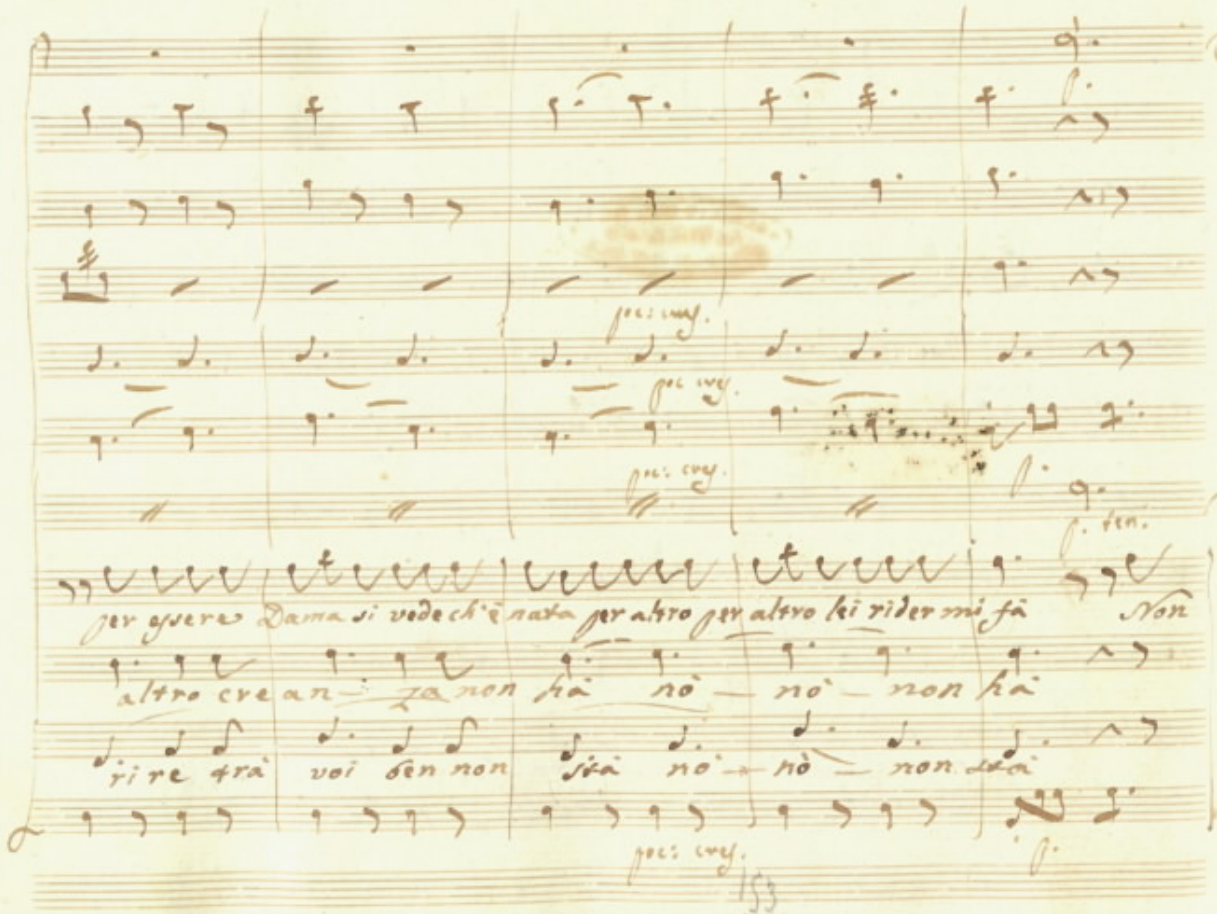
ha Non posso soffrire, nò posso soffrire la sua inciviltà

tà Non posso nò posso soffri – re la sua inciviltà Stril –

stà Codesto garri – re, tra voi ben non stà Ver –


Te faccio un'inchino
Te faccio un'inchino
la – te, crepate...
crepa – te crepate...
go – gna Vergogna
face – te facete...
fia.
dov.

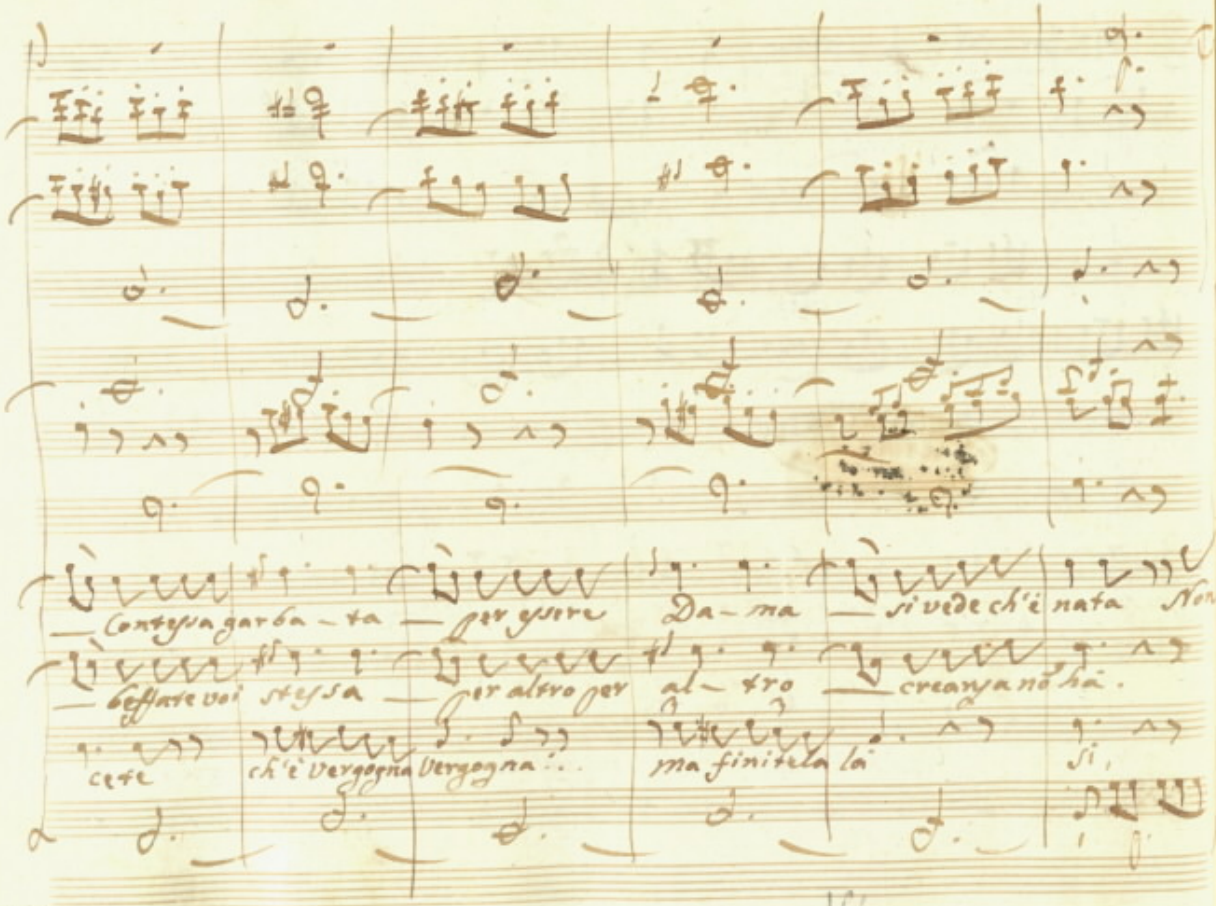

chino...
Contessa —
perdoni —
Beffar se vo- le te Beffa- te voi stessa per al- tro per
Vergogna Vergogna! fa- ce- te fa- ce te co- de sto gar-

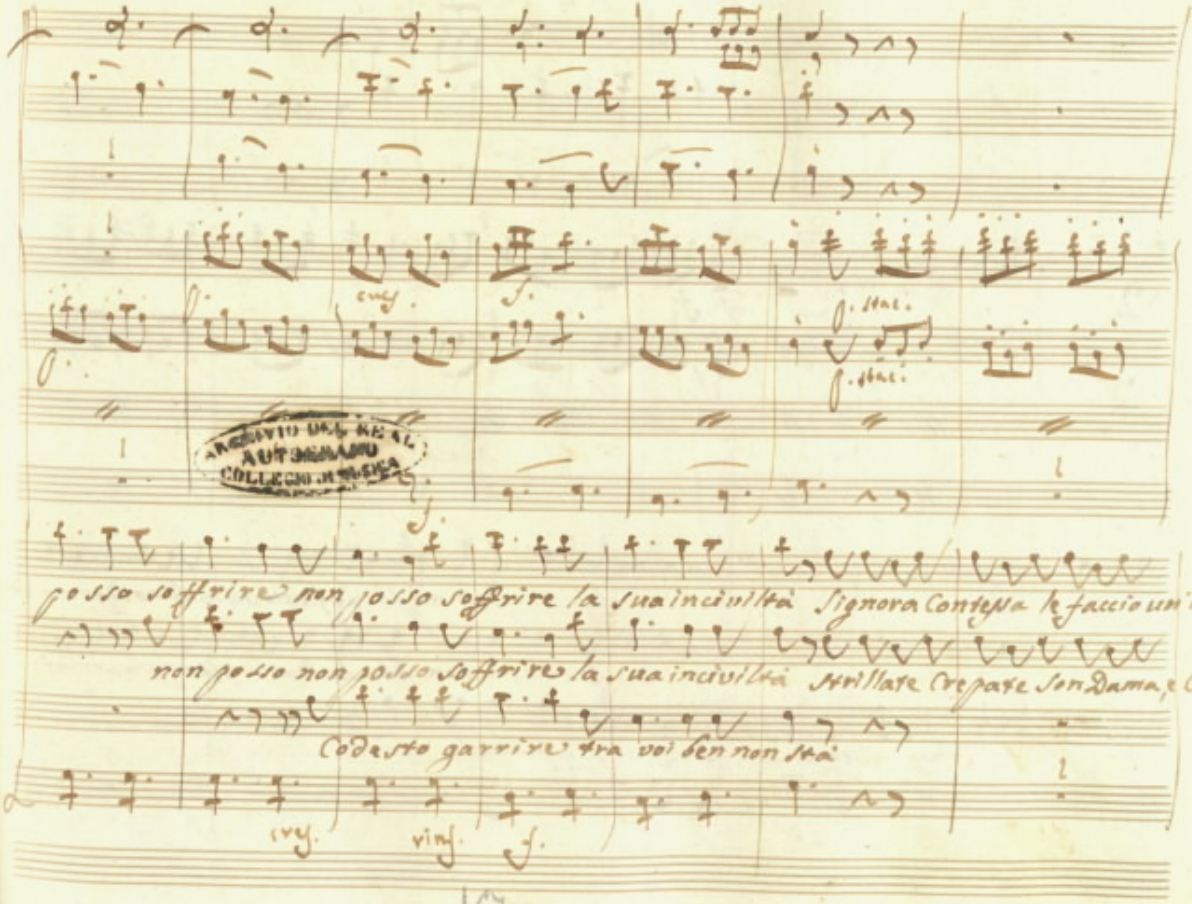

per essere Dama si vede ch'è nata per altro per altro ki rider mi fà Non
altro che an za non hà nò — nò — non hà
rire trà voi ben non stà nò — nò — non stà

posso soffrire non posso soffri – re la sua incivil – tà se faccio un'inchi – no

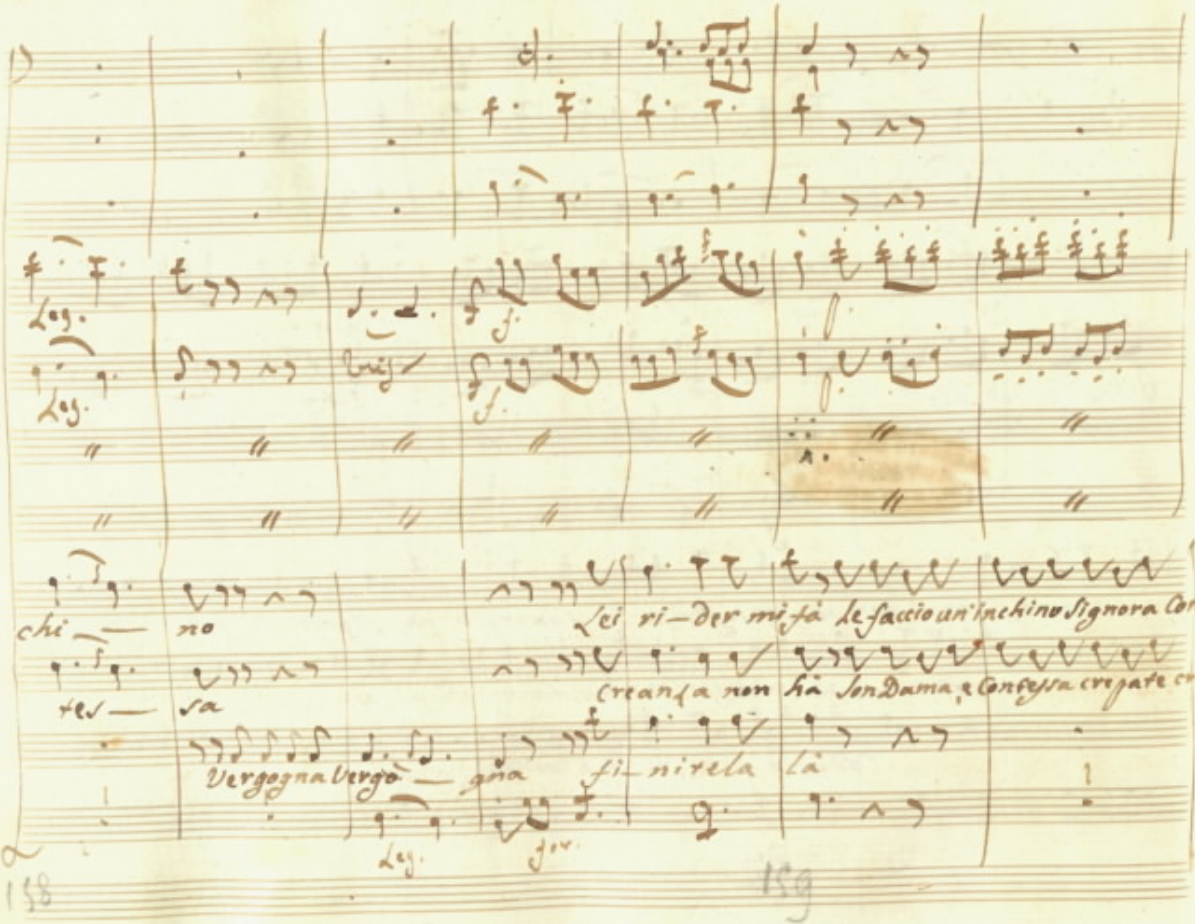
non posso non posso soffri – re la sua incivil – tà beffar se vo – le te –

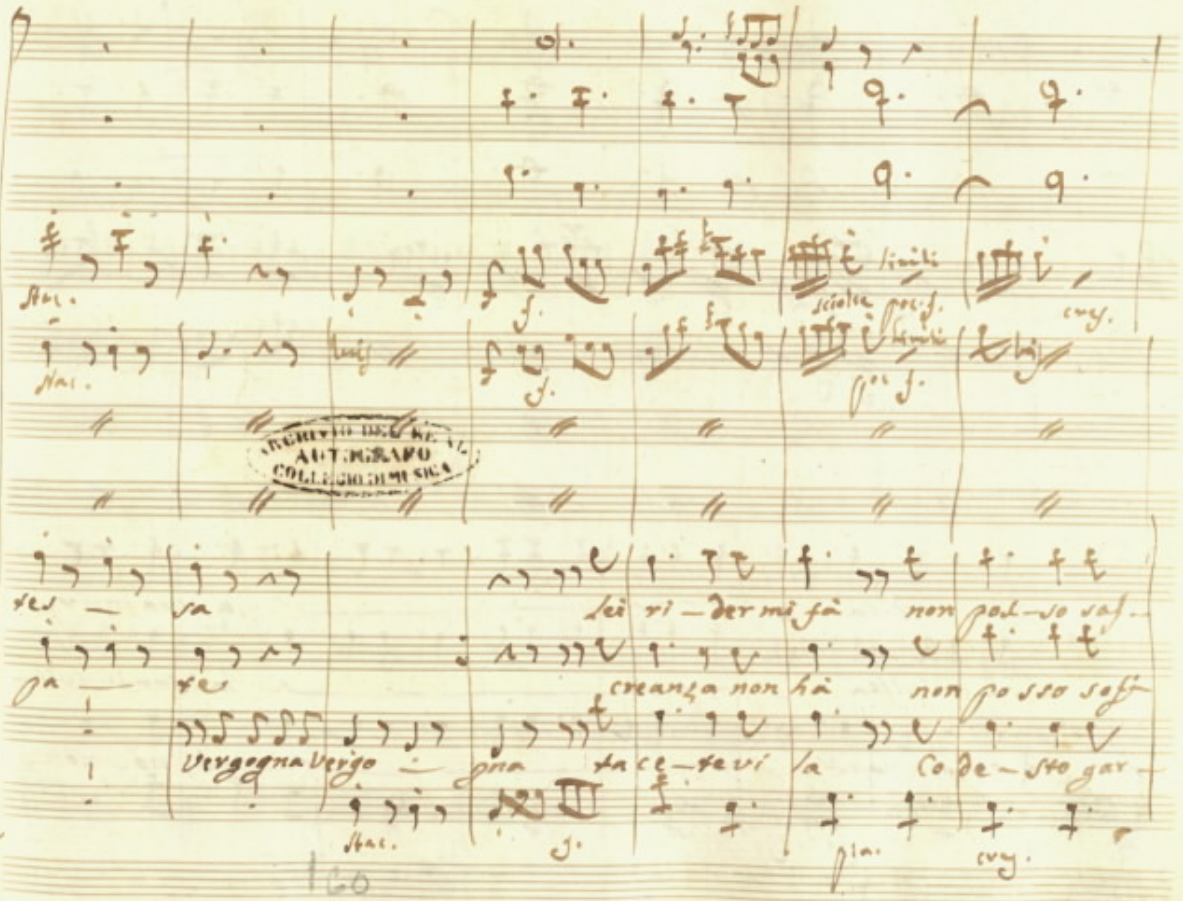
Co de sto gar – rir re tra voi ben non sta ma tacete fa –

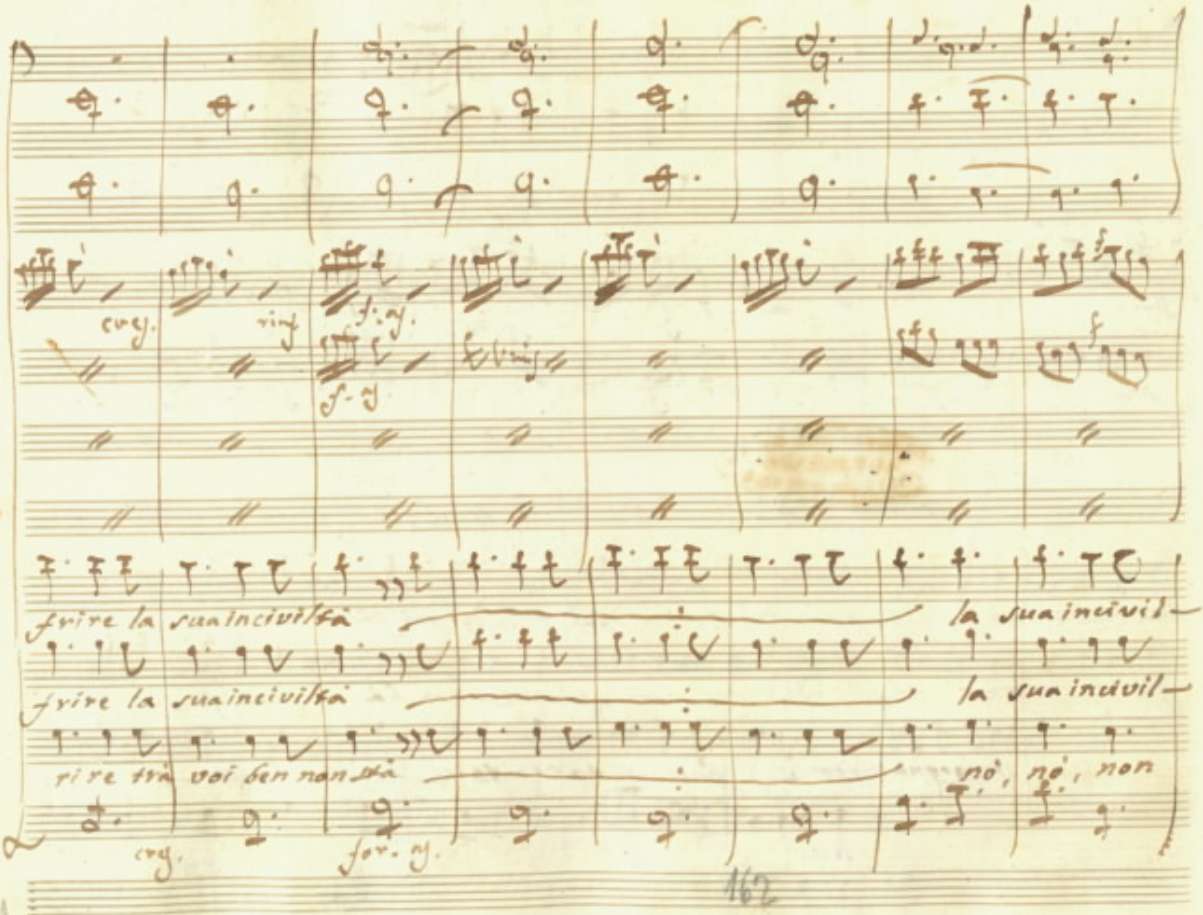

— Contessa garba — ta — per essere
— beffate voi stessa — per altro per
cefe
ch'è Vergogna Vergogna...
Da — ma — si vede ch'è nata Non
al — tro — creanza nō ha.
ma finitela là
si,

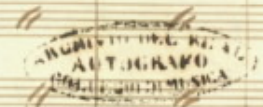



ARCHIVIO DEL REAL
CONSERVATORIO


Leg.
Leg.
chi — no
Lei ri — der mi fà le faccio un'inchino Signora Con
tes — sa
creanza non hà Son Dama, e Confessa crepate cre
Vergogna Vergo — gna
fi — nirela
là
Leg.
for.


Nat.
sciolte poco f.
cuy.
Nat.
f.
f.
pp f.
stes — sa
lei ri — der mi fà non pos — so sof —
fa — te
creanza non hà non pos sso sof —
Vergogna Vergo — gna fa ce — te vi
fa Co de — sto gar —
Nat.
f.
pia.
cuy.


cresc.
vinc
f. cresc.
f. cresc
f
fvire la sua inciviltà
la sua inciviltà
fvire la sua inciviltà
la sua inciviltà
rire tra voi ben non sa
nò, nò, non
cresc.
for. cresc.



Scena 6 Fid.

alma ed | chetatevi e scusatela. Fra poco voi già andare a ma-

Eli.

rito alla qui resta. Così non vi sarà mai più molesta. Io mi consolo in-

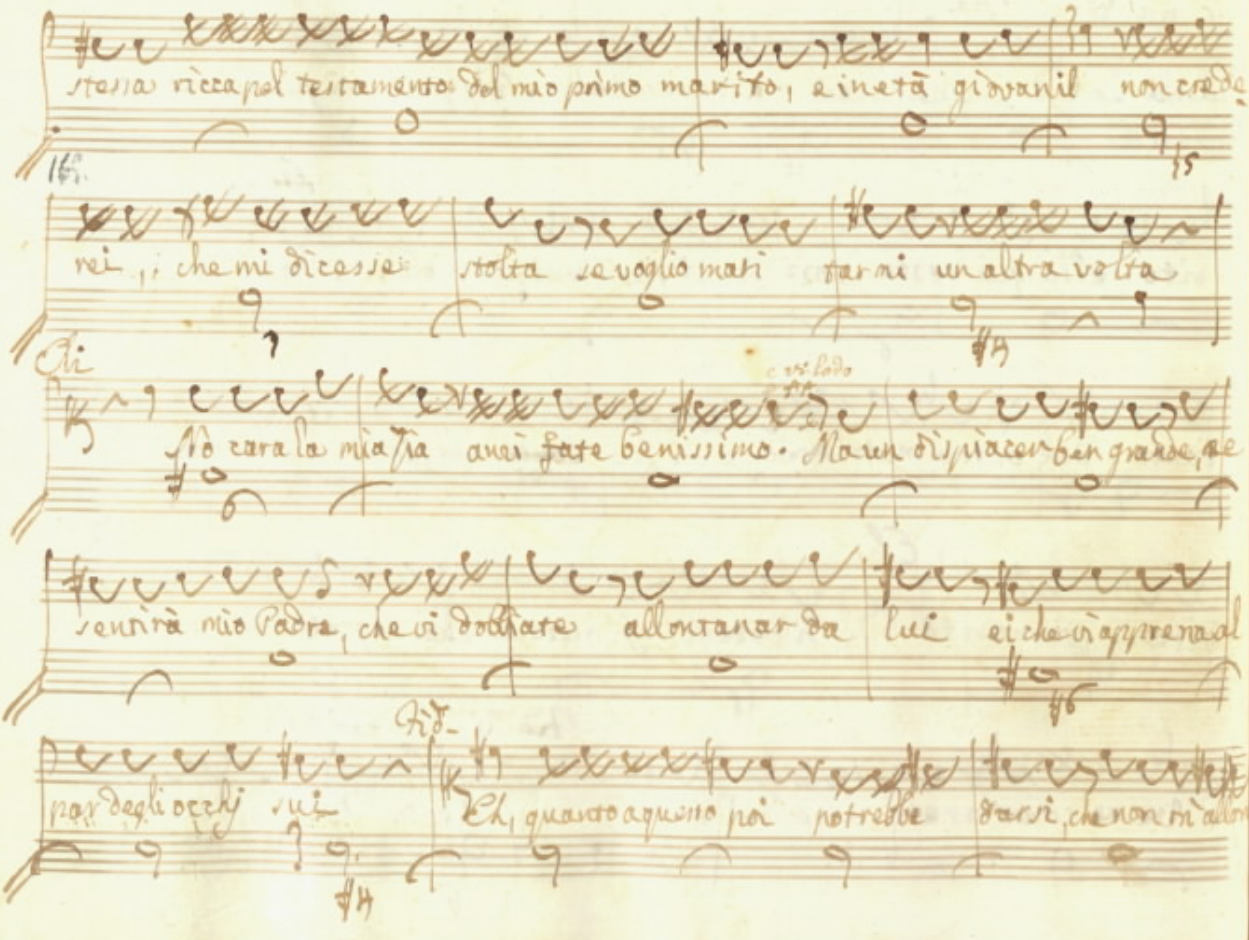
tanto del vostro matrimonio. e voi fra ~~tanto~~ poco mazitto.. avvi il confido ch non lo

Eli. Fid

dite.. perearità Fidatevi fidatevi che segreta son io

Eli Eli

Ve ne consolerete ancor del mio del vostro si padrona di me


stessa ricca pel testamento del mio primo marito, e in età giovanil non crede
rei, che mi dicessi stolta se voglio mari farmi un altra volta
Sì cara la mia figlia avrei fatto benissimo. Ma un dispiacer ben grande, se
sentirà mio Padre, che io dobbiate allontanar da lui ei che io apprenda
Ah, quanto a quello poi potrebbe darsi, che non mi allon
per degli occhi sui

Elm

Did:

passi possa saper chi sia Mo: è troppo presto. Ancor conchi vaga

Elis:

io non mi sono spiegata importuna non sono. Ma confessarti

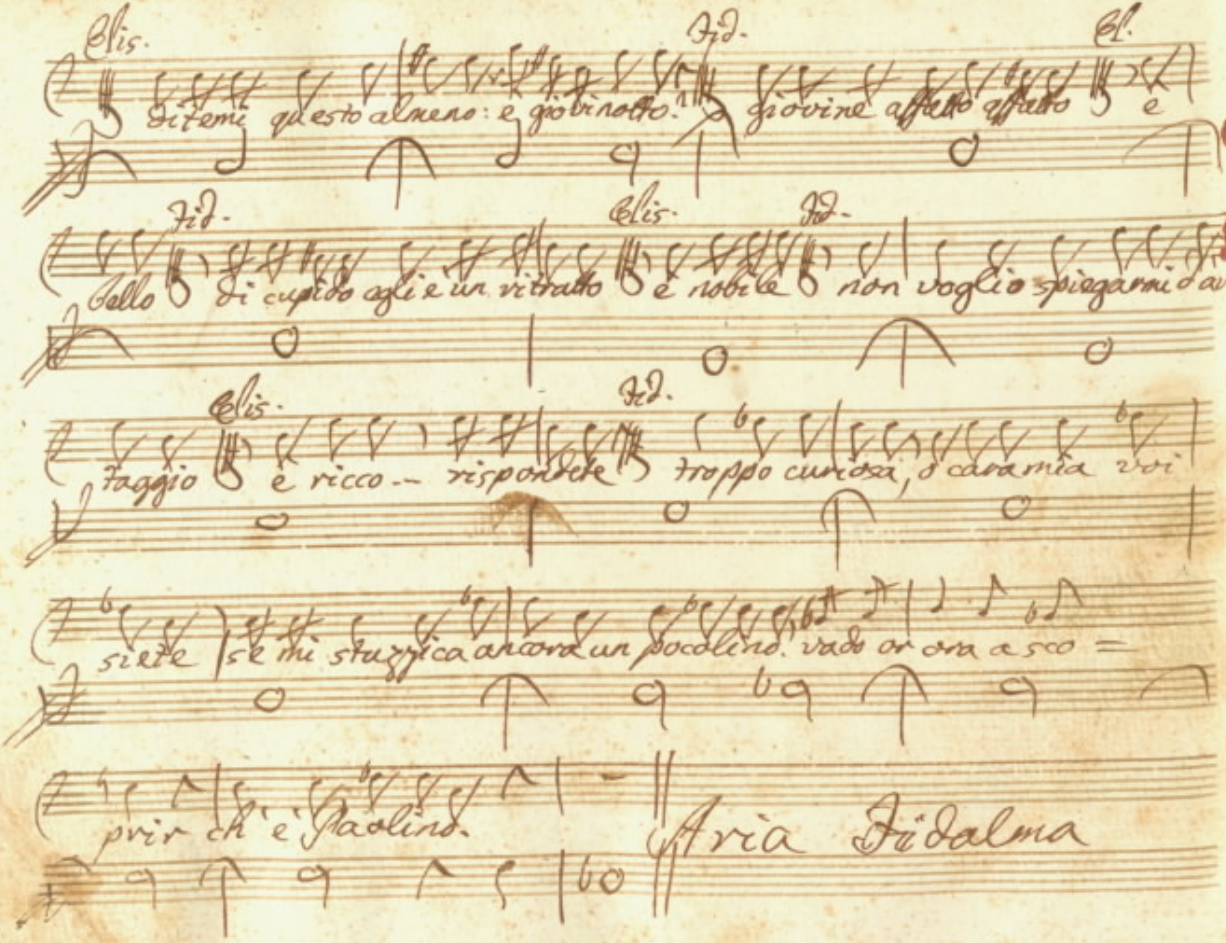
Elm

vo che l'amore pensi: Donne è una gran bella cosa pensando d'esser sposa mi

Did:

sento consolare Lunedì al Cielo di speranza e piacere mi dest'amore

Segue Aria Elisa Fidalma


Clis.
Fid.
Cl.
Ditemi questo almeno: e grobinotto. giovine affetto affetto e
Fid.
Clis.
Fd.
bello di cupido egli è un ritratto è nobile non voglio spiegarmi d
Clis.
Fd.
faggio è ricco -- risponde troppo curiosa, o cara mia voi
siete se mi stuzzica ancora un pochino vado or ora a sco =
prir ch'è Paolino.
Aria Fidalma

Scena 6.

Ger. Prima che venga il Conte io Voglio rallegrarti. Vuol da tutte le

Ger: e Car:

167

parti Oggi felicitarmi la mia Sorte. Senti... ma ridi prima, e ridi

Car. Ger.

forte. Non farei, s'io ridessi, che una cosa sforzata, e senza gusto. Lì-

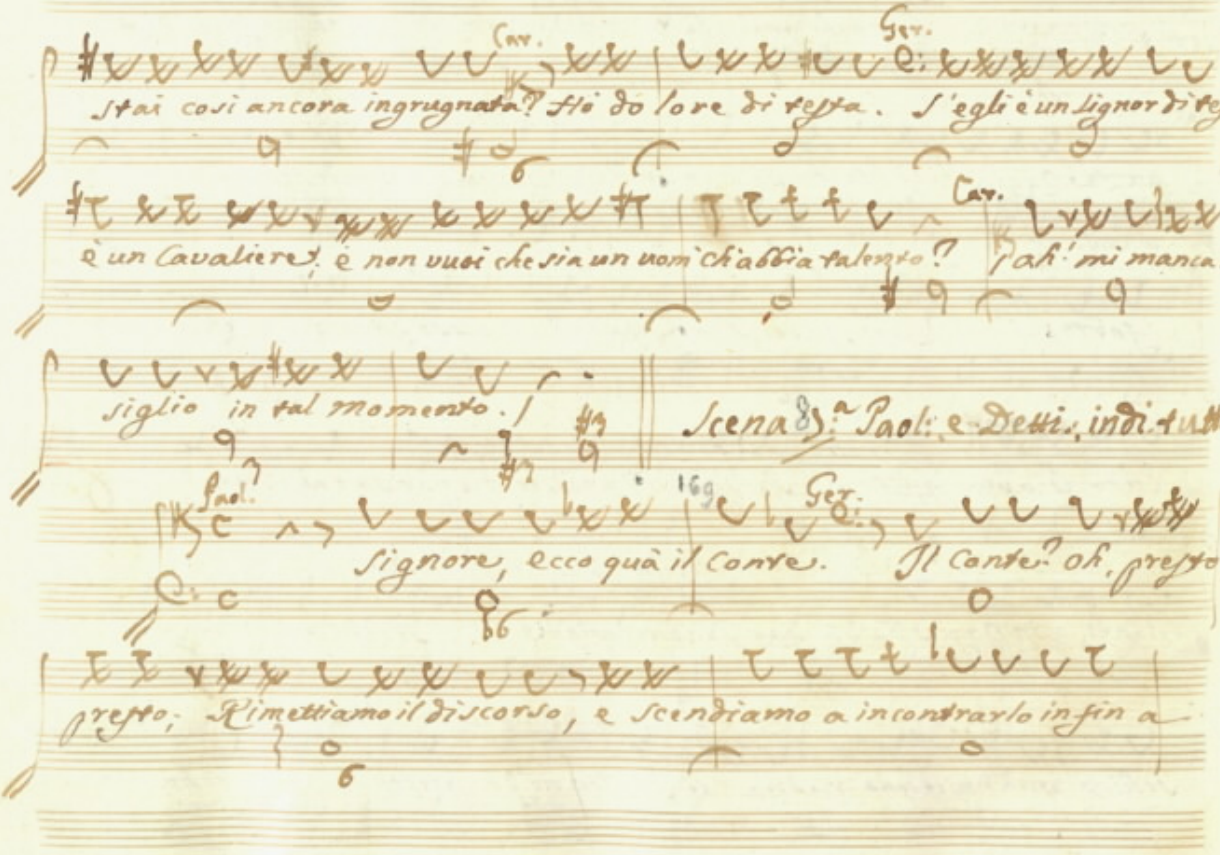
curo ci avrai gusto. Sposa d'un Cavalier tu pur sarai. Ora mi venne la propos-

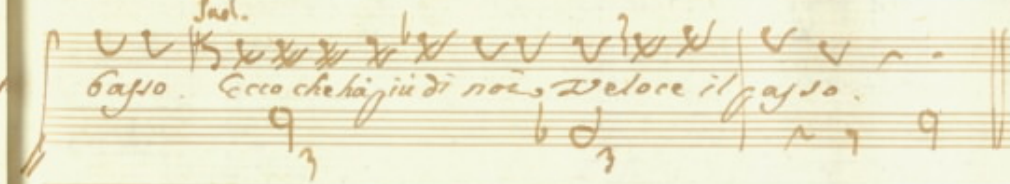
168

Car.

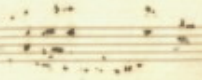
zione, e in oggi s'ha da dar la conclusione. Ridi, ridi Ragazza. Oh me-

schina: quà nasce una ruina se Paolin nò fà presto. E perche mò nò ridi, e ve-


Car.
Ger.
Stai così ancora ingrugnata? Ho dolore di testa. S'egli è un signor di
è un Cavaliere? e non vuoi che sia un uom ch'abbia talento?
Car.
Ah! mi manca il
figlio in tal momento.
Scena 8ª Paol: e Detti, indi tutti
Paol.
Ger.
Signore, ecco quà il Conte.
Il Conte? oh, presto,
presto. Rimettiamo il discorso, e scendiamo a incontrarlo infin a




Segue Cavatina del Conte.



il passo

Corni in
ff:

Boi e Clar:

Viole

Fagotti

Bassi

Da dentro

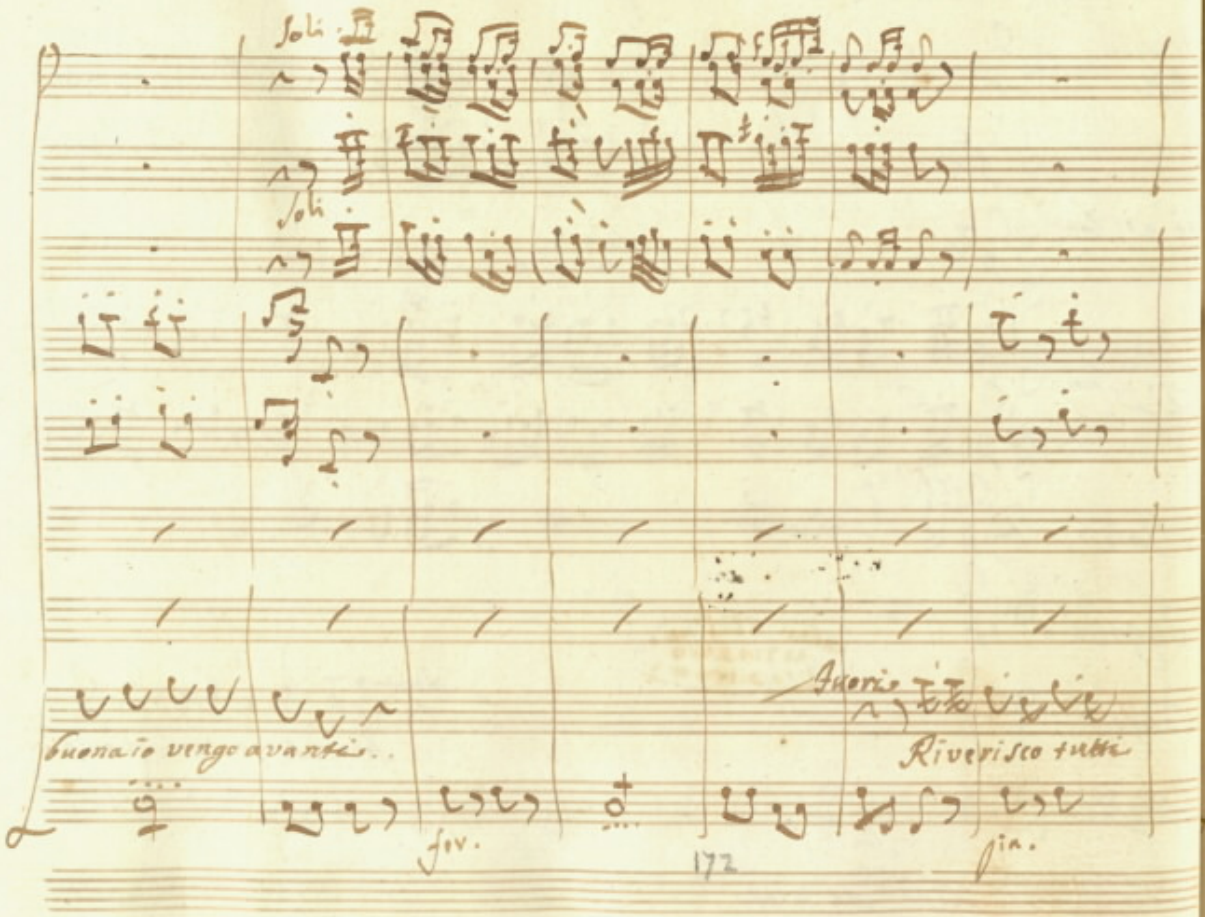
senza senza Cerimonie alla

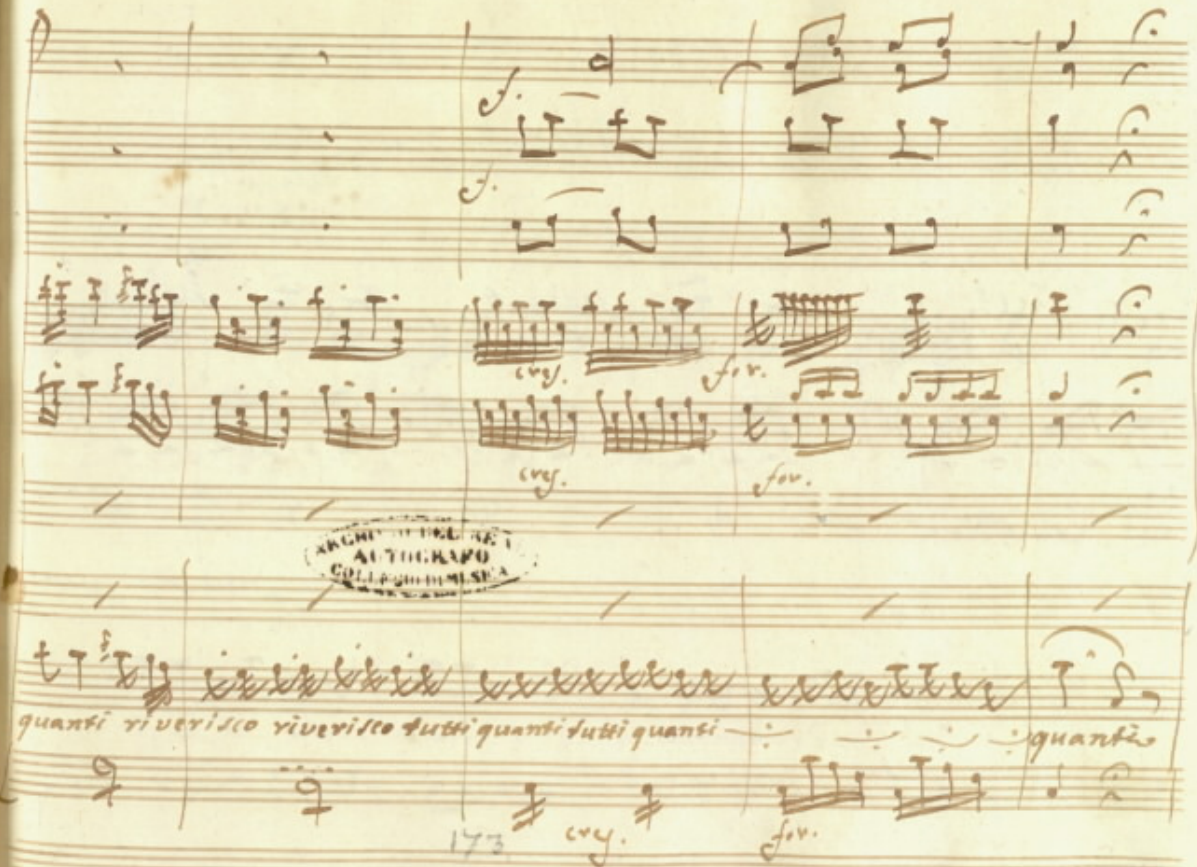
170

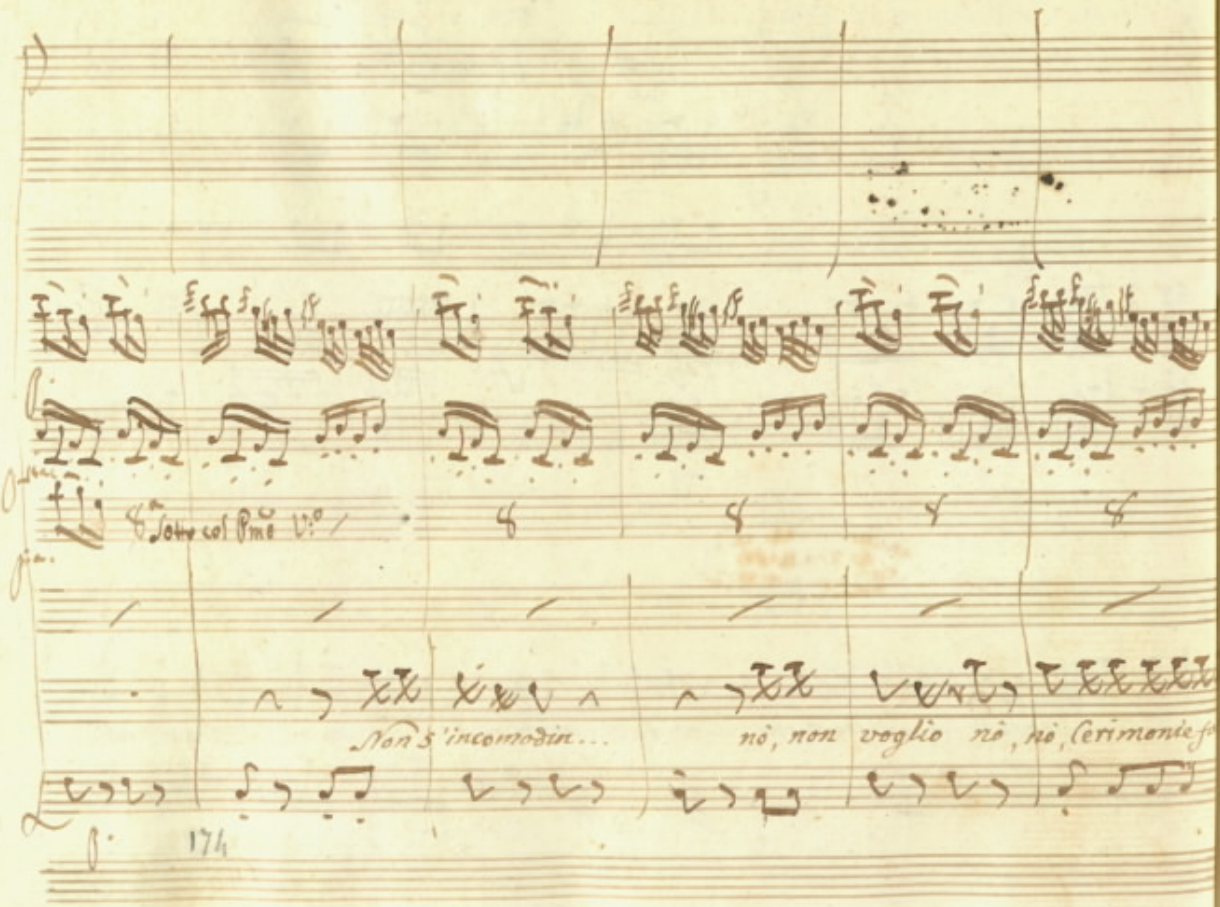
Andante con moto

171
ma.

ARCHIVIO STORICO
AUTOGRAFO
COLLEZIONE MUSICA

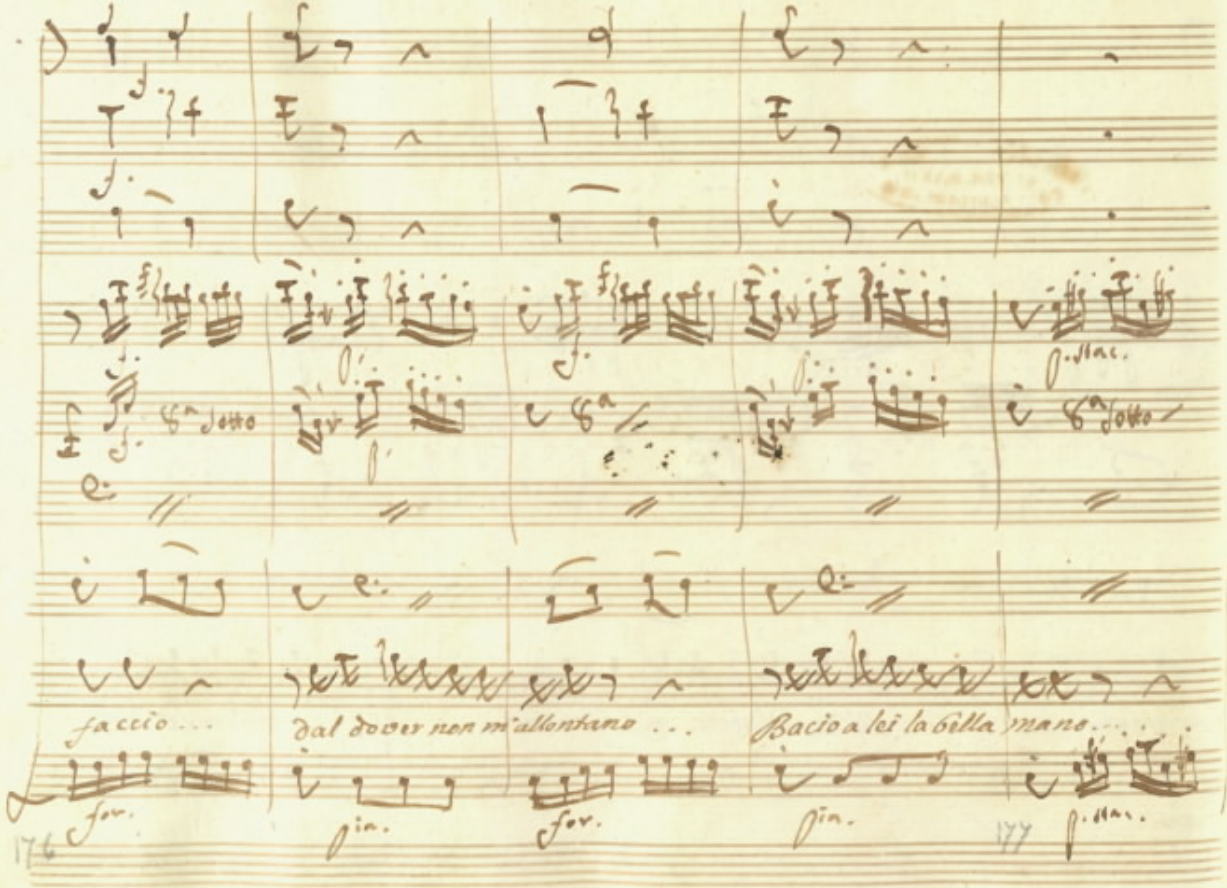

Soli
Soli
Buonaio vengo avanti..
Riverisco tutti
fin.

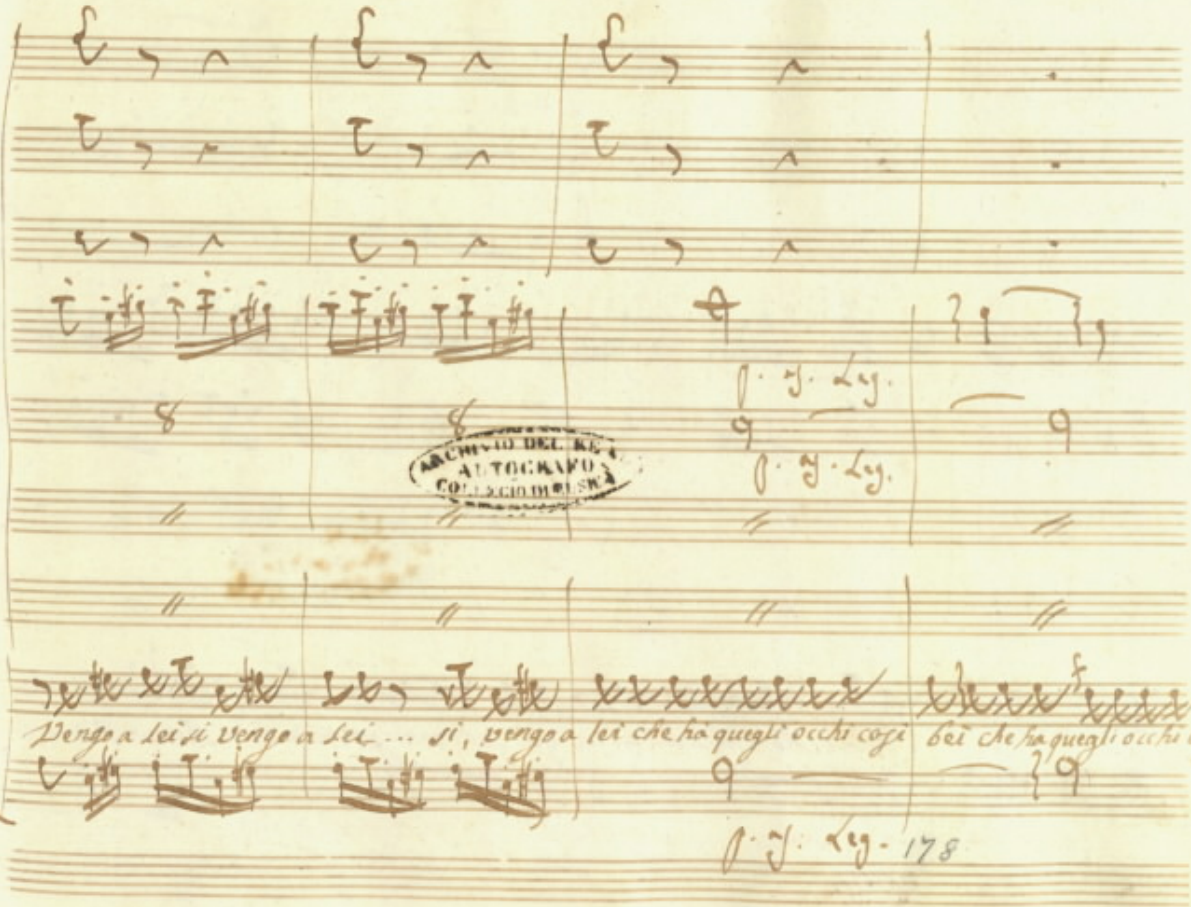

f.
f.
cres.
fer.
cres.
fer.
quanti riverisco riverisco tutti quanti tutti quanti
quanti
173
cres.
fer.


Sotto col Pmo V:o
Non s'incomodin...
nò, non voglio nò, nò, Cerimonie

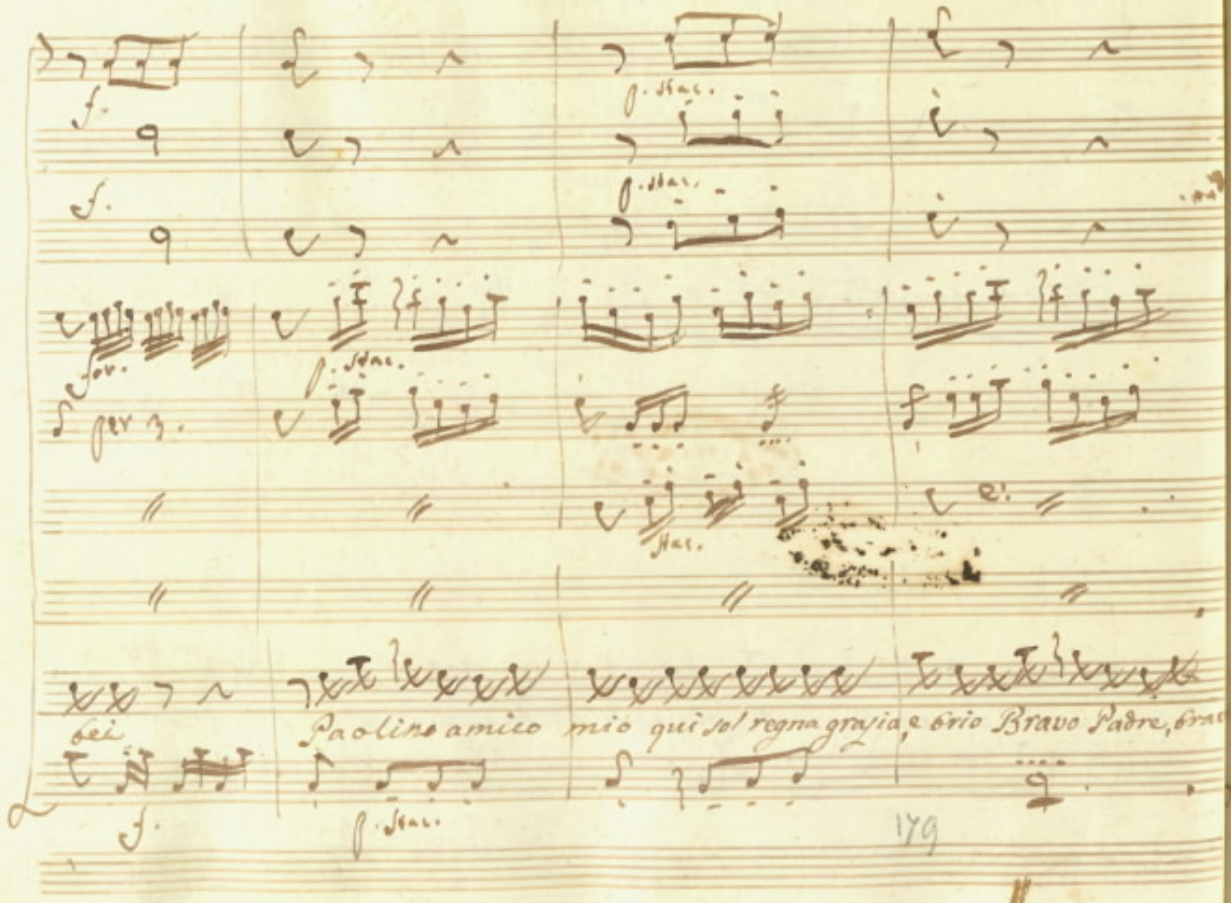
R. CONSERV. DI MUSICA
AUTOGRAFO
COLLEZIONE DUSSEK

Soglio ... Sol dò al Suocero un'abbraccio ... Servitore a Lei mio


6a sotto
p. Mar.
6a sotto
facciò ...
dal dover non m'allontano ...
Bacio a lei la bella mano ...
for.
fin.
for.
fin.
p. Mar.
176
177

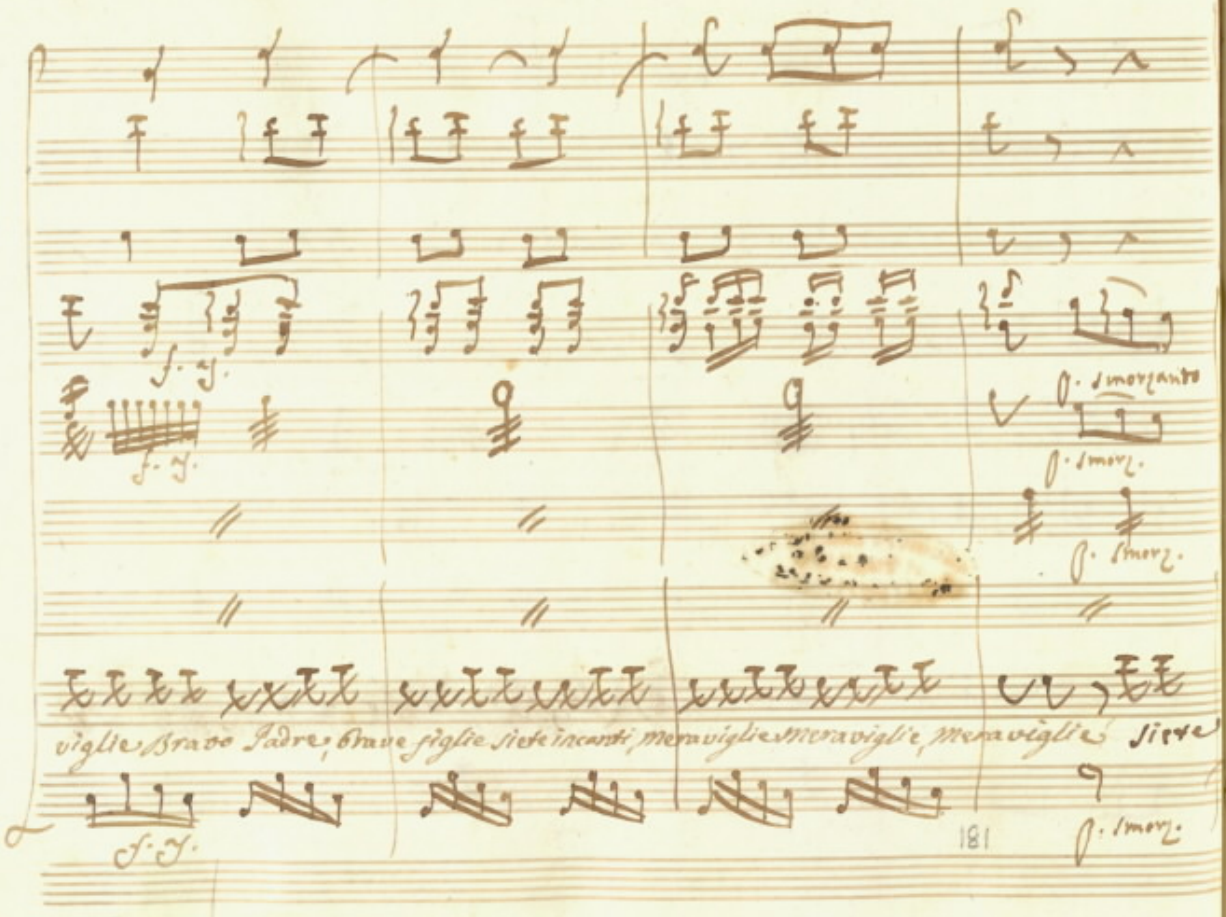



ARCHIVIO DEL KEY
AUTOGRAFO
COLLEZIONE MUSICA


f.
f. Staz.
f. Staz.
Sord.
per 3.
f. Staz.
Staz.
bei
Paolino amico mio qui sol regna grazia, e brio Bravo Padre, brav
f.
f. Staz.
179

ARCHIVIO DEL REAL
ALTOMONTE

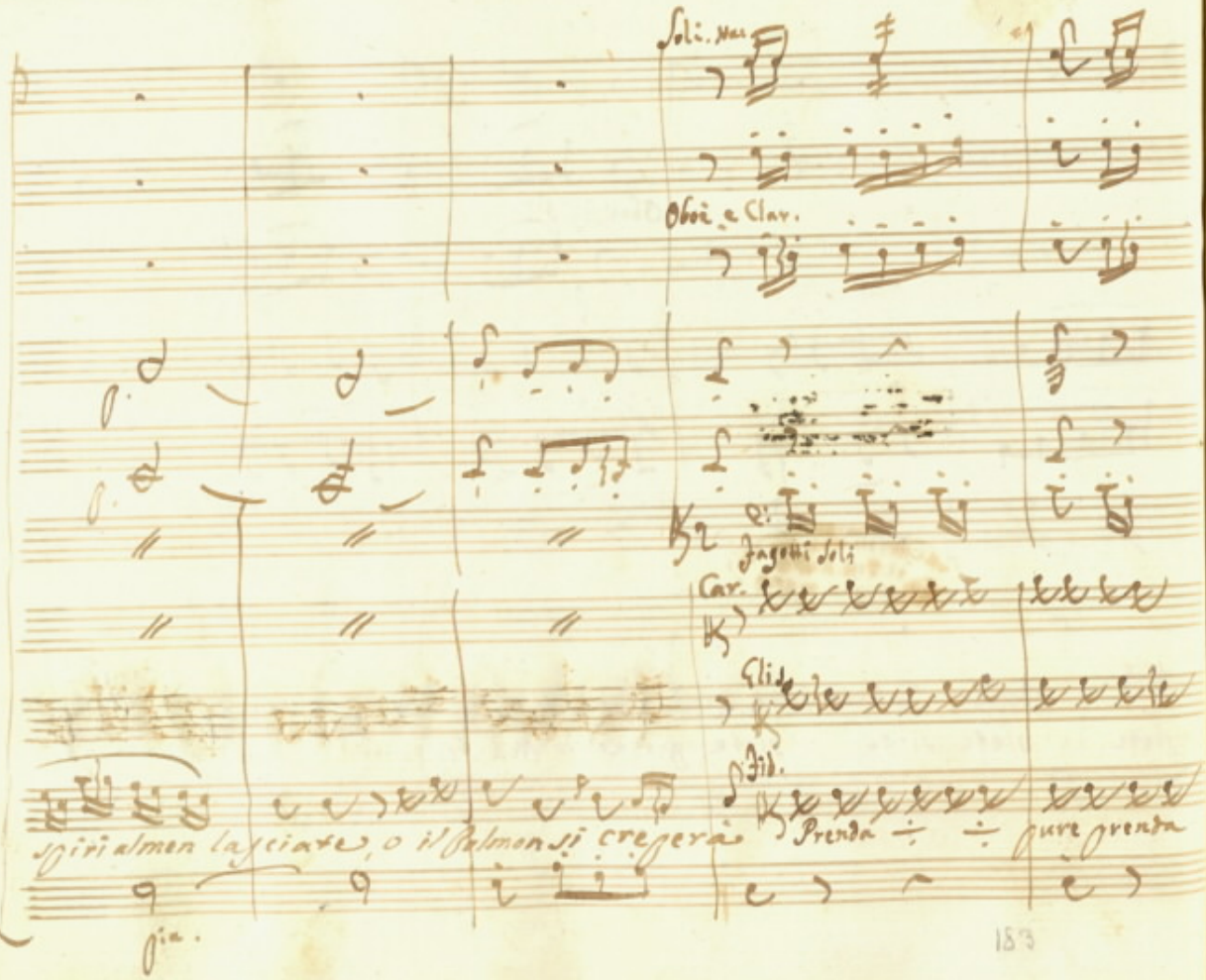
figlie, sieteincanti, meraviglie Brave Padre, Brave figlie, sieteincanti, meraviglie Sieteincanti mera


f. f.
f. f.
f. f.
viglie Bravo Padre, brave figlie siete incanti, Meraviglie Meraviglie, Meraviglie
f. f.
181

Oboe Solo

siete... siete siete... siete gioie... ma scugate... ma scugate ch'io re-

ARCHIVIO DEL MUSEO
ALTOMONTE
COLLEGAMENTO SPA


Soli. tutti
Oboi e Clav.
Fagotti soli
Car.
Clar.
Fag.
spiri almen lasciate, o il Palmon si creperà
Prenda ÷ ÷ pure prenda

ARCHIVIO DI STATO
AUTOGRAFO
COLLEGIO DI SPAGNA

col Basso

fiato prenda fiato seguitare poi potrà

sotto voce Che un

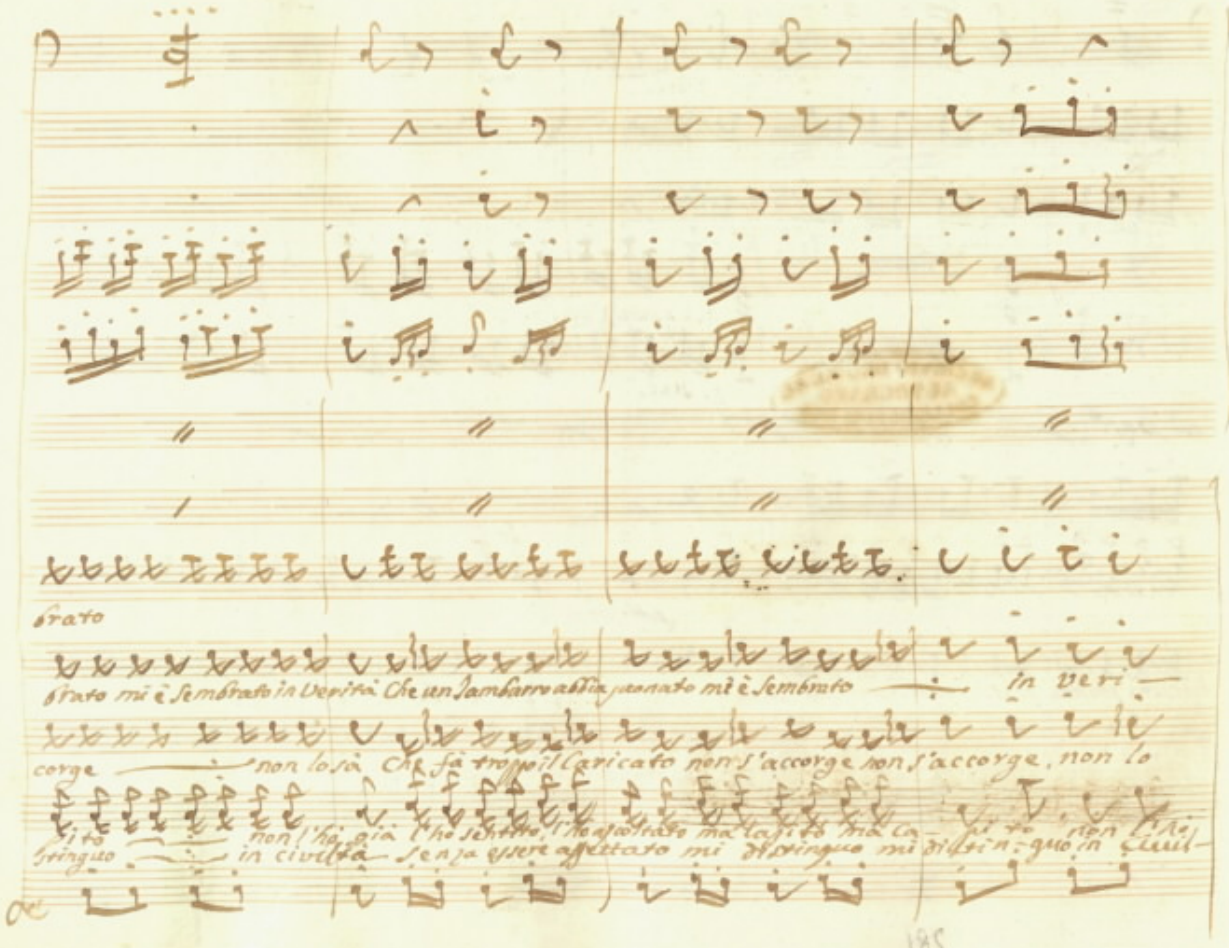
Che un tamburo abbia suonato mi è sembrato mi è som—

Che fa troppo il Cari—cato non s'accorge non ac—

Tutti sotto voce

ho sentito l'ho ascoltato ma la testa ma la

senza effetto mi stringe mi ti—


strato
strato mi è sembrato in verità che un Lambarro assai pesante mi è sembrato in veri-
corge non lo sia che fa troppo il Caricato non s'accorge non s'accorge, non lo
vito non ho già che scherzo ho agitato ma lagito ma ca- pito non l'ho
stringuo in civiltà senza essere affettato mi distinguo mi distin-guo in civil-

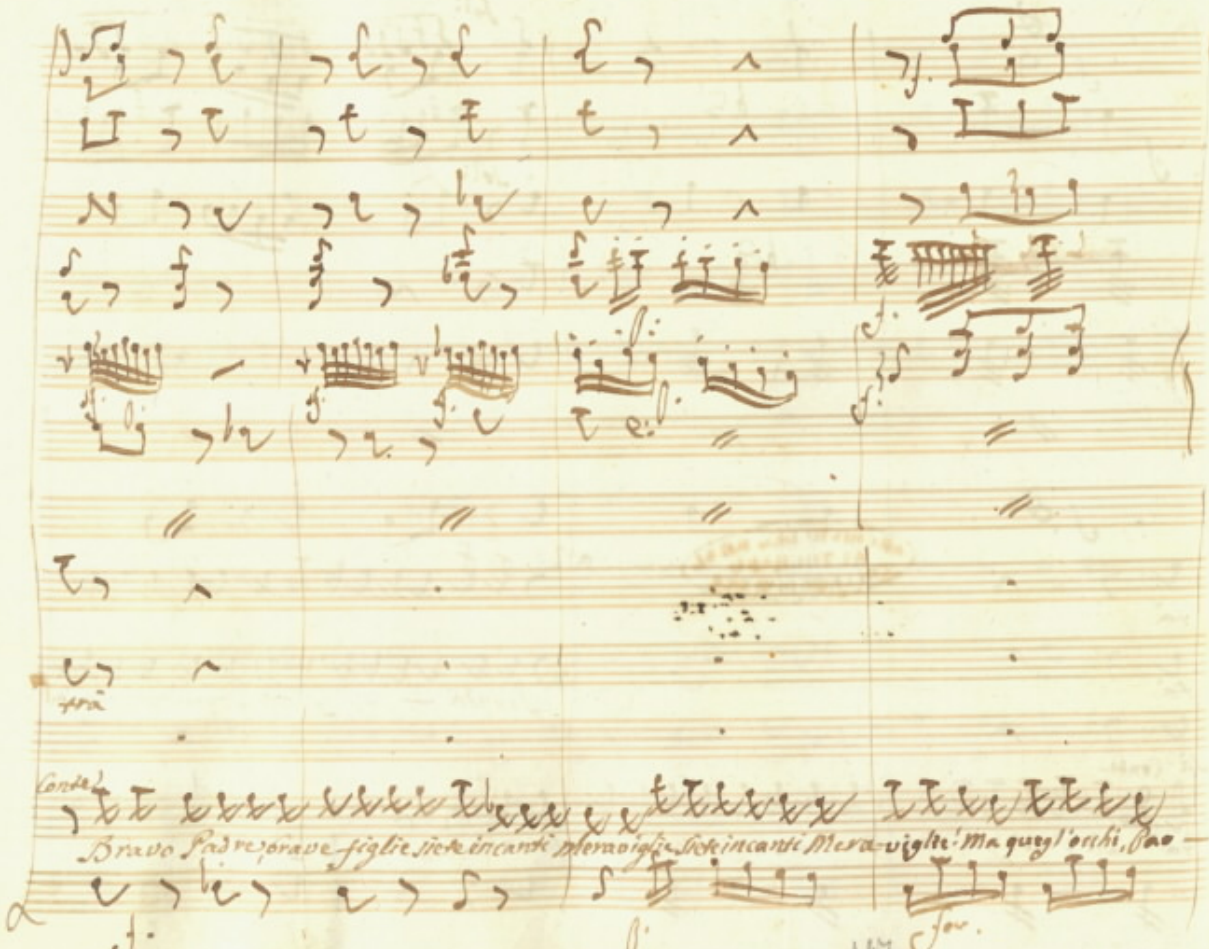
Soli:

Soli:

ARCHIVO DEL REAL
ALTOGRADO
COLLEGIO DE MUSICA

Prenda ÷ ÷ fiato seguitare poi po-

Senza Senza Cerimonie, Senza Senza Cerimonie ...

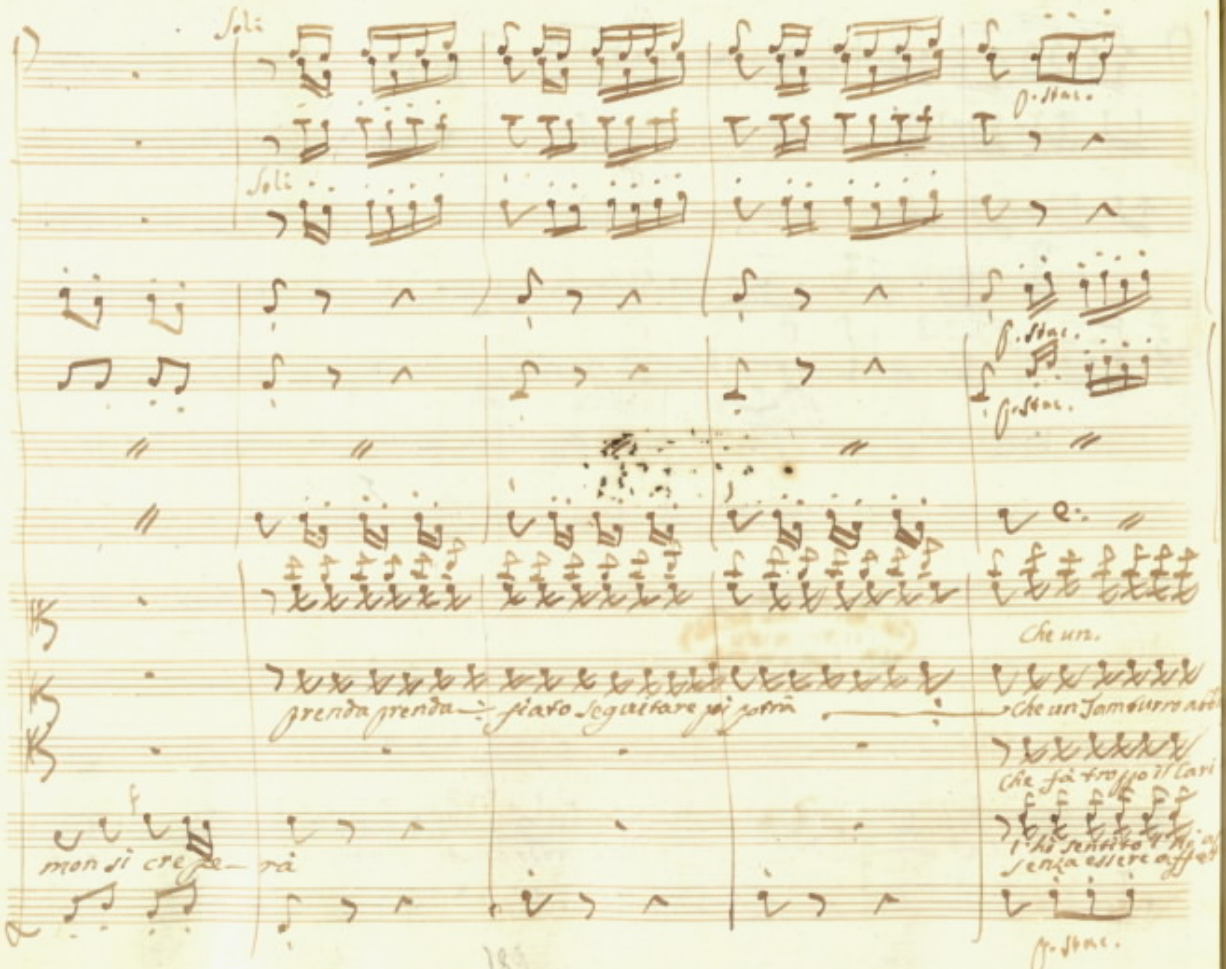

Bravo Padre, brave figlie, siete incanti, meraviglie, siete incanti, Mera-vigli', ma quegl'occhi, Dao-

ARCHIVIO DEL REAL
CONSERVATORIO
COLLEGIO DI MUSICA

lino Meraviglie!

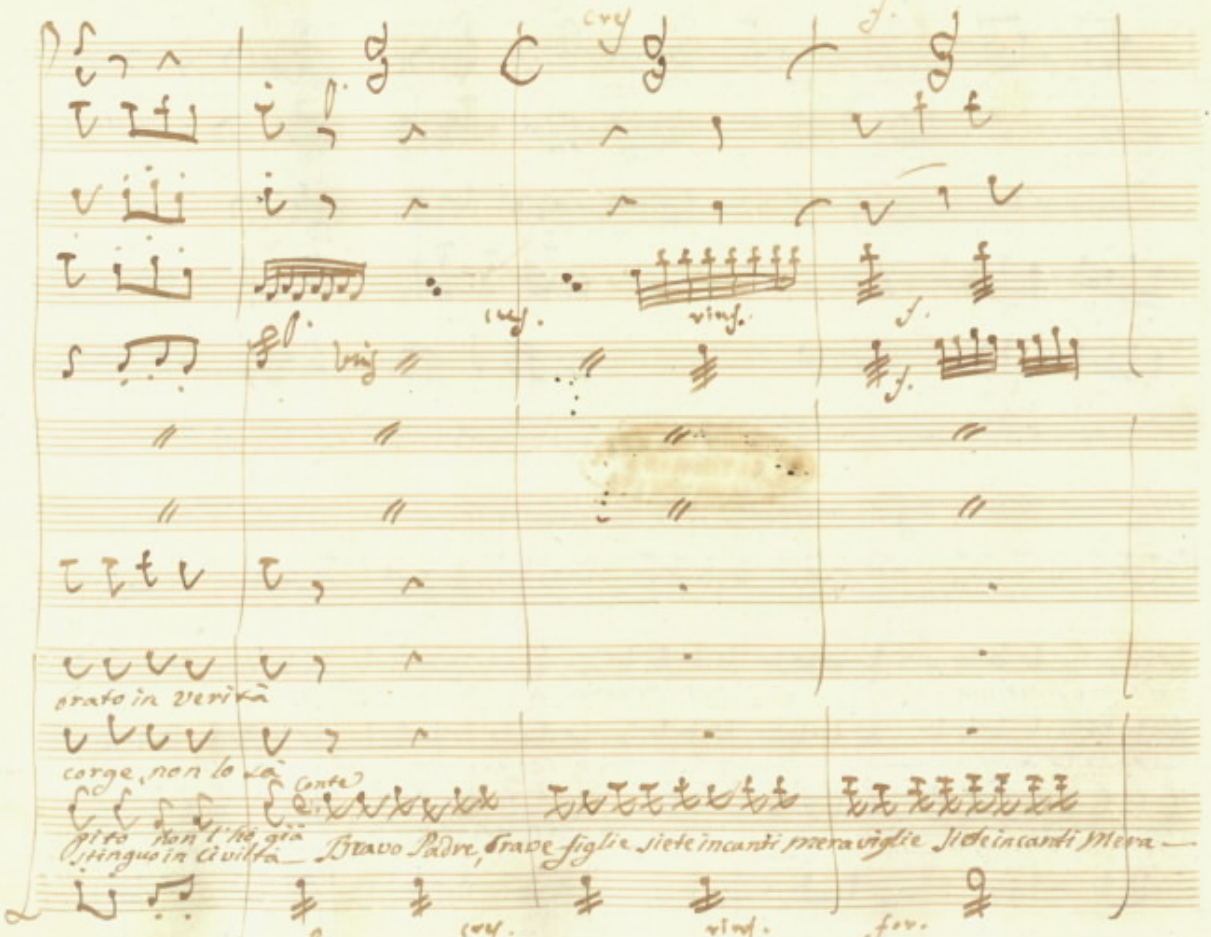
Ma perdo-nate ch'io vespiri almen lasciate ò il polmone, o il pol-

fin.


Soli
Soli
f
mondi si crede-
prenda prenda
fiato seguitare
Che un
Che un
Che fà
Senza essere
f. stac.

ARCHIVIO DEL R.
AUTOGRAFO
COLLEGIO MUSICA

nato mi è sembrato — in Verità che un tamburro asdia suonato mi è sembrato mi è sem —
cato non s'accorge — non lo sà che fà troppo il caricato non s'accorge non s'a —
tato ma capito — non l'ho già l'ho sentito l'ho osservato ma capito ma co —
tato mi distinguo — in Civiltà senza esser affe — tato, mi distinguo me di —


cresc.
f.
cresc.
vinc.
f.
vinc.
f.
prato in verità
corge, non lo sa
(Conte)
pito non l'ha già
stinguo in civiltà
Bravo Padre, brave figlie siete incanti meraviglie Siete incanti Mera
191
f.
cresc.
vinc.
for.

ARCHIVIO DEL R.C.
AUTOGRAFI
COLLEGIO DI MUSICA

Sotto voce

Che un

che un tamburro abbia suonato mi è sembrato in Verità Che un tam—

che fà troppo il Caricato non s'accorge, non lo sà che fà

Sotto voce

Sor. On.

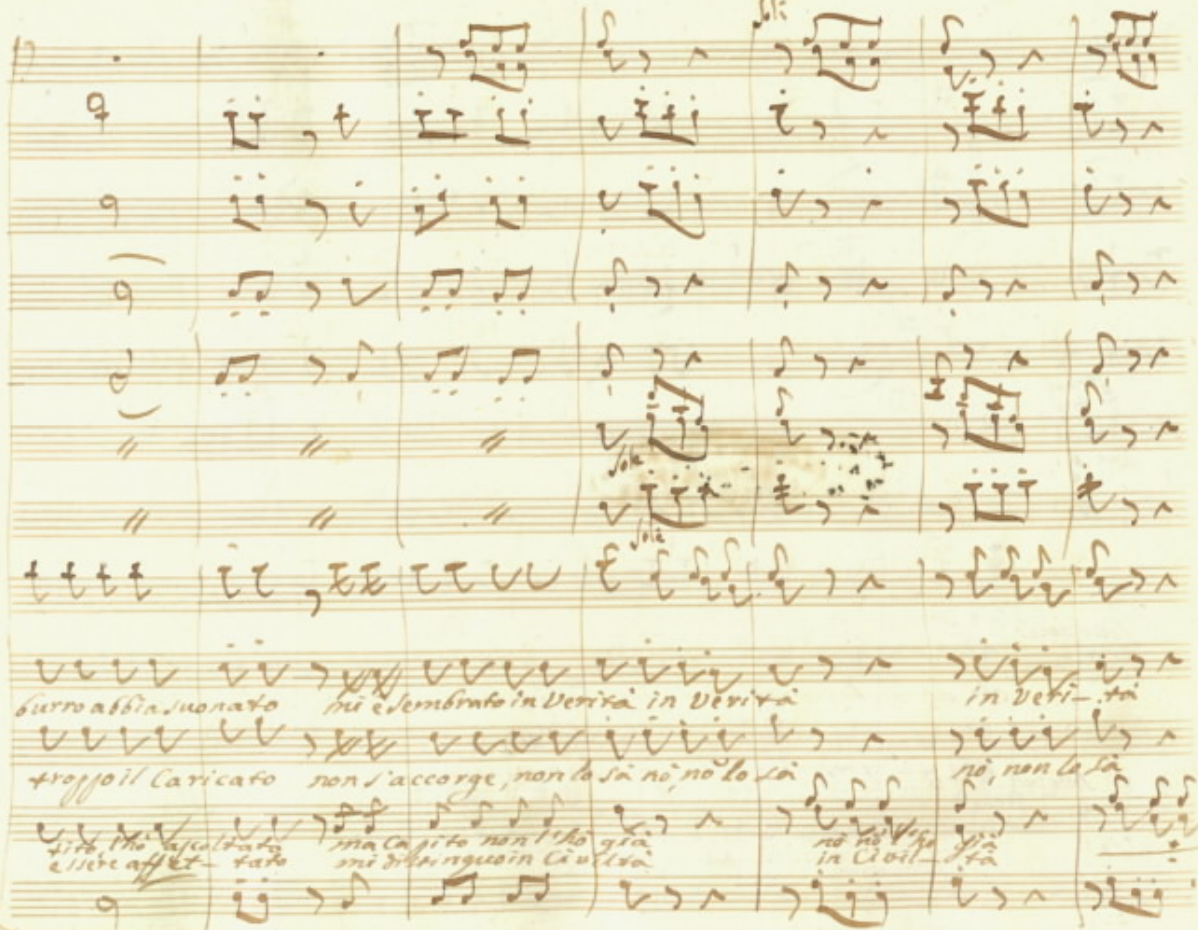
viglie

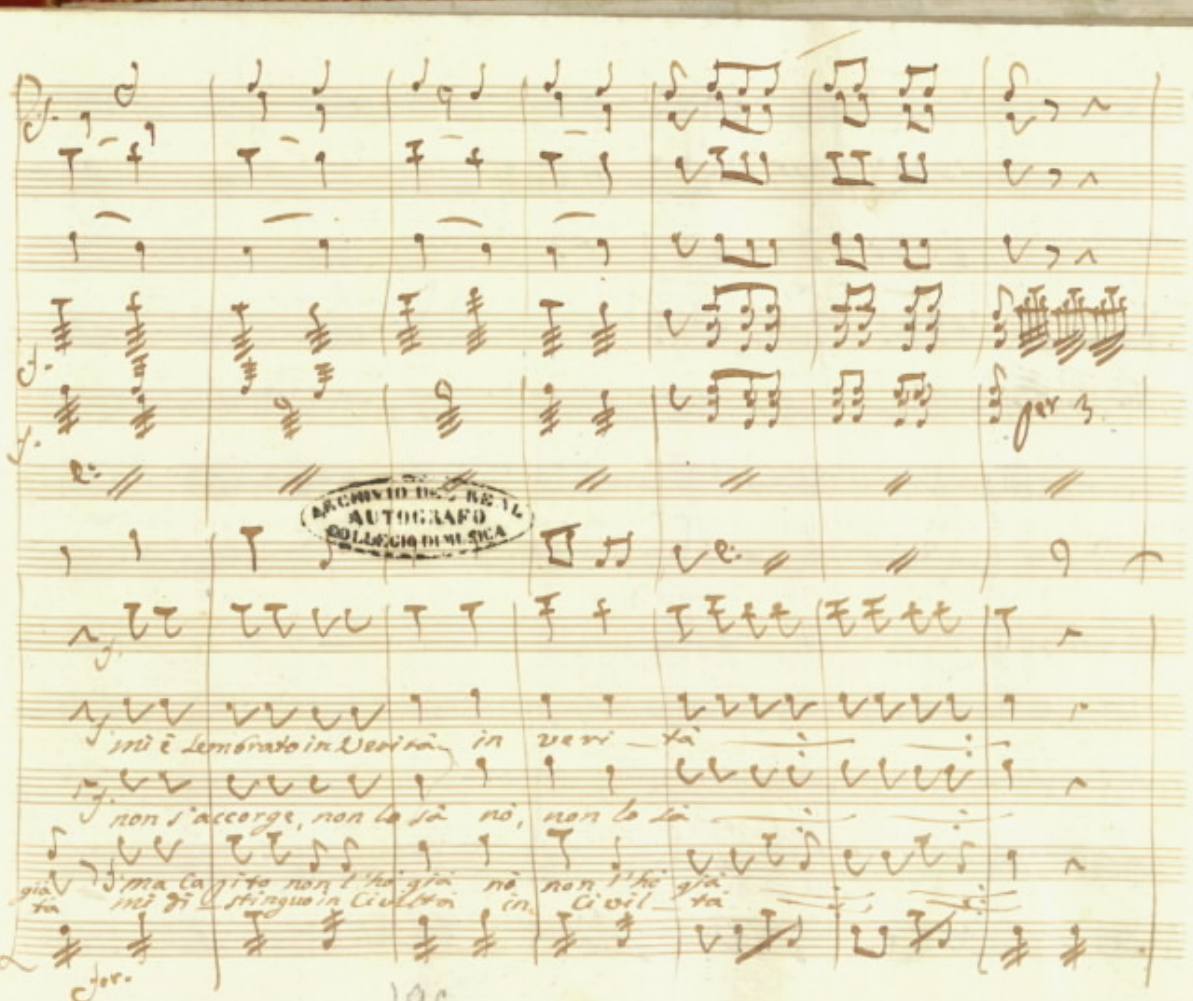
l'ho sen— fitto l'ho abolato ma capito non l'ho già l'ho sen—

senza essere ascoltato mi distinguo in Civiltà senza.

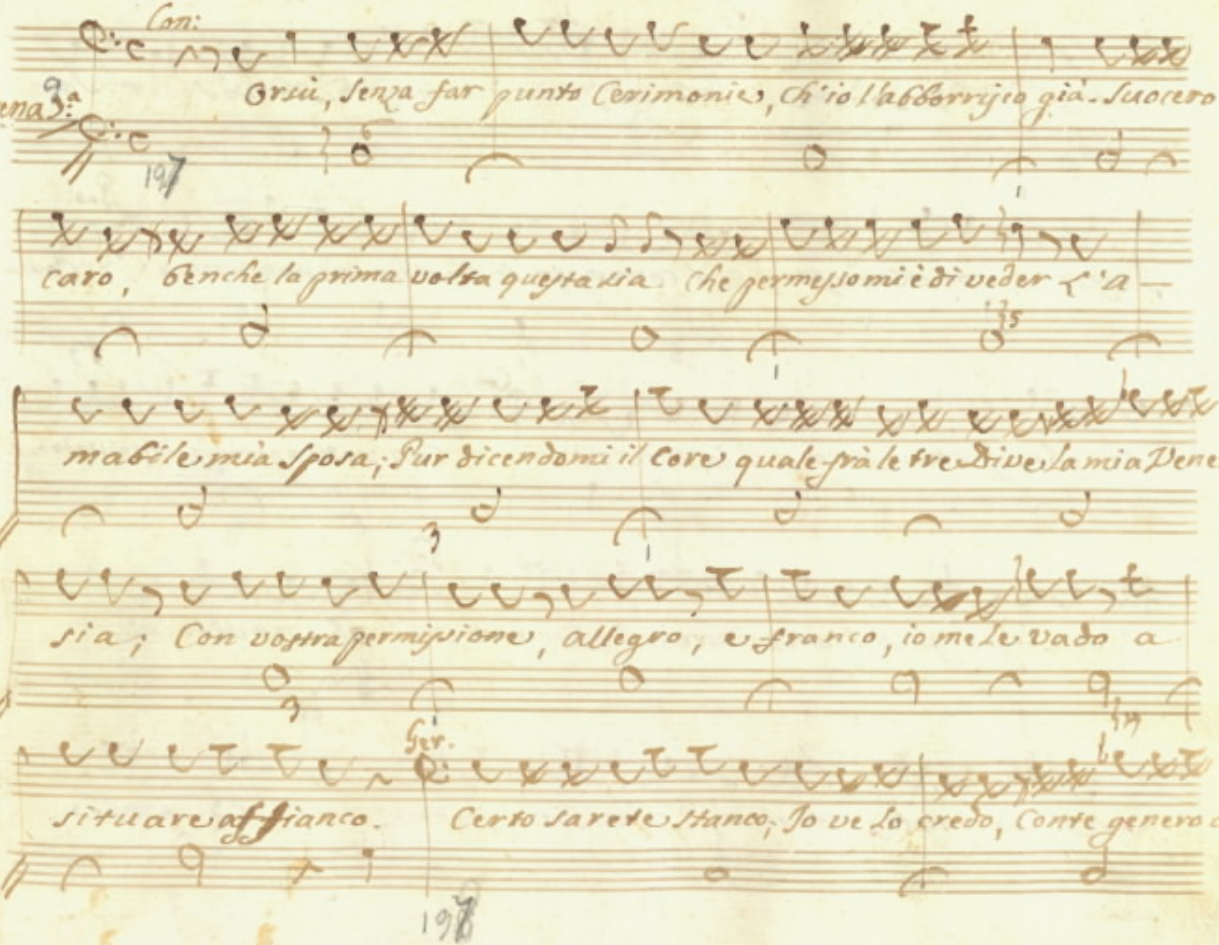
192

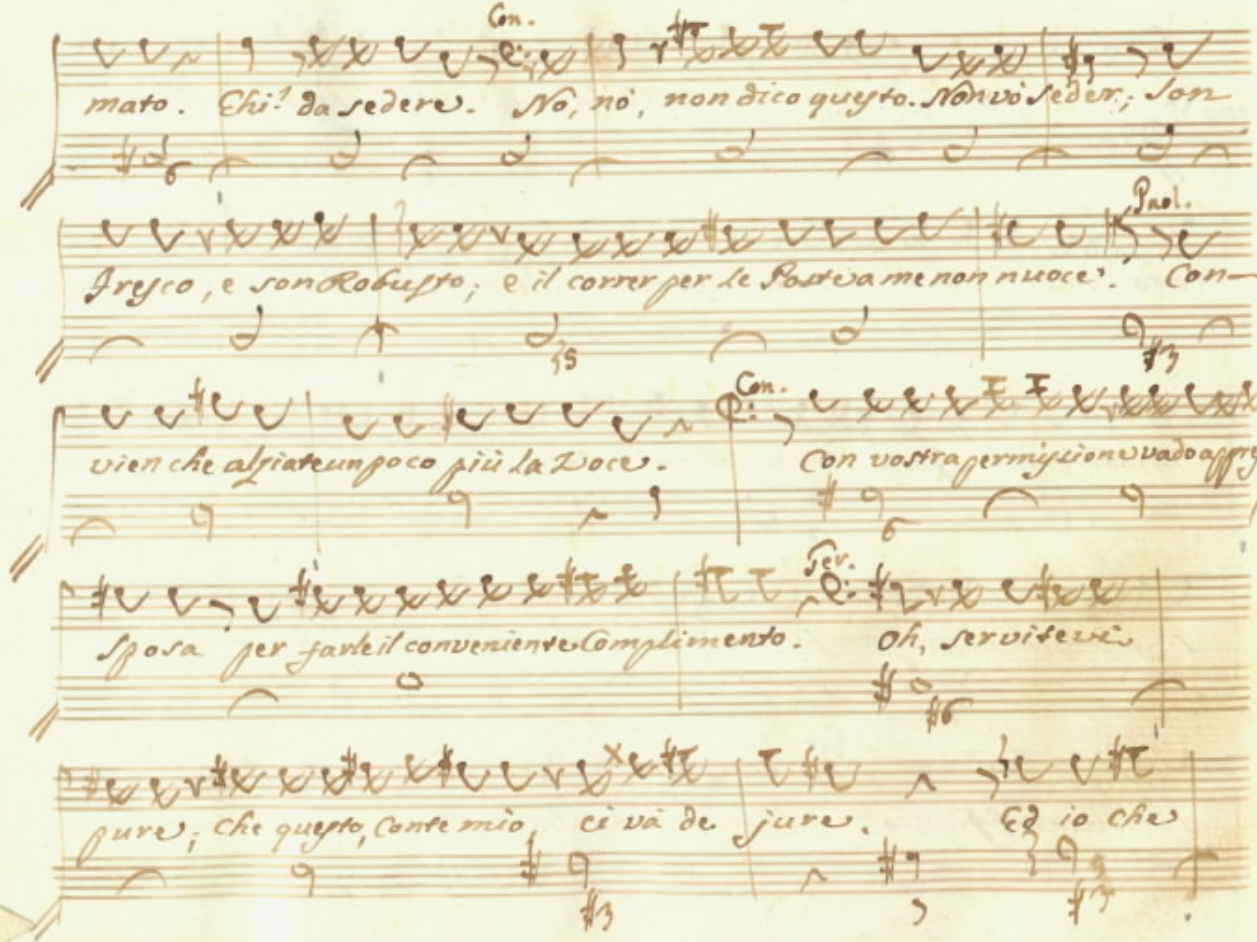
193

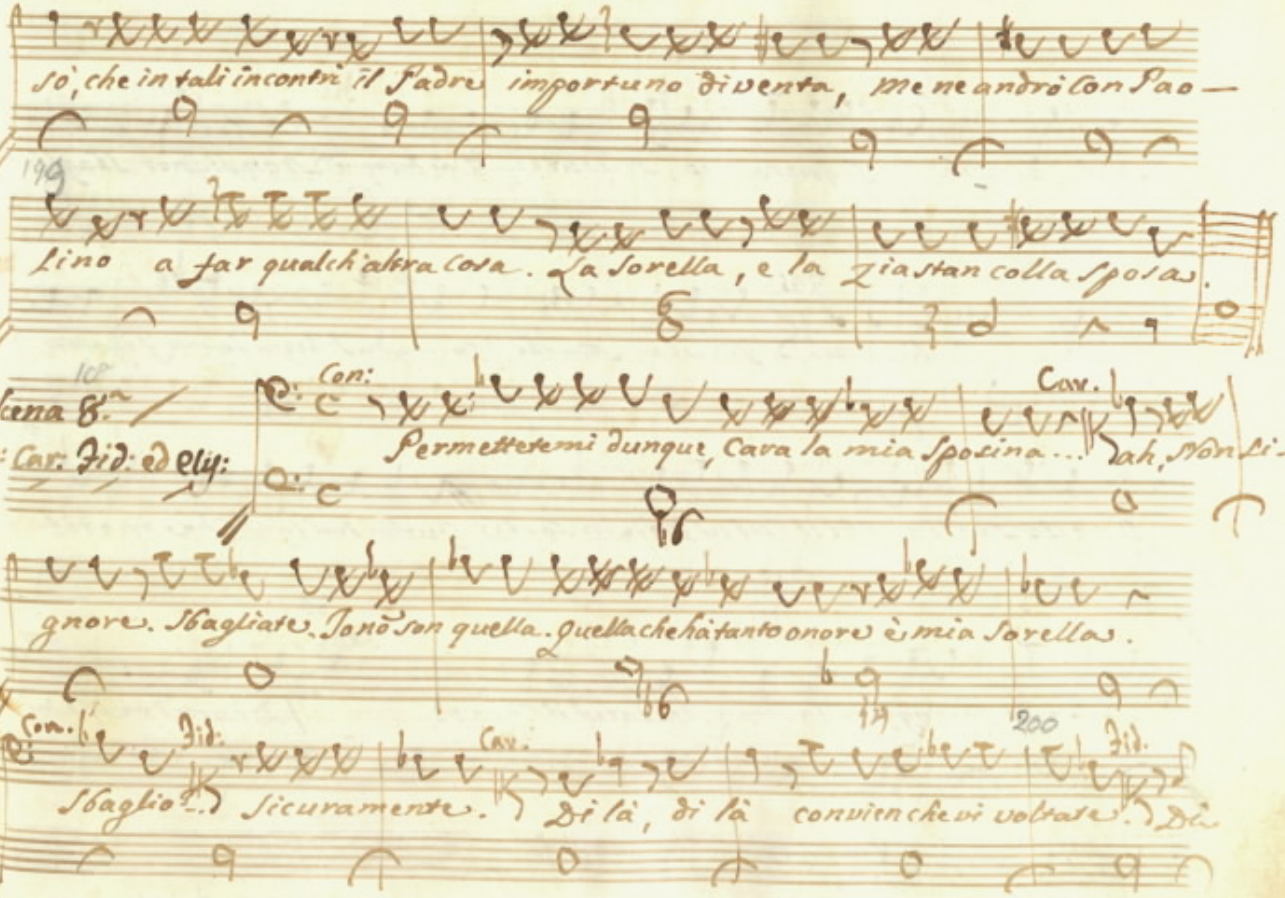

burro abbia suonato
mi è sembrato in Verità in Verità
in Veri- tà
troppo il Caricato
non s'accorge, non lo sà nò, nò lo sà
nè, non lo sà
tità che ascoltato
essere affet-
tato
ma Cagito non l'ho già
mi dispiace in Cuor
sà
nè nè Voglio
in Cuor
già

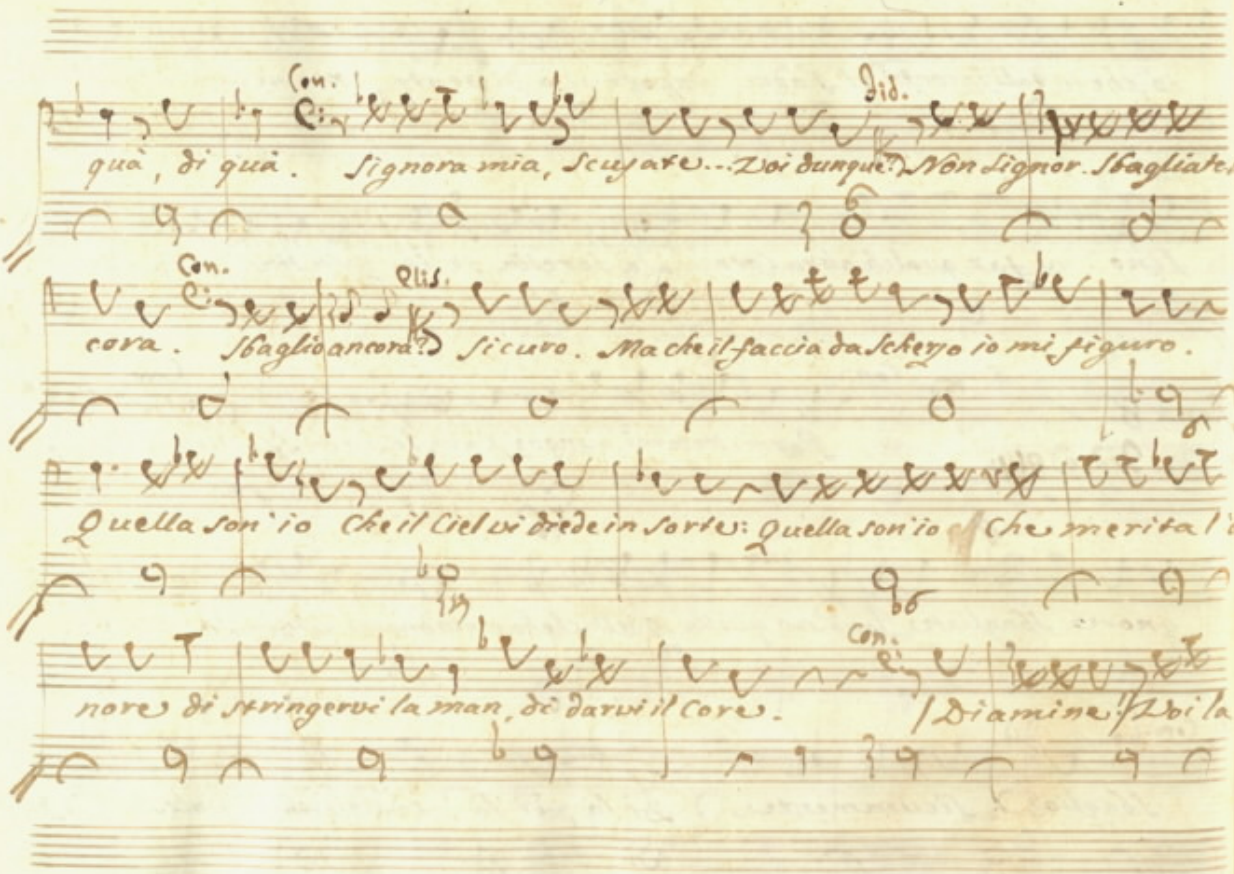


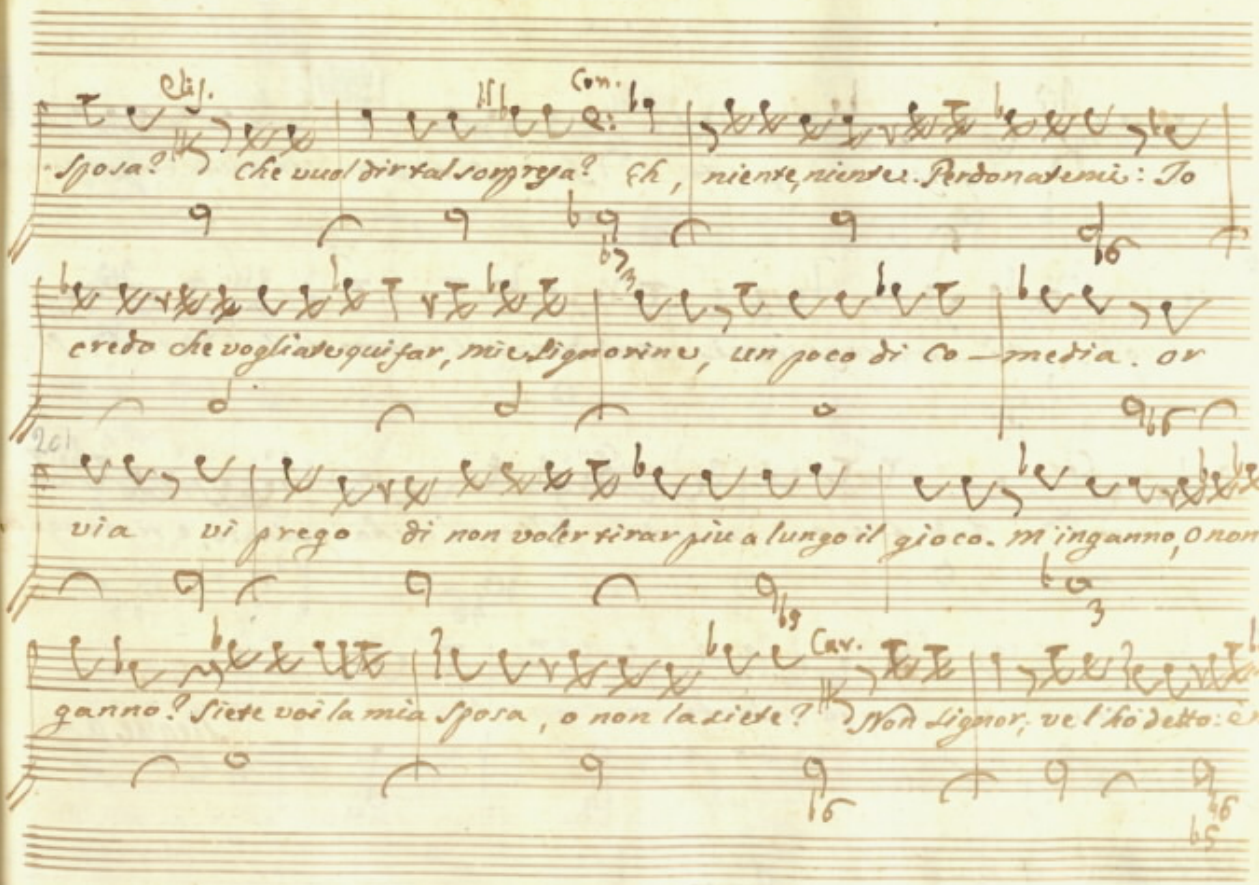

ARCHIVIO DI STATO
AUTOGRAFO
COLLEZIONE DI MUSICA

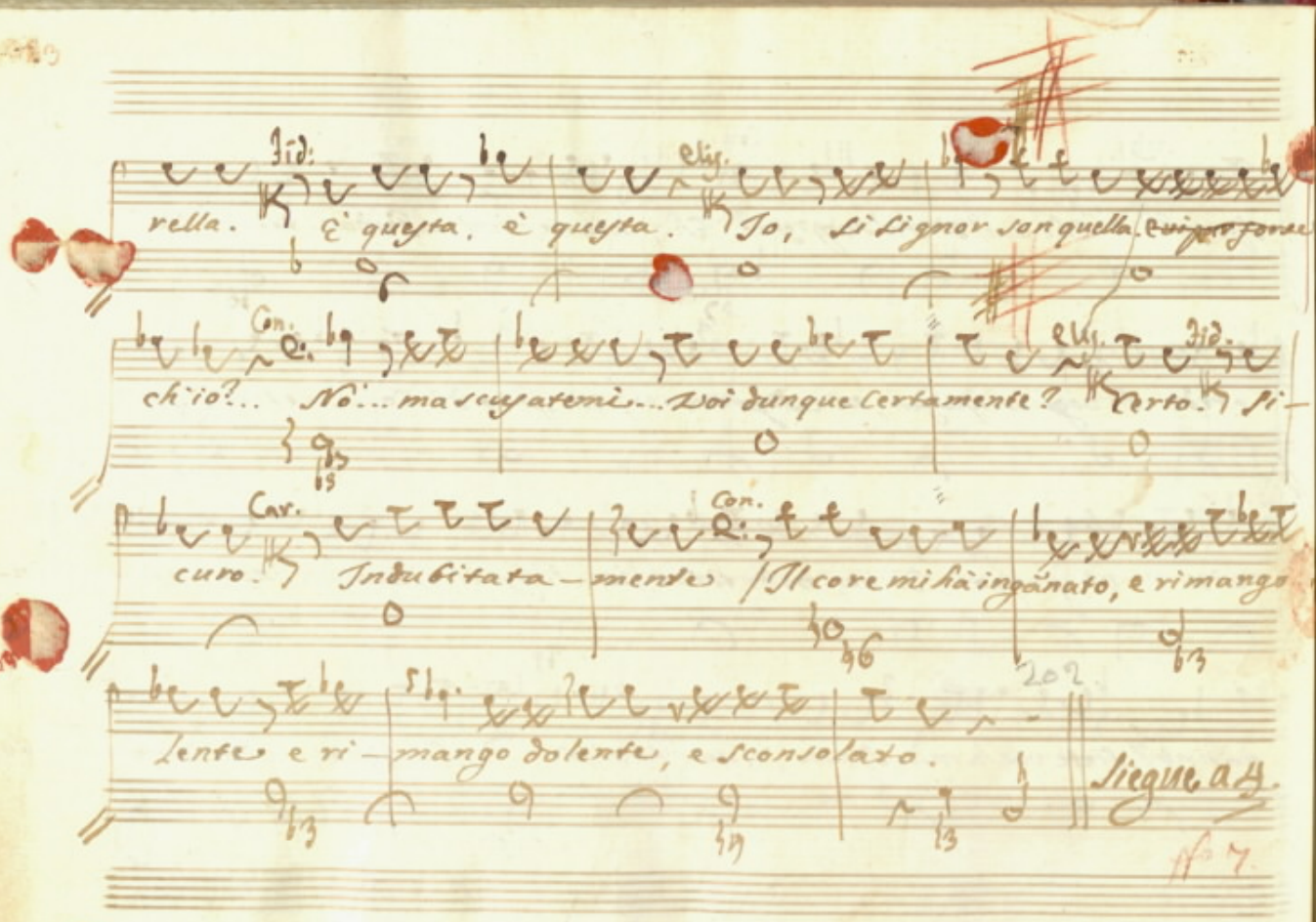

Con:
Orsù, senza far punto Cerimonie, ch'io l'abborrisco già. Suocero
Scena 3a
caro, benche la prima volta questa sia che permessomi è di veder l'a-
mabile mia Sposa; Sur dicendomi il Core quale più le tre Dive la mia Venere
sia; Con vostra permissione, allegro, e franco, io me le vado a
Ger.
situare affianco. Certo sarete stanco; Io ve lo credo, Conte genero a-


Con.
mato. Chi! da sedere. No, no, non dico questo. Non vò seder; son
Paol.
Greco, e son Robusto; e il correr per le Poste a me non nuoce. Con-
Con.
vien che alzi un poco più la Voce. Con vostra permissione vado a ser
Fav.
Sposa per farle il conveniente Complimento. Oh, servitevi
pure; che questo, Conte mio, ci và de jure. Ed io che


sò, che in tali incontri il Padre importuno diventa, Me ne andrò con Pao-
lino a far qualch'altra cosa. La Sorella, e la Zia stan colla Sposa.
Scena 8.ª
Con:
Cav.
Con: Cav: Fid: ed Ely:
Permettetemi dunque, Cara la mia Sposina... Ah, non li-
gnore. Sbagliate. Io non son quella. Quella che hà tanto onore è mia Sorella.
Con.
Fid.
Cav.
Fid.
Sbaglio?.. Sicuramente. Di là, di là conviene che vi voltate. Di


Con.
Did.
quà, di quà. Signora mia, scusate... Voi dunque? Non Signor. Sbagliate.
Con.
Elis.
cora. Sbaglio ancora? Sicuro. Ma che il faccia da scherzo io mi figuro.
Quella son'io che il Ciel vi diede in sorte: Quella son'io che merita l'o
Con.
nore di stringervi la man, di darvi il core. Diamine! Poi la


Clar.
Con.
sposa? Che vuol dir tal sorpresa? Eh, niente, niente. Perdonatemi: Io
credo che vogliate quistar, mio Signorino, un poco di co — media. or
via vi prego di non voler tirar più a lungo il gioco. M'inganno, o non m'in —
ganno? Siete voi la mia sposa, o non la siete?
Cav.
Non Signor, ve l'ho detto: e mia so —


Fid:
Elis.
rella. È questa, è questa. Io, Sì Signor son quella
Con.
Elis.
Fid.
ch'io?.. Nò... ma scusatemi... Voi dunque certamente? Certo. Sì-
Car.
Con.
curo. Indubitata-mente Il core mi ha ingannato, e rimango
202
lente e ri-mango dolente, e sconsolato.
Siegue a 4.
N° 7.

Con: Scena

gnor Son quella adesso oh Paolino Paolino, e Detti

Lod: Con:

che comanda Eccellenza? La mia sposa chi è di quelle

Lod: Con: Eli:

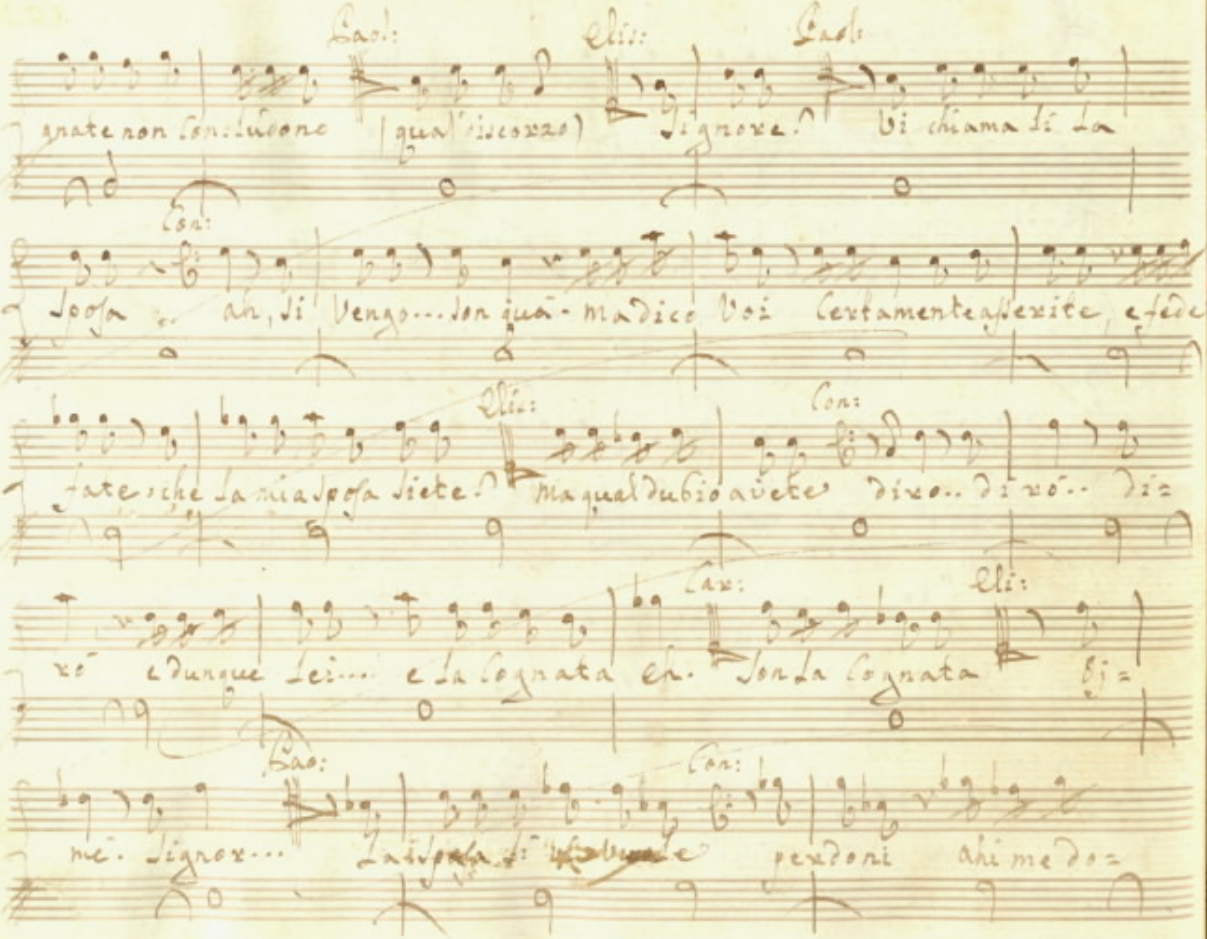
Ecc.ma Ieron son vel ho detto Oh qua stà inteso Son io, Signori

Lod: Con:

Illi. ella è Signore Cioè... Scusi... l'errore... è per altro... se

Lod: Con:

dunque la sposa è questa quella non mi è nulla Son la vostra Sposata Co=

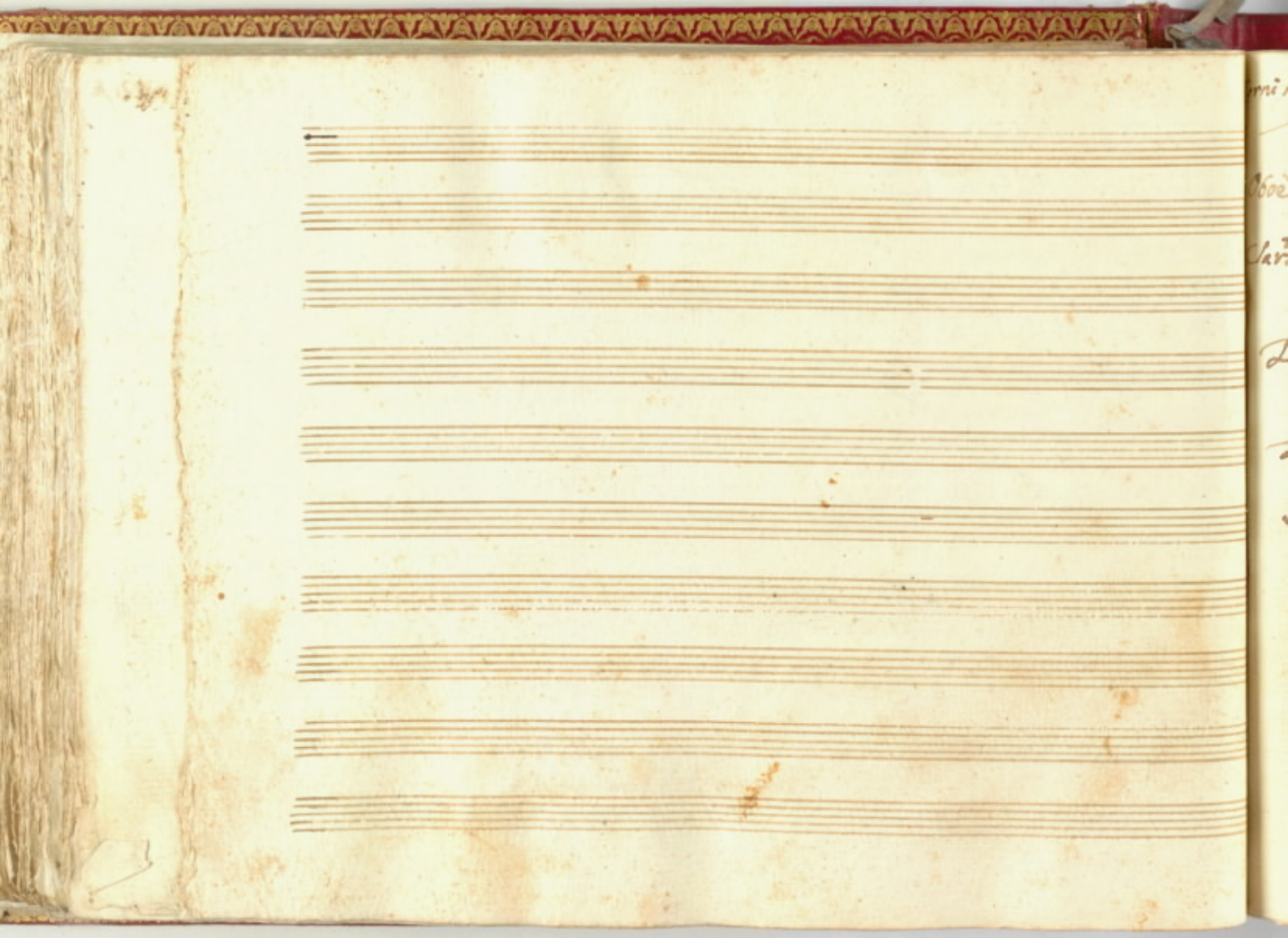

Gab:
Eli:
Gab:
grate non con:tendone | qual'ri:cevete | Signore. | Vi chiama il la
Con:
sposa | ah, di | Vengo... non qua- ma dico Voi | Certamente avexite, e fede
Eli:
Con:
gate: che la mia sposa siete. | ma qual dubio avete | dico.. di nō.. di:
Cax:
Eli:
nō | dunque lei.... e la cognata eh. | Son la cognata | fi:
Gab:
Con:
mē. Signore... | la sposa di Gabriele | perdoni | ahi me do:

lente ingannato mi trovo Nonmen che sconsolato vorrei prendermi il

fico e trovei fosso La sorte dunque questa, e non quella Oh sorte

presa per me troppo vaga della

partono



corni in Eb 7. ribella

Oboe Imo, e 2do:

Clarni Imo, e 2do:

Violini

Viole

Fagotti

Carolina

Elisetta

Fidalma

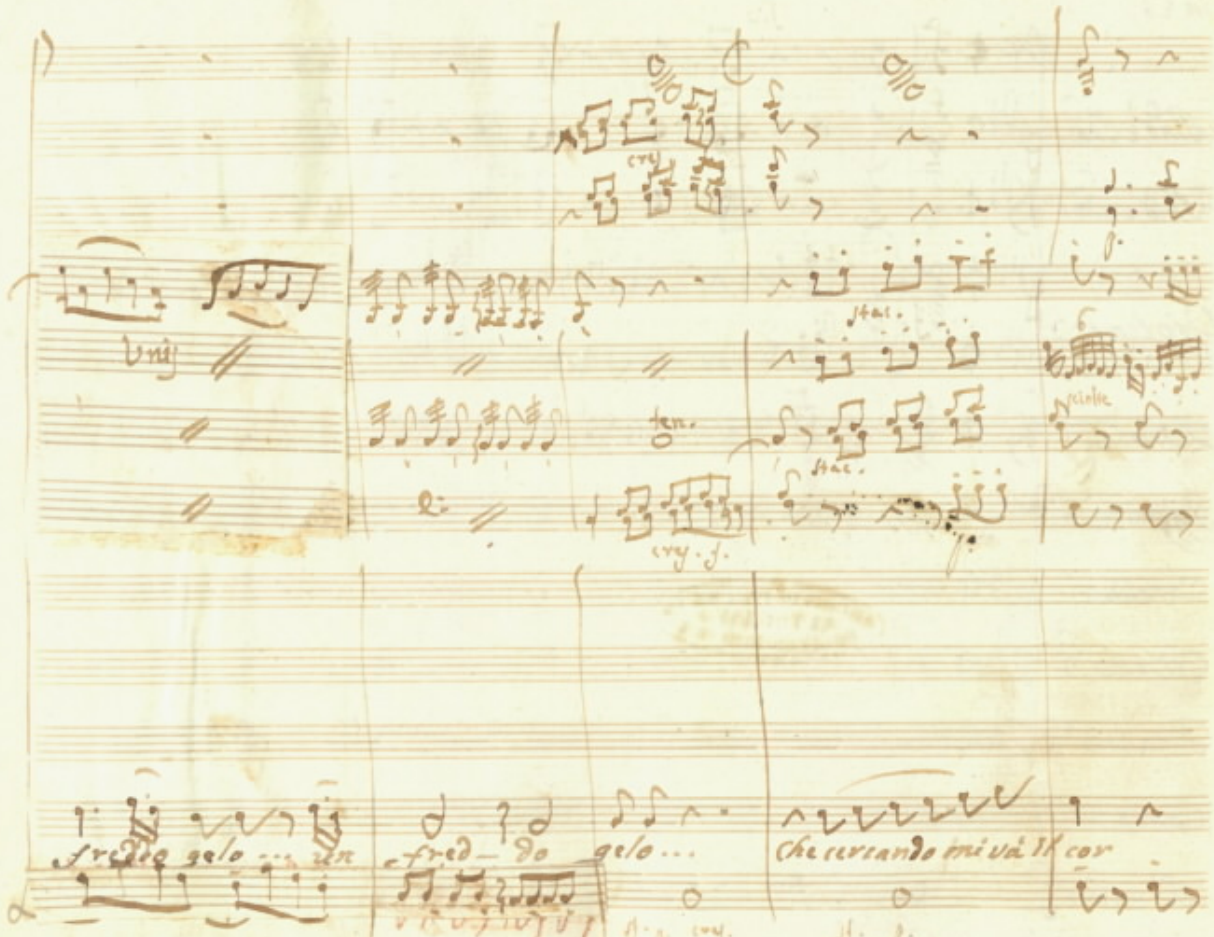
Conte

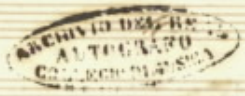
Basso

ARCHIVIO DI STATO
AUTOGRAFO
COLLEGIO DI MILANO

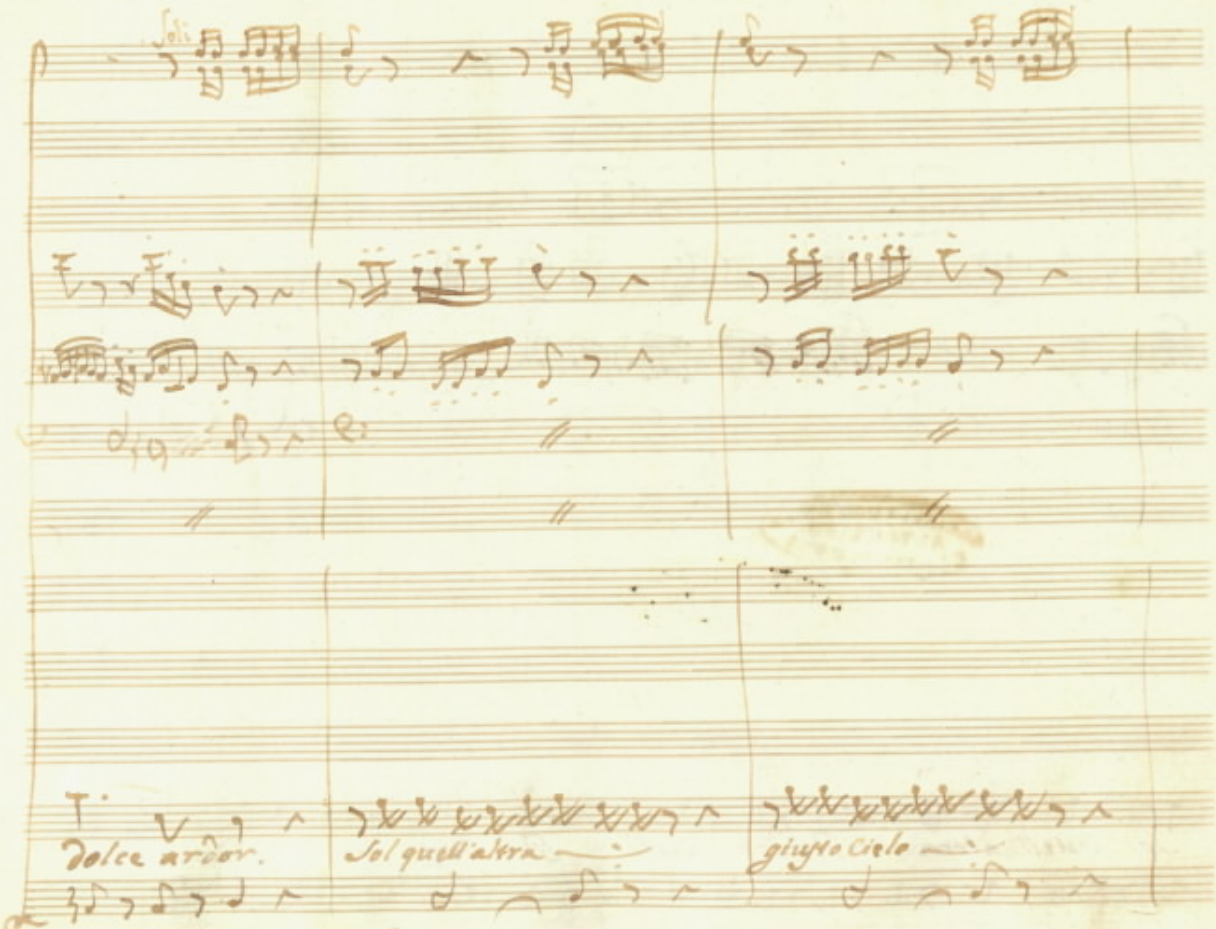
Largo

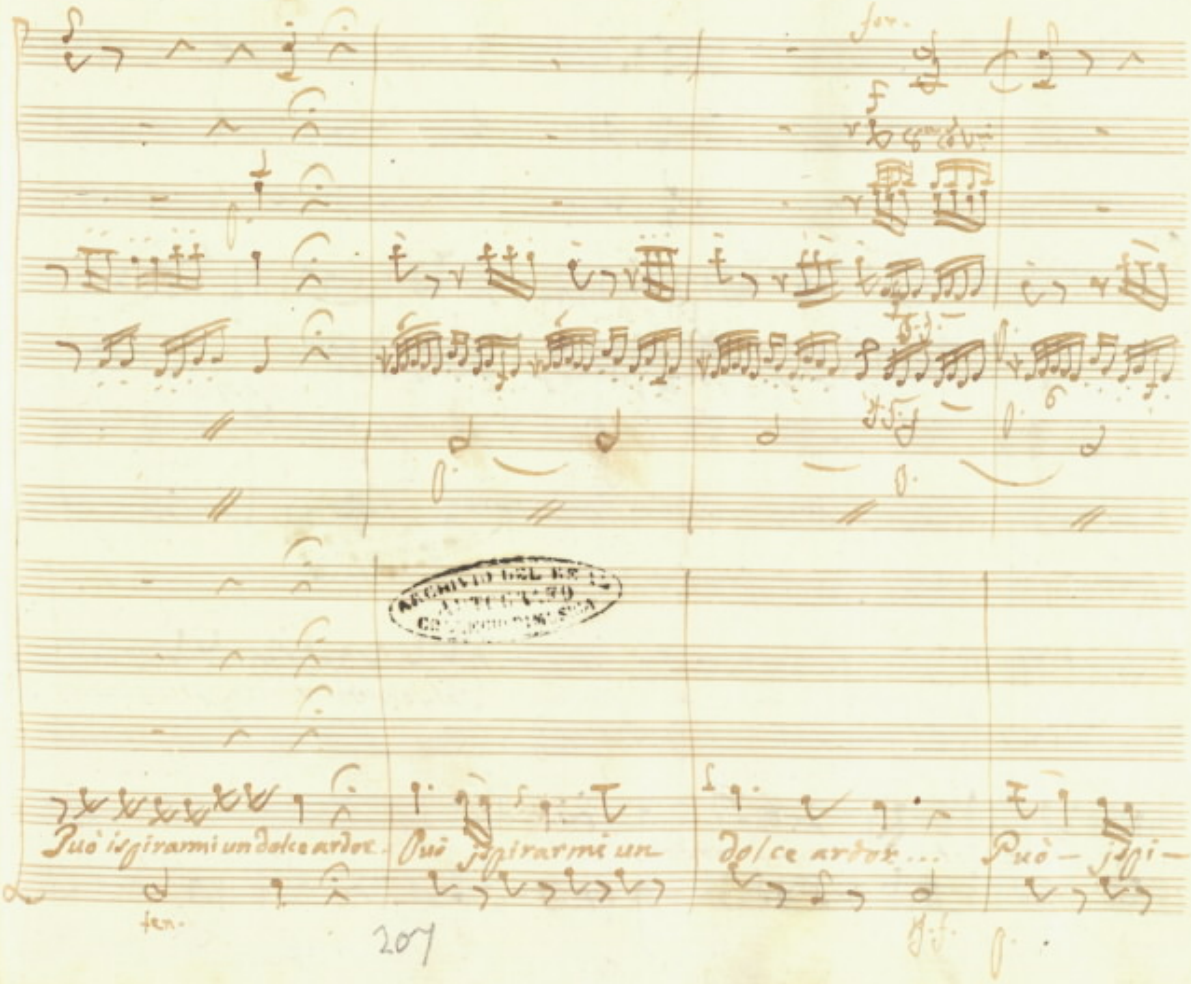
Lento in petto un

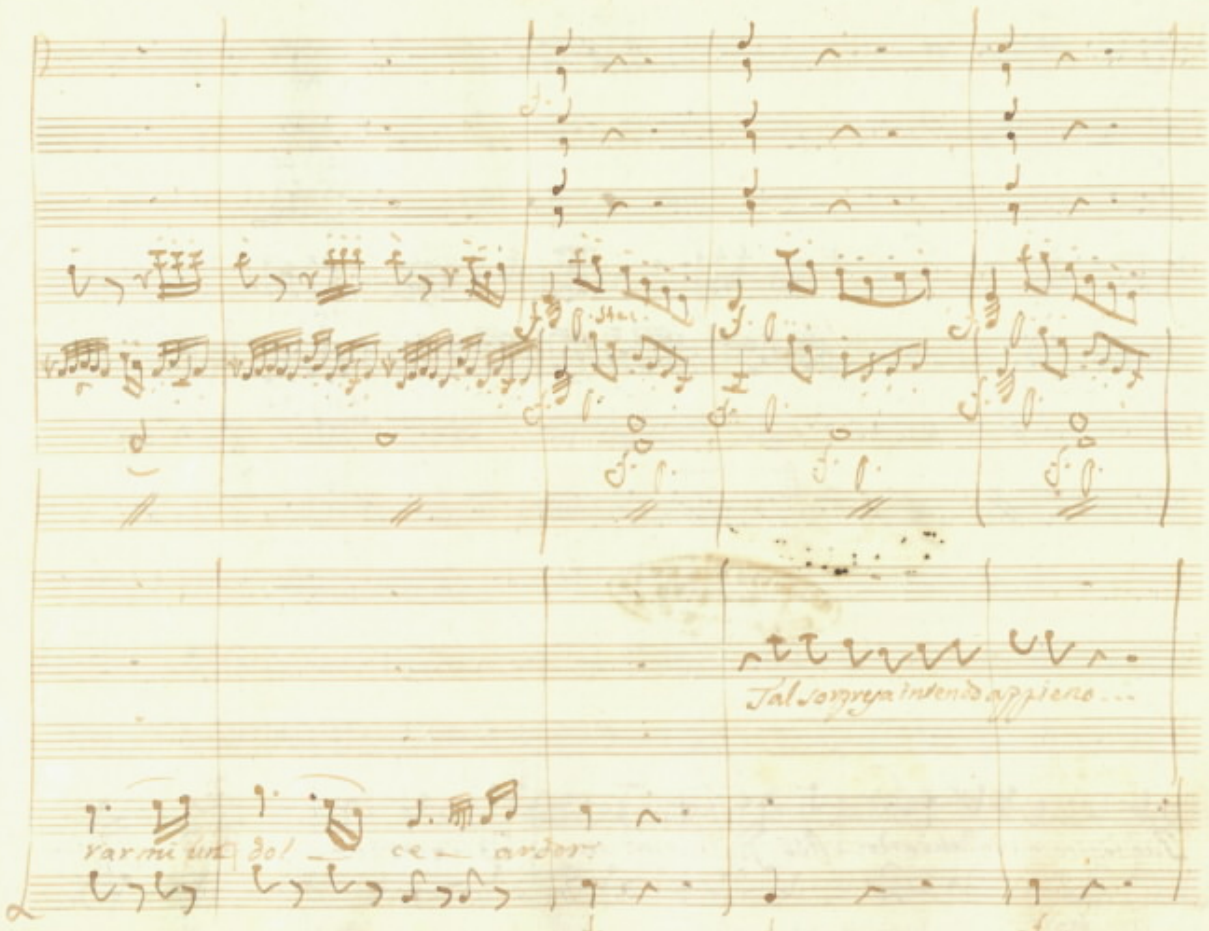

fred- do gelo ... un
fred- do gelo ...
che cercando mi và il cor

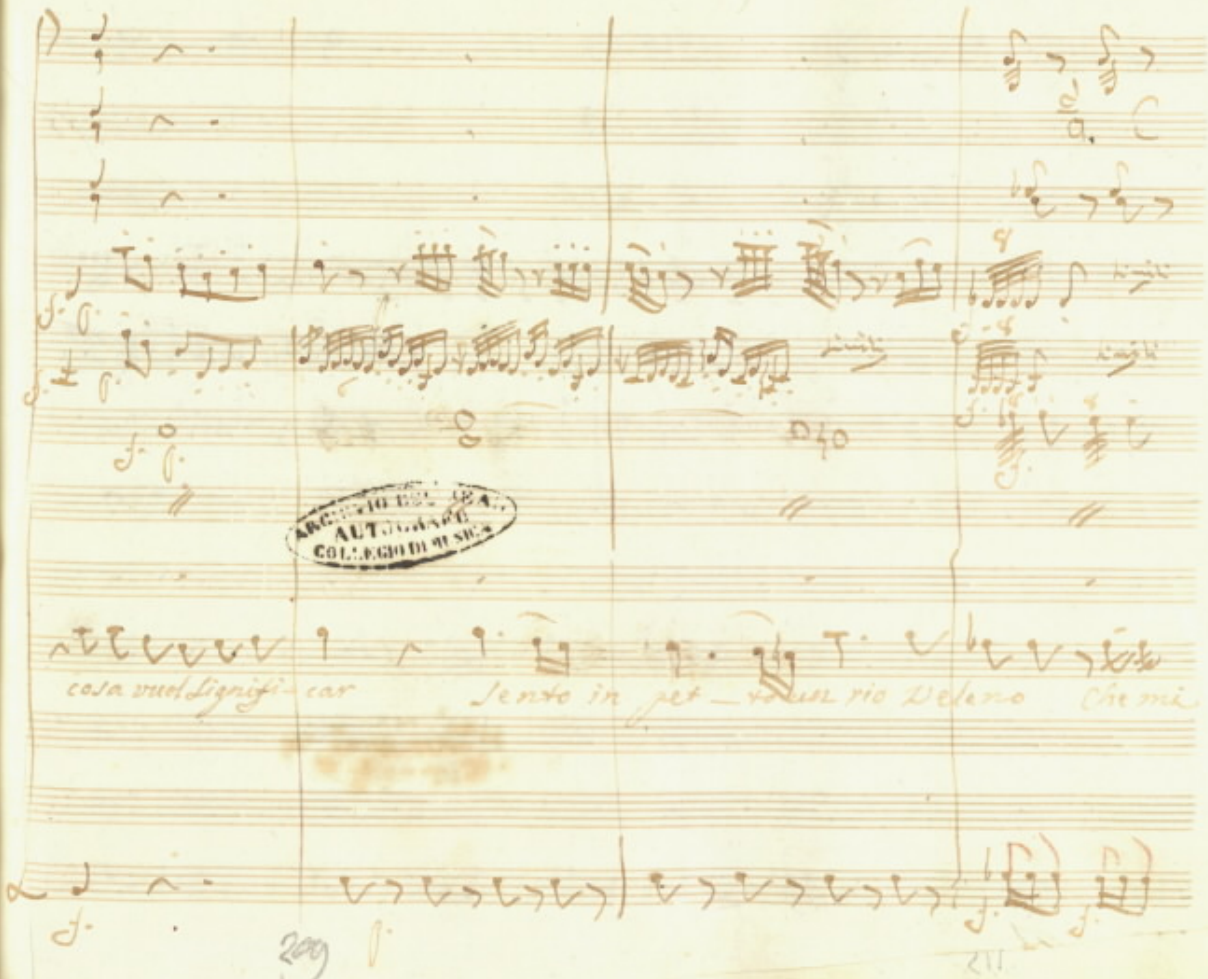



Sol quell'alma, Giusto Cielo, Può ispi-rarmi un dolce un-

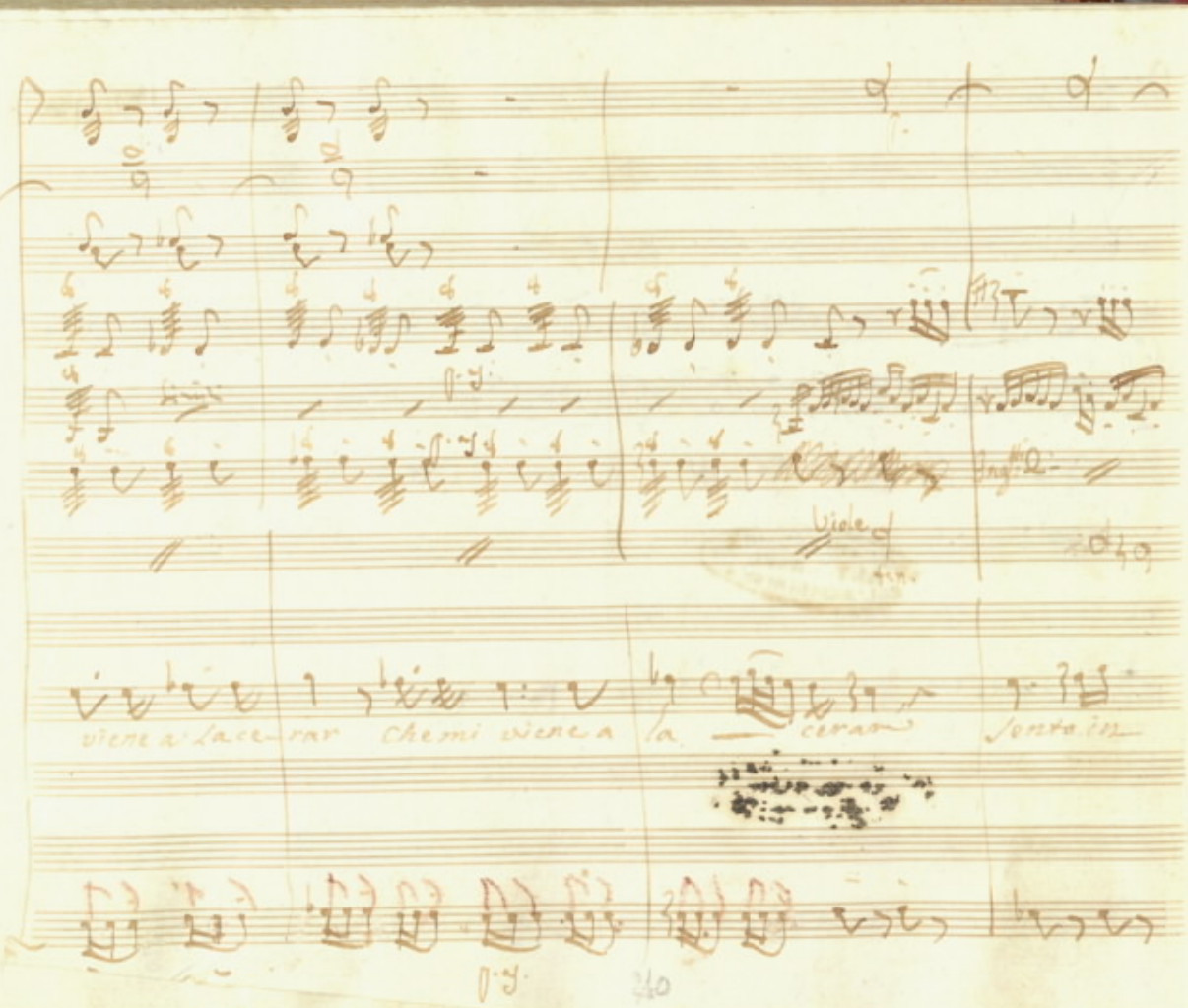

Dolce ardor.
Sol quell'altra
giusto Cielo


Può ispirarmi un dolce ardor.
Può ispirarmi un
dolce ardor...
Può — ispi —
fer.
207


Tal sorpresa intendo appieno ...
varmi un 3o! ce — andare



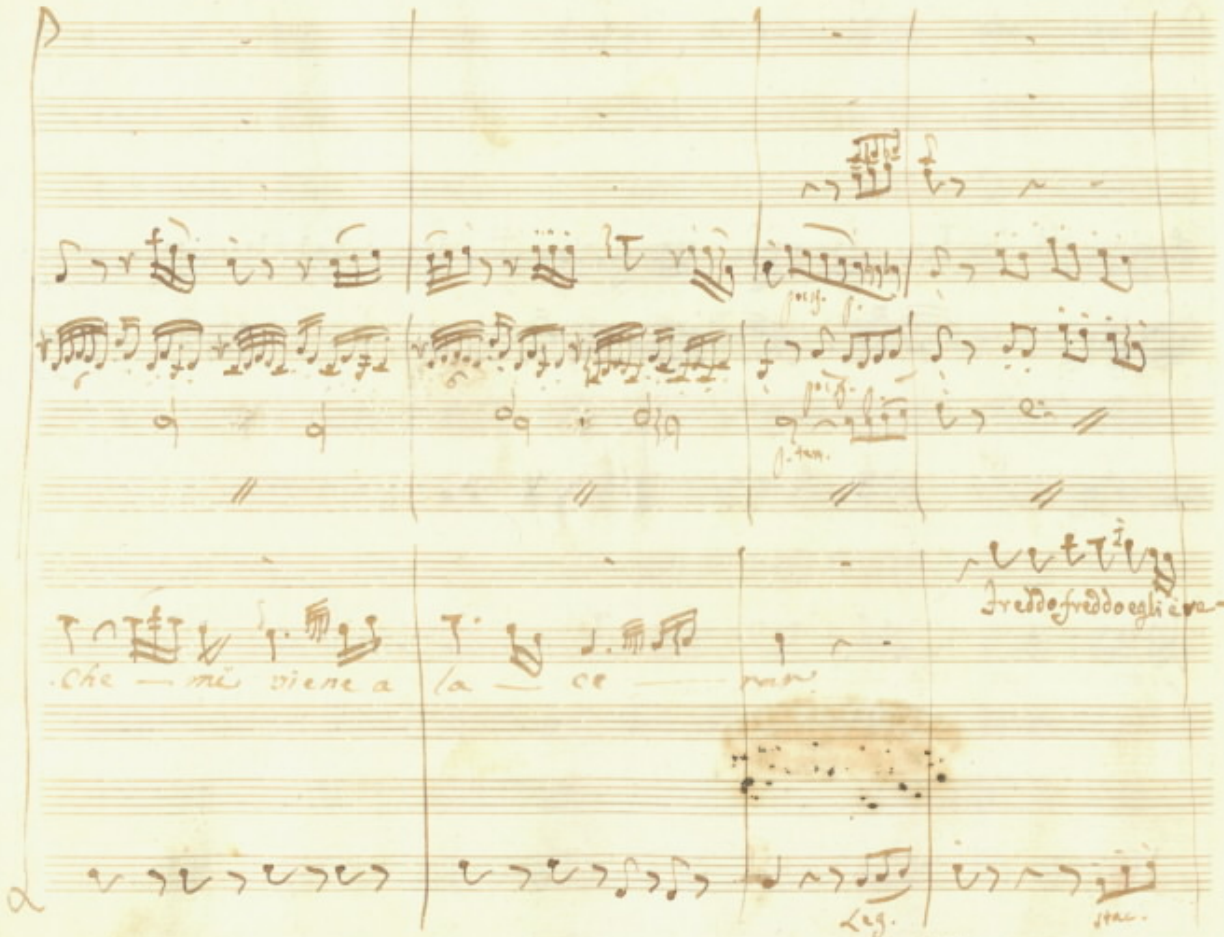

ARCHIVIO DEL CANTO
ALTO ADIGE
COLLEGIO DI MUSICA

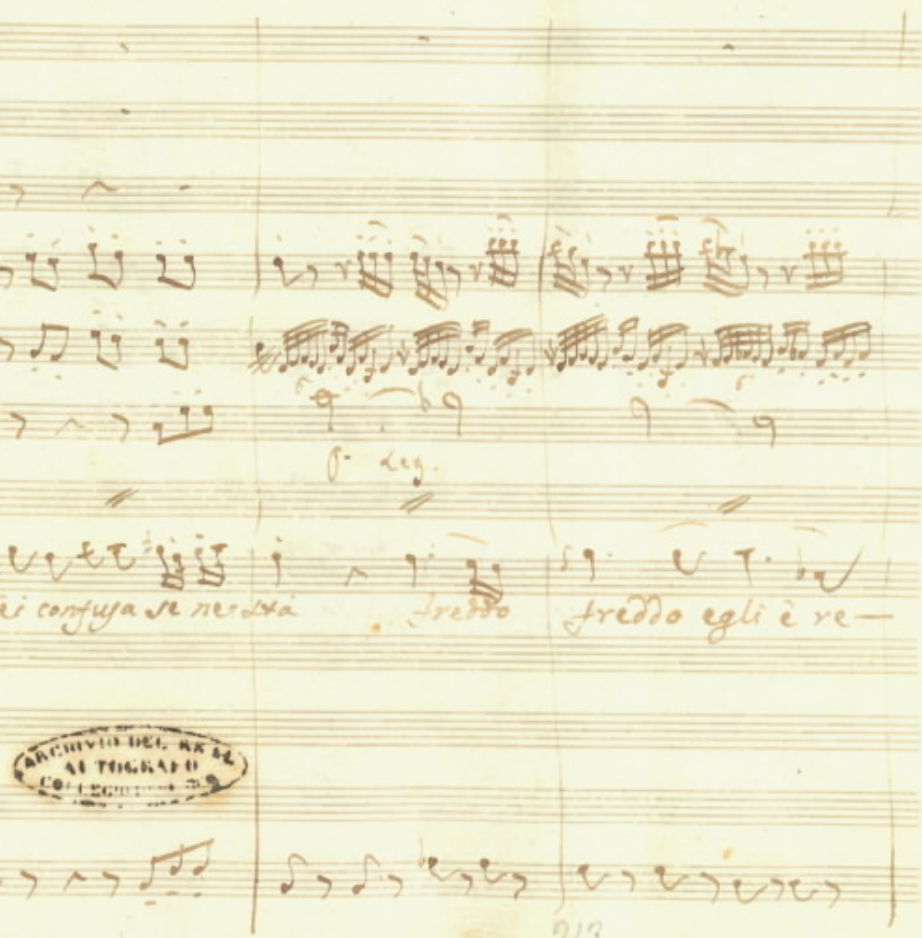

viene a Lacerar
Che mi viene a
la
cera
sentra in

Viola

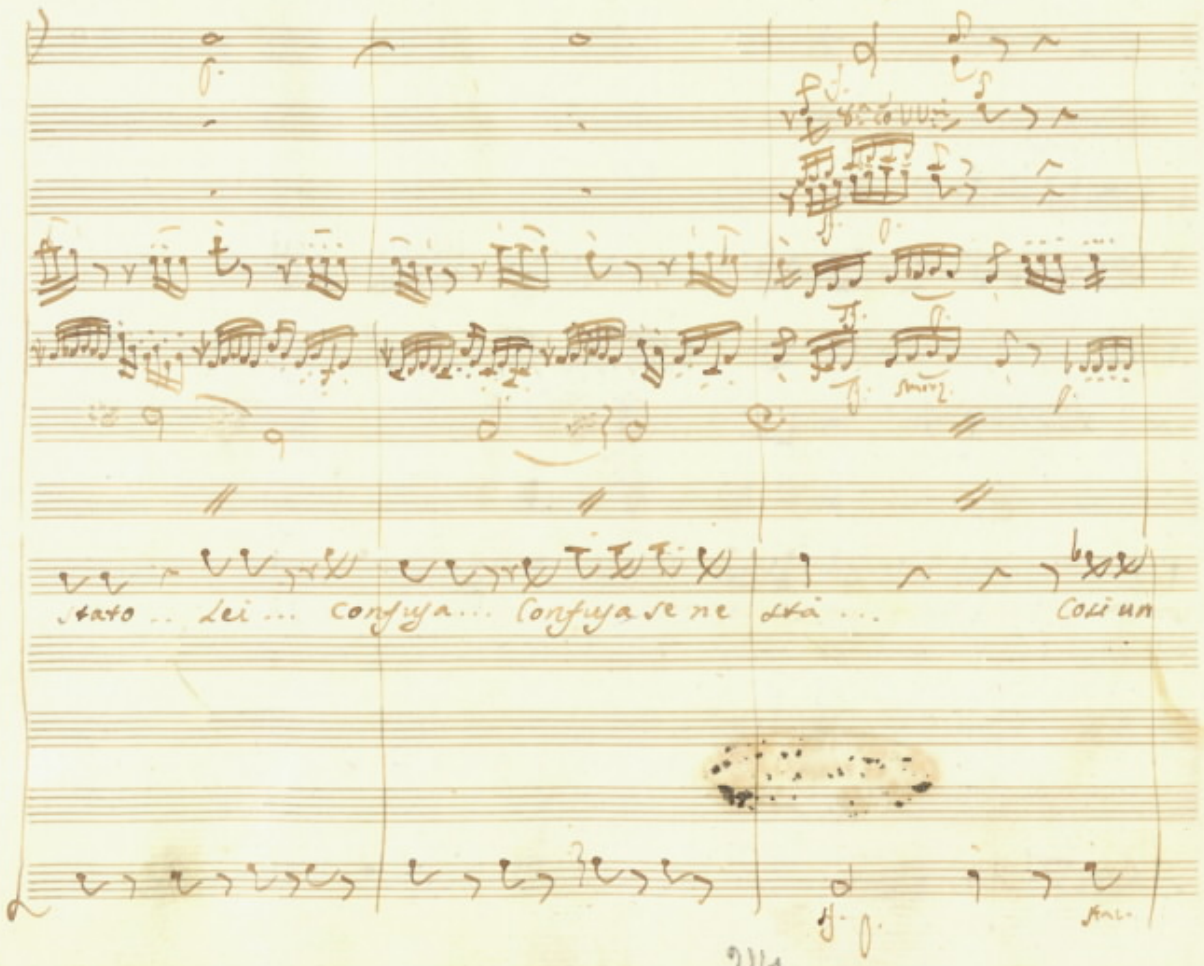
petto un rio ve-leno... Che mi viene a la cervi...

BIBLIOTECA DEL CONSERVATORIO DI MUSICA


Che — mi viene a
la — ce — ma
Freddo freddo egli è —
Leg.
staccato




ARCHIVIO DEL MAGGIO MUSICALE FIORENTINO

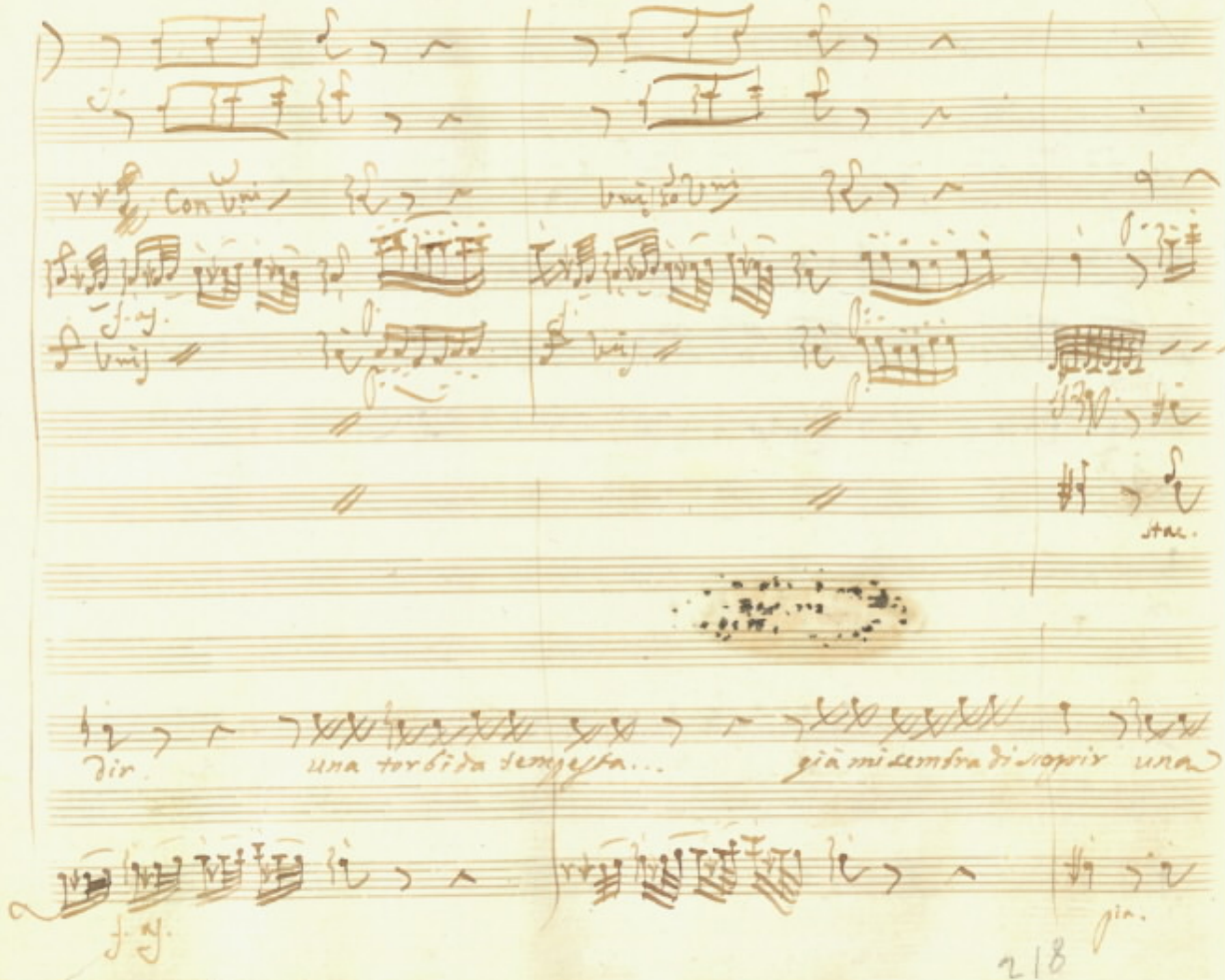

stato .. Lei ... confuya... confuyarene stà ... coll'un

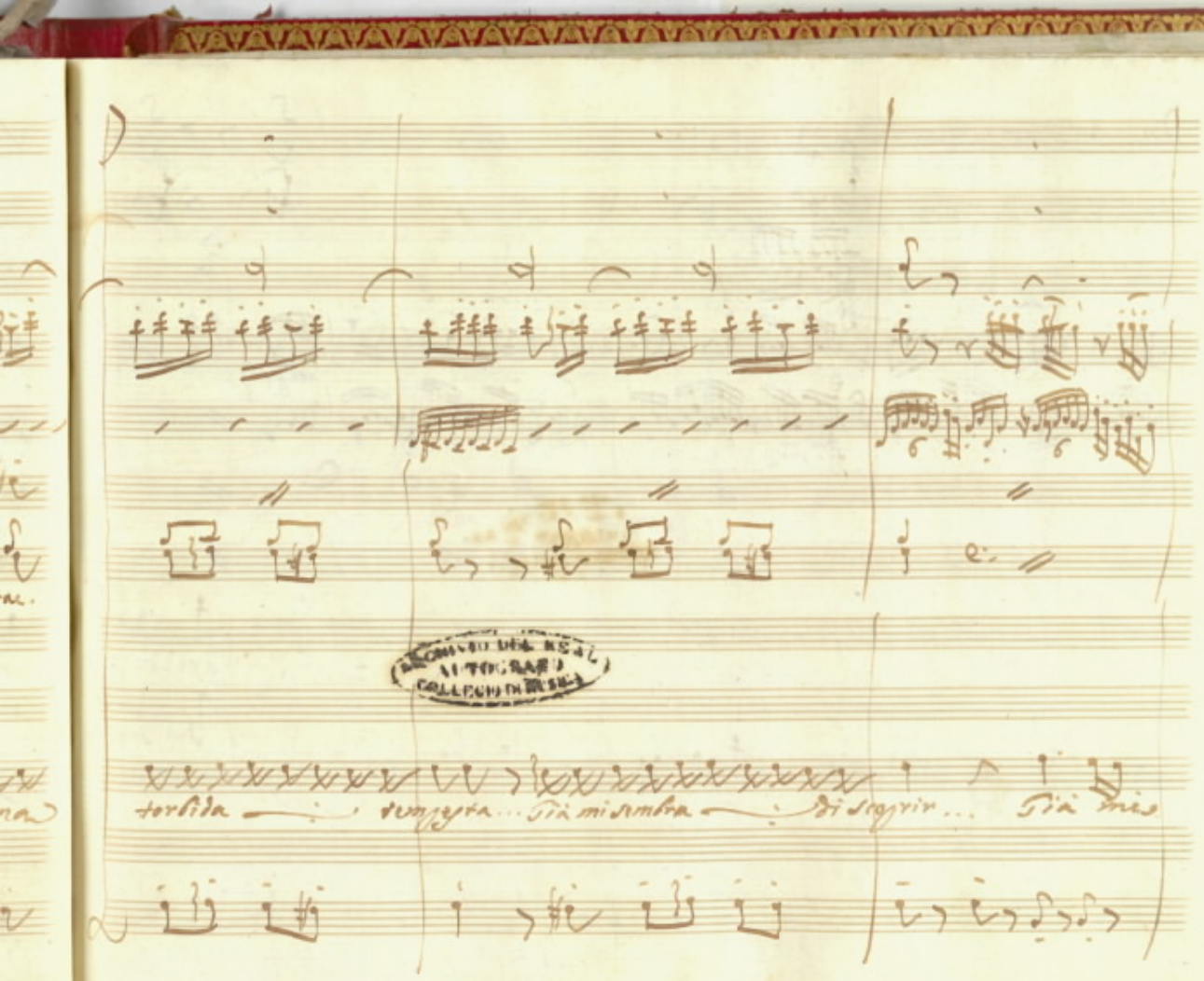
poco così un poco castigato... il suo orgoglio resterà... il suo or—

ARCHIVIO DEL REAL
DI TORINO

go_glio re sterà il suo Orgo

In silenzio ogn'un qui resta... Ogn'un qui resta a sentir quel che vuol


Con Vm
f. sf.
f. sf.
stac.
Vir
una torbida tempesta...
già mi sembra di scoprir una
f. sf.
già.

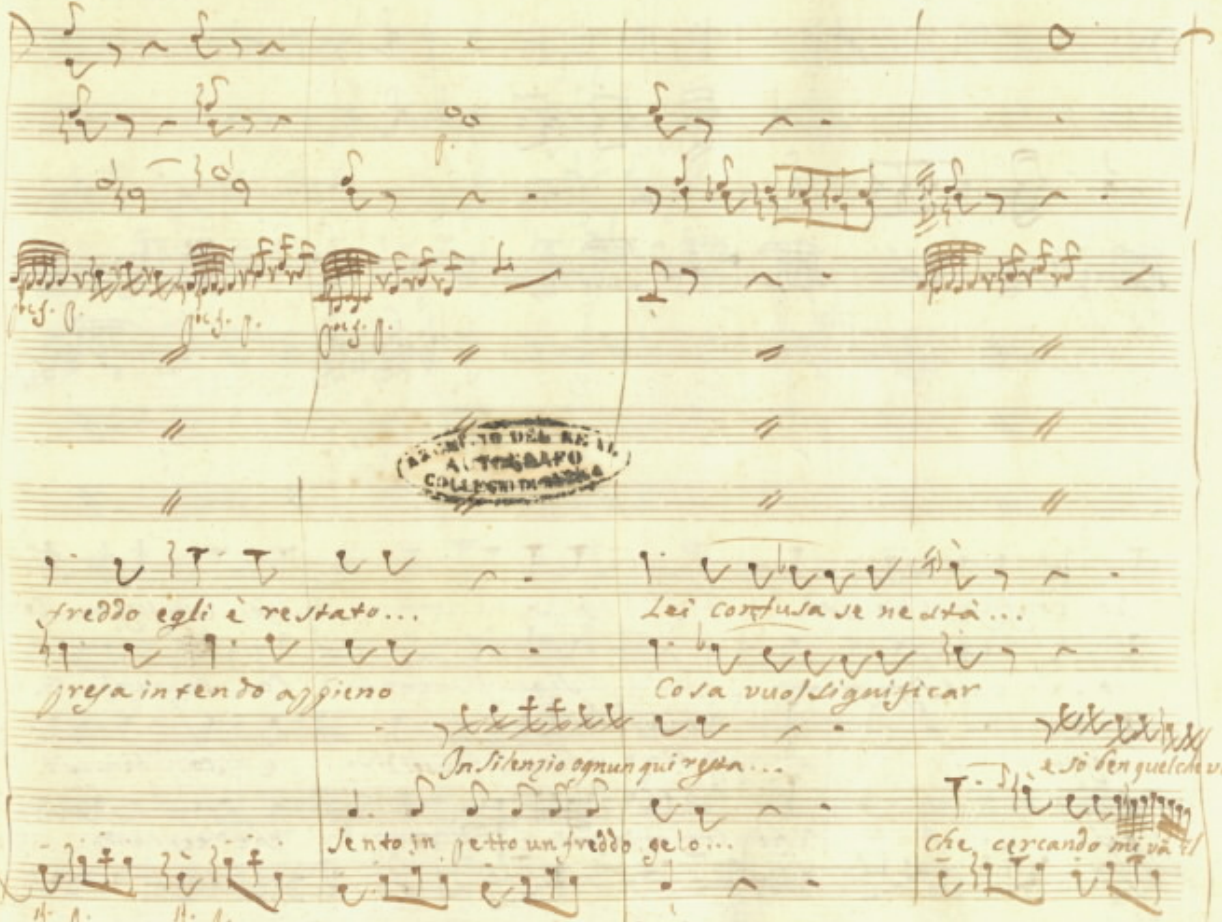


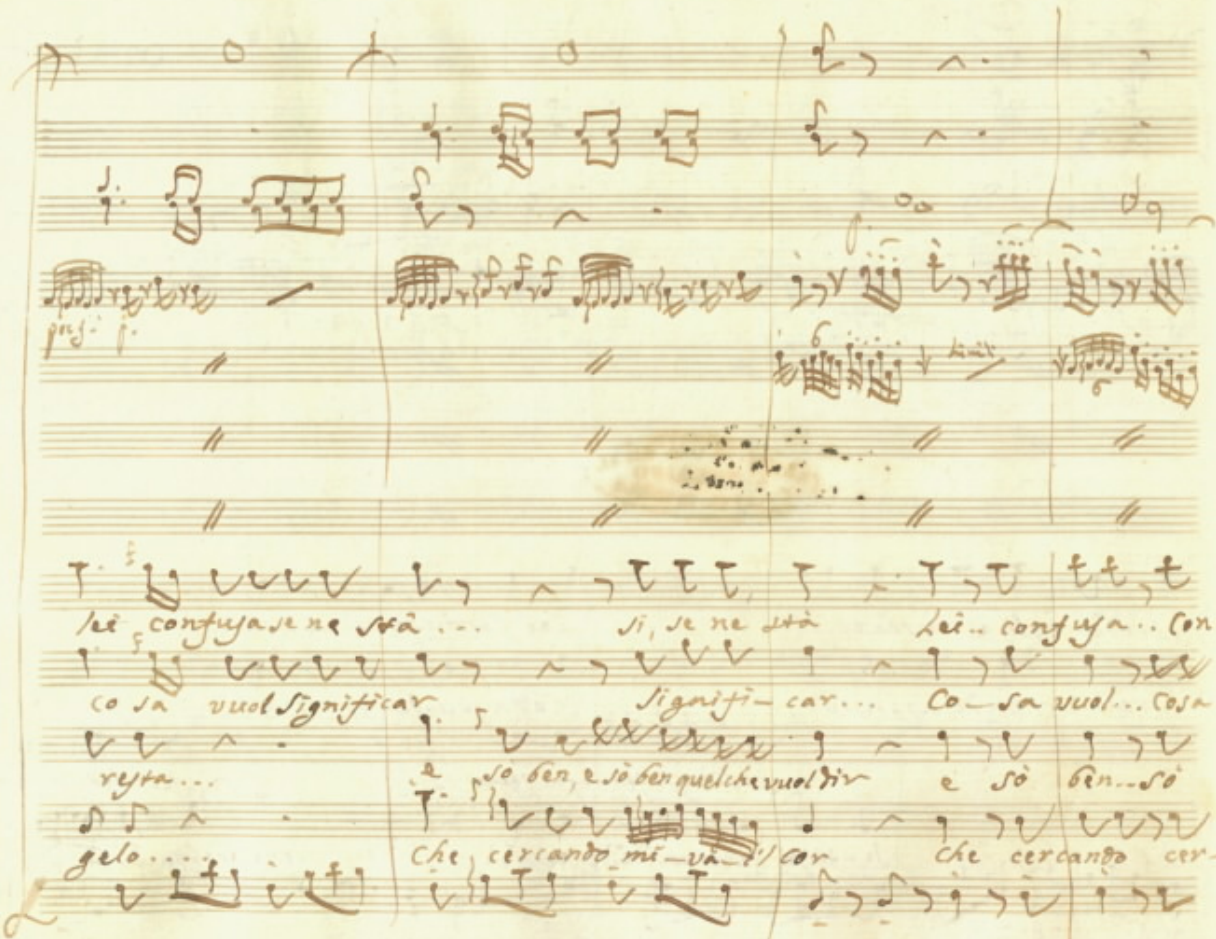

ARCHIVIO DEL REAL
CONSERVATORIO

sembra di sco—prir

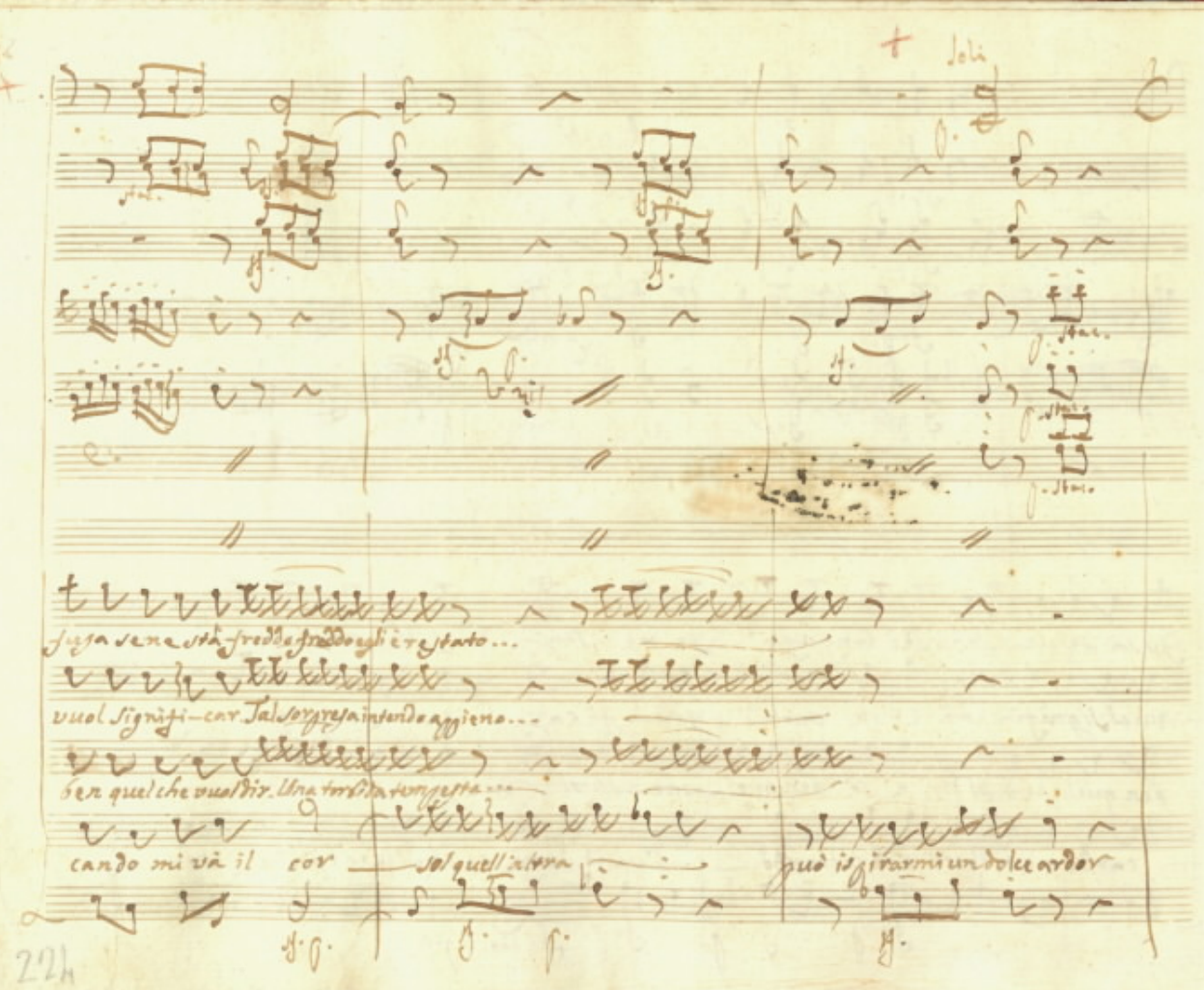
Sol sor—

freddo!


freddo egli è restato...
Lei confusa se ne stà...
presa intendo appieno
Cosa vuol significar
In silenzio ognun qui resta...
Sento in petto un freddo gelo...
Che cercando mi và!
221


lei confuja se ne sarà ...
si, se ne sarà
Lei .. confuja .. con-
co sa vuol significar
significar ...
Co sa vuol ... cosa
reyta ...
e sò ben, e sò ben quel che vuol dir
e sò ben .. sò
gelo ...
Che cercando mi va l'cor
Che cercando cer-

fusa se ne stà lei confusa se ne stà lei confusa... con-
vuol significar cosa vuol significar tal sovrexa... cosa
ben quel che vuol dir e sò ben quel che vuol dir e sò ben... sò
cardo mi và il cor che cercando mi và il cor che cercando cer-


Soli
fuga vene stà fredda fredda egli è stato...
vuol significar – cor. Tal sorpresa intendo aggiene...
ben quel che vuol dir. Una trista tempesta...
cando mi và il cor
sol quell'idea
può ingiarmi un dolce ardor

Sotto Voce

freddo gredo... | egli è restato... | Lei confusa se ne sta! | Lei.. Con—

Sotto Voce

tal sorpresa... | intendo appieno... | cosa vuol Si—gnificar | Co—sa

Sotto Voce

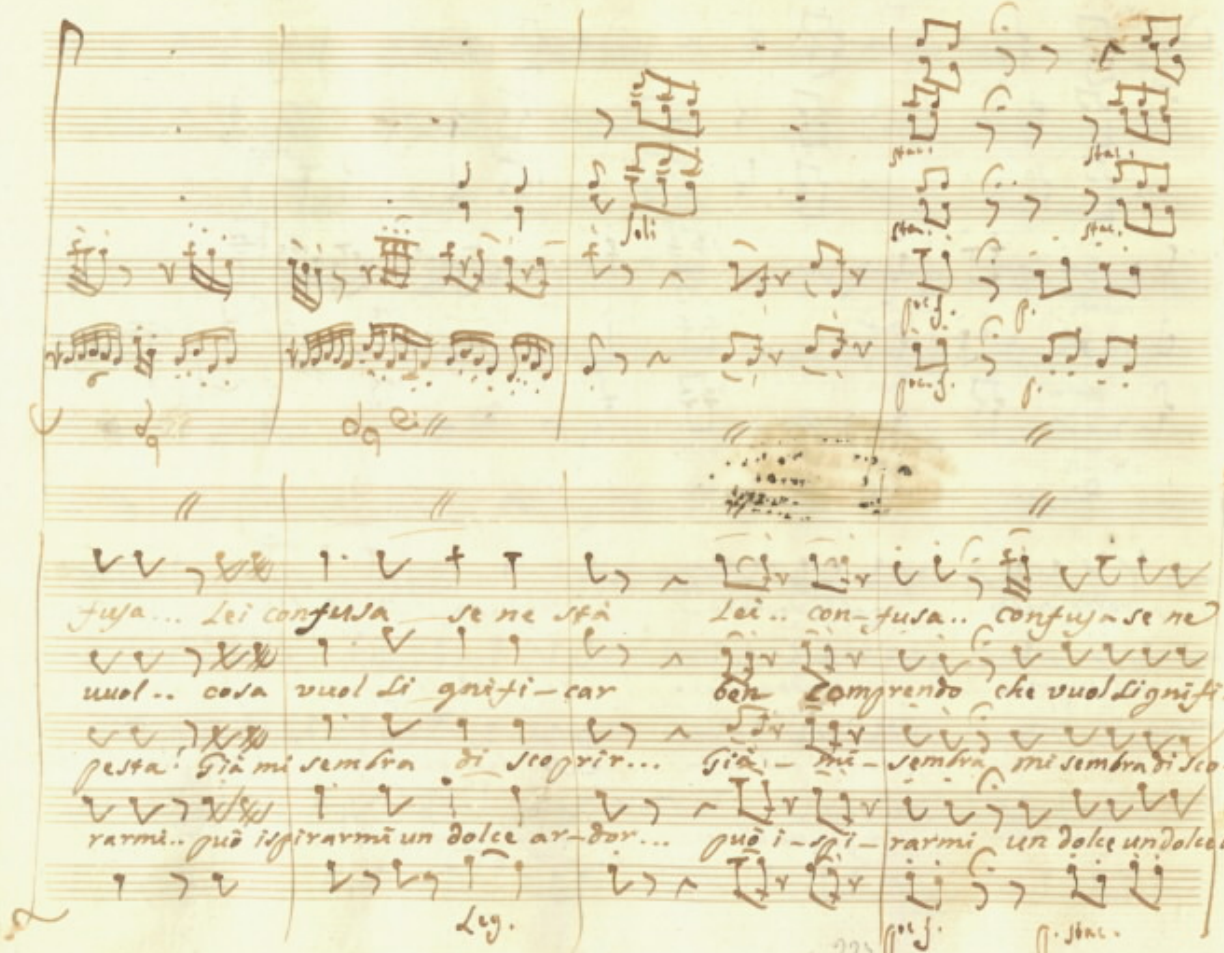
in silenzio... | con un qui resta!... | e sò ben quel che vuol dir qual—tem—

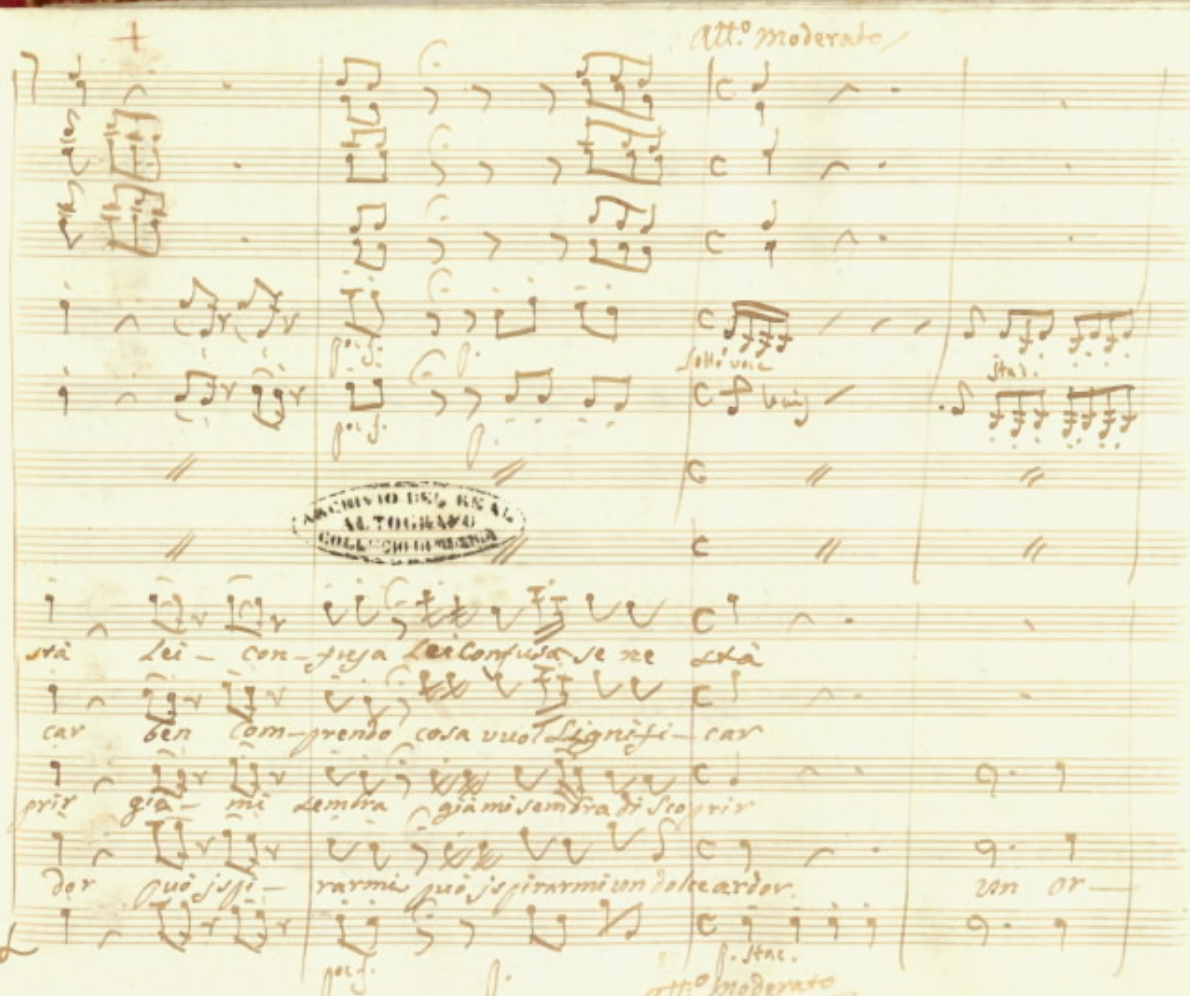
Sotto Voce

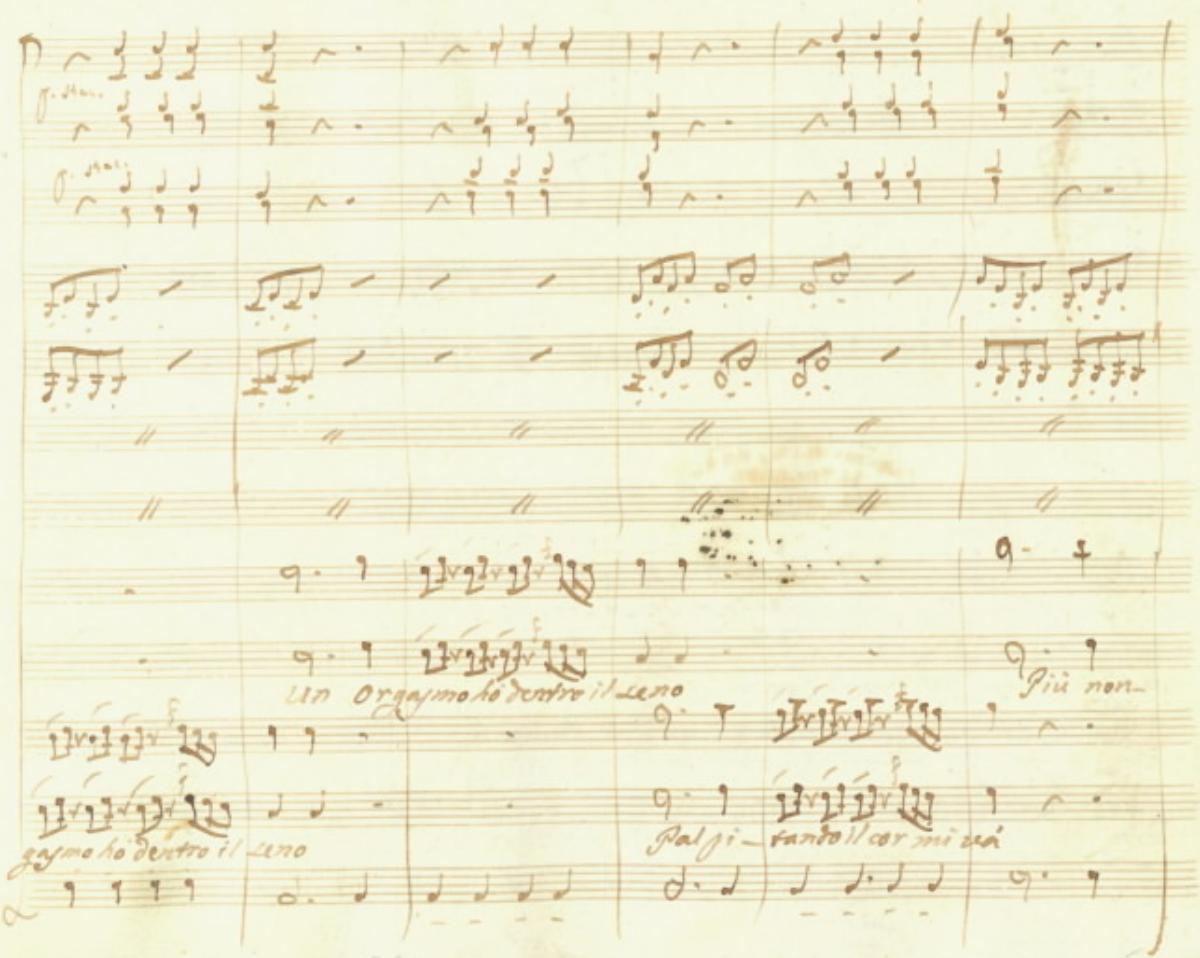
sol quell'altra... | O giusto Cielo... | può ispirarmi un dolce ardor | Può..può ispi—

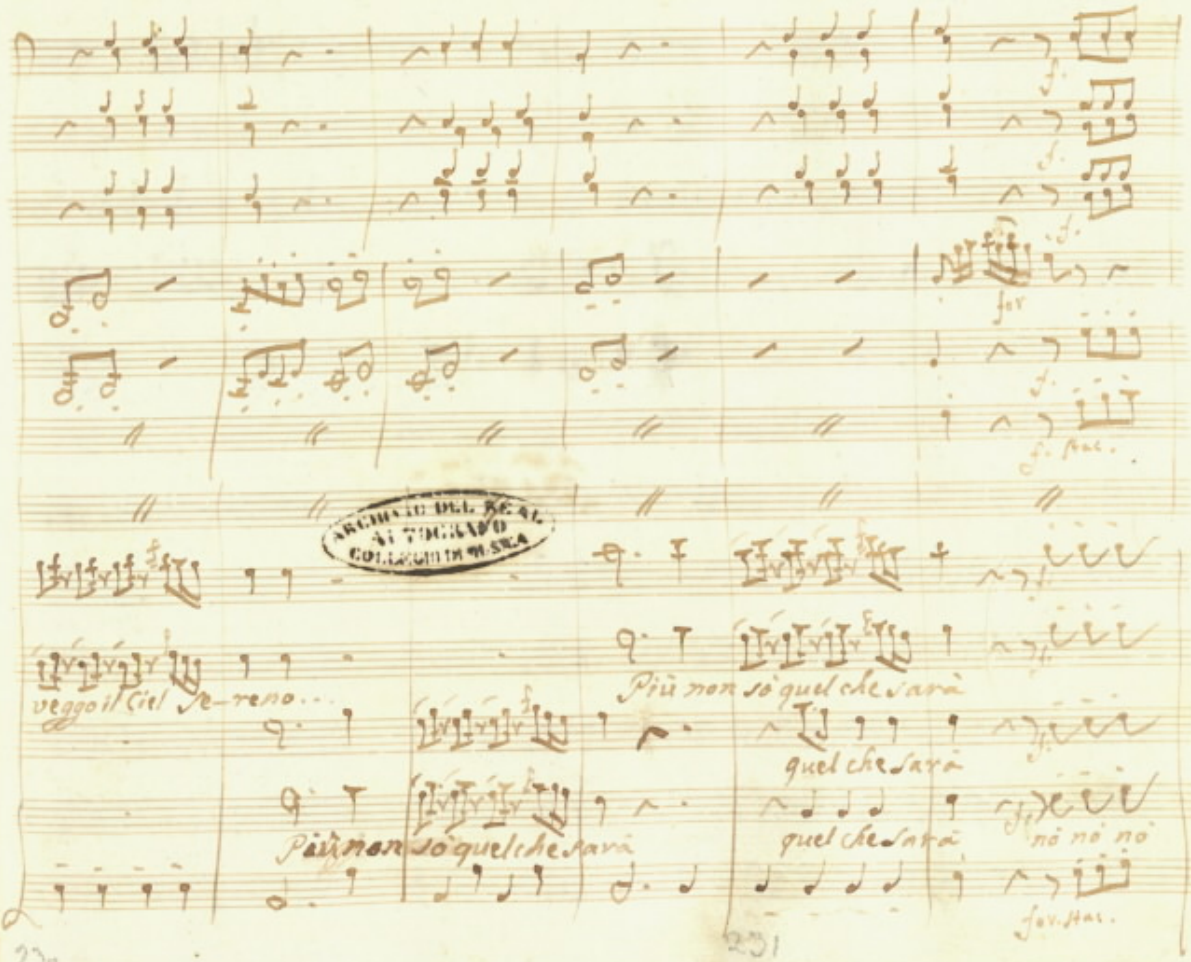
Leg. cresc. for.

ARCHIVIO DELLA R.A.C. DI TORINO COLLEZIONE MUSICA

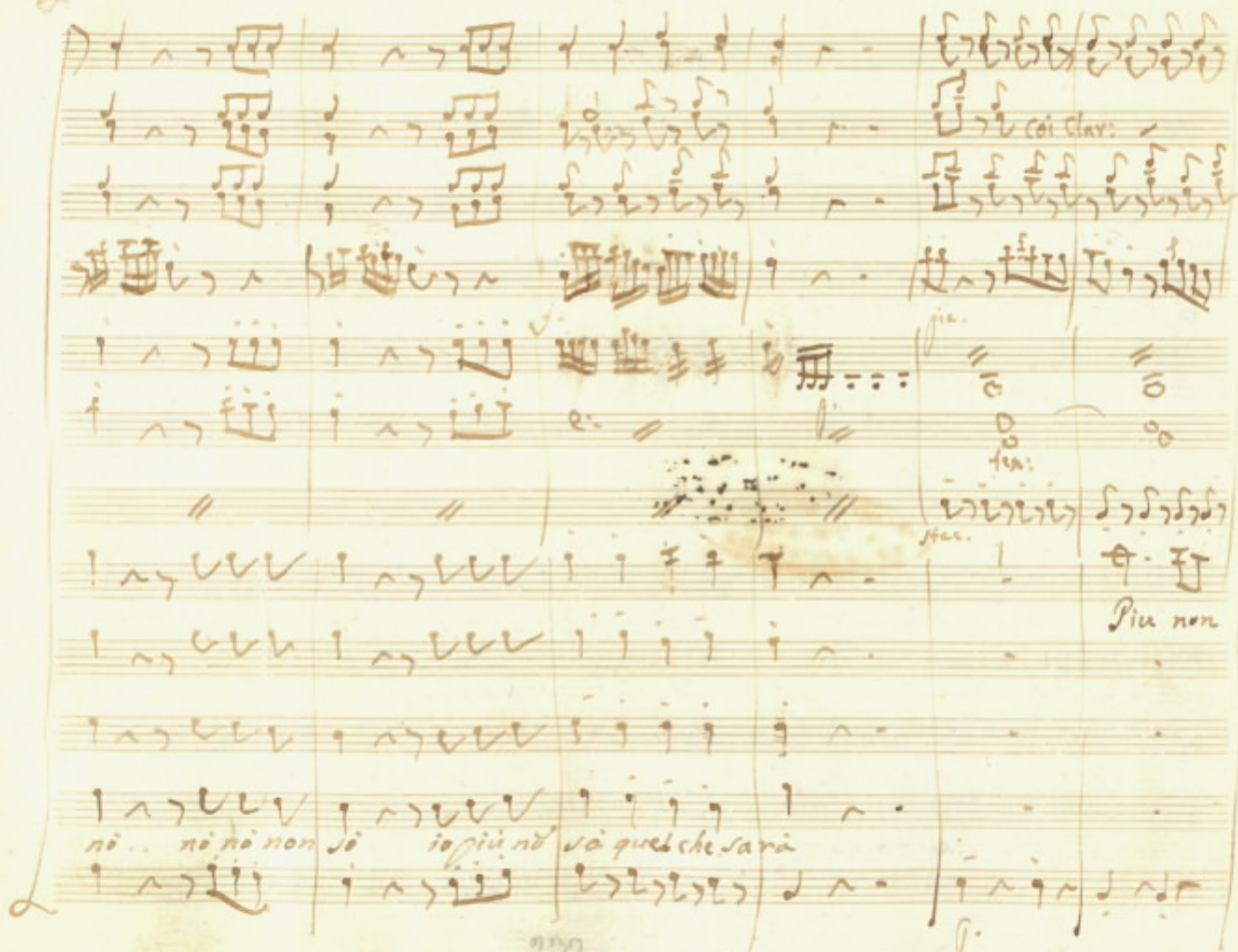

fusa... Lei confusa se ne stà
uuol.. cosa vuol li gnifi-car
festa! già mi sembra di scogrir...
rarmi.. guò ispiravmi un dolce ar-dor...
Lei.. con-fusa.. confuy~se ne
ben comprendo che vuol lignifi-
già- mi- sembra mi sembra di sco-
guò i-spi-rarmi un dolce un dolce ar
Leg.
pocf. p. stacc.
227


All.o moderato
118.
sotto voce
sta.
pocf.
f
pocf.
f
sta.
sta
Lei con-fusa se ne sta
car ben com-prendo cosa vuol Signifi-car
pri- gia- mi sembra gia mi sembra di sfogar
dor quo ji spi- rarmi quo ji spirarmi un dolce ardor
un or-
pocf.
f
sta.
All.o moderato
228


Un Orgajmo ho dentro il seno
Più non
gajmo ho dentro il seno
Palpi
tando il cor mi va




ARCHIVIO DEL REAL
TEATRO
COLLOCAZIONE MUSICA


coi clar:
fra:
Più non
nò .. nò nò non
sò
io più nò
sò quel che sarà

ARCHIVIO DEL REAL
ISTITUTO
CONSERVATORIO

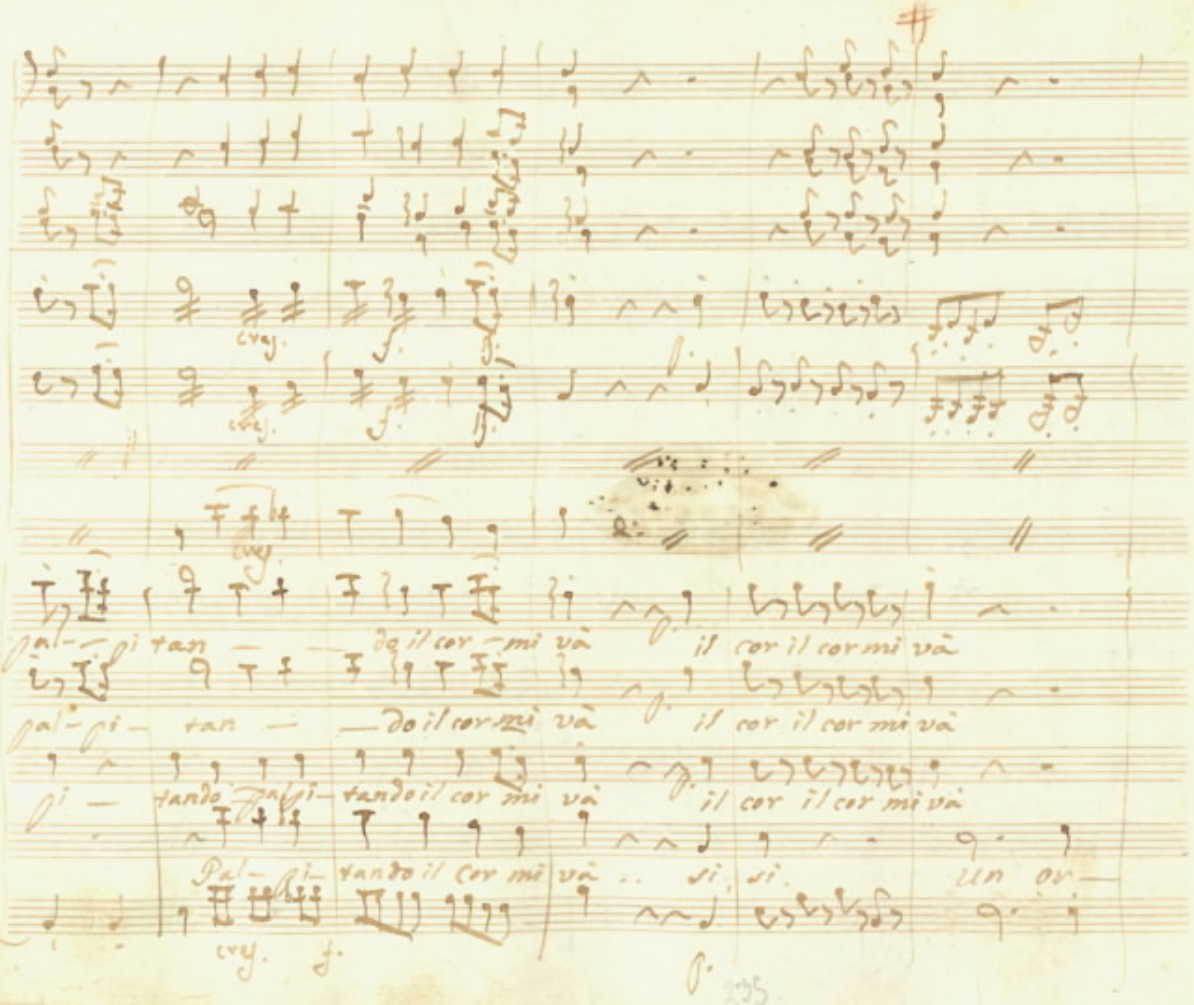
veggo il Ciel se— reno il Ciel Le— reno pal— pi— tando

Un orgasmo ho dentro il seno ... Palpitando il cor mi và pal— pi— tando

Più non veggo il Ciel Le— reno sereno pal—

Un orgasmo ho dentro il seno Palpitando il cor mi và ... mi và ...

f


cresc.
cresc.
cresc.
pal- pi tan — — do il cor mi và
il cor il cor mi và
pal- pi — tan — — do il cor mi và
il cor il cor mi và
pi — tando pal pi- tando il cor mi và
il cor il cor mi và
Pal- pi- tando il cor mi và .. si. si. un cor —
cresc. f.
f.

ARCHIVIO DEL CAPITOLO
MANOSCRITTO
COLLEGIO MUSICA

Un or_ga_smo ho dentro il seno

hò_ dentro il seno

Più non sò quel che fa_ rà

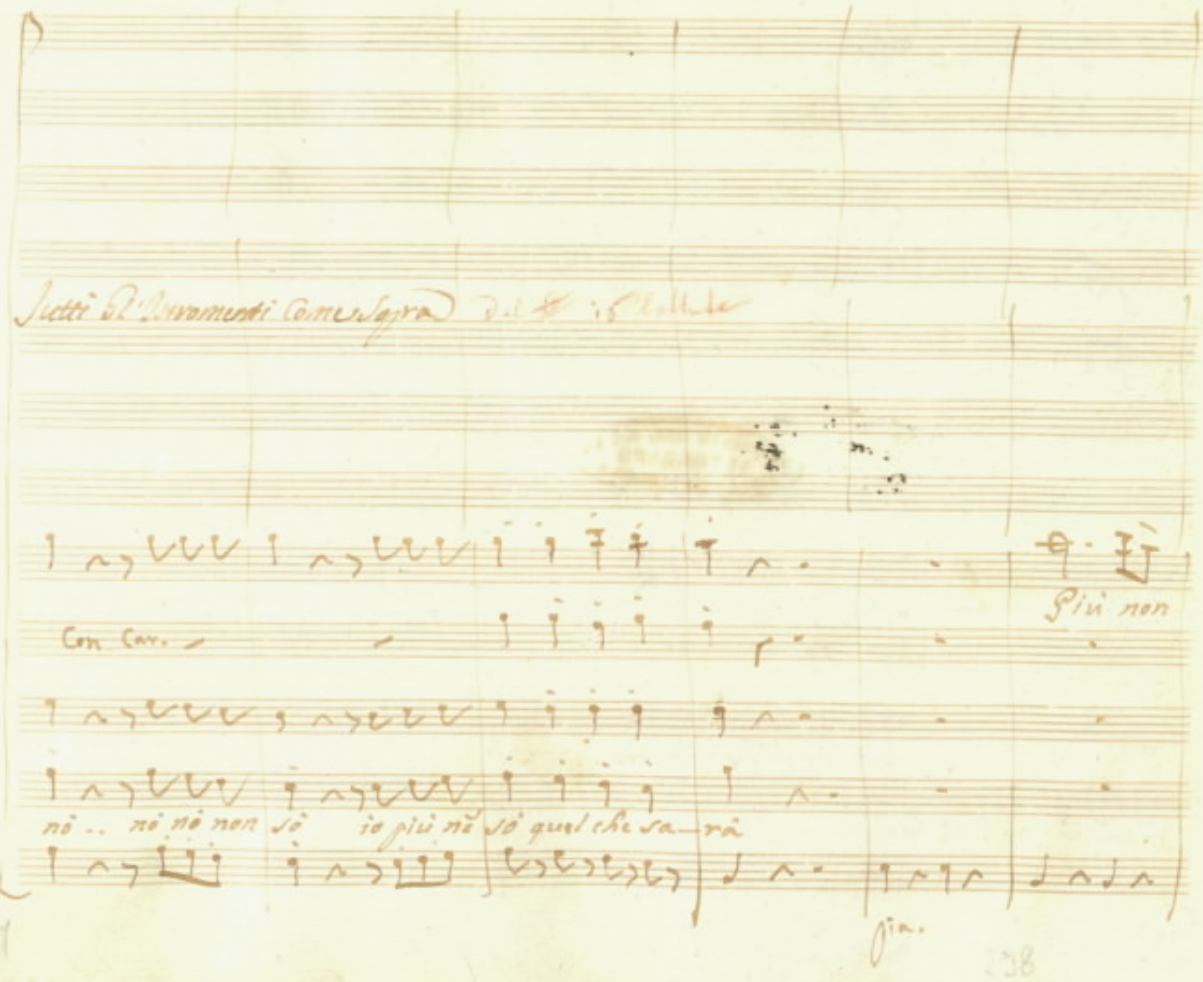
Un Orgasmo ho dentro il seno

hò dentro il seno

ga_smo ho dentro il seno...

Più nò sò quel che fa_ rà

nò nò nò


Più non
Con Cor.
nò .. nò nò non sò io più nò sò quel che sarà
fin.

Come sopra

ARCHIVIO DEL REAL
AUDITORATO
COLLEGIO DI MUSICA

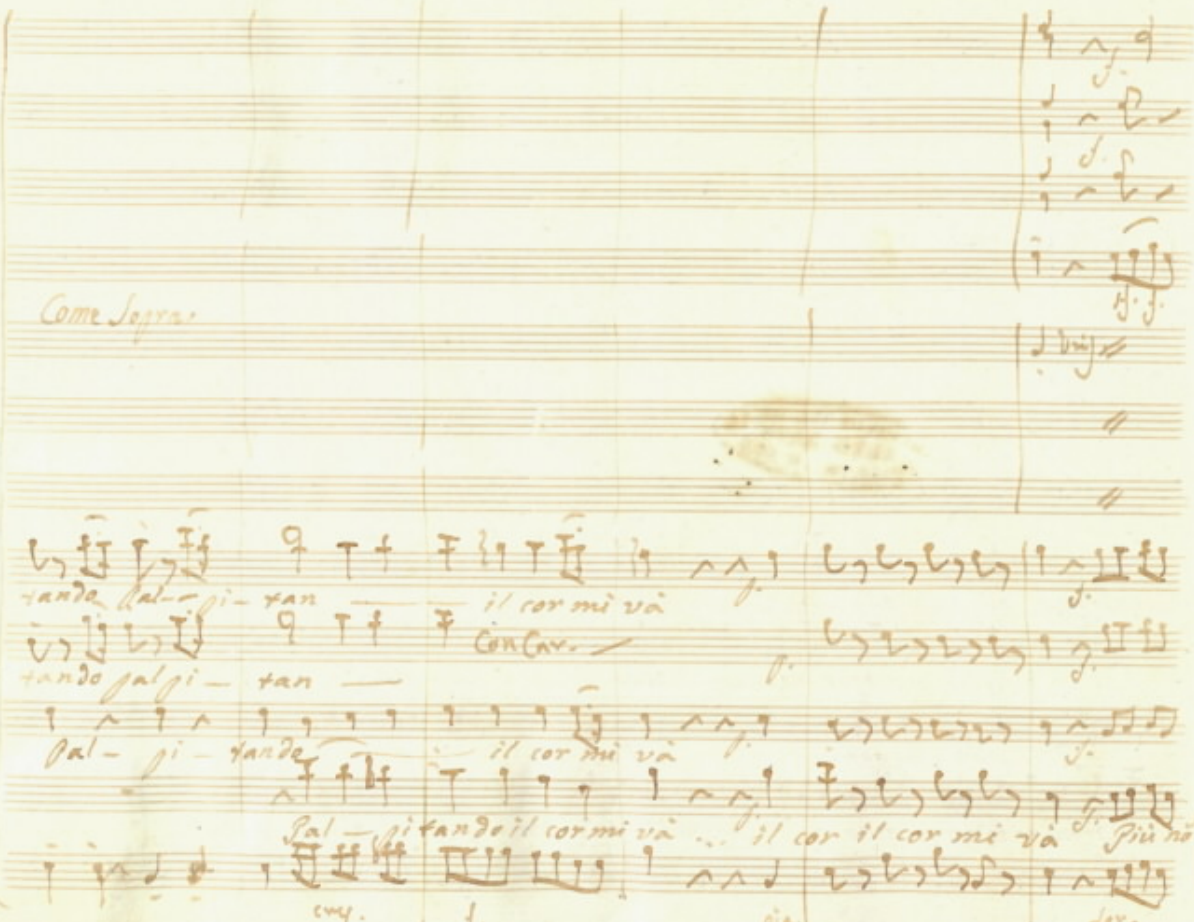
veggo il Ciel se – re no il Ciel se – reno Salji –

un orgasmo ho dentro il seno... Saljitandoil cor mi và jal – ji –

Più non veggo... il Ciel se – reno .. se – reno...

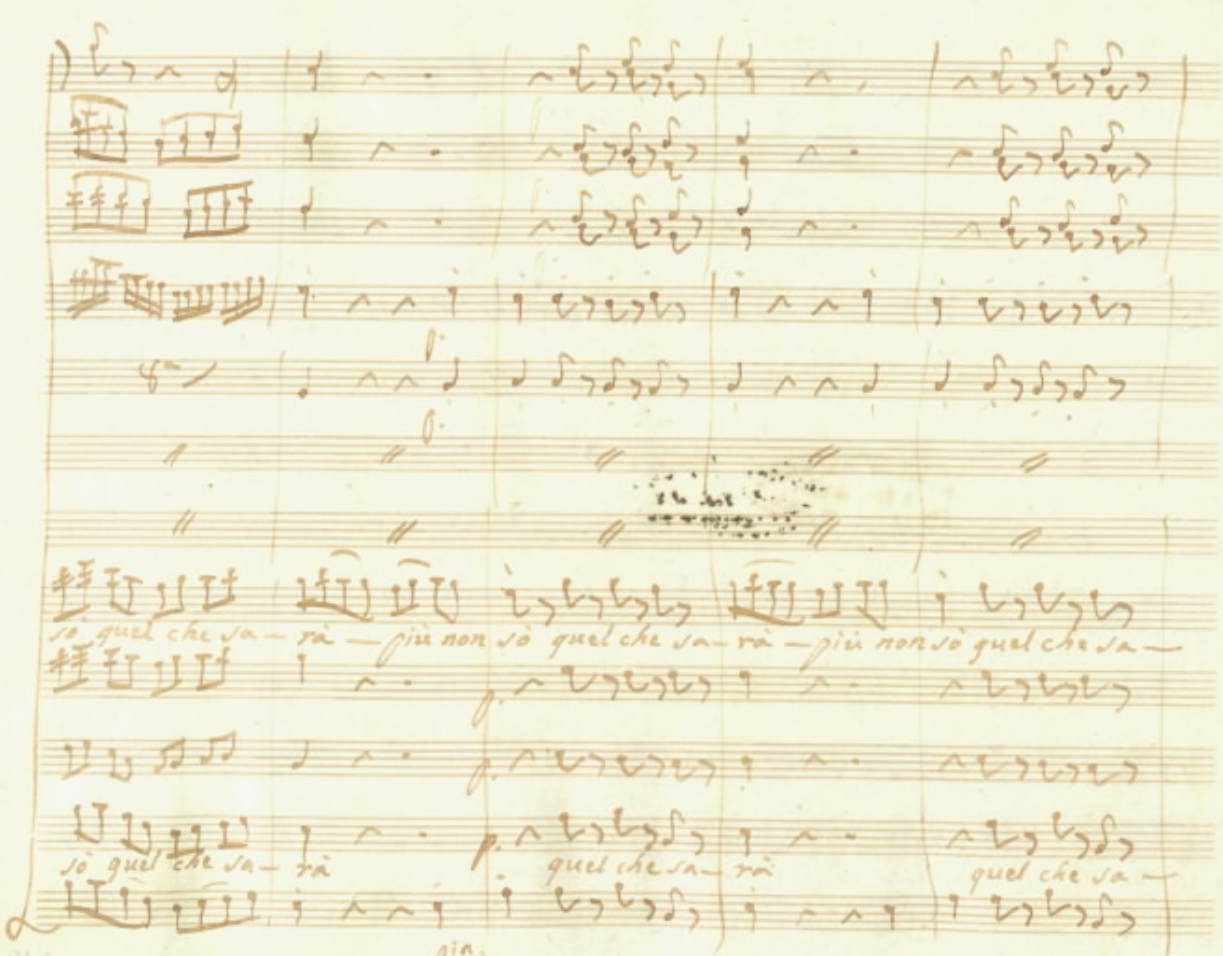
un Orgasmo ho dentro il seno... Saljitandoil cor mi và ... mi và.

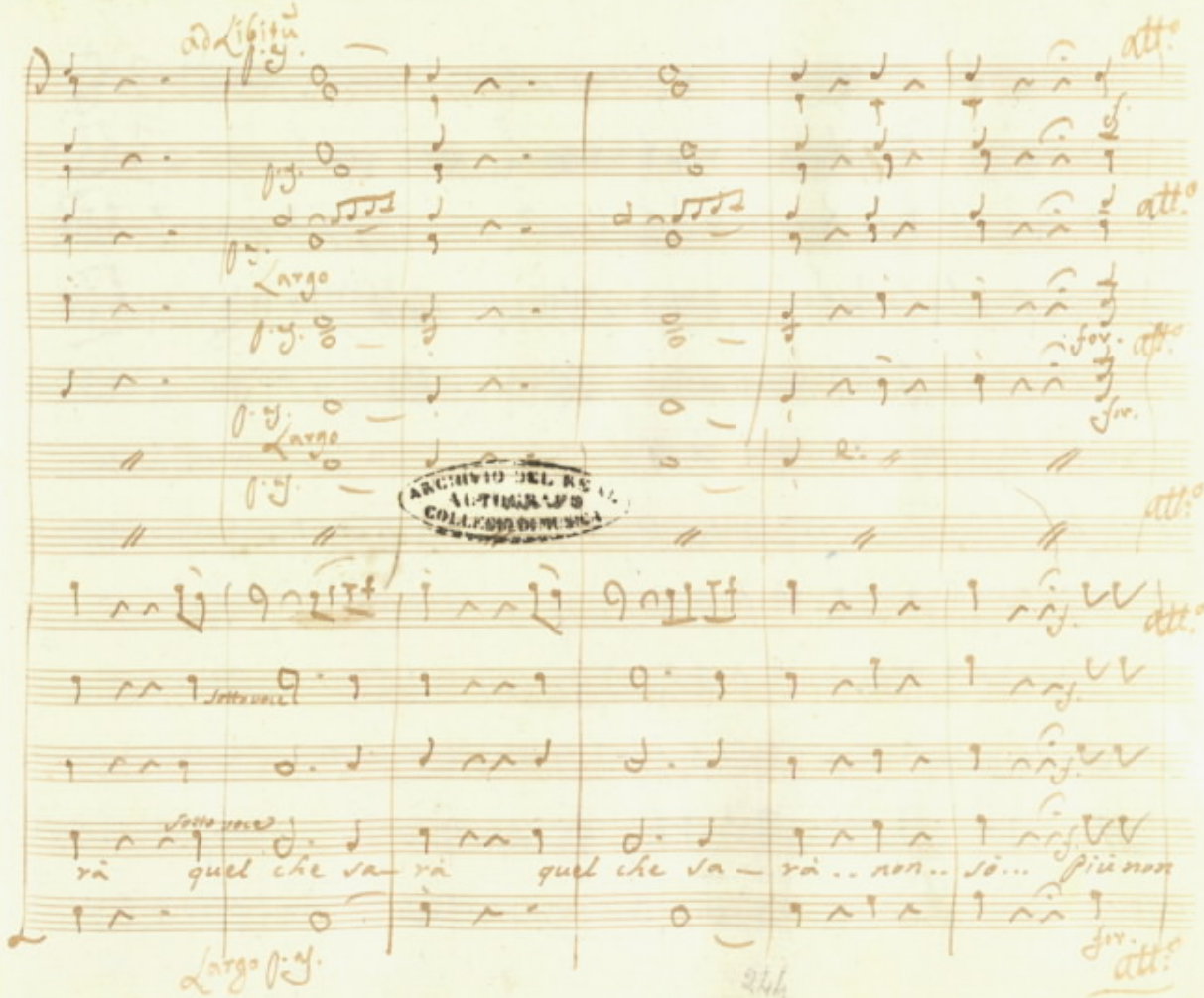
for.

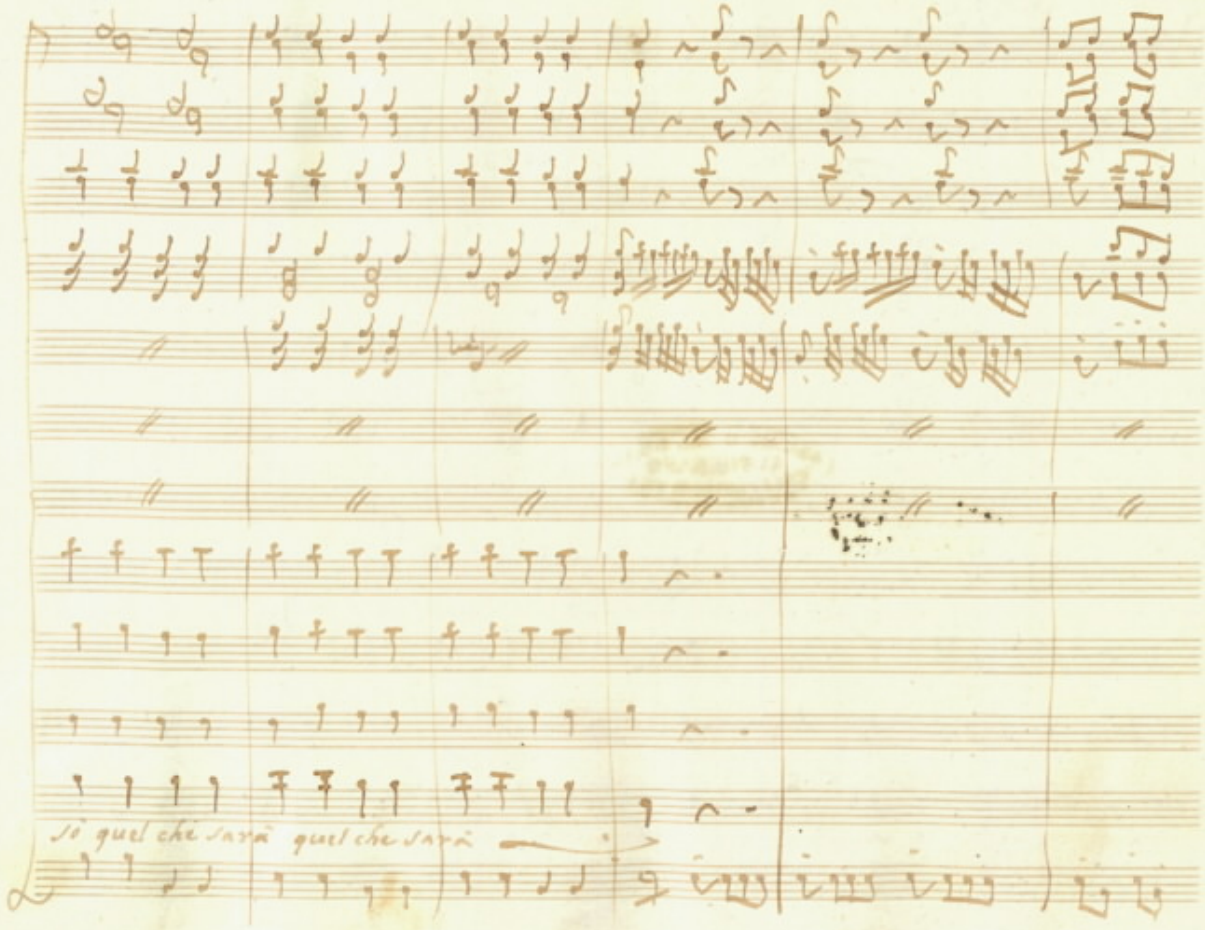

Come Segno
tando dal — gi — tan — il cor mi và
tando gal gi — tan —
Con Cav.
gal — gi — tando il cor mi và
gal — gi tando il cor mi và ... il cor il cor mi và
Più nò
cresc.
fin.
for.

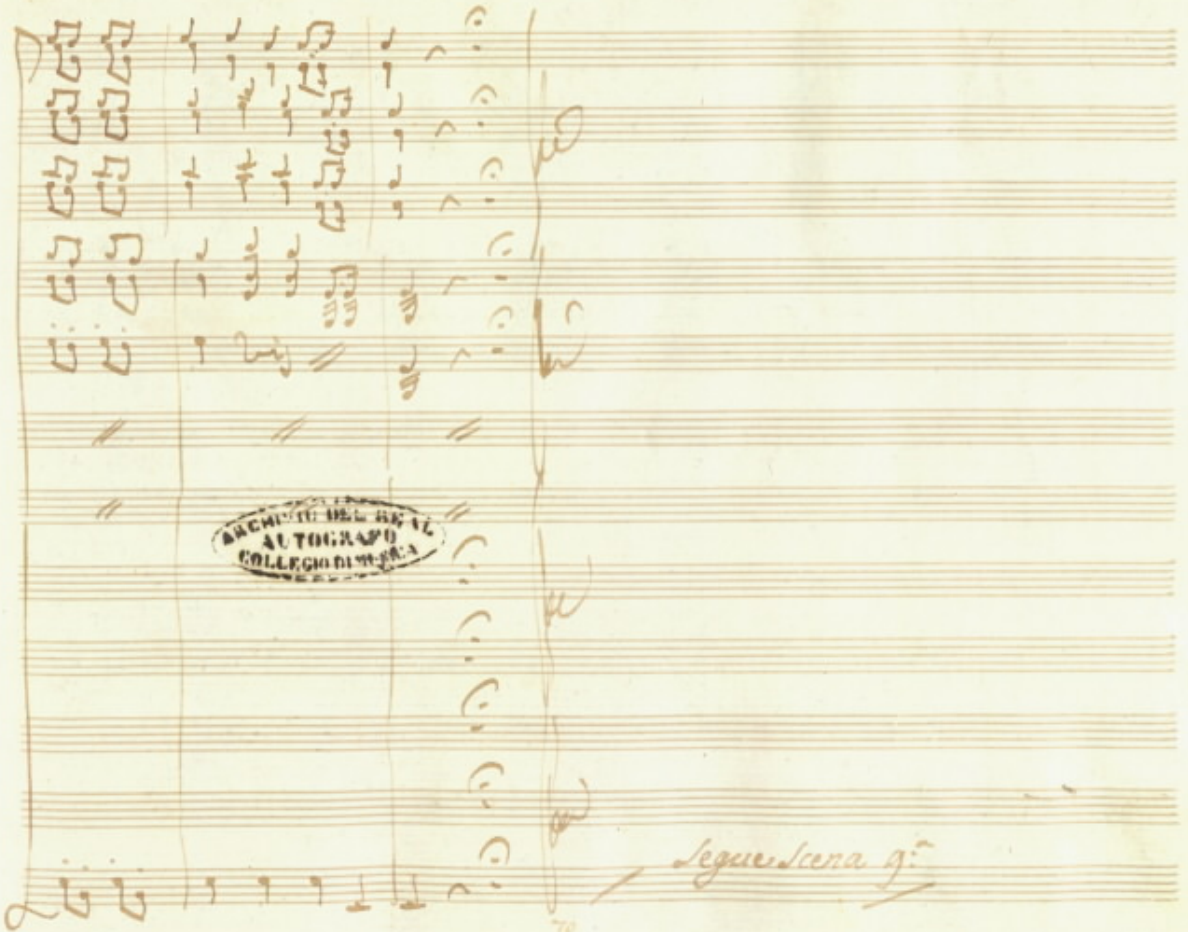
Con Cor.

vèg-go il Ciel se-reno Più non sò quel che da-rà Più non

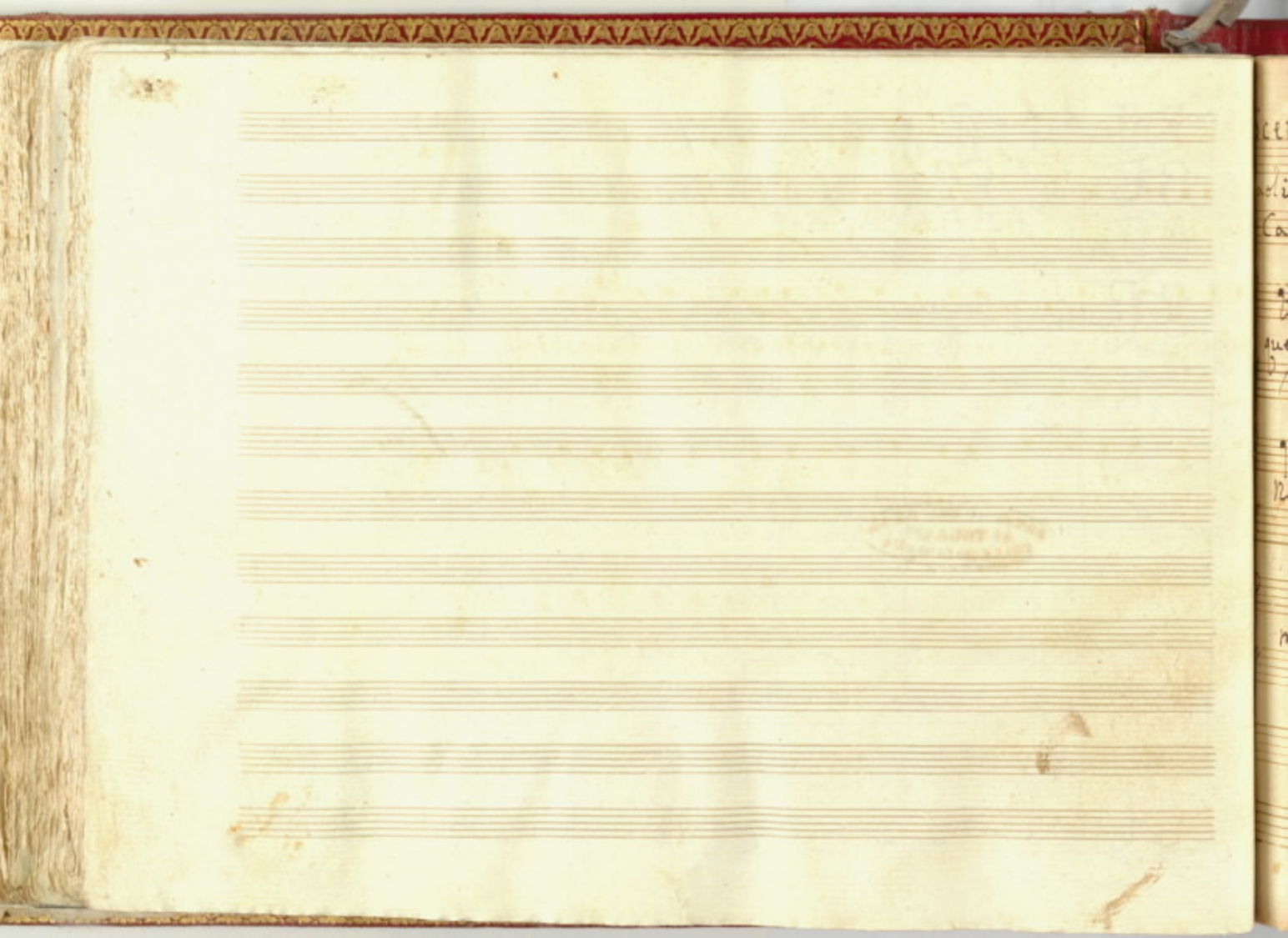

sò quel che sa— rà — più non sò quel che sa— rà — più non sò quel che sa—
sò quel che sa— rà
quel che sa— rà
quel che sa—
fin.


Adagio
f. y.
att.o
Largo
f. y.
fav.
ARCHIVIO DEL RE
ALTAMURA
COLLEZIONE MUSICA
Sotto voce
rà quel che sa— rà quel che sa— rà .. non .. sè ... più non
Largo f. y.
244


Sò quel che sarà quel che sarà




AUTOGRAFO



Scena XII.

Lad:

Le tenerezze del Conte verso della sua sposa

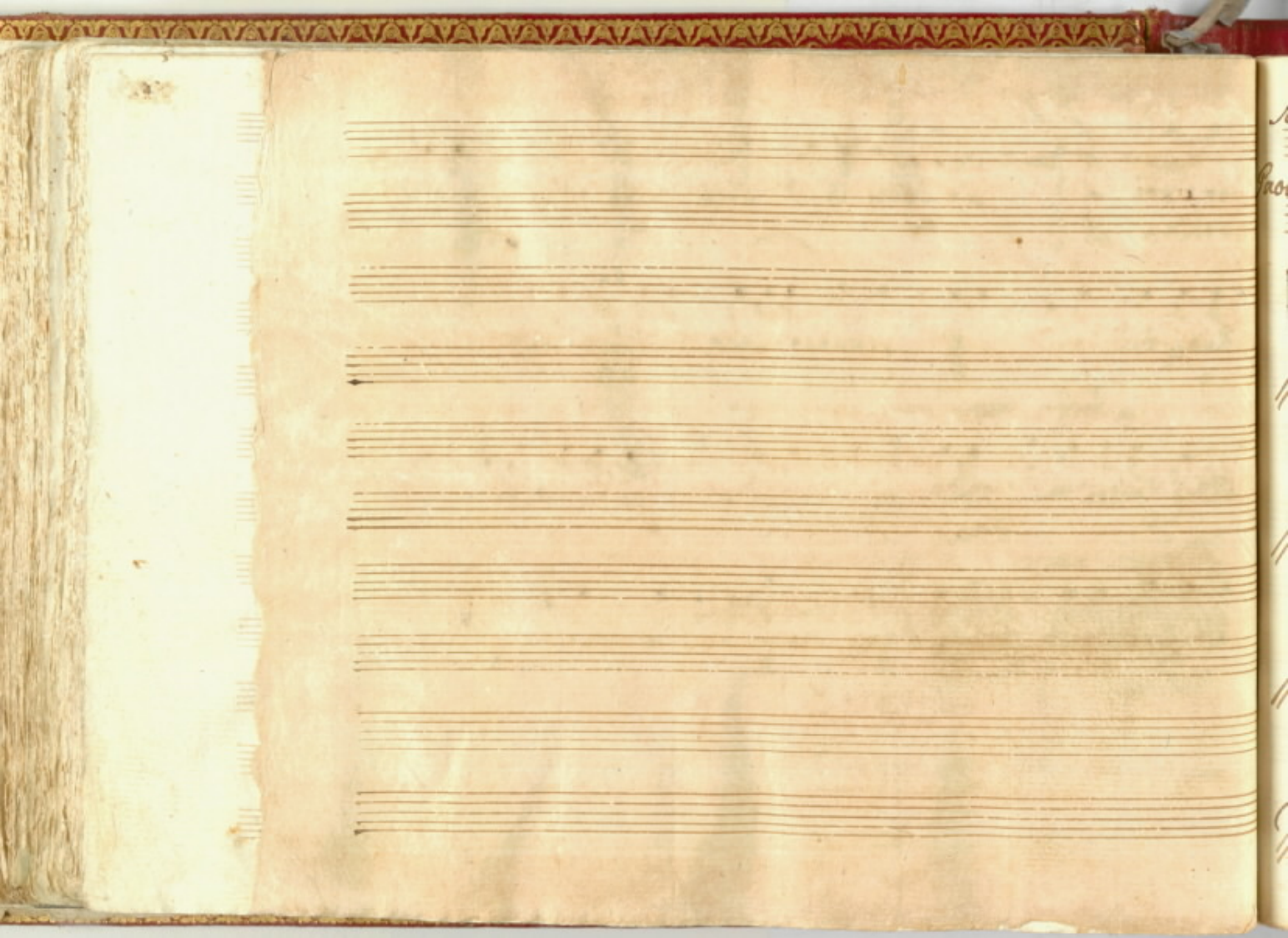
Adino e poi
Carolina

quelle agitazioni quasi mi spaventarono, Non vedo chegli. eh nò

nò. il Conte è Vom di Mondo non mancarà suo dover. poi mi vuol bene, n'ho-

Car:

mò tal esperienza anzi lagrie quel, che mi darà assistenza



Scena 9ª

Paol:

Paol: giò Car:

Più a lungo la Scoperta non deggio differir Il Conte al fine è un uom di

mondo, è un huomo d'esperienza: sà vuol del bene, e mi darà assistenza.

Car. Paol: Car.

ah! Paolino mio... Sposa mia cara... Dispertiavea solo io

247

non vedeva l'ora. Sappi, che ogni dimora è omai precipitosa. Mio Padre a un Cava-

Paol:

lier và a farmi Sposa. Ci mancava anche questa per più inasprirlo al Cap. Ma, ma nò

Car.

Perdo il Coraggio. al Conte subito vado a raccomandarmi. Ma se sdegna

Prol.

Conte d'entrare in quest'impegno. Di lui punto nō dubito. Ma a un cajo diss

rato, O cara mia, a piè mi metterei della tua fian. Sà

essa cosa è amore, e del fratello suo possede il core.

Car.

Prol:

e te ne fidereßi? Sì; con bontà mi tratta, e con dolcezza, anzi

Car.

quasi di rei che mi accarezza. In qualunque maniera non devi dire—

vir. Vedi là il Conte. Cogli questo momento: Datti Coraggio. Io mi ritiro in—

tanto tutta, tutta agitata. t'assista amor, che la cagion n'è stata.

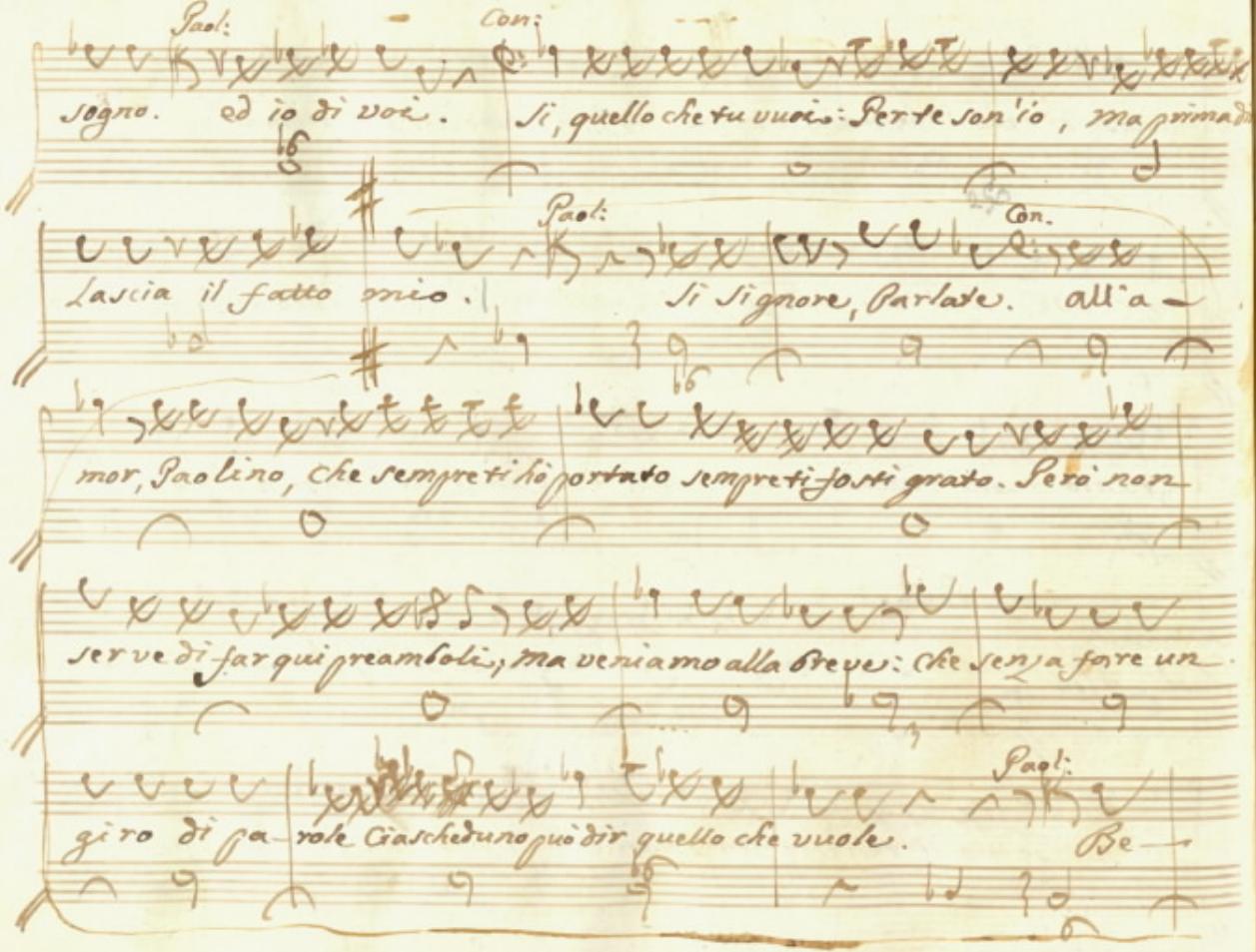
Scena X.ª

Paol. e il Con:

Paol: Con.

Sì. Coraggio mi faccio giacchè solo quì viene. Amico

mio; Io vò di te cercando smanioso, anzioso, ch'è già mezz'ora. Hò da gran fi—


Paol:
Con:
sogno. ed io di voi. Si, quello che tu vuoi: Per te son'io, ma prima
Paol:
Con.
Lascia il fatto mio. Si Signore, Parlate. all'a-
mor, Paolino, che sempre ti ho portato sempre ti fosti grato. Però non
serve di far qui preamboli, ma veniamo alla breve: che senza fare un
giro di pa-
Paol:
role Ciascheduno può dir quello che vuole. Be-

Con:

nissimo. Deniamo dunque al fatto. Tu sai che ho già disposto di richiamarti a

casa fra pochi Mesi, e darti del contante perche tu pur divenga un buon Mer-

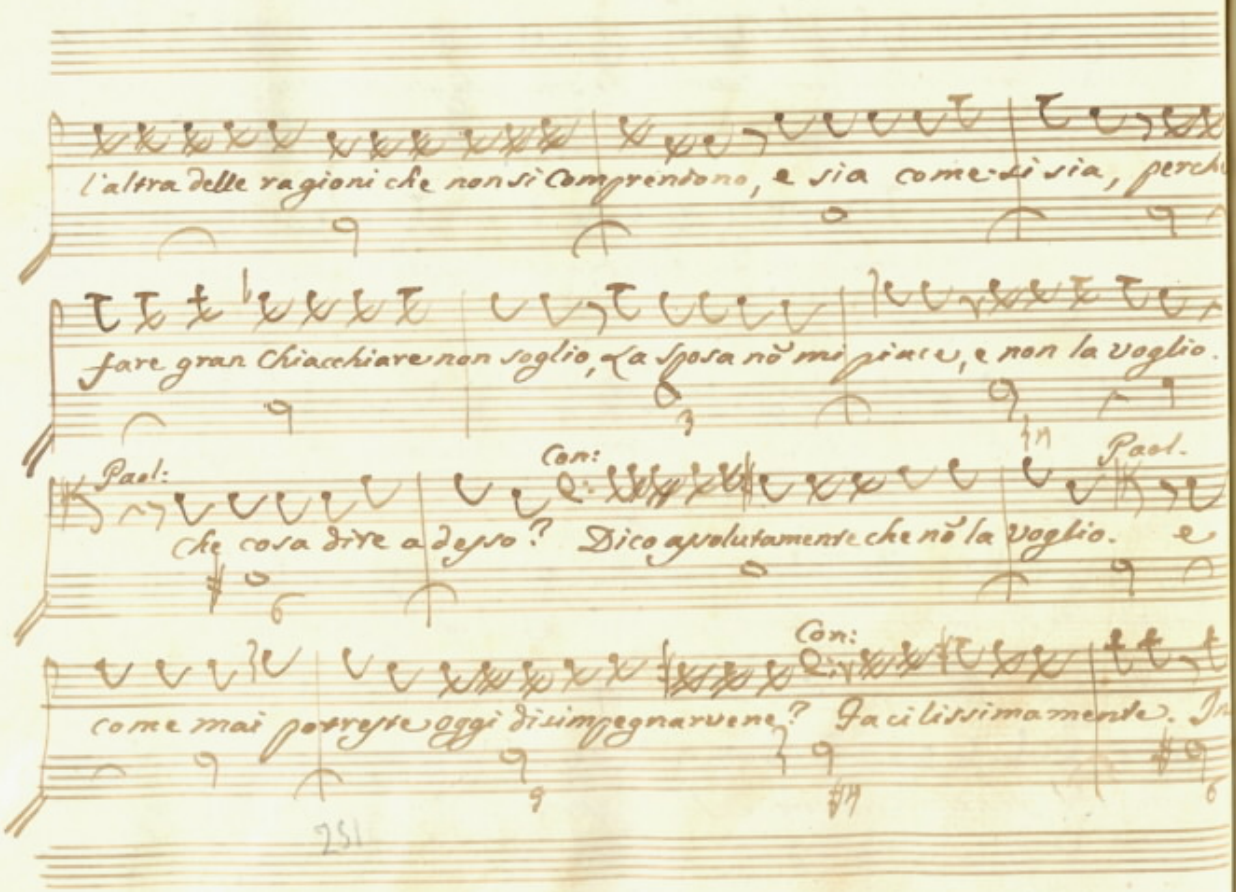
cante. Si, già lo sai: Non serve un tal racconto. Ma alla breve alla breve

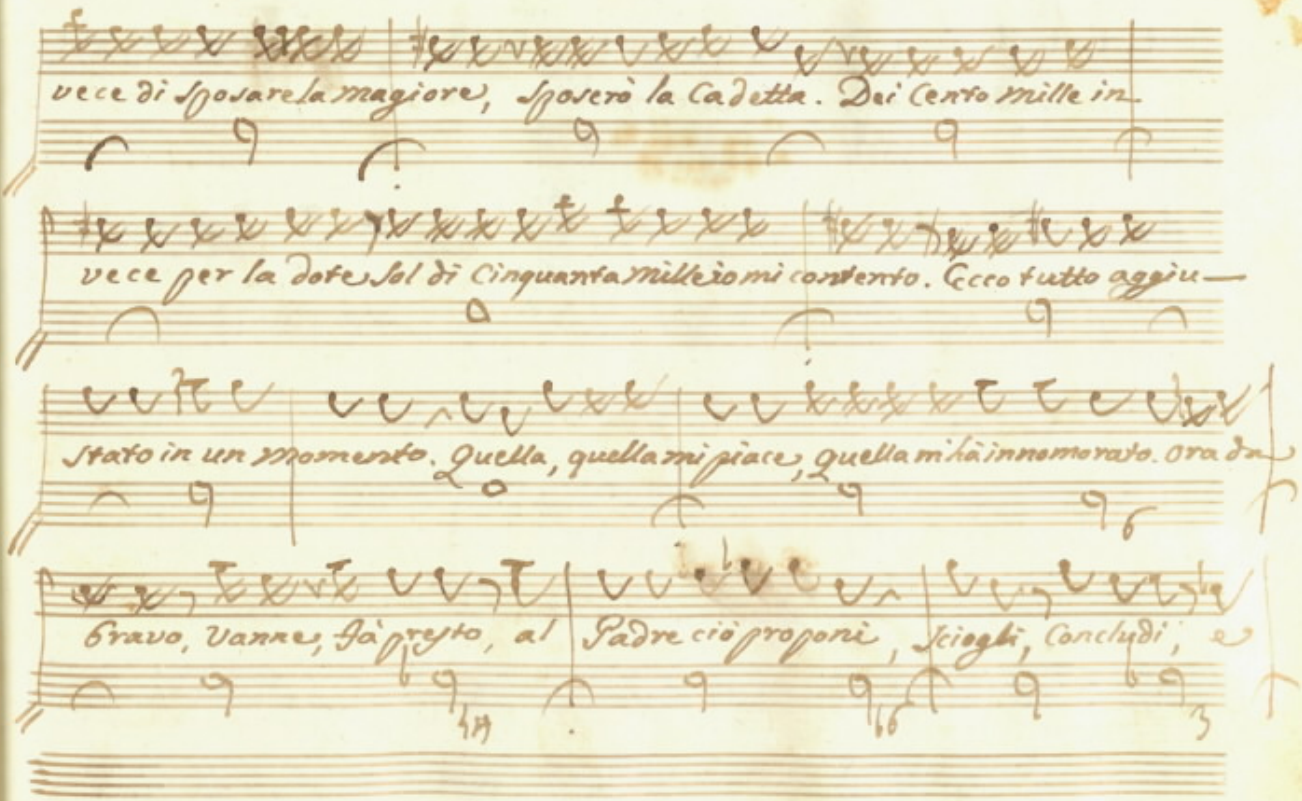
Paol:

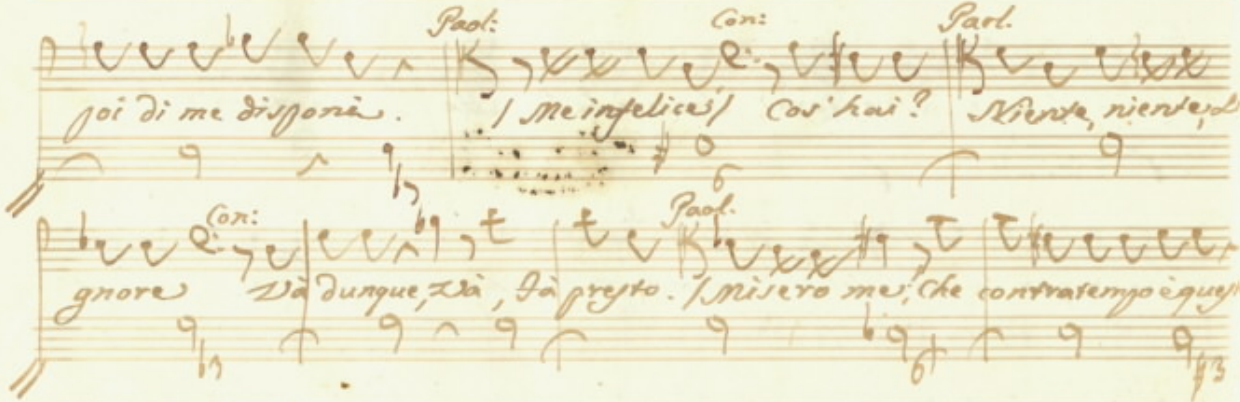
quello che si vuol dir dire si deve. e bene Signor mio Lo sbrigarvi stà a

Con:

voi. Sentimi dunque sia com'esser si voglia, o per l'una, o per

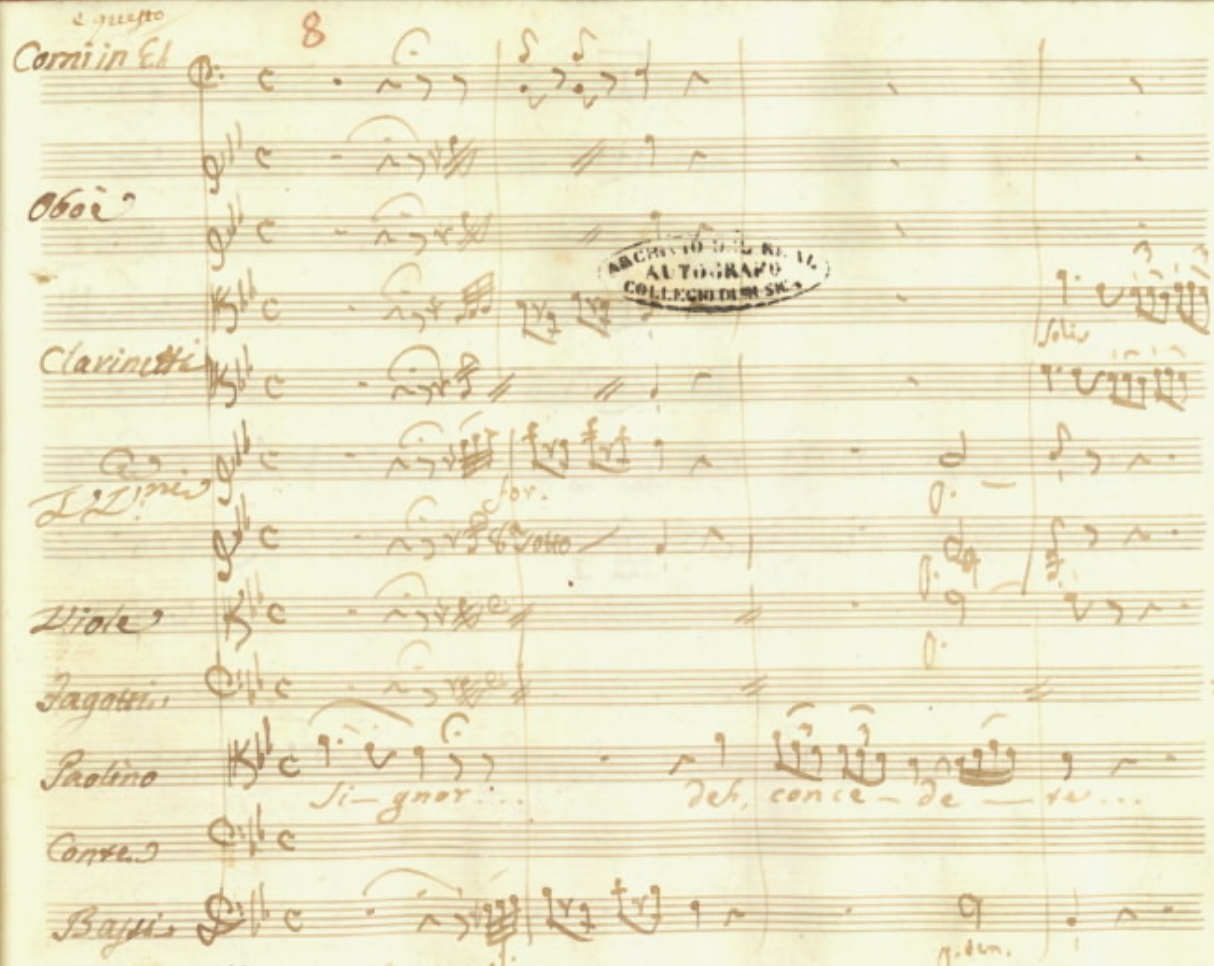

l'altra delle ragioni che non si Comprendono, e sia come si sia, perch
fare gran Chiacchiare non soglio, la Sposa nō mi piace, e non la voglio.
Paol:
Che cosa dite adesso? Dico assolutamente che nō la voglio.
Con:
Paol.
Con:
come mai potreste oggi disimpegnarvene? Facilissimamente.
251


vece di sposare la maggiore, sposerò la Cadetta. Dei cento mille in
vece per la dote sol di Cinquanta milleio mi contento. Ecco tutto aggiu—
stato in un momento. Quella, quella mi piace, quella mi ha innamorato. ora da
bravo, vanne, fà presto, al Padre ciò proponi, scioglti, Conchudi,




Subito l'aria di Paolino

8.

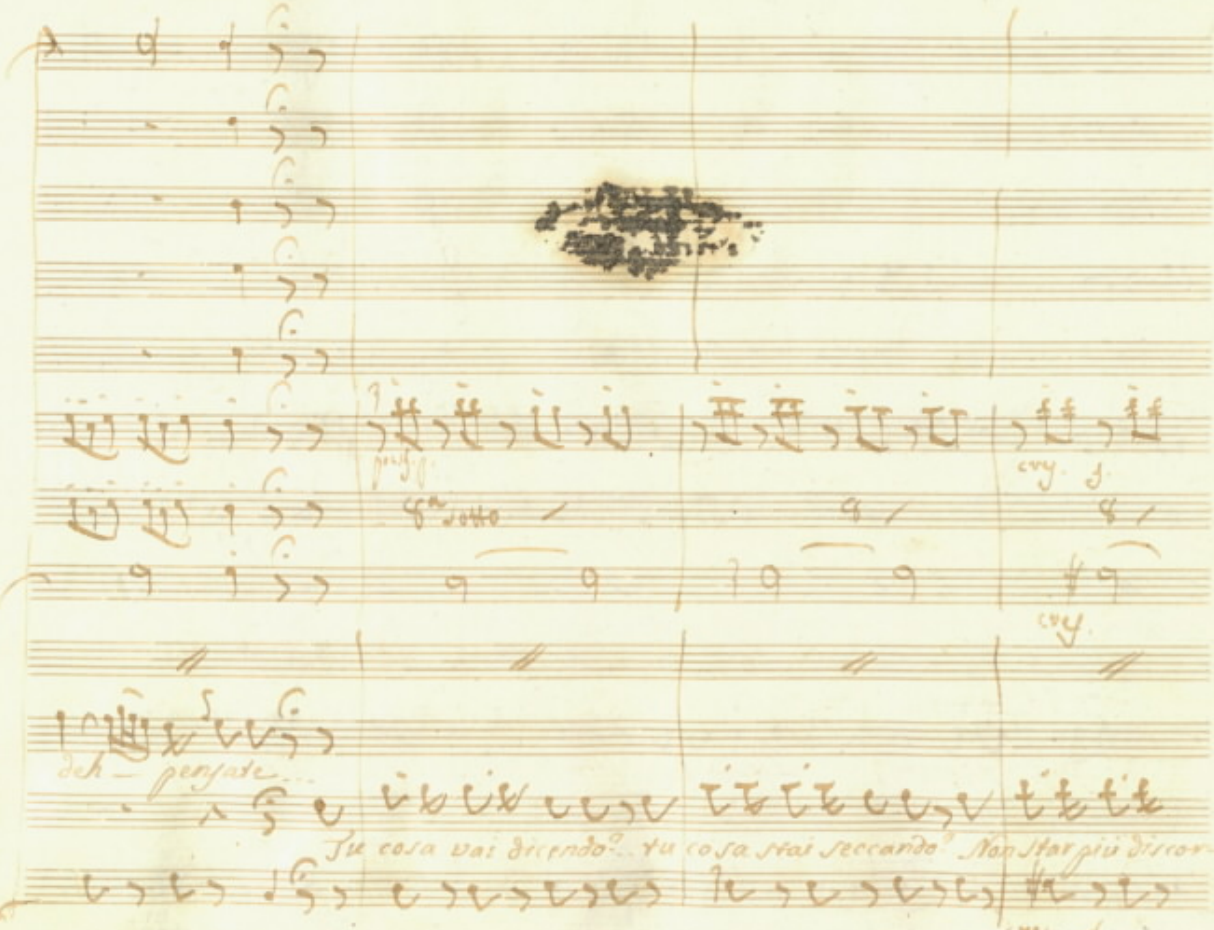

Corni in Es
Oboi
Clarinetti
in Es
Viole
Fagotti
Paolino
Si — gnor...
Deh, conce — de — te...
Conte
Bassi
252
Largo assai:
253

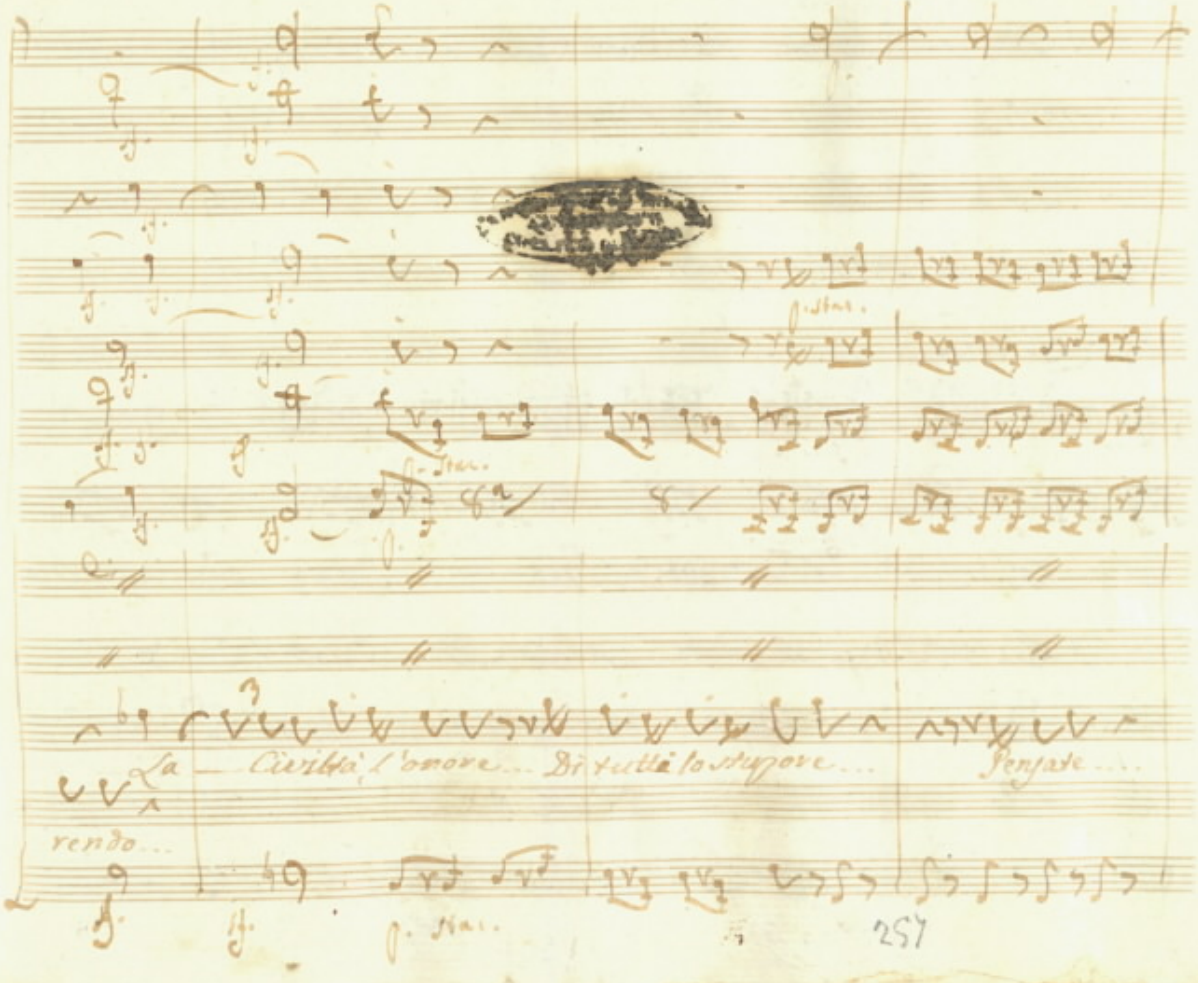
AUTOGRAFO

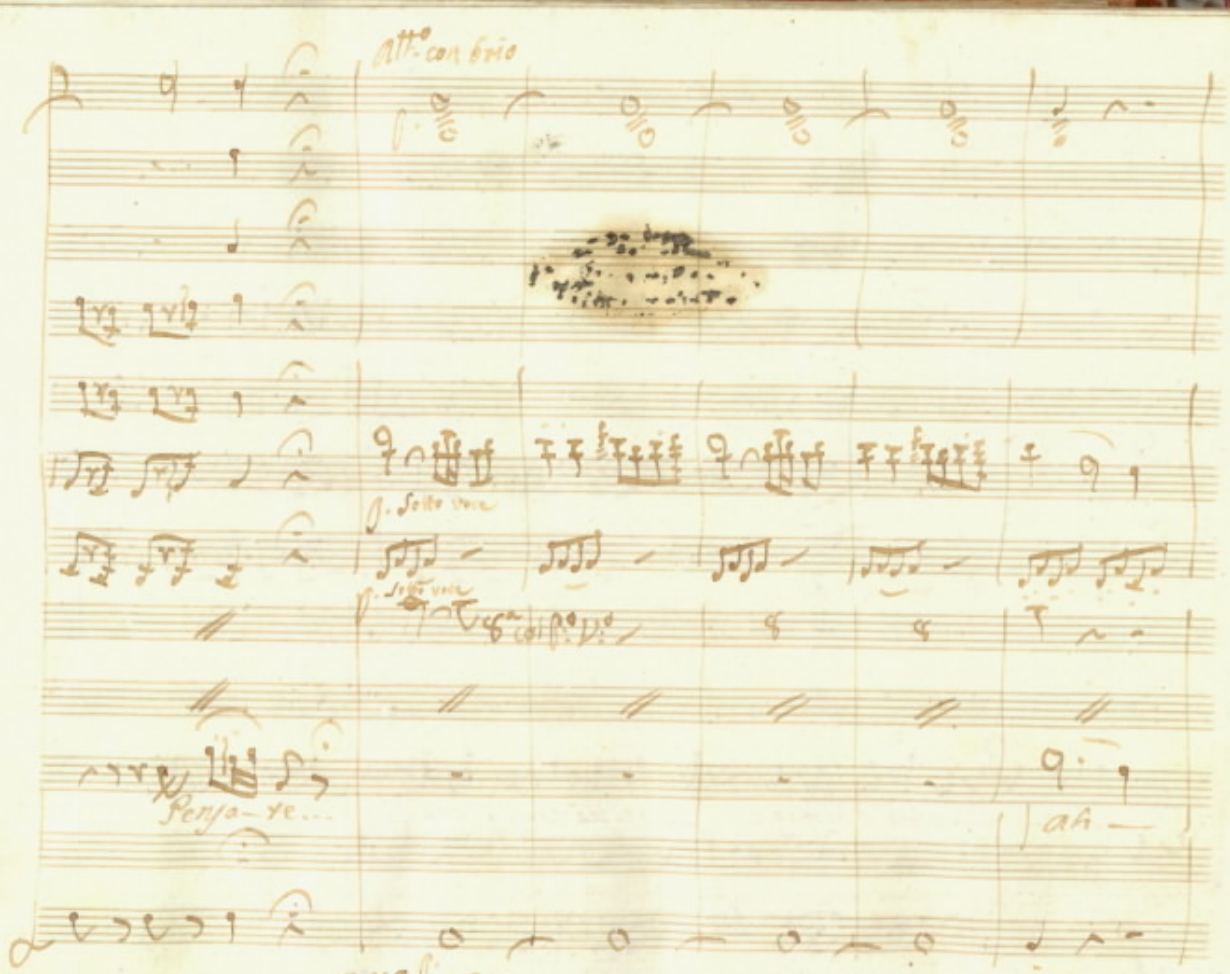
Sdegnarvi io non vor- rei... Sdegnarvi io non- vorrei...

ARCHIVIO REAL
AUTOGRAFO
COLLEGIO DI MUSICA

Pen- sate... riflettete... Il dispiacer di lei — ah — Signor


pizz.
8va sotto
cvy. d.
cvy.
Ah — pensate...
Tu cosa vai dicendo?... tu cosa stai seccando? Non star più discor—
cvy. d.


La — Cierità, l'onore... Di tutta lo stupore... Sempre...
rendo...
p. Stac.
257


Att.o con brio
p. Solo voce
Perso- ve...
ah
Att.o con brio

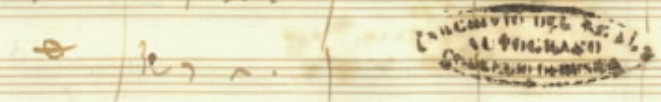
che — mi vò a con— fondere /

ah —

4en.

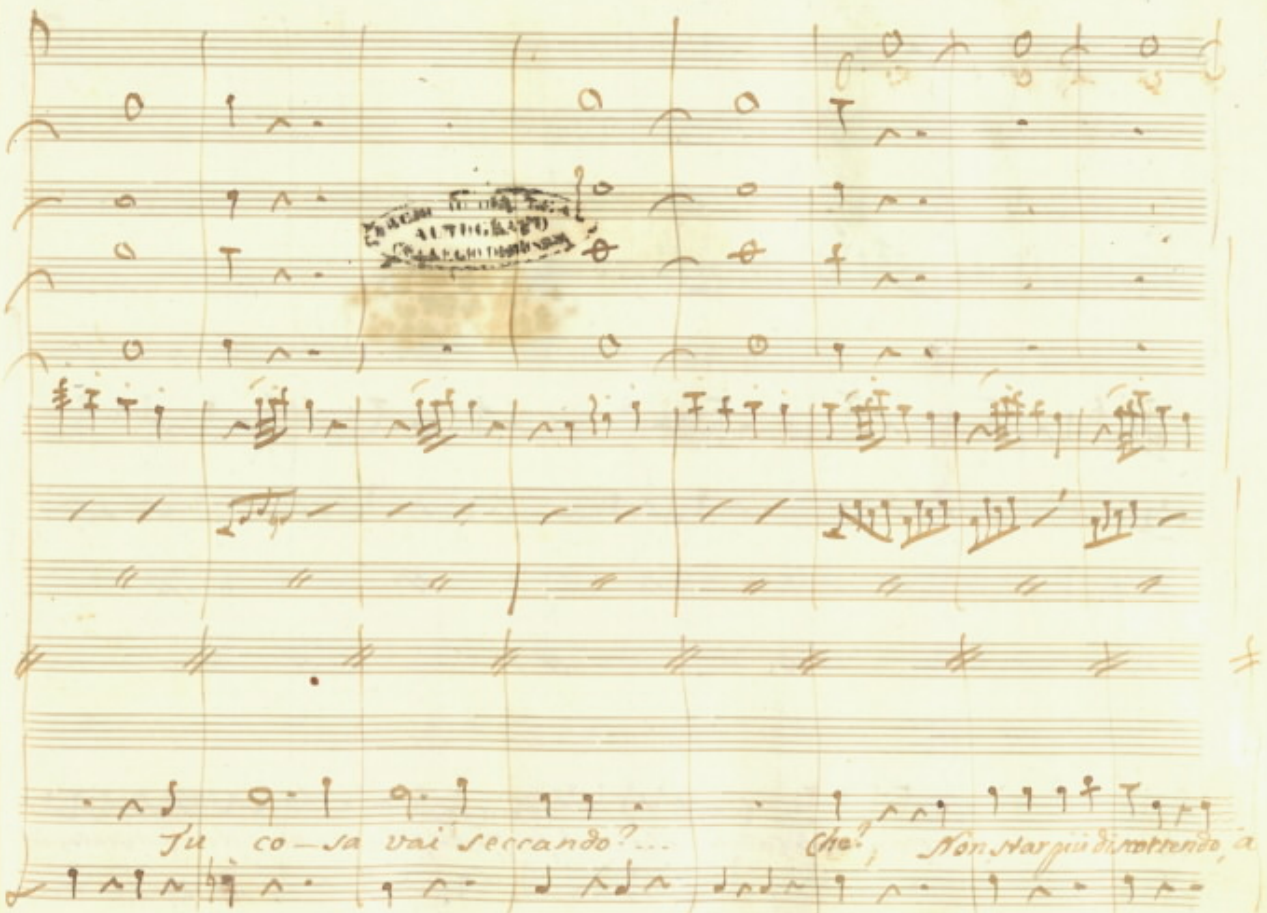
259

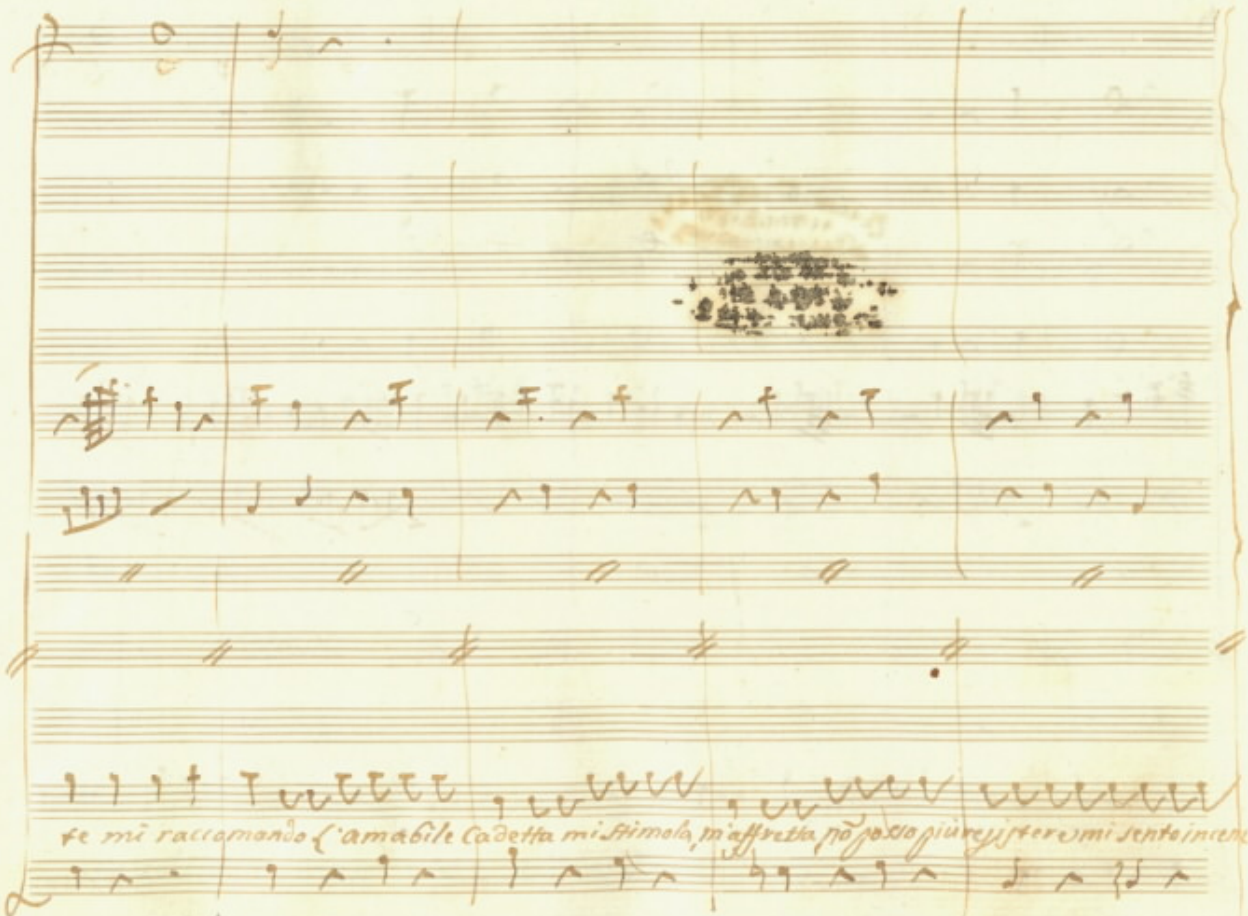
più — non so — che dir... ah che mi vò a confondere... ah più non so che



dir ah più non so che dir... ah! mi confondo.. io più non so che dir.. no

Tu co-sa vai di-cendo?...


Tu co-sa vai cercando?...
Che?
Non Harpiù di niente a

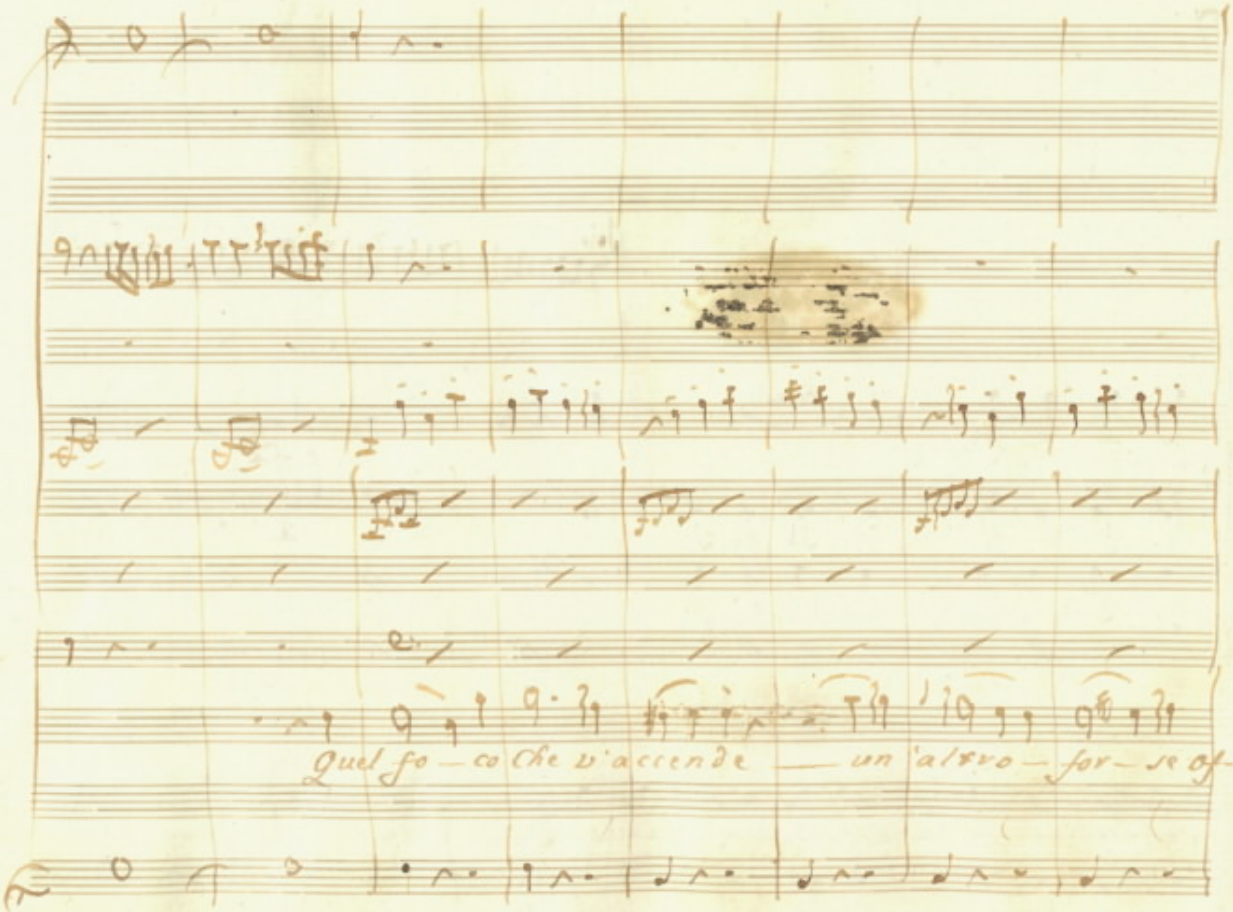

fe mi raccomando l'amabile cadetta mi stimola, m'affretta pò poco più vivo ister mi sento incen

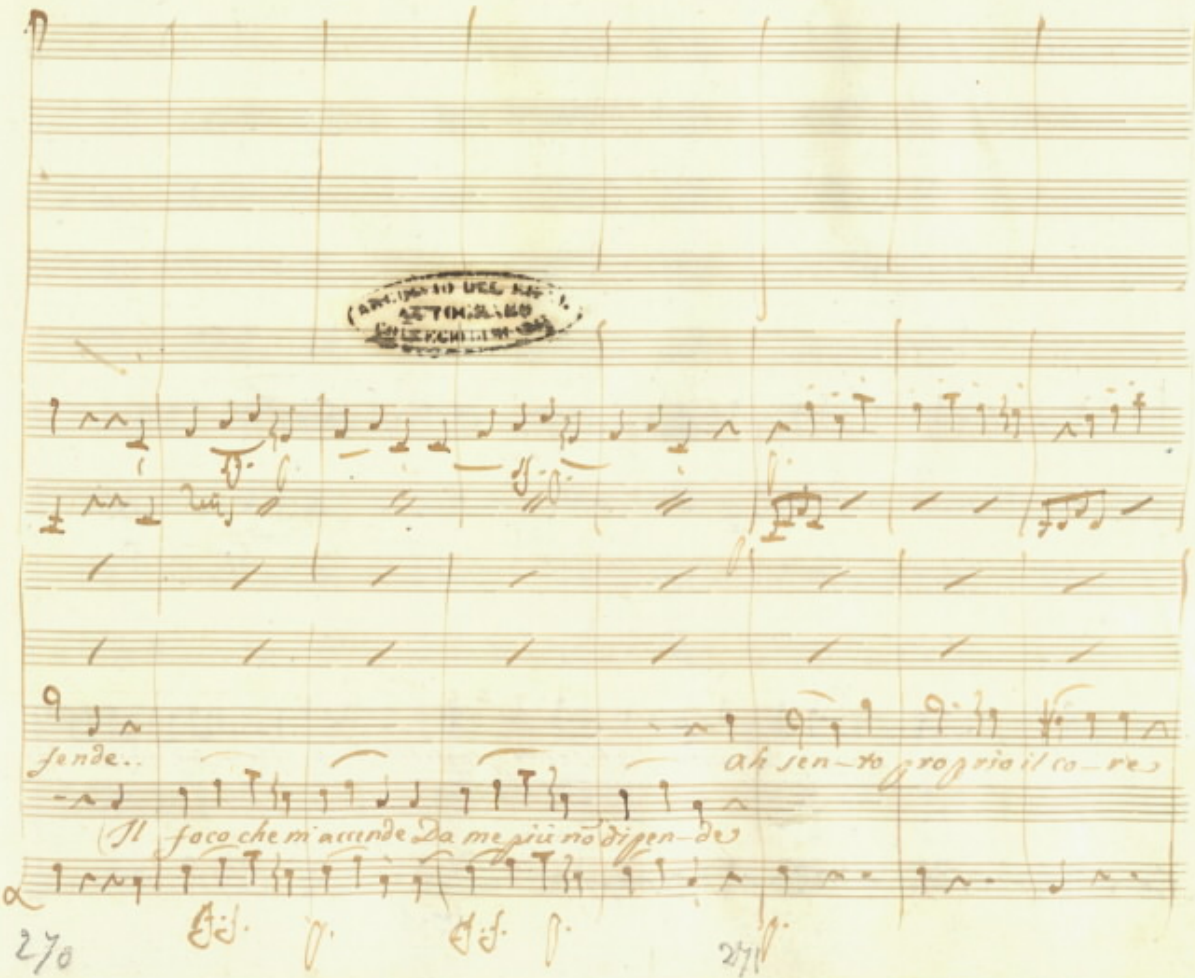
Solo

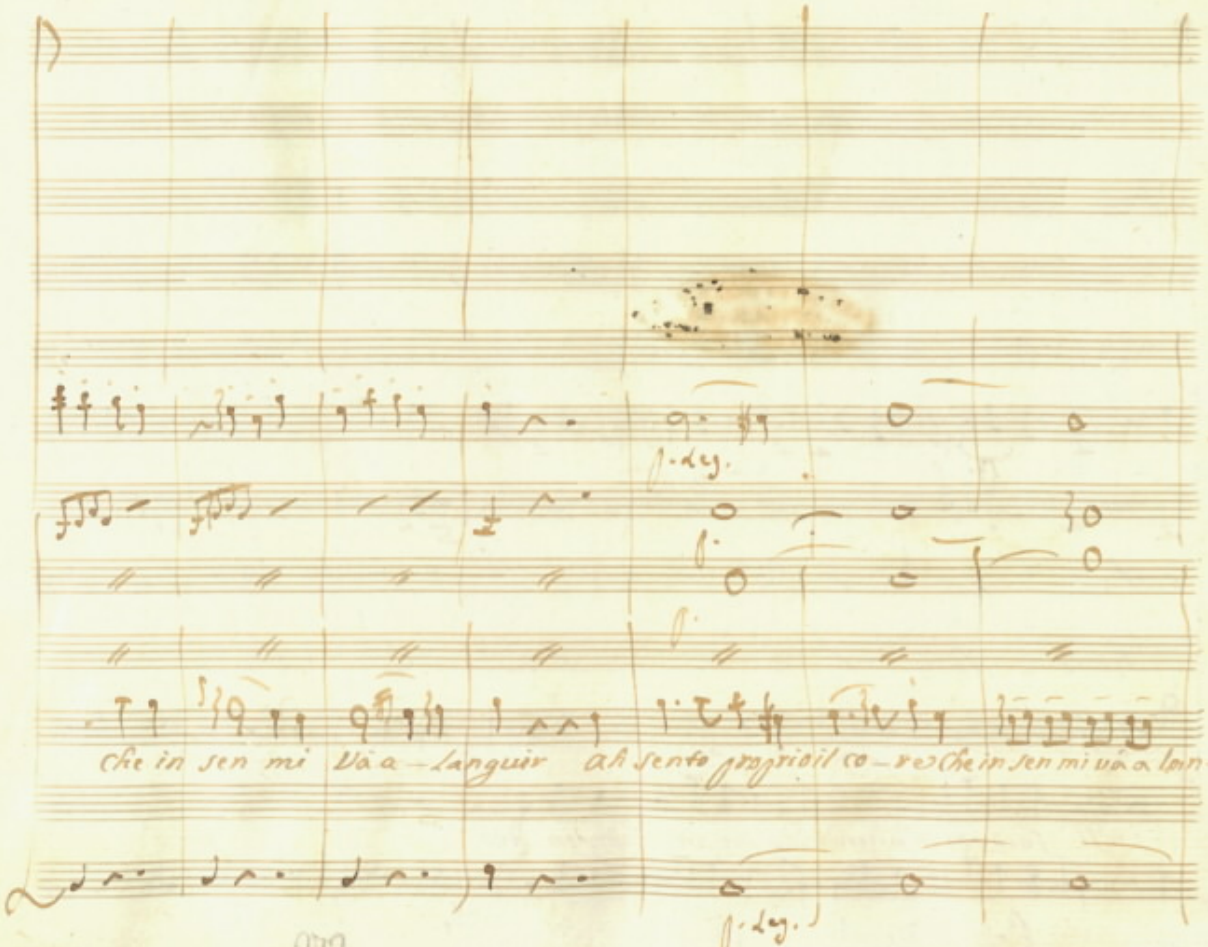
Simili

vir incenerir

ten.

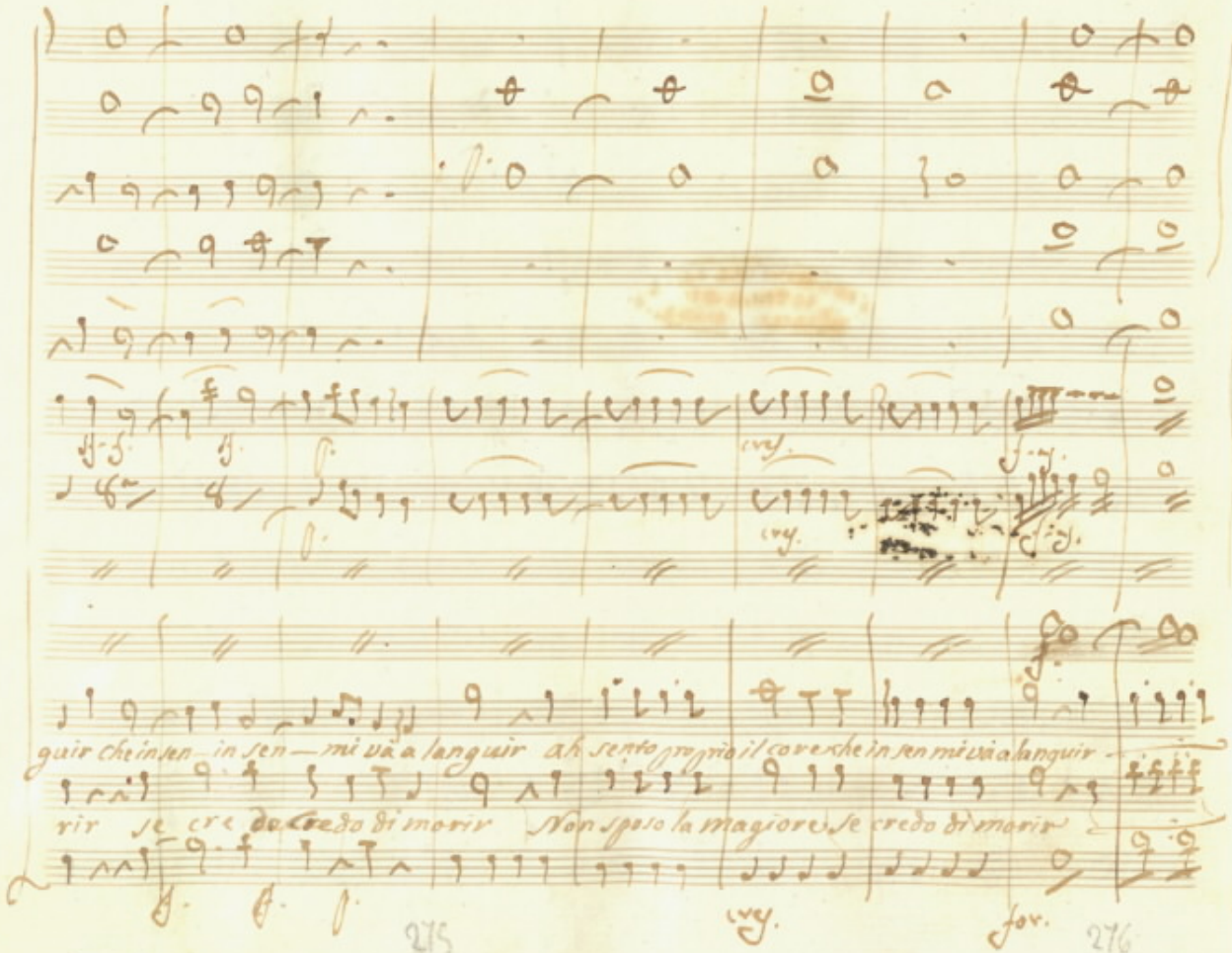

Quel fo — co che v'accende — un'altro — for — se of —

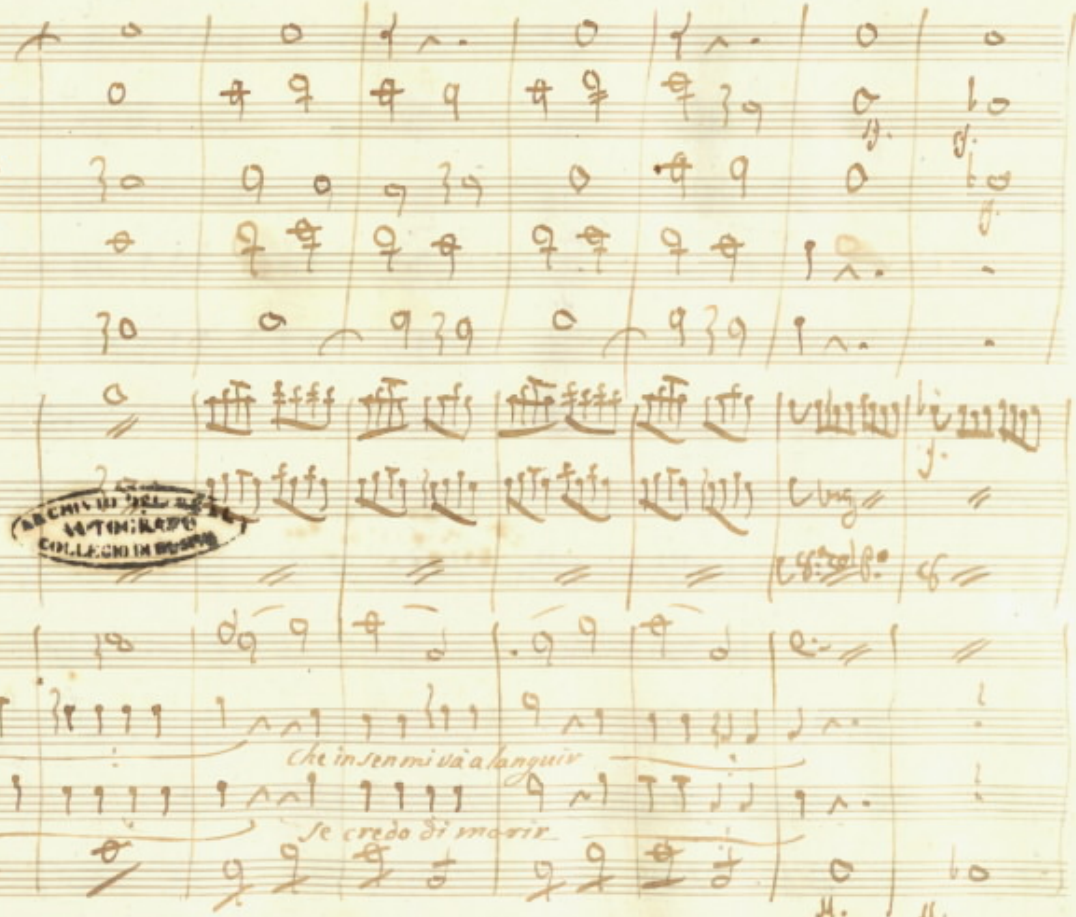

fende..
ah sen-to proprio il co-re
(Il foco che m'accende Da me più no dipen-de


f. dy.
f.
che in sen mi va a - languir ah sento gia gia il co - re che in sen mi va a lan -
f. dy.

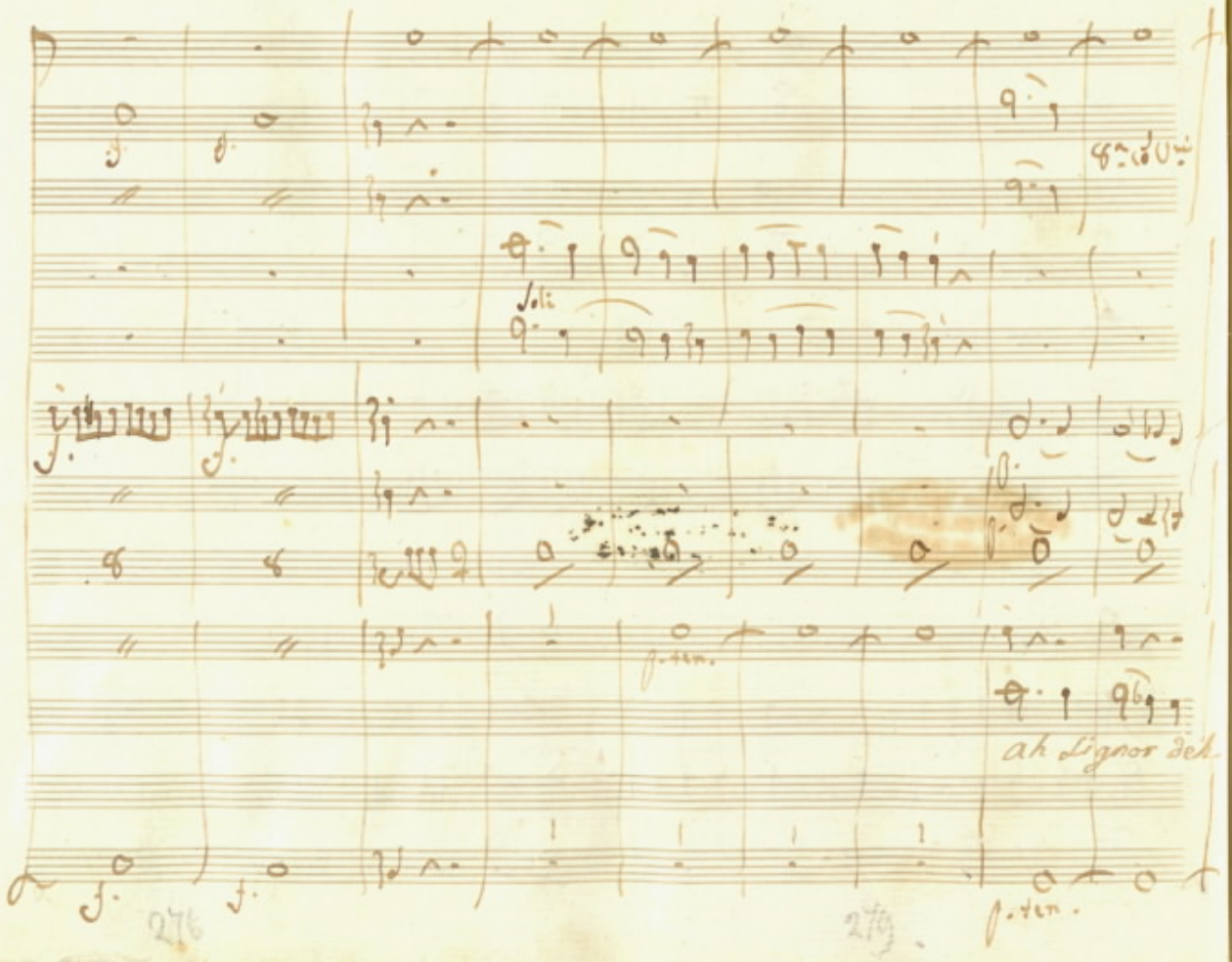
guir — Che in sen — in sen — mi và la lan —

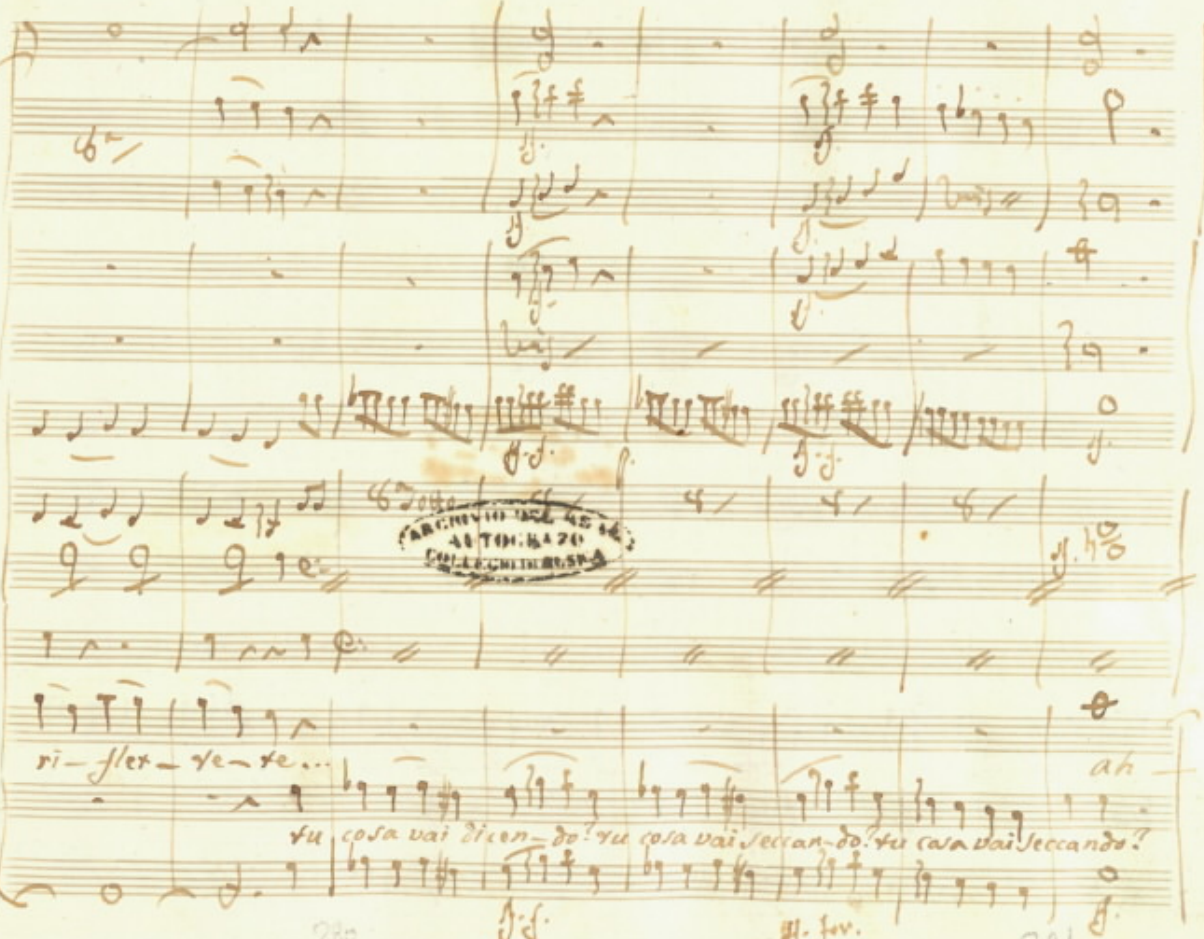
Non sposo la magio — re se credo di morir. Se cre do credo di mo —

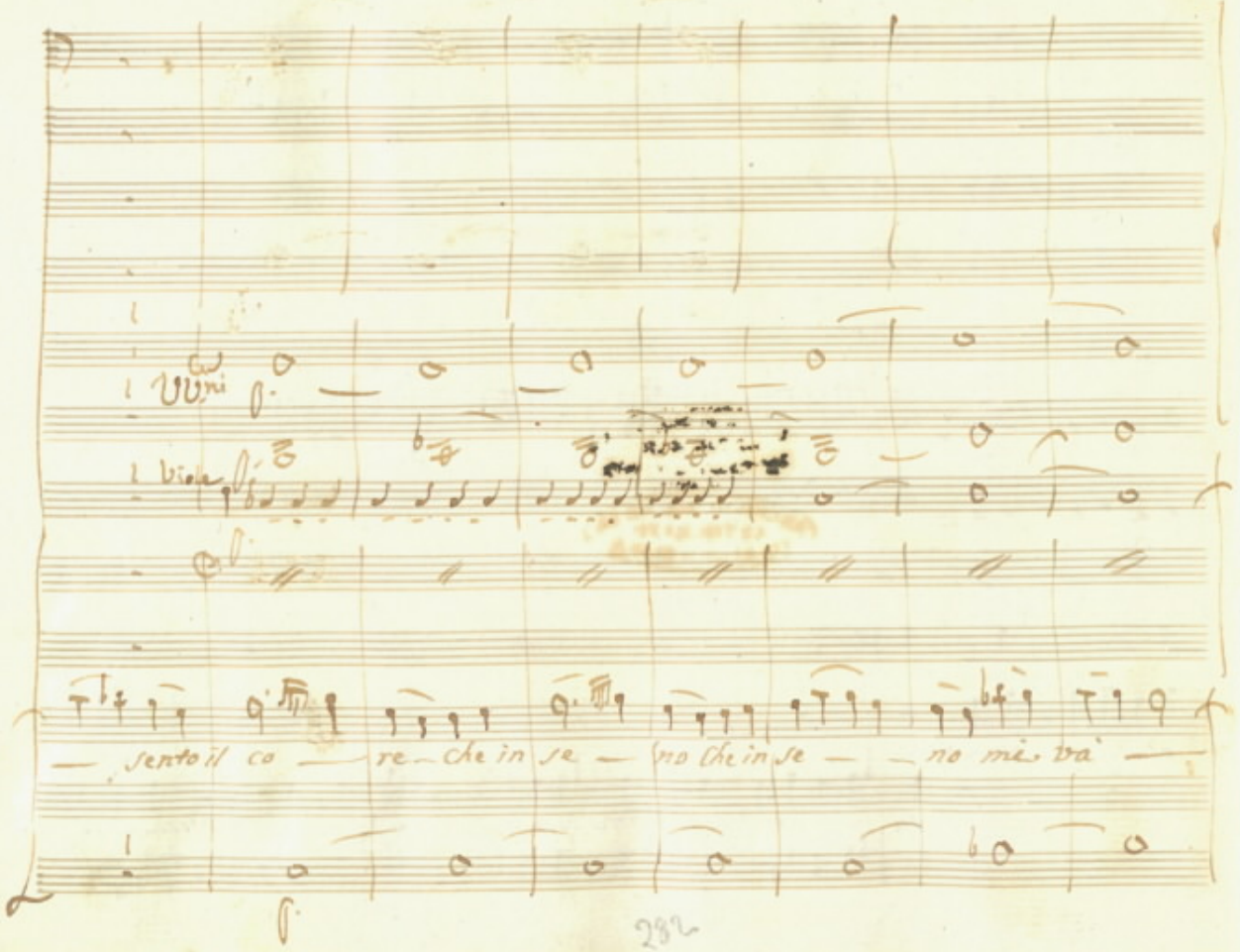

guir che in sen — mi va a languir ah sento ogn'hor il cor ch'in sen mi va a languir
rir se cre do di morir Non spero la maggiore se credo di morir
cresc.
for.
275
276




ARCHIVIO DEL CONSERVATORIO MUSICALE COLLEGIO DI BUSSETO


Soli
f.ten.
ah Signor Dei
f.ten.


ri-flet-te-te...
ah
tu cosa vai dicen-do? tu cosa vai secan-do? tu cosa vai seccando?
f. f.
ff. fp.
280
281


I Vni
I Viole
— sento il co — re — che in se — no che in se — — no mi va —

Soli

Soli

ARCHIVIO DEL R... DI TORINO

f.

for.

a languir /

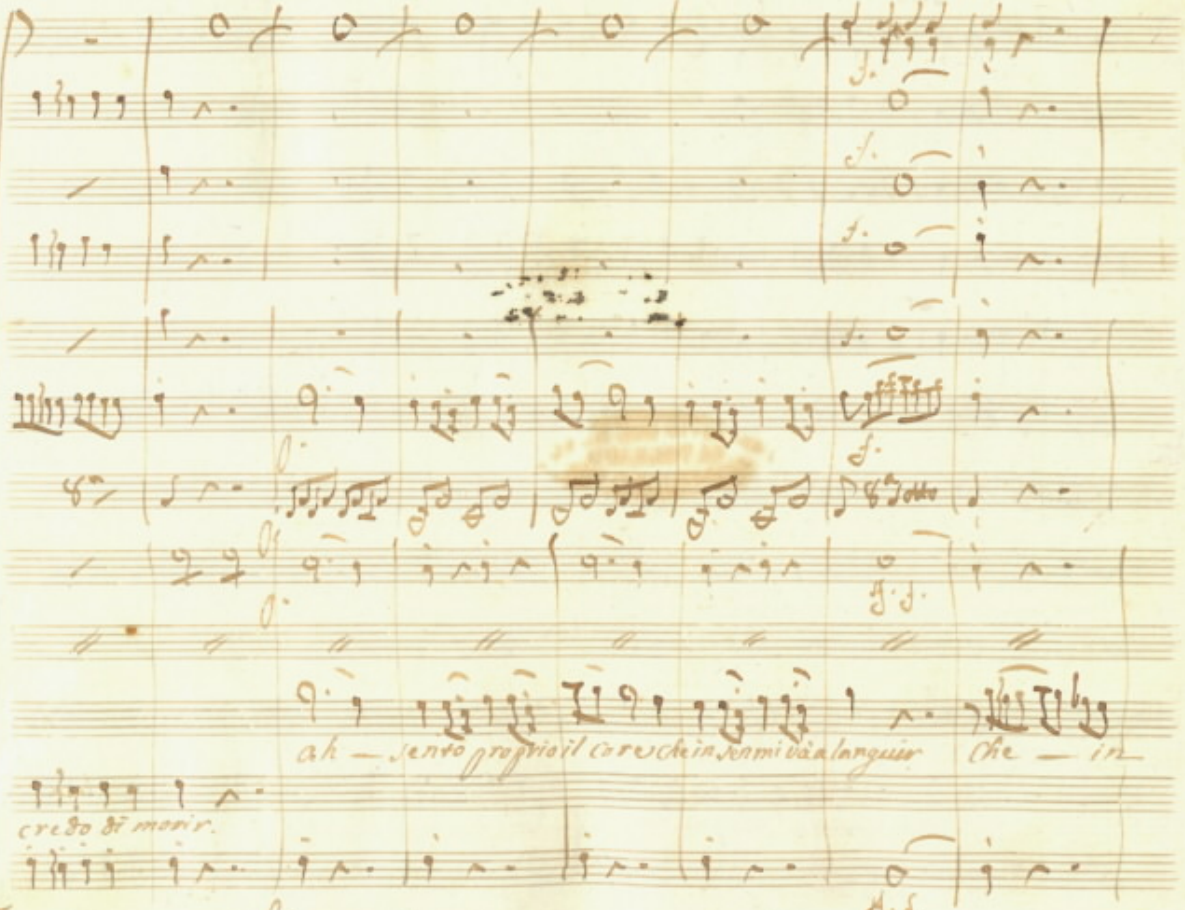
Non sposo la magie_re

Non sposo la Magio_re se

283

264

f.


ah — sento già ch'il cor ch'in sen mi va languir
che — in
credo di morir.

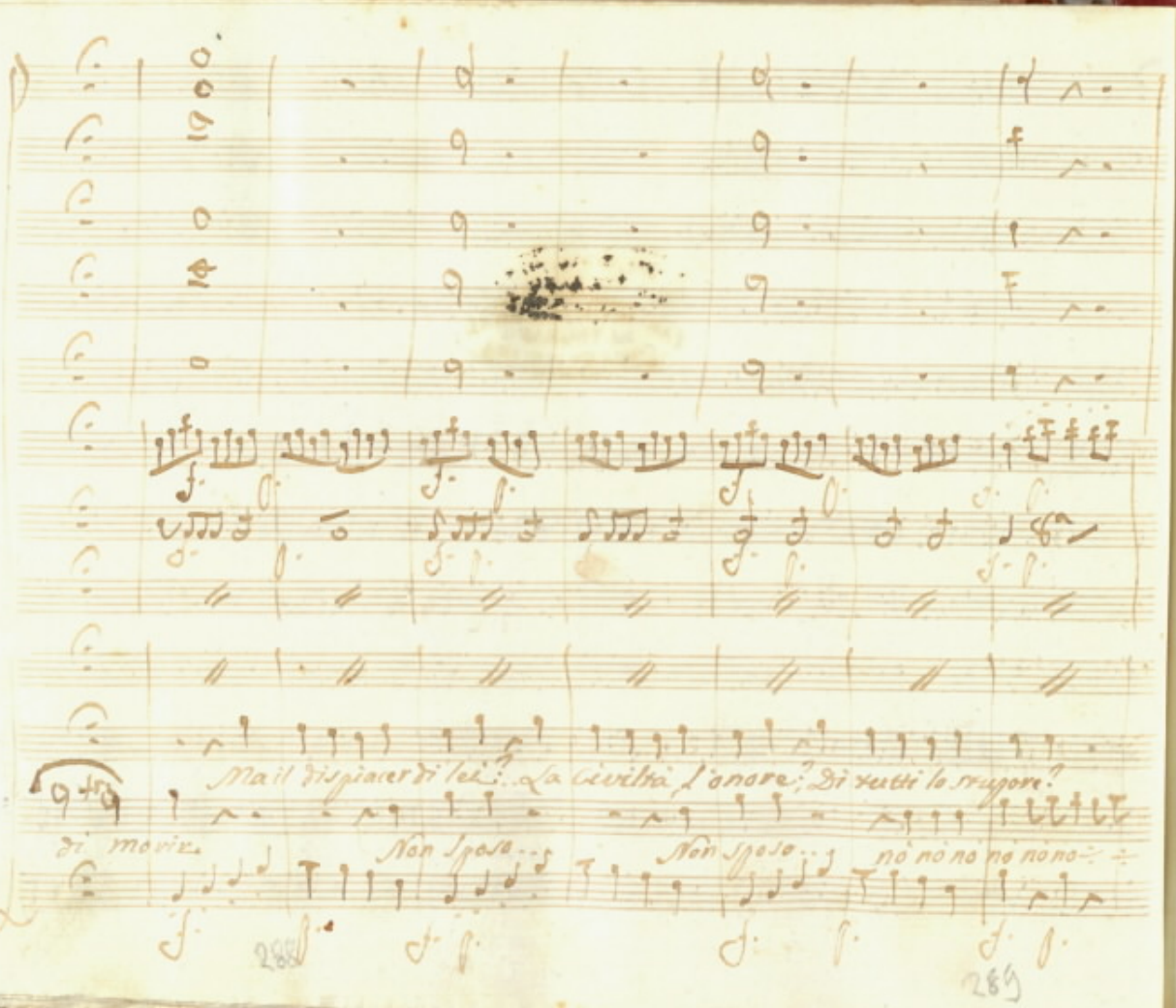
ARCHIVO DEL REAL
PALACIO
COLECCIÓN DE MÚSICA

p. ten.

Sen — — mi vá a languir

Non sposo la Magie — re Se cre — — 30

ten.


Mai il dispiacer di lei?.. la civiltà, l'onore? Di tutti lo stupore?
di morir.
Non sposo...
Non sposo...
nò nò nò nò nò nò...

ARCHIVIO DEL REAL
TEATRO SAN CARLO
COLLEZIONE MUSICA



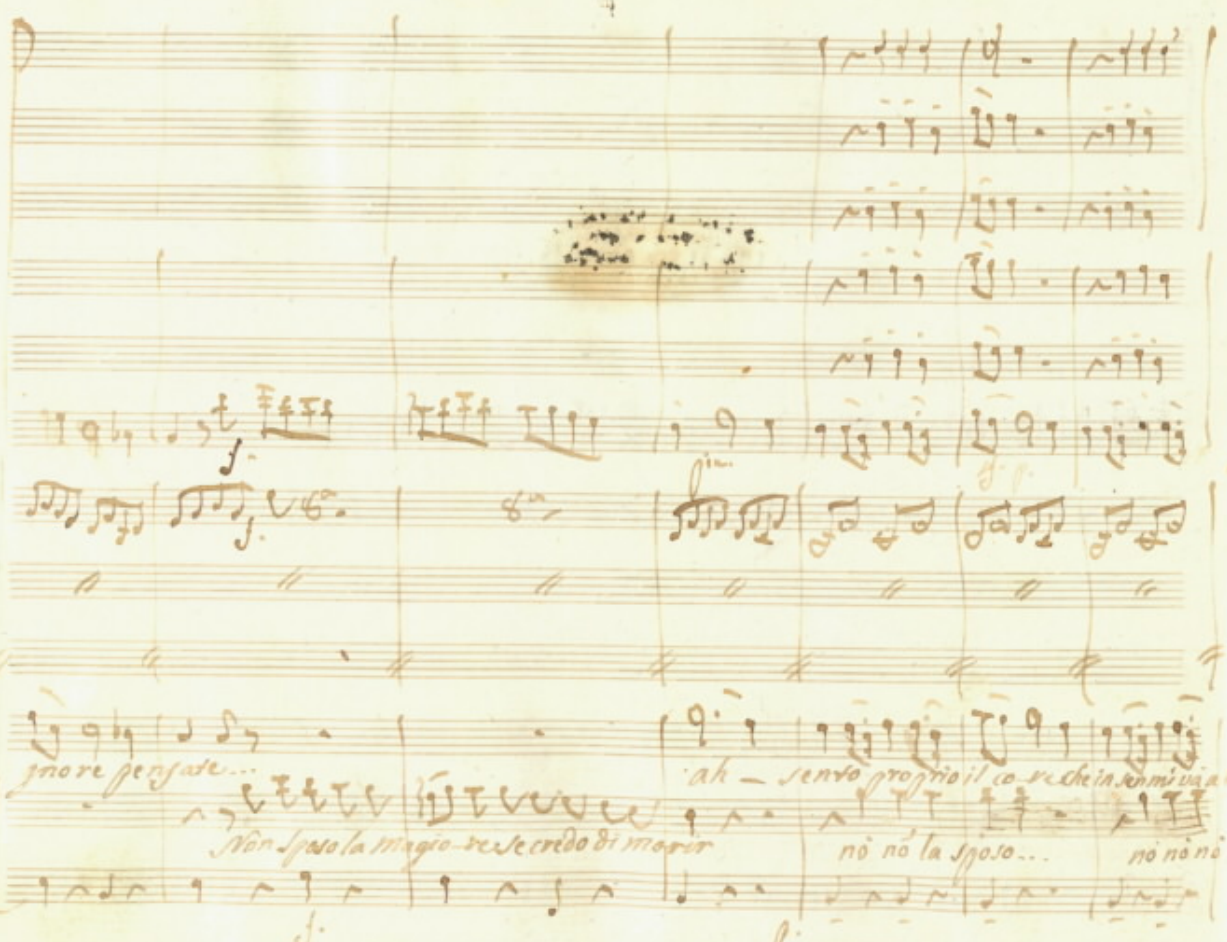
ma Si- gnore jen sate...

ma Si-

nò nò nò Ipose la Magiore...

nò nò nò

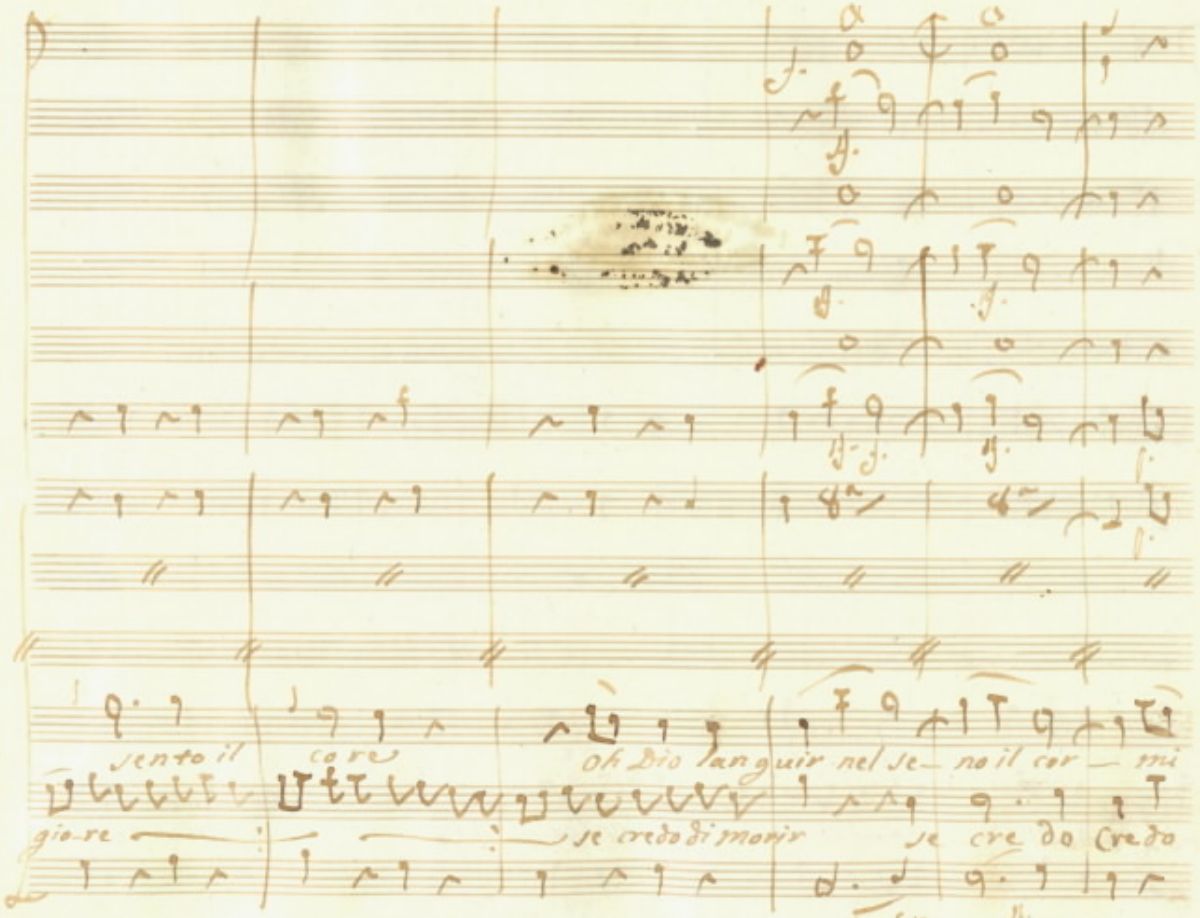
nò nò Ipose la Magiore...


f.
f.
f.
p.
gnore pensate...
ah — sento proprio il co- re che in sen mi va a
Non Sposo la Magio- re se credo di morir
nò nò la Sposo...
nò nò nò

ARCHIVIO DEL REGIO
TIPOGRAFIO
COLLEGIO DI MUSICA

guir mi sen – do il co re ... oh Dio lan guir mi

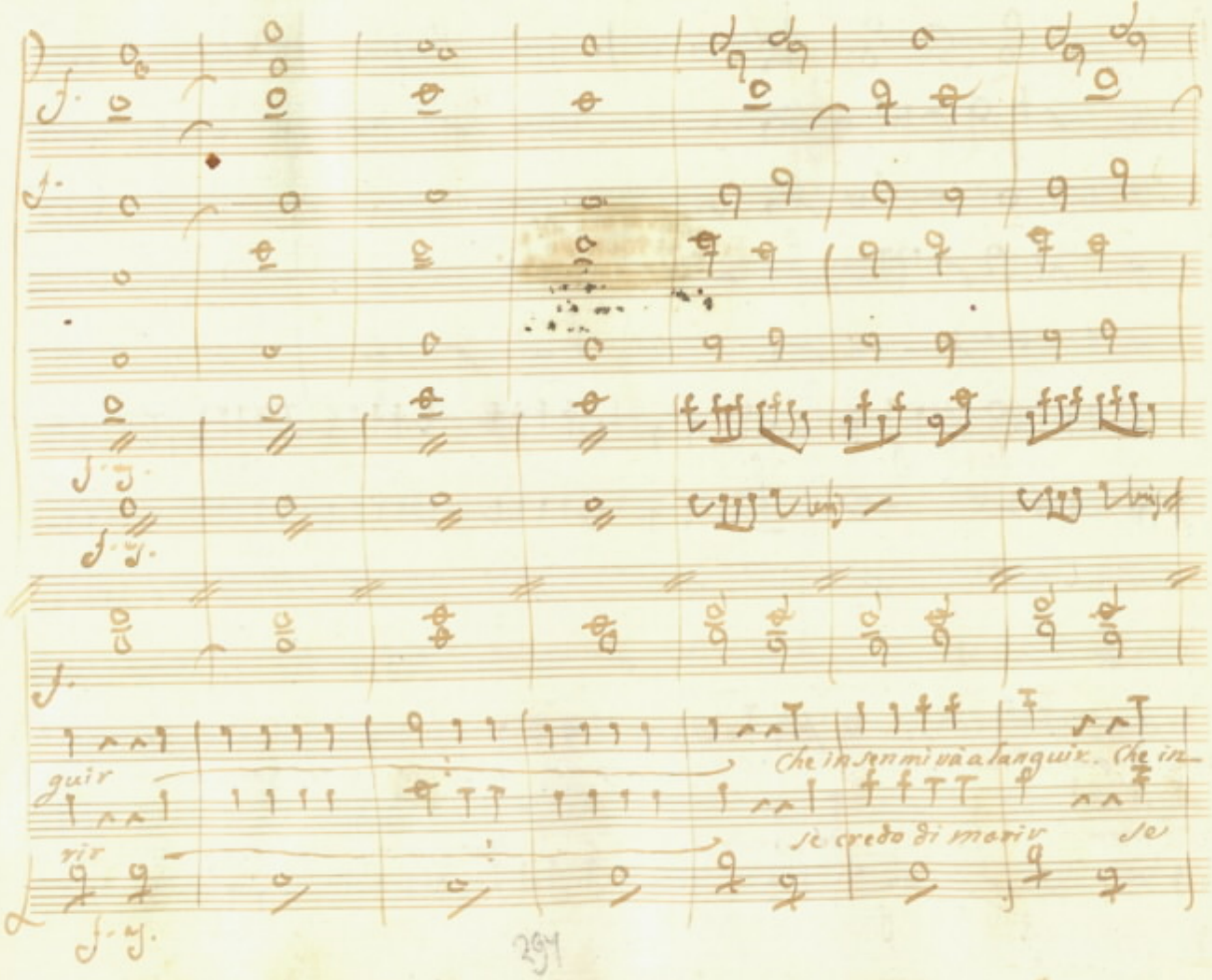
nò L'amabile ca – della mi stimola, m'affretta nò posso più reggi sere mi sento intenerir Non posso la ma –


sento il
core
Oh Dio languir nel se_ no il cor_ mi
gio re
se credo di morir
se cre do Credo
f. for.

ARCHIVIO DEL RE
AUTOGRAFO
COLLEGIUM MUSICA

va a languir il cor — nel sen — mi va a languir ah sento propriol core che in sen mi va a lan —
gi morir... Se cre — do Credo di morir Non spero la maggiore se credo di mo —

295 296


f.
f.
f.
f.
guir
Che in sen mi va a languir. Che in
rir
se credo di morir se
f.

ARQUIVO DO REAL
ARTHUR
COLLEGIO DOM

sen mi vò a languir

credo di morir

## Scena XI. Carolina, poi il Conte.

Car.

Paolino ritarda con la ri—sposta; ed io l'aspetto an—

ziosa; E allor che qualche cosa con anzietà si aspetta ogni minuto

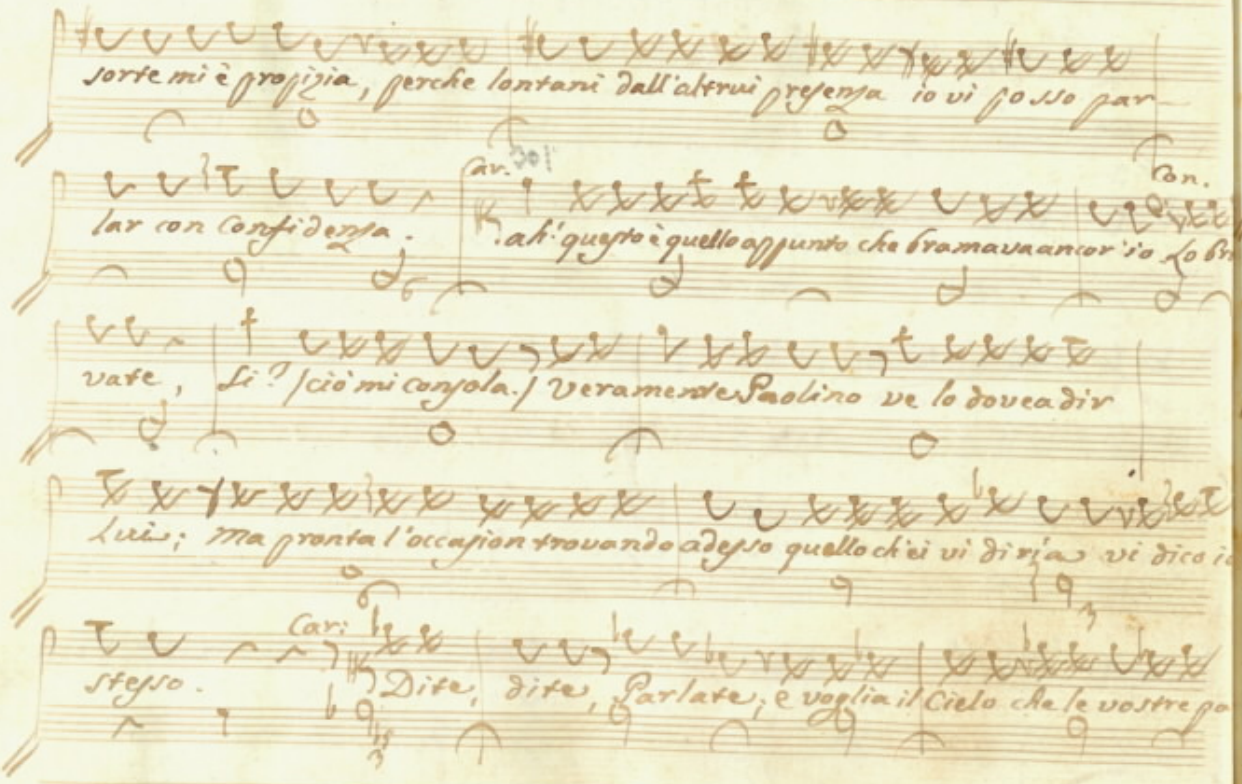
vi diventa un'ora... Ma cosa fà che non ritorna ancora? Quel

pur che vedo è il Conte. Un segno è questo che il discorso è finito. ed ei qui

viene senza mio Marito.

Con:

Non tralasciuro il momento Oh! Carolina La


sorte mi è propizia, perche lontani dall'altrui presenza io vi posso par-
lar con confidenza.
Ah! questo è quello appunto che bramava ancor io
vate, Sì? ciò mi consola. Veramente Paolino ve lo doveva dir
Luis; ma pronta l'occasion trovando adesso quello ch'ei vi diria vi dico io
Cari
stesso. Dite, dite, Parlate, e voglia il Cielo che le vostre po

Con.

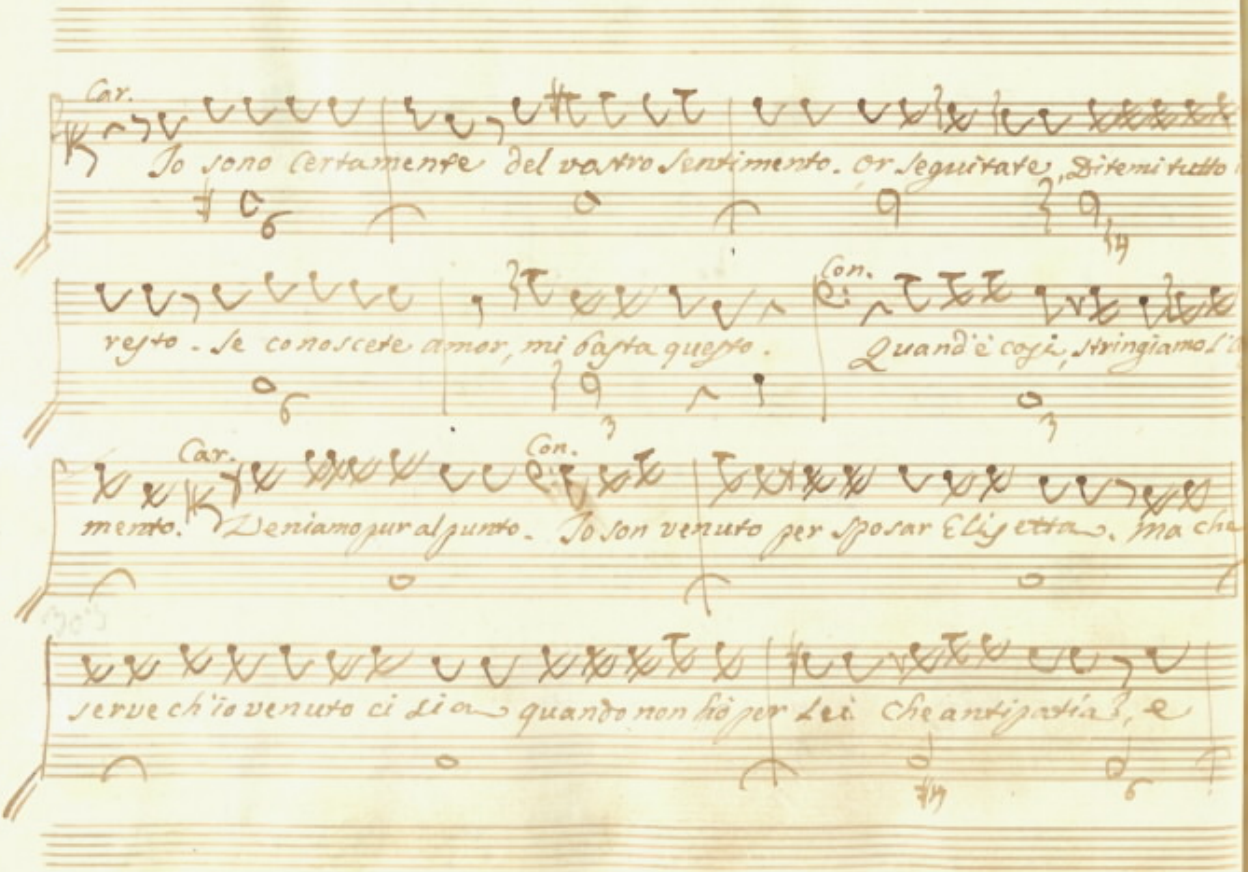
role Diano al mio Core di speranza un raggio. / Questa già m'ama anch'essa. or-

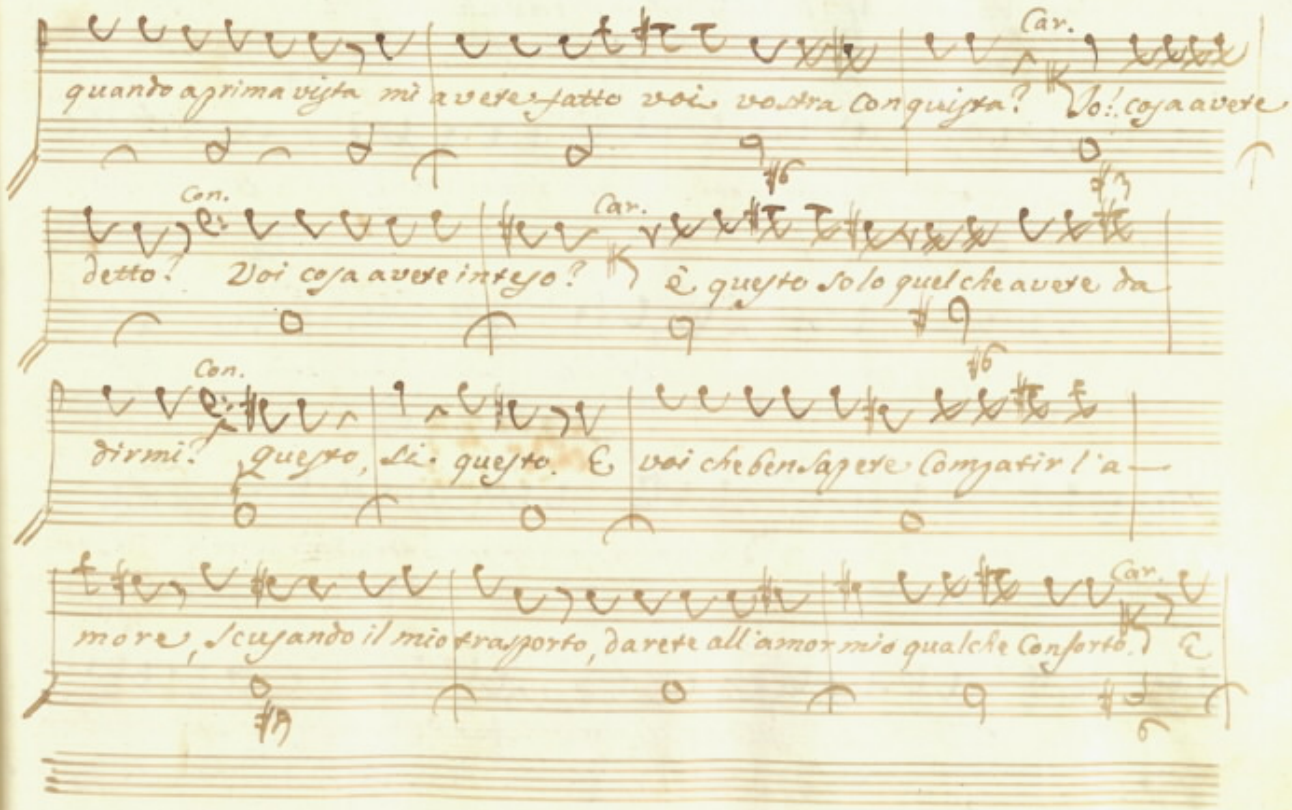
sù Co-raggio! / ah! mia Cara Ragazza amore hà un grà po-

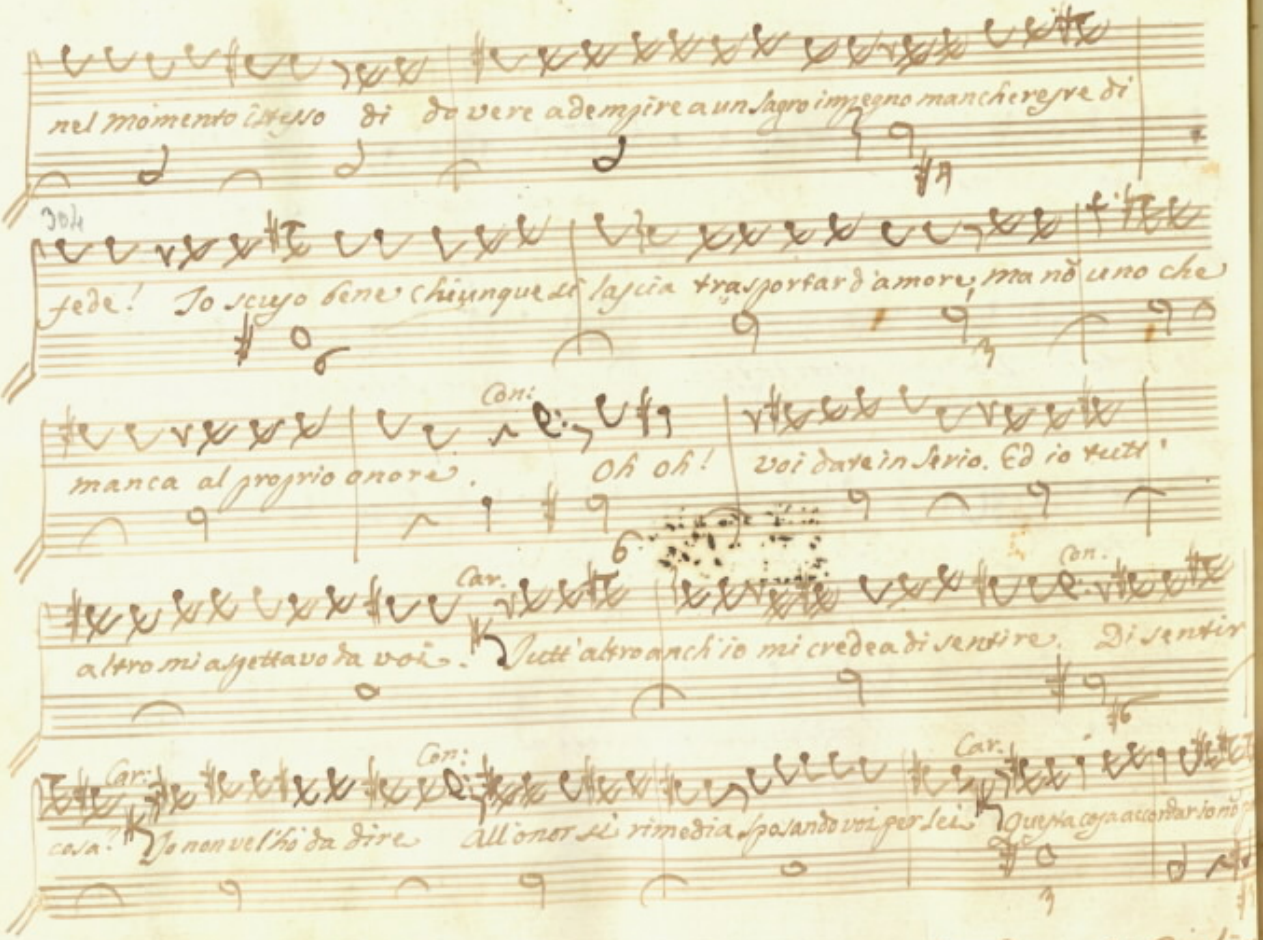
Car. Con.

ter. Voi che ne dite? quello che dite voi. E quelle debo-lezze che

vengono da amor, se ancor sono strane, s'hanno da compatir frà genti Umane.


Car.
Io sono certamente del vostro sentimento. or seguitate, Ditemi tutto
vejto. Se conoscete amor, mi basta questo.
Con.
Quand'è così, stringiamoci
Car.
mento. Veniamo pur al punto. Io son venuto per sposar Elisetta, ma che
Con.
serve ch'io venuto ci sia quando non hò per Lei che antipatia, e


Car.
quando a prima vista mi avete fatto voi vostra conquista? Voi cosa avete
Con.
detto? Voi cosa avete inteso? Car. è questo solo quel che avete da
Con.
dirmi? questo, sì questo. E voi che ben sapete compatir l'a
Car.
more, scusando il mio trasporto, darete all'amor mio qualche conforto.


nel momento stesso di dovere adempire a un sagro impegno mancherete voi di
fede! Io scuso bene chiunque si lascia trasportar d'amore, ma nò uno che
manca al proprio onore.
Oh oh!
voi date in serio. Ed io tutt'
altro mi aspettavo da voi.
Tutt'altro anch'io mi credea di sentire. Di sentir
cosa?
Io non vel'ho da dire
All'onor si rimedia sposando voi per lei
Segue aria di Carolina

9 /: accordar io non potrei :/

Corni in A.

Oboè

Violini

Viole

Fag.

Car.

Perdonate, Signor

Basso

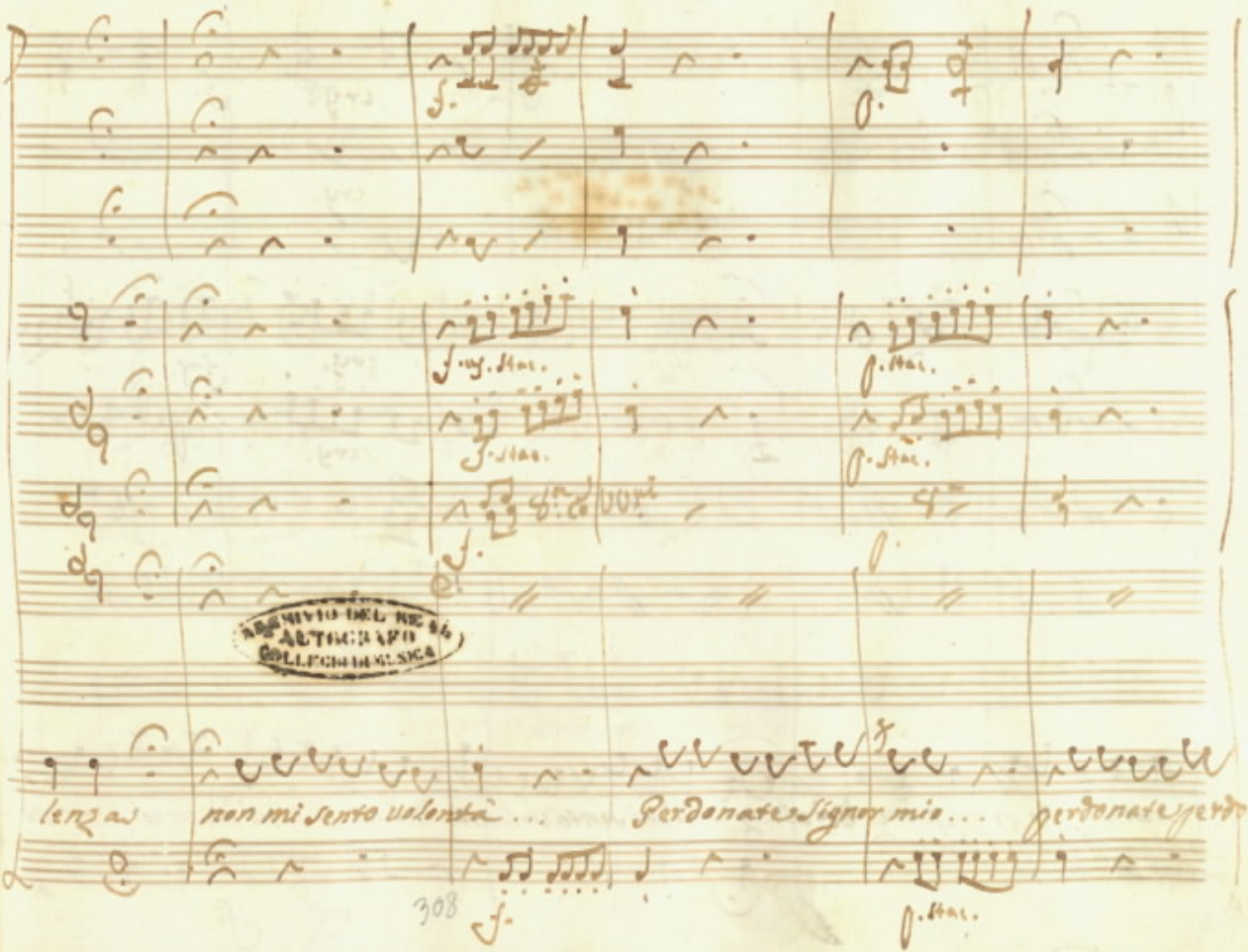
305 306

Larghetto con moto

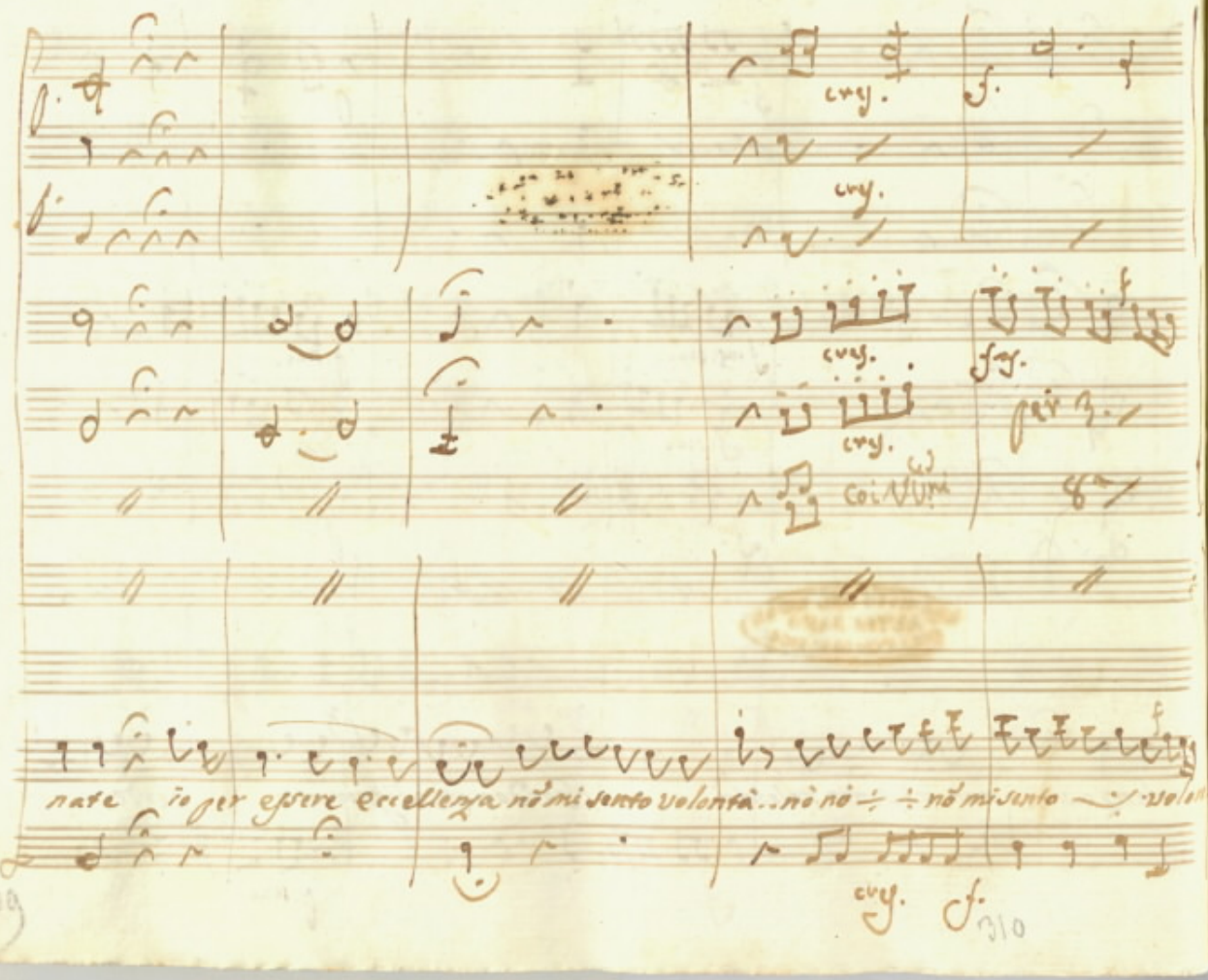
ARCHIVIO DEL REAL ALTOCLERO COLLEGIO DI MUSICA

mio, se vi la-scio, ò sò partenza

Io per essere fedel-




ARCHIVIO DEL RE
ARTICOLATO
DELLA MUSICA


cvey.
cvey.
cvey.
cvey.
sfzy.
coi VVri
nate io per essere eccellenza nõ mi sento volontà... nò nò ÷ ÷ nõ mi sento ~ volo
cvey.
f.

ARCHIVIO DEL REAL
ALBERGO
DELLA MISERICORDIA

Tanto onore è riservato . . .

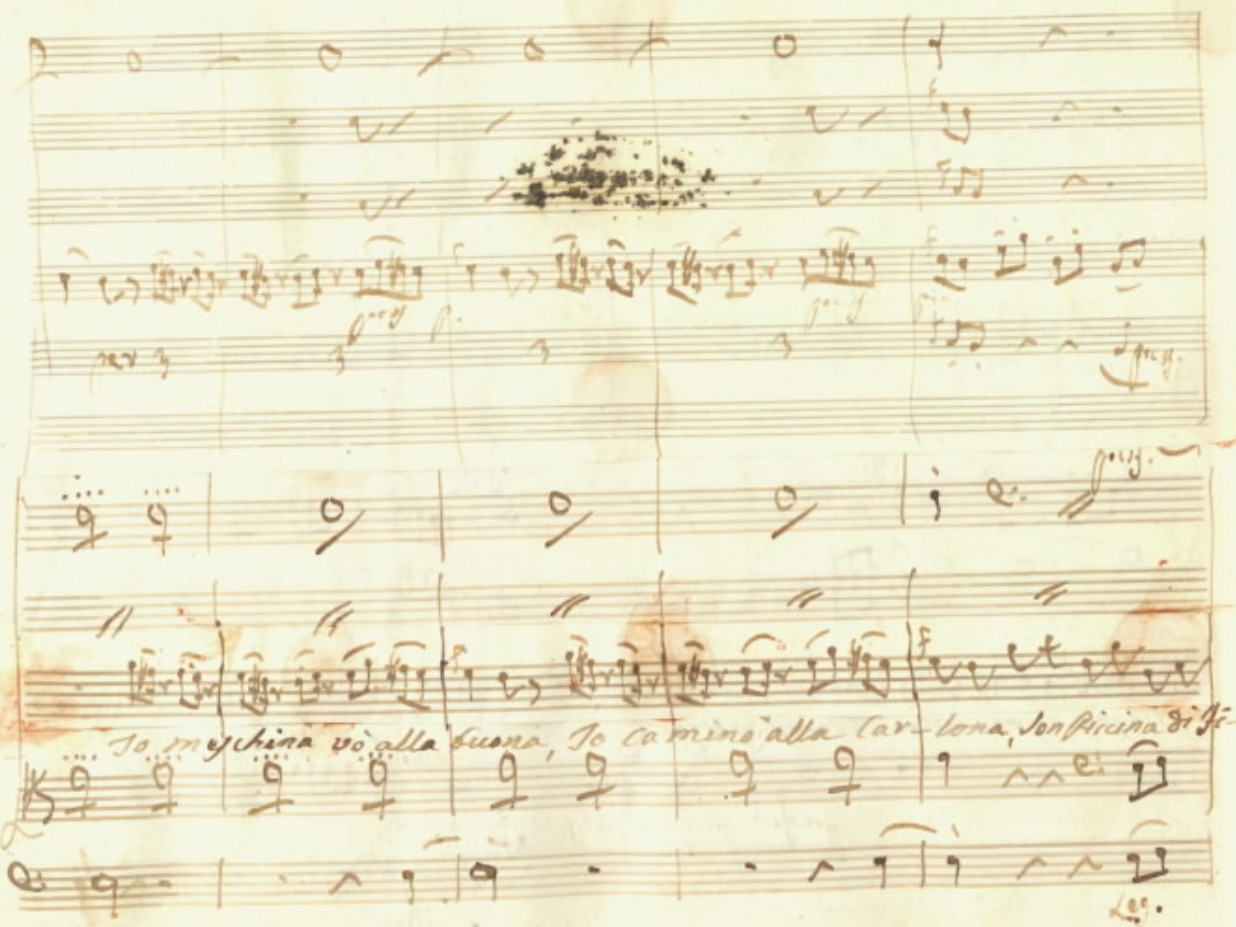
a chi ha un mirto singolare a chi in circolo sà stare con suf-

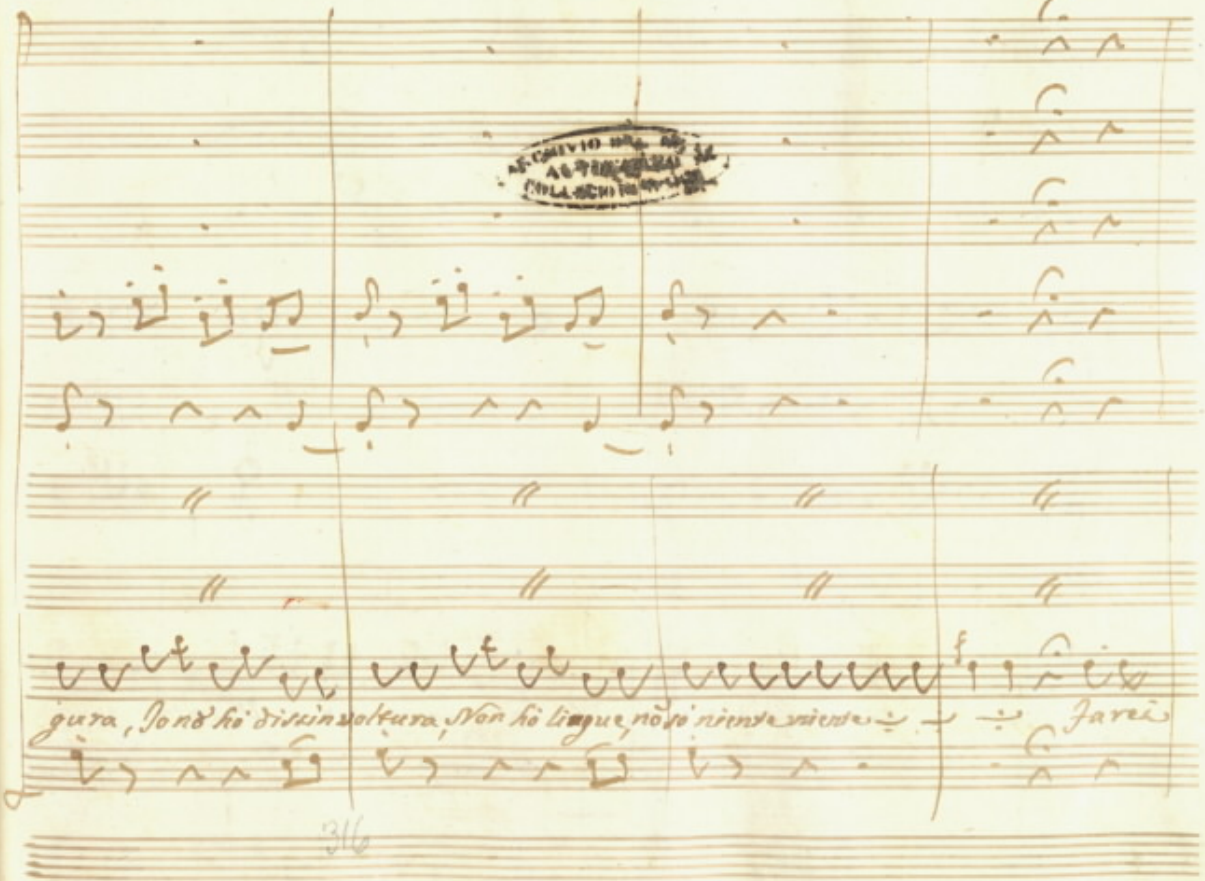
ARCHIVO

siego. e gra— vità con sussiego. e gravità

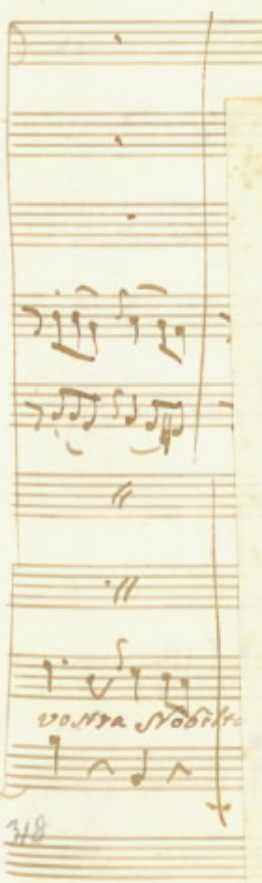
Viol.

Bassi

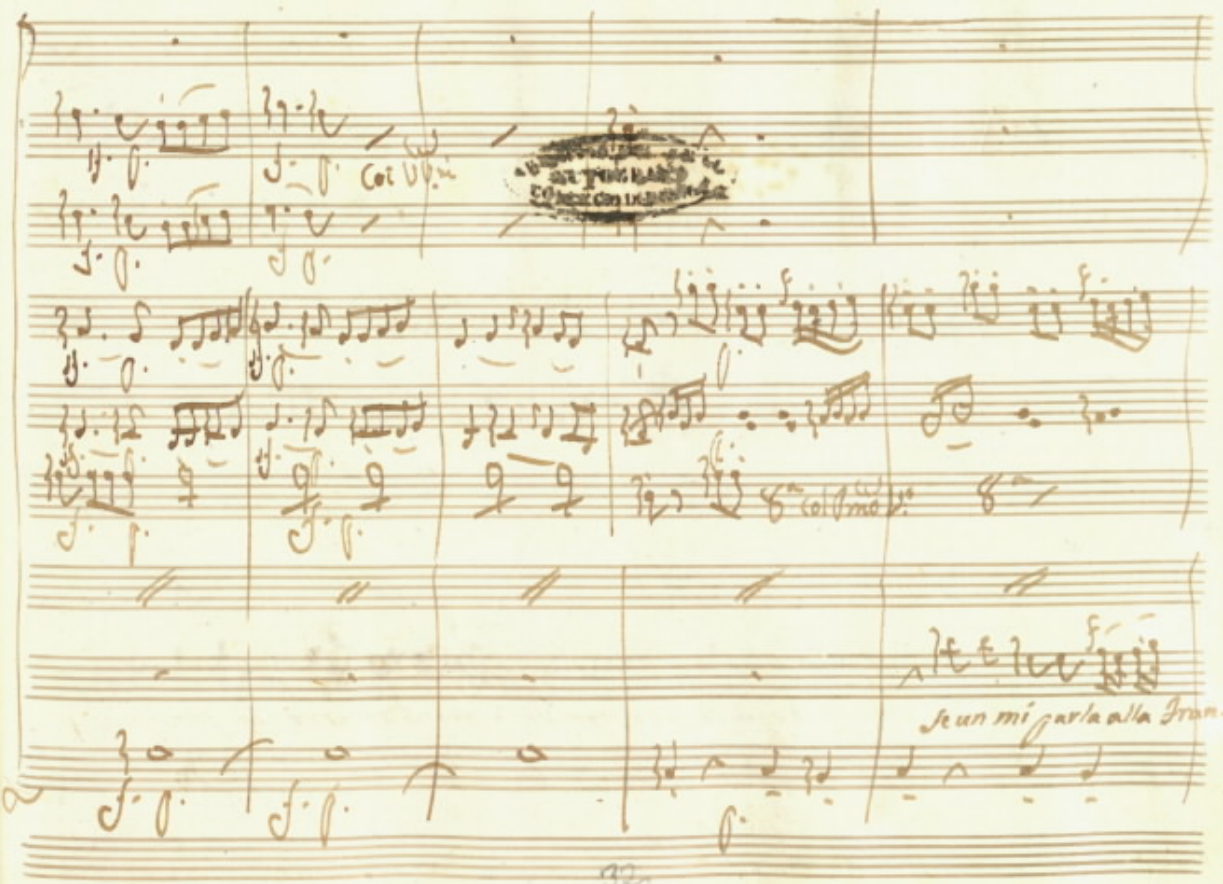

Io meschina vò alla buona, Io caminò alla car- lona, son Picina di fè

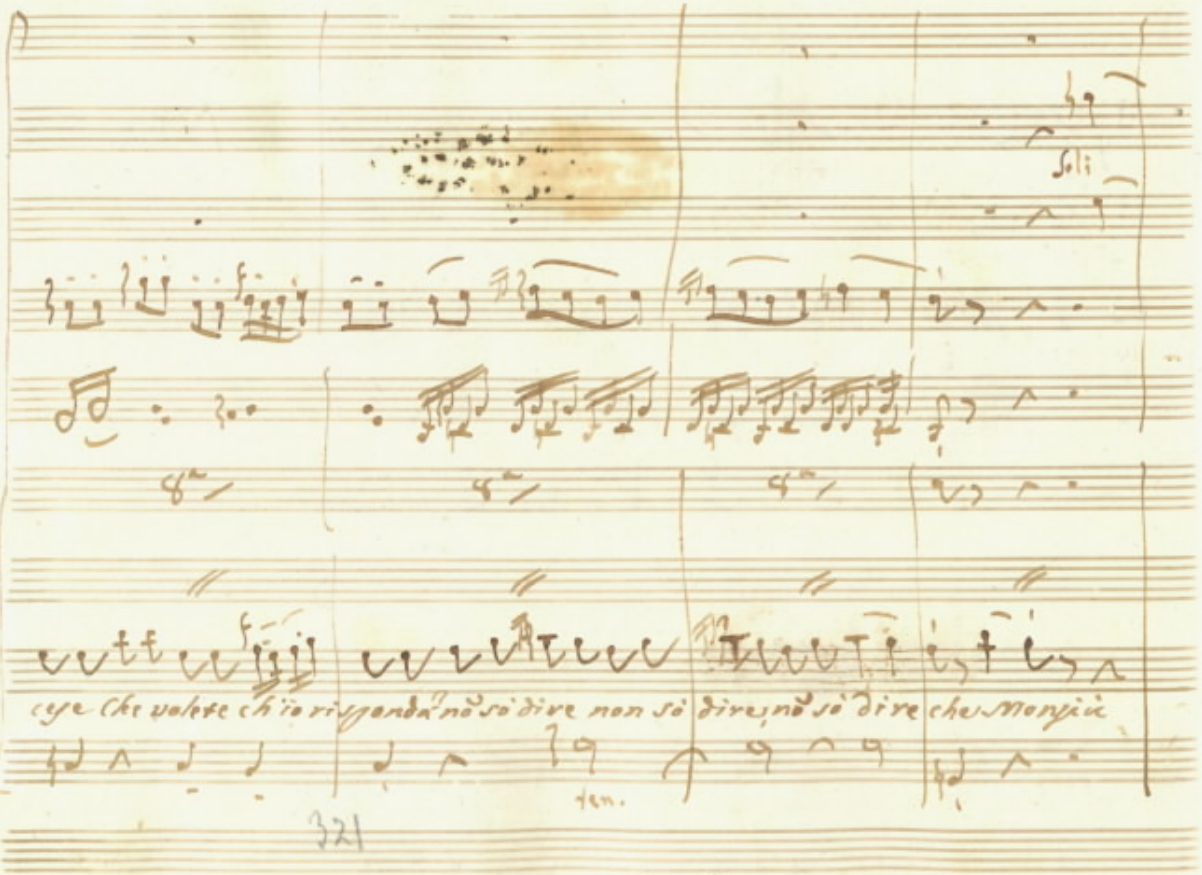

giura, Jo nõ hò distinzoltura, Non hò lingue, nõ so niente niente Jarei

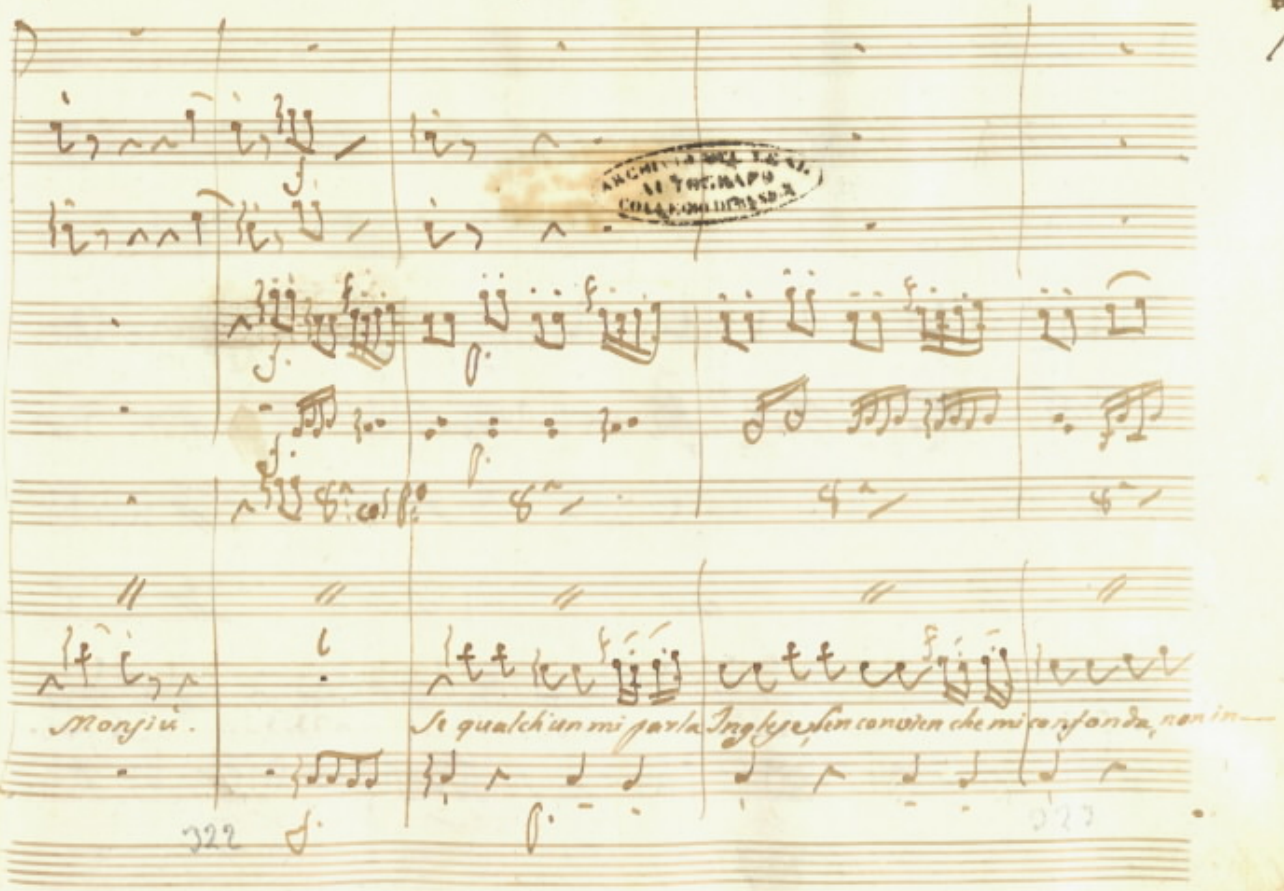
torto vera- mente alla vostra Nobil- tà Sarei torto Veramente alla


volta subito

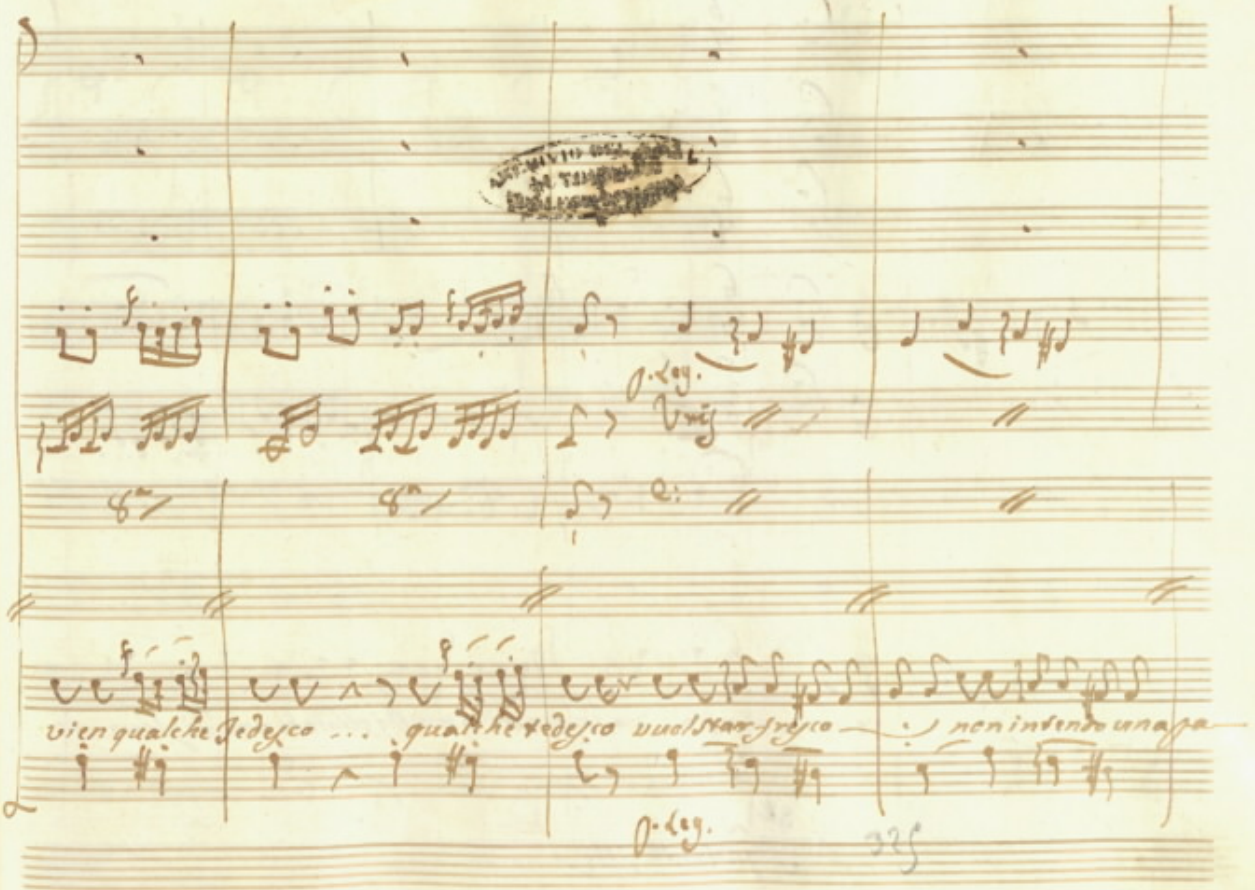
[illegible]fa — al — la vostra nobil — tà

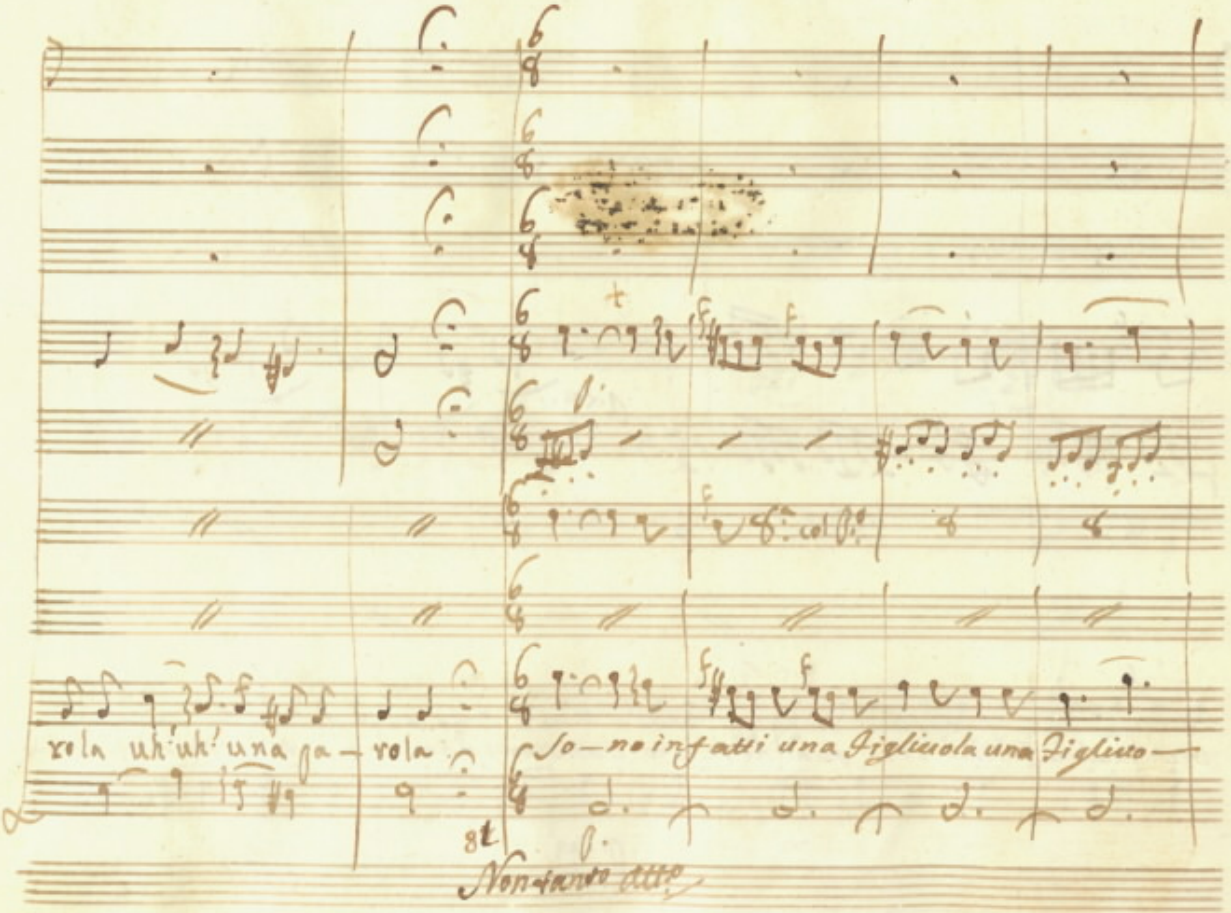

Col Vlc.
Col Vlc.
se un mi parla alla fran—


Soli
cose che volete ch'io risponda? nò sò dire non sò dire, nò sò dire che Monsiù
ten.

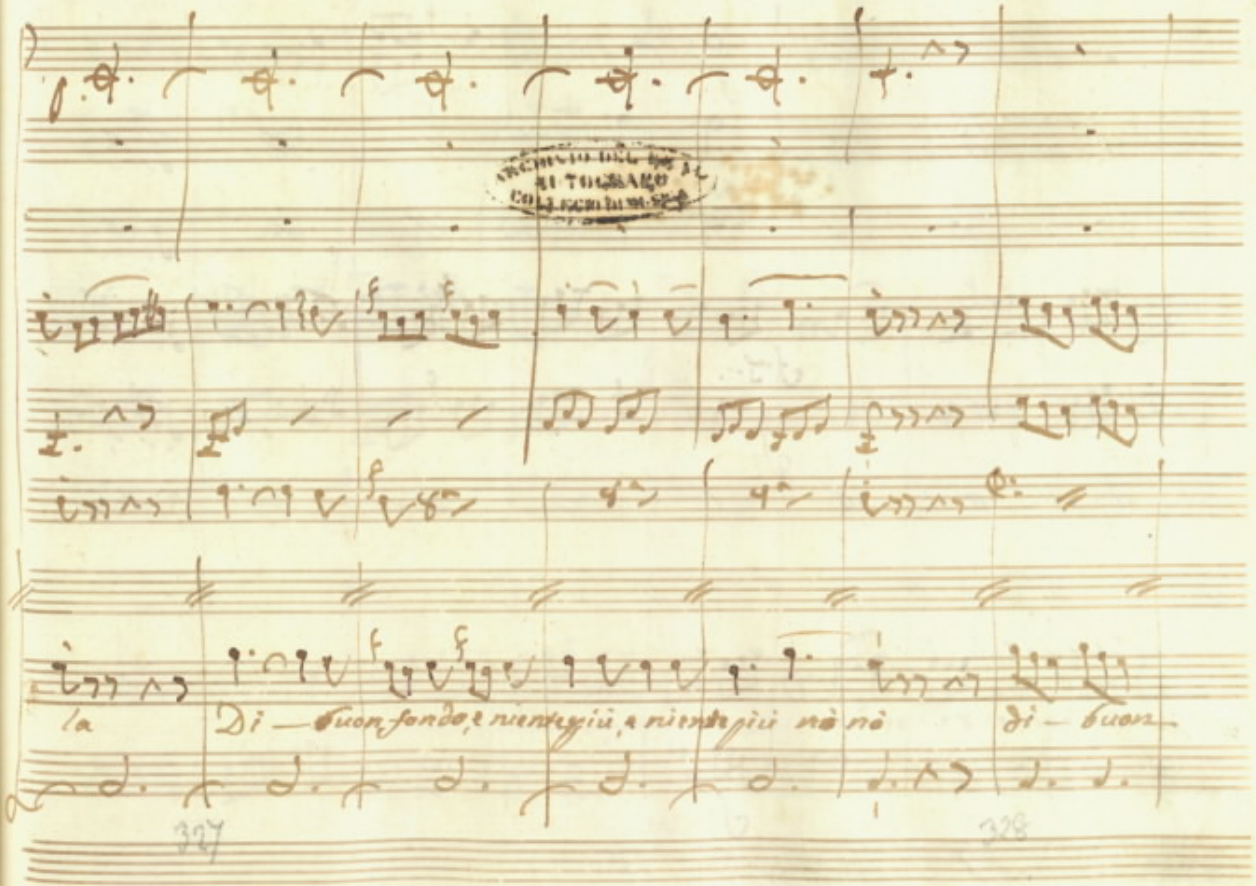

Monsiù.
Se qualch'un mi parla Inglese, fin conoscer che mi confonda, non in—

tendo, non intendo, non intendo che addiù ... addiù. Se poi.

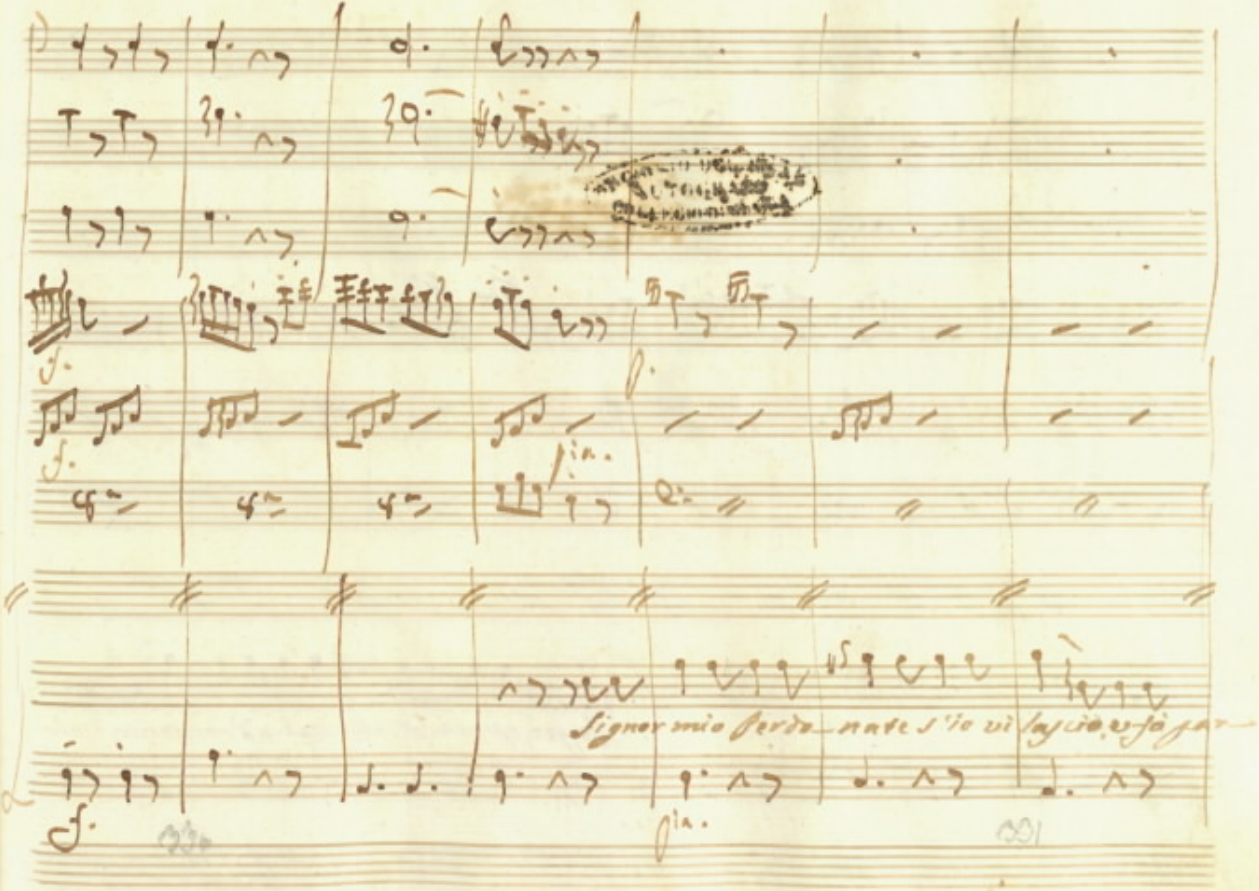

vien qualche sedesco ... qualche sedesco vuol star presso ... non intende una pa

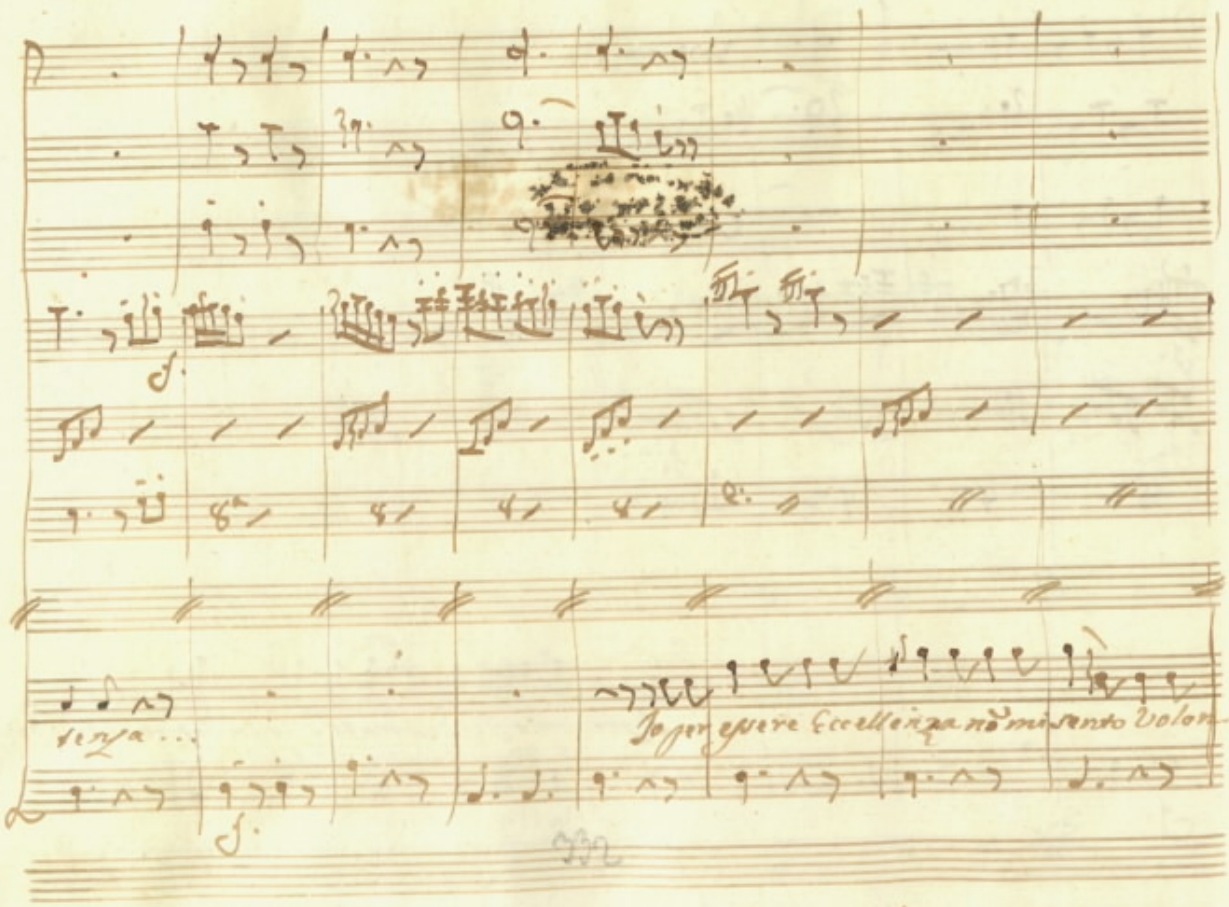

rola uh' uh' una ga—
rola
So—no infatti una figliuola una figlio—
Non sento altro

ARCHIVIO DI STATO



fon-do. a mientes piùs


Signor mio perdo nate s'io vi lascio e fo fa

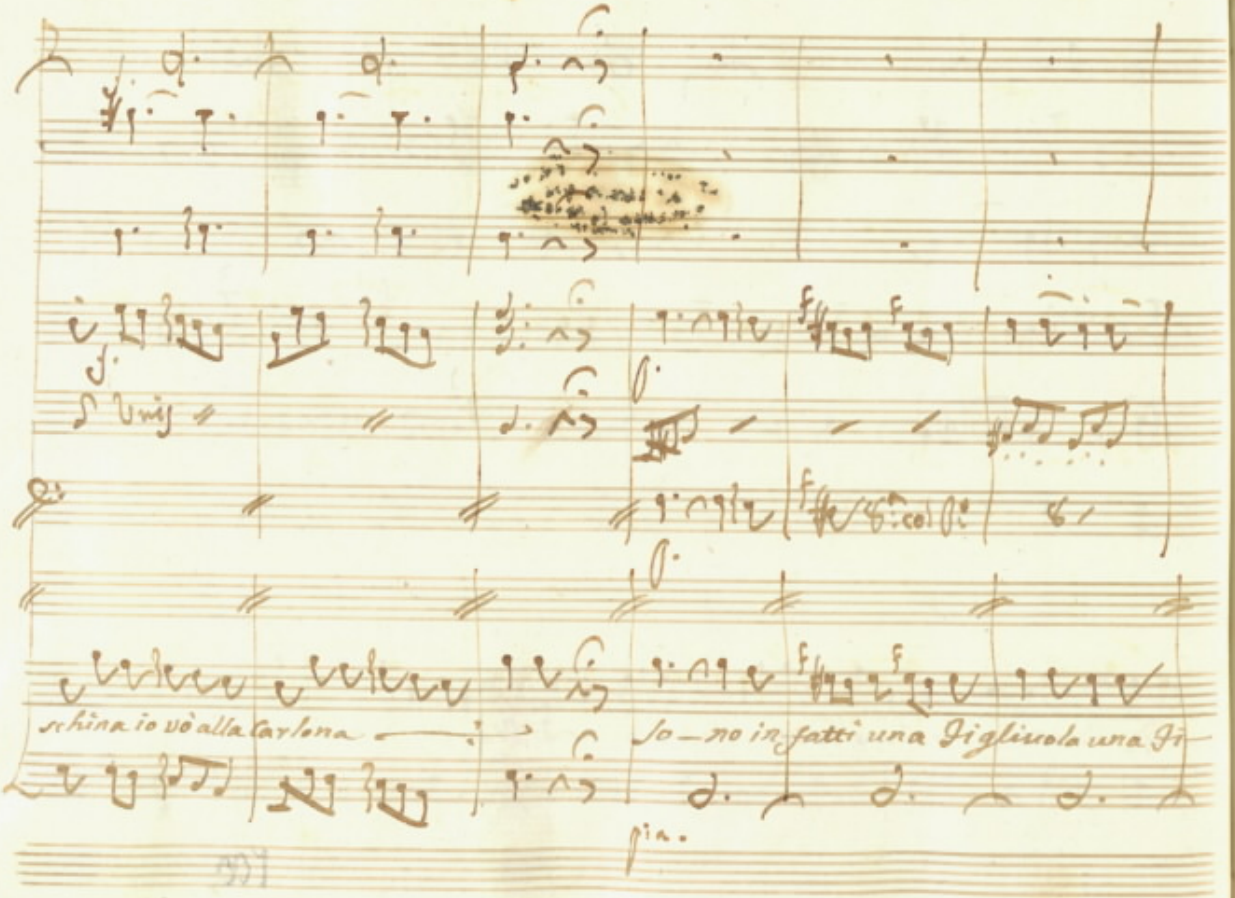

senza ...
Io per essere Eccellenza non mi sento Volon-

tà Io meschina Camino alla buona, Son Piccina piccin di Figura, Non Capisco la Distinzion

tura, non hò lingue, non sò niente, farei torto veramente alla vostra Nobiltà. Jo me

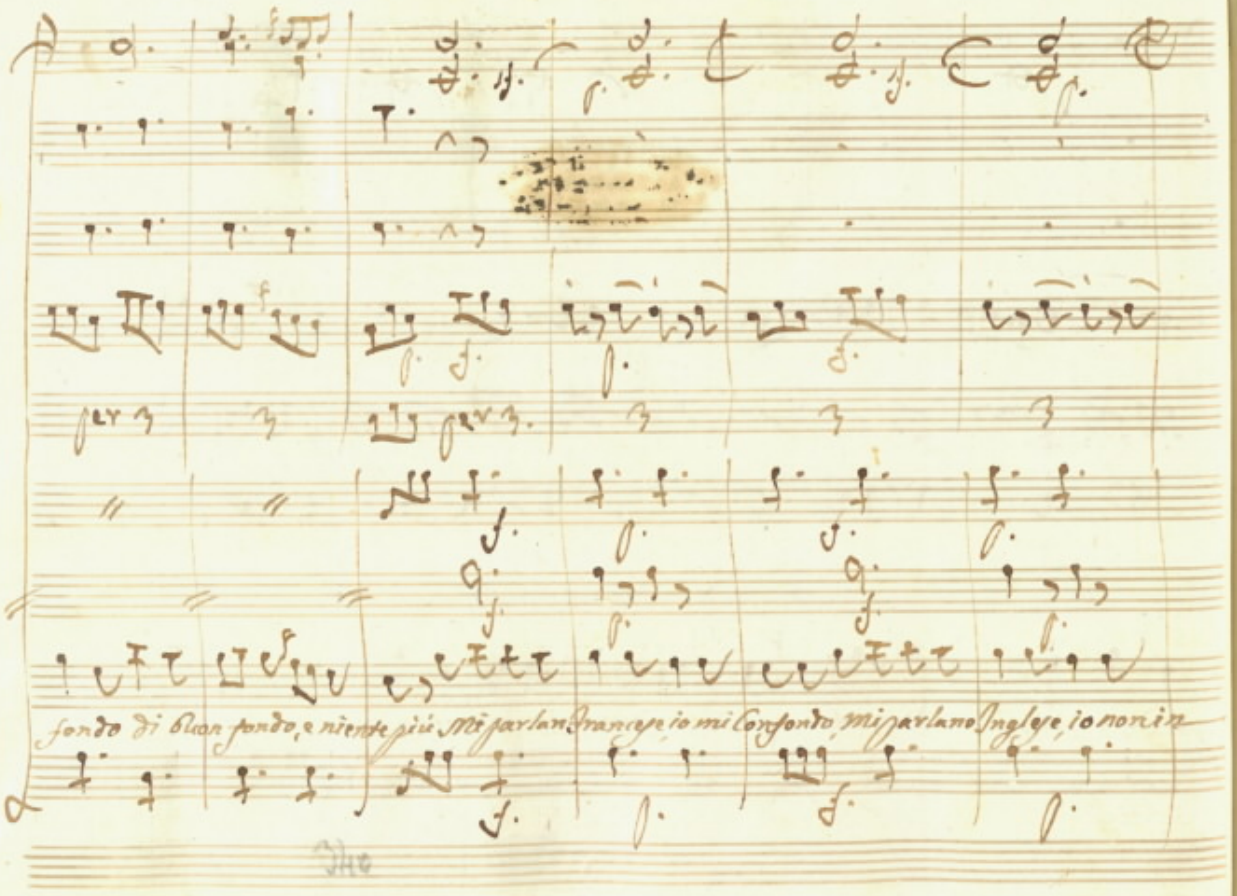
ARCHIVIO DEL TEATRO
AUTOGRAFO
COLLEGIO DE MUSICA

schina mezzo vado alla buona, Io sono piccina piccin di figura, meschina — ÷ — ÷ me —


schina io vò alla carlona
so—no in fatti una figliuola una fi
glia.

ARCHIVIO DEL REGIO
CONSERVATORIO DI MUSICA

glino — la di — buon fondo, vniente più, e niente più nò nò di — buon


fondo di buon fondo, e niente più. Mi parlan Francese, io mi confondo, mi parlano Inglese, io non in

AUTOGRAFO

tendo, mi parlan Tedesco, Io non capisco — So — no in fatti una figliuola una figlia —

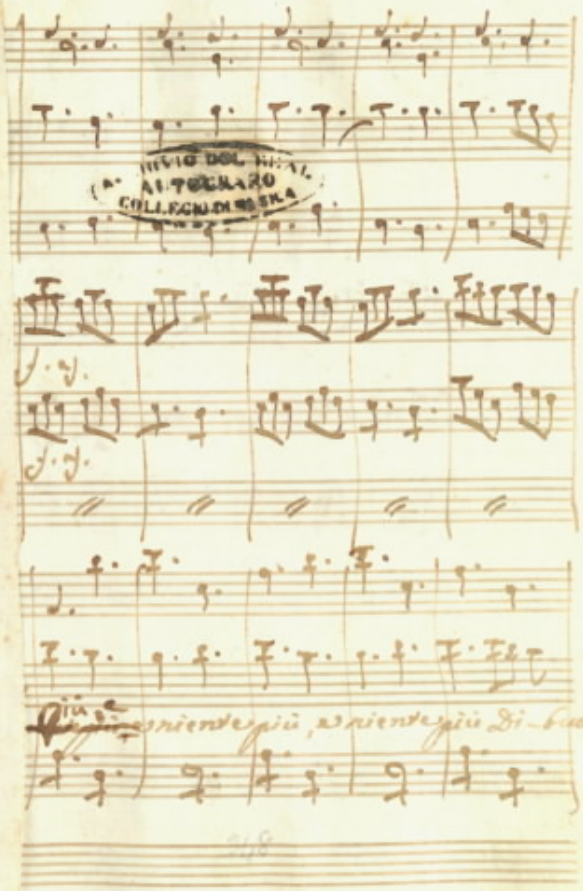
la di — buon fondo, viene, viene più, e viene più nò nò di — buon fondo, viene

CONSERVATORIO DI MUSICA
G. VERDI
COLLEGIO DI MILANO

più Sono in fatti una Figliuola di buon fondo. vniente più Sono in fatti una Figliuola di buon fondo, vniente

più, e niente più Bi-sogno, e niente più e nien-te più, e nien-

for.


Più
orientegiù, orientegiù di buon

fondo evidentemente.

## Scena 12.ma

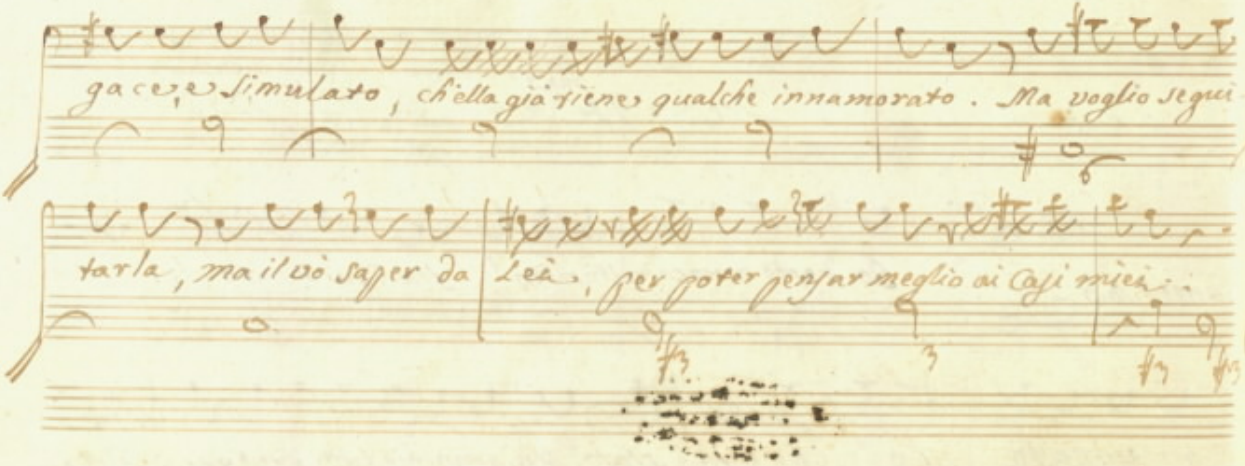
Con:

Conte solo

Io resto ancora attonito! Hà Equivocato Lei? Hò e—

qui vocato io? Che cosa è stato? Un granchio tutti due qui abbiamo pi—

gliato. Ma io son'uom di mondo, e ben ca— pisco da quel suo dir sa—




Siegue Finale 70

10 Finale 1.mo

Corni in D:

Oboè

Violini

Viole

Fagotti

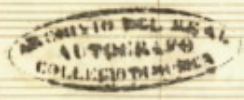
Clar:

Fid:

Prof:

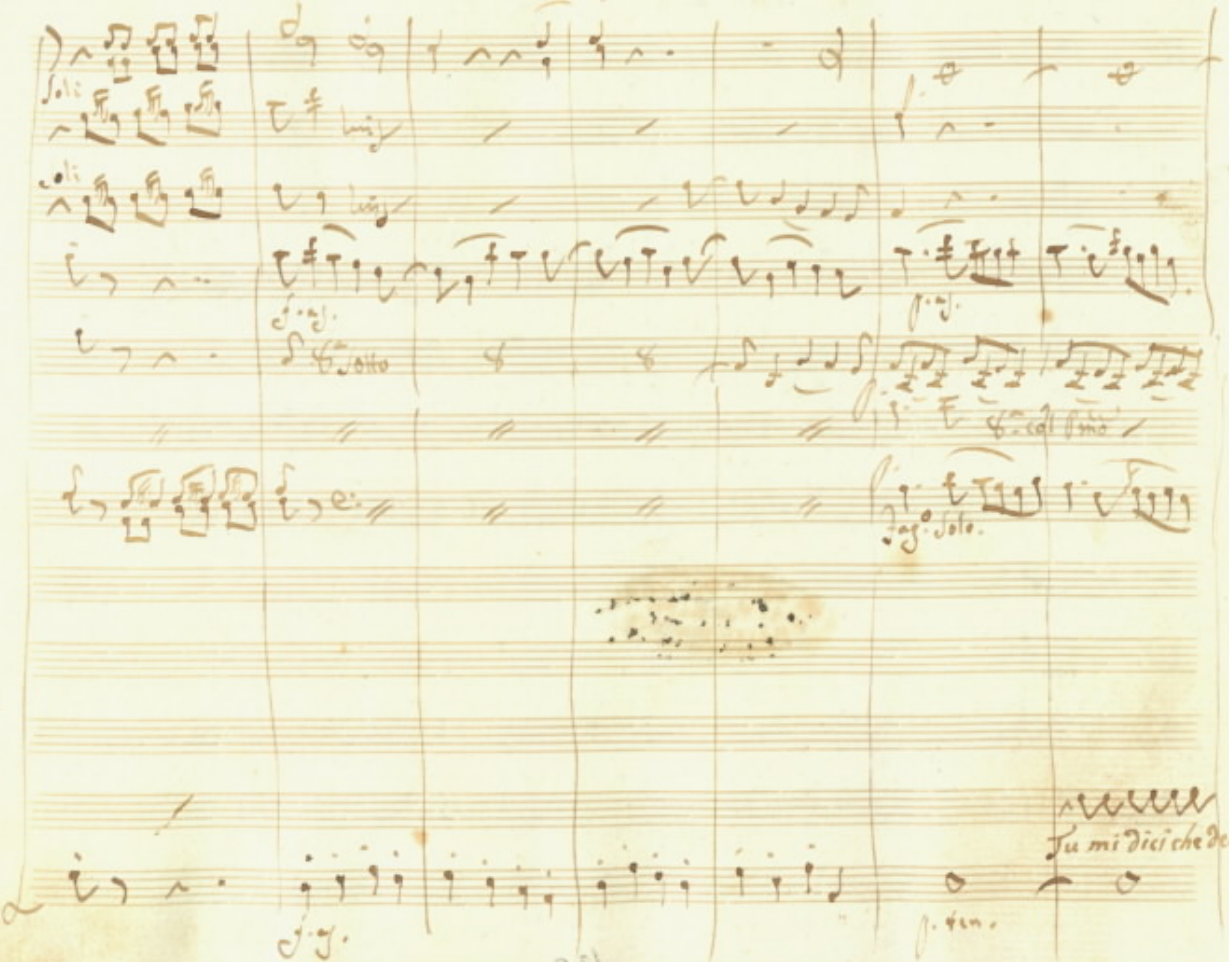
Ser:

Bassi



2 arg.no p.ia.

3/3 f.g.


Solo
Solo
Solo
Solo
Solo
Tu mi dici che del

ARCHIVIO DEL REAL
ISTITUTO MUSICALE
COLLEGIO DI SPAGNA

Conte... mal contenta sei del tratto.. sì? Sì? Quello è un uomo molto a—

stratto lo conosco, e ben lo sò Molto astratto di, quell'uomo lo conosco, e ben lo

Ma un'occhiata almeno graziosa ottenuta pur nò ho ottenuta pur nò ho

ARCHIVIO DEL REGIO CONSERVATORIO DI MUSICA GIUSEPPE VERDI TORINO

8va con 8va

8va sotto

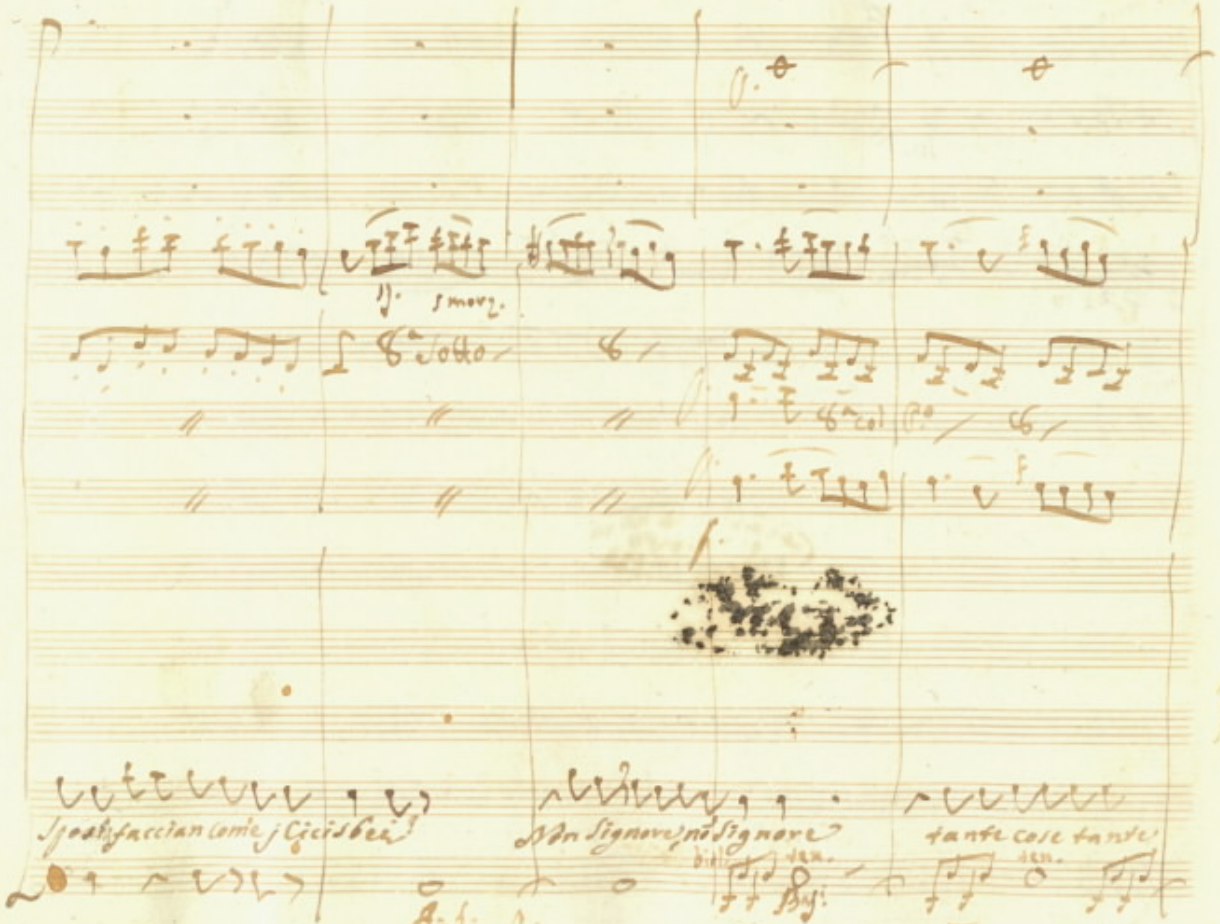
mente colla sposa trattar peggio non si può  no non si può

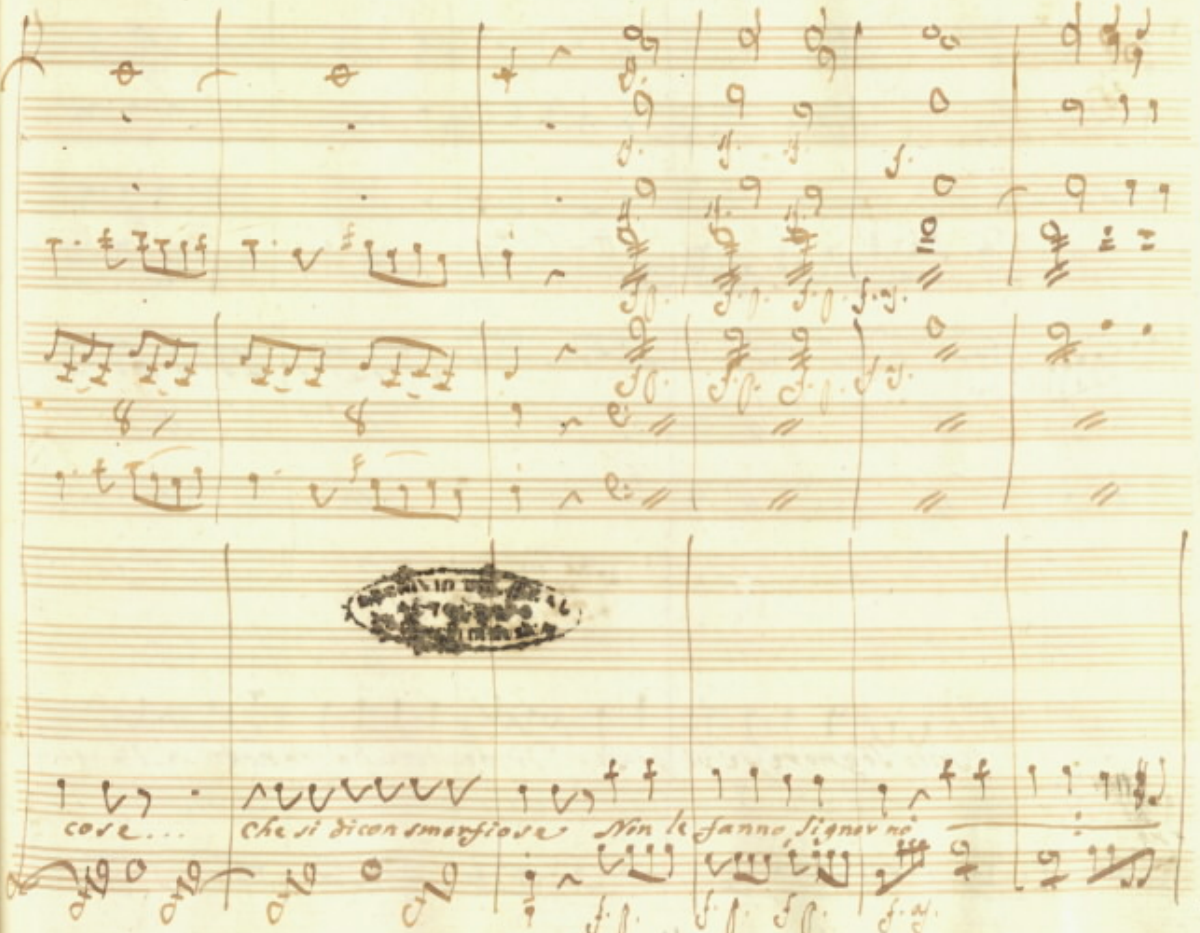
f.

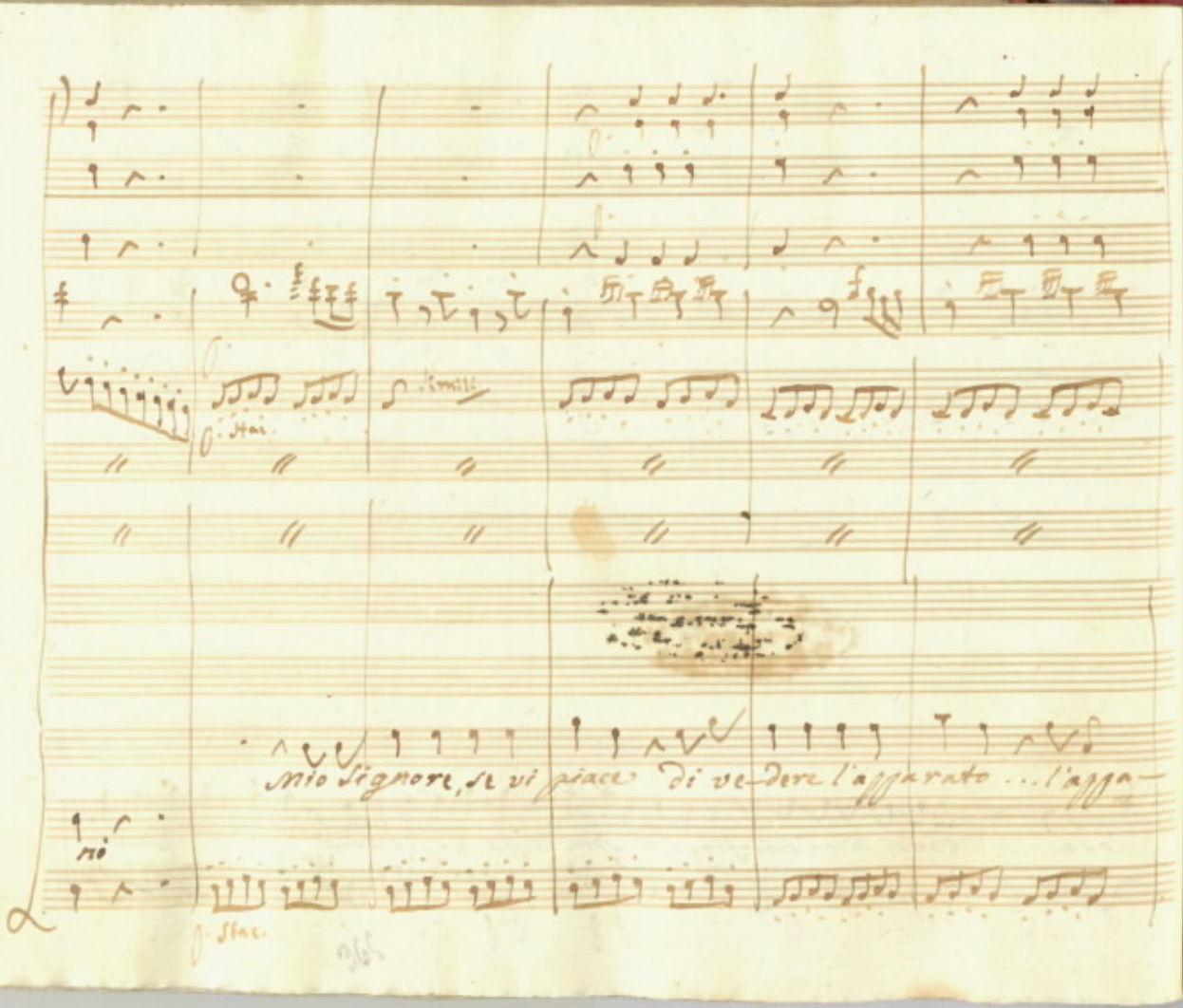
f. f.

Voi credete che j'li — gnori facciam come li Plebei? Voi credete che

ARCHIVIO DEL REGIO
ATTI DI CAMPO
COLLEZIONE


sotto
smorz.
Sfoghi facciam come fa Cicisbei
Ah Signore, no Signore
dim.
Sig:
tante cose tante
dim.


cose...
che si dicon smorfiose
Non le sanno signor nò


Mio Signore, se vi piace di vedere l'apparato ... l'appa-
no
f. Stac.

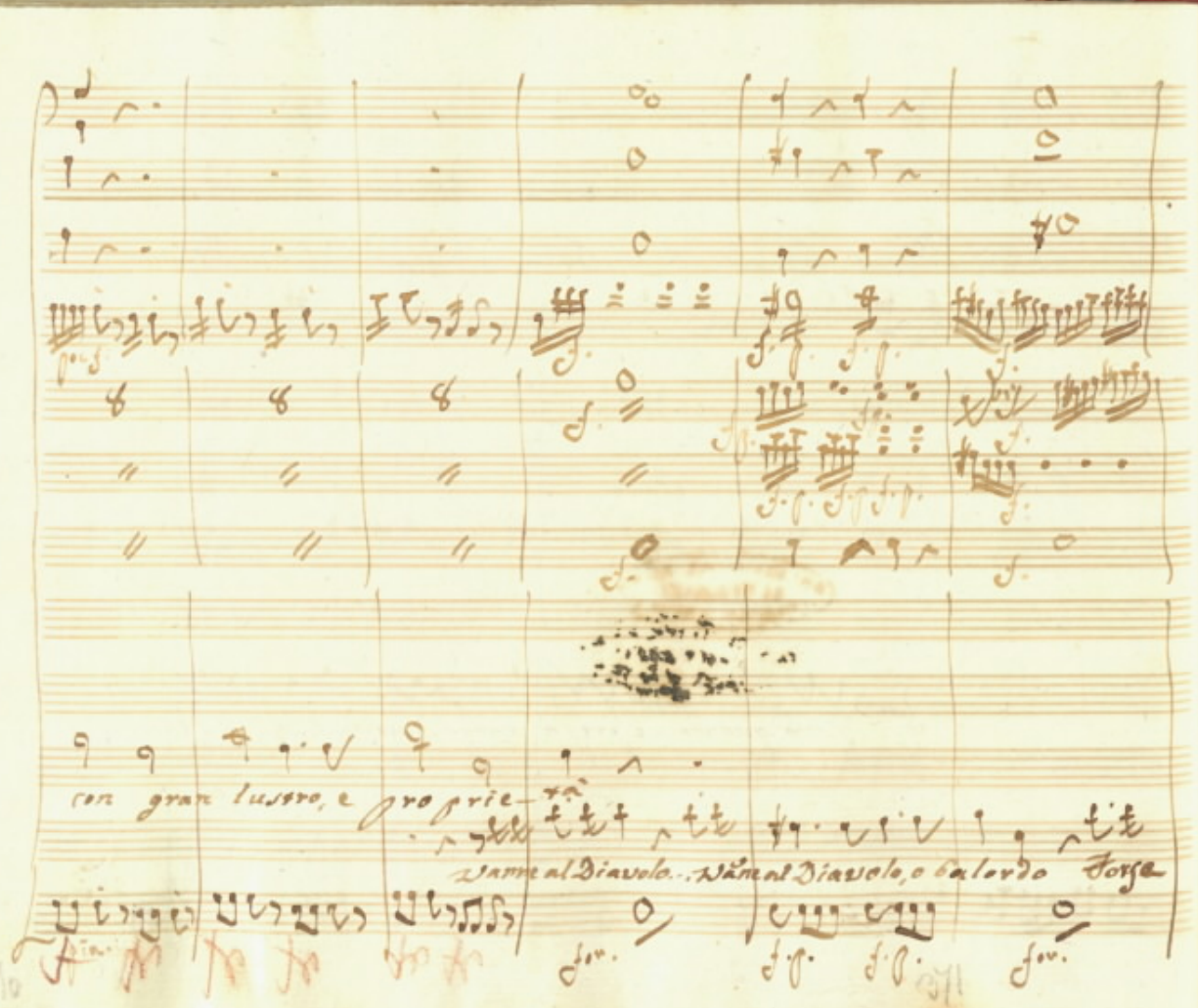
rato tutto quanto è preparato con gran lustro e proprietà con gran lustro e propie—

come? come? cosa hai detto? come come? cosa hai detto?

Jov.

Sol.

Tutto guanto... è grega- rato ... nella Sala... del banchetto...


con gran lustro, e proprie-
Vàne al Diavolo... Vàne al Diavolo, o balordo Forza

andiam subito a ve-

credi ch'io sia sordo, ne patisco ne patisco sordi-tà.

dere la grã Tavola, e il Bevere la grã Tavola, e il Bevere che onor grande vi fa rã che

grande — che onor grande vi sarà

andiam subito a vedere la gran

Favola, e il Dovere La gran favola, e il Dovere che onor grande mi farà che onor grande che onor

Subito corni in Eb

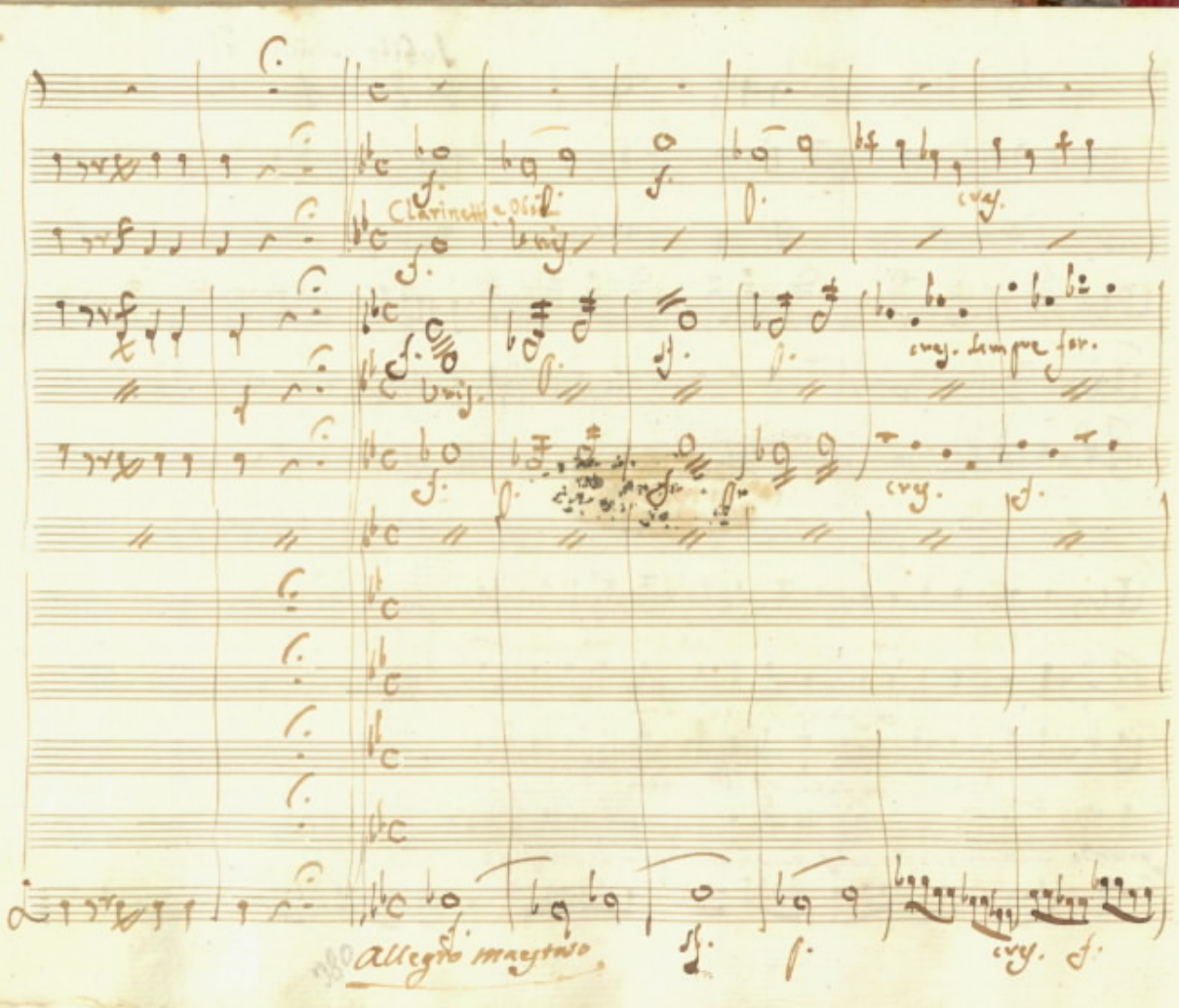
138.

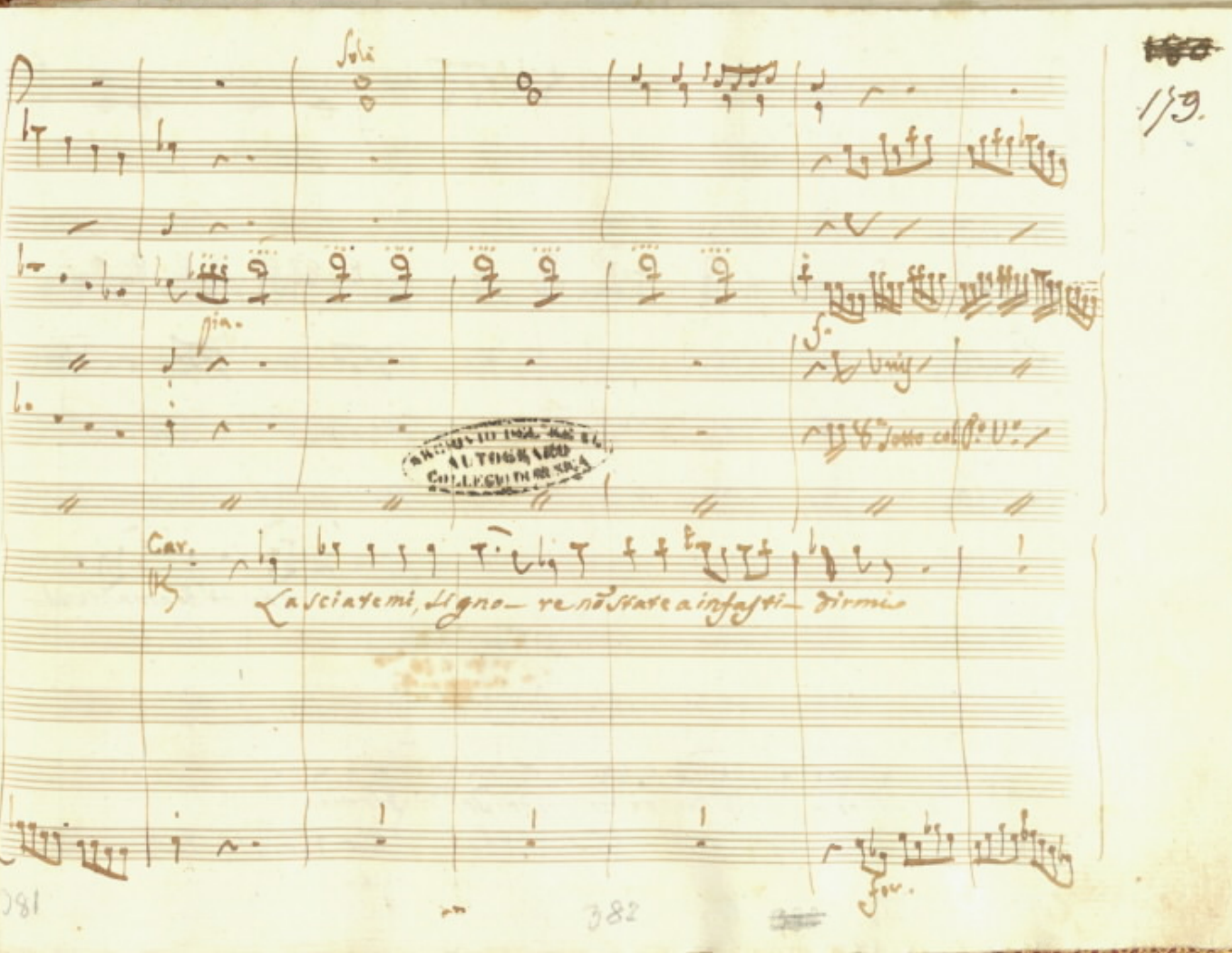
vi

vi farà si, vi farà

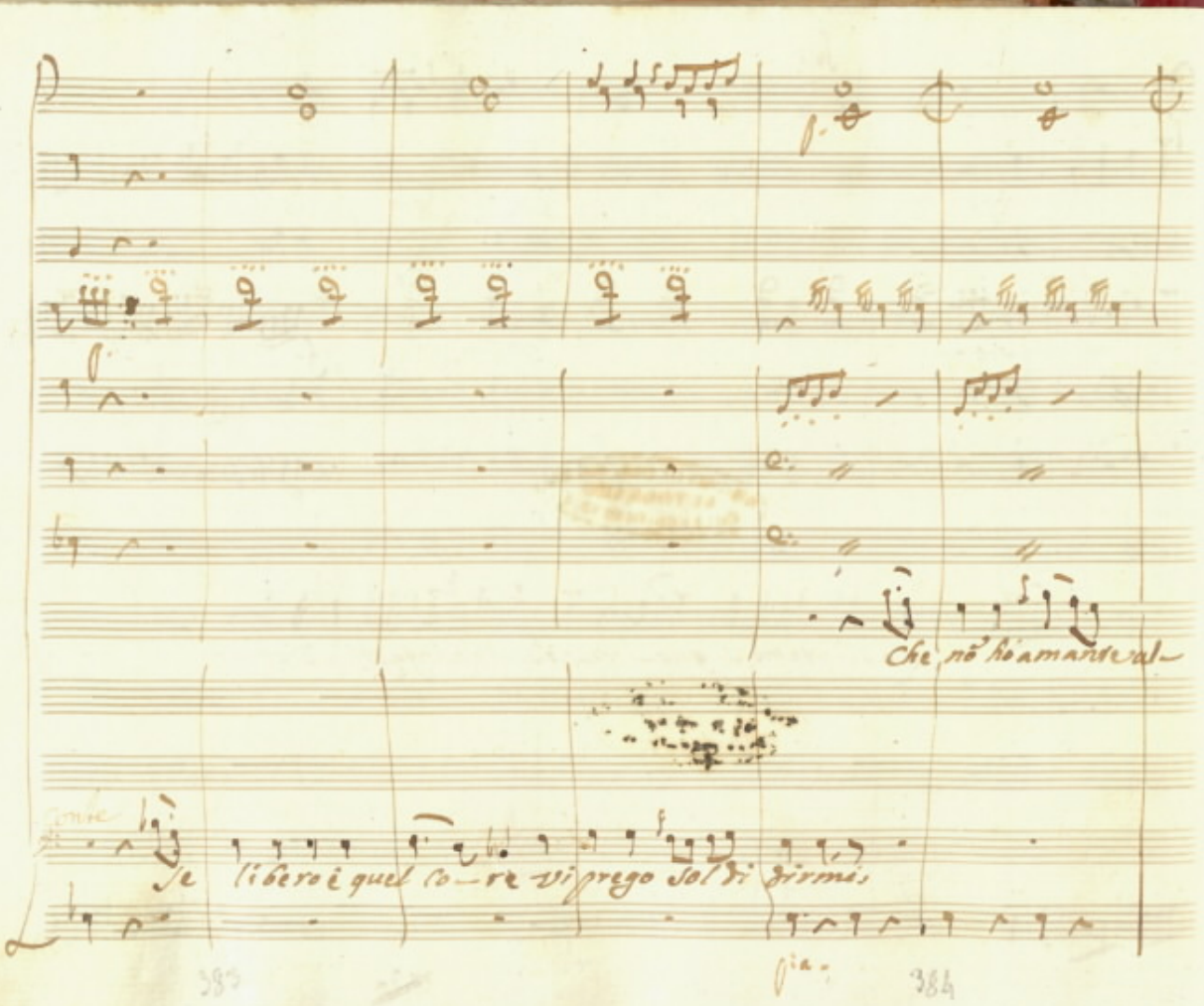
vi farà si, vi farà

grande che onor grande mi farà si, mi farà si, mi farà


Clarinetti e Oboi
cresc.
cresc. sempre for.
cresc.
Allegro maestoso
cresc. f.




ALTOONA
COLLEGE OF ART

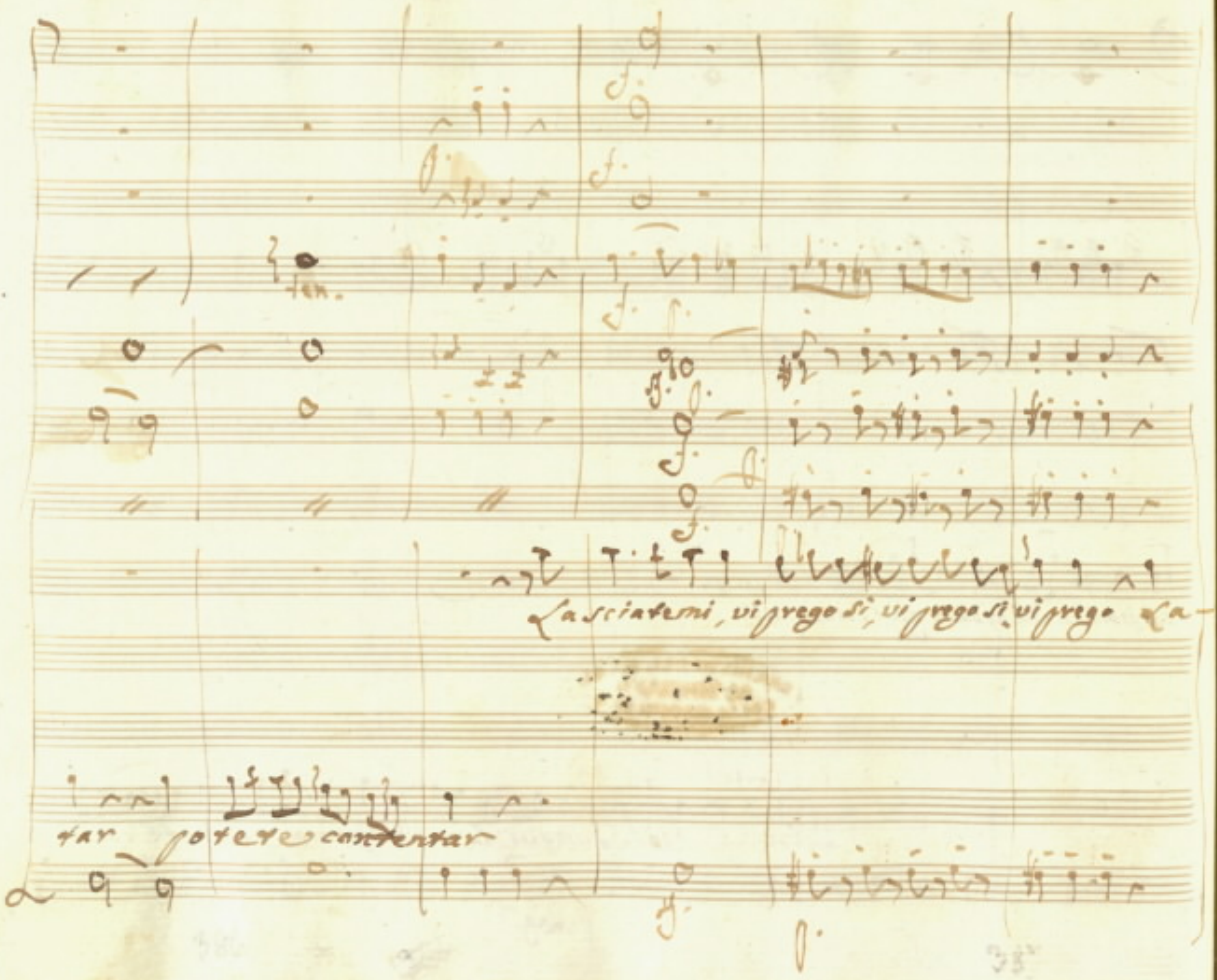

Che nõ ho amanteal-
se libero è quel co—re vi prego sol di girmi

cuno vi posso assicu- rar

Cont.

Voi dunque la mia brama po- tete consen-

p. Leg.


Lasciatemi, vi prego sì, vi prego sì, vi prego La-
dar potete contentar

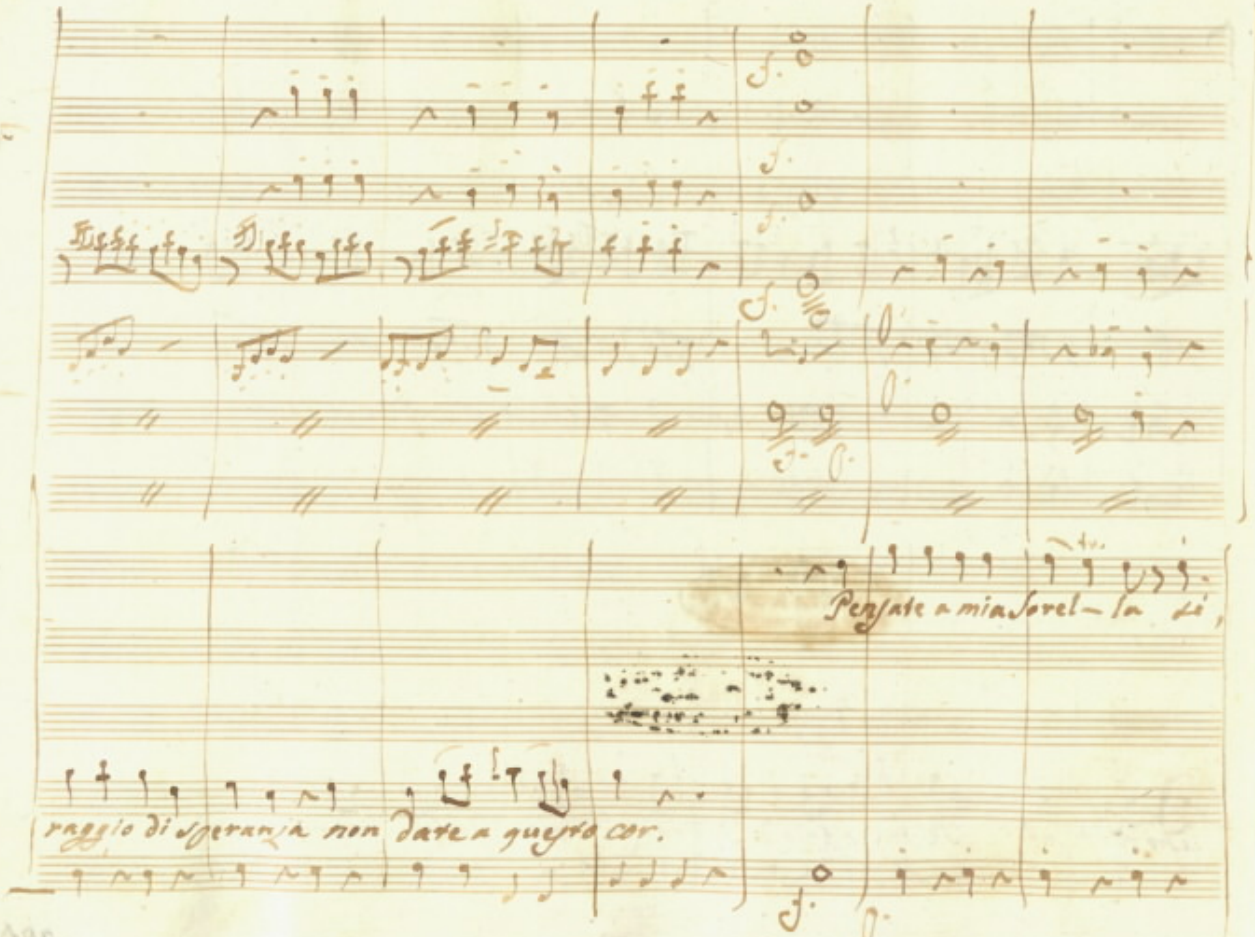
sciatemi vi prego si, vi prego si, vi prego La sciatemi, deh, andar Lasciatemi, deh, an—

ALTUGNANO

Non lasciovi mia bella no, mia bella no, mia bella Sortir da questa stanza no,

182.

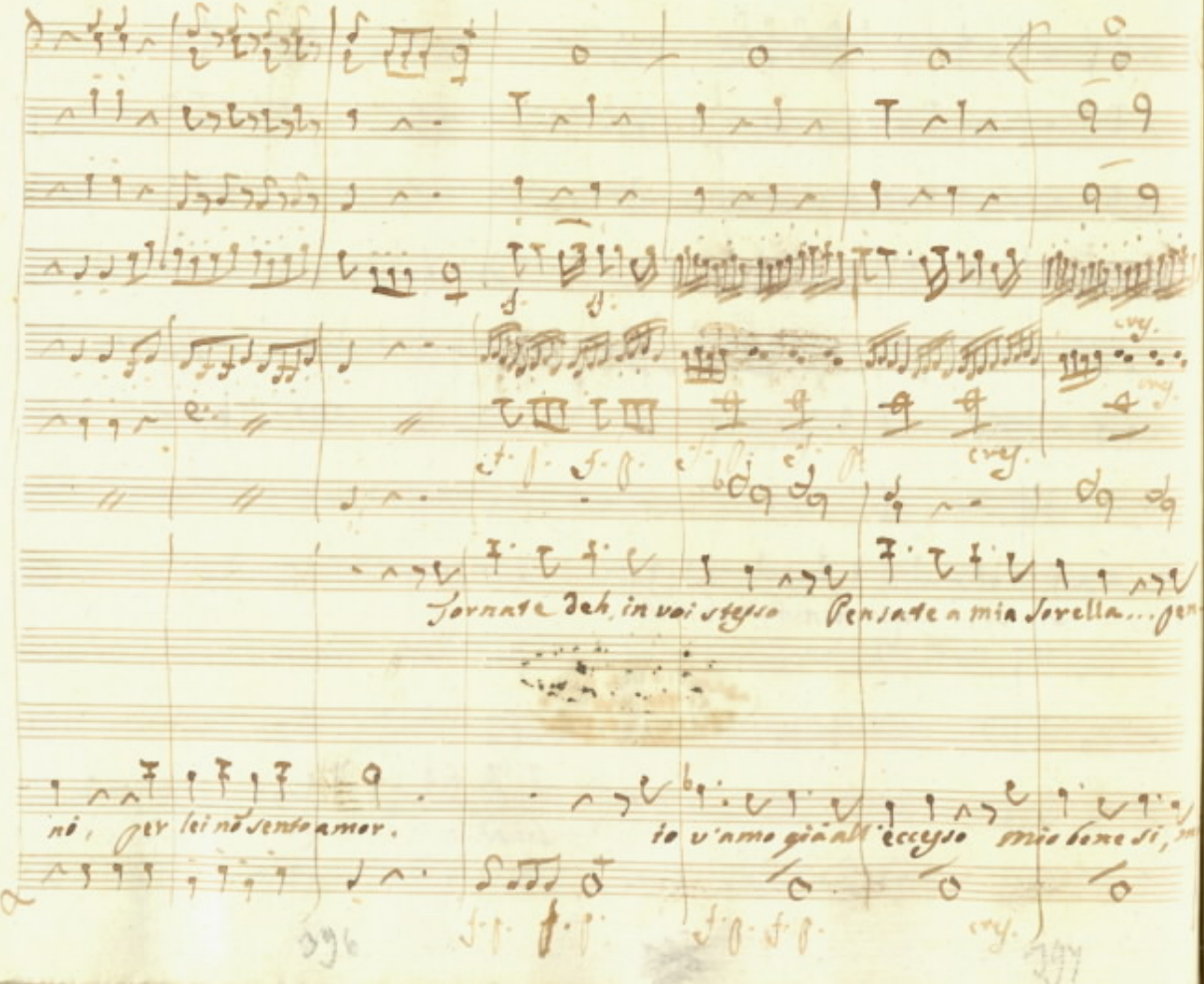
no, no, Se un raggio di Speranza non darà a questo Cor Se un

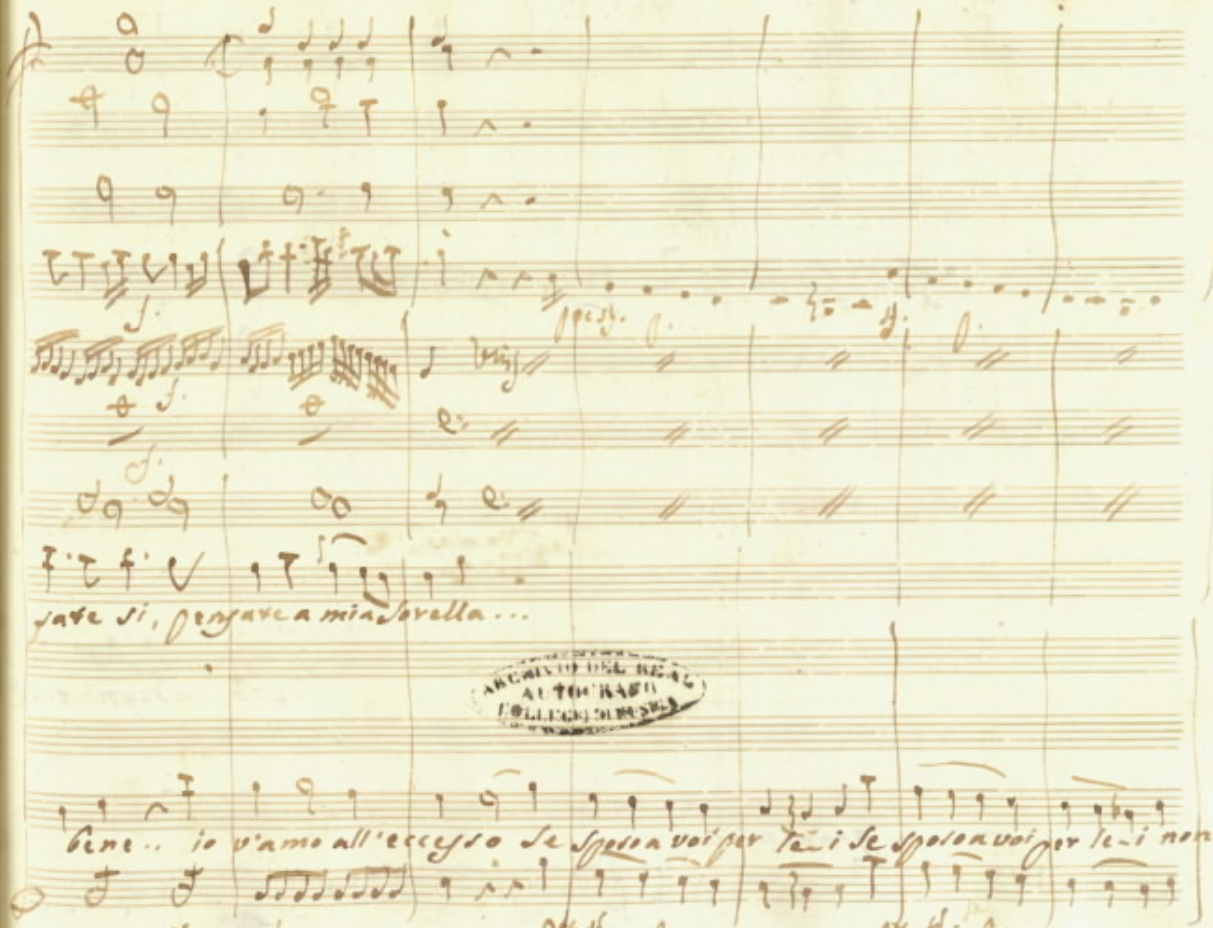

Pensate a mia sorel— la di,
raggio di speranza non date a questo cor.

si, si, si, perfate a mia Sorella

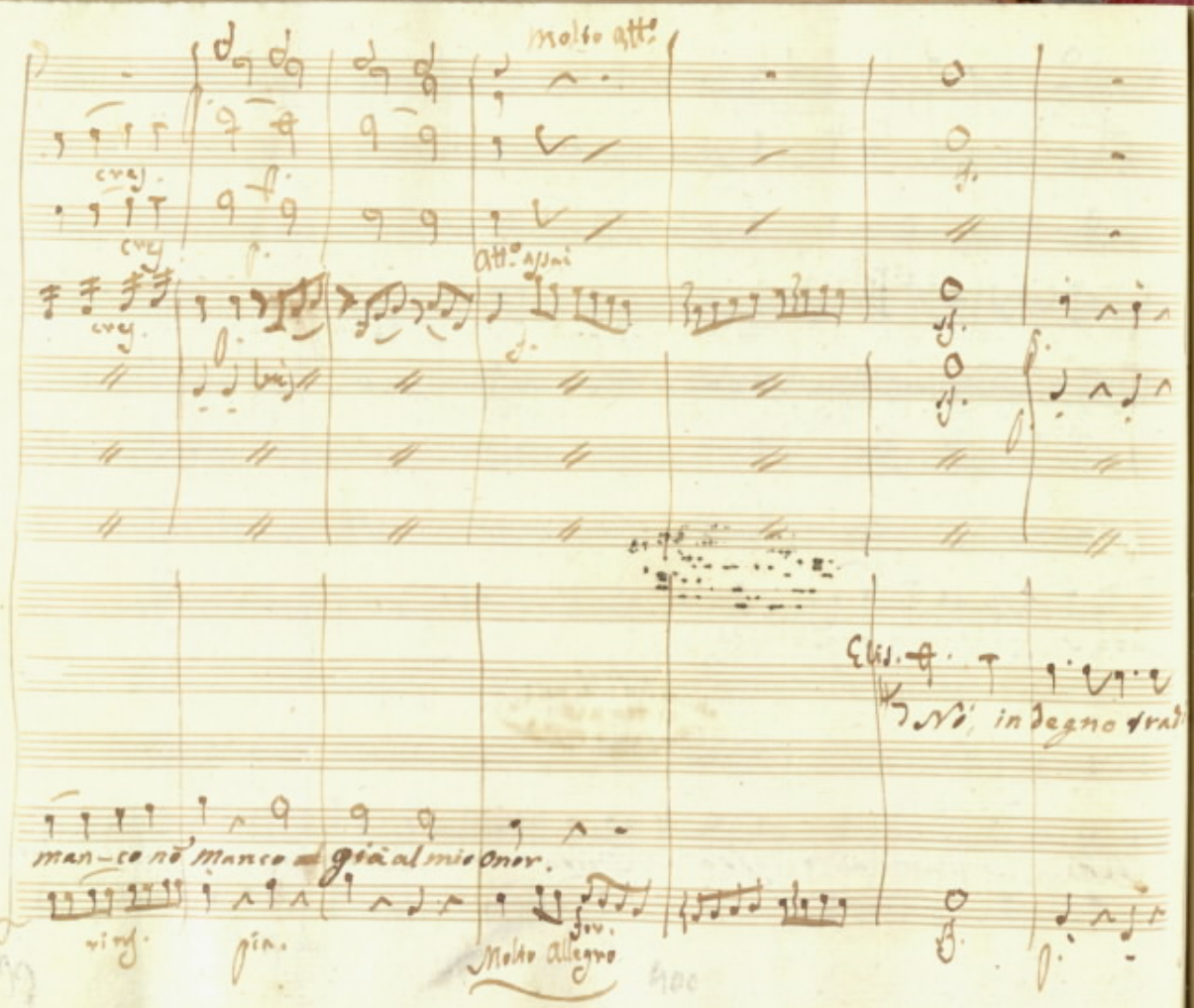
ARCHIVIO DEL MUSEO
DEL TEATRO ALLA SCALA
MILANO

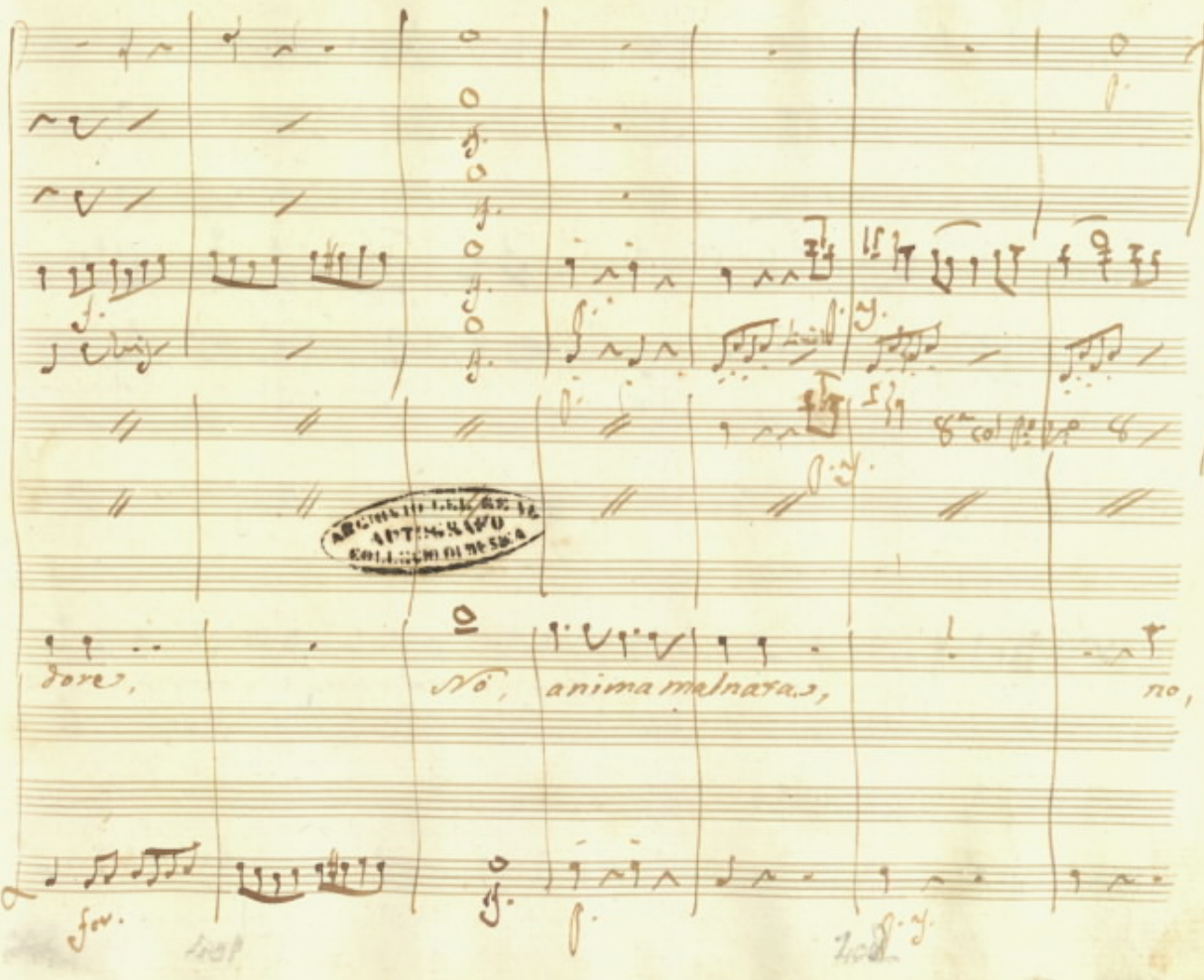
per Lei nò sento amo-re nè nò, nò

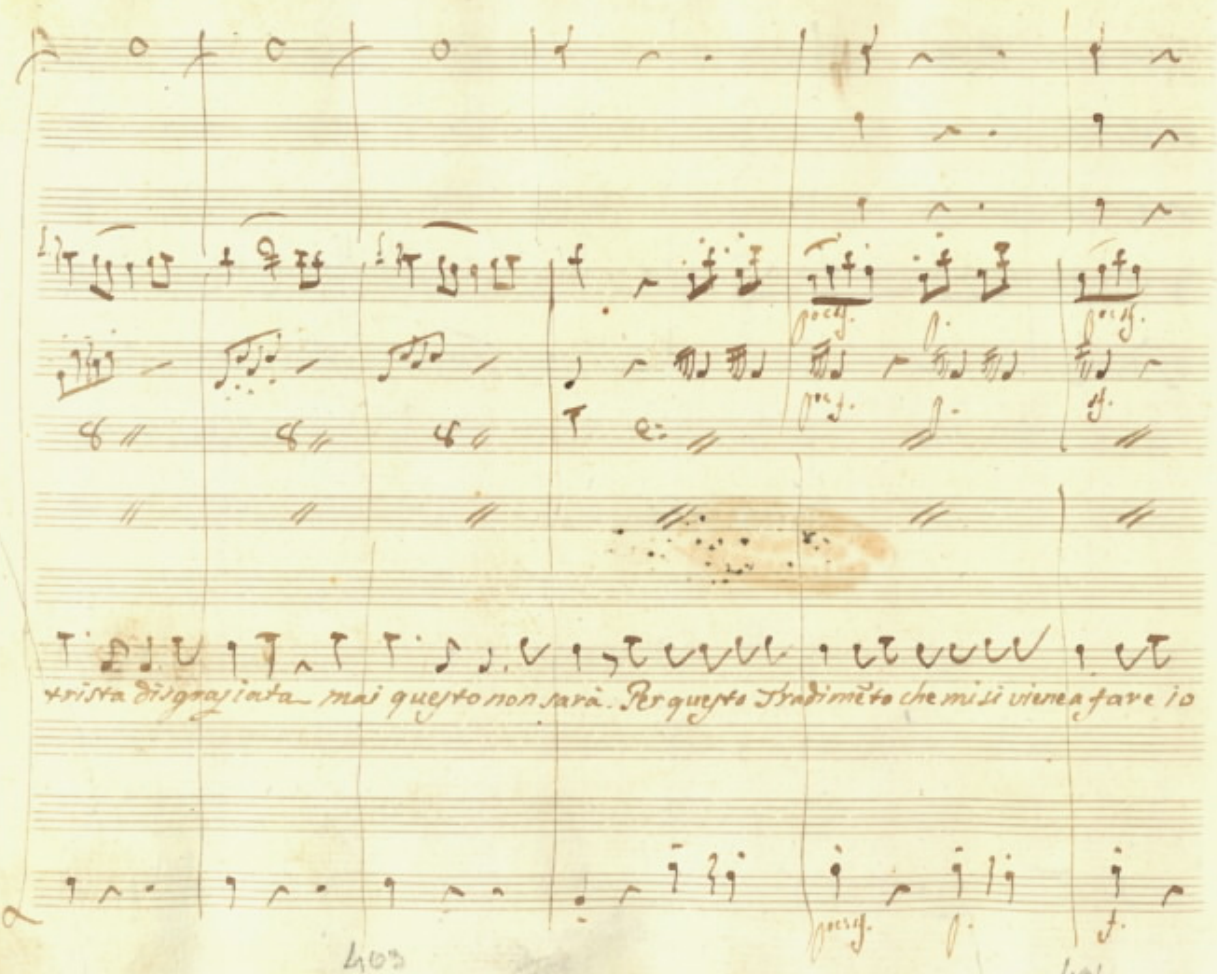

Tornate deh, in voi stesso
Pensate a mia sorella... per
ni, per lei nō sento amor.
io v'amo già all'eccesso
mio bene sì,




ARCHIVIO DEL REGIO
ALTO RASPI
FOLLEGNO


molto atto
cresc.
cresc.
atto assai
cresc.
Cles. A.
Nò, in degno strat
man-co nò Manco già al mio onor.
vio.
pia.
Molto allegro


dove,
No, anima malnata,
no,

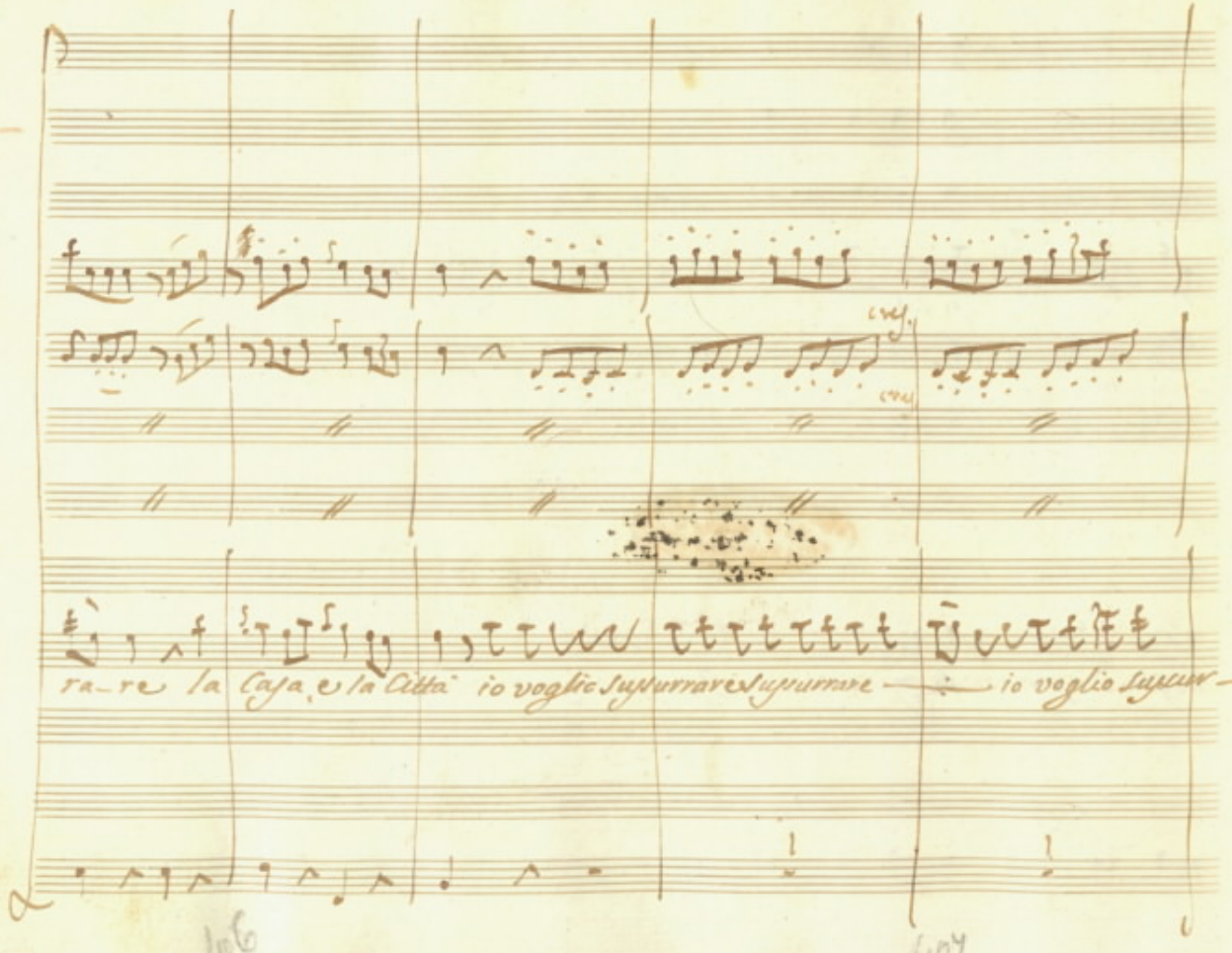

trista disgraziata mai questo non sarà. Per questo tradimēto che mi si viene a fare io

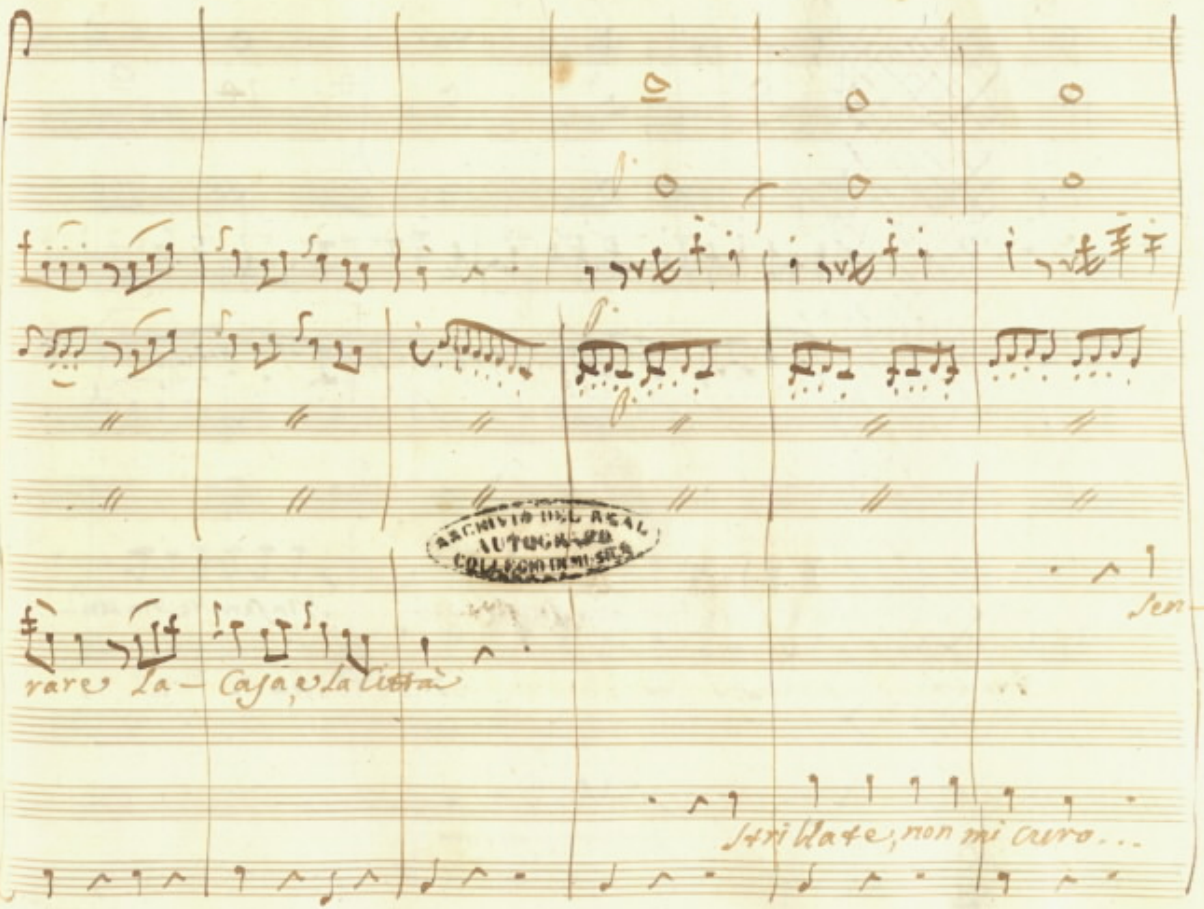
f.co vinj.

f.co vinj.

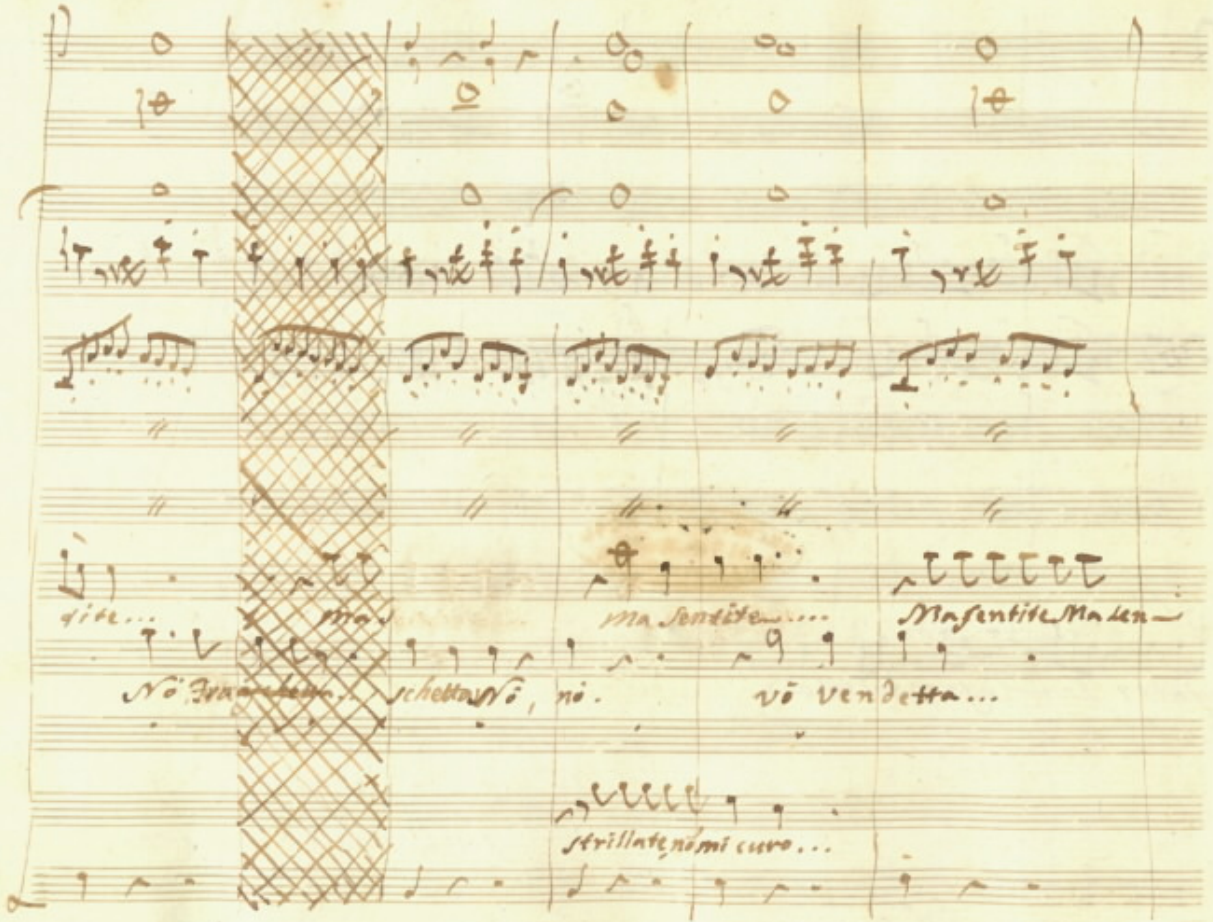
ARCHIVIO DEL REAL
ISTITUTO
COLLEGIO DI MUSICA

voglio sussurrare la Laja e la Città. Io voglio sussurrare sussurrare sussurra-re io voglio sussur-


ra_re la Casa, e la Città io voglio sussurrare sussurrare io voglio sussur




ARCHIVIO DEL REAL
MUSEO DE
COLLEGIO DE MUSICA


dite...
Ma
Ma sentite....
Ma sentite Ma sen—
Nò Tra—
schetta Nò, nò.
vò vendetta...
strillate nò mi curo...

AUGUSTO DAL REAL
AUTOGRAFO
COLLEGIO DI MUSICA

tite...

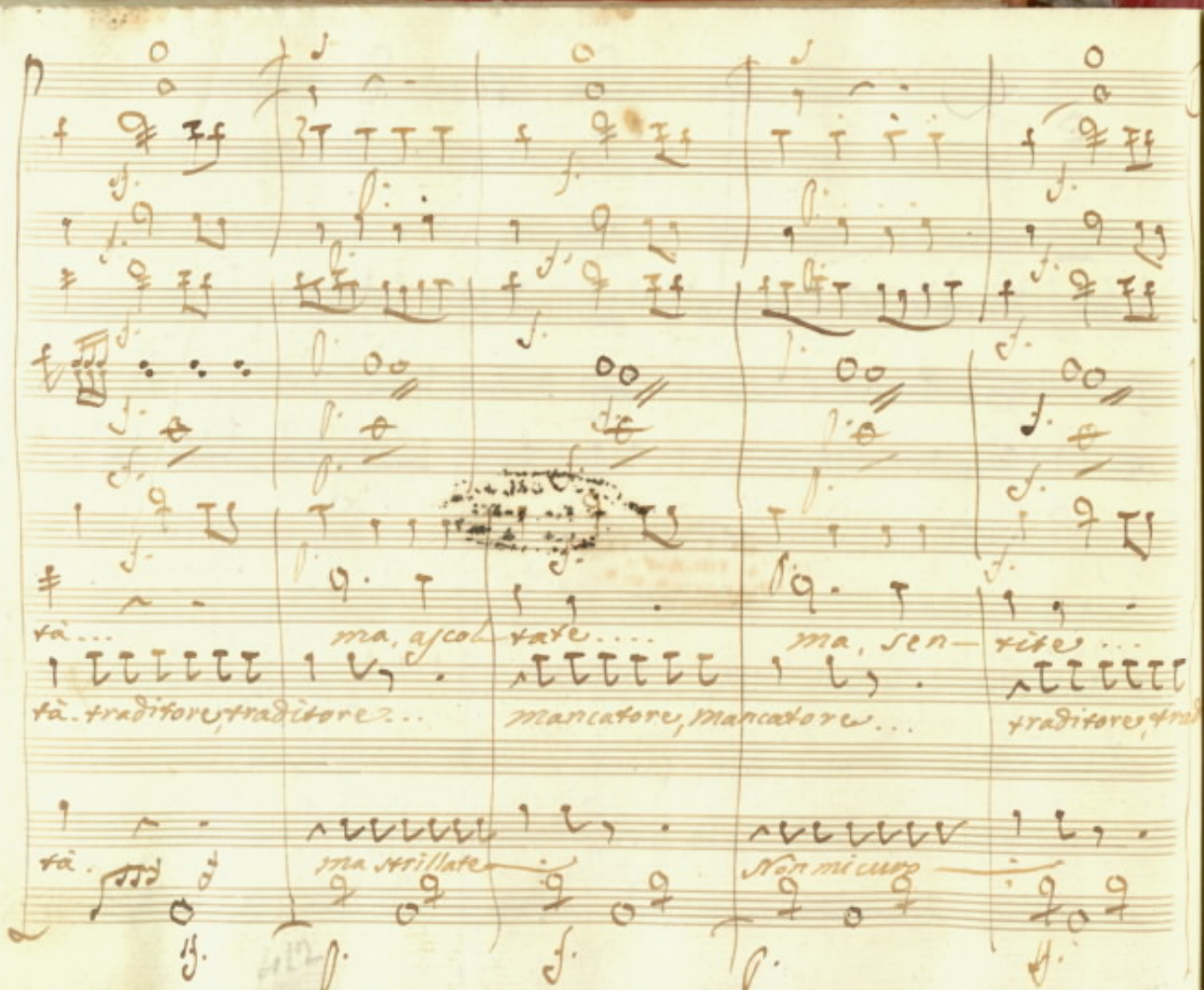
in me non c'è rei—

per questo tradimento che mi si vienea fare io voglio sgiurare [illegible] la Casa e la Città

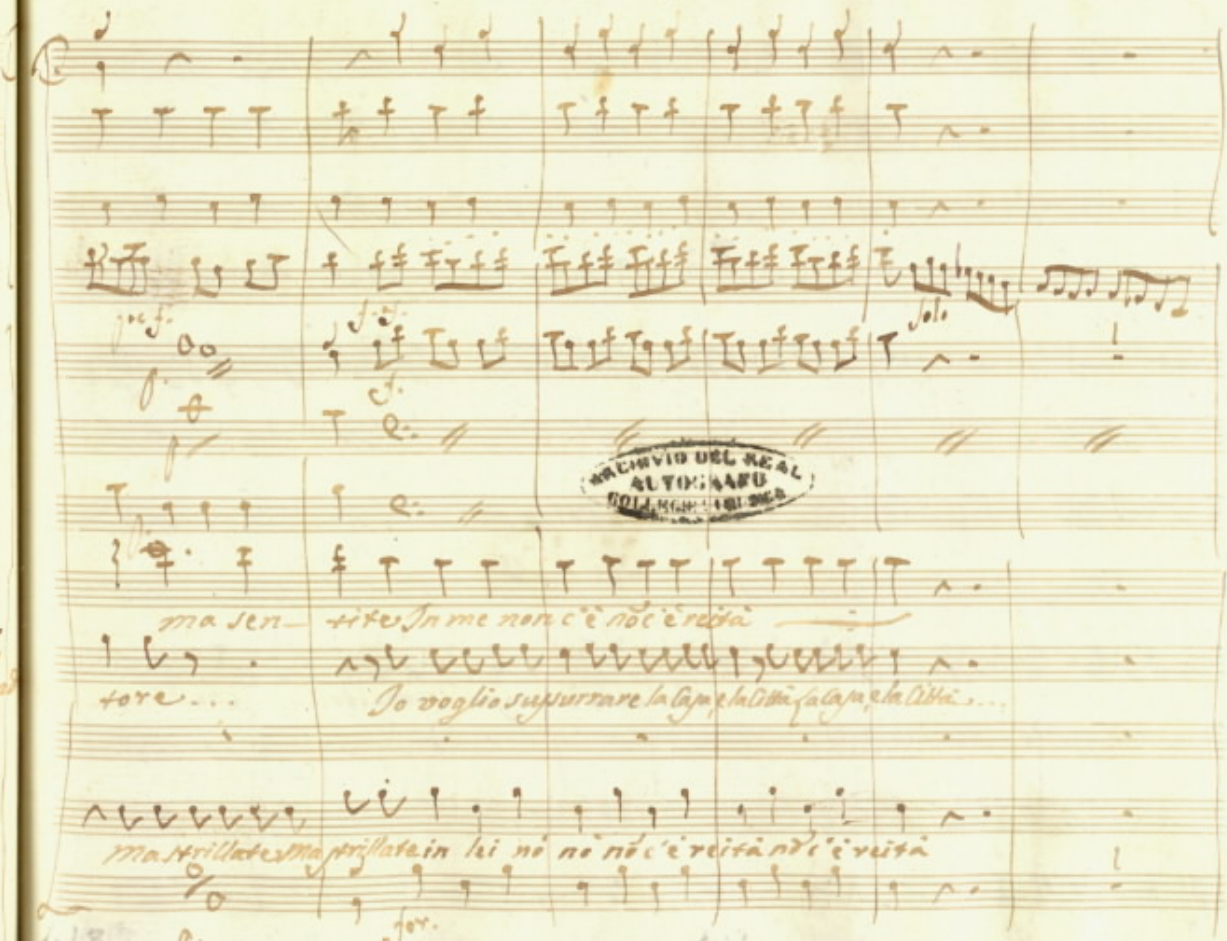
In lei — in lei non c'è rei—

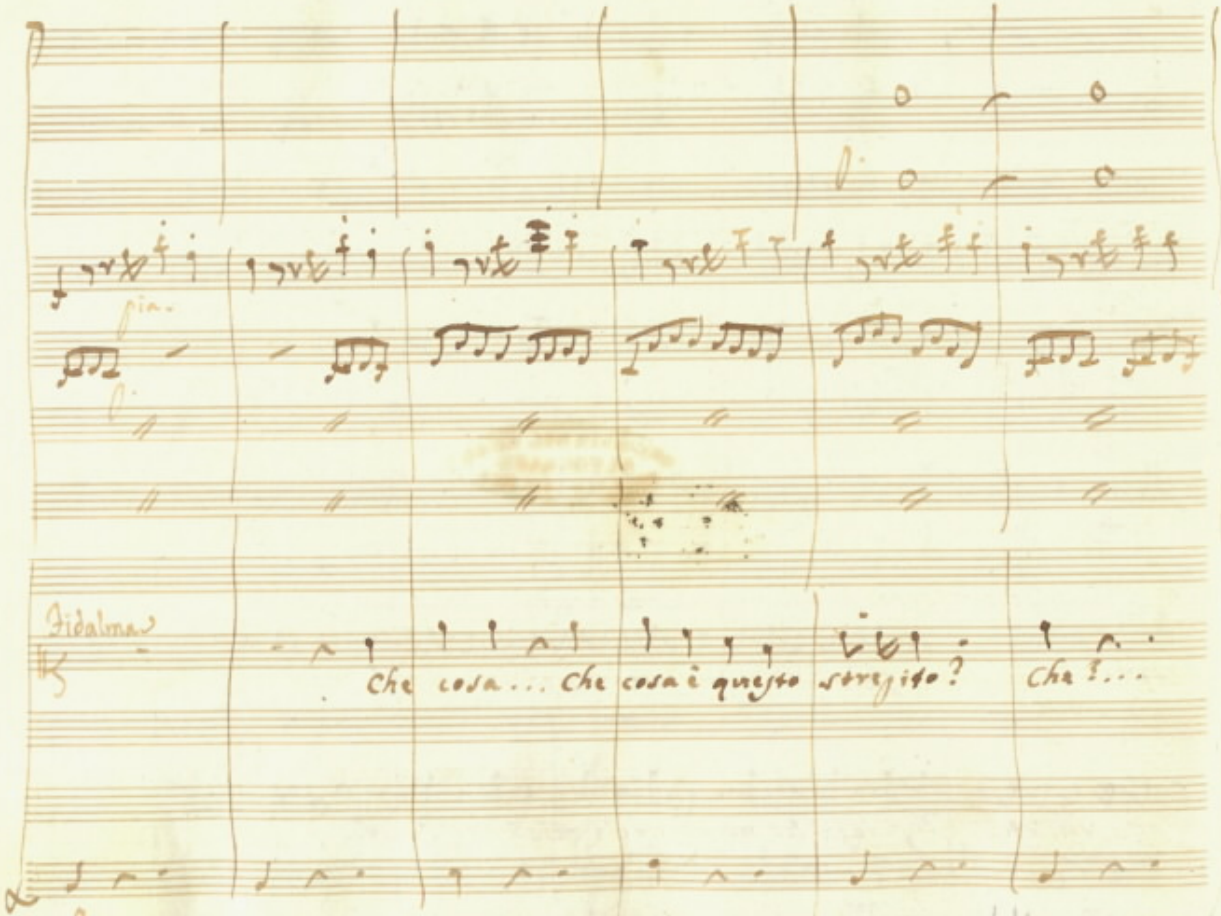
cresc. cresc. cresc. f. f. f. f.

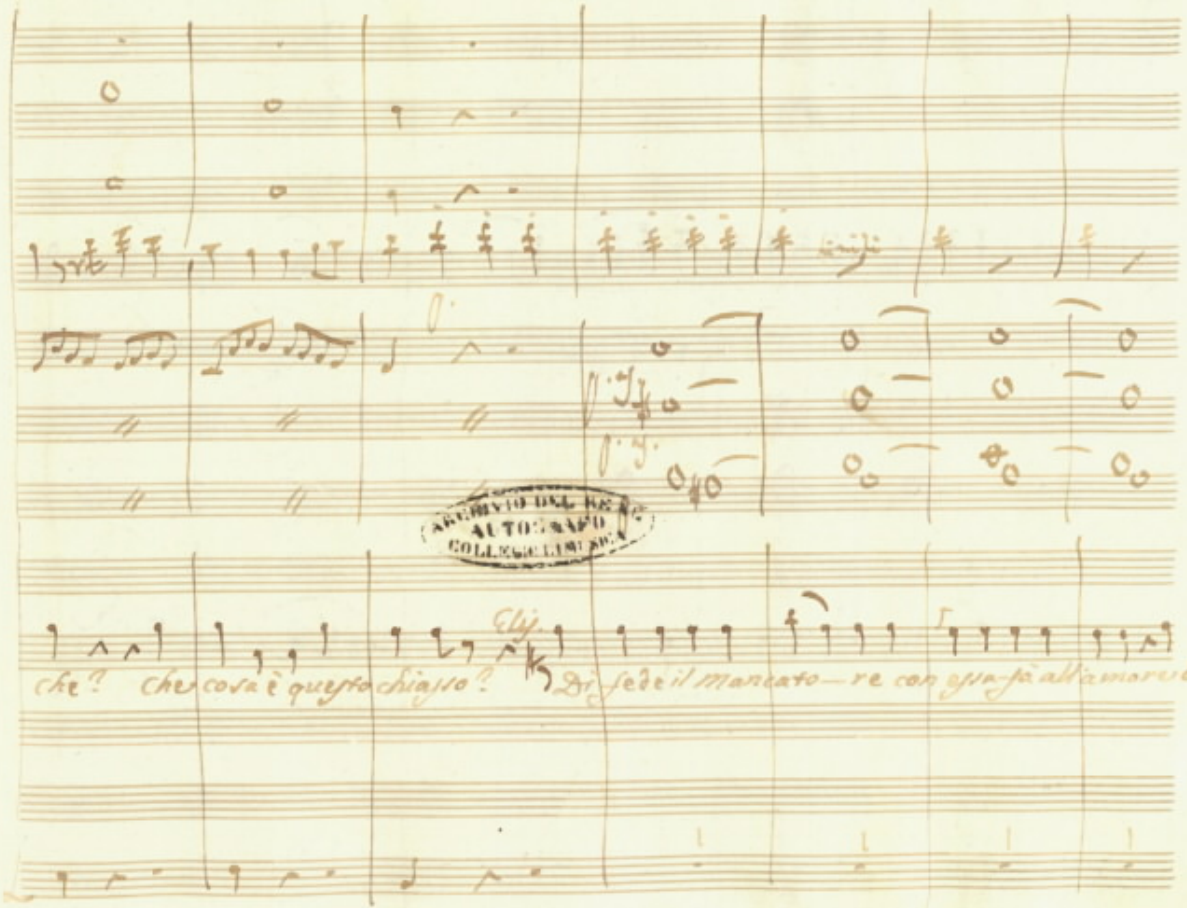
410 411


tà...
ma, ascol-tate....
ma, sen- tite...
tà. traditore, traditore...
mancatore, mancatore...
traditore, trad
tà.
ma strillate
Non mi curo

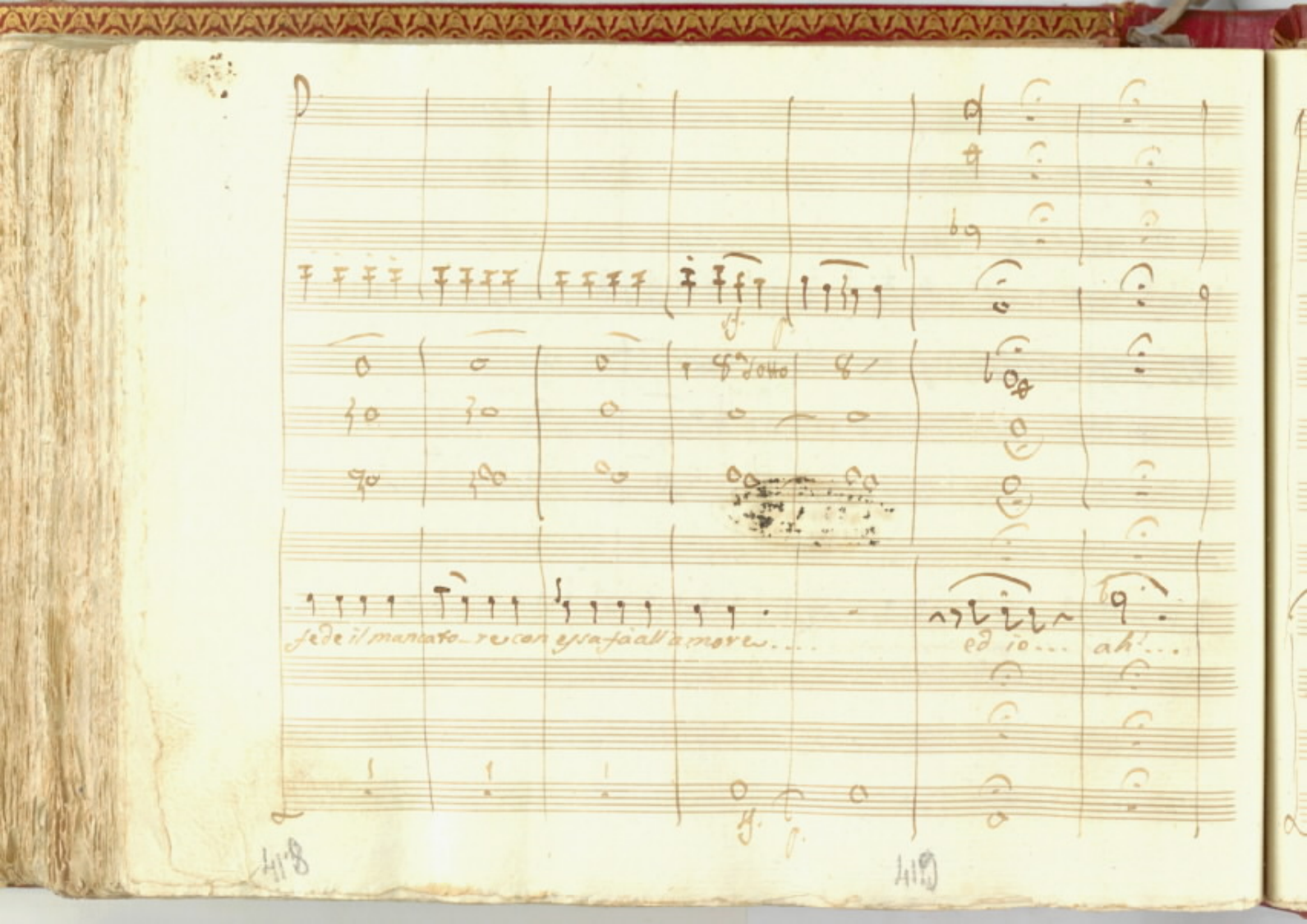
189.


ma sen-
tore...
tire... In me non c'è nè c'è verità
Io voglio sussurrare la Cina, la Città, la Cina, la Città...
ma strillate... ma strillate in lui nè nè nè c'è verità nè c'è verità
for.

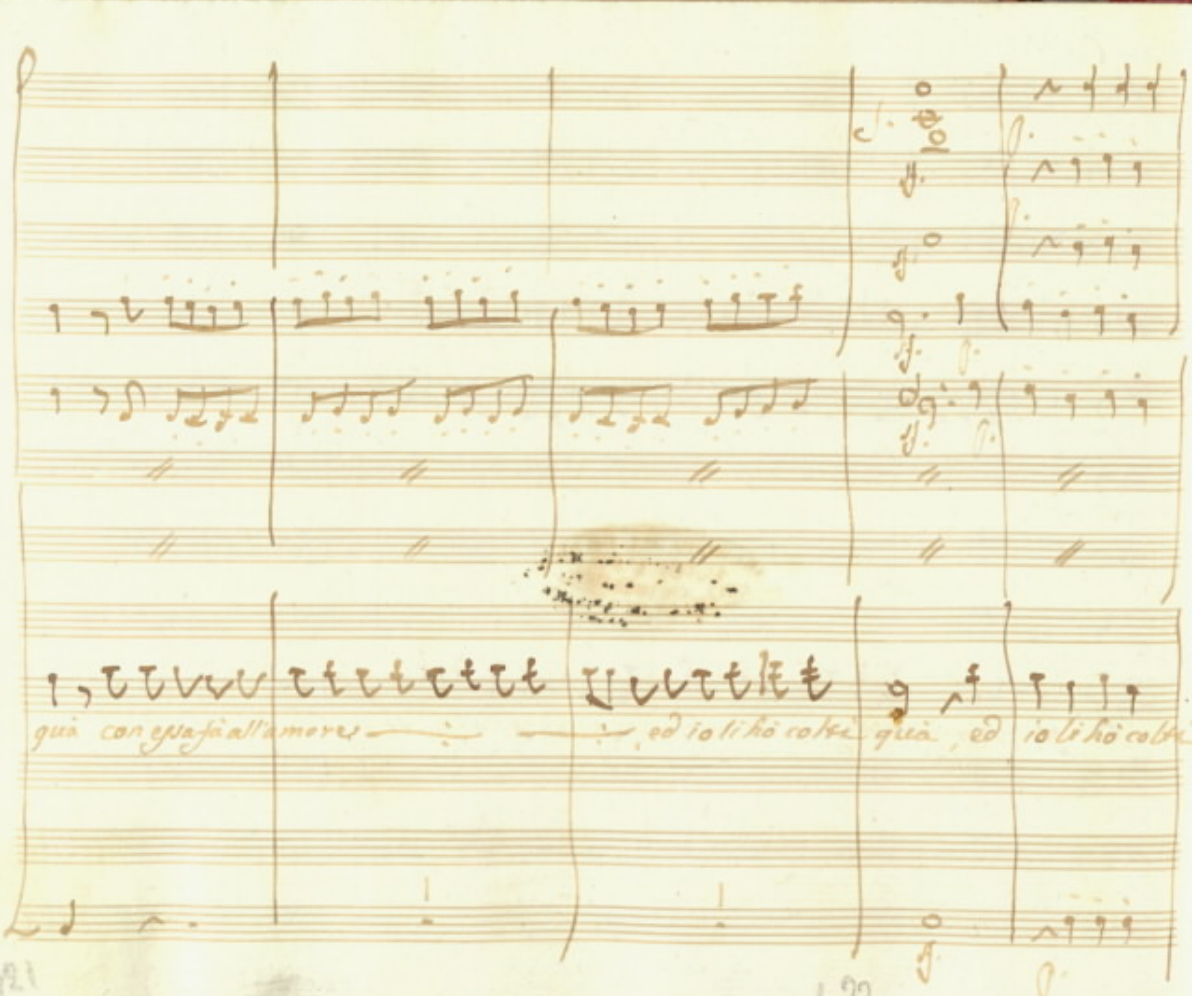

pia.
Fidalma
Che cosa... Che cosa è questo strepito? Che?...

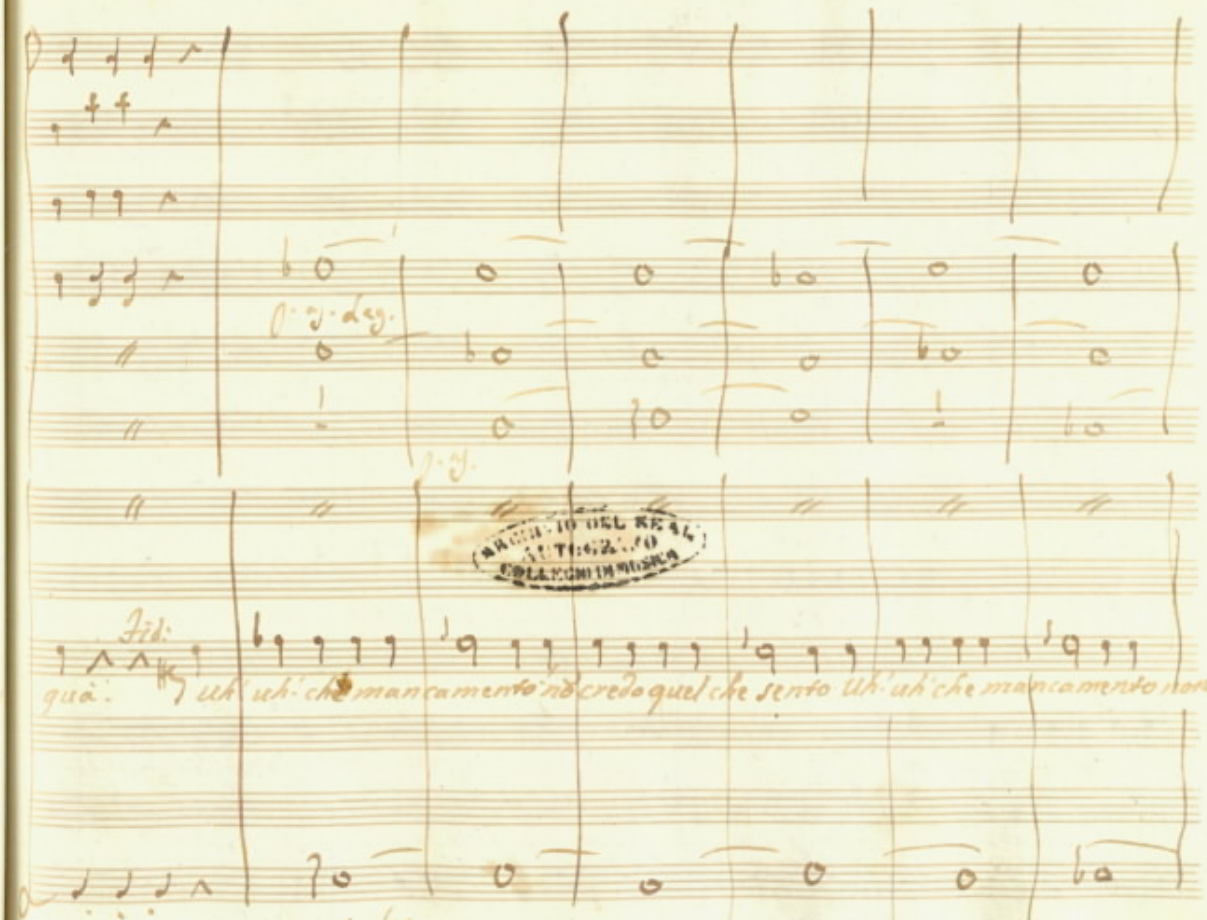



ARCHIVIO DEL RE
AUTOGRAFO
COLLEZIONE MUSICA

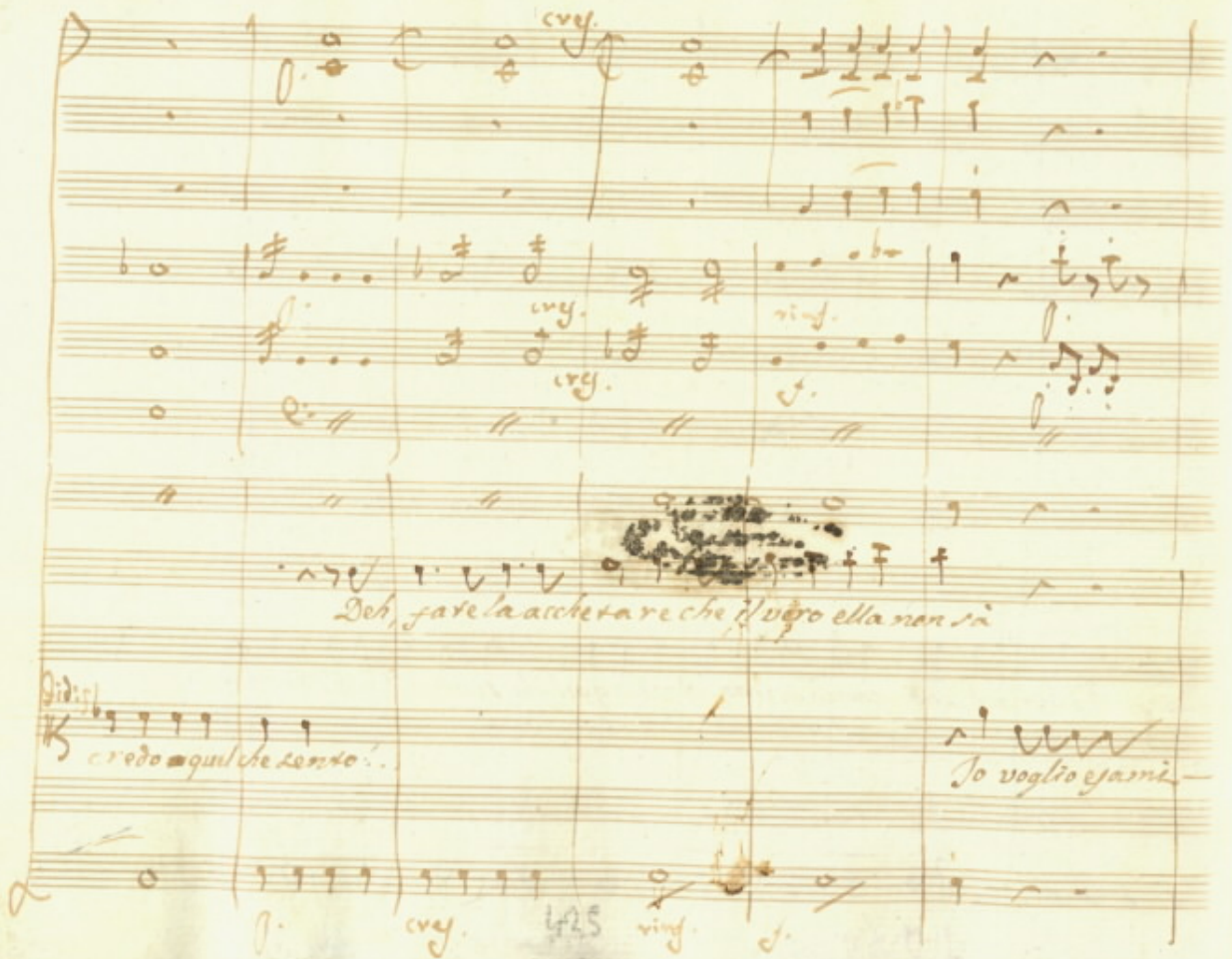

fede il mancato_ rei con essa fai all'amore...
ed io... ah!...

Con essa fà all'amore fà all'amore ÷ ed io l'hò colei quà ed io l'hò colei


già con essa fa all'amore
ed io li ho colte
già, ed io li ho colte

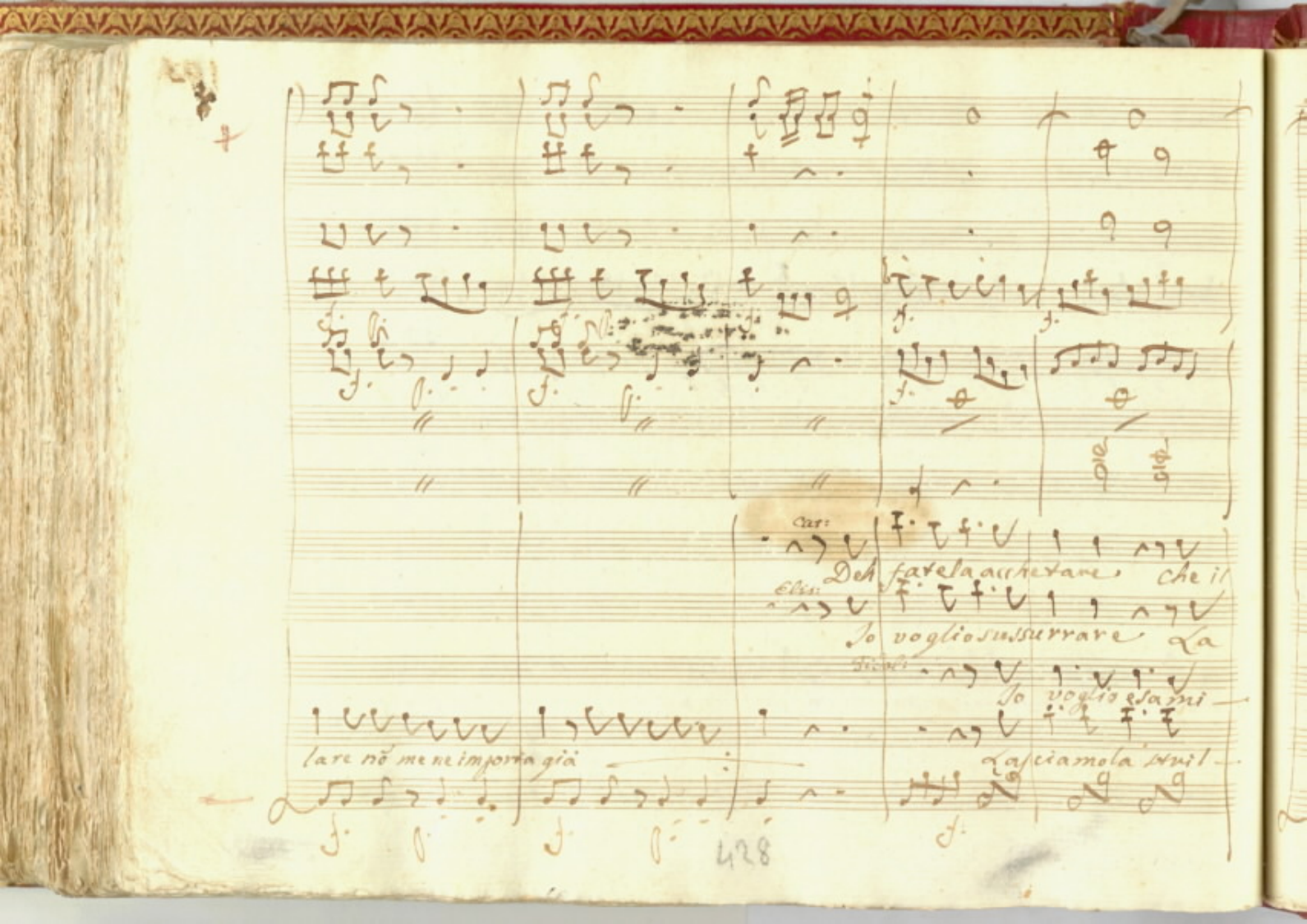


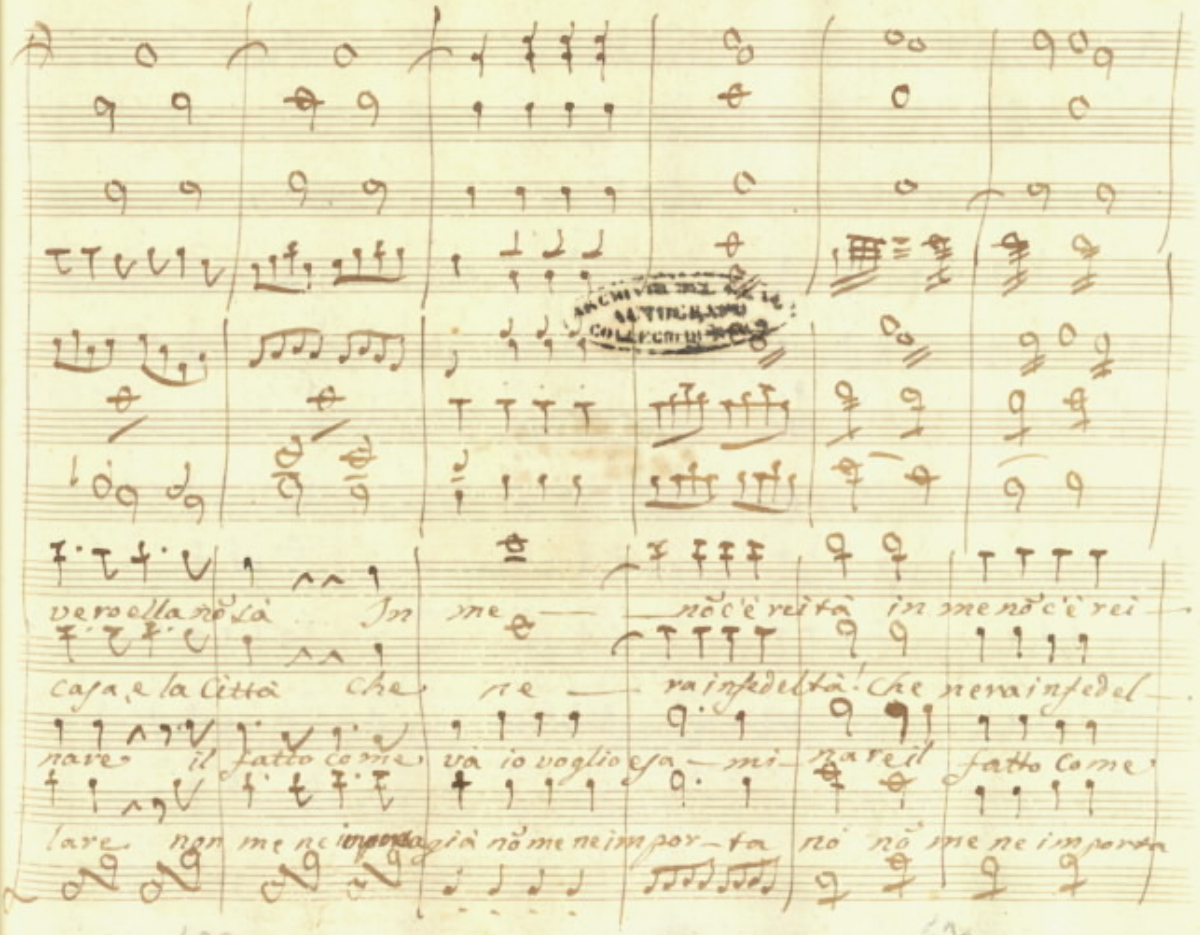

R. CONSERVATORIO DI MUSICA


cresc.
cresc.
cresc.
rinf.
Deh, fate la acchetare che il vero ella non sa
Vidisi
credo qualche tonto.
Io voglio ejarmi
cresc.
425
rinf.

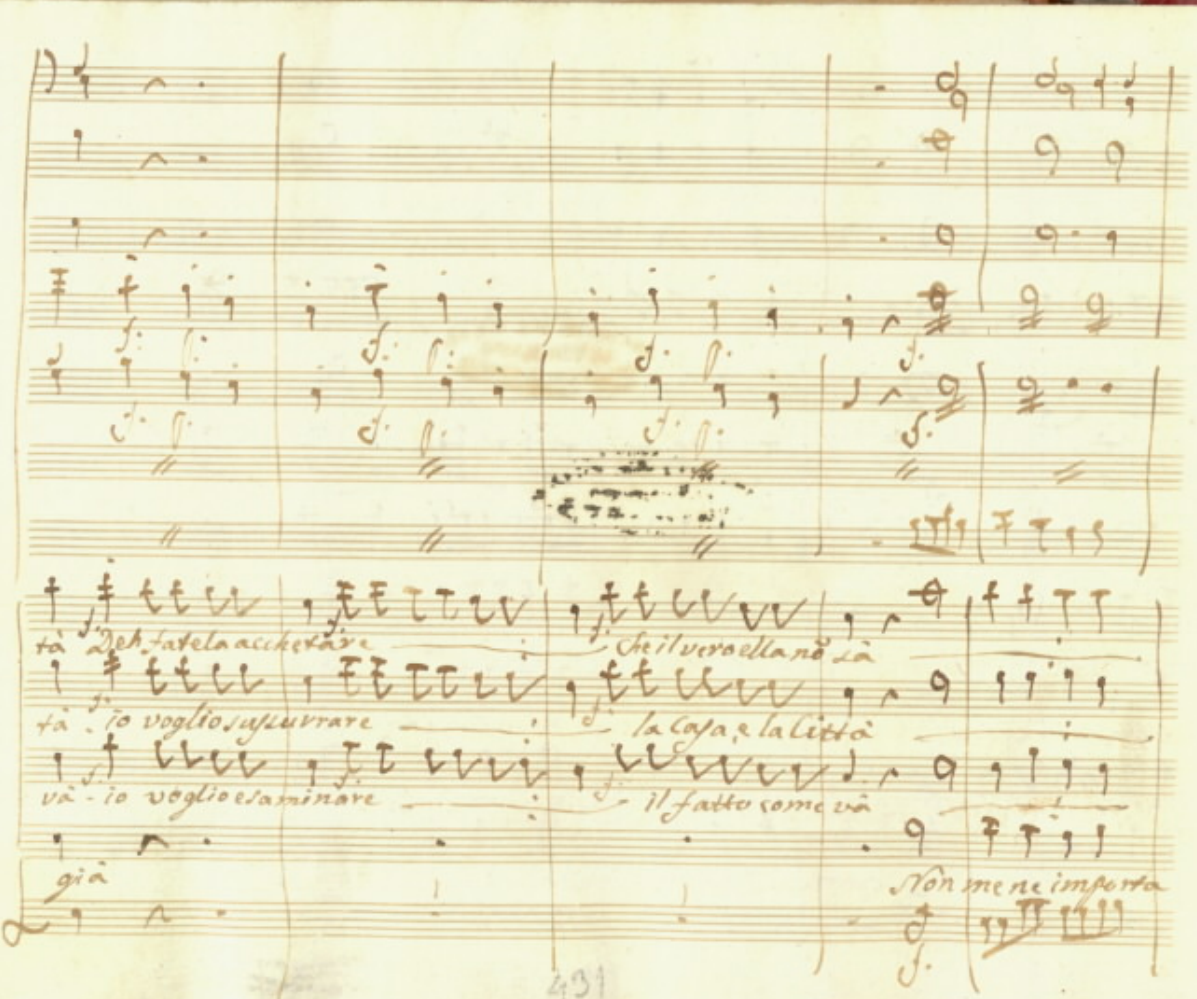
nare io voglio esaminare il fatto come và

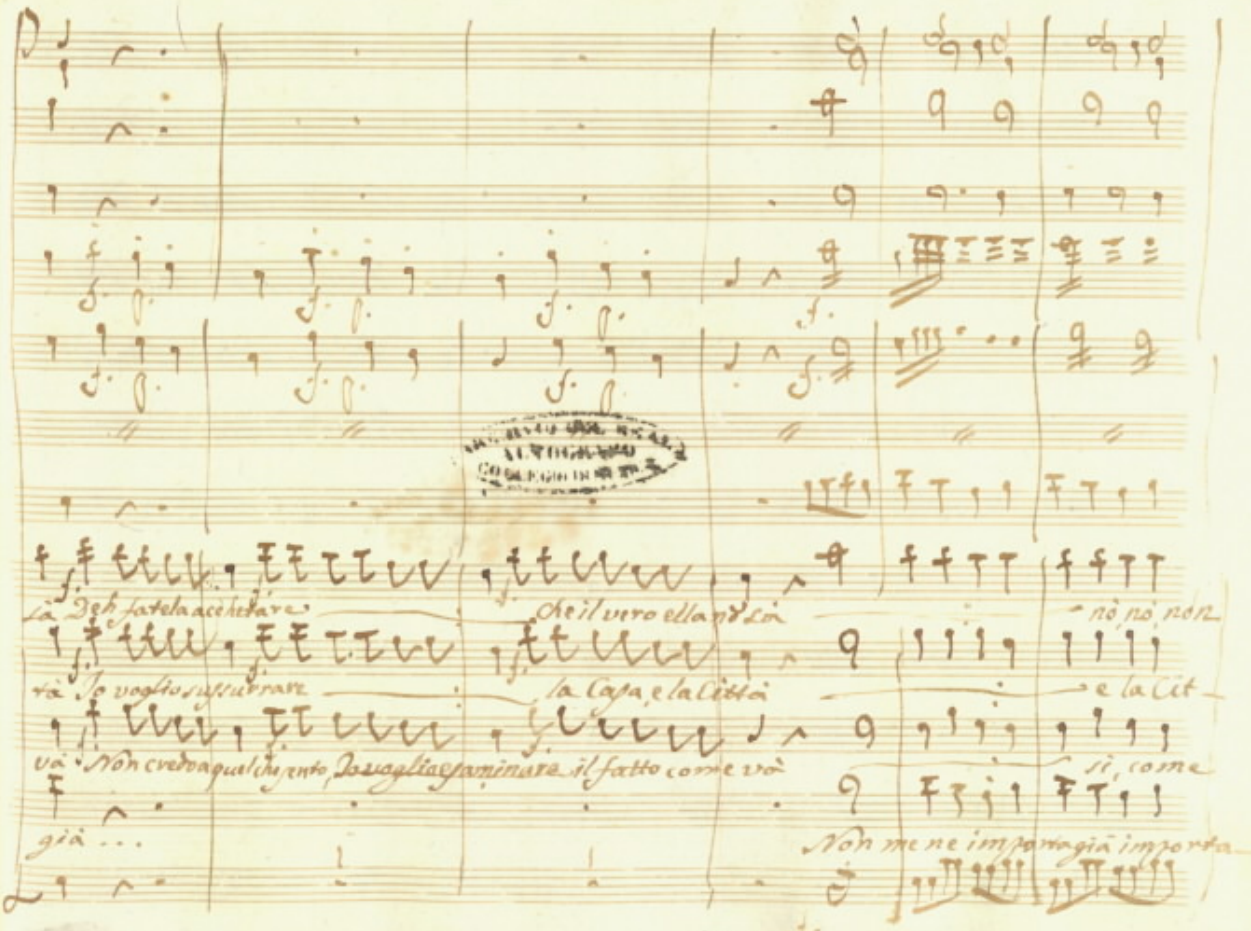
Lasciatela strillare lasciamola strill

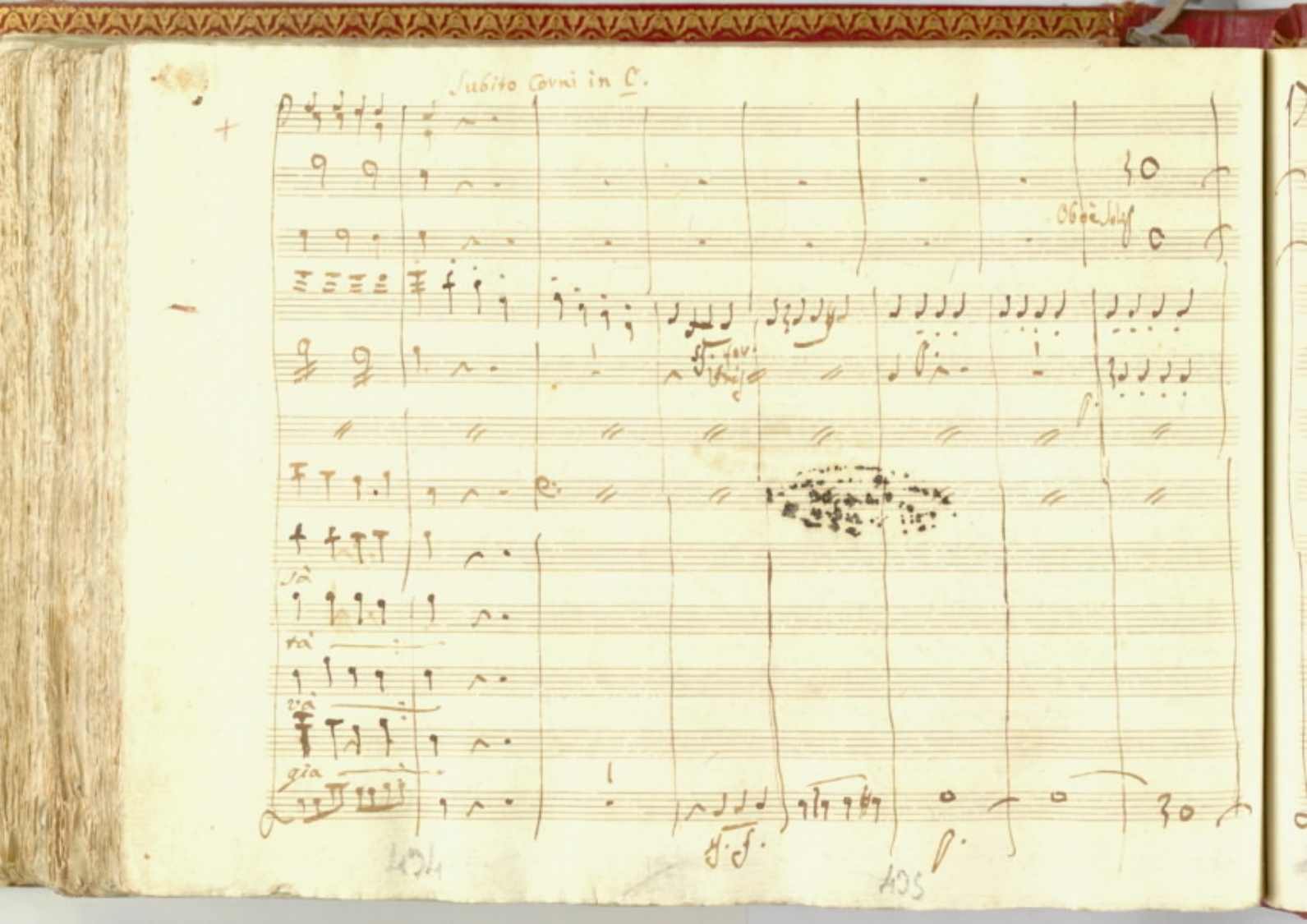

Car:
Dehfatelaacchetare, che il
Elis:
Io vogliosussurrare la
Silvio:
Io vogliosfarmi
lare nõ me neimporta già
Lasciamola stare!

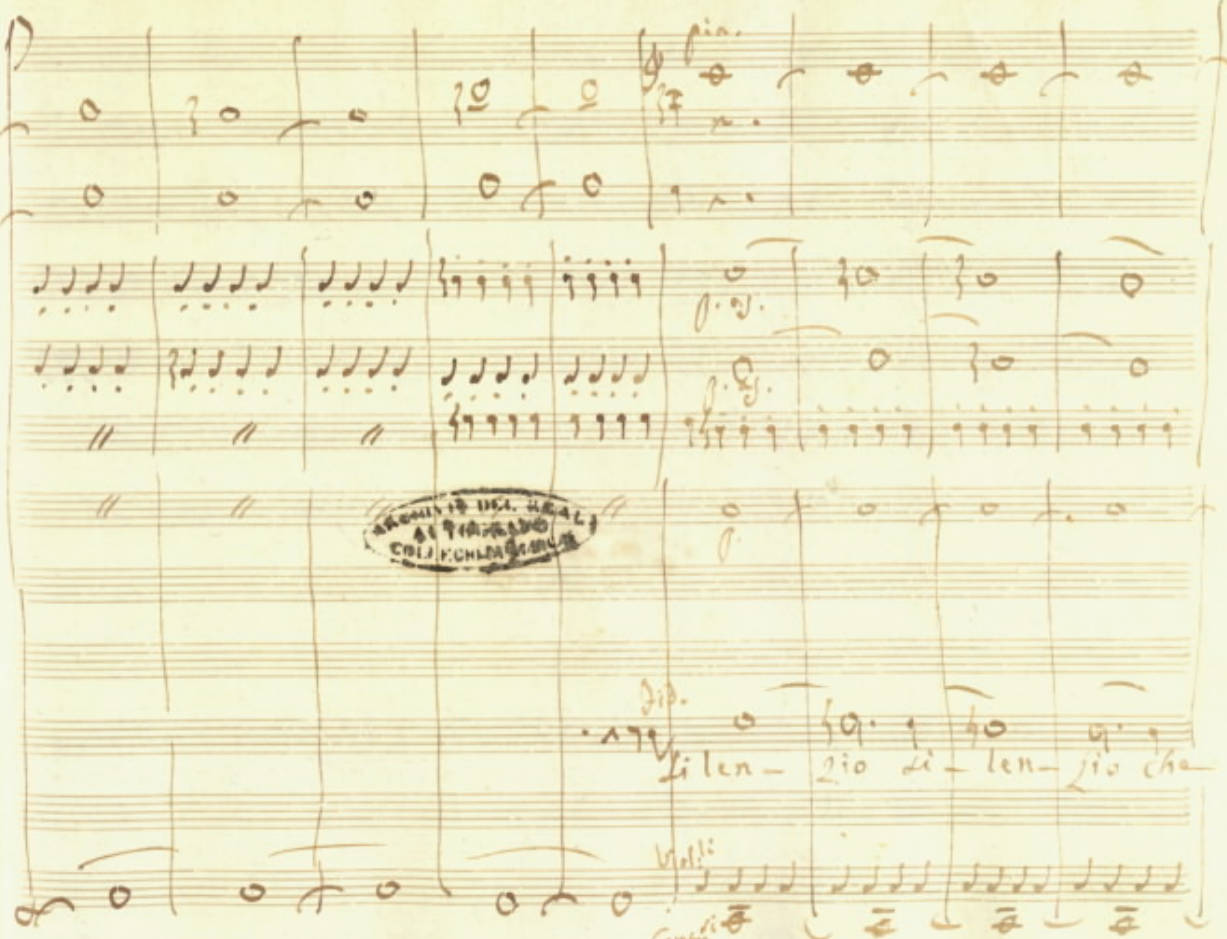



ARCHIVIO DI STATO DI MILANO

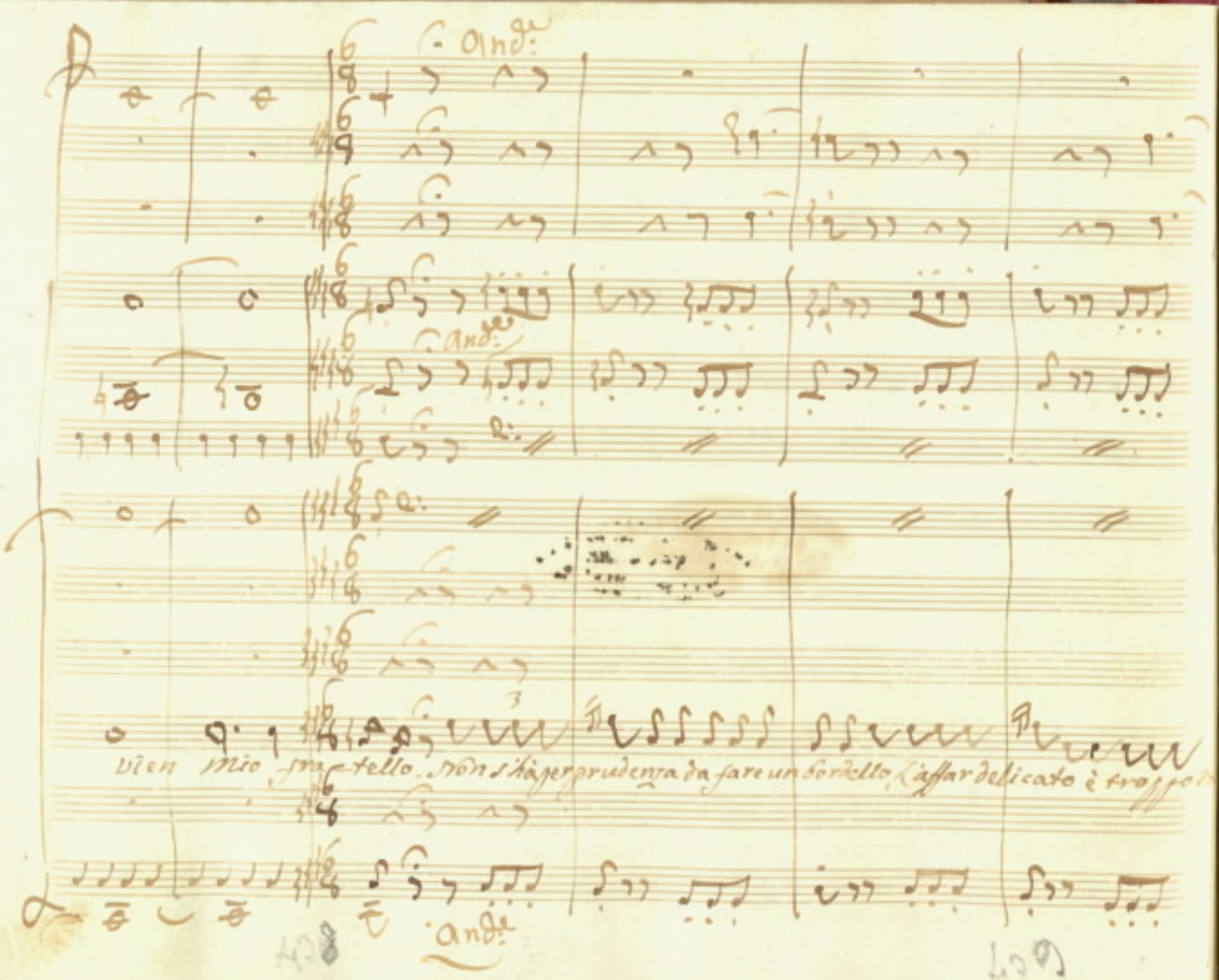

tà Deh fatela acchetare
che il vero ella non sà
tà io voglio sussurrare
la Cosa, e la Città
và io voglio esaminare
il fatto come và
già
Non me ne importa


là Deh fatela accidetare
che il vero ella sà
nò nò non
và Io voglio assicurare
la Casa, e la Città
e la Cit
và Non credo qualche gruppo, bisogna esaminare il fatto come và
sì, come
già ...
Non me ne importa già importa


Subito Corni in C.
Oboe Solo
sf
sf
sf




ARCHIVO DEL REAL
PALACIO
CAPILLA REAL


Vien mio fratello non sia per prudenza da fare un fratello l'assai delicato è troppo
and.
and.
and.

ARCHIVIO DEL MUSEO
ALTSTADT
COLLEGIUM MUSICUM

se l'affar deli—ca-to è troppo se

sentire mi parve un strepito un

ten.

ten.

ten.

442

chiasso un forestiero un chiasso!

che fate? gridate?

443

444

ovvero è per spasso? — Che cosa è accaduto? — Ognuno qui stà

cresc. for. fin.

Muto? Di dirmi vi piaccia che Diavolo c'è

Cara mia spera dal Cielo altre giante...

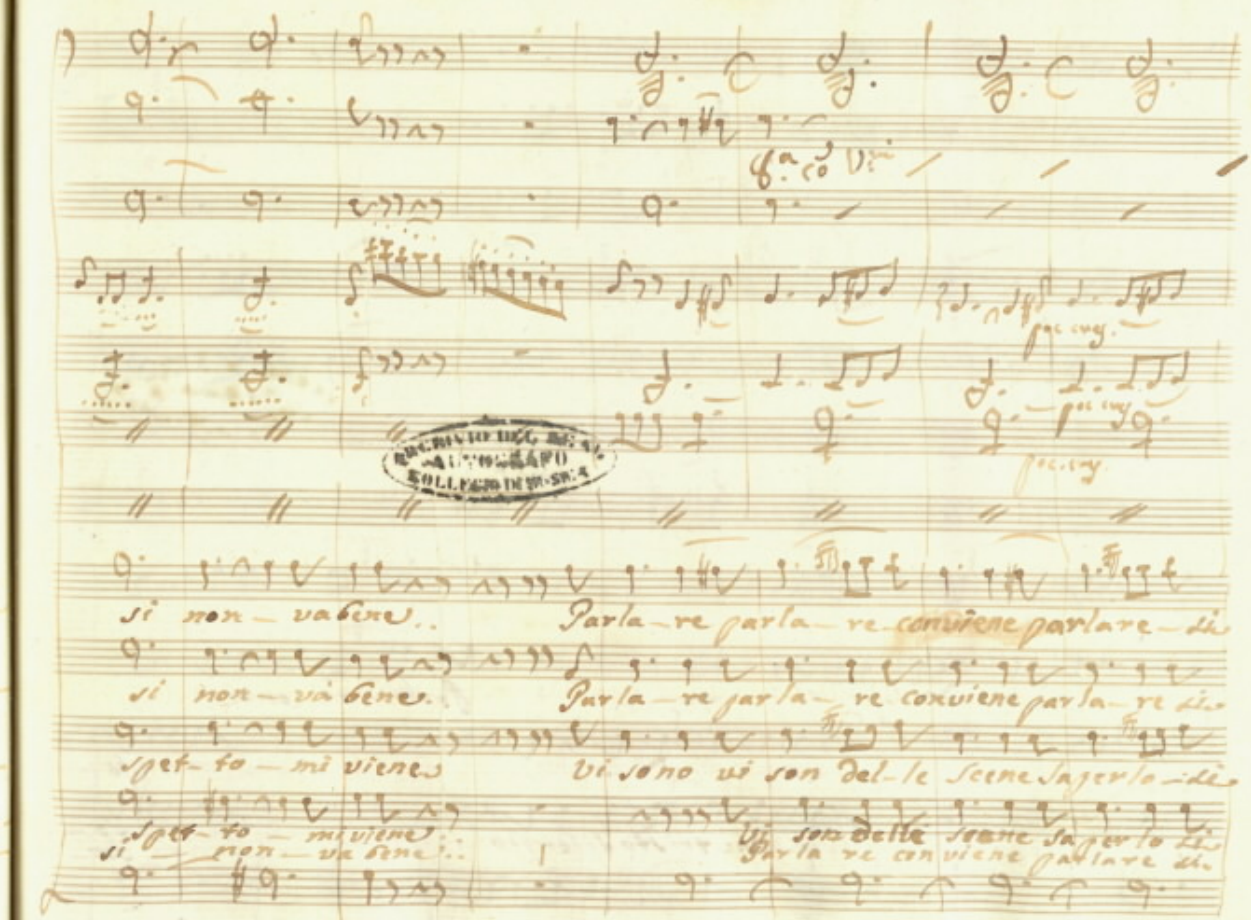
ARCHIVIO DEGLI AUTOGRAFI
COLLEZIONE MISERA

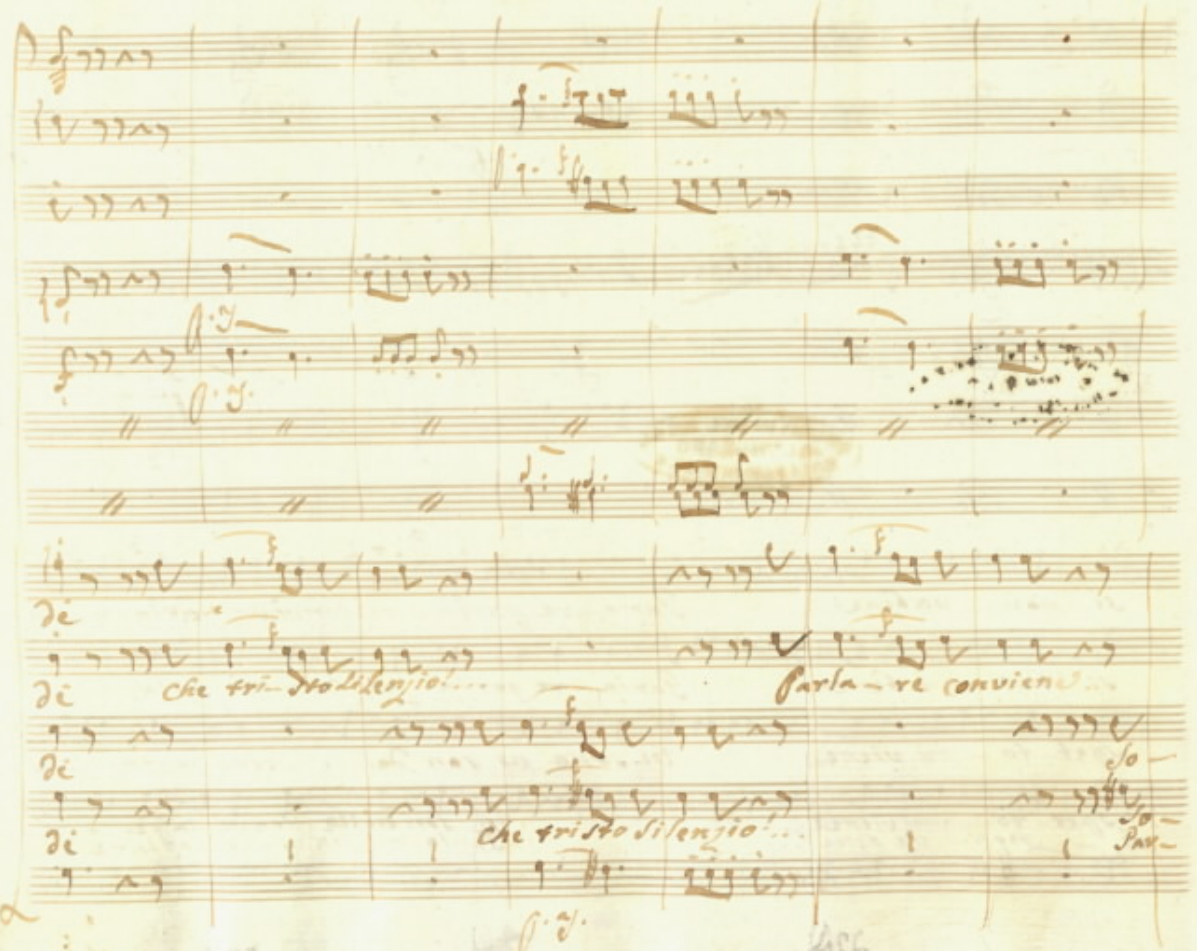
mi sem— bra — tremante O Poveromi! mi sembra tre—

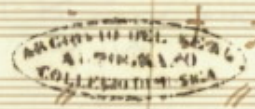
mante o Dio vero me!...

tutti sotto voce Giov.

Che tri— sto — Silenzio!


si non va bene..
Parla re parla re conviene parlare di
si non va bene.
Parla re parla re conviene parla re di
spet to mi viene
Vi sono vi son del le scene Saperlo di
si spet to mi viene
si non va bene..
Vi son delle scene Saperlo di
Parla re conviene parlare di
cresc.


Che tri-sto silenzio!...
Parla-re convien!...
Che tristo silenzio!...



cresc.

Che triste silenzio parlar si conviene parlare si

sospetto mi viene...

Che triste silenzio sospetto sospetto mi

sospetto mi viene...

Che triste silenzio parlare si

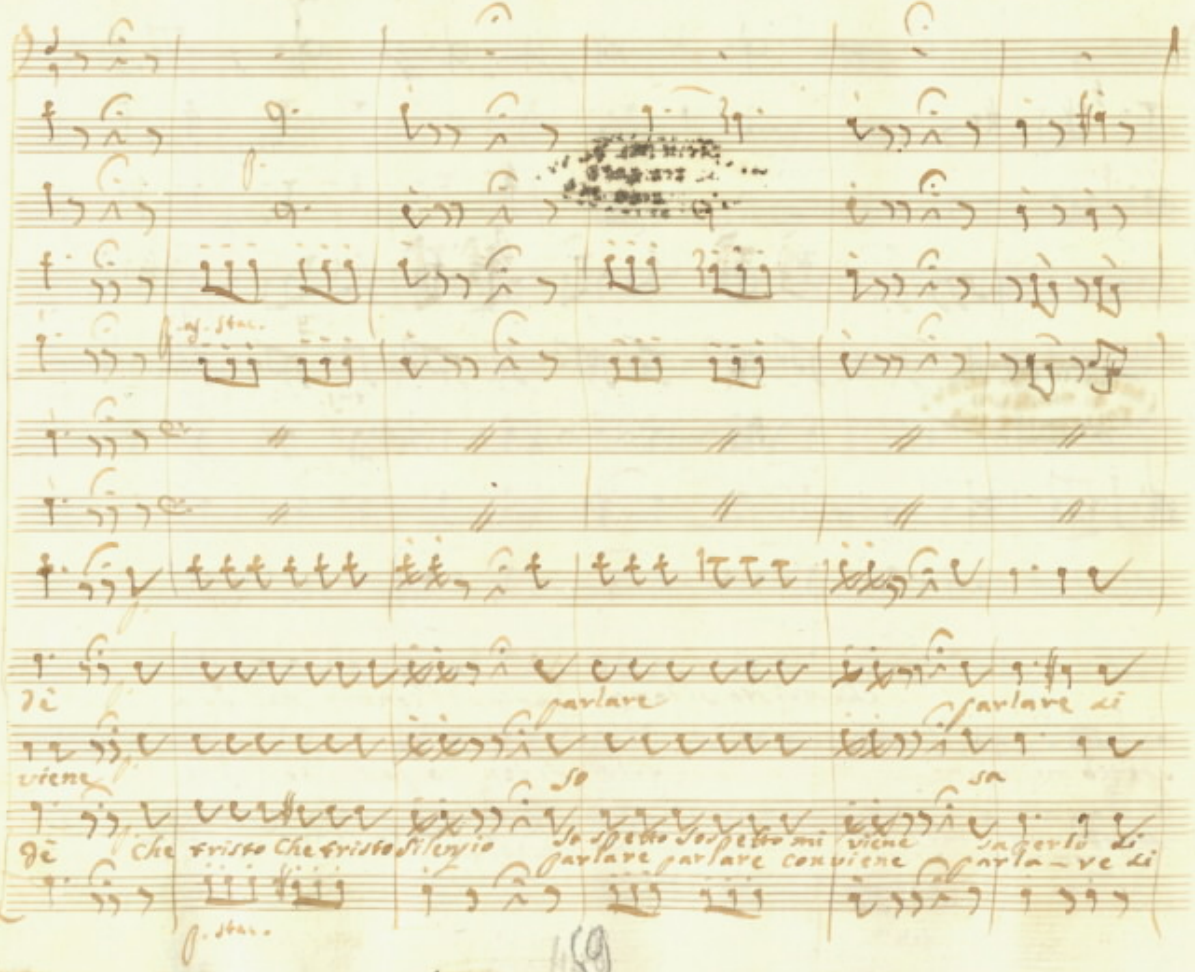
si non va bene...

ten:

457

pr cresc

458


parlare
parlare
parlare
Che Cristo Che Cristo Silvio
Io spetto Io spetto mi viene
parlare parlare conviene
sa
sa
1159

MACHYIE DEL DC
ALTOGRADO

cresc. cresc. cresc.

f. stac.

f. stac.

parlare

parlare

spetto

spetto ma viene si si
si non va bene no no

saperlo si de sa

saperlo si de sa

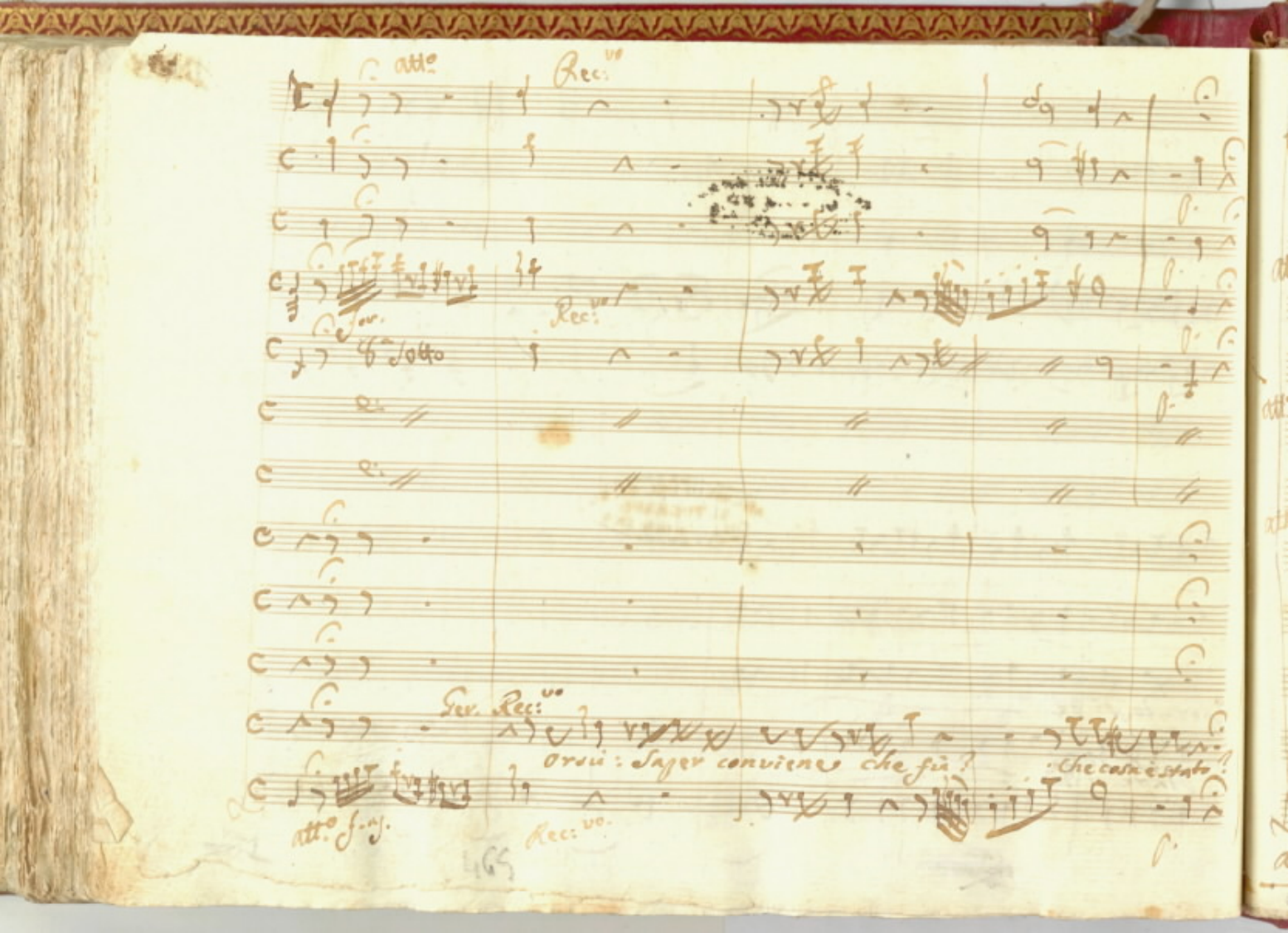
parlare si de par

f. stac.

ARCHIVIO DEGLI STUDI
AUTOGRAFO
COLLEZIONE MALIPIERO

per-lo si ze

Mave si ze


atto
Rec:vo
Sev.
Rec:vo
Sev. Rec:vo
Orsù: Saper conviene che fù?
che cosa è stato?
atto
Rec:vo.

Allegro

R. ISTITUTO DEL CORSI
MUSICALI
COLLEGIO DI SAN

Att.o

a punta d'arco

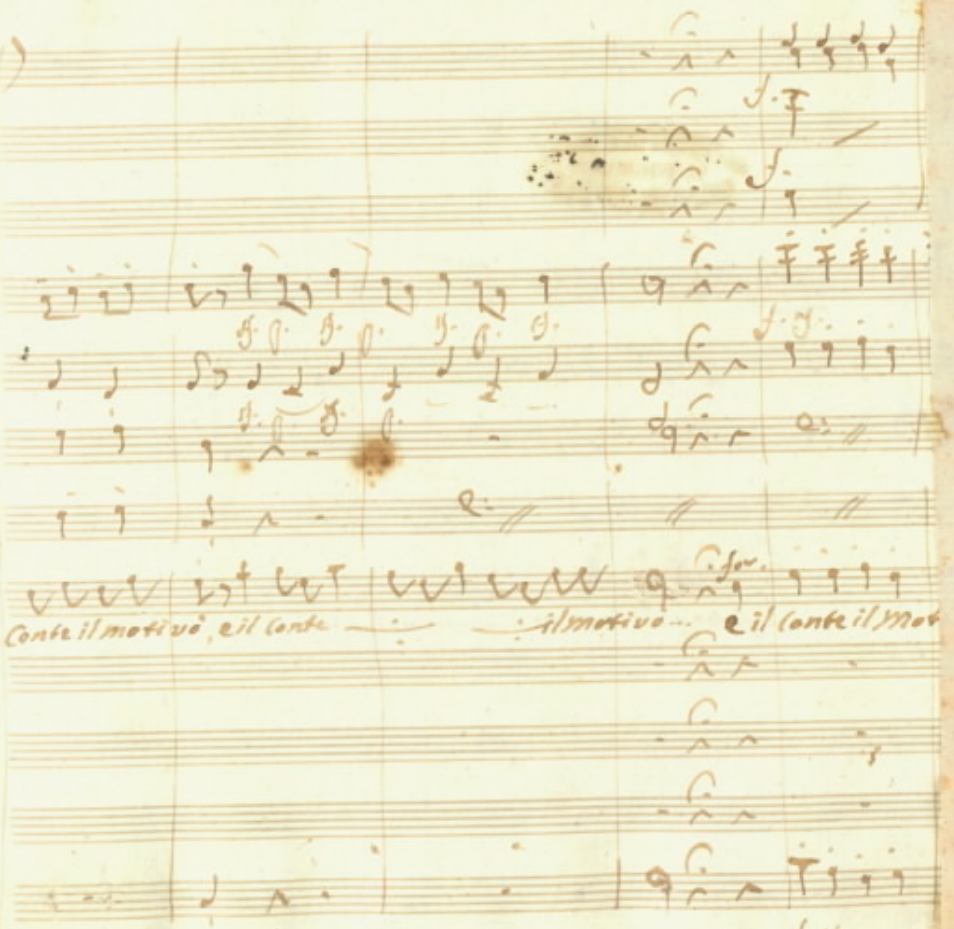
Att.o

Att.o

Car.

Il fatto sol proviene d'avere male intesso Equivoco hà lei preso, e il

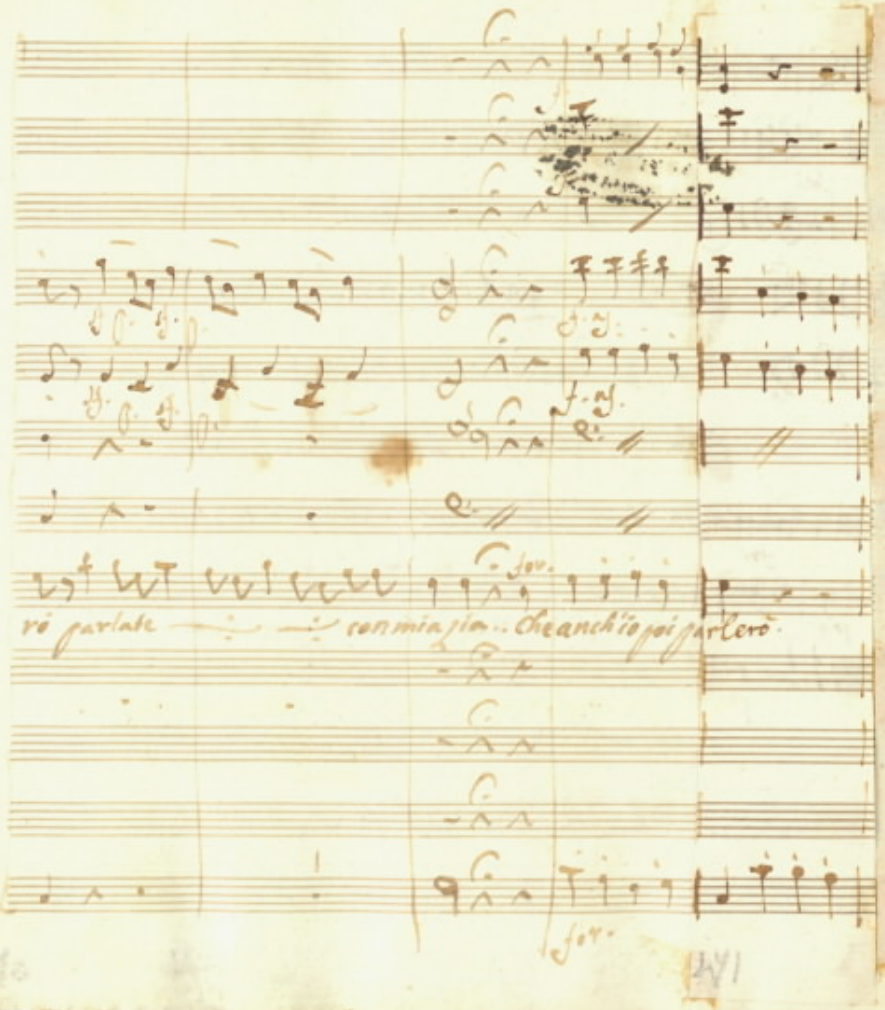
Att.o presto sempre pia:

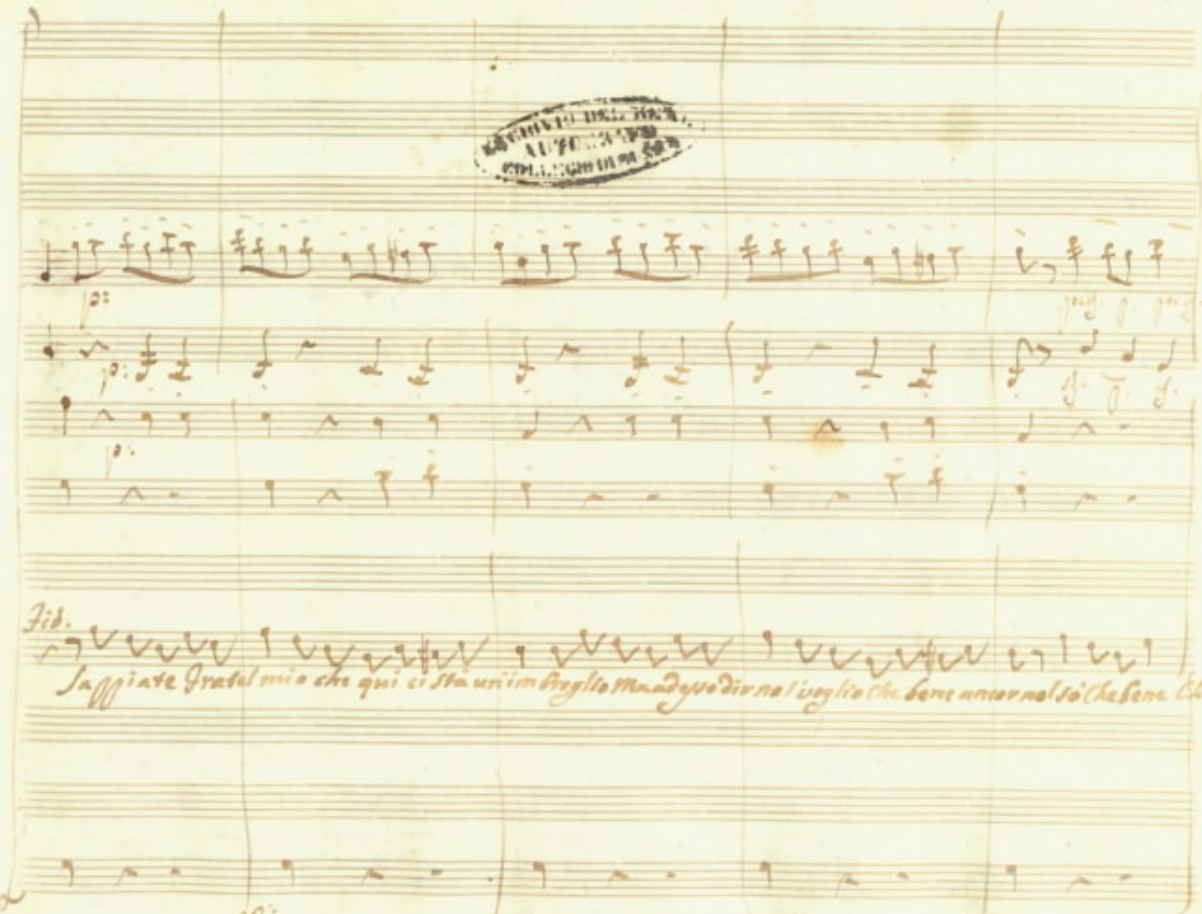

Conte il motivo, e il conte
il motivo...
e il conte il Mot

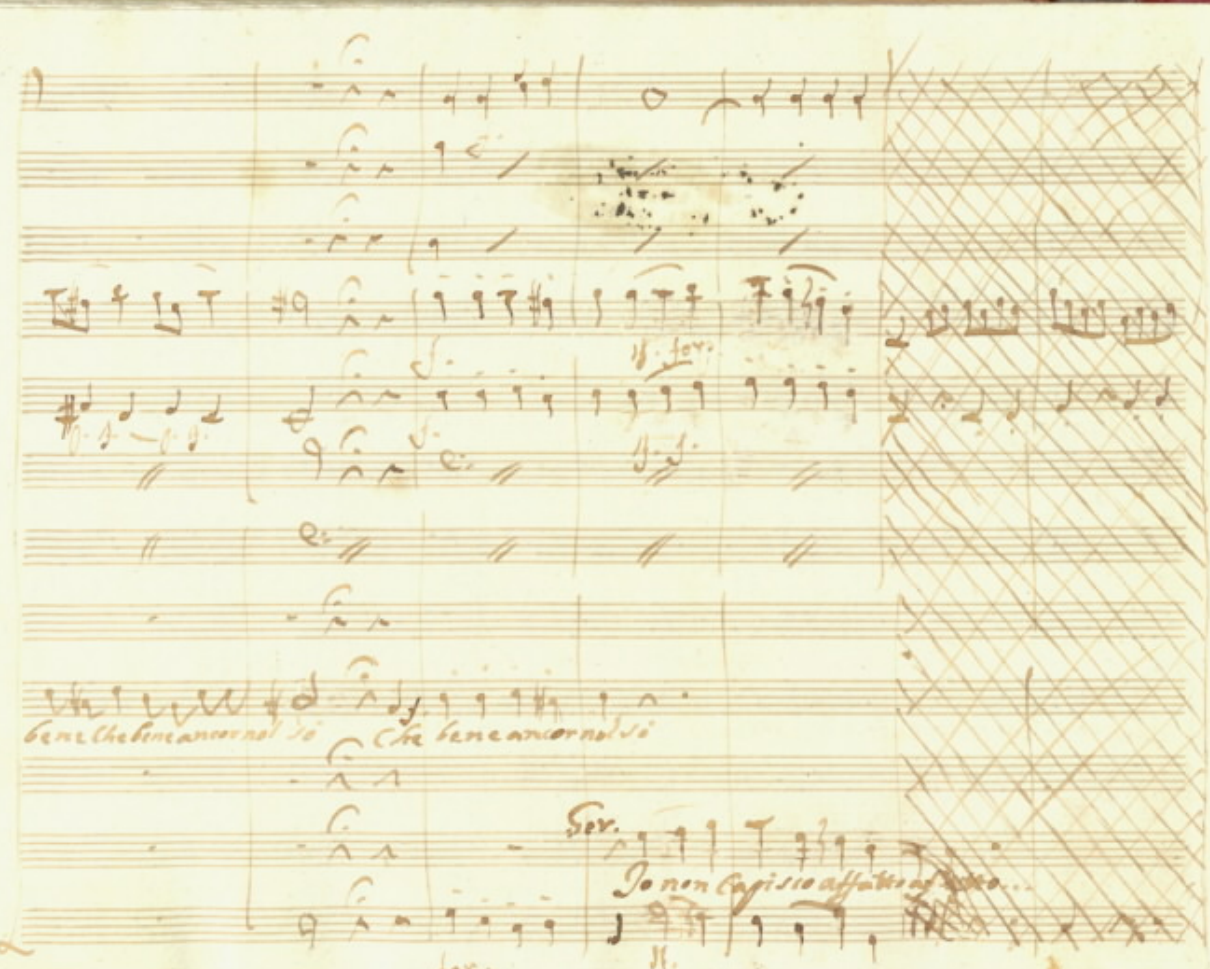
ARCHIVIO DEL REAL
AUTOGRAFO
COLLEGIO DI MUSICA

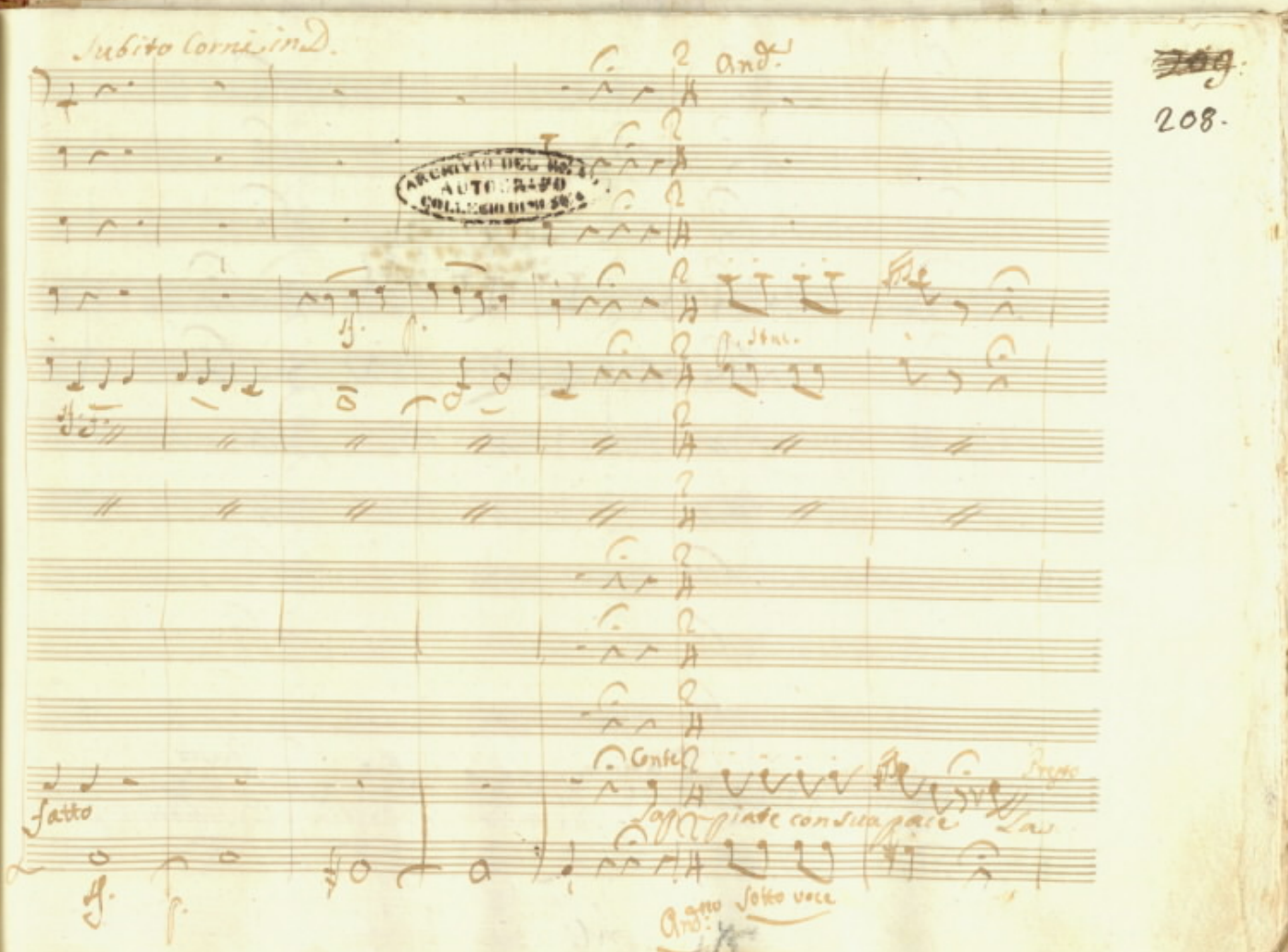


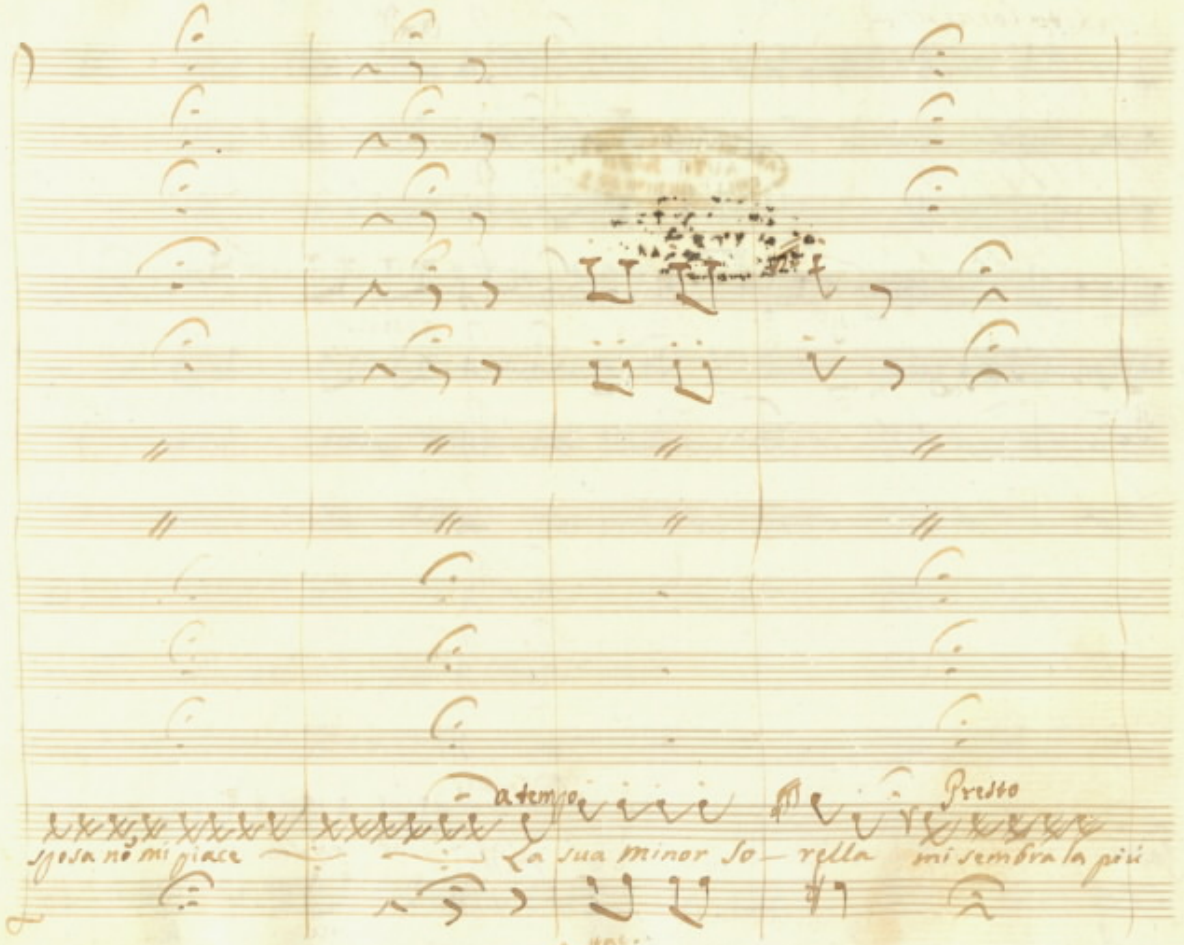
Ciò nò è vero niente il fatto è differente Parlate cò mia zia, che anch'io poi parlò


rò parlate — con mia figlia .. che anch'io poi parlerò.


Fil.
Saggiate Fratel mio che qui ci sta un'im broglio Mandy vo dir no[n] voglio che bere un'altro no[n] sò che sene che


Ff. sor.
Che bene ancor no sò
Che bene ancor no sò
Sor.
Io non capisco affatto il fatto...
sor.
Ff.


Subito Corni in D.
And.
208.
ARCHIVIO DEL
AUTOGRAFO
COLLEGIO DI S.
fatto
Andante sotto voce


a tempo
Presto
sposa nō mi piace
La sua minor so
rella
mi sembra la più

ARCHIVIO DEL SEÑOR
ANTONIO
COLLECTION



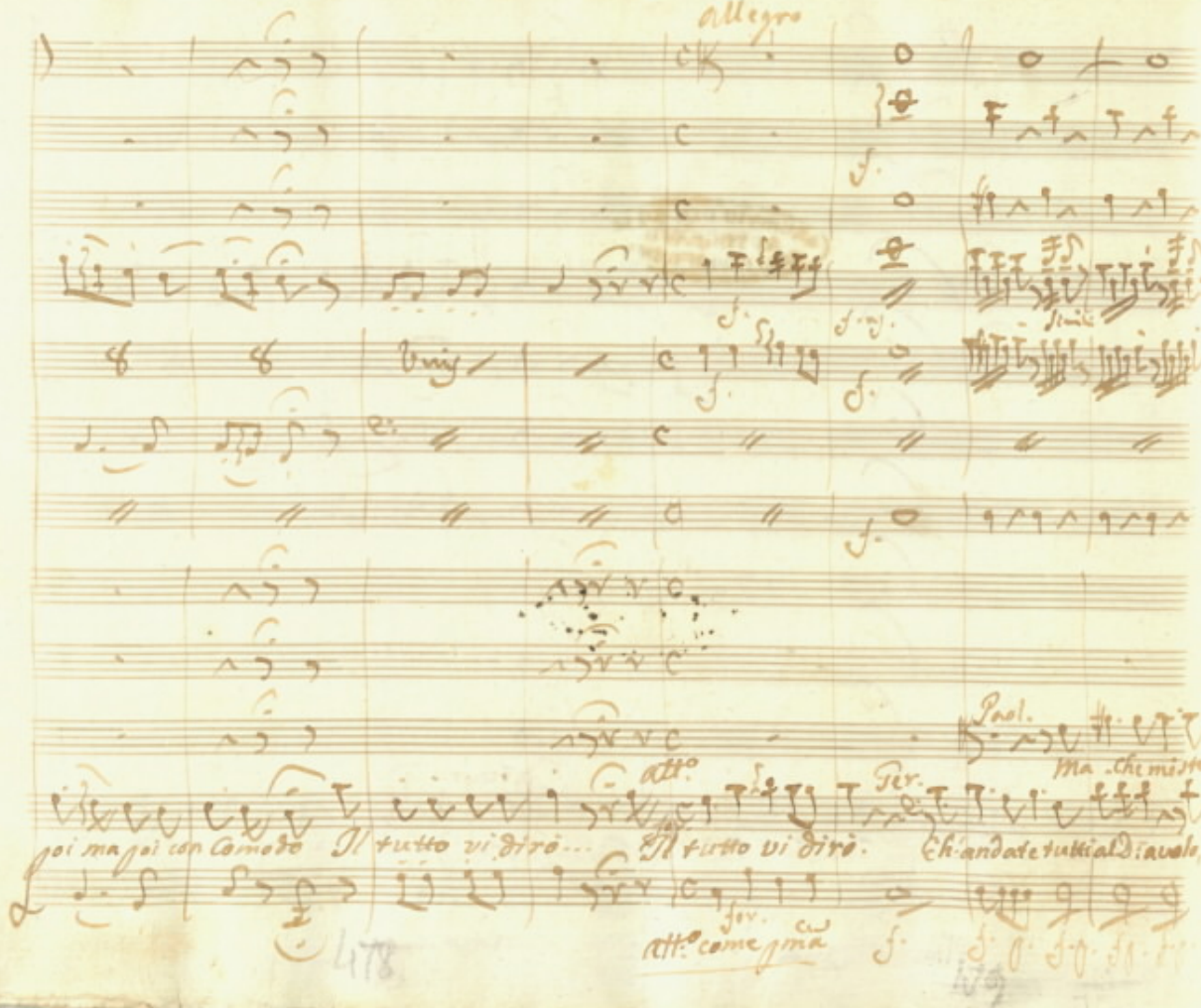
a tempo

bella la più bella

Ma poi ma poi con comodo, ma



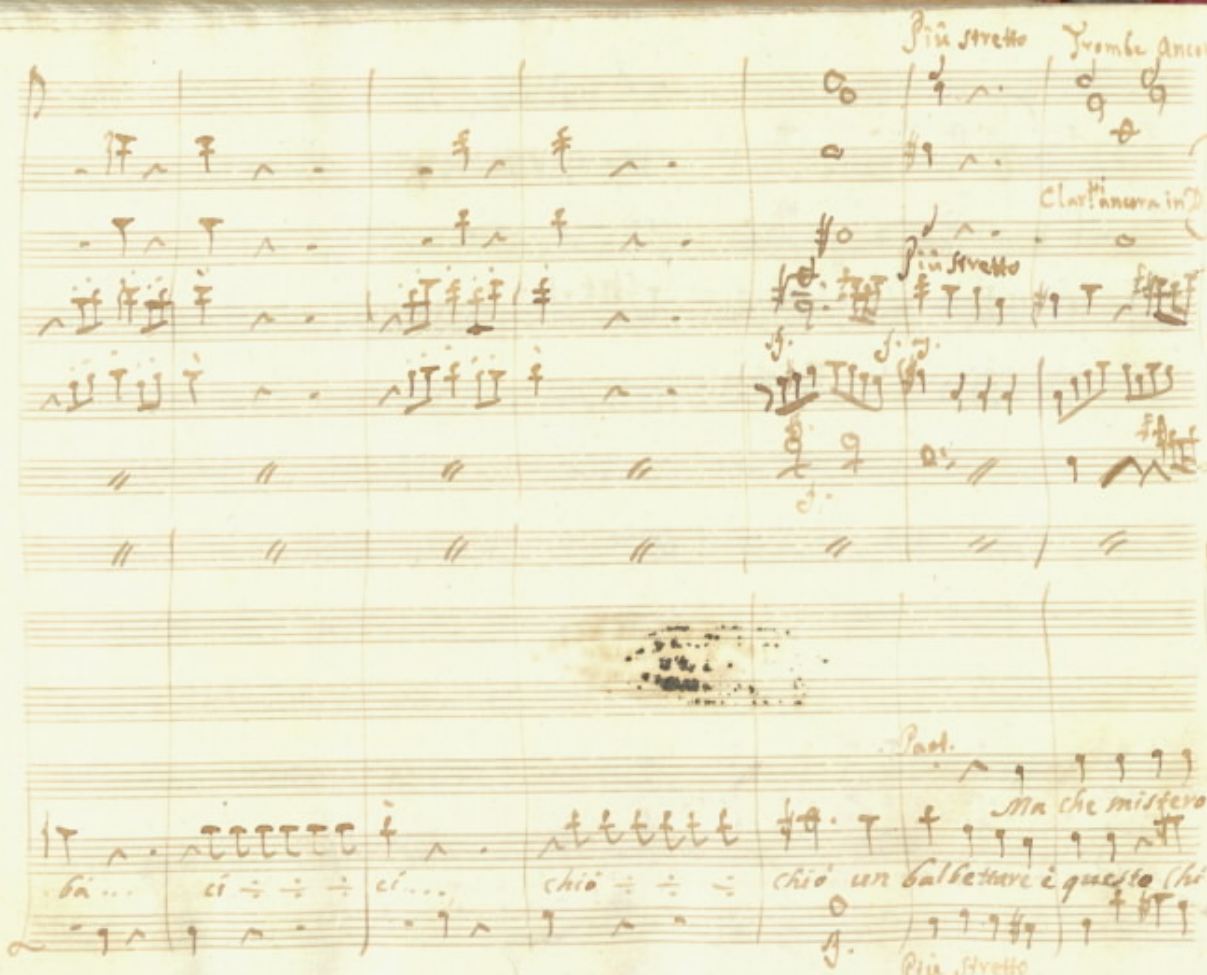
a tempo


Allegro
Paol.
Ma che mistero
Att.o
Ter.
poi ma poi cap Comedo Il tutto vi dirò... Il tutto vi dirò. Ch andate tutti al Diavolo,
Ter.
Att.o come prima

ARCHIVIO DEL REGIO
AUTOGRAFO
COLLEZIONE MUSICA

questo? Chi intendere le può che? che?

balbettare è questo —


Più stretto
Trombe ancora
Clar.ti ancora in D
Più stretto
Più stretto
Più stretto

ARCHIVO DEL REAL
AUTÓGRAFO

questo Chi intendere lo può

Sì, Chi intendere lo può? Chi? Chi? Chi?

tendere lo può?

Chi? Chi? Chi?

cresc.

cresc. cresc.

Violoncello

cresc. cresc.

cresc.

ARCHIVIO DEL RE
AUTOGRAFO



Car. Le o-recchie nõ stan-

Elis. Le o-recchie nõ stan-

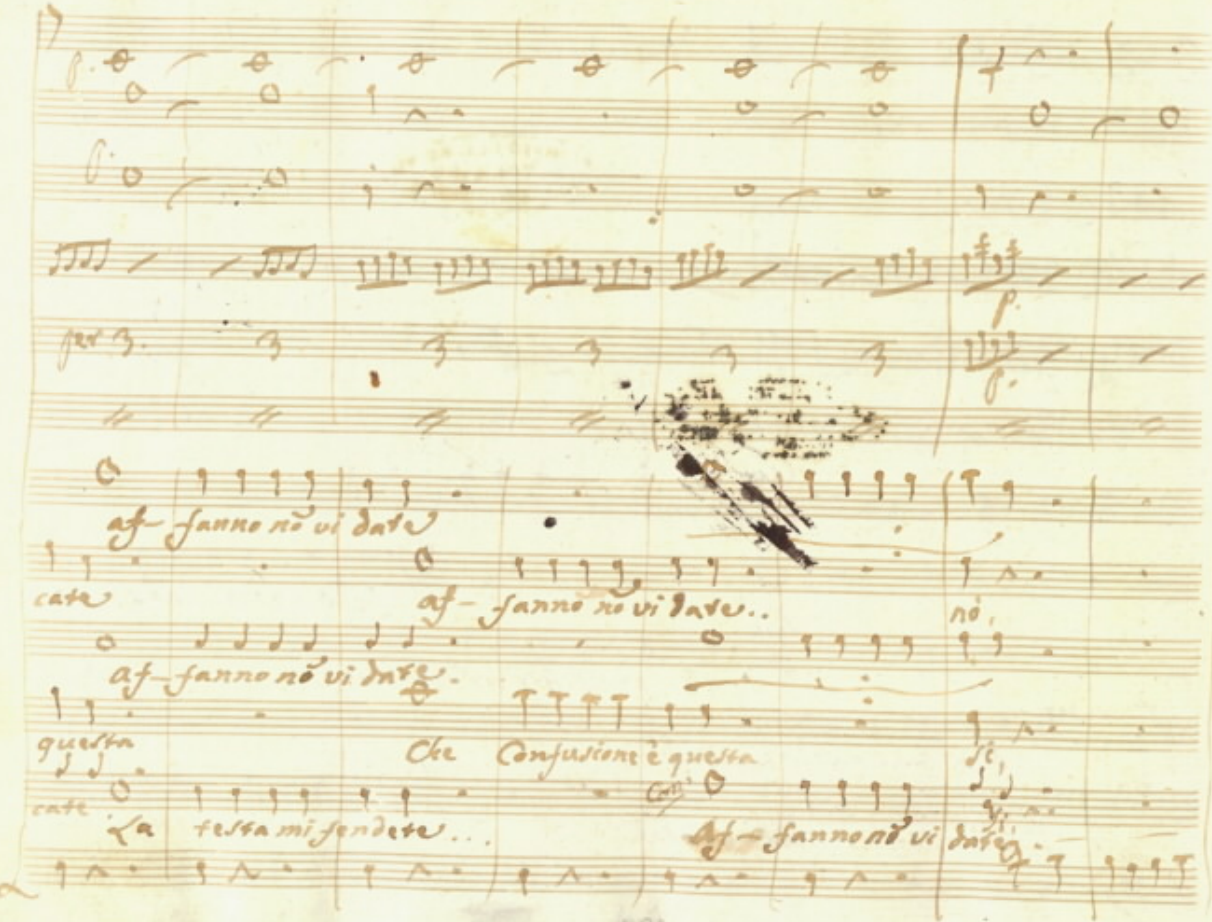
Gil. Le orecchie nõ stancate...

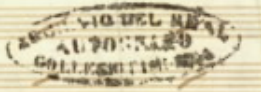
Sest. Sad. Per imbrogliar la testa...

Ger. La testa m'imbrogliate...

Conte Che confusione è

Conte Le o-recchie nõ stan-


af- fanno nò vi date
cate
af- fanno nò vi date..
nò,
af- fanno nò vi date.
questa
Che Confusione è questa
cate
la festa mi fendete...
Af- fanno nò vi date.



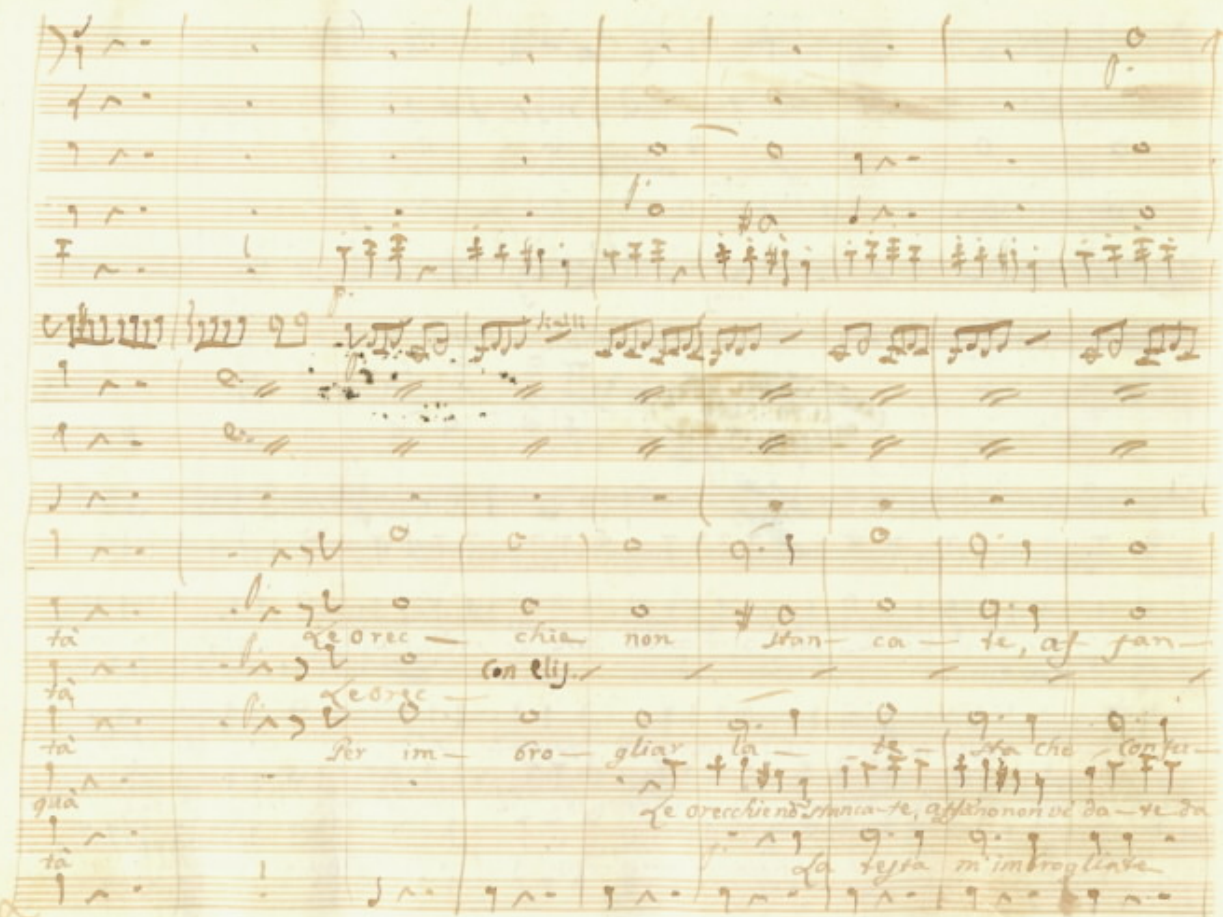
Con elit.

Le o — recchie non stancate, affanno non vi dote: da me da me sa prete qual sia la Veri —

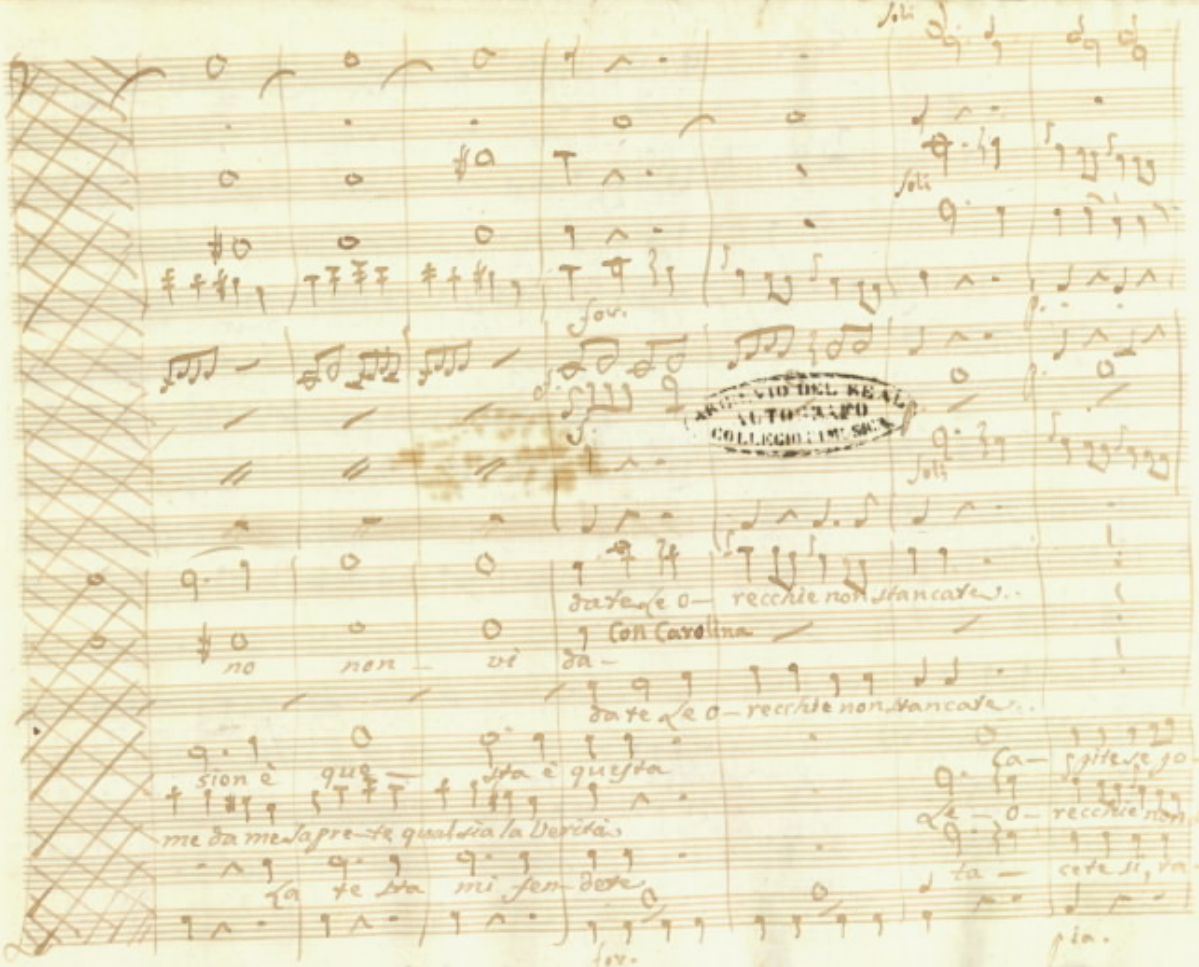
Per interrogiar la festa che confusione è questa capite se po — rete qual sia la veri —

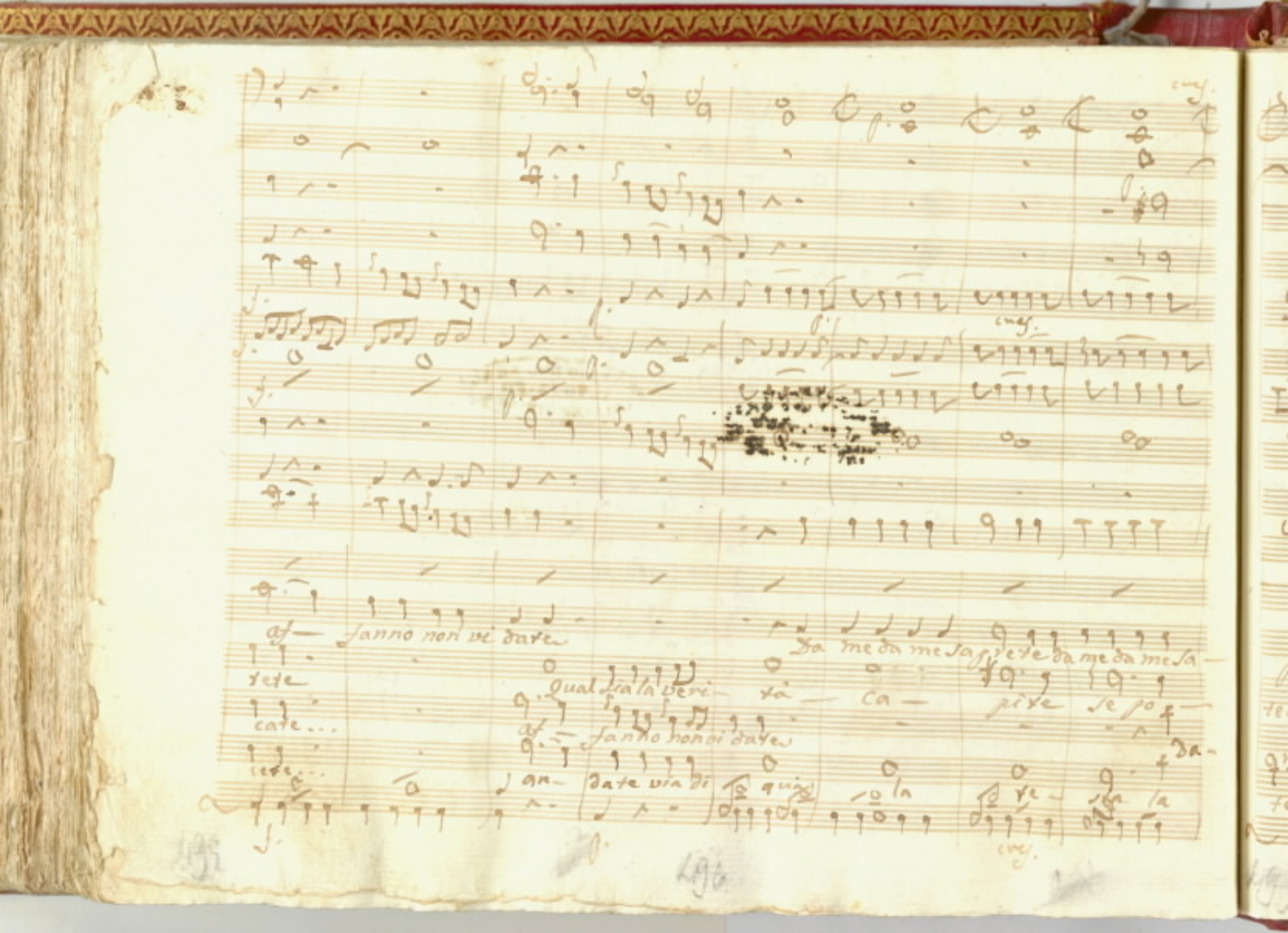
tà — festa m'interogiate la festa mi fenge este ta — cete del ta — cete an date via di —

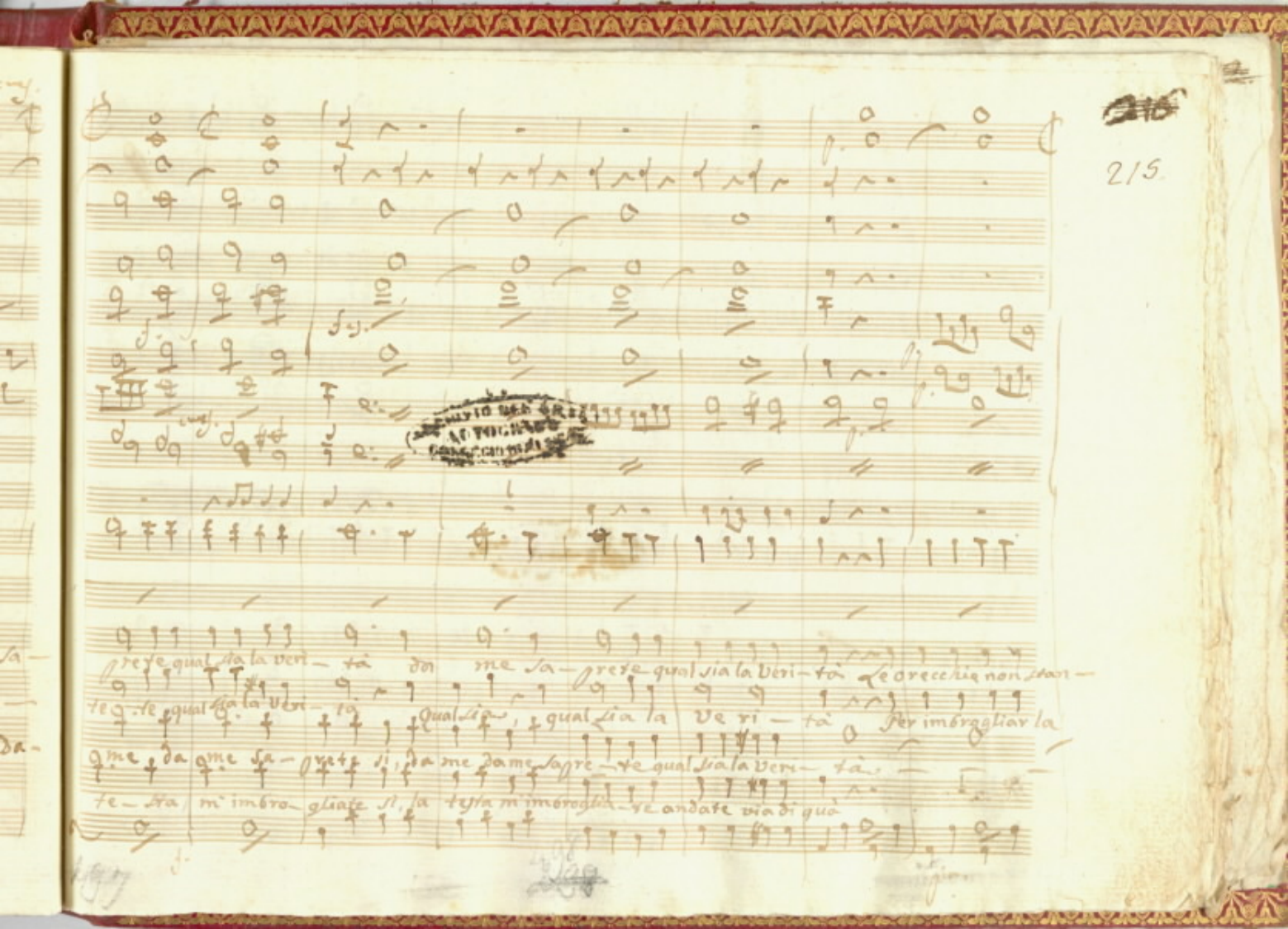
Le o — recchie non stancate, affanno non vi dote: da me da me sa prete qual sia la Veri —

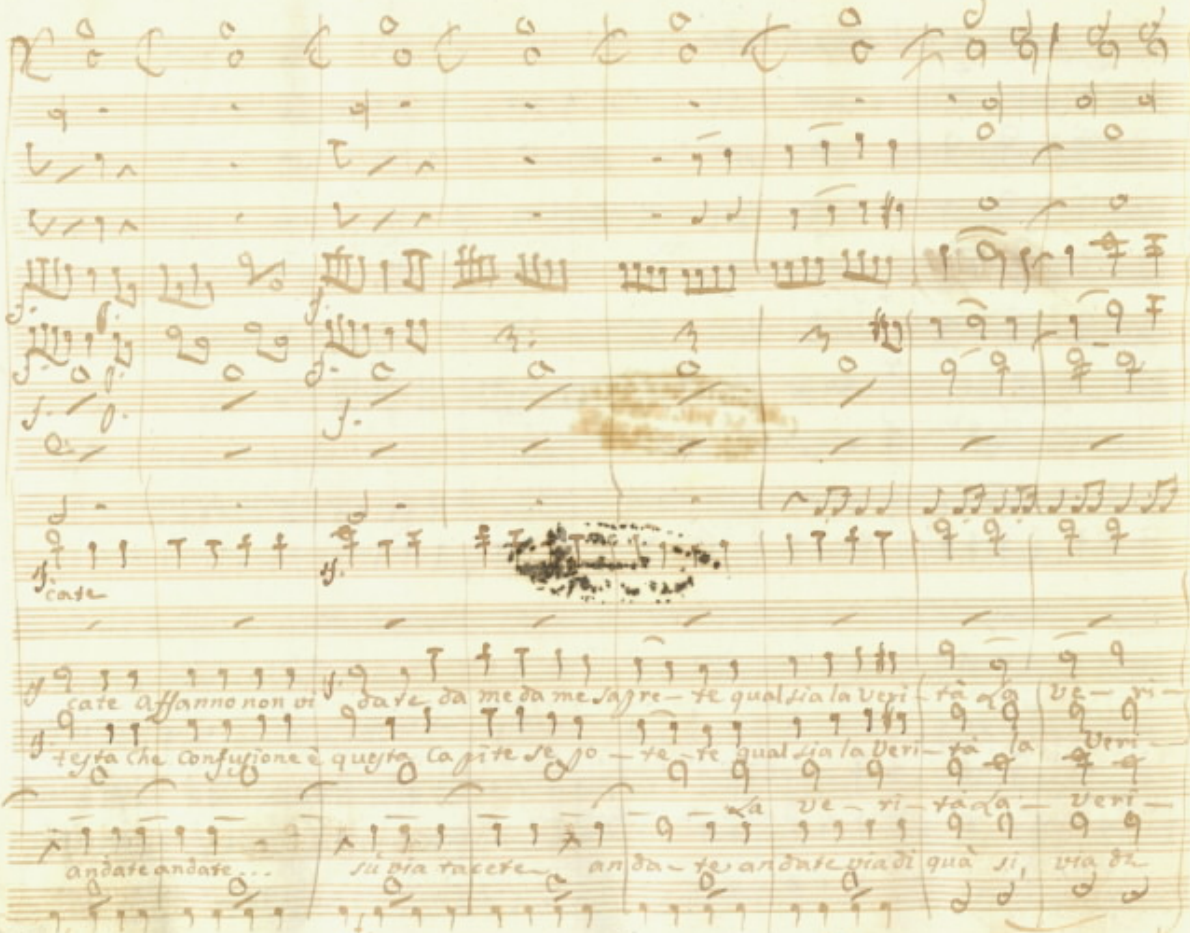

tà
Le orec — chie non stan— ca — te, af fan—
Con elij
tà
Per im— bro— gliar la — te— sta che confu—
Le orecchie stanche, affanno non ve da— te da
la testa m'imbroglia
tà

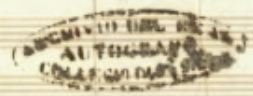
ARCHIVIO DEL REAL
AUTOGRAFO
COLLEGIO DI S. CE

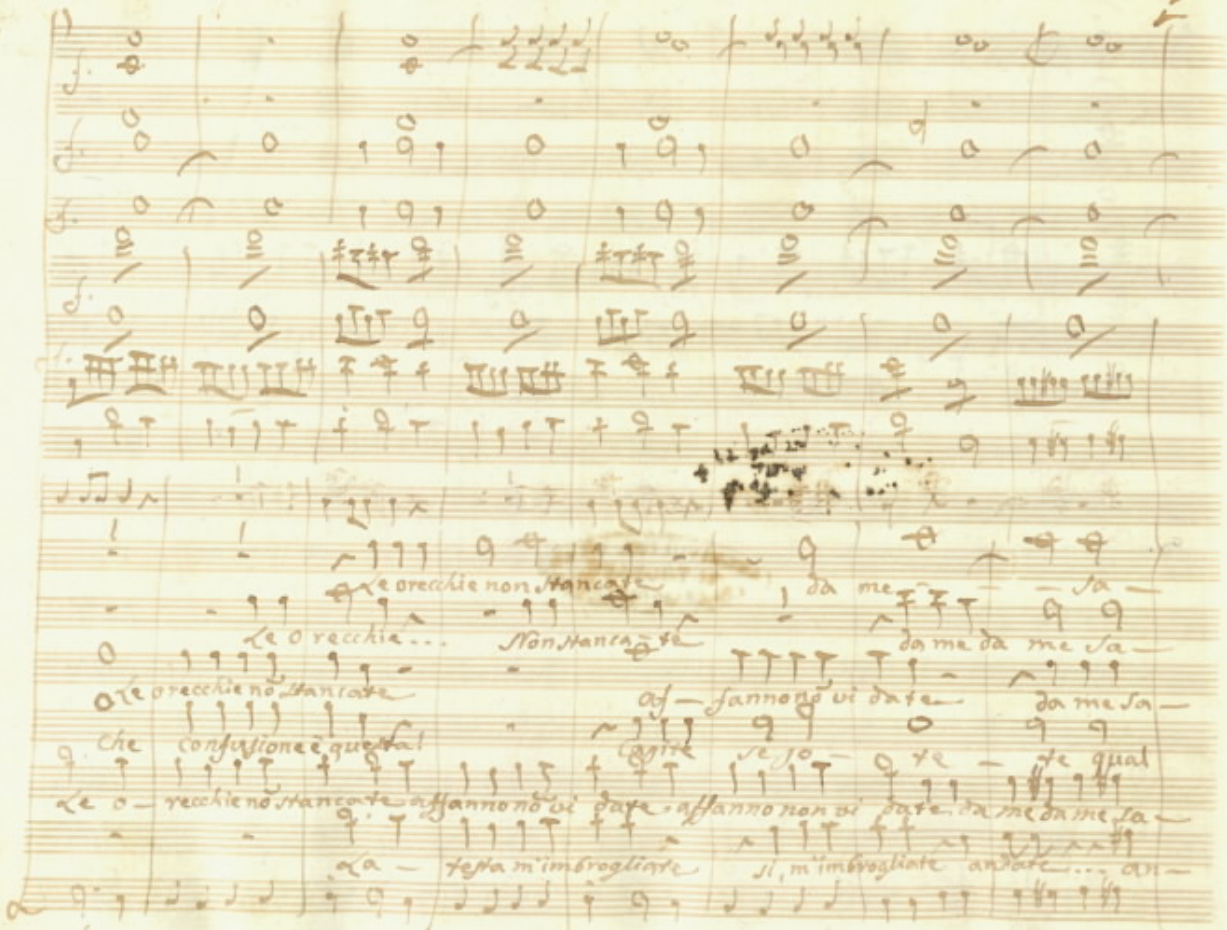



af— fanno non vi dare
Da me da me sa — ete da me da me sa —
rete
qual sia la vere — tà — ca — pite se po —
cate...
af— fanno non vi dare
Da —
rete...
an— date via di qui
la
re — la


preye qual sia la veri – tà dam me sa – preye qual sia la Veri – tà le orecchie non stan –
te q. te qual sia la veri – tà Qual sia, qual sia la Ve ri – tà Per imbrogliar la
me da me sa – preye di, da me dame sapre – te qual sia la Veri – tà.
te – sta, m' imbro – gliate si, la testa m' imbroglia – te andate via di quà


cate
cate affanno non vi date da me da me sapre – te qual sia la Veri – tà tà ve – ri –
testa che confusione è questa capite se no – te – te qual sia la Veri – tà la Veri –
tà ve – ri – tà da – Veri –
andate andate... su pia tacete – anda – te andate via di quà si, via di




Le orecchie non stancate
da me da me sa —
Le orecchie... Non stancate
da me da me sa —
Le orecchie non stancate
affannono vi date
da me sa —
che confusione è questa!
leggete se io te te qual
Le o — recchie non stancate affannono vi date affannono non si date da me da me sa —
la — testa m'imbrogliate
sì, m'imbrogliate andate... an —

Soli

Soli

Prete

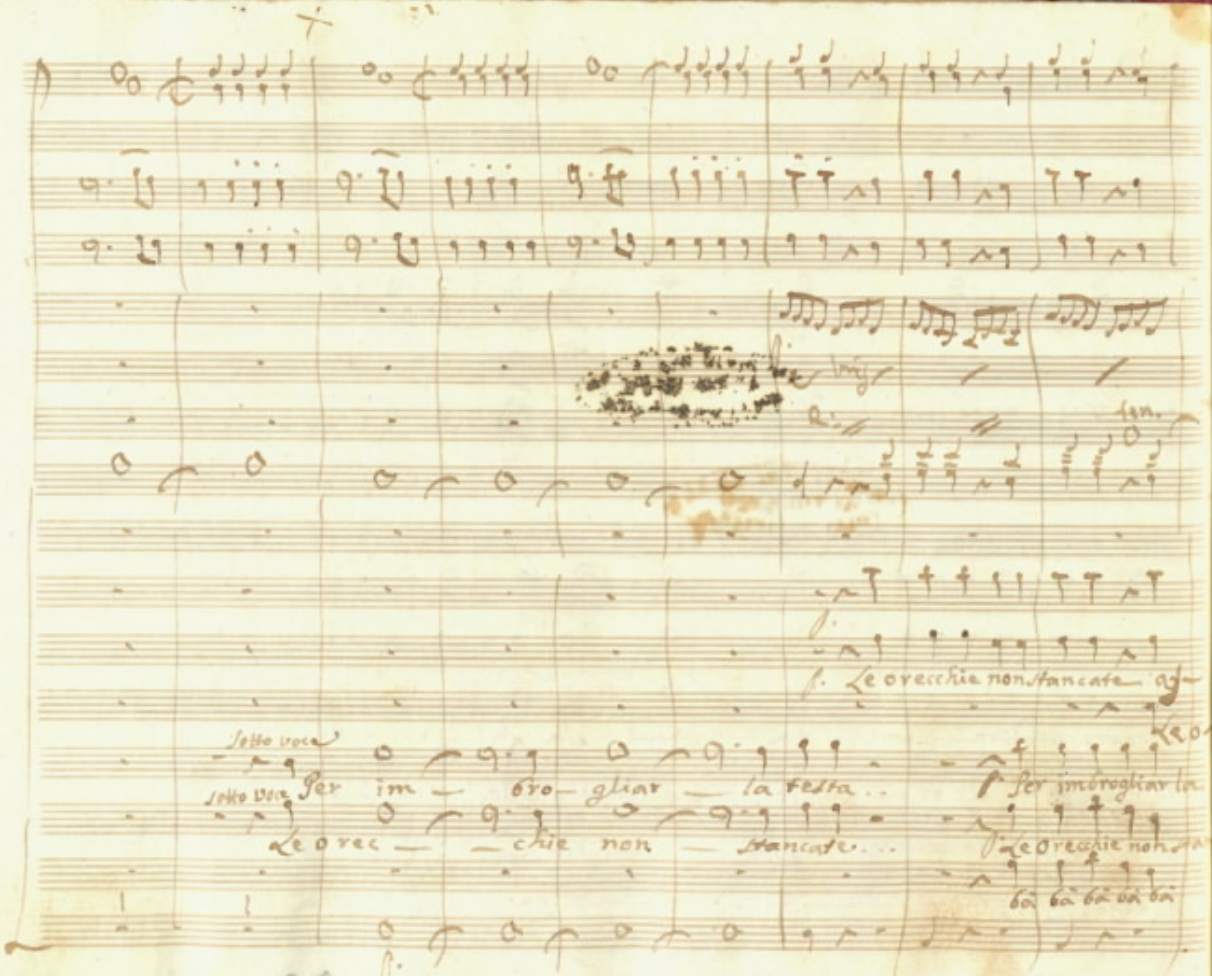
Prete qual sia la Veri— tà qual sia la Veri— tà

sia la Veri— tà qual sia la Veri— tà

Pre-te qual sia la Veri— tà qual sia la Veri— tà

date, andate via di quà andate via di quà

ff. ff.


Sotto voce
Sotto voce per im — bro — gliar — la festa..
Le orec — — chie non — stancate...
per imbrogliar la
Le orecchie non
ba ba ba ba ba

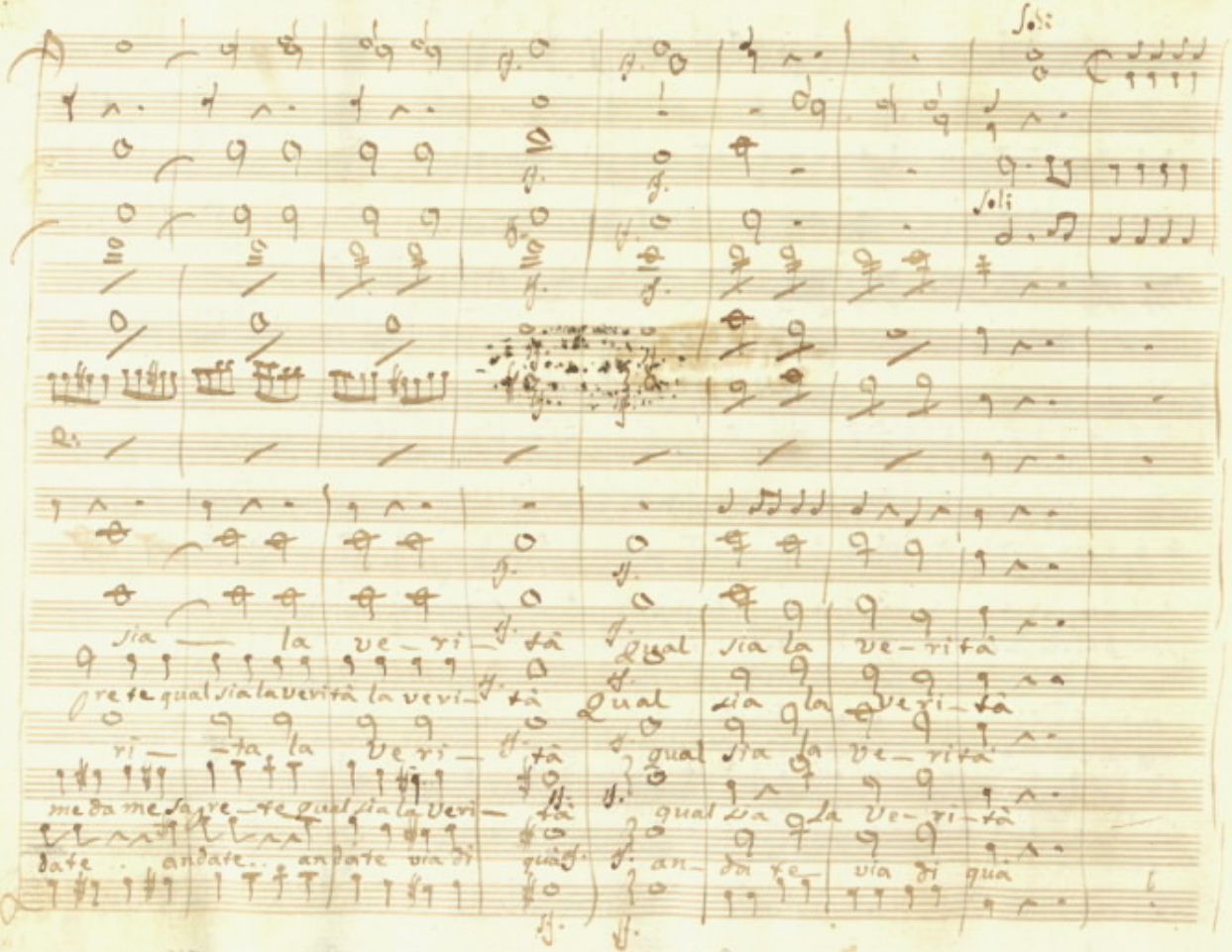
fanno non vi dare da me da me sapere qual sia la verità da me sapere qual

vec chie non sapreste da me da me sa—

testa che confusione è questa ca pirete po—tete qual sia la ve—

cate affanno no vi dare da me da me sapere da me da me sapere da

ba.. a ci ci ci ci ci a chio chio chio... andate andare via di quà an—


Soli
Soli
sia la ve-ri-tà
Qual sia la ve-rità
rete qual sia la verità la vevi-tà
Qual sia la ve-ri-tà
ri-ta la ve-ri-tà
qual sia la ve-rità
me da me sa re-te qual sia la Veri-tà
qual sia la ve-ri-tà
date andate.. andate via di qua
an-da te via di qua

Tutti Come sopra

Le orecchie non stan —

Sotto voce

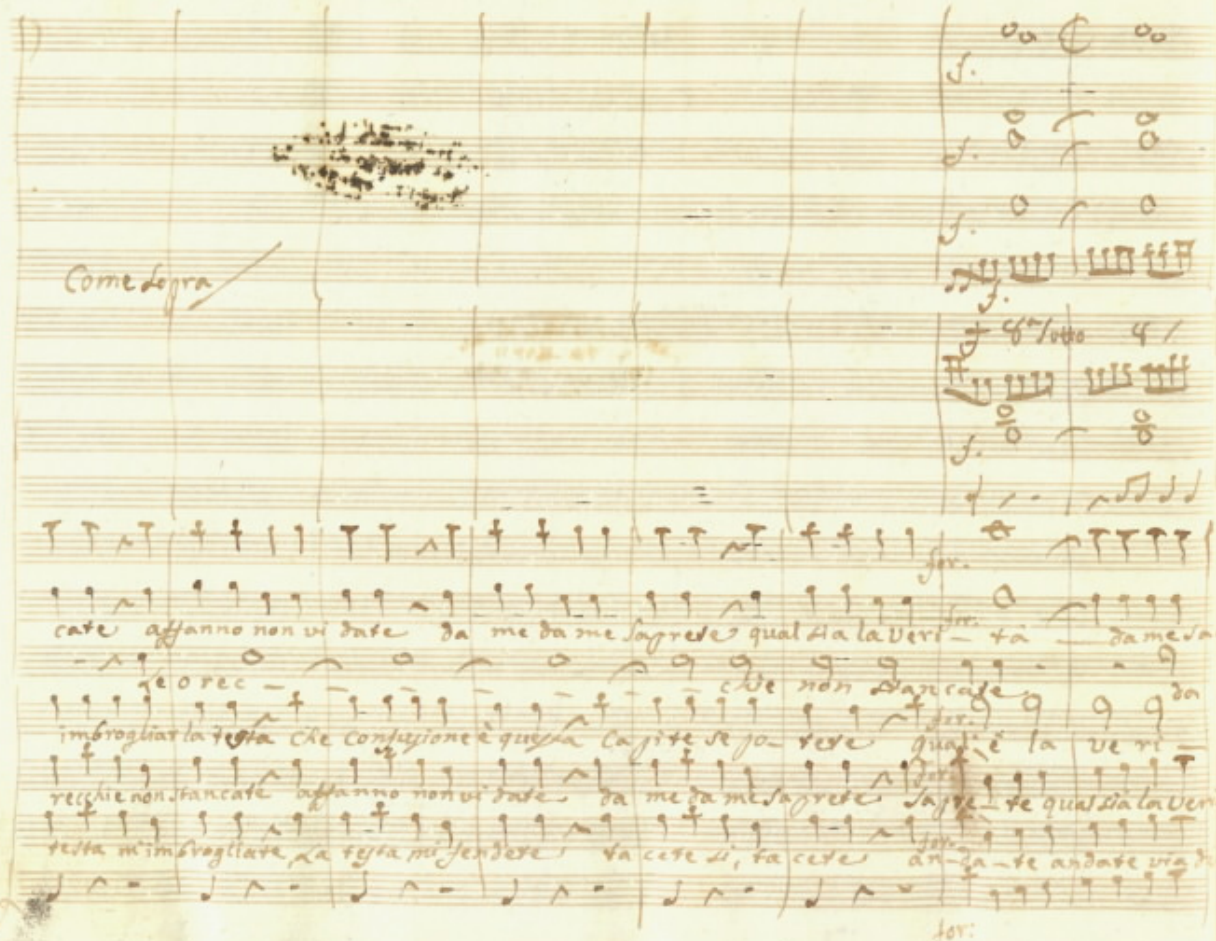
Per Im — — brogliar — la testa... Per

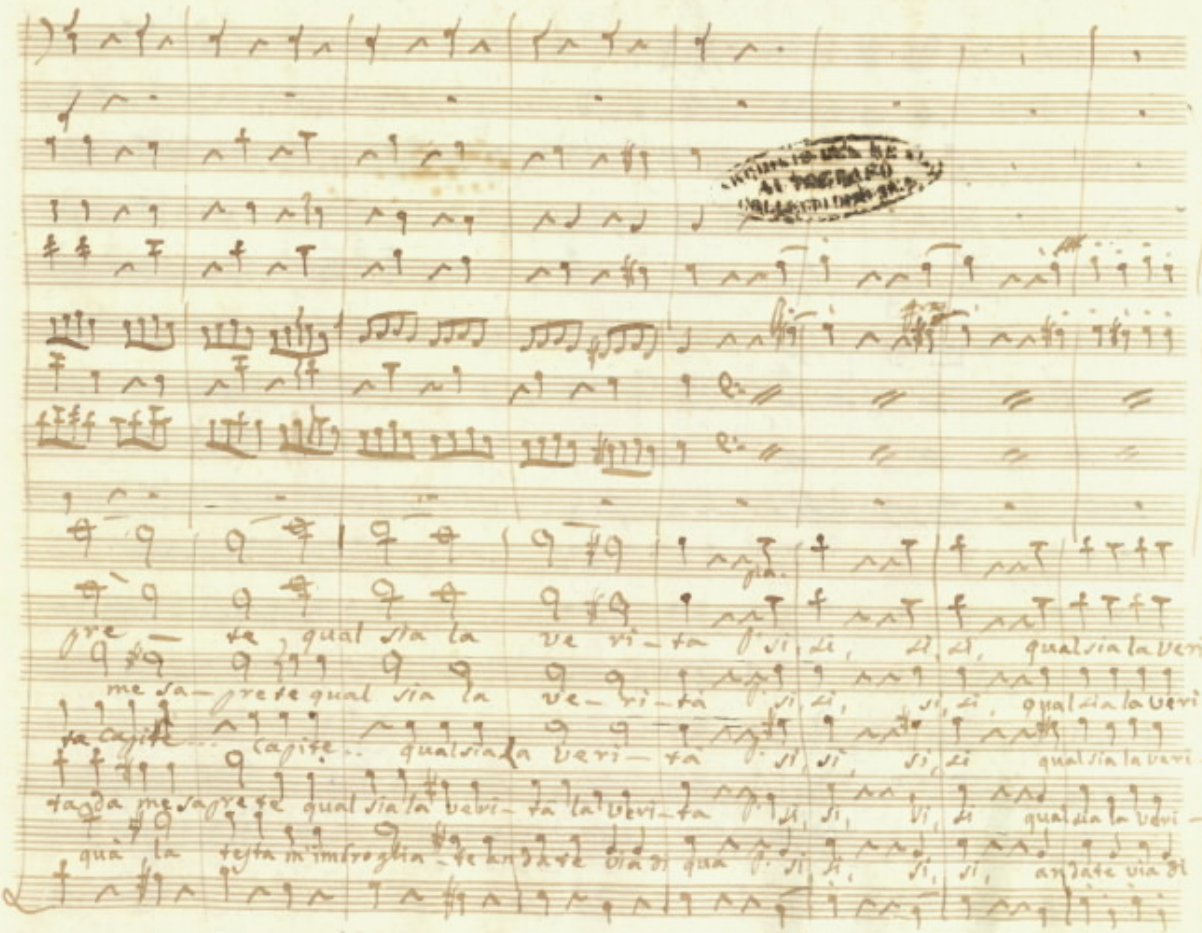
Sotto voce

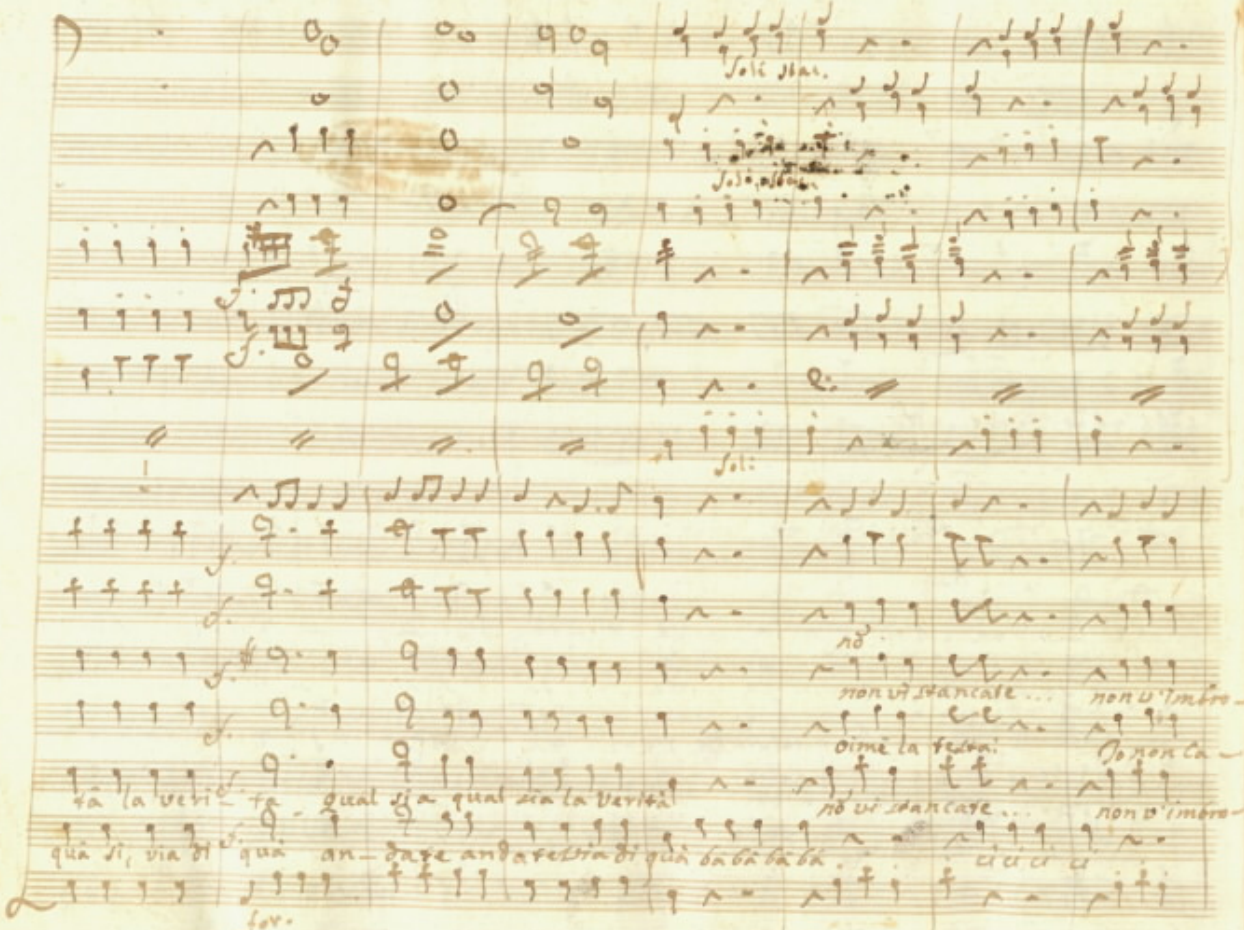
Le orec — chie non — stancate... Le o —

La

fia.


Come de sopra
cate affanno non vi date da me da me sagrete qual sia la veri – tà da me sa –
gre o rec – che non dancate
imbrogliar la testa che confusione è questa la gite se jo – vete qual è la ve ri –
recchie non stancate affanno non vi date da me da me sagrete sa gre – te qual sia la veri –
testa m'imbrogliate la testa m'jendete tà cete zi, tà cete an – za – te andate via
jov:


pre— ta, qual sia la ve ri— ta si, si, si, si, qual sia la veri—
me sa— grete qual sia la ve— ri— ta si, si, si, si, qual sia la veri—
la capite capite.. qual sia la veri— ta si, si, si, si qual sia la veri—
tagda me sagrete qual sia la veri— ta la veri— ta si, si, si, si qual sia la veri—
quà la testa m'imbroglia— te andate via di quà si, si, si, si, andate via di

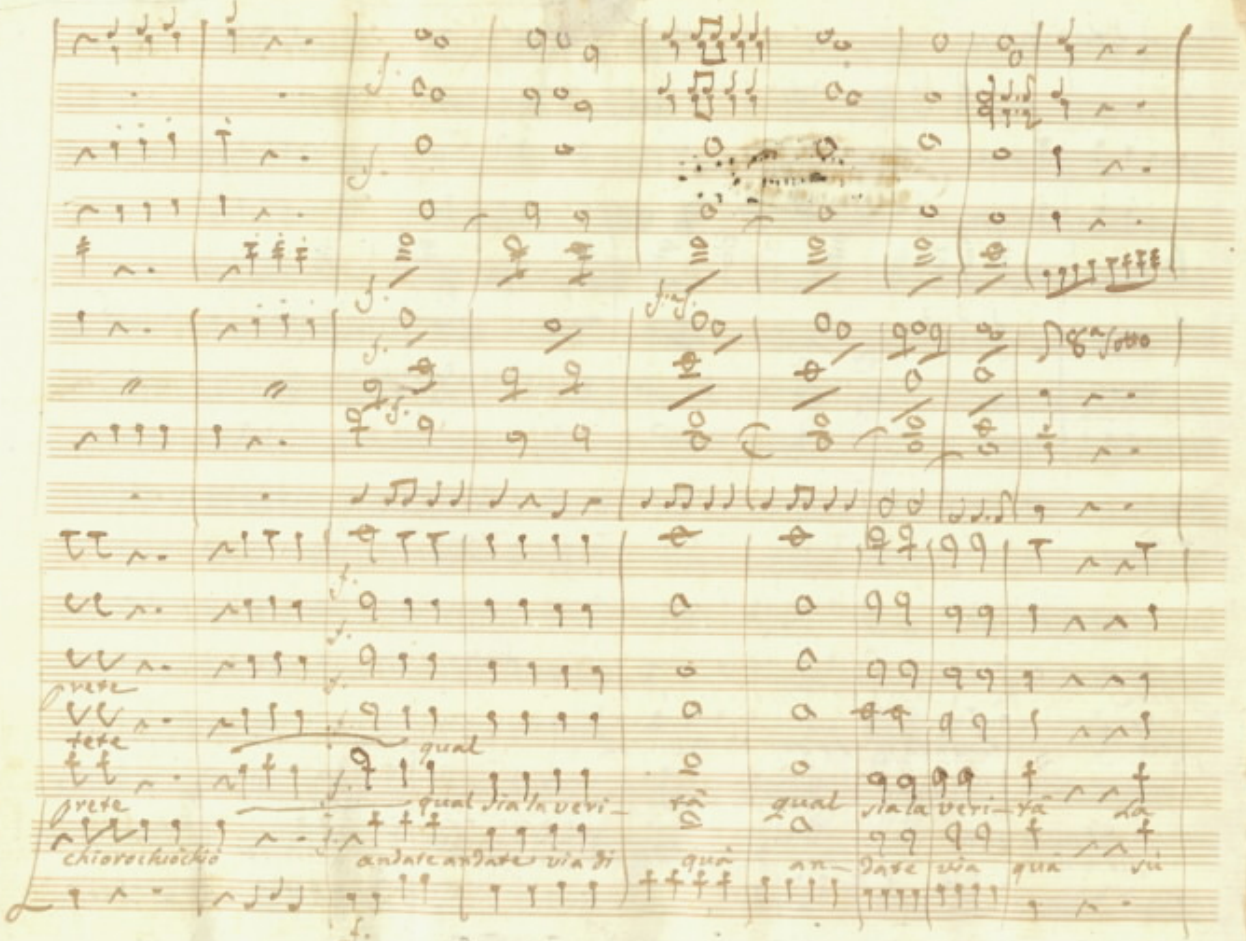

Soli stac.
Soli:
non vi stancate ...
non v'imbro-
dirmi la verità.
Io non ca-
non vi stancate ...
non v'imbro-
fa la verità fa qual sia qual sia la Verità
qua di, via di qua an- dare andate fora di quà ba ba ba ba
ci ci ci ci
for.

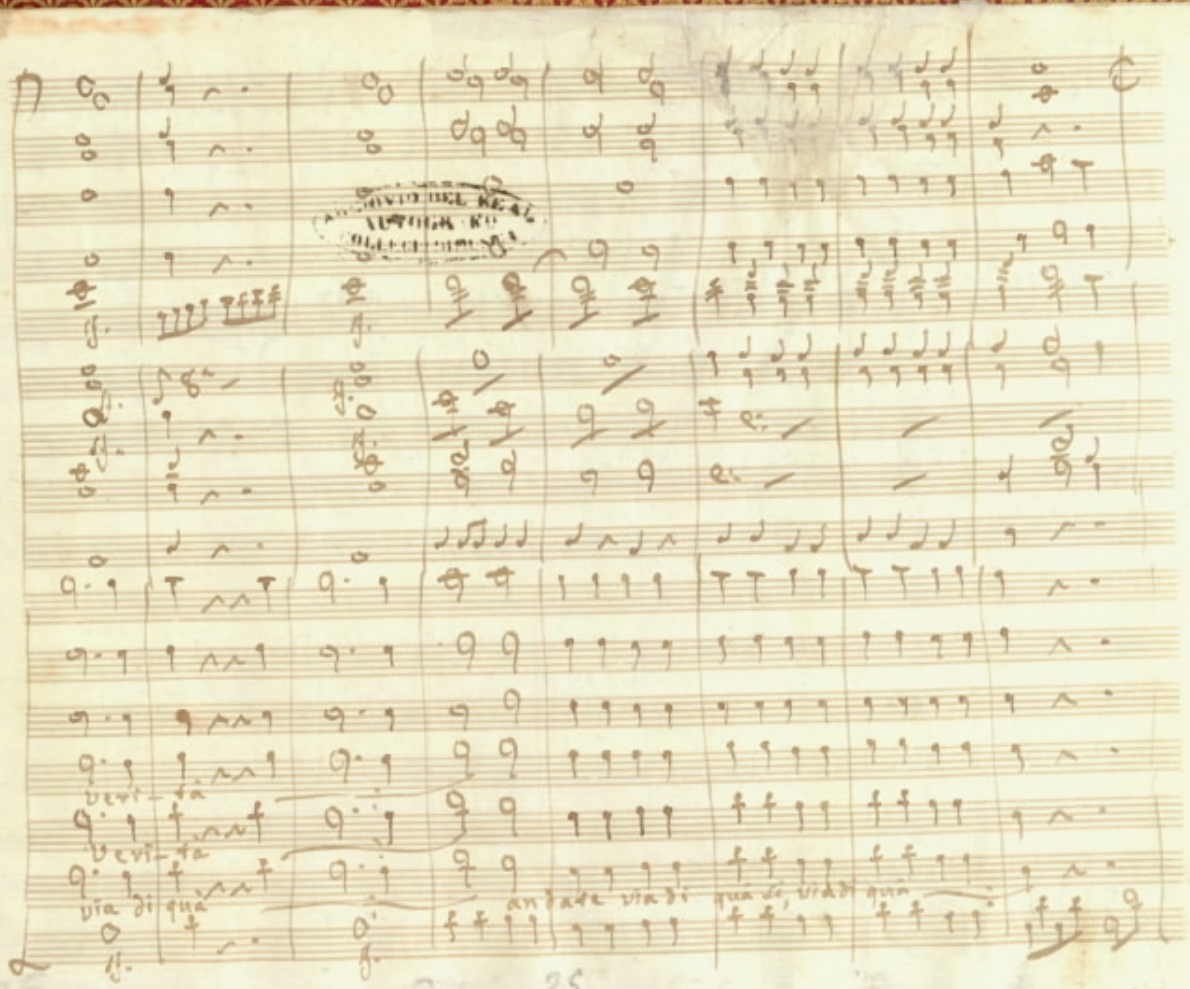
ARCHIVIO DEL MUSEO
AL PIGNATARO
COLLEZIONI DIVERSE

gliate — da me sapete qual sia la verità — ma — da me —

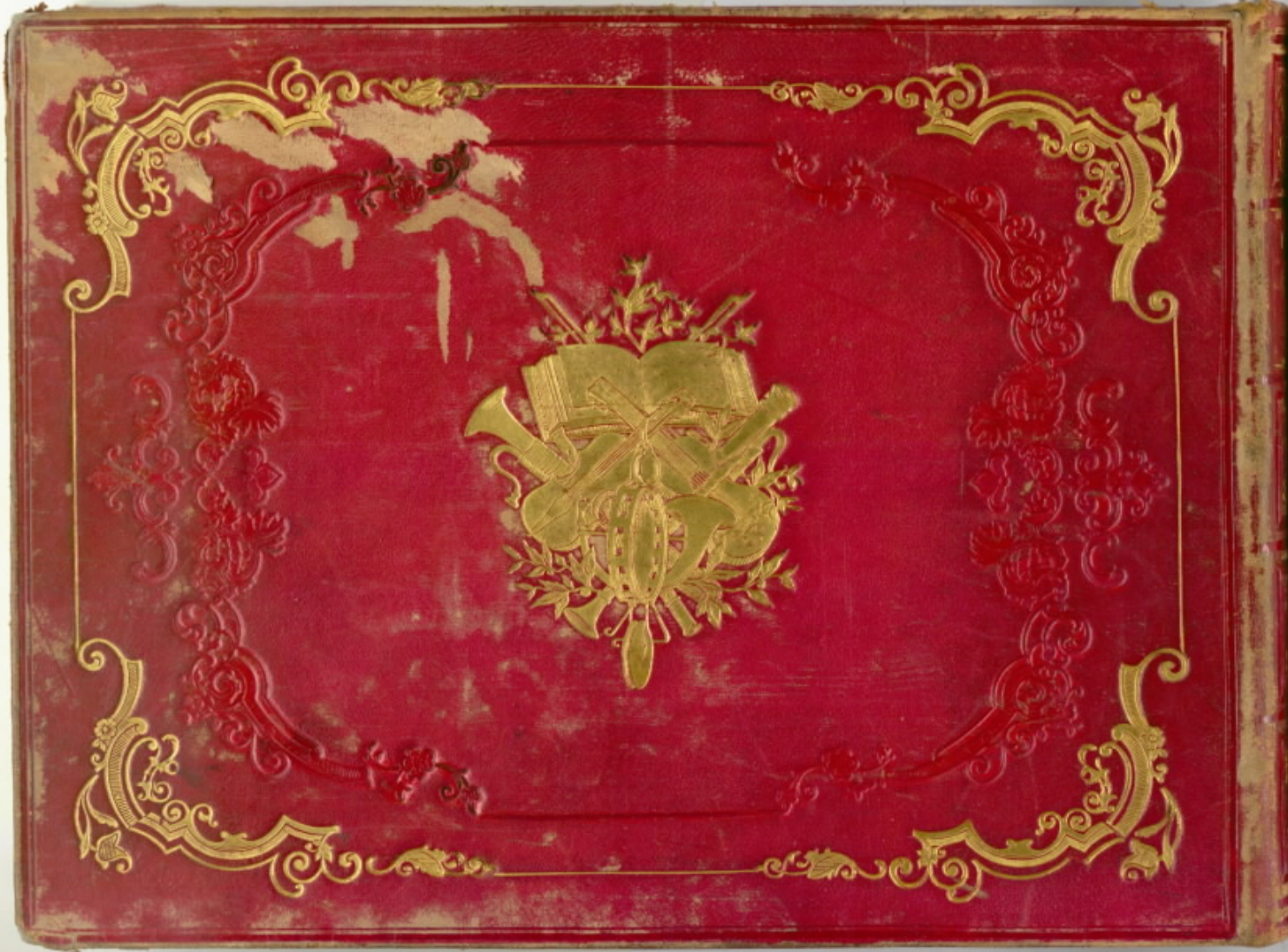
gliate — da me sapete qual sia la verità — se voi — da me —

chio — Chiamate via di qua sarà tardata — civetterie —


f.
prete
fete
prete
chiorchiochio
qual
qual via la veri-
andate andate via di
qua
qual
sta la veri-
an- date
via
qua
su
f.


vevi-ta
vevi-ta
via di qua
andate via di qua de, vida qua

100 103

Fine dell'atto Primo

Pagine Duecento ventidue
Fine